

GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY**

CALL No. 891.431 Jay-Sur

D.G.A. 79.

K2-15-75

MUNSHI RAM MANOHAR LAL
Oriental & Foreign Book-Sellers
P.B. 1165, Nai Sarak, DELHI-6



THE
PADUMĀVATI

PUNJAB UNIVERSITY ORIENTAL PUBLICATION

NO. 25

First Edition 500 Copies

Printed by

KHAZANCHI RAM JAIN AT THE MANOHAR ELECTRIC PRESS
SAID MITHA BAZAR, LAHORE
INDIA

THE PADUMĀVATI

OF

MALIK MOHAMMAD JAISI

EDITED WITH AN ETYMOLOGICAL WORD-INDEX

BY

Vidyābhāskara, Vedāntaratna, Vyākaraṇatīrtha,

SURYA KANTA SHASTRI, M.A., M.O.L.

Professor, D. A. V. College

LAHORE

WITH A FOREWORD BY

THE HON'BLE MR. JUSTICE TEK CHAND M. A., LL. B.

High Court of Judicature, Lahore.

VOL. I

TEXT AND WORD-INDEX

CANTOS I—XXV.



871.431
Jay/Sur

PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF THE PUNJAB

LAHORE

1934.

MUNSHI RAM PRADHAR LAL

General Foreign Book-Sellers

P.B. 1165; Nai Sarak, DELHI-6

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 16195

Date..... 21/1/79

Call No. 21/1/79

पदुगवति

मलिक मोहम्मद जायसी

सम्पादक

विद्याभास्कर, वेदान्तरत्न, व्याकरणतीर्थ,
सूर्यकान्त शास्त्री, एम. ए., एम. ओ. एल.
प्रोफेसर डी. ए. वी. कालेज
लाहौर

प्राकथन—

ऑनरेबल मिस्टर जस्टिस टेकचन्द एम. ए., एल एल. बी.
हाई कोर्ट—लाहौर

प्रथम भाग

खण्ड १—२५

मूल तथा व्युत्पत्तिसहित शब्दकोष



प्रकाशक

पंजाब यूनिवर्सिटी, लाहौर

१९३४

TO
HIS EXCELLENCY
SIR HERBERT WILLIAM EMERSON
K. C. S. I., C. I. E., C. B. E., I. C. S.
GOVERNOR OF THE PUNJAB
AND
CHANCELLOR OF THE UNIVERSITY
AS
A HUMBLE MARK OF
RESPECT AND ADMIRATION

By Kind Permission

CONTENTS.

Foreword.

Preface.

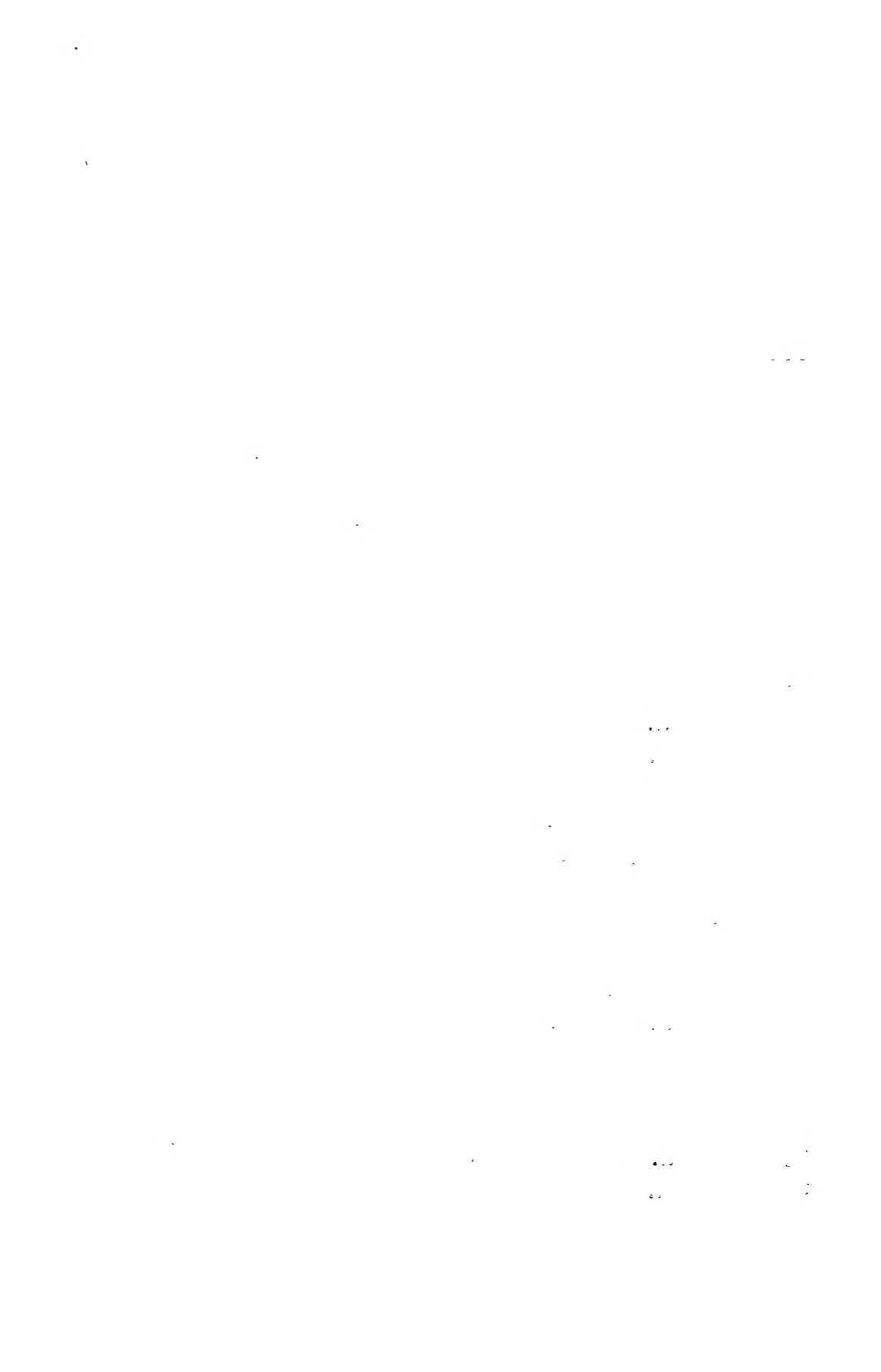
List of Sources.

List of abbreviations.

Text—

१	असतुति खंड	...	...	...	...	१
२	सिंघल-दीप-वरनन खंड	...	...	...	...	१२
३	जनम खंड	....	....	...	...	२२
४	मानसरोदक खंड	...	...	...	....	२६
५	सुआ खंड	...	...	...	...	३०
६	राजा-रतनसेन-जनम खंड	...	...	...	...	३३
७	वनिजारा खंड	...	...	...	...	३४
८	नागमती-सुआ-संवाद खंड	....	....	...	...	३८
९	राजा-सुआ-संवाद खंड	....	....	...	...	४२
१०	नख-सिख खंड	...	...	...	...	४५
११	प्रेम खंड	...	....	...	...	५३
१२	जोगी खंड	...	...	...	....	५६
१३	राजा-गजपति-संवाद खंड	...	...	....	...	६१
१४	बोहित खंड	...	....	....	...	६५
१५	सात-समुदर खंड	...	...	...	...	६७
१६	सिंघल-दीप-भाउ खंड	...	...	...	...	७१
१७	मंडप-गवैन खंड	...	...	...	...	७४
१८	पदुमावति-विआोग खंड	...	...	...	...	७६
१९	पदुमावति-सुआ-भेंट खंड	...	...	...	...	७९
२०	बसंत खंड	...	...	...	...	८३
२१	राजा-रतनसेन-सती खंड	...	...	....	...	९०
२२	पारवती-महैस खंड	...	...	...	....	९४
२३	राजा-गढ़-छेँका खंड	...	...	...	...	९८
२४	मंत्री खंड	...	...	...	....	१०७
२५	सूरी खंड	...	...	....	....	११५

Word-Index.



FOREWORD.

I have great pleasure in writing this Foreword for the *Padumāvati* of Malik Mohammad Jaisi, which has been edited with an "Etymological Word-Index" by Professor Surya Kanta Shastri, M. A., M. O. L., *Vidyābhāskara*, *Vedāntaratna*, *Vyākaraṇatīrtha*, for the Punjab University Oriental Publication Series.

The story of Padumāvati, the renowned queen of Chitor, is one of the most glorious episodes in the history of India and has been told by many writers. There is hardly a Hindu home throughout the length and breadth of the country, where round the family hearth are not related the various incidents connected with the life of the great *sati*: her birth in the royal palace of Rājā Gandharva Sena of Ceylon; her romantic marriage with the Sisodia Chief Ratna Sena of Chitor; the perfidy of the Brahman Rāghava who carried tales of her beauty to Alā-ud-Dīn *Khilji*, Sultan of Delhi; the infatuation of the Emperor to get hold of her and his firm resolve to storm the invincible citadel of Chitor; the inevitable war between the Mussalmans and the Hindus; the remarkable discipline and organization of the Imperial army, and the wonderful feats of gallantry by the Rajputs in their attempt to defend the last vestiges of their supremacy and protect the honour of their women; the arrest of Ratna Sena, his incarceration in Delhi and his release secured by a bold and clever ruse on the part of his devoted and faithful adherents, Gorā and Bādal; the killing of Ratna Sena by the

treacherous Deva Pāla of Kambhalner; the self-immolation of the Queen on the funeral pyre of her husband; the fall of the Fort and the triumphal march of the Emperor into the palace—anxious to realize the dream of his life by meeting the Beauty of Chitor face to face—but disappointed to find her transformed into a heap of ashes !

Contemporary chronicles naturally contain full and detailed accounts of the principal events connected with the siege and fall of Chitor. The life-story of Padumāvati, however, has furnished a fascinating theme to the poet and the patriot, and numerous are the poems which have been composed and the songs which have been sung during the last six centuries, describing her unequalled beauty, her pious devotion to her husband, her supreme anxiety to protect and preserve her virtue, and her remarkable courage in performing *Jauhar* without pain or contrition. Of all these works, perhaps, the most remarkable is the poem composed in 1540 A. D., in the reign of Emperor Sher Shāh Sūri, by Malik Mohammad, a descendant of the well-known saint Nizam-ud-Din, and a resident of Jais in Oudh. A pious and devout Mussalman, belonging to the *Chishtiya Nizam-iya* sect, well-versed in Islamic theology and tradition, he seems to have acquired an encyclopaedic knowledge of Hindu mythology and folklore and a firm grasp of the essentials of Hindu culture and religion. For this purpose he had devoted several years to the study of Sanskrit language with renowned Hindu Paṇḍits, and as is clear from the poem itself, he had obtained complete mastery over Sanskrit prosody and rhetoric.

Equipped with such intimate knowledge of all that was the best and noblest in the literature of Islam and Hinduism, the poet approached the subject with the reverence of a devotee, and it is not surprising that he succeeded in producing a work, which is remarkable alike for placing before us a true and faithful account of the various incidents connected with the life-story

of Padumāvati from her birth and childhood in Ceylon to her death at Chitor, as for preaching the highest lessons of universal love, self-sacrifice and devotion to duty. Throughout the poem, whether he is describing the unsurpassable bodily charms of the heroine, or the manly vigour of her husband, or the might of the Emperor, there is to be found in all that he has written a touch of spiritualism. Towards the end of the poem, he has converted his story into a mystic allegory, taking the reader from the known into the unknown, the visible into the invisible, the shadow into the reality, and after describing the last act in Padumāvati's life and the pathetic scene of the victorious Emperor looking at the funeral pyre in the palace gates of Chitor, he asks the pertinent question:—"Where is now that Ratna Sena, and where that wisdom-bearing parrot? Where is that Alāu'd-dīn, the Emperor, and where that Rāghava who told him tales? Where is that lovely swan Padumāvati? Naught of them hath remained, but their story. Happy is she whose fame is like unto hers. The flower may die, but its odour remaineth for ever!"

A poem of this kind, written by a devout Muslim saint, describing in its true perspective all that is best in Hindu culture and tradition, deserves to be widely read by the people of this country in these days of communal strife and bitterness, breathing as it does a refreshing air of toleration and evincing a keen desire to realize and appreciate the view-point of others.

While the original poem has got these remarkable characteristics, no less valuable is the Edition which Professor Surya Kanta has brought out. The text of the poem has been revised after a comparison of all available published versions and manuscripts and may be regarded as the most authoritative. The learned Editor has made an analytical study of the first half of the poem, giving the derivation of each word and showing its relation with kindred Indo-European and Indo-Iranian languages. This Edition, therefore, possesses great philological

value, affording as it does a clear view of the successive stages through which each word has passed, and giving an accurate idea of what the language of Northern India was in the sixteenth century. The Index at the end is particularly valuable, containing as it does, the Sanskrit and Prakrit equivalents of every word. The whole work discloses great industry and learning, and, I think, the authorities of the Punjab University as well as Professor Surya Kanta deserve to be congratulated on this useful publication.

Lahore, 25th June 1934.

TEK CHAND

PREFACE

I need hardly offer an apology for bringing out an edition of Padumāvati in this age of indiscriminate communalism; for this is a book in which a Muslim saint describes one of the most glorious episodes of Hindu chivalry in a highly poetic vein.

The story of the poem is simple. Ratansēn, the king of Chitōr hears from a talking parrot—that indispensable character in the romances of mediaeval India—of the great beauty of Padumāvati; whereupon he journeys to Ceylon as a mendicant and returns home winning Padumāvati as his bride. Alāuddīn, the sovereign at Delhi also hears of the celebrated beauty and endeavours to capture Chitor in order to gain possession of her. He is unsuccessful, but Ratan is taken prisoner and held as a hostage for her surrender. He is afterwards released from captivity through the bravery of Gorā and Bādal. He then attacks King Devapāla, who had made insulting proposals to Padumāvati during his imprisonment. Devapāla is slain, but Ratansēn, who had been mortally wounded, returns to Chitōr only to die. His two wives i. e. Padumāvati and Nāgamati follow their dead lord and burn themselves on the funeral pyre. While this is happening, Alāuddīn appears at the gates of Chitōr, and though the fort is bravely defended, he captures it.

Such is the bare outline of the story which the poet by his visionary imagination, has transformed into the transcendental theme of the journey of the soul after its beloved, God. As we read the venture of the love-sick mendicant to Laṅkā in quest of Padumāvati, we are irresistibly reminded of the famous pilgrimage of birds to Simurgh, so beautifully set forth by Attār in his *Mantiqu'ṭ Tayr*. For like Attār the Malik is a confirmed Sūfi and considers Chitōr as nothing but the Body of man, Ratan as the Soul, the parrot as the Guru, Padumāvati as Wisdom, Rāghava as Satan, and Alāuddīn as Delusion. He thus carries us from the known into the unknown, from the visible into the invisible, from the tangible into the far off, dreamy, intangible, where matter and spirit are one, where body and soul are identical. The poem, thus, is a gigantic dream, a fairy tale set to music, where imagination is turned into reality and the commonplace is not. The tale of earthly Padumāvati may become old, as it, doubtless, has become in the mouth of others, but the Padumāvati of the Malik will never grow old, because, in reality, it has never lived the life of the earth.

Needless to say that the Malik is a great mystic; but it may be observed here that his mysticism, active and ennobling principle of life as it is, never reveals a sentiment against nature, a sentiment that leads to a fear of physical beauty and takes the fair flower of life as no more than a lump of clay, giving rise thereby to a morbid delight in its humiliation. To the Malik nature is not the enemy of the soul, because it is not, in essence, separate from the ultimate principle of life. He views the visible world as illusion, a dream in the flesh, a chimera of the mind, the shadow of the spirit. The dreamer, the soul, has no contempt for his dream, that is body-life; he on the other hand regards it with extreme tenderness and deep compassion. He delights in senses; he is gratified with the charm of the body; he is amused or touched by the humorous or pathetic aspects of the world; only this pleasure and amusement are pervaded by or shot with a gentle seriousness.

And it is because of this synthetic view of life, the holy and unholy blended into one, that our poet could offer us a true picture of love; love that thrives in the body and yet transcends it; love that feeds upon the senses and is yet of the intellect; love which we call spiritual, even though it is of the earth.

The Indian mind, as mirrored in the Sanskrit love-lyrics leaves no alternative between home and the monastery, between love and renunciation. An Indian by his temperament conceives love in its concrete variety and not in its broad and ideal aspects. To him love is no more than a sense-feeling-colour, taste, touch and sound - an earthly feeling, an expanse of surging billows on which the maddened men and women are tossed about. In such a conception of life the idea of a higher love on the earthly plane finds little room.

Not that this realistic view of love is foreign to our poet. He too is swayed by the impulse of physical love; he gives a highly erotic description of the bodily charm of Padumāvati and brilliantly sets forth the various modes, expressions and make-shifts of the human love. But beneath this exuberance of sensuousness there flows a clear stream of spiritual experience, an under-current of love-divine that translates the sensuous into the spiritual and finally makes us spectators of the mighty love-drama of Puruṣa and Prakṛti. This non-conceptual, intuitive and ultimate experience, experience in which Padumāvati is Ratan and Ratan Padumāvati—the multiplicity of the varied notes of life reduced to one whole harmony—is the dominant note of the Poem.

This conception of life, this perception and realisation of the inner spring of life - animate and inanimate - lifts our poet above castes and creeds, dogmas and rites, forms and formalism, which appear to him no more than a feverish imagination of a blind man reasoning on colour. For him there is no religion but love, no observance but self-renunciation, no

formalism but self-abnegation at the feet of the beloved. In short, he views man as man and believes in universal brotherhood. There is, thus, a remarkable vein of religious toleration in the Poem, toleration which is the very basis of the modern culture.

Laudable efforts had been made by Amīr Khusro and Kabīr in the direction of inter-communal amity; with this object in view, the former tried to evolve a common vehicle of expression and the latter to demolish formalism, that had created barriers between man and man. Kabīr, on one side, waged a constant war against prevailing superstitions, rituals and litanies of all religions, on the other, he dived deep into the depths of God-love, and beheld nothing but God on all sides. This life-absorbing passion of Kabīr struck deeper roots in the Malik, and he, leaving aside the crude, destructive methods of Kabīr, pursued his constructive side with zest and zeal, and by singing the song of agonised love – the one universal sentiment – showed the unity of the heart of man and thus, ultimately, created sympathy among the Muslims for the tragic Hindu figures of Ratansēn and Padumāvati.

This sympathy, this idea of the unity of man, was further stressed by a long line of Hindu and Muslim poets, who with their soul-stirring appeals, succeeded in bringing about a happy blend of the two warring cultures, the one essentially subjective and ideal and the other objective and activist.

Such then, in brief, is the peculiar message of the Malik, who influenced by the deep power of harmony “has seen into the life of things” and creates thereby in our mind a desire to escape from the fetters of this “too, too solid flesh”, a longing to get something out of mundane existence and a firm faith in the abiding unity of life. Under this spiritual light (of unity) the Malik is seen moving on to his goal with a pessimism, which is not shallow, or outcome of a temporary

disaster, but the deep-seated indifference of the saint “who has kept vigil over man’s mortality”, who has drained to the dregs the cup of life’s pleasures and found it bitter in the sequel. As he nears his goal, sounding his lonely protest in the uproar of atheism, awakening his fellow-mortals now in tones of poignant, sweet, melancholy, now in tones of anger, now soothing, plaintive and meditative, his pessimism turns into optimism, optimism that is not of the merry youth, unfamiliar with fret and fever, but the deliberate joy of an accomplished philosopher, who has seen with his eyes the mighty crash of the universe, a complete metamorphosis of all duality into the Oneness. It is here that the ultimate goal of the traveller lies, and here he cries halt to his weary march, becoming one with his beloved, “a flask of water broken in the sea”.

As for the personality of this Saint, we know little. Mohammad was his name, and Malik his family title. He was a resident of Jais, where he is still known as the Malik. He was born in 830 (H.) in the ‘Kañcānā Muhallā’ of the town. His parents were of ordinary standing. Unattractive from childhood, he became hard of hearing and lost one eye by paralysis. He received no education and married a lady in Jais itself. He was blessed with children, who unfortunately died in his life-time. His brother’s family yet continues. Saiyad Aśaraf was his *pīr* and he owed instruction to Sheikhs Mohidi, Burhān and others. He lived mainly on agriculture. In old age he renounced the world and travelled far and wide delivering his message of love. Now and then he visited courts, and at last settled in the dense forests of Amethi, where in 949 (H.), he was shot dead by some one, whose aim missed. This gives him an age of about 116 years. Fourteen works are attributed to him. i.e. *Postīnāmā*, *Kahāranāmā*, *Murāīnāmā*, *Mekharāvaṭ*, *Campāvati*, *Akharāvaṭ*, *Padumāvati* and *Ākharī Kalām*; of these, *Padumāvati* and *Akharāvaṭ* alone are published.

To revert to *Padumāvati*. The great importance of the

In the Index an attempt has been made to give the derivation of words, to record Indo-European equations, to give Sanskrit and Prakrit equivalents, to register equivalents in Indo-Iranian and Indian Aryan vernaculars, and occasionally to discuss and compare the forms of important words. This feature of my Index increases both its usefulness from a linguistic point of view and its practical value to the student, who will always better remember the meaning and history of a word, the derivation and equations of which are made clear to him. In derivation I have given Sanskrit roots corresponding to the vernacular roots. It may be rightly objected here, that it is a strange method to use in an Audhi Index, especially because the form of vernacular, on which Audhi is based has never passed through the stage of Sanskrit. That may be so; and it may not be possible, historically, that all Audhi words have been derived from the corresponding Sanskrit words. Nevertheless, Sanskrit forms, though arisen quite independently, may throw light upon the Audhi forms, and as roots other than those of Sanskrit have not yet been studied adequately in India, the plan adopted here will probably, at least for the present, prove more useful.

Needless to say that the plan is entirely new; the work is essentially preliminary; and the defects of the work are not a few. Take for instance the derivation. Here there is a large number of words of which I could not trace the origin; there are other words of which the derivation is doubtful, and yet others of which the derivation does not yield the required sense, but rather the reverse. But it is so in every living language. Then there is the puzzling phenomenon of nasalisation. The text of Padumāvati as well as that of Tulasī Dāsa's Rāmāyaṇa, whether in manuscript or in print, are hopelessly indiscriminate in this respect. We find both *māth*, *mām̐th*, *nāth*, *nām̐th*, *nīd*, *nīmd*, *jehi*, *jehim̐*, *tehi*, *tehim̐* and the like, used side by side. I doubt very much if the same author could have used both nasalised and non-nasalised forms of the word in one and the

same work. No serious study of such minute philological problems has yet been done in any Indian vernacular, and no edition of any standard work in any Indian vernacular can come up to the mark in this respect. I have, necessarily, deferred the treatment of such problems to the second volume of Padumāvati

In the text *caupāis* and *dohās* of each canto are numbered consecutively; one line being taken as one *caupāi* (as was the custom with the Malik and his followers) and one *dohā* as one single unit. This number is shown on the margin. I have also numbered *dohās* of the whole work (this number being shown after the *dohās*) for the sake of precision and ready reference. In the Index black figures stand for the canto and white for the stanzas. The letter *P* represents Pischel, whose *Grammatik* is an inexhaustible mine of correct information regarding Prakrit languages. *JB.* stands for Jules Bloch. For other abbreviations a separate list is attached herewith.

No one but those who have taken part in this sort of work will realise, what care and patient labour are involved in the collection of such material, and in the sorting, sifting and final arrangement of it. That I have been able to do this arduous task, is mainly due to the high ideals placed before me by my esteemed *ācārya* Principal (now Doctor of Literature) A. C. Woolner M. A., C. I. E., D. Litt., Vice-Chancellor of this University. A great humanist, a unique repository of what is best in the East as well as in the West, he is eminently known for his profound scholarship, original research, administrative efficiency and long and meritorious devotion to this University. Seldom were the students and teachers of a University given a more zealous guardian of their interests and seldom was a man of truer sympathy with, and a better understanding of the spirit of the East placed at the head of an Indian University. The inclusion of the present volume in the Punjab University Oriental Publication Series

is entirely due to him. I am also indebted to him for going through the final proof of the preface.

I take this opportunity of expressing my sincere gratitude to the Hon'ble Justice Bakhshi Tek Chand M. A., LL. B. for writing a foreward to this book. A man of wide culture and liberal sympathies he is always an inspiring and stimulating example unto others—especially to the noble youth of the Punjab whose imagination and heart he particularly touches by the charm of his sympathetic heart and helping hand.

For reading proofs of the book I am indebted to Paṇḍit Vijayānand Śāstrī, and my wife, Śrīmatī Sukhadādevī, who not only made some verbal corrections, but also offered suggestions of a more general character.

In conclusion I feel that if this book succeeds in interesting the Indian reader enough to make him study the Poem for himself and interest the students of Sanskrit and Hindi in its linguistic matters so much that they should feel impelled to further investigations along these lines, then this volume shall have justified its existence.

Lahore
Empire Day the 24th May 1934.

}

SŪRYA KĀNTA.

LIST OF IMMEDIATE SOURCES USED IN THE COURSE OF THE INDEX.

INDO-EUROPEAN.

- Walde, A. Vergleichendes Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen. 3 Vols. Leipzig. 1930.
Brugmann, K. Kurze Vergleichende Grammatik der Indogermanischen Sprachen. Leipzig. 1922.
Walde, A. Lateinisches Etymologisches Wörterbuch. Heidelberg. 1910.
Grassmann, W. Wörterbuch zum R̥gveda. Leipzig. 1873.
Meillet, A. Introduction A. L'Etude Comparative Langues des Indo-Europeennes. Paris. 1922.
Jespersen, O. A Modern English Grammar. 3 Vols. Heidelberg. 1920.

IRANIAN.

- Geiger, W. and Kuhn, E. Grundriss der Iranischen Philologie. 2 Vols. Strassburg. 1895-1901.
Bartholomae. Altiranisches Wörterbuch. Strassburg. 1904.
Haug, M. An old Pahlavi-Pazand Glossary. Bombay. 1870.
Haug, M. A Zand-Pahlavi Glossary. Bombay. 1877.
Johnson, E. L. Historical Grammar of the Ancient Persian Language. New York. 1917.
Jackson, A. V. W. An Avesta Grammar. Stuttgart. 1933.

NEW IRANIAN.

- Grundriss der Iranischen Philologie. 1. b. 417-423.
Gray, L. H. Indo-Iranian Phonology. New York. 1902.
Trumpp. Grammar of Pašto. London. 1873.
Morgenstirne, G. Indo-Iranian Frontier Languages. Oslo. 1929.

PRAKRIT.

- Pischel, R. Grammatik der Prakrit Sprachen. Strassburg. 1900.
Pischel, R. Hemacandra. Halle. 1877-80.

- Woolner, A. C. Introduction to Prakrit. Lahore. 1928.
 Davids, R. and Stede, W. Pali Dictionary. 1921-25.
 Geiger, W. Pali Literatur und Sprache. Strassburg. 1916.
 Müller. A Simplified Grammar of the Pāli Language. London.
 1884.
 Trenckner, V. Notes on the Milindapañho in JPTS. 1908. 102 sq.
 Hargovind Dās. Pāia Sadda-Mahañṇao. 4 Vols. Calcutta.
 1923-28.

INDIAN ARYAN VERNACULARS.

- Sir George Grierson. (A) On the Phonology of the Modern
 Indo-Aryan Languages. ZDMG. Vol. XLIX, pp. 101-
 145; L. pp. 1-42.
 (B) Indo-Aryan Vernaculars. Bulletin of the School of Ori-
 ental Studies. London Institution. Vol. I. Part I. pp. 47-81;
 Part II. pp. 51-85.
 (C) A Manual of the Kāshmīrī Language. Oxford. 1911.
 (D) Kāshmīrī Phonology. JRASBe. LXV. 280-305, 108-184.
 (E) Seven Grammars of the Dialects and Sub-dialects of the
 Bihārī Language. Part I. Calcutta. 1883.
 Trumpp. A Grammar of the Sindhi Language. London. 1872.
 Cummings and Bailey. Punjabi Manual. Calcutta. 1925.
 Kellogg. Grammar of the Hindi Language. Allahabad. 1876.
 Hoernle, A. F. R. A Grammar of the Eastern Hindi. London.
 1880.
 Bābu Rām Saksenā. Lakhīmpurī—Ā Dialect of Modern Audhī
 JASBe. 1922.
 Linguistic Survey of India. Vol. VI.
 Chatterji, S. K. Bengali Phonetics. Bulletin of School of Ori-
 ental Studies. London Institution, Vol II, pp. 1-25.
 Molesworth, J. T. A Dictionary of Marāṭhi and English.
 Bombay. 1857.
 Bloch, J. La Formation de La Langue Marathe. Paris. 1920.
 Beams, J. A. Comparative Grammar of the Modern Aryan
 Languages of India. 3 Vols. London. 1872-79.

The following articles in the Nāgarī Pracāriṇī Patrikā, Benares have been consulted:—

Dhirendra Varmā. हिन्दी की पूर्ववर्ती आर्यभाषाएं. Vol IV. pp. 379-390.

Bābu Rām Saksenā. भारतवर्ष की आधुनिक आर्यभाषाएं. Vol VII. pp. 121-162.

M. M. Giridhara Śarmā हिन्दी में संस्कृत शब्दों का ग्रहण Vol. X. pp. 195-231.

Guru Prasāda. संध्यक्षरों का अपूर्ण उच्चारण Vol. XIII. pp. 47-56.



LIST OF ABBREVIATIONS

TITLES OF AUTHORS OR BOOKS

दे० = देशीनाममाला	<i>Pais. Lang.</i> = Paisācī Languages
सु० = सुधाकर	<i>PGr.</i> = Prakrit Grammar
<i>JB.</i> = Julis Bloch	<i>P.</i> = Pischel
<i>GM.</i> = George Morgenstirne	<i>RPD.</i> = Rhys. Davids, Pali Dictionary.
<i>Gn.</i> = Grierson	<i>VWI.</i> = Vergleichende Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen.
<i>H.</i> = Hoernle	(तु० = तुलना करो)
<i>Lt. Wtb.</i> = Lateinisches Etymologisches Wörterbuch	
<i>MW.</i> = Monier Williams (Dictionary)	

LANGUAGES COMPARED.

<i>Arm.</i> = Armenian	<i>Lett.</i> = Lettish
<i>As., Aps., or Ang. sax.</i> = Anglo saxon.	<i>Lit. or Lith.</i> = Lithuanian
<i>E. or Eng.</i> = English	<i>M. Germ.</i> = Modern German
<i>Cymr</i> = Cymrish.	<i>Obulg.</i> = Old Bulgarian
<i>Germ.</i> = German	<i>Ohg.</i> = Old High German
<i>Goth.</i> = Gothic	<i>Oicel.</i> = Old Icelendic
<i>Icl.</i> = Icelendic	<i>Oir.</i> = Old Irish
<i>Ital.</i> = Italian	<i>Russ.</i> = Russian
<i>Lat.</i> = Latin	<i>Slave.</i> = Slavonic
अप० = अपभ्रंश = Apabhramśa	उ० = उरिया = Uriā
अफ० = अफगानी = Afghān	ओ० अथवा ओस्से० = ओस्सेटिश = Ossetish
आ०मा० = अर्धमागधी = Ardha-māgadhi	कु० = कुर्दी = Kurdish
अवे० = अवेस्ता = Avesta	का० = काश्मीरी = Kāśmīrī
आ० = आसामी = Assamese	ग० = गब्री = Gabri
आ०फा० = आधुनिक फारसी = New Persian	गु० = गुजराती = Gujrātī
	छि० = परछि = Parachi
	जि० = जिप्सी = Gypsy

जै०म० = जैन महाराष्ट्री = Jain Mahā- rāṣṭrī	म० = मराठी = Marāṭhī
ट० = टगोरिश = Tagaurish	मा० = मागधी = Māgadhī
त्सि० = त्सिगनी (= जिप्सी)	महा० = महाराष्ट्री = Mahārāṣṭrī
नै० = नैपाली = Nepālī	री० = ओरुमुरी = Ormurī
प० अथवा पह० = पहलवी = Pahalavī	वा० = वाक्सी = Wāxī
पं० = पंजाबी = Punjābī	वै० = वैदिक = Vedic
पास्त = पास्तंद = Pāzand	शि० = शिन्धी = Śīghnī
पा० = पालि = Pālī	शौ० = शौरसेनी = Śaurasenī
पै० = पैशाची = Paiśācī	संग = संगलीची = Sanglicī
प्रा० = प्राकृत = Prakrit	सं० = संस्कृत = Saṃskṛit
फा० = फारसी = Persian	सरि० = सरिकोली = Sariqolī
बि० = बिहारी = Bihārī	सि० = सिन्धी = Sindhī
ब० = बलूची = Balūcī	सिं० = सिंहालीज = Siṃhālese
बं० = बंगाली = Bengālī	हि० = हिन्दी = Hindi

INTRODUCTION

(Reserved for the Second Volume.)

पद्मावति

अथ पदुमावति लिख्यते

अथ असतुति खंड ॥ १ ॥

सर्वरउँ आदि एक करतारू । जेइ जिउ दीन्ह कीन्ह संसारू ॥
कीन्हैसि प्रथम जोति परगासू । कीन्हैसि तेहि परबत कबिलासू ॥
कीन्हैसि अगिनि पवन जल खेहा । कीन्हैसि बहुतइ रंग उरेहा ॥
कीन्हैसि धरती सरग पतारू । कीन्हैसि बरन बरन अउतारू ॥
कीन्हैसि सपत दीप ब्रह्मंडा । कीन्हैसि भुअन चउदह-उ खंडा ॥ 5
कीन्हैसि दिन दिनिअर ससि राती । कीन्हैसि नखत तराग्रन पाँती ॥
कीन्हैसि सीउ धूप अउ छाँहा । कीन्हैसि मेघ बीजु तेहि माँहा ॥

कीन्ह सबइ अस जा कर दोसर छाज न काहि ।

पहिलइ तेइ कर नाउँ लेइ कथा करउँ अउगाहि ॥ १ ॥

कीन्हैसि सात-उ समुद अपारा । कीन्हैसि मेरु खिखिंद पहारा ॥
कीन्हैसि नदी नार अउ भरना । कीन्हैसि मगर मच्छ बहु बरना ॥ 10
कीन्हैसि सीप मोँति तेहि भरे । कीन्हैसि बहुतइ नग निरमरे ॥
कीन्हैसि बन-खँड अउ जरि मूरी । कीन्हैसि तरिवर तार खजूरी ॥
कीन्हैसि साउज आरन रहहीँ । कीन्हैसि पंखि उडहिँ जहँ चहहीँ ॥
कीन्हैसि बरन सेत अउ सामा । कीन्हैसि नीँद भूख बिसरामा ॥
कीन्हैसि पान फूल रस भोगू । कीन्हैसि बहु ओखद बहु रोगू ॥ 15

निमिखन लाग करत ओहि सबहि कीन्ह पल एक ।

गगन अंतरिख राखा बाजु खंभ बिनु टेक ॥ २ ॥

कीन्हैसि मानुस दीन्ह बड़ाई । कीन्हैसि अन्न भुगुति तेइ पाई ॥
 कीन्हैसि राजा भूजई राजू । कीन्हैसि हसति घोर तेहि साजू ॥
 कीन्हैसि तेहि कहँ बहुत विरासू । कीन्हैसि कोइ ठाकुर कोइ दासू ॥
 20 कीन्हैसि दरब गरब जेहि होई । कीन्हैसि लोभ अघाइ न कोई ॥
 कीन्हैसि जिअन सदा सब चहा । कीन्हैसि मीचुँ न कोई रहा ॥
 कीन्हैसि सुख अउ क्रोड अनंदू । कीन्हैसि दुख चिंता अउ दंदू ॥
 कीन्हैसि कोइ भिखारि कोइ धनी । कीन्हैसि संपति बिपति बहु धनी ॥
 कीन्हैसि कोइ निभरोसी कीन्हैसि कोइ बरिआर ।

छारहि तँ सब कीन्हैसि पुनि कीन्हैसि सब छार ॥ ३ ॥

25 कीन्हैसि अगर कसतुरी बेना । कीन्हैसि भीमसेनि अउ चेना ॥
 कीन्हैसि नाग मुखइ बिख बसा । कीन्हैसि मंत्र हरइ जो डसा ॥
 कीन्हैसि अमीँ जिअइ जेहि पाई । कीन्हैसि बिक्ख मीँचु जेहि खाई ॥
 कीन्हैसि ऊख मीठ रस भरी । कीन्हैसि करुइ बेलि बहु फरी ॥
 कीन्हैसि मधु लावइ लैइ माँखी । कीन्हैसि भँवर पंखि अउ पाँखी ॥
 30 कीन्हैसि लोवा उंदुर चाँटी । कीन्हैसि बहुत रहहिँ खनि माँटी ॥
 कीन्हैसि राकस भूत परेता । कीन्हैसि भोकस देव दएता ॥

कीन्हैसि सहस अठारह बरन बरन उपराजि ।

भुगुति दीन्ह पुनि सब कहँ सकल साजना साजि ॥ ४ ॥

धनपति उहइ जेहि क संसारू । सबहि देइ निति घट न भँडारू ॥
 जावँत जगत हसति अउ चाँटा । सब कहँ भुगुति राति दिन बाँटा ॥
 35 ता करि दिसिटि सबहि उपराहीँ । मितर सतरु कोइ बिसरइ नाहीँ ॥
 पंखी पतंग न बिसरइ कोई । परगट गुपुत जहाँ लागि होई ॥
 भोग भुगुति बहु भाँति उपाई । सबहि खिआवइ आपु न खाई ॥
 ता कर इहइ जो खाना पिअना । सब कहँ देइ भुगुति अउ जिअना ॥
 सबहि आस ता करि हर साँसा । ओहि न काहू कइ आस निरासा ॥

जुग जुग देत घटा नहीं उभइ हाथ तस कीन्ह ।

अउरु जो दीन्ह जगत मँह सो सब ता कर दीन्ह ॥ ५ ॥

40

आदि सोइ बरनउँ बड राजा । आदि-हु अंत राज जेहि छाजा ॥

सदा सरबदा राज करेई । अउ जेहि चहहि राज तेहि देई ॥

छतरि अछतरि निछतरहि छावा । दोसर नाहिँ जो सरबरी पावा ॥

परबत ढाहि देखु सब लोगू । चाँटहि करइ हसति सरि जोगू ॥

बजरहि तिन कइ मारि उडाई । तिनहि बजर कइ देइ बडाई ॥

45

काहुहि भोग भुगुति सुख सारा । काहुहि भीख भवन-दुख मारा ॥

ता कर कीन्ह न जानइ कोई । करइ सोइ मन चित्त न होई ॥

सबइ नास्ति वह असथिर अइस साज जेहि केरि ।

एक साजइ अउ भाँजइ चहइ सवाँरइ फेरि ॥ ६ ॥

अलख अरूप अबरन सो करता । वह सब सउँ सब ओहि सउँ बरता ॥

परगट गुपुत सो सरब बिआपी । धरमी चीन्ह चीन्ह नहिँ पापी ॥

50

ना ओहि पूत न पिता न माता । ना ओहि कुटुंब न कोई सँग नाता ॥

जना न काहु न कोई ओहि जना । जहँ लागि सब ता कर सिरजना ॥

वेइ सब कीन्ह जहाँ लागि कोई । वह न कीन्ह काहु कर होई ॥

हुत पहिलइ अउ अब हइ सोई । पुनि सो रहइ रहइ नहिँ कोई ॥

अउरु जो होइ सो बाउर अंधा । दिन दुइ चारि मरइ कइ धंधा ॥

55

जो वेइ चहा सो कीन्हैसि करइ जो चाहइ कीन्ह ।

बरजन-हार न कोई सबहि चाहिजिउ दीन्ह ॥ ७ ॥

एहि विधि चीन्हहु करहु गिआनू । जस पुरान मँह लिखा बखानू ॥

जीउ नाहिँ पइ जिअइ गोसाईँ । कर नाहीँ पइ करइ सवाईँ ॥

जीभ नाहिँ पइ सब किछु बोला । तन नाहीँ जो डोलाउ सो डोला ॥

स्रवन नाहिँ पइ सब किछु सुना । हिअ नाहीँ गुननाँ सब गुना ॥

60

नयन नाहिँ पइ सब किछु देखा । कवन भाँति अस जाइ बिसेखा ॥

ना कोइ होइ हइ ओहि के रूपा । ना ओहि अस कोइ आहि अनूपा ॥
ना ओहि ठाउँ न ओहि बिनु ठाउँ । रूप रेख बिनु निरमर नाउँ ॥

ना वह मिला न बेहरा अइस रहा भरि पूरि ।

दिसिटिवंत कहँ नीअरे अंध मुरुख कहँ दूरि ॥ ८ ॥

65 अउरु जौ दीन्हैसि रतन अमोला । ता कर मरम न जानइ भोला ॥
दीन्हैसि रसना अउ रस भोगू । दीन्हैसि दसन जौ बिहँसइ जो ॥
दीन्हैसि जग देखइ कहँ नयना । दीन्हैसि सवन सुनइ कहँ बयना ॥
दीन्हैसि कंठ बोलि जेहि माँहा । दीन्हैसि कर-पल्लउ बर बाँहा ॥
दीन्हैसि चरन अनूप चलाहीँ । सो पइ मरम जानु जेहि नाहीँ ॥

70 जोबन मरम जानु पइ बूढा । मिला न तरुनापा जग हूँढा ॥
दुख कर मरम न जानइ राजा । दुखी जानु जा कहँ दुख बाजा ॥

कया क मरम जानु पइ रोगी भोगी रहइ निचिंत ।

सब कर मरम गोसाईँ जानइ जो घट घट महँ नित ॥ ९ ॥

अति अपार करता कर करना । बरानि न पारइ काहू बरना ॥
सात सरग जउँ कागद करई । धरती सात समुद मसि भरई ॥

75 जावँत जगत साख बन-ढाँखा । जावँत केस रोवँ पँखि पाँखा ॥
जावँत खेह रेह दुनिआईँ । मेघ बूँद अउ गगन तराईँ ॥
सब लिखनी कइ लिखु संसारू । लिखि न जाइ गति समुद अपारू ॥
अइस कीन्ह सब गुन परगटा । अब-हूँ समुद बूँद नहिँ घटा ॥
अइस जानि मन गरब न होई । गरब करइ मन बाउर सोई ॥

बड गुनवंत गोसाईँ चहइ सो होइ तेहि बेग ।

80 अउ अस गुनी सँवारइ जो गुन करइ अनेग ॥ १० ॥

कीन्हैसि पुरुख एक निरमरा । नाउँ मुहम्मद पूनिउँ करा ॥
प्रथम जोति विधि तेहि कइ साजी । अउ तेहि प्रीति सिसिटि उपराजी ॥
दीपक लेसि जगत कहँ दीन्हा । भा निरमर जग मारग चीन्हा ॥

जउँ नहिँ होत पुरुख उँजिआरा । स्रभि न परत पंथ अँधिआरा ॥
 दोसरे ठाउँ दई वेइ लिखे । भए धरमी जेइ पादत सिखे ॥ 85
 जेइ नहिँ लीन्ह जनम भरि नाऊँ । ता कहँ कीन्ह नरक मँहँ ठाऊँ ॥
 जगत बसीठ दई ओहि कीन्हा । दुहुँ जग तरा नाउँ जेइ लीन्हा ॥

गुन अउगुन बिधि पूछब होइहि लेख अउ जोख ।

वह बिनउब आगइ होइ करव जगत कर मोख ॥ ११ ॥

चारि भीत जो मुहमद ठाऊँ । चहूँ क दुहुँ जग निरमर नाऊँ ॥
 अब्बा बकर सिद्दीक सयाने । पहिलइ सिदिक दीन वेइ आने ॥ 90
 पुनि सो उमर खिताब सौहाए । भा जग अदल दीन जो आए ॥
 पुनि उसमान पँडित बड गुनी । लिखा पुरान जो आयत सुनी ॥
 चउथइ अली सिंघ बरिआरू । चढइ तो काँपइ सरग पतारू ॥
 चारिउ एक मतइ एक बाता । एक पंथ अउ एक सँघाता ॥
 बचन एक जो सुनावहिँ साँचा । भा परवाँन दुहूँ जग बाँचा ॥ 95

जो पुरान बिधि पठवा सोई पढत गरंथ ।

अउरु जो भूले आवतहि तेहि सुनि लागहिँ पंथ ॥ १२ ॥

सेर-साहि देहिली सुलतानू । चारि-उ खंड तपइ जस भानू ॥
 ओही छाज राज अउ पाटू । सब राजइ भुईँ धरा लिलाटू ॥
 जाति सूर अउ खाँडइ सूर । अउ बुधिवंत सबइ गुन पूरा ॥
 सूर-नवाँई नवो खंड भई । सात-उ दीप दुनी सब नई ॥ 100
 तहँ लगि राज खरग वर लीन्हा । इसकंदर जुलकरन जो कीन्हा ॥
 हाथ सुलेमाँ केरि अँगूठी । जग कहँ जिअन दीन्ह तेहि मूठी ॥
 अउ अति गरू पुहुमि-पति भारी । टेकि पुहुमि सब सिसिटि सँभारी ॥

दीन्ह असीस मुहम्मद करहु जुग हि जुग राज ।

पातिसाहि तुम्ह जगत के जग तुम्हार मुहताज ॥ १३ ॥

वरनउँ सूर पुहुमि-पति राजा । पुहुमि न भार सहइ जेहि साजा ॥ 105

हयमय सेन चलइ जग पूरी । परबत टूटि उडहिँ होइ धूरी ॥
 रइनि रेनु होइ रविहि गरासा । मानुस पंखि लेहिँ फिरि बासा ॥
 भुइँ उडि अंतरिख गइ म्रितमंडा । खँड खँड धरति सिसिटि ब्रहमंडा ॥
 डोलइ गगन ईंदर डरि काँपा । बासुकि जाइ पतारहि चाँपा ॥
 110 मेरु धसमसइ समुद सुखाहीँ । बन-खँड टूटि खेह मिलि जाहीँ ॥
 अगिलहि काहु पानि खर बाँटा । पछिलहि काहु न काँदउ आँटा ॥

जो गढ नष्ट नहिँ काहुही चलत होहिँ सब चूर ।

जबहि चढहि पुहुमी-पति सेर-साहि जग-सूर ॥ १४ ॥

अदल कहउँ पुहुमी जस होई । चाँटहि चलत न दुखवइ कोई ॥
 नउसेरवाँ जो आदिल कहा । साहि अदल सरि सोउ न अहा ॥
 115 अदल कीन्ह उम्मर कइ नाईँ । भइ आहा सगरी दुनियाईँ ॥
 परी नाँथ कोई छुअइ न पारा । मारग मानुस सोन उछारा ॥
 गोरु सिंघ रेगहिँ एक बाटा । दून-उ पानि पिअहिँ एक घाटा ॥
 नीर खीर छानइ दरबारा । दूध पानि सब करइ निरारा ॥
 धरम निआउ चलइ सत-भाखा । दूबर बरी एक सम राखा ॥

पुहुमी सबइ असीसई जोरि जोरि कइ हाथ ।

120 गाँग जउँन जल जब लगि तब लगि अमर सौ माथ ॥ १५ ॥

पुनि रूपवंत बखानउँ काहा । जावँत जगत सबइ मुख चाहा ॥
 ससि चउदसि जो दर्ई सँवारा । ते-हू चाहि रूप उँजिआरा ॥
 पाप जाइ जउँ दरसन दीसा । जग जुहारि कइ देइ असीसा ॥
 जइस भानु जग ऊपर तपा । सबइ रूप ओहि आगइ छपा ॥
 125 अस भा सूर पुरुख निरमरा । सूर चाहि दस आगरि करा ॥
 सउँह दिसटि कइ हेरि न जाई । जेइ देखा सौ रहा सिर नाई ॥
 रूप सवाई दिन दिन चढा । विधि सुरूप जग ऊपर गढा ॥

रूपवंत मनि माँथइ चाँद घाटि ओहि बाढि ।

भेदिनि दरस लोभानी असतुति बिनवइ ठाढि ॥ १६ ॥

पुनि दातार दई बड कीन्हा । अस जग दान न काहू दीन्हा ॥
 बलि बिकरम दानी बड अहे । हातिम करन तिआगी कहे ॥ 130
 सेर-साहि सरि पूज न कोऊ । समुद सुमेरु घटाहिँ निति दोऊ ॥
 दान डाँक बाजइ दरबारा । कीरति गई समुंदर पारा ॥
 कंचन परसि स्वर जग भण्ड । दारिद भागि दिसंतर गण्ड ॥
 जउँ कोइ जाइ एक बेरि माँगा । जनमहु भण्ड न भूखा नाँगा ॥
 दस असमेध जग जेइ कीन्हा । दान पुन सरि सोउ न दीन्हा ॥ 135

अइस दानि जग उपजा सेर-साहि सुलतान ।

ना अस भण्ड न होइही ना कोइ देइ अस दान ॥ १७ ॥

सइअद असरफ पीर पिआरा । तेइ मोहिँ पंथ दीन्ह उँजिआरा ॥
 लेसा हिअइ पेम कर दीआ । उठी जोति भा निरमर हीआ ॥
 मारग हुता अँधेर अस्रभा । भा अँजोर सब जाना बूभा ॥
 खार समुंदर पाप मोर मेला । बोहित धरम लीन्ह कइ चेला ॥ 140
 उन्ह मोर करिअ पोढि कइ गहा । पाण्डु तीर घाट जो अहा ॥
 जा कहँ होइ अइस कनहारा । ता कहँ गहि लेइ लावइ पारा ॥
 दस्तगीर गाढे कइ साथी । जहँ अउगाह देहि तहँ हाथी ॥

जहाँगीर वेइ चिसती निहकलंक जस चाँद ।

वेइ मखदूम जगत के हउँ उन्ह के घर बाँद ॥ १८ ॥

तेहि घर रतन एक निरमरा । हाजी सेख सुभागइ भरा ॥ 145
 तेहि घर दुइ दीपक उँजिआरे । पंथ देइ कहँ दई सँवारे ॥
 सेख मुबारक पूनिउँ करा । सेख कमाल जगत निरमरा ॥
 दुअउ अचल धुब डोलहिँ नाहीँ । मेरु खिखिंद तिन्हहु उपराहीँ ॥
 दीन्ह रूप अउ जोति गोसाईँ । कीन्ह खंभ दुहुँ जग कइ ताईँ ॥
 दुहुँ खंभ टेकी सब मही । दुहुँ के भार सिसिटि थिर रही ॥ 150
 जो दरसइ अउ परसइ पाया । पाप हरा निरमर भइ काया ॥

मुहमद तेइ निचिंत पँथ जेहि सँग मुरसिद पीर ।

जेहि रे नाउ अउ खेवक बेगि पाउ सो तीर ॥ १६ ॥

गुरु मोहिदी खेवक मई सेवा । चलइ उताइल जेहि कर खेवा ॥

अगुआ भण्ड सेख बुरहानू । पंथ लाइ जेहि दीन्ह गिआनू ॥

155 अलहदाद भल तेहि कर गुरु । दीन दुनी रोसन सुरुखुरू ॥

सइअद मुहमद के वैइ चेला । सिद्ध पुरुख संगम जेइ खेला ॥

दानिआल गुरु पंथ लखाए । हजरत ख्वाज खिजिर तेइ पाए ॥

भण्ड परसन ओहि हजरत ख्वाजे । लेइ भेरए जहँ सइअद राजे ॥

ओहि सउँ मई पाई जब करनी । उघरी जीभ कथा कवि बरनी ॥

वैइ सु-गुरू हउँ चेला निति बिनवउँ भा चेर ।

160 ओहि हुत देखइ पाण्डुँ दिरिस गोसाईँ केर ॥ २० ॥

एक नयन कवि मुहमद गुनी । सोइ बिमोहा जेइ कवि सुनी ॥

चाँद जइस जग बिधि अउतारा । दीन्ह कलंक कीन्ह उँजिआरा ॥

जग सूझा एकइ नयनाँहा । उआ सूक जस नखतन्ह माँहा ॥

जउ लहि आँबहि डाभ न होई । तउ लहि सुगँध बसाइ न सोई ॥

165 कीन्ह समुदर पानि जउ खारा । तउ अति भण्ड असूझ अपारा ॥

जउ सुमेरु तिरसूल बिनासा । भा कंचन गिरि लागु अकासा ॥

जउ लहि घरी कलंक न परा । काँचु होइ नहिँ कंचन करा ॥

एक नयन जस दरपन अउ तेहि निरमर भाउ ।

सब रुपवंतइ पाउँ गहि मुख जोहहिँ कइ चाउ ॥ २१ ॥

चारि मीत कवि मुहमद पाए । जोरि मिताई सरि पहुँचाए ॥

170 युसुफ मलिक पंडित अउ ग्यानी । पहिलइ भेद बात वैइ जानी ॥

पुनि सलार कादिम मति-माँहा । खाँडइ दान उभइ निति बाँहा ॥

मिआँ सलोने सिंघ अपारू । वीर खेत रन खरग जुझारू ॥

सेख बडे बड सिद्ध बखाना । कइ अदेस सिद्धन्ह बड माना ॥

चारि-उ चतुरदस-उ गुन पढे । अउ संजोग गोसाईँ गढे ॥
 बिरिख जौ आछहि चंदन पासा । चंदन होहि बेधि तेहि बासा ॥ 175

मुहमद चारि-उ मीत मिलि भए जो एकइ चित्तु ।

प्रहि जग साथ जो निबहा ओहि जग बिछुरहिँ कित्तु ॥ २२ ॥

जाग्रस नगर धरम-असथानू । तहाँ आइ कवि कीन्ह बखानू ॥
 कइ बिनती पंडितन्ह सउँ भजा । टूट सँवारहु मेरवहु सजा ॥
 हउँ सब कवितन्ह कर पछ-लगा । किछु कहि चला तबल देइ डगा ॥
 हिअ भँडार नग अहइ जौ पूँजी । खोली जीभ तारु कइ कूँजी ॥ 180

रतन पदारथ बोली बोला । सुरस पेम मधु भरी अमोला ॥
 जेहि कइ बोलि बिरह कइ घाया । कहँ तेहि भूख नीँद कहँ छाया ॥
 फेरइ भेस रहइ भा तपा । धूरि लपेटा मानिक छपा ॥

मुहमद क्या जौ पेम कइ ना तेहि रक्त न माँसु ।

जेहि मुख देखा तेइ हँसा सुनि तेहि आग्रउ आँसु ॥ २३ ॥

सन नउ सह सइँतालिस अहे । कथा अरंभ बयन कवि कहे ॥ 185

सिंघल-दीप पदुमिनी रानी । रतन-सेन चितउर गढ आनी ॥
 अलउदीन देहिली सुलतानू । राघउ-चेतन कीन्ह बखानू ॥

सुना साहि गढ छेँका आई । हिंदू तुरुकन्ह भई लराई ॥
 आदि अंत जस गाथा अही । लिखि भाखा चउपाई कही ॥

कवि बिआस रस कवँला पूरी । दूरि सौ निअर निअर सो दूरी ॥ 190
 निअरहि दूरि फूल जस काँटा । दूरि जौ निअरहि जस गुर चाँटा ॥

भवँर आइ बनखंड सउँ लेइ कवँल रस बास ।

दादुर बास न पावई भलहि जौ आछइ पास ॥ २४ ॥

अथ सिंघल-दीप-वरनन खंड ॥ २ ॥

सिंघल-दीप कथा अब गावउँ । अउ सो पदुमिनि बरनि सुनावउँ ॥
वरनक दरपन भाँति विसेखा । जो जेहि रूप सो तइसइ देखा ॥
धनि सो दीप जहँ दीपक नारी । अउ सो पदुमिनि दइ अउतारी ॥
सात दीप बरनइ सब लोगू । एक-उ दीप न ओहि सरि जोगू ॥
5 दिया-दीप नहिँ तस उँजिआरा । सरन-दीप सरि होइ न पारा ॥
जंबू-दीप कहउँ तस नाहीँ । लंक-दीप नहिँ ओहि परिछाहीं ॥
दीप-कुँभसथल आरन परा । दीप-महुसथल मानुस-हरा ॥

सब संसार पिरिथुमीँ आए सात-उ दीप ।

एक-उ दीप न ऊतिम सिंघल-दीप समीप ॥ २५ ॥

गँधरव-सेन सुगंध नरेख । सो राजा वह ता कर देख ॥
10 लंका सुना जो राओन राजू । ते-हु चाहि बड ता कर साजू ॥
छप्पन क्रोड कटक दर साजा । सबइ छतर-पति अउ गढ-राजा ॥
सोरह सहस घोर घोर-सारा । सावँ-करन अउ बाँक तुखारा ॥
सात सहस हसती सिंघली । जनु कविलास इरावति बली ॥
असु-पती क सिर-मउर कहावइ । गज-पती क आँकुस गज नावइ ॥
15 नर-पती क अउ कहउँ नरिंदू । भू-पती क जग दोसर इंदू ॥
अइस चक्रवइ राजा चहँ खंड भय होइ ।
सबइ आइ सिर नावहीँ सरिवर करइ न कोइ ॥ २६ ॥

जव-हि दीप निअरावा जाई । जनु कविलास निअर भा आई ॥
 घन अँबराउँ लाग चहुँ पासा । उठे पुहुमि हुति लागु अकासा ॥
 तरिबर सबइ मलय-गिरि लाई । भइ जग छाँह रइनि होइ छाई ॥
 मलय समीर सोहाई छाँहा । जेठ जाड लागइ तेहि माँहा ॥ २०
 ओही छाँह रइनि होइ आवइ । हरिअर सबइ अकास देखावइ ॥
 पंथिक जउँ पहुँचइ सहि घामू । दुख बिसरइ सुख होइ बिसरामू ॥
 जेइ वह पाई छाँह अनूपा । बहुरि न आई सहहि यह धूपा ॥
 अस अँबराउँ सघन घन बरानि न पारउँ अंत ।

फूलइ फरइ छव-उ रितु जानउँ सदा बसंत ॥ २७ ॥
 फरे आँव अति सघन सोहाए । अउ जस फरे अधिक सिर नाए ॥ २५
 कटहर डार पीँड सउँ पाके । बडहर सो अनूप अति ताके ॥
 खिरनी पाकि खाँड असि मीठी । जाउँनि पाकि भवँर असि डीठी ॥
 नरिअर फरे फरी फरुहुरी । फरी जानु ईदरासन-पुरी ॥
 पुनि महुआ चुअ अधिक मिठास । मधु जस मीठ पुहुप जस बास ॥
 अउरु खजहजा आउ न नाऊँ । देखा सब राउन अँबराऊँ ॥ ३०
 लाग सबइ जस अंत्रित साखा । रहइ लौभाइ सोइ जो चाखा ॥

गुआ सुपारी जाइ-फर सब फर फरे अपूरि ।

आस पास घनि इविँली अउ घन तार खजूरि ॥ २८ ॥
 बसहिँ पंखि बोलहिँ बहु भाखा । करहिँ हुलास देखि कइ साखा ॥
 मोर होत बासहिँ चुहिचूही । बोलहिँ पाँडुकि एकइ तूही ॥
 सारउ सुआ जो रहचह करहीँ । कुरहिँ परेवा अउ करबरहीँ ॥ ३५
 पिउ पिउ लागइ करइ पपीहा । तुहीँ तुहीँ करि गुडरु खीहा ॥
 कुहू कुहू करि कोइलि राखा । अउ भँगराज बोल बहु भाखा ॥
 दही दही कइ महारि पुकारा । हारिल बिनवइ आपनि हारा ॥
 कुहुकहिँ मोर सोहावन लागा । होइ कौराहर बोलहिँ कागा ॥

जावँत पंखि कही सब बइठे भरि अवरौँ ।

40

आपनि आपनि भाखा लेहिँ दर्ई कर नाउँ ॥ २६ ॥

पइग पइग कूआँ बाउरी । साजे बइठक अउ पाउँरी ॥

अउरु कुंड सब ठाउँहिँ ठाऊँ । सब तीरथ अउ तिन्ह के नाऊँ ॥

मठ मंडफ चहुँ पास सँवारे । तपा जपा सब आसन मारे ॥

कोइ सु-रिखेसुर कोइ सनिआसी । कोइ सु-राम-जति कोइ मसवासी ॥

45

कोइ सु-महेसुर जंगम जती । कोइ एक परखइ देवी सती ॥

कोई ब्रह्मचरज पँथ लागे । कोइ सु-दिगंबर आछहिँ नाँगे ॥

कोई संत सिद्ध कोइ जोगी । कोइ निरास पँथ बइठ बिओगी ॥

सेवरा खेवरा वान पर सिधि-साधक अउधूत ।

आसन मारे बइठ सब जारहिँ आतम-भूत ॥ ३० ॥

मान-सरोदक देखे काहा । भरा समुद अस अति अउगाहा ॥

50

पानि मोति असि निरमर ताम्र । अंब्रित आनि कपूर सु-चास्र ॥

लंक-दीप कइ सिला अनई । बाँधा सरवर घाट बनाई ॥

खँड खँड सीढी भईँ गरेरी । उतरहिँ चढहिँ लोग चहुँ फेरी ॥

फूले कवँल रहे होइ राते । सहस सहस पखुरिन्ह कइ छाते ॥

उलथहिँ सीप मोति उतराहीँ । चुगहिँ हंस अउ केलि कराहीँ ॥

55

कनख पंख पइरहिँ अति लोने । जानउँ चितर कीन्ह गढि सोने ॥

ऊपर पाल चहुँ दिसा अंब्रित फर सब रूख ।

देखि रूप सरवर कर गइ पिआस अउ भूख ॥ ३१ ॥

पानि भरइ आवहिँ पनिहारी । रूप सरूप पदुमिनी नारी ॥

पदुम गंध तिन्ह अंग बसाहीँ । भवँर लागि तिन्ह संग फिराहीँ ॥

लंक-सिंघिनी सारँग-नयनी । हंस-गाविनी कोकिल-बयनी ॥

60

आवहिँ कुंड सु पाँतिहिँ पाँती । गवँन सोहाइ सु भाँतिहिँ भाँती ॥

कनक-कलस मुख-चंद दिपाहीँ । रहसि केलि सउँ आवहिँ जाहीँ ॥

जा सउँ वैइ हेरहिँ चखु नारी । बाँक नयन जनु हनहिँ कटारी ॥
केस मेघावरि सिर ता पाईँ । चमकहिँ दसन बीजु कइ नाईँ ॥

मानउँ मयन मूरती अछरी वरन अनूप ।

जैहि कइ असि पनिहारी सो रानी कैहि रूप ॥ ३२ ॥

ताल तलाउ सो वरनि न जाहीँ । स्रभइ वार पार तेहिँ नाहीँ ॥ 65

फूले कुमुद केति उँजिआरे । जानउँ उए गगन महुँ तारे ॥

उतरहिँ मेघ चढहिँ लैइ पानी । चमकहिँ मँछ बीजु कइ बानी ॥

पइरहिँ पंखि सो संगहि संगी । सेत पीत राते सब रंगा ॥

चकई चकवा केलि कराहीँ । निसि क बिछोहा दिनहिँ मिलाहीँ ॥

कुरलहिँ सारस भरे हुलासा । जिअन हमार मुअहिँ एक पासा ॥ 70

केवा सोन ढेँक बग लेदी । रहे अपूरी मीन जल-भेदी ॥

नग अमोल तिन्ह तालहिँ दिनहिँ बरहिँ जस दीप ।

जो मरजीआ होइ तहुँ सो पावइ वह सीप ॥ ३३ ॥

पुनि जो लागु बहु अंब्रित बारी । फरीँ अनूप होइ रखवारी ॥

नउ-रँग नीउँ सुरँग जँभीरी । अउ बदाम बहु भेद अँजीरी ॥

गलगल तुरुँज सदा-फर फरे । नारँग अति राते रस भरे ॥ 75

किसिमिसि सेउ फरे नउ पाता । दारिउँ दाख देखि मन राता ॥

लागु सौहाई हरिफा-रेउरी । उनइ रही केला कइ घउरी ॥

फरे तूत कमरख अउ नउँजी । राइ-करउँदा बेरि चिरउँजी ॥

संख-दराउ छोहारा डीठे । अउरु खजहजा खाटे मीठे ॥

पानि देहिँ खँडवानी कुअहिँ खाँड बहु मेलि ।

लागी घरी रहँट कइ सीँचहिँ अंब्रित बेलि ॥ ३४ ॥ 80

पुन फुल-वारि लागु चहुँ पासा । बिरिख बेधि चंदन भइ बासा ॥

बहुत फूल फूली घन-बेइली । केवरा चंपा कुंद चवैँइली ॥

सुरँग गुलाल कदम अउ कूजा । सुगँध-बकाउरि गंधरब पूजा ॥

नागेशर सतिवरग नैवारी । अउ सिंगार-हार फूलवारी ॥
 85 सोनिजरद फूली सेवती । रूप-मंजरी अउरु मालती ॥
 जाही जूही बकुचन्ह लावा । पुहुप सुदरसन लागु सौहावा ॥
 मउलसिरी बेइलि अउ करना । सबइ फूल फूले बहु बरना ॥

तेहि सिर फूल चढहि वैइ जेहि माँथहि मनि भागु ।

आछहि सदा सुगंध भइ जनु वसंत अउ फागु ॥ ३५ ॥

सिंघल नगर देखु पुनि बसा । धनि राजा असि जा करि दसा ॥
 90 ऊँची पवँरी ऊँच अवासा । जनु कबिलास ईंदर कर बासा ॥
 राउ राँक सब घर घर सुखी । जो दीखइ सो हँसता-मुखी ॥
 रचि रचि साजे चंदन चउरा । पोते अगर मेद अउ गउरा ॥
 सब चउपारिन्ह चंदन खँब्भा । ओठँधि सभा-पति बइठे सब्भा ॥
 जनउ सभा देओतन्हि कइ जूरी । परइ दिसिटि ईंदरासन पूरी ॥
 95 सबइ गुनी पंडित अउ ग्याता । संसकिरित सब के मुख बाता ॥

आहक पंथ सँवारई जनु सिउ-लोक अनूप ।

घर घर नारी पदुमिनी मोहहि दरसन रूप ॥ ३६ ॥

पुनि देखी सिंघल कइ हाटा । नउ-उ निद्धि लछिमी सब पाटा ॥
 कनक हाट सब कुँकुहि लीपी । बइठ महाजन सिंघल-दीपी ॥
 रचहि हतउडा रूपहि ढारी । चितर कटाउ अनेक सँवारी ॥
 100 सोन रूप भल भण्ड पसारा । धवर सिरी पोतहि घर-बारा ॥
 रतन पदारथ मानिक मोती । हीरा पवँरि सो अनवन जोती ॥
 अउ कपूर बेना कसतूरी । चंदन अगर रहा भरि पूरी ॥
 जेइ न हाट ग्रहि लीन्ह बेसाहा । ता कहँ आन हाट कित लाहा ॥
 कोई करइ बेसाहना काहू केर बिकाइ ।
 कोई चलइ लाभ सउँ कोई मूर गवाँइ ॥ ३७ ॥

105 पुनि सिंगार हाट धनि देसा । कइ सिंगार तहँ बइठी बेसा ॥

मुख तँबोल तन चीर कुसुंभी । कानन्ह कनक जराऊ खुंभी ॥
 हाथ बीन सुनि मिरिग भुलाहीँ । सुर मोहहिँ सुनि पइग न जाहीँ ॥
 भउँहँ धनुख तिन्ह नयन अहेरी । मारहिँ बान सानि सउँ फेरी ॥
 अलक कपोल डोलु हँसि देहीँ । लाइ कटाछ मारि जिउ लेहीँ ॥
 कुच कंचुकि जानउँ जुग सारी । अंचल देहिँ सुभाव-हि ढारी ॥ 110
 केत खेलार हारि तिन्ह पासा । हाथ भारि होइ चलहिँ निरासा ॥
 चेटक लाइ हरहिँ मन जउ लहि गँठि होइ फेँटि ।

साँठि-नाँठि उठि भए बटाऊ ना पहिचानि न भेँटि ॥ ३८ ॥

लेइ लेइ फूल बइठि फुलवारी । पान अपूरव धरे सँवारी ॥
 सोँधा सबइ बइठु लेइ गाँधी । बहुल कपूर खिरउरी बाँधी ॥
 कतहूँ पंडित पढहिँ पुरानू । धरम पंथ कर करहिँ बखानू ॥ 115
 कतहूँ कथा कहइ किछु कोई । कतहूँ नाँच कोड भल होई ॥
 कतहूँ छरहटा पेखन लावा । कतहूँ पखंडी काठ नचावा ॥
 कतहूँ नाद सबद होइ भला । कतहूँ नाटक चेटक कला ॥
 कतहूँ काहु ठग बिदिआ लाई । कतहूँ लेहिँ मानुस बउराई ॥
 चरपट चोर गँठि-छोरा मिले रहहिँ तेहि नाँच ।

जो तेहि हाट सजग रहइ गँठि ता करि पइ बाँच ॥ ३९ ॥ 120

पुनि आए सिंघल-गढ पासा । का बरनउँ जनु लागु अकासा ॥
 तरहि कुरुम बासुकि कइ पीठी । ऊपर ईंदर-लोक पर डीठी ॥
 परा खोह चहुँ दिसि अस बाँका । काँपइ जाँघ जाइ नहिँ भाँका ॥
 अगम अस्रभ देखि डर खाई । परइ सो सपत पतारहि जाई ॥
 नउ पउरी बाँकी नउ खंडा । नउ-उ जो चढइ जाइ ब्रहमंडा ॥ 125
 कंचन कोट जरे कउ सीसा । नखतन्ह भरी बीजु जनु दीसा ॥
 लंका चाहि ऊँच गढ ताका । निरखि न जाइ दिसिटि मन थाका ॥
 हिअन समाइ दिसिटि नहिँ जानउँ ठाढ सुमेरु ।
 कहँ लगि कहउँ उँचाई कहँ लगि बरनउँ फेरु ॥ ४० ॥

निति गढ बाँचि चलइ ससि स्ररा । नाहिँ त होइ बाजि रथ चूरा ॥
 130 पउरी नउ-उ बजर कइ साजी । सहस सहस तहँ बइठे पाजी ॥
 फिरहिँ पाँच कोटवार सो भवँरी । काँपइ पाउँ चँपत वेइ पँउरी ॥
 पउरिहि पउरि सिंह गढि काढे । डरपहिँ राइ देखि तिन्ह ठाढे ॥
 बहु बिधान वेइ नाहर गढे । जनु गाजहिँ चाहहिँ सिर चढे ॥
 टारहिँ पूँछि पसारहिँ जीहा । कुंजर डरहिँ कि गुंजरि लीहा ॥
 135 कनक-सिला गढि सीढी लाईँ । जगमगाहिँ गढ ऊपर ताईँ ॥
 नउ-उ खंड नउ पउरी अउ तेहि बजर केवार ।

चारि बसेरे सउँ चढइ सत सउँ चढइ जो पार ॥ ४१ ॥

नवउँ पउरि पर दसउँ दुआरा । तेहि पर बाजु राज-घरिआरा ॥
 घरी सो बइठि गनइ घरिआरी । पहर पहर सो आपनि बारी ॥
 जबहिँ घरी पूजइ वह मारा । घरी घरी घरिआर पुकारा ॥
 140 परा जो डाँड जगत सब डाँडा । का निचिंत माँटी के भाँडा ॥
 तुम्ह तेहि चाक चढे होइ काँचे । आछुड फिरइ न थिर होइ बाँचे ॥
 घरी जोँ भरइ घटइ तुम्ह आऊ । का निचिंत सोअहु रे बटाऊ ॥
 पहरहि पहर गजर निति होई । हिआ निसोगा जागु न सोई ॥
 मुहमद जीअन जल भरन रहँट घरी कइ रीति ।

घरी जो आइ जीअन भरी ढरी जनम गा बीति ॥ ४२ ॥

145 गढ पर नीर खीर दुइ नदी । पानि भरहिँ जइसे दुरुपदी ॥
 अउरु कुंड एक मोती चूरु । पानी अंब्रित कीचु कपूरु ॥
 ओहि क पानि राजा पइ पीआ । विरिध होइ नहिँ जउ लहि जीआ ॥
 कंचन विरिख एक तेहि पासा । जस कलप-तरु ईंदर कबिलासा ॥
 मूल पतार सरग ओहि साखा । अमर बेलि को पाउ को चाखा ॥
 150 चाँद पात अउ फूल तराईँ । होइ उँजिआर नगर जहँ ताईँ ॥
 वह फर पावइ तपि कइ कोई । विरिध खाइ नउ जोवन होई ॥

राजा भए भिखारी सुनि ओहि अंत्रित भोग ।

जैइ पावा सो अमर भा न किछु बिआधि न रोग ॥ ४३ ॥

गढ पर बसहिँ भारि गढ-पती । असु-पति गज-पति भू-नर-पती ॥

सब क धउरहर सोनइ साजा । अउ अपने अपने घर राजा ॥

रूपवंत धनवंत सभागे । परस-पखान पउरि तिन्ह लागे ॥ 155

भोग बिरास सदा सब माना । दुख चिंता कोइ जनम न जाना ॥

मँदिर मँदिर सब के चउपारी । बइठि कुअँर सब खेलाहिँ सारी ॥

पासा ढरइ खेलि भलि होई । खरग दान सरि पूज न कोई ॥

भाँट बरनि कहि कीरति भली । पावहिँ घोर हसति सिंघली ॥

मँदिर मँदिर फुलवारी चोआ चंदन बास ।

निसि दिन रहइ बसंत तहँ छवौ रितु बरहो मास ॥ ४४ ॥ 160

पुनि चलि देखा राज-दुआरू । महि घूबिँअ पाइअ नहिँ बारू ॥

हसति सिंघली बाँधे बारा । जनु सजीउ सब ठाढ पहारा ॥

कवन-उ सेत पीत रतनारे । कवन-उ हरे धूम अउ कारे ॥

बरनहिँ बरन गगन जनु मेघा । अउ तेहि गगन पीठि जस ठेँघा ॥

सिंघल के बरनउँ सिंघली । एक एक चाहि एक एक बली ॥ 165

गिरि पहार वेइ पइगहि पेलहिँ । बिरिख उचारि फारि मुख भेलहिँ ॥

माँते निमते गरजहिँ बाँधे । निसि दिन रहहिँ महाउत काँधे ॥

धरनी भार न अँगवई पाउँ धरत उठ हालि ।

कुरुम टूट फन फाटई तिन्ह हसतिन्ह के चालि ॥ ४५ ॥

पुनि बाँधे रजवार तुरंगा । का बरनउँ जस उन्ह के रंगा ॥

लीले सँधुँद चाल जग जाने । हाँसुल भवँर किआह बखाने ॥ 170

हरे कुरंग महुअ बहु भाँती । गरर कोकाह बुलाह सौ पाँती ॥

तीख तुखार चाँडि अउ बाँके । तरपहिँ तवहिँ नाँचि बिनु हाँके ॥

मन तई अगुमन डोलहिँ बागा । देत उसाँस गगन सिर लागा ॥

- पावहिँ साँस समुँद पर धावहिँ । बूड न पाउँ पार होइ आवहिँ ॥
 175 थिर न रहहिँ रिस लोहि चवाहीँ । भाँजहिँ पूँछि सीस उपराहीँ ॥
 अस तुखार सब देखे जनु मन के रथ-बाह ।
 नयन पलक पहुँचावहीँ जहँ पहुँचइ कोइ चाह ॥ ४६ ॥
 राज-सभा पुनि देखे बईठी । ईंदर-सभा जनु परि गइ डीठी ॥
 धनि राजा असि सभा सँवारी । जानउँ फूलि रही फुलवारी ॥
 मुकुट बाँधि सब बइठे राजा । दर निसान सब जिन्ह के बाजा ॥
 180 रूपवंत मनि दिपइ लिलाटा । माँथइ छात बइठ सब पाटा ॥
 माँनउँ कवँल सरो-बर फूले । सभा क रूप देखि मन भूले ॥
 पान कपूर मेद कसतूरी । सुगँध बास सब रही अपूरी ॥
 माँभ ऊँच ईंदरासन साजा । गंधरव-सेन बइठ तहँ राजा ॥
 छतर गगन लग ता कर सूर तवइ जस आपु ।
 सभा कवँल अस बिगसइ माँथइ बड परतापु ॥ ४७ ॥
 185 साजा राज-मँदिर कबिलास । सोनइ कर सब पुहुमि अक्रास ॥
 सात खंड धउराहर साजा । उहइ सँवारि सकइ अस राजा ॥
 हीरा ईँटि कपूर गिलावा । अउ नग लाइ सरग लैइ लावा ॥
 जावँत सबइ उरेह उरेहे । भाँति भाँति नग लाग उवेहे ॥
 भा कटाउ सब अनवन भाँती । चितर होत गा पाँतिन्ह पाँती ॥
 190 लाग खंभ मनि मानिक जरे । जनु दीआ दिन रइनि बरे ॥
 देखि धउरहर कइ उँजिआरा । छपि गा चाँद सुरुज अउ तारा ॥
 सुने सात बइकुंठ जस तस साजे खँड सात ।
 बीहर बीहर भाउ तस खँड खँड ऊपर जात ॥ ४८ ॥
 बरनउँ राज-मँदिर रनिवास । अछरिन्ह भरा जानु कबिलास ॥
 सोरह सहस पदुमिनी रानी । एक एक तहँ रूप बखानी ॥
 195 अति सु-रूप अउ अति सु-कुवारी । पान फूल के रहहिँ अधारी ॥

तिन्ह ऊपर चंपावति रानी । महा सुरुप पाट परधानी ॥
 पाट बइठि रह किए सिँ गारू । सब रानी ओहि करहिँ जौहारू ॥
 निति नउ रंग सु-रंग मँ सोई । परथम बयस न सरवरि कोई ॥
 सकल दीप महुँ चुनि चुनि आनी । तिन्ह महुँ दीपक बारह बानी ॥

कुवँरि बतीस-उ लक्खिनी अस सब माँह अनूप ।

जावँत सिंघल-दीप महुँ सबइ बखानहिँ रूप ॥ ४६ ॥ 200

इति सिंघल-दीप-वरनन खंड ॥ २ ॥

अथ जनम खंड ॥ ३ ॥

चंपावति जो रूप सँवारी । पदुमावति चाहइ अउतारी ॥
भइ चाहइ असि कथा सलोनी । मेटि न जाइ लिखी जसि होनी ॥
सिंघल-दीप भण्ड तब नाऊँ । जो अस दिआ बरा तेहि ठाऊँ ॥
प्रथम सौ जोति गगन निरमई । पुनि सौ पिता माँथइ मनि भई ॥
5 पुनि वह जोति मातु घट आई । तेहि ओदर आदर बहु पाई ॥
जस अउधानु पूर भा तास । दिन दिन हिअइ होइ परगास ॥
जस अंचल भीनइ महुँ दीआ । तस उँजिआर देखावइ हीआ ॥
सोनइ मँदिर सँवारहीँ अउ चंदन सब लीप ।

दिआ जो मनि सिउलोक महुँ उपना सिंघल-दीप ॥ ५० ॥

भण्ड दस मास पूरि भइ घरी । पदुमावति कनिआ अउतरी ॥
10 जानउँ सुरुज किरिनि हुत काढी । सुरुज करा घाटे वह बाढी ॥
भा निसि महुँ दिन कर परगास । सब उँजिआर भण्ड कबिलास ॥
इते रूप मूरति परगटी । पूनिउँ ससि सौ खीन होइ घटी ॥
घटतहि घटत अमावस भई । दुइ दिन लाज गाढे भुइँ गई ॥
पुनि जो उठी दूइज होइ नई । निहकलंक ससि बिधि निरमई ॥
15 पदुम-गंध बेधा जग वासा । भँवर पतंग भए चहुँ पासा ॥

इते रूप भइ कनिआ जेहि सरि पूज न कोइ ।

धनि सौ देस रुपवंता जहाँ जनम अस होइ ॥ ५१ ॥

भइ छठि राति छठी सुख मानी । रहसि कूद सउँ रइनि विहानी ॥
 भा विहान पंडित सब आए । काढि पुरान जनम अरथाए ॥
 ऊतिम घरी जनम भा ताम्र । चाँद उआ भुइँ दिपा अकाम्र ॥
 कनिआ रासि उदय जग किआ । पदुमावती नाउँ भा दिआ ॥ 20
 सूर परस सउँ भण्ड गुरीरा । किरिनि जामि उपना नग हीरा ॥
 तेहि तइँ अधिक पदारथ करा । रतन जोग उपना निरमरा ॥
 सिंघल-दीप भण्ड अउतारा । जंबू-दीप जाइ जमुआरा ॥

रामा आष्ट अजूधिआ लखन बतीस-उ संग ।

रावन रूप सौँ भूलेहि दीपक जइस पतंग ॥ ५२ ॥
 अही जनम-पतरी सो लिखी । देइ असीस बहुरे जोतिखी ॥ 25
 पाँच बरिस महुँ भई सौ बारी । दीन्ह पुरान पढइ बइसारी ॥
 भइ पदुमावति पंडित गुनी । चहुँ खंड के राजन्ह सुनी ॥
 सिंघल-दीप राज घर बारी । महा सुरूप दई अउतारी ॥
 एक पदुमिनि अउ पंडित पढी । दहुँ कैइ जोग दई असि गढी ॥
 जा कहँ लिखी लच्छि घर होनी । सो असि पाउ पढी अउ लोनी ॥ 30
 सपत दीप के बर जो ओनाहीँ । उतर न पावहिँ फिरि फिरि जाहीँ ॥

राजा कहइ गरब सउँ हउँ रे ईंदर सिउ-लोक ।

को सरि मो सउँ पावई का सउँ करउँ बरोक ॥ ५३ ॥
 बारह बरिस माँह भइ रानी । राजइ सुना सँजोग सयानी ॥
 सात खंड धउराहर ताम्र । सो पदुमिनि कहँ दीन्ह निवास ॥
 अउ दीन्ही सँग सखी सहेली । जो सँग करहिँ रहसि रस केली ॥ 35
 सबइ नउलि पिअ संग न सोईँ । कवल पास जनु बिगसीँ कोईँ ॥
 सुआ एक पदुमावति ठाऊँ । महा-पंडित हीरामनि नाऊँ ॥
 दई दीन्ह पँखिहि असि जोती । नयन रतन मुख मानिक मोती ॥
 कंचन बरन सुआ अति लोना । मानउँ मिला सौहागहि सोना ॥

रहहिँ एक सँग दुअऊ पढहिँ सासतर बेद ।

40 बरम्हा सीस डौलावई सुनत लाग तस भेद ॥ ५४ ॥

भइ उनंत पदुमावति वारी । धुज धवरी सब करी सँवारी ॥

जग बेधा तेहि अंग सौ वासा । भवँर आइ लुबुधे चहुँ पासा ॥

बेनी नाग मलय-गिरि पइठी । ससि माँथहि होइ दूइज बइठी ॥

भउँहई धनुख साधि सर फेरी । नयन कुरंगि भूलि जनु हेरी ॥

45 नासिक कीर कवँल मुख सोहा । पदुमिनि रूप देखि जग मोहा ॥

मानिक अधर दसन जनु हीरा । हिअ हुलसइ कुच कनक जँभीरा ॥

केहरि लंक गवँन गज हारे । सुर नर देखि माँथ भुई धारे ॥

जग कोइ दिसिटि न आवई अछरी नयन अकास ।

जोगि जती सनिआसी तपसाधहिँ तेहि आस ॥ ५५ ॥

एक दिवस पदुमावति रानी । हीरामनि तई कहा सयानी ॥

50 सुनु हीरामनि कहउँ बुझाई । दिन दिन मदन सतावइ आई ॥

पिता हमार न चालइ बाता । त्रासहि बोलि सकइ नहिँ माता ॥

देस देस के बर मोहि आवहिँ । पिता हमार न आँखि लगावहिँ ॥

जोवन मोर भण्ड जस गंगा । देह देह हम लागु अनंगा ॥

हीरामनि तब कहा बुझाई । विधि कर लिखा मेटि नहिँ जाई ॥

55 अगिआ देउ देखउँ फिरि देसा । तोहि लायक बर मिलइ नरेसा ॥

जउँ लगि मई फिरि आऊँ मन चित धरहु निवारि ।

सुनत रहा कोइ दुरजन राजहि कहा बिचारि ॥ ५६ ॥

राजइ सुना दिसिटि भइ आना । बुधि जौ देइ सँग सुआ सयाना ॥

भण्ड रजाप्रसु मारहु स्रआ । सूर सुनाउ चाँद जहँ ऊआ ॥

सतुर सुआ के नाऊ वारी । सुनि घाए जस घाउ मँजारी ॥

60 तब लगि रानी सुआ छपावा । जब लगि आउ मँजारि न पावा ॥

पिता कि आप्रसु माँथइ मोरे । कहहु जाइ बिनवँइ कर जोरे ॥

पंखि न कोई होइ सुजानू । जानइ भुगुति कि जानु उडानू ॥
सुआ जौ पढइ पढाए बयना । तेहि कित बुधि जेहि हिअइ न नयना ॥

मानिक मोती देखि वह हिष्ट न गिआन करेइ ।

दारिउँ दाख जानि कइ तब-हिँ ठोर भरि लेइ ॥ ५७ ॥

बैइ तो फिरे उतर अस पावा । बिनवाँ सुअइ हिअइ डरु खावा ॥ 65

रानी तुम्ह जुग जुग सुख आऊँ । हउँ अब बनोवास कहँ जाऊँ ॥

मोतिहि जो मलीन होइ करा । पुनि सो पानि कहाँ निरमरा ॥

ठाकुर अंत चहइ जेहि मारा । तेहि सेवक कहँ कहाँ उबारा ॥

जेहि घर काल मँजारी नाँचा । पंखी नाउँ जीउ नहिँ बाँचा ॥

मइ तुम्ह राज बहुत सुख देखा । जउँ पूँछहु दैइ जाइ न लेखा ॥ 70

जो हीँछा मन कीन्ह सौ जेँवा । यह पछिताउ चलउँ बिनु सेवा ॥

मारइ सोई निसोगा डरइ न अपने दोस ।

केला केलि करइ का जो भा बेरि परोस ॥ ५८ ॥

रानी उतर दीन्ह कइ मया । जउँ जिउ जाइ रहइ किमि क्या ॥

हीरामनि तूँ परान परेवा । धोख न लागु करत तोहि सेवा ॥

तोहि सेवा बिछुरन नहिँ आखउँ । पीँजर हिअइ घालि कइ राखउँ ॥ 75

हउँ मानुस तूँ पंखि पिआरा । धरम पिरीति तहाँ को मारा ॥

का पिरीति तन माँह विलाई । सो पिरीति जिउ साथ जौ जाई ॥

पिरिति भार लैइ हिअइ न सोचू । ओहि पंथ भल होइ कि पोचू ॥

पिरिति पहार भार जो काँधा । तेहि कित छूट लाइ जिउ बाँधा ॥

सुआ न रहइ सुरुकि जिउइ अब-हिँ काल सो आउ ।

सतुर अहइ जो करिया कब-हुँ सौ बोरइ नाउ ॥ ५९ ॥ 80

अथ मानसरोदक-खंड ॥ ४ ॥

- एक दिवस पूनिउँ तिथि आई । मानसरोदक चली अन्हार्ई ॥
 पदुमावति सब सखी बौलाई । जनु फुलवारि सबइ चलि आई ॥
 कोइ चंपा कोइ कुंद सहेली । कोइ सौ केत करना रस-बेली ॥
 कोइ सौ गुलाल सुदरसन राते । कोइ बकउरि बकुचन बिहँसाते ॥
 5 कोइ सौ मउलसिरि पुहुपावती । कोइ जाही जूही सेवती ॥
 कोई सोनिजरद कोइ केसर । कोइ सिंगार-हार नागेशर ॥
 कोइ कूजा सतिबरग चँबेइली । कोइ कदम सुरस रस-बेइली ॥
 चली सबइ मालति सँग फूली कवँल कुमोद ।
 बेधि रहे गन गँधरव बास परिमलामोद ॥ ६० ॥
 खेलत मानसरोदक गई । जाइ पालि पर ठाढी भई ॥
 10 देखि सरोवर रहसहिँ केली । पदुमावति सउँ कहहिँ सहेली ॥
 अइ रानी मनु देखु बिचारी । एहि नइहर रहना दिन चारी ॥
 जउ लहि आहि पिता कर राजू । खेलि लेहु जो खेलहु आजू ॥
 पुनि सासुर हम गवँनव काली । कित हम कित यह सरवर पाली ॥
 कित आउन पुनि अपने हाथा । कित मिलि कइ खेलव एक-साथा ॥
 15 सासु ननद बोलिन जिउ लीहीँ । दारुन ससुर न निसरइ दीहीँ ॥
 पिउ पिआर सब ऊपर पुनि सौ करइ दहुँ काह ।
 दहुँ सुख राखइ की दुख दहुँ कस जनम निबाह ॥ ६१ ॥

मिलहिँ रहसि सब चढहिँ हिँडोरी । भूलि लेहिँ सुख बारी भोरी ॥
 भूलि लेहु नइहर जब ताई । फिरि नहिँ भूलन दीही साई ॥
 पुनि सासुर लेइ राखिहि तहाँ । नइहर चाह न पाउबि जहाँ ॥ 20
 कित यह धूप कहाँ यह छाहाँ । रहबि सखी बिनु मंदिर माहाँ ॥
 गुनि पूँछिहि अउ लाइहि दोखू । कउनु उतर पाउबि कित मोखू ॥
 सासु ननद कित भउँहँ सकोरे । रहबि सँकोचि दुअउ कर जोरे ॥
 कित यह रहसि जो आउबि करना । ससुरइ अंत जनम दुख भरना ॥

कित नइहर पुनि आउबि कित सासुर यह खेलि ।

आपु आपु कहँ होइहि परबि पंखि जस डेलि ॥ ६२ ॥
 सरवर तीर पदुमिनी आई । खोपा छोरि केस मुख लाई ॥ 25
 ससि मुख अंग मलय-गिरि रानी । नागिनि भाँपि लीन्ह अरधानी ॥
 ओनए मेघ परी जग छाहाँ । ससि कइ सरन लीन्ह जनु राहाँ ॥
 छपि गइ दिन-हिँ भानु कइ दसा । लेइ निसि नखत चाँद परगसा ॥
 भूलि चकोर दिसिटि तहँ लावा । मेघ घटा महँ चंद देखावा ॥
 दसन दाविँनी कोकिल भाखी । भउँहई धनुख गगन लेइ राखी ॥ 30
 नयन खँजन दुइ केलि करेही । कुच नारंग मधुकर रस लेही ॥

सरवर रूप विमोहा हिअइ हिलोर करेइ ।

पाउँ छुअइ मकु पावउँ ग्रहि मिस लहरइ देइ ॥ ६३ ॥
 धरीँ तीर सब कंचुकि सारी । सरवर महँ पइठीँ सब बारी ॥
 पाइ नीर जानउँ सब बेली । हुलसहिँ करहिँ काम कइ केली ॥
 करिल केस बिसहर बिस भरे । लहरइ लेहिँ कवँल मुख धरे ॥ 35
 उठी कोँपि जस दारिउँ दाखा । भई अनंत पेम कइ साखा ॥
 नवल बसंत सँवारइ करी । होइ परगट जानउँ रस भरी ॥
 सरवर नहिँ समाइ संसारा । चाँद नहाइ पइठि लेइ तारा ॥
 धनि सौ नीर ससि तरई ऊई । अब कित दिसिटि कवँल अउ कूई ॥

चकई बिछुरि पुकारई कहा कहा मिलउँ हो नाँह ।

40 एक चाँद निसि सरग पर दिन दोसर जल माँह ॥ ६४ ॥

लागीँ केलि करइ मँझ नीरा । हंस लजाइ बइठु तेहि तीरा ॥

पदुमावति कउतुक कहँ राखी । तुम्ह ससि होहु तरायन साखी ॥

बाद मेलि कइ खेलि पसारा । हार देइ जउँ खेलत हारा ॥

सवँरिहि सावँरि गोरिहि गोरी । आपनि आपनि लीन्ह सौ जोरी ॥

45 बूझि खेलि खेलहु प्रक साथा । हार न होइ पराए हाथा ॥

आजु-हि खेलि बहुरि कित होई । खेलि गए कित खेलइ कोई ॥

धनि सौ खेलि खेलहिँ रस पेमा । रउताई अउ कूसर खेमा ॥

मुहमद बारि परेम कइ जउ भावइ तउ खेल ।

तेलहि फूलहि संग जउँ होइ फुलाप्रल तेल ॥ ६५ ॥

सखी एक तेइ खेलि न जाना । भइ अचेत मनि-हार गवाँना ॥

50 कवँल डार गहि भइ बिकरारा । का सुँ पुकारउँ आपन हारा ॥

कित खेलइ आइऊँ प्रहि साथा । हार गवाँइ चली सइ हाथा ॥

घर पइठत पूछव प्रहि हारू । कउनु उतर पाउवि पइसारू ॥

नयन सीप आँसुन्ह तस भरे । जानउ मोति गिरहिँ सब ढरे ॥

सखिन्ह कहा भोरी कोकिला । कउनुँ पानि जैहि पवन न मिला ॥

55 हार गवाँइ सौ अइसइ रोआ । हेरि हेराइ लेहु जउँ खोआ ॥

लागीँ सब मिलि हेरई बूडि बूडि प्रक साथ ।

कोइ उठी मोती लैइ काहू घोँधी हाथ ॥ ६६ ॥

कहा मानसर चहा सौ पाई । पारस-रूप इहाँ लागि आई ॥

भा निरमर तिन्ह पाग्रन्ह परसे । पावा रूप रूप के दरसे ॥

मलय-समीर बास तन आई । भा सीतल गइ तपनि बुझाई ॥

60 न जनउँ कउनु पवन लैइ आवा । पून दसा भइ पाप गवाँवा ॥

ततखन हार बेगि उतराना । पावा सखिन्ह चंद बिहँसाना ॥

बिगसी कुमुद देखि ससि-रेखा । भइ तहँ ओप जहाँ जो देखा ॥

पावा रूप रूप जस चहा । ससि-मुख सब दरपन होइ रहा ॥

नयन जो देखी कवँल भइ निरमर नीर सरीर ।

हँसति जो देखी हंस भइ दसन जोति नग हीर ॥ ६७ ॥

इति मानसरोदक खंड ॥ ४ ॥

अथ सुआ-खंड ॥ ५ ॥

- पदुमावति तहँ खेल दुलारी । सुआ मँदिर महँ देख मँजारी ॥
कहैसि चलउँ जउ लहि तन पाँखा । जिउ लैइ उडा ताकि बन-ढाँखा ॥
जाइ परा बन-खँड जिउ लीन्हे । मिले पंखि बहु आदर कीन्हे ॥
आनि धरे आगइ सब साखा । भुगुति न भेटइ जउ लहि राखा ॥
5 पाई भुगुति सुख मन भण्डू । अहा जो दुख बिसरि सब गण्डू ॥
अइ गोसाईं तूँ अइस बिधाता । जावँत जिउ सब कर भख-दाता ॥
पाहन महँ न पतंग बिसारा । जहँ तोहि सवँर देहि तूँ चारा ॥
तउ लहि सोग बिछोह कर भोजन परा न पेट ।
पुनि बिसरा भा सवँरना जनु सपने भइ भेँट ॥ ६८ ॥
पदुमावति पहँ आइ भँडारी । कहैसि मँदिर महँ परी मँजारी ॥
10 सुआ जो उतर देत ऽहा पूँछा । उडि गा पिँजर न बोलइ छूँछा ॥
रानी सुना सुखि जिउ गण्डू । जनु निसि परी असत दिन भण्डू ॥
गहनहिँ गही चाँद कइ करा । आँसु गगन जनु नखतन्ह भरा ॥
टूट पालि सरवर बहि लागे । कवँल बूड मधुकर उडि भागे ॥
ग्रहि बिधि आँसु नखत होइ चुए । गगन छाँडि सरवर भरि उए ॥
15 छिहुरि चुई मोतिन्ह कइ माला । अव सँकेत बाँधा चहुँ पाला ॥
उडि यह सुअटा कहँ बसा खोजहु सखि सो बासु ।
दहुँ हइ धरती की सरग पवन न पावइ तासु ॥ ६९ ॥

चहूँ पास समुझावहिँ सखी । कहाँ सो अब पाइअ गा पँखी ॥
 जउ लहि पिंजर अहा परेवा । रहा बाँद कीन्हिसि निति सेवा ॥
 तेहु बँद हुति छूटइ पावा । पुनि फिरि बंद होइ कित आवा ॥
 वह उडान-फर तहिअइ खाए । जब भा पंखि पाँख तन पाए ॥ 20
 पिंजर जेहि क सउँपि तेहि गण्ड । जो जा कर सो ता कर भण्ड ॥
 दस बाटइँ जेहि पिंजर माहाँ । कइसइ बाँच मँजारी पाहाँ ॥
 ग्रहि धरती अस केतन लीले । तस पेट गाढ बहुरि नहिँ ढीले ॥

जहाँ न राति न दिवस हइ जहाँ न पवन न पानि ।

तेहि बन होइ सुअटा बसा को रे मिलावइ आनि ॥ ७० ॥

सुअइ तहाँ दिन दस कलि काटी । आइ बिआध ढुका लैइ टाटी ॥ 25
 पइग पइग भुइँ चाँपत आवा । पंखिन्ह देखि हिअइ डर खावा ॥
 देखहु किछु अचरज अनभला । तरिवर एक आवत हइ चला ॥
 ग्रहि बन रहत गई हम आऊ । तरिवर चलत न देखा काऊ ॥
 आजु जो तरिवर चल भल नाहीँ । आवहु ग्रहि बन छाँडि पराहीं ॥
 बेइ तउ उडे अउरु बन ताका । पंडित सुआ भूलि मन थाका ॥ 30
 साखा देखि राजु जनु पावा । बइठ निचिंत चला वह आवा ॥

पाँच बान कर खोँचा लासा भरे सो पाँच ।

पाँख भरे तन अरुभा कित मारइ विनु बाँच ॥ ७१ ॥

बंद भा सुआ करत सुख केली । चूरि पाँख धरि मेलैसि डेली ॥
 तहवाँ पंखि बहुत खरभरहीँ । आपु आपु मँहँ रोदन करहीँ ॥
 बिख-दाना कित देइ अँगूरा । जेहि भा मरन डहन धर चूरा ॥ 35
 जउँ न होत चारा कइ आसा । कित चिरि-हार ढुकत लैइ लासा ॥
 ग्रइ बिख-चारइ सब बुधि ठगी । अउ भा काल हाथ लैइ लगी ॥
 ग्रहि झूठी माया मन भूला । चूरइ पाँख जइस तन फूला ॥
 यह मन कठिन मरइ नहिँ मारा । जार न देखु देखु पइ चारा ॥

हम तउ बुद्धि गवाँई बिख-चारा अस खाइ ।

40 तू सुअटा पंडित हता तू कित फाँदा आइ ॥ ७२ ॥

सुअइ कहा हम-हूँ अस भूले । टूट हिँडोल गरब जेहि भूले ॥

केला के बन लीन्ह बसेरा । परा साथ तहँ बइरिन्ह केरा ॥

सुख कुरआर फरहुरी खाना । बिख भा जबहिँ बिआध तुलाना ॥

काहे क भोग-बिरिख अस फरा । आड लाइ पंखिन्ह कहँ धरा ॥

45 होइ निचिंत बइठे तेहि आडा । तब जाना खोँचा हिष्ट गाडा ॥

सुख निचिंत जोरत धन करना । यह न चिंत आगइ हइ मरना ॥

भूले हम-हूँ गरब तेहि माहाँ । सो बिसरा पावा जेहि पाहाँ ॥

चरत न खुरुक कीन्ह जब तब रे चरा सुख सोइ ।

अब जो फाँद परा गिउ तब रोए का होइ ॥ ७३ ॥

सुनि कइ उतर आँसु सब पोँछे । कउनु पंख बाँधे बुधि ओछे ॥

50 पंखिन्ह जउँ बुधि होइ उँजिआरी । पढा सुआ कित धरइ मँजारी ॥

कित तीतर बन जीभ उघेला । सो कित हँकारि फाँद गिउ मेला ॥

ता दिन व्याध भण्डु जिउ-लेवा । उठे पाँख भा नाउँ परेवा ॥

भइ बिआधि तिसिना सँग खाधू । स्रभइ भुगुति न स्रभ बिआधू ॥

हमहिँ लोभ वह मेला चारा । हमहिँ गरब वह चाहइ मारा ॥

55 हम निचिंत वह आउ छपाना । कउनु बिआधहि दोस अपाना ॥

सो अउगुन कित कीजिए जिउ दीजिअ जेहि काज ।

अब कहना किछु नाहीँ मसटि भली पंखि-राज ॥ ७४ ॥

इति सुआ खंड ॥ ५ ॥

अथ राजा-रतन-सेन-जनम खंड ॥ ६ ॥

चितर-सेन चितउर गढ राजा । कइ गढ कोट चितर जेइ साजा ॥
तेहि कुल रतन-सेन उँजिआरा । धनि जननी जनमा अस बारा ॥
पंडित गुनि सामुदरिक देखहिँ । देखि रूप अउ लगन बिसेखहिँ ॥
रतन-सेन बहु नग अउतरा । रतन जोति मनि माँथइ बरा ॥
पदिक-पदारथ लिखी सो जोरी । चाँद सुरुज जस होइ अँजोरी ॥ 5
जस मालति कहँ भवँर बिओगी । तस ओहि लागि होइ यह जोगी ॥
सिंघल-दीप जाइ वह पावइ । सिद्ध होइ चितउर लेइ आवइ ॥
भोज भोग जस माना बिकरम साका कीन्ह ।
परखि सो रतन पारखी सबइ लखन लिखि दीन्ह ॥ ७५ ॥

इति राजा-रतन-सेन-जनम खंड ॥ ६ ॥

अथ बनिजारा खंड ॥ ७ ॥

- चितउर गढ कर एक बनिजारा । सिंघल-दीप चला बइपारा ॥
बाम्हन हत एक नसट भिखारी । सो पुनि चला चलत बइपारी ॥
रिनि काहू कर लीन्हसि काढी । मकु तहँ गए होइ किछु बाढी ॥
मारग कठिन बहुत दुख भएऊ । नाँधि समुदर दीप ओहि गएऊ ॥
5 देखि हाट किछु स्रमु न ओरा । सबइ बहुत किछु देखु न थोरा ॥
पइ सुठि ऊँच बनिज तहँ केरा । धनी पाउ निधनी मुख हेरा ॥
लाख करोरिन्ह बसतु बिकाहीँ । सहसन्ह केरि न कोइ ओनाहीँ ॥
सब-ही लीन्ह बिसाहना अउ घर कीन्ह बहोर ।
बाम्हन तहवाँ लेइ का गाँठि साँठि सुठि थोर ॥ ७६ ॥
भुर-इ ठाढ कोहै क हउँ आवा । बनिज न मिला रहा पछितावा ॥
10 लाभ जानि आएउँ ग्रहि हाटा । मूर गवाँइ चलेउँ तेहि बाटा ॥
का मई मरन सिखाओन सिखी । आएउँ मरइ मीचु हति लिखी ॥
अपने चलत सो कीन्ह कु-बानी । लाभ न देख मूर भइ हानी ॥
का मई बोआ जनम ओहि भूजी । खाइ चलेउँ घर-हू कइ पूँजी ॥
जेहि बेवहरिआ कर बेवहारू । का लेइ देव जउँ छेकिहि बारू ॥
15 घर कइसइ पइठव मई छूँछे । कउनु उतर देवउँ तिन्ह पूँछे ॥
साथि चला सत बिचला भए बिच समुद पहार ।
आस निरासा हउँ फिरउँ तू बिधि देहि आधार ॥ ७७ ॥

तब-हिँ बिआध सुआ लैइ आवा । कंचन बरन अनूप सोहावा ॥
 बेँचइ लाग हाटि लैइ ओही । मोल रतन मानिक जेहि होही ॥
 सुअ को पूँछइ पतँग मदारे । चलन देख आछइ मन मारे ॥
 बाम्हन आइ सुआ सउँ पूँछा । दहुँ गुनवंत कि निरगुन छूँछा ॥ 20
 कहु परवते जो गुन तोहि पाहाँ । गुन न छपाइअ हिरदइ माहाँ ॥
 हम तुम्ह जाति बराम्हन दोऊ । जाति-हि जाति पूँछ सब कोऊ ॥
 पंडित हहु तो सुनावहु बेदू । बिनु पूँछे पाइअ नहिँ भेदू ॥
 हउँ बाम्हन अउ पंडित कहु आपन गुन सोइ ।

पढे के आगे जो पढइ दून लाभ तेहि होइ ॥ ७८ ॥

तब गुन मोहिँ अहा हो देवा । जब पिंजर हुति छूट परेवा ॥ 25
 अब गुन कउनु जो बँद जजमाना । घालि मँजूसा बेँचइ आना ॥
 पंडित होइ सो हाट न चढा । चहउँ बिकान भूलि गा पढा ॥
 दुइ मारग देखउँ ग्रहि हाटा । दइउ चलावइ दहुँ केहि बाटा ॥
 रोअत रक्त भण्ड मुख राता । तन भा पिअर कहउँ का बाता ॥
 राते सावँ कंठ दुइ गीवा । तहँ दुइ फाँद डरउँ सुठि जीवा ॥ 30
 अब हउँ कंठ फाँद गिउ चीन्हा । दहुँ गिउ फाँद चाह का कीन्हा ॥

पढि गुनि देखा बहुत मई हइ आगे डरु सोइ ।

धुंध जगत सब जानि कइ भूलि रहा बुधि खोइ ॥ ७९ ॥

सुनि बाम्हन बिनवा चिरि-हारू । करु पंखिन्ह कहँ मया न मारू ॥
 कित रे निठुर जिउ बधसि परावा । हतिआ केर न तोहि डरु आवा ॥
 कहसि पंखि-खाधुक मानावा । निठुर तेइ जो पर-मँस खावा ॥ 35
 आवहि रोइ जाहि कइ रोना । तब-हुँ न तजहि भोग सुख सोना ॥
 अउ जानहि तन होइहि नास । पोखहि माँस पराए माँस ॥
 जउँ न होत अस पर-मँस खाधू । कित पंखिन्ह कहँ धरत बिआधू ॥
 जो रे बिआध पंखिन्ह निति धरई । सो बेँचत मन लोभ न करई ॥

बाम्हन सुआ बेसाहा सुनि मति बेद गरंथ ।

40 मिला आइ साथिन्ह कहँ भा चितउर के पंथ ॥ ८० ॥

तब लगि चितर-सेन सिउ साजा । रतन-सेन चितउर भा राजा ॥

आइ बात तेहि आगे चली । राजा बनिज आण सिंघली ॥

हहिँ गज-मोँति भरी सब सीपी । अउरु बसतु बहु सिंघल-दीपी ॥

बाम्हन एक सुआ लेइ आवा । कंचन वरन अनूप सोहावा ॥

45 राते सावँ कंठ दुइ काँठा । राते डहन लिखा सब पाठा ॥

अउ दुइ नयन सोहावन राता । राते ठोर अमीँ-रस बाता ॥

मसतक टीका काँध जनेऊ । कबि बिआस पंडित सहदेऊ ॥

बोलि अरथ सोँ बोलई सुनत सीस पइ डोल ।

राज-मंदिर महुँ चाहिअ अस वह सुआ अमोल ॥ ८१ ॥

भई रजाप्रसु जन दउराए । बाम्हन सुआ बेगि लेइ आए ॥

50 बिपर असीसि विनति अउधारा । सुआ जीउ नहिँ करउँ निरारा ॥

पइ यह पेट भण्ड विमुआसी । जेइ सब नाण तपा सनिआसी ॥

डासन सेज जहाँ जेहि नाहीँ । भुइँ परि रहइ लाइ गिउ बाहीँ ॥

आँध रहइ जो देख न नयना । गूँग रहइ मुख आउ न बयना ॥

बहिर रहइ जो स्रवन न सुना । पइ यह पेट न रह निरगुना ॥

65 कइ कइ फेरा निति बहु दोखी । बारहि बार फिरइ न सँतोखी ॥

सो मोहिँ लेइ मँगावई लावइ भूख पिआस ।

जउँ न होत अस बइरी केहु काहू कइ आस ॥ ८२ ॥

सुअइ असीस दीन्ह बड साजू । बड परतापु अखंडित राजू ॥

भागवंत बिधि बड अउतारा । जहाँ भाग तहुँ रूप जोहारा ॥

कोइ केहु पास आस कइ गवँना । जो निरास डिढ आसन मवँना ॥

60 कोइ विनु पूँछे बोलि जौ बोला । होइ बोलि माँटी के मोला ॥

पढि गुनि जानि बेद मति भेऊ । पूँछे बात कहइ सहदेऊ ॥

गुनी न कोई आपु सराहा । जो सौ बिकाइ कहा पइ चाहा ॥

जउ लहि गुन परगट नहिँ होई । तउ लहि मरम न जानइ कोई ॥

चतुर-बेद हउँ पंडित हीरा-मनि मोहिँ नाउँ ।

पदुमावति सउँ मई रवँउँ सेव करउँ तेहि ठाउँ ॥ ८३ ॥

रतन-सेन हीरा-मनि चीन्हा । लाख टका बाम्हन कहँ दीन्हा ॥ 65

बिपर असिस देइ कीन्ह पयाना । सुआ सौ राज-मंदिर महुँ आना ॥

बरनउँ कहा सुआ कइ भाखा । धनि सौ नाउँ हीरा-मनि राखा ॥

जो बोलइ राजा मुख जोआ । जनउँ मोति हिअ हार परोआ ॥

जउँ बोलइ सब मानिक भूँगा । नाहिँ त मवन बाँधि रह गूँगा ॥

मनहुँ मारि मुख अंब्रित मेला । गुरु होइ आपु कीन्ह जग चेला ॥ 70

सुरुज चाँद कइ कथा जौ कहा । पेम क कहनि लाइ चित गहा ॥

जो जो सुनइ धुनइ सिर राजा पिरिति अगाहि ।

अस गुनवंत नहीँ भल (सुअटा) बाउर करिहइ काहि ॥ ८४ ॥

इति बनिजारा खंड ॥ ७ ॥

अथ नागमती-सुआ-संवाद खंड ॥ ८ ॥

- दिन दस पाँच तहाँ जो भए । राजा कतहुँ अहेरइ गए ॥
नाग-मती रूपवंती रानी । सब रनिवास पाट परधानी ॥
कइ सिँ गार कर दरपन लीन्हा । दरसन देखि गरब जिउ कीन्हा ॥
हँसत सुआ पहँ आइ सौ नारी । दीन्ह कसउटी अउपन-वारी ॥
5 भलहि सुआ अउ प्यारे नाहाँ । मोरहि रूप कोई जग माहाँ ॥
सुआ बानि कसि कहु कस सोना । सिंघल-दीप तोर कस लोना ॥
कउनु दिसिटि तोरी रूप-मनी । दहुँ हउँ लोनि कि वेइ पदुमनी ॥
जउँ न कहसि सत सुआटा तोहि राजा कइ आन ।
हइ कोई ग्रहि जगत महुँ मोरहि रूप समान ॥ ८५ ॥
सवँरि रूप पदुमावति केरा । हँसा सुआ रानी मुख हेरा ॥
10 जेहि सरवर महुँ हंस न आवा । बकुली तेहि जल हंस कहावा ॥
दई कीन्ह अस जगत अनूपा । एक एक तई आगरि रूपा ॥
कइ मन गरब न छाजा काहू । चाँद घटा अउ लागेउ राहू ॥
लोन बिलोन तहाँ को कहा । लोनी सोइ कंत जेहि चहा ॥
का पूँछहु सिंघल कइ नारी । दिनहि न पूजइ निसि अँधिआरी ॥
15 पुहुप सुगंध सो तिन्ह कइ काया । जहाँ माँथ का बरनउँ पाया ॥
गदीँ सो सोनइ सोँधई भरीँ सो रूपइ भाग ।
सुनत रुखि भइ रानी हिअइ लोन अस लाग ॥ ८६ ॥

जउँ यह सुआ मँदिर मँहँ अहई । कव-हुँ होइ राजा सउँ कहई ॥
 सुनि राजा पुनि होइ बिओगी । छाँडइ राज चलइ होइ जोगी ॥
 बिख राखे नहिँ होत अँगूरू । सबद न देइ बिरह तमचूरू ॥
 धाइ धामिनी बेगि हँकारी । ओहि सउँपा हिअ रिस न सँभारी ॥ 20
 देखु सुआ यह हइ मँद-चाला । भण्ड न ता कर जा कर पाला ॥
 मुख कह आन पेट बस आना । तेहि अउगुन दस हाटि बिकाना ॥
 पंखि न राखिअ होइ कु-भाखी । लेइ तहँ मारु जहाँ नहिँ साखी ॥
 जेहि दिन कहँ हउँ निति डरउँ रइनि छपावउँ सूर ।

लेइ चह दीन्ह कवल कहँ मो कहँ होइ मँजूर ॥ ८७ ॥

धाइ सुआ लेइ मारइ गई । समुझि गिआन हिअइ मति भई ॥ 25
 सुआ सो राजा कर बिसरामी । मारि न जाइ चहइ जेहि सामी ॥
 यह पंडित खंडित पइ रागू । दोस ताहि जेहि सूर न आगू ॥
 जो तिआई के काज न जाना । परइ धोख पाछे पछिताना ॥
 नागमती नागिनि-बुधि ताऊ । सुआ मँजूर होइ नहिँ काऊ ॥
 जो न कंत कइ आणसु माहाँ । कउनु भरोस नारि कइ बाहाँ ॥ 30
 मकु यह खोज होइ निसि आई । तुरइ रोग हरि माँथइ जाई ॥
 दुइ सो छपाए ना छपहिँ एक हतिआ एक पापु ।

अंत-हु करहिँ बिनास पुनि सइ साखी देइ आपु ॥ ८८ ॥

राखा सुआ धाइ मति साजा । भण्ड खोज निसि आण्ड राजा ॥
 रानी उत्तर मान सउँ दीन्हा । पंडित सुआ मँजारी लीन्हा ॥
 मई पूछी सिंघल पदुमिनी । उत्तर दीन्ह तुम्ह को नागिनी ॥ 35
 वह जस दिन तुम्ह निसि अँधिआरी । जहाँ बसंत करील को बारी ॥
 का तौर पुरुख रइनि कर राऊ । उलू न जान दिवस कर भाऊ ॥
 का वह पंखि कोटि मँहँ गोटी । अस बडि बोलि जीभ कह छोटी ॥
 रुहिर चुअइ जो जो कह बाता । भोजन बिनु भोजन मुख राता ॥

माँथइ नहिँ बइसारिअ सुठि सुआ जउँ लोन ।

40 कान टूट जेहि आभरन का लैइ करब सो सोन ॥ ८६ ॥

राजइ सुनि बिअोग तस माना । जइस हिअइ बिकरम पछिताना ॥

वह हीरा-मनि पंडित सुआ । जो बोलइ मुख अंत्रित चूआ ॥

पंडित दुख-खंडित निरदोखा । पंडित हुते परइ नहिँ धोखा ॥

पंडित केरि जीभ मुख सुधी । पंडित बात कहइ न निबूधी ॥

45 पंडित सु-मति देइ पँथ लावा । जो कु-पँथ तेहि पंडित न भावा ॥

पंडित राते बदन सरेखा । जो हतिआर रुहिर सो देखा ॥

की परान घट आनहु मती । की चलि होहु सुआ सँग सती ॥

जनि जानहु कइ अउगुन मँदिर होइ सुख-राज ।

आप्सु मेँटि कंत कर का कर भा न अकाज ॥ ९० ॥

चाँद जइस धनि उँजिअरि अही । भा पिउ रोस गहन अस गही ॥

50 परम सोहाग निवाहि न पारी । भा दोहाग सेवा जब हारी ॥

प्रतनिक दोस बिरचि पिउ रूठा । जो पिउ आपन कहइ सो भूठा ॥

अइसइ गरब न भूलइ कोई । जेहि डर बहुत पिआरी सोई ॥

रानी आइ धाइ के पासा । सुआ भुआ सेवँरि कइ आसा ॥

परा पिरिति कंचन मँह सीसा । बिथरि न मिलइ सावँ पइ दीसा ॥

55 कहाँ सौनार पास जेहि जाउँ । देइ सोहाग करइ एक ठाऊँ ॥

मँइ पिउ पिरिति भरोसइ गरब कीन्ह जिअ माँह ।

तेहि रिस हउँ परहेली रूसैउ नागरि नाँह ॥ ९१ ॥

उतर धाइ तब दीन्ह रिसाई । रिस आपु-हि बुधि अउरहि खाई ॥

मँइ जो कहा रिस करहु न बाला । को न गण्डु ग्रहि रिस कर घाला ॥

तूँ रिस भरी न देखैसि आगू । रिस मँह का कँह भण्डु सौहागू ॥

60 बिरस बिरोध रिस-हि पइ होई । रिस मारइ तेहि मार न कोई ॥

जेहि रिस तेहि रस जोगि न जाई । बिनु रस हरदि होइ पिआराई ॥

जेहि कइ रिस मरिअइ रस जीजइ । सो रस तजि रिस कोह न कीजइ ॥
कंत सौहाग न पाइअ साधा । पावइ सोइ जो ओहि चित बाँधा ॥

रहइ जो पिउ के आप्रसु अउ बरतइ होइ खीन ।

सोइ चाँद अस निरमर जरम न होइ मलीन ॥ ६२ ॥

जुआ-हारि समुझी मन रानी । सुआ दीन्ह राजा कहँ आनी ॥ 65

मानु मती हउँ गरब न कीन्हा । कंत तुम्हार मरम मँइ लीन्हा ॥

सेवा करइ जो बरह-उ मासा । प्रतनिक अउगुन करहु बिनासा ॥

जउँ तुम्ह देइ नाइ कइ गीवा । छाँडहु नहिँ बिनु मारे जीवा ॥

मिलत-हि मँह जनु अहउ निरारे । तुम्ह सउँ अहहि अँदेस पिआरे ॥

मँइ जाना तुम्ह मो-हीँ माहाँ । देखउँ ताकि त सब हिअ माहाँ ॥ 70

का रानी का चेरी कोई । जा कहँ मया करहु भल सोई ॥

तुम्ह सउँ कोई न जीता हारे बररुचि भोज ।

पहिलइ आपु जो खोअई करइ तुम्हारा खोज ॥ ६३ ॥

इति नागमती-सुआ-संवाद खंड ॥ ८ ॥

अथ राजा-सुआ-संवाद खंड ॥ ९ ॥

- राजइ कहा सत्त कहु स्रआ । बिनु सत कस जस सेवँरि भूआ ॥
होइ मुख रात सत्त कह बाता । जहाँ सत्त तहँ धरम सँघाता ॥
बाँधी सिसिटि अहइ सत केरी । लछिमी आहि सत्त कइ चेरी ॥
सत्त जहाँ साहस सिधि पावा । अउ सत-बादी पुरुख कहावा ॥
6 सत कहँ सती सँवारइ सरा । आगि लाइ चहुँ दिसि सत जरा ॥
दुइ जग तरा सत्त जेइ राखा । अउरु पिआर दइहि सत-भाखा ॥
सो सत छाँड जो धरम बिनासा । का मति हिअइ कीन्ह सत-नासा ॥
तुम्ह सयान अउ पंडित अ-सत न भाखहु काउ ।
सत्त कहहु तुम्ह मो सउँ दहुँ का कर अनिआउ ॥ ६४ ॥
सत्त कहत राजा जिउ जाऊ । पइ मुख अ-सत न भाखउँ काऊ ॥
10 हउँ सत लेइ निसरा ग्रहि पतेँ । सिंघल-दीप राज घर हतेँ ॥
पदुमावति राजा कइ बारी । पदुम-गंध ससि बिधि अउतारी ॥
ससि-मुख अंग मलय-गिरि रानी । कनक सुगंध दुआदस बानी ॥
हहिँ पदुमिनि जो सिंघल माहाँ । सुगँध सुरूप सो तेहि कइ छाहाँ ॥
हीरा-मनि हउँ तेहि क परेवा । काँठा फूट करत तेहि सेवा ॥
15 अउ पापउँ मानुस कइ भाखा । नाहिँ त पंखि मूठि भर पाँखा ॥
जउ लहि जिअउँ राति दिन सवँरि मरउँ ओहि नाउँ ।
मुख राता तन हरिअर दुहुँ जगत पइ जाउँ ॥ ६५ ॥

हीरा-मनि जो कवँल बखाना । सुनि राजा होइ भवँर भुलाना ॥
 आगे आउ पंखि उँजिआरे । कहे सौ दीप पनिग के मारे ॥
 रहा जो कनक सुवासिक ठाऊँ । कस न होए हीरा-मनि नाऊँ ॥
 को राजा कस दीप उतंगू । जेहि रे सुनत मन भण्ड पतंगू ॥ 20
 सुनि सौ समुद चखु भण्ड किलकिला । कवँलहि चहउँ भवँर होइ मिला ॥
 कहु सुगंध धनि कस निरमरी । दहुँ अलि संग कि अब-हीँ करी ॥
 अउ कहु तहँ जो पदुमिनि लोनी । घर घर सब के होहिँ जस होनी ॥

सबइ बखान तहाँ कर कहत सौ मो सउँ आउ ।

चहउँ दीप वह देखा सुनत उठा तस चाउ ॥ ६६ ॥

का राजा हउँ बरनउँ तासू । सिंघल-दीप आहि कबिलासू ॥ 25
 जो गा तहाँ भुलानेउ सोई । गइ जुग बीति न बहुरा कोई ॥
 घर घर पदुमिनि छतिस-उ जाती । सदा बसंत दिवस अउ राती ॥
 जेहि जेहि बरन फूल फुलवारी । तेहि तेहि बरन सु-गंध सौ नारी ॥
 गंधरब-सेन तहाँ बड राजा । अछरिन्ह माँह इंदर बिधि साजा ॥
 सो पदुमावति ता करि बारी । अउ सब दीप माँह उँजिआरी ॥ 30
 चहँ खंड के बर जो ओनाहीँ । गरबहि राजा बोलइ नाहीँ ॥

उअत सूर जस देखी चाँद छपइ तेहि धूप ।

अइसइ सबइ जाहिँ छपि पदुमावति के रूप ॥ ६७ ॥

सुनि रवि नाउँ रतन भा राता । पंडित फेरि इहइ कहु बाता ॥
 तुई सुरंग मूरति वह कही । चित महँ लागि चितर होइ रही ॥
 जनु होइ सुरुज आइ मन बसी । सब घट पूरि हिअइ परगसी ॥ 35
 अब हउँ सुरुज चाँद वह छाया । जल विनु मीन रकत विनु काया ॥
 किरिनि करा भा पेम अँकूरू । जउँ ससि सरग मिलउँ होइ सूरू ॥
 सहस-उ करा रूप मन भूला । जहँ जहँ दिसिटि कवँल जनु फूला ॥
 तहाँ भवँर जिउ कवँला गंधी । भइ ससि राहु केरि रिनि-बंधी ॥

तीनि लोक चउदह खंड सबइ परइ मोहिँ सूझि ।

40 पेम छाँडि किछु अउरुन (लोना) जो देखउँ मन बूझि ॥ ६८ ॥

पेम सुनत मन भूलु न राजा । कठिन पेम सिर देइ तो छाजा ॥

पेम फाँद जउँ परइ न छूटा । जीउ दीन्ह बहु फाँद न टूटा ॥

गिरिगिट छंद धरइ दुख तेता । खन खन रात पीत खन सेता ॥

जानि पुछारि जो भा बन-बासी । रौवँ रौवँ परे फाँद नग-वासी ॥

45 पाँखन्ह फिरि फिरि परा सौ फाँदू । उडि न सकइ अरुभइ भइ बाँदू ॥

मुण्डउँ मुण्डउँ अह-निसि चिललाई । ओहि रोस नागन्ह धरि खाई ॥

पाँडक सुआ कंठ वह चीन्हा । जैहि गिउ परा चाहि जिउ दीन्हा ॥

तीतर गिउ जो फाँद हइ निति-हि पुकारइ दोख ।

सौ कित हँकारि फाँद गिउ (मेलइ) कित मारे होइ मोख ॥ ६९ ॥

राजइ लीन्ह ऊभि कइ साँसा । अइस बोलि जनि बोलु निरासा ॥

50 भलैहि पेम हइ कठिन दुहेला । दुइ जग तरा पेम जैइ खेला ॥

भीतर दुख जो पेम मधु राखा । गंजन मरन सहइ जो चाखा ॥

जो नहिँ सीस पेम पँथ लावा । सो पिरिथुमिँ महुँ काहे क आवा ॥

अब महुँ पेम फाँद सिर मेला । पाउँ न ठेलु राखु कइ चेला ॥

पेम-बार सो कहइ जो देखा । जैइ न देख का जान बिसेखा ॥

55 तब लगि दुख पिरितम नहिँ भेँटा । मिला तो गण्ड जनम दुख मेँटा ॥

जस अनूप तुइ देखी नख-सिख वरन सिँगार ।

हइ मोहिँ आस मिलइ कइ जउँ मेरवइ करतार ॥ १०० ॥

इति राजा-सुआ-संवाद खंड ॥ ६ ॥

अथ नखसिख खंड ॥ १० ॥

का सिँगार ओहि बरनउँ राजा । ओहि क सिँगार ओही पइ छाजा ॥
 प्रथम-हि सीस कसतुरी केसा । बलि बासुकि को अउरु नरेसा ॥
 भँवर केस वह मालति रानी । बिसहर लरहिँ लेहिँ अरधानी ॥
 बेनी छोरि भारु जो बारा । सरग पतार होइ अँधिआरा ॥
 कोवँल कुटिल केस नग कारे । लहरइँ भरे भुअंग बिसारे ॥ 5
 बेधे जानु मलय-गिरि बासा । सीस चढे लोटहिँ चहुँ पासा ॥
 घुँघुर-वार अलकइँ बिख-भरी । सँकरइँ पेम चहहिँ गिष्ठँ परी ॥

अस फँद-वारि केस वैइ (राजा) परा सीस गिष्ठँ फाँद ।

असट-उ कूरी नाग सब उरभ केस के बाँद ॥ १०१ ॥
 बरनउँ माँग सीस उपराहीँ । सेँदुर अब-हिँ चढा जेहि नाहीँ ॥
 विनु सेँदुर अस जानउँ दिआ । उंजिअर पंथ रइनि महुँ किआ ॥ 10
 कंचन-रेख कसउटी कसी । जनु घन महुँ दाविँनि परगसी ॥
 सुरुज किरन जनु गगन बिसेखी । जवुँना माँझ सरसुती देखी ॥
 खाँडइ धार रुहिर जनु भरा । करवत लैइ बेनी पर धरा ॥
 तेहि पर पूरि धरी जो मोती । जवुँना माँझ गाँग कइ सोती ॥
 करवत तपा लीन्ह होइ चूरु । मकु सौ रुहिर लैइ देइ सेँदूरु ॥ 15

कनक दुआदस बानि होइ चह सोहाग वह माँग ।

सेवा करहिँ नखत अउ (तरई) उए गगन जस गाँग ॥ १०२ ॥

कहउँ लिलाट दुइज कइ जोती । दुइजहिँ जोति कहाँ जग ओती ॥
 सहस-किरान जो सुरुज दिपाए । देखि लिलाट सौऊ छपि जाए ॥
 का सरि बरनक दिष्टउँ मयंकू । चाँद कलंकी वह निकलंकू ॥
 20 ओहि चाँदहि पुनि राहु गरासा । वह बिनु राहु सदा परगासा ॥
 तेहि लिलाट पर तिलक बईठा । दुइज पाट जानउँ धुव डीठा ॥
 कनक पाट जनु बइठेउ राजा । सबइ सिँ गार अतर लैइ साजा ॥
 ओहि आगइ थिर रहइ न कोऊ । दहुँ का कहँ अस जुरा सँजोऊ ॥

खरग धनुख चक बान अउ जग-मारन तेहि नाउँ ।

सुनि कइ परा मुरुछि कइ(राजा) मो कहँ भए कु-ठाउँ ॥ १०३ ॥

25 भउँहइ सावँ धनुख जनु ताना । जा सउँ हेर मारु बिख बाना ॥
 ओही धनुख ओहि भउँहहिँ चढा । केइ हतिआर काल अस गढा ॥
 ओही धनुख किसुन पहुँ अहा । ओही धनुख राघउ कर गहा ॥
 ओही धनुख राओन संघारा । ओही धनुख कंसासुर मारा ॥
 ओही धनुख बेधा हुत राहू । मारा ओही सहस्सर-बाहू ॥
 30 ओही धनुख मई ता पहुँ चीन्हा । धानुक आपु बोझ जग कोन्हा ॥
 ओहि भउँहहिँ सरि कोइ न जीता । अछरइँ छपीँ छपीँ गोपीता ॥

भउँह धनुख धन धानुक दोसर सरि न कराइ ।

गगन धनुख जो उगवइ लाजइ सो छपि जाइ ॥ १०४ ॥

नयन बाँक सरि पूज न कोऊ । मान समुँद अस उलथहिँ दोऊ ॥
 राते कवल करहिँ अलि भवाँ । घूमहिँ माति चहहिँ अपसवाँ ॥
 35 उठहिँ तुरंग लेहिँ नहिँ बागा । जानउँ उलथि गगन कहँ लागा ॥
 पवन भकोरहिँ देइ हिलोरा । सरग लाइ भुईँ लाइ बहोरा ॥
 जग डोलइ डोलत नयनाहाँ । उलटि अडार चाह पल माहाँ ॥
 जबहिँ फिराहिँ गगन गहि बोरा । अस वैइ भउँह भवँर के जोरा ॥
 समुँद हिलोर करहिँ जनु भूले । खंजन लरहिँ मिरिग बन भूले ॥

सु-भर समुंद अस नयन दुइ मानिक भरे तरंग ।

आवहिँ तीर फिरावहीँ काल भवँर तेहि संग ॥ १०५ ॥ 40

बरुनी का बरनउँ इमि बनी । सार्धी बान जानु दुहुँ अनी ॥

जुरी राम राओन कइ सइना । बीच समुंद भए दुइ नइना ॥

वारहिँ पार बनाउरि साधे । जा सउँ हेर लाग बिख-बाँधे ॥

उन्ह बानहिँ अस को को न मारा । बेधि रहा सगर-उ संसारा ॥

गगन नखत जस जाहिँ न गने । वेइ सब बान ओही के हने ॥ 45

धरती बान बेधि सब राखे । साखा ठाढ ओही सब साखे ॥

रोवँ रोवँ मानुस तन ठाढे । सूतहिँ सूत बेध अस गाढे ॥

बरुनि बान अस उपनी बेधी रन बन-ढंख ।

सउजहिँ तन सब रोवाँ पंखिहिँ तन सब पंख ॥ १०६ ॥

नासिक खरग देउँ केहि जोगू । खरग खीन वह बदन सँजोगू ॥

नासिक देखि लजानेउ सूआ । सूक आइ बेसर होइ ऊआ ॥ 50

सुआ जो पिअर हिरा-मनि लाजा । अउरु भाउ का बरनउँ राजा ॥

सुआ सो नाक कठोर पँवारी । वह कोवँल तिल पुहुप सँवारी ॥

पुहुप सु-गंध करहिँ सब आसा । मकु हिरिकाइ लेइ हम बासा ॥

अधर दसन पइ नासिक सोभा । दारिउँ देखि सुआ मन लोभा ॥

खंजन दुहुँ दिसि केलि कराहीँ । दहुँ वह रस को पाउ को नाहीँ ॥ 55

देखि अमीँ-रस अधरन्ह भण्ड नासिका कीर ।

पवन बास पहुँचावई असरम छाँड न तीर ॥ १०७ ॥

अधर सुरंग अमीँ-रस भरे । बिंब सुरंग लाजि बन फरे ॥

फूल दुपहरी जानउँ राता । फूल भरहिँ जो जो कह बाता ॥

हीरा लेहिँ सु-बिदरुम धारा । बिहँसत जगत होइ उँजिआरा ॥

भइ मजीँठ पानन्ह रँग लागे । कुसुम रंग थिर रहइ न आगे ॥ 60

अस कइ अधर अमीँ भरि राखे । अज-हुँ अछूत न काहू चाखे ॥

मुख तँबोल रँग ढारहिँ रसा । कैहि मुख जोग सौ अंत्रित बसा ॥
 राता जगत देखि रँग-राती । रुहिर भरे आछहिँ बिहँसाती ॥
 अमीँ अधर अस राजा सब जग आस करेइ ।

कैहि कहँ कवँल बिगासा को मधुकर रस लेइ ॥ १०८ ॥

- 65 दसन चउक बइठे जनु हीरा । अउ बिच बिच रँग सावँ गँभीरा ॥
 जनु भादउ निसि दाविँ नि दीसी । चमकि उठइ तस बनी बतीसी ॥
 वह सौ जोति हीरा उपराहीँ । हीरा देहि सौ तेहि परिछाहीँ ॥
 जैहि दिन दसन-जोति निरमई । बहुतइ जोति जोति वह भई ॥
 रवि ससि नखत दिपहिँ तेहि जोती । रतन पदारथ मानिक मोती ॥
 70 जहँ जहँ बिहँसि सोभाओन हँसी । तहँ तहँ छिटकि जोति परगसी ॥
 दाविँ नि चमकि न सरिवरि पूजा । पुनि ओहि जोति होइ को दूजा ॥

(बिहँसत) हँसत दसन तस चमकइ पाहन उठइ भरकि ।

दारिउँ सरि जो न कइ सका फाटैउ हिआ तरकि ॥ १०९ ॥

- रसना कहउँ जो कह रस-चाता । अंत्रित बयन सुनत मन राता ॥
 हरइ सौ सुर चातक कोकिला । बीन बंसि वैइ बयन न मिला ॥
 75 चातक कोकिल रहहिँ जो नाहीँ । सुनि वैइ बयन लाजि छपि जाहीँ ॥
 भरे पेम-मधु बोलइ बोला । सुनइ सौ माति घूविँ कइ डोला ॥
 चतुर बेद मति सब ओहि पाहाँ । रिग जजु सावँ अथरबन माहाँ ॥
 एक एक बोल अरथ चउ-गुना । इंदर मोहि बरम्हा सिर धुना ॥
 अमर पिँगल भारथ अउ गीता । अरथ जो जैहि पंडित नहिँ जीता ॥

भावसती व्याकरन सब पिँगल पाठ पुरान ।

- 80 बेद भेद सउँ बात कह तस जनु लागहिँ बान ॥ ११० ॥

पुनि बरनउँ का सुरँग कपोला । एक नारँग के दुअ-उ अमोला ॥
 पुहुप पंग रस अंत्रित साधे । कैइ यह सुरँग खिरउरा बाँधे ॥
 तेहि कपोल बाँँ तिल परा । जैइ तिल देख सौ तिल तिल जरा ॥

जनु धुँधुँची ओहि तिल कर-मुहाँ । विरह-बान साधैउ सामुहाँ ॥
 अगिन-बान तिल जानउँ स्रभा । एक कटाछ लाख दस जूभा ॥ 85
 सो तिल गाल भेटि नहिँ गप्रऊ । अब वह गाल काल जग भप्रऊ ॥
 देखत नयन परी परिछाहीँ । तेहि तई रात सावँ उपराहीँ ॥
 सो तिल देखि कपोल पर गगन रहा धुव गाडि ।

खनहिँ उठइ खन बूडइ डोलइ नहिँ तिल छाडि ॥ १११ ॥
 स्रवन सीप दुइ दीप सँवारे । कुंडल कनक रचे उँजिआरे ॥
 मनि-कुंडल चमकहिँ अति लोने । जनु कउँधा लउकहिँ दुहुँ कोने ॥ 90
 दुहुँ दिसि चाँद सुरुज चमकाहीँ । नखतन्ह भरे निरखि नहिँ जाहीँ ॥
 तेहि पर खूँट दीप दुइ वारे । दुइ धुव दुहुँ खूँट बइसारे ॥
 पहिरे खुंभी सिंघल-दीपी । जानउँ भरी कचपची सीपी ॥
 खन खन जोहि चीर सिर गहा । काँपत बीजु दुहुँ दिसि रहा ॥
 डरपहिँ देओ-लोक सिंघला । परइ न टूटि बीजु ग्रहि कला ॥ 95

करहिँ नखत सब सेवा स्रवन दीन्ह अस दो-उ ।
 चाँद सुरुज अस गहने अउरु जगत का कोउ ॥ ११२ ॥
 बरनउँ गीउ कूँज कइ रीसी । कंचन तार लागु जनु सीसी ॥
 कूँदइ फेरि जानु गिउ काढी । हरइ पुछारि ठगी जनु ठाढी ॥
 जनु हिअ काढि परेवा ठाढा । तेहि तई अधिक भाउ गिउ बाढा ॥
 चाक चढाइ साँच जनु कीन्हा । बाग तुरंग जानु गहि लीन्हा ॥ 100
 गिउ मजूर तम-चूर जो हारे । उह-इ पुकारहिँ साँभ सकारे ॥
 पुनि तेहि ठाउँ परी तिरि रेखा । घूँट जो पीक लीक सब देखा ॥
 धनि ओहि गीउ दीन्ह विधि भाऊ । दहुँ का सउँ लैइ करइ भैराऊ ॥

कंठ सिरी-मुकुताओली (माला) सोहइ अभरन गीउ ।

को होइ हार कंठ (ओहि)लागइ को तपु साधा जीउ ॥ ११३ ॥
 कनक-डंड दुइ भुजा कलाई । जानउँ फेरि कुँदेइ भाई ॥ 105

- कदलि-खंभ कइ जानउँ जोरी । अउ राती ओहि कवँल-हथोरी ॥
 जानउँ रक्त हथोरी बूडी । रवि परभात तात वैड जूडी ॥
 हिआ काढि जनु लीन्हैसि हाथा । रुहिर भरी अँगुरी तेहि साथा ॥
 अउ पहिरे नग-जरी अँगूठी । जग बिनु जीउ जीउ ओहि मूठी ॥
 110 बाँहू कंगन टाड सलोनी । डोलत बाँह भाउ गति लोनी ॥
 जानउँ गति बेडिन देखराई । बाँह डोलाइ जीउ लैइ जाई ॥
 भुज उपमा पउ-नारिन (पूजइ) खीन भई तेहि चित्त ।
 ठाउँहि ठाउँ बेध भइ (हिरदइ) ऊभि साँस लैइ निच ॥ ११४ ॥
 हिआ थार कुच कंचन लाइ । कनिक कचउरि उठइ कइ चाइ ॥
 कुंदन बेल साजि जनु कूँदे । अंत्रित भरे रतन दुइ मूँदे ॥
 115 बेधे भवँर कंट केतकी । चाहहिँ बेध कीन्ह कंचकी ॥
 जोवन बान लेहिँ नहिँ बागा । चाहहिँ हुलसि हिअइ महँ लागा ॥
 अगिन-बान दुइ जानउँ साधे । जग बेधहिँ जउँ होहिँ न बाँधे ॥
 उत्तंग जँभीर होइ रखवारी । छुइ को सकइ राजा कइ बारी ॥
 दारिउँ दाख फरे अन-चाखे । अस नारँग दहूँ का कहँ राखे ॥
 राजा बहुत मुए तपि लाइ लाइ भुईँ माँथ ।
 120 काहू छुअइ न पाछुउ गए मरोरत हाथ ॥ ११५ ॥
 पेट पतर जनु चंदन लावा । कुँकुह केसर बरन सोहावा ॥
 खीर अहार न कर सु-कुवाँरा । पान फूल लैइ रहइ अधारा ॥
 सावँ-भुअंगिनि रोवाँवली । नाभी निकसि कवँल कहँ चली ॥
 आइ दुहूँ नारँग बिच भई । देखि मजूर ठमकि रहि गई ॥
 125 जनउँ चढी भवँरन्ह कइ पाँती । चंदन-खाँभ बास गइ माँती ॥
 कइ कालिंदरि बिरह सताई । चलि पयाग अरइल बिच आई ॥
 नाभी कुंडर बानारसी । सउँह को होइ मीचु तेहि बसी ॥
 सिर करवत तन करसी (लैइ लैइ) बहुत सीभ तैइ आस ।
 बहुत धूँवँ छुटि मुष्ट देखे उतर न देइ निरास ॥ ११६ ॥

बइरिनि पीठि लीन्ह वै पाछे । जनु फिरि चली अपछरा काछे ॥
 मलयागिरि कइ पीठि सँवारे । बेनी नाग चढा जनु कारे ॥ 130
 लहरइ देत पीठि जनु चढा । चीर ओढावा केँ चुलि मढा ॥
 दहुँ का कहँ अस बेनी कीन्ही । चंदन बास भुअंगइ लीन्ही ॥
 फिरिसुन करा चढा ओहि माँथे । तब सो छूट अब छूट न नाथे ॥
 कारे कवँल गहे मुख देखा । ससि पाछे जनु राहु बिसेखा ॥
 को देखइ पावइ वह नागू । सो देखइ माँथहि मनि भागू ॥ 135

पंनग पंकज मुख गहे खंजन तहाँ बईठ ।

छात सिँधासन राज धन ता कहँ होइ जो डीठ ॥ ११७ ॥
 लंक पुहुमि अस आहि न काहू । केहरि कहउँ न ओहि सरि ता-हू ॥
 बसा लंक बरनइ जग भीनी । तेहि तइ अधिक लंक वह खीनी ॥
 परिहँसि पिअर भए तेहि बसा । लिए डंक लोगहि कहँ डसा ॥
 मानउँ नलिनि खंड दुइ भए । दुहुँ बिच लंक तार रहि गए ॥ 140
 हिअ सो मोड चलइ वह तागा । पइग देत कित सहि सक लाग़ा ॥
 छुदर-धंट मोहहिँ नर राजा । इँदर-अखाड आइ जनु बाजा ॥
 मानउँ बीन गहे काविँनी । गाओहिँ सबइ राग रागिनी ॥
 सिंघ न जीतइ लंक सरि हारि लीन्ह बन बास ।

तेहि रिसरकत पिअइ मनुस खाइ मारि कइ माँस ॥ ११८ ॥

नाभी कुँडर सो मलय-समीरू । समुद भवँर जस भवँइ गँभीरू ॥ 145
 बहुतइ भवँर बवँडर भए । पहुँचि न सके सरग कहँ गए ॥
 चंदन माँझ कुरंगिनि खोजू । दहुँ को पाउ को राजा भोजू ॥
 को ओहि लागि हेंवंचल सीमा । का कहँ लिखी अइस को रीमा ॥
 तीवइ कवँल-सु-गंध सरीरू । समुद लहरि सोहइ तन-चीरू ॥
 भूलहिँ रतन पाट के भोँपा । साजि मयन दहुँ का पहँ कोपा ॥ 150
 अबहिँ सो अहइ कवँल कइ करी । न जनउँ कवनु भवँर कहँ धरी ॥

बेधि रहा जग बासना परमल मेद सु-गंध ।

तेहि अरघानि भवँर सब लुबुधे तजहिँ न बंध ॥ ११६ ॥

बरनउँ नितँब लंक कइ सोभा । अउ गज-गवँन देखि सब लोभा ॥

जुरे जंघ सोभा अति पाए । केला खाँभ फेरि जनु लाए ॥

155 कँवल-चरन अति-रात बिसेखी । रहइ पाट पर पुहुमि न देखी ॥

देओता हाथ हाथ पगु लेहीँ । जहँ पगु धरइ सीस तहँ देहीँ ॥

माँथइ भाग को दहुँ अस पावा । कँवल-चरन लैइ सीस चढावा ॥

चूरा चाँद सुरुज उँजिआरा । पाइल बीच करहिँ भनकारा ॥

अनवट बिछिआ नखत तराईँ । पहुँचि सकइ को पाइन ताईँ ॥

बरनि सिँ गार न जानेउँ नखसिख जइस अभोग ।

160 तस जग किछू न पाएउँ उपम देउँ ओहि जोग ॥ १२० ॥

इति नखसिख खंड ॥ १० ॥

अथ पेम खंड ॥ ११ ॥

सुनत-हि राजा गा मुरुछाई । जानउँ लहरि सुरुज कइ आई ॥
 पेम-घाओ दुख जान न कोई । जेहि लागइ जानइ पइ सोई ॥
 परा सौ पेम-समुंद अपारा । लहरहिँ लहर होइ बिसँभारा ॥
 बिरह भवँर होइ भाउँरि देई । खन खन जीउ हिलोरा लेई ॥
 खनहिँ निसाँस बूडि जिउ जाई । खनहिँ उठइ निसँसइ बउराई ॥ 5
 खनहिँ पीत खन होइ मुख सेता । खनहिँ चेत खन होइ अचेता ॥
 कठिन मरन तइँ पेम-बेवसथा । ना जिउ जाइ न दसउँ-अवसथा ॥

जनउँ लोहारइ लीन्ह जिउ हरइ तरासइ ताहि ।

प्रतना बोल न आओ मुख करइ तराहि तराहि ॥ १२१ ॥

जहँ लगि कुटुंब लोग अउ नेगी । राजा राइ आछ सब बेगी ॥
 जावँत गुनी गारुरी आए । ओझा बइद सयान बोलाए ॥ 10
 चरचहिँ चैसटा परखहिँ नारी । निअर नाहिँ ओखद तेहि बारी ॥
 हइ राजहि लखिमन कइ करा । सकति-वान मोहइ हिछ परा ॥
 तहँ सौ राम हनिवँत बडि दूरी । को लैइ आउ सजीअनि मूरी ॥
 बिनउ करहिँ जेते गढ-पती । का जिउ कीन्ह कउनि मति मती ॥
 कहउ सौ पीर काहि बिनु खाँगा । समुद सुमेरु आउ तुम्ह माँगा ॥ 15

धावन तहाँ पठावहू देहु लाख दस रोक ।

हइ सौ बेल जेहि बारी आनहु सबहिँ बरोक ॥ १२२ ॥

जो भा चेत उठा बइरागा । बाउर जनउँ सोइ अस जागा ॥
 आवत जग बालक जस रोआ । उठा रोइ हा ग्यान सो खोआ ॥
 हउँ तो अहा अमर-पुर जहवाँ । इहाँ मरन-पुर आग्रउँ कहवाँ ॥
 20 केइ उपकार मरन कर कीन्हा । सकति हँकारि जीउ हरि लीन्हा ॥
 सोअत अहा जहाँ सुख साखा । कस न तहाँ सोअत बिधि राखा ॥
 अब जिउ तहाँ इहाँ तन सूना । कब लगि रहइ परान बिहूना ॥
 जो जिउ घटिहि काल के हाथा । घटन नीक पइ जीअन साथा ॥
 अहुठ हाथ तन सरवर हिआ कवल तैहि माँह ।

नयनहिँ जानउँ नीअरे कर पहुँचत अउगाह ॥ १२३ ॥

25 सबन्ह कहा मन समुझहु राजा । काल सेति कइ जूझ न छाजा ॥
 ता सउँ जूझ जात जो जीता । जात न किसुन तजी गोपीता ॥
 अउ न नेहु काहु सउँ कीजिअ । नाउँ मीठ खाए जिउ दीजिअ ॥
 पहिलइ सुख नेहहि जब जोरा । पुनि होइ कठिन निबाहत ओरा ॥
 अहुठ हाथ तन जइस सुमेरू । पहुँचि न जाइ परा तस फेरू ॥
 30 गगन दिसिट सो जाइ पहुँचा । पेम अदिसिट गगन तई ऊँचा ॥
 धुव तई ऊँच पेम-धुव ऊआ । सिर देइ पाउँ देइ सो छूआ ॥
 तुम्ह राजा अउ सुखिआ करहु राज सुख भोग ।

ग्रहि रे पंथ सो पहुँचइ सहइ जो दुख बीओग ॥ १२४ ॥

सुअइ कहा सुनु मो सउँ राजा । करव पिरीति कठिन हइ काजा ॥
 तुम्ह अब-हीँ जेइअ घर पोई । कवल न बइठ बइठ तई कोई ॥
 35 जानहिँ भवँर जो तैहि पँथ लूटे । जीउ दीन्ह अउ दिग्र-उ न छूटे ॥
 कठिन आहि सिंघल कर राजू । पाइअ नाहिँ राज के साजू ॥
 ओहि पँथ जाइ जो होइ उदासी । जोगी जती तपा सनिआसी ॥
 जोग जोरि वह पाइत भोगू । तजि सो भोग कौइ करत न जोगू ॥
 तुम्ह राजा चाहहु सुख पावा । जोगी भोगिहि कित बनि आवा ॥

साधहि सिद्धि न पाइअ जउ लहि साध न तप्प ।

सो पइ जानइ बापुरा सीस जौ करइ कलप्प ॥ १२५ ॥ 40

का भा जोग कहानी कथे । निकसु न धीउ बाजु दधि मथे ॥

जउ लहि आप हेराइ न कोई । तउ लहि हेरत पाउ न सोई ॥

पेम पहार कठिन बिधि गढा । सो पइ चढइ सीस सउँ चढा ॥

पंथ स्ररि कर उठा अँकूरु । चोर चढइ कइ चढ मनसूरु ॥

तुई राजा का पहिरसि कंथा । तोर-इ घरहि माँझ दस पंथा ॥ 45

काम करौध तिसिना मद माया । पाँच-उ चोर न छाडहिँ काया ॥

नउ सेँधइ जेहि घर मँझिआरा । घर मूसहिँ निसि कइ उँजिआरा ॥

अजहूँ जाग अजाना होत आउ निसि भोर ।

पुनि किछु हाथ न लागिहइ मूसि जाहिँ जव चोर ॥ १२६ ॥

सुनि सो बात राजा मन जागा । पलक न मार टकटका लागा ॥

नयनहिँ ढरहिँ मोति अउ मूँगा । जस गुड खाइ रहा होइ गूँगा ॥ 50

हिअ कइ जोति दीप वह स्रभा । यह जो दीप अँधेरा बूझा ॥

उलटि दिसिटि माया सउँ रूठी । पलटि न फिरइ जानि कइ भूठी ॥

जउ पइ नाहीँ असथिर दसा । जग उजार का कीजिअ बसा ॥

गुरु विरह-चिनगी पइ भेला । जो सुलगाइ लेइ सो चेला ॥

अब कइ पनिग भिरिँग कइ करा । भवँर होउँ जेहि कारन जरा ॥ 55

फूल फूल फिरि पूँछउँ जो पहुँचउँ वह केत ।

तन नैउछाउरि कइ मिलउँ जउँ मधुकर जिउ देत ॥ १२७ ॥

इति पेम खंड ॥ ११ ॥

अथ जोगी खंड ॥ १२ ॥

तजा राज राजा भा जोगी । अउ किँ गरी कर गहेउ विओगी ॥
तन विसँभर मन बाउर लटा । उरुभा पेम परी सिर जटा ॥
चंद-बदन अउ चंदन देहा । भसम चढाइ कीन्ह तन खेहा ॥
मेखल सीँगी चकर धँधारी । जोगोटा रुद्राछ अधारी ॥
5 कंथा पहिरि डंड कर गहा । सिद्ध होइ कहँ गोरख कहा ॥
मुँदरा सवन कंठ जप-माला । कर उदपान काँध बघ-छाला ॥
पावँरि पाँय लीन्ह सिर छाता । खप्पर लीन्ह भेस कइ राता ॥

चला भुगुति माँगइ कहँ साजि कया तप जोग ।

सिद्ध होउँ पदुमावति (पाए) हिरदइ जेहि क विओग ॥ १२८ ॥

गनक कहहिँ गनि गवँन न आजू । दिन लैइ चलहु होइ सिध काजू ॥
10 पेम-पंथ दिन घडी न देखा । तब देखइ जब होइ सरेखा ॥
जेहि तन पेम कहाँ तेहि माँस । कया न रक्त न नयनन्ह आँस ॥
पंडित भूल न जानइ चालू । जीउ लेत दिन पूँछ न कालू ॥
सती कि बउरी पूँछइ पाँडे । अउ घर पइठि न सइतइ भाँडे ॥
मरइ जो चलइ गंग-गति लेई । तेहि दिन कहाँ घडी को देई ॥
15 मइँ घर-बार कहाँ कर पावा । घर काया पुनि अंत परावा ॥

हउँ रे पखेरू पंखी जेहि बन मोर निबाहु ।

खेलि चला तेहि बन कहँ तुम्ह आपन घर जाहु ॥ १२९ ॥

चहुँ दिस आनि साँटिया फेरी । भइ कटकाई राजा केरी ॥
जावँत अहहिँ सकल उरगाना । साँवर लेहु दूर हइ जाना ॥
सिंघल-दीप जाइ सब चाहा । मोल न पाउब जहाँ बैसाहा ॥
सब निबहइ तहँ आपुन साँटी । साँटी बिनु सो रह मुख माटी ॥ 20
राजा चला साजि कइ जोगू । साजउ बेगि चलउ सब लोगू ॥
गरब जो चढेहु तुरइ कइ पीठी । अब भुइँ चलहु सरग सउँ डीठी ॥
मंतर लेहु होहु सँग-लागू । गुदर जाइ सब होहिहिँ आगू ॥
का निचिंत रे मानुसइ अपनी चिंता आछ ।

लेहु सजुग होइ अगुमन पुनि पछिताउ न पाछ ॥ १३० ॥
बिनवँइ रतन-सेन कइ माया । माथइ छात पाट निति पाया ॥ 25
बेलसहु नउ लख लच्छि पिआरी । राज छाडि जनि होहु भिखारी ॥
निति चंदन लागइ जेहि देहा । सो तन देखि भरत अब खेहा ॥
सब दिन रहेहु करत तुम्ह भोगू । सो कइसइ साधव तप जोगू ॥
कइसइ धूप सहब बिनु छाँहा । कइसइ नीँद परिहि भुइँ माँहा ॥
कइसइ ओढव काँथरि कंथा । कइसइ पाउँ चलब तुम्ह पंथा ॥ 30
कइसइ सहब खनहि खन भूखा । कइसइ खाव कुरुकुटा रूखा ॥
राज पाट दर परिगह तुम-हीँ सउँ उँजिआर ।

बइठि भोग रस मानहु कइ न चलहु अँधिआर ॥ १३१ ॥
मोहिँ यह लोभ सुनाउ न माया । का कर सुख का कर यह काया ॥
जो निआन तन होइहि छारा । माटी पोखि मरइ को भारा ॥
का भूलउँ णहि चंदन चोवा । बइरी जहाँ अंग के रोवाँ ॥ 35
हाथ पाउँ सरवन अउ आँखी । ए सब भरहिँ आपु पुनि साखी ॥
स्रत स्रत तन बोलहिँ दोखू । कहु कइसइ होइहि गति मोखू ॥
जउ भल होत राज अउ भोगू । गोपिचंद नहिँ साधत जोगू ॥
उह-उ सिसिटि जउ देख परेवा । तजा राज कजरी-बन सेवा ॥

देखि अंत अस होइहइ गुरु दीन्ह उपदेस ।

- 40 सिंघल-दीप जाव मई माता मोर अदेस ॥ १३२ ॥
 रोअहिँ नाग-मती रनिवास । कैइ तुम्ह कंत दीन्ह बन-बास ॥
 अब को हमहिँ करिहि भोगिनी । हम-हूँ साथ होब जोगिनी ॥
 कइ हम लावहु अपनइ साथा । कइ अब मारि चलहु सँइ हाथा ॥
 तुम्ह अस बिछुरइ पीउ पिरीता । जहवाँ राम तहाँ संग सीता ॥
 45 जब लहि जिउ संग छाड न काया । करिहउँ सेव पखरिहउँ पाया ॥
 भले-हि पदुमिनी रूप अनूपा । हम तँइ कोइ न आगरि रूपा ॥
 भवँइ भलहिँ पुरुखन्ह कइ डीठी । जिन्ह जाना तिन्ह दीन्ह न पीठी ॥
 देहिँ असीस सबइ मिलि तुम्ह माँथइ निति छात ।

राज करहु गढ चितउर राखहु पिअ अहिवात ॥ १३३ ॥

- तुम्ह तिरिआ मति हीन तुम्हारी । मूरुख सो जो मतइ घर नारी ॥
 50 राघउ जो सीता संग लाई । राओन हरी कउन सिधि पाई ॥
 यह संसार सुपन जस भेरा । अंत न आपन को कैहि केरा ॥
 राजा भरथरि सुनि न अजानी । जेहि के घर सोरह सइ रानी ॥
 कुचन्ह लिए तरवा सोहराई । भा जोगी कोउ संग न लाई ॥
 जोगिहि कहा भोग सउँ काजू । चहइ न मेहरी चहइ न राजू ॥
 55 जूड कुरुकुटा पइ भखु चहा । जोगिहि तात भात सउँ कहा ॥
 कहा न मानइ राजा तजी सबाईँ भीर ।

चला छाडि सब रोअत फिरि कइ देइ न धीर ॥ १३४ ॥

- रोअइ मता न बहुरइ बारा । रतन चला जग भा अँधिआरा ॥
 बार मोर रज बाउर-रत्ता । सो लैइ चला सुआ परबत्ता ॥
 रोअहिँ रानी तजहिँ पराना । फोरहिँ बलँइ करहिँ खरिहाना ॥
 60 चूरहिँ गिउ-अभरन अउ हारू । अब हम का कहँ करब सिँ गारू ॥
 जा कहँ कहीँ रहसि कइ पीऊ । सोई चला का कर यह जीऊ ॥

मरइ चहहिँ पइ मरइ न पावहिँ । उठइ आगि सब लोग बुझावहिँ ॥
घरी एक सुठि भण्ड अँदोरा । पुनि पाछइ बीता होइ रोरा ॥

टूट मनइ नउ मोती फूट मनइ दस काँच ।

लीन्ह समेटि सब अभरन होइ गा दुख कर नाँच ॥ १३५ ॥

निकसा राजा सिंगी पूरी । छाडि नगर मेला होइ दूरी ॥ 65

राष्ट्र रंक सब भए बिओगी । सोरह सहस कुँअर भण्ड जोगी ॥

माया मोह हरी सई हाथा । देखेन्हि बूझि निआन न साथी ॥

छाडेन्हि लोग कुँडूँ सब कोऊ । भण्ड निनार दुख सुख तजि दोऊ ॥

सँवरइ राजा सोई अकेला । जेहि रे पंथ खेलइ होइ चेला ॥

नगर नगर अउ गाउँहि गावाँ । चला छाडि सब ठाउँहि ठावाँ ॥ 70

का कर घर का कर मढ़-माया । ता कर सब जा कर जिय काया ॥

चला कटक जोगिन्ह कर कइ गेरुआ सब भेसु ।

कोस बीस चारि-हुँ दिसि जानउँ फूला टेँसु ॥ १३६ ॥

आगइ सगुन सगुनिअइ ताका । दहिउ माँछ रूपइ कर टाका ॥

भरे कलस तरुनी चलि आई । दहिउ लेहु ग्वालनि गोहराई ॥

मालिनि आई मउर लैइ गाँथइ । खंजन बइठु नाग के माँथइ ॥ 75

दहिनइ मिरिग आई गा धाई । प्रतीहार बोला खर बाईँ ॥

विरिख सँवरिआ दाहिन बोला । बाईँ दिसि गीदर तहँ डोला ॥

बाणँ अकासी धोवइनि आई । लोवा दरस आई देखराई ॥

बाणँ कुररी दहिनइ कूचा । पहुँचइ भुगुति जइस मन रूचा ॥

जा कहँ सगुन होहिँ अस अउ गवँनइ जेहि आस ।

असट-उ महासिद्धि तेहि जस कवि कहा विआस ॥ १३७ ॥ 80

भण्ड पयान चला पुनि राजा । सिंगि-नाद जोगिन्ह कर बाजा ॥

कहहिँ आजु किछु थोर पयाना । कान्हि पयान दूरि हइ जाना ॥

ओहि मैलान जउ पहुँचइ कोई । तब हम कहव पुरुख भल सोई ॥

- हहिँ आगइ परवत कइ पाटी । बिखम पहार अगम सुठि घाटी ॥
 85 विच विच नदी खोह अउ नारा । ठाउँहि ठाउँ उठहिँ बटपारा ॥
 हनुवँत केर सुनव पुनि हाँका । दहुँ को पार होइ को थाका ॥
 अस मन जानि सँभारहु आगू । अगुआ केर होहु पछ-लागू ॥
 करहिँ पयान भोर उठि पंथ कोस दस जाहिँ ।
 पंथी पंथा जे चलहिँ ते का रहहिँ ओनाहिँ ॥ १२८ ॥
 करहु दिसिटि थिर होहु बटाऊ । आगू देखु धरहु भुइँ पाऊ ॥
 90 जो रे उवट होइ परहिँ भुलाने । गफ मारे पँथ चलहिँ न जाने ॥
 पायन्ह पहिरि लेहु सब पवँरी । काँट चुभइ न गडइ अँकरवरी ॥
 पोरैउ आइ अब बन-खँड माहाँ । डंडाकरन बीभ-बन जाहाँ ॥
 सघन ढाँख-बन चहुँ दिसि फूला । बहु दुख मिलिहि उहाँ कर भूला ॥
 भाँखर जहाँ सो छाडहु पंथा । हिलगि मकोइ न फारहु कंथा ॥
 95 दहिनइ विदर चँदेरी बाएँ । दहुँ केहि होब बाट दुहुँ ठाएँ ॥
 एक बाट गइ सिंघल दोसर लंक समीप ।
 हहिँ आगइ पँथ दूअऊ दहुँ गवँनव केहि दीप ॥ १२९ ॥
 तत-खन बोला सुआ सरेखा । अगुआ सोई पंथ जेइ देखा ॥
 सो का उडइ न जेहि तन पाँखू । लेइ सो पलासहि बोडइ साखू ॥
 जस अंधा अंधइ कर संगी । पंथ न पाउ होइ सह-लंगी ॥
 100 सुनु मति काज चहसि जउ साजा । बीजा-नगर विजइ-गिरि राजा ॥
 पूछहु जहाँ गोँड अउ कोला । तजु बाएँ अँधिआर खटोला ॥
 दक्खिन दहिनइ रहहिँ तिलंगा । उत्तर माँझहि करहकटंगा ॥
 माँझ रतनपुर सीह-दुआरा । भारखंड देइ बाउँ पहारा ॥
 आगइ बाउँ उडइसा बाएँ देहु सो बाट ।
 दहिनावरत देइ कइ उतरु समुद के घाट ॥ १४० ॥

अथ राजा-गजपति-संवाद खंड ॥ १३ ॥

होत पयान जाइ दिन केरा । मिरगारन महुँ होत बसेरा ॥
 कुस-साँथरि भइ सेज सुपेती । करवट आइ बनी भुइँ सेती ॥
 कया मइल तस पुहुमि मलीजइ । चलि दस कोस ओस तन भीजइ ॥
 ठावँ ठावँ सब सोअहिँ चेला । राजा जागइ आपु अकेला ॥
 जेहि के हिअइ पेम-रँग जामा । का तेहि भूख नीँद बिसरामा ॥ 5
 बन अँधिआर रइनि अँधिआरी । भादउ बिरह भण्ड अति भारी ॥
 किँगरी हाथ गहे बइरागी । पाँच तंत धुनि यह एक लागी ॥

नयन लागु तेहि मारग पदुमावति जेहि दीप ।

जइस सेवातिहि सेवई बन चातक जल सीप ॥ १४१ ॥
 मासेक लाग चलत तेहि बाटा । उतरे जाइ समुद के घाटा ॥
 रतन-सेन भा जोगी जती । सुनि भेँटइ आवा गज-पती ॥ 10
 जोगी आपु कटक सब चेला । कवन दीप कहँ चाहहिँ खेला ॥
 भलेहिँ आपु अब माया कीजिअ । पहुनाई कहँ आपुसु दीजिअ ॥
 सुनहु गज-पती उतरु हमारा । हम तुम्ह एक-इ भाउ निनारा ॥
 नैवतहु तेहि जेहि महुँ यह भाऊ । जो निरभउ तेहि लाउ नसाऊ ॥
 इह-इ बहुत जउ बोहित पावउँ । तुम्ह तई सिंघल-दीप सिंघावउँ ॥ 15
 जहाँ मोहिँ निजु जाना कटक होउँ लेइ पार ।
 जउ रे जिअउँ तब लेइ फिरउँ मरउँ त ओहि के बार ॥ १४२ ॥

गज-पति कहा सीस पर माँगा । प्रतनी बोलि न होइहि खाँगा ॥
 ए सब देउँ आनि नउ-गढे । फूल सोई जो महेसहि चढे ॥
 पइ गोसाँइ सउँ एक विनाती । मारग कठिन जाव कैहि भाँती ॥
 20 सात समुदर अस्त्र अषारा । मारहिँ मगर मच्छ घरिआरा ॥
 उठइ लहरि नहिँ जाइ सँभारी । भागहिँ कोइ निबहइ बइपारी ॥
 तुम्ह सुखिआ अपनइ घर राजा । प्रत जोखीउँ सहहु कैहि काजा ॥
 सिंघल-दीप जाइ सो कोई । हाथ लिए आपन जिउ होई ॥
 खार खीर दधि जल-उदधि सुर किलकिला अकृत ।

को चढि नाँधइ समुद ए (सात-उ) हइ का कर अस बृत ॥ १४३ ॥

25 गज-पति यह मन-सकती सीऊ । पइ जेहि पेम कहाँ तेहि जीऊ ॥
 जो पहिलइ सिर देइ पगु धरई । मूए केरि मीचु का करई ॥
 सुख सँकलपि दुख साँवरि लीन्हा । तउ पयान सिंघल कहँ कीन्हा ॥
 भवँर जान पइ कवल पिरिती । जेहि महुँ बिथा पेम कइ बीती ॥
 अउ जेइ समुद पेम कर देखा । तेइ ग्रहि समुद बूँद परि-लेखा ॥
 30 सात समुद सत कीन्ह सँभारू । जउ धरती का गरुअ पहारू ॥
 जेइ पइ जिउ बाँधा सत बेरा । बरु जिउ जाइ फिरइ नहिँ फेरा ॥
 रंग नाथ हउँ जा कर हाथ ओही के नाथ ।

गहे नाथ सो खाँचई फेरत फिरइ न माथ ॥ १४४ ॥

पेम-समुदर अइस अउगाहा । जहाँ न वार न पार न थाहा ॥
 जउ वह समुद गाह ग्रहि परे । जउ अउगाह हंस हिअ तरे ॥
 35 हउँ पदुमावति कर भिख-मंगा । दिसिटि न आउ समुद अउ गंगा ॥
 जेहि कारन गिउ काँथरि-कंथा । जहाँ सो मिलइ जाउँ तेहि पंथा ॥
 अब ग्रहि समुद परेउँ होइ मरा । पेम मोर पानी कइ करा ॥
 मर होइ बहा कतहुँ लेइ जाऊ । ओहि के पंथ कोउ धरि खाऊ ॥
 अस मन जानि समुद महुँ परऊँ । जउ कोइ खाइ बेगि निसतरऊँ ॥

सरग सीस धर धरती हिआ सौ पेम-समुंद ।

नयन कउडिआ होइ रहे लेइ लेइ उठहिँ सौ बुंद ॥ १४५ ॥ 40

कठिन विओग जोग दुख-दाहू । जरत मरत होइ ओर निवाहू ॥

डर लज्जा तहँ दुअ-उ गवाँनी । देखइ किछू न आगि न पानी ॥

आगि देखि ओहि आगइ धावा । पानि देखि तेहि सउँह धसावा ॥

जस बाउर न बुझाए बूझा । जउनहि भाँति जाइ का खूझा ॥

मगर मच्छ डर हिअइ न लेखा । आपुहि चहइ पारभा देखा ॥ 45

अउ न खाहिँ ओहि सिंघ सैँ दूरा । काठ-हु चाहि अधिक सो भूरा ॥

काया माया संग न आथी । जेहि जिउ सउँपा सोई साथी ॥

जो किछु दरब अहा सँग दान दीन्ह संसार ।

का जानी केहि सत सती दइउ उतारइ पार ॥ १४६ ॥

धानि जीअन अउ ता कर हीआ । ऊँच जगत महँ जा कर दीआ ॥

दिआ सौ सब जप तप उपराहीँ । दिआ बराबर जग किछु नाहीँ ॥ 50

एक दिआ तई दस-गुन लाहा । दिआ देखि सब जग मुख चाहा ॥

दिआ करइ आगइ उँजिआरा । जहाँ न दिआ तहाँ अँधिआरा ॥

दिआ मँदिर निसि करइ अँजोरा । दिआ नाहिँ घर मूसहिँ चोरा ॥

हातिम करन दिआ जो सीखा । दिआ रहा धरमिन्ह महँ लीखा ॥

दिआ सौ काज दुहँ जग आवा । इहाँ जो दिआ ओही जग पावा ॥ 55

निरमर पंथ कीन्ह तिन्ह जिन्ह रे दिआ किछु हाथ ।

किछु न कोइ लेइ जाइहि दिआ जाइ पइ साथ ॥ १४७ ॥

सत न डोल देखा गज-पती । राजा दत्त सत्त दुहँ सती ॥

आपुन नाहिँ कया पइ कंथा । जीउ दीन्ह अगुमन तेहि पंथा ॥

निहचइ चला भरम डर खोई । साहस जहाँ सिद्ध तहँ होई ॥

निहचइ चला छाडि कइ राजू । बोहित दीन्ह दीन्ह सब साजू ॥ 60

चढा बेगि अउ बोहित पेले । धनि वेइ पुरुख पेम-पंथ खेले ॥

पेम-पंथ जउ पहुँचइ पारा । बहुरि न आइ मिलइ तेहि छारा ॥
 तिन्ह पावा ऊतिम कबिलास । जहाँ न मीचु सदा सुख बास ॥
 ग्रहि जीअन कइ आस का जस सपना तिल आधु ।
 मुहमद जिअत-हि जे मुए तिन्ह पुरुखन्ह कहँ साधु ॥ १४८ ॥
 इति राजा-गजपति-संवाद खंड ॥ १३ ॥

अथ बोहित खंड ॥ १४ ॥

जस रथ रेँगि चलइ गज ठाटी । बोहित चले समुद गे पाटी ॥
 धावहिँ बोहित मन उपराहीँ । सहस कोस प्रक पल महुँ जाहीँ ॥
 समुद अपार सरग जनु लागा । सरग न घालि गनइ बइरागा ॥
 ततखन चान्ह एक देखरावा । जनु धवला-गिरि परबत आवा ॥
 उठी हिलोर जो चान्ह नराजी । लहरि अकास लागि भुईँ बाजी ॥ 5
 राजा सेँति कुअँर सब कहहीँ । अस अस मच्छ समुद महुँ अहहीँ ॥
 तेहि रे पंथ हम चाहहिँ गवँना । होहु सँजूत बहुरि नहिँ अवना ॥

गुरु हमार तुम्ह राजा हम चेला तुम्ह नाथ ।

जहाँ पाउँ गुरु राखइ चेला राखइ माँथ ॥ १४६ ॥

केवट हँसे सौ सुनत गवेँजा । समुद न जानु कुआँ कर मेँजा ॥
 यह तउ चान्ह न लागइ कोहू । का कहिहहु जब देखिहहु रोहू ॥ 10
 अव-हीँ तई तुम्ह देखे नाहीँ । जेहि मुख अइसे सहस समाहीँ ॥
 राज-पंखि तेहि पर मेँडराहीँ । सहस कोस जेहि कइ परिछाहीँ ॥
 जेइ वेइ मच्छ ठोर गहि लेहीँ । सावक-मुख चारा लैइ देहीँ ॥
 गरजइ गगन पंखि जउ बोलहिँ । डोलहिँ समुद डयन जउ डोलहिँ ॥
 तहाँ न चाँद न सुरुज असूभा । चढइ सौ जो अस अगुमन बूभा ॥ 15

दस महुँ एक जाइ कोइ करम धरम सत नेम ।

बोहित पार होइहि जउ तउ कूसल अउ खेम ॥ १५० ॥

- राजइ कहा कीन्ह सो पेमा । जेहि रे कहाँ कर कूसल खेमा ॥
 तुम्ह खेवहु जउ खेवइ पारहु । जइसइ आपु तरहु मोहिँ तारहु ॥
 मोहिँ कूसल कर सोच न ओता । कुसल होत जउ जनम न होता ॥
 20 धरती सरग जाँत पट दोऊ । जो तेहि बिच जिउ बाँच न कोऊ ॥
 हउँ अब कुसल एक पइ माँगउँ । पेम-पंथ सत बाँधि न खाँगउँ ॥
 जउ सत हिअ तउ नयनहिँ दीआ । समुद न डरइ पइठि मरजीआ ॥
 तहँ लगि हेरउँ समुद ढिँढोरी । जहँ लगि रतन पदारथ जोरी ॥
 सपत पतार खोजि जस काढेउ बेद गरंथ ।
 सात सरग चढि धावउँ पदुमावति जेहि पंथ ॥ १५१ ॥

इति बोद्धित खंड ॥ १४ ॥

अथ सात-समुद्र खंड ॥ १५ ॥

सायर तरइ हिअइ सत पूरा । जउ जिउ सत कायर पुनि स्या ॥
 तेहि सब बोहित पूर चलाए । जेहि सत पवन पंख जनु लाए ॥
 सत साथी सत गुरु सहिवारू । सतइ खेइ लेइ लावइ पारू ॥
 सतइ ताकु सब आगू पाछू । जहँ जहँ मगर मच्छ अउ काछू ॥
 उठइ लहरि जनु ठाढ पहारा । चढइ सरग अउ परइ पतारा ॥ 5
 डोलहिँ बोहित लहरइँ खाहीँ । खनतरकहिँ खनहोहिँ उपराहीँ ॥
 राजइ सो सत हिरदइ बाँधा । जेहि सत टेकि करइ निरि काँधा ॥

खार समुद्र सो नाँधा आग्र समुद्र जहँ खीर ।

मिले समुद्र वेइ सात-उ बेहर बेहर नीर ॥ १५२ ॥

खीर-समुद्र का बरनउँ नीरू । सेत सरूप पिअत जस खीरू ॥
 उलथहिँ मानिक मोती हीरा । दरब देखि मन होइ न थीरा ॥ 10
 मनुआ चाह दरब अउ भोगू । पंथ भुलाइ विनासइ जोगू ॥
 जोगी मनहिँ उह-इ रिस मारइ । दरब हाथ कइ समुद्र पवारइ ॥
 दरब लेइ सो असथिर राजा । जो जोगी तेहि के केहि काजा ॥
 पंथिहि पंथ दरब रिपु होई । ठग बटपार चोर सँग सोई ॥
 पंथी सो जो दरब सउँ रूसे । दरब समेटि बहुत अस मूसे ॥ 15

खीर-समुद्र सब नाँधा आग्र समुद्र दधि माँह ।

जो हहिँ नेह क बाउर ना तेहि धूप न छाँह ॥ १५३ ॥

- दधि समुदर देखत तस डहा । पेम क लुबुध दगध इमि सहा ॥
 पेम जो डाढा धनि वह जीऊ । दधि जमाइ मँथि काढइ घीऊ ॥
 दधि एक बूँद जाम सब खीरू । काँजी बूँद विनासइ नीरू ॥
 20 साँस डीढ मन-मँथनी गाढी । हिअइ चोट विनु फूट न साढी ॥
 जेहि जिउ पेम चँदन तेहि आगी । पेम विहून फिरइ डरि भागी ॥
 पेम क आगि जरइ जउ कोई । ता कर दुख न अँविरथा होई ॥
 जो जानइ सत आपुहि जारा । निसत हिअइ सत करइ न पारा ॥
 दधि समुंद पुनि पार भे पेमहि कहाँ सँभार ।
 भावइ पानी सिर परइ भावइ परहिँ अँगार ॥ १५४ ॥
 25 आए उदधि समुदर अपारा । धरती सरग जरइ तेहि भारा ॥
 आगि जो उपनी उह-इ समुंदा । लंका जरी उह-इ एक बुंदा ॥
 विरह जो उपना उह-ई काढा । खन न बुझाइ जगत तस बाढा ॥
 जिन्ह सो विरह तेहि आगि न डीठी । सउँह जरइ फिरि देइ न पीठी ॥
 जग मँह कठिन खरग कइ धारा । तेहि तँह अधिक विरह कइ भारा ॥
 30 अगम पंथ जउ अइस न होई । साधि किए पावइ सब कोई ॥
 तेहि रे समुद मँह राजा परा । चहइ जरा पइ रोवँ न जरा ॥
 तलफइ तेल कराह जिमि इमि तलफइ सब नीर ।
 यह जो मलय-गिरि पेम का बेधा समुद समीर ॥ १५५ ॥
 सुरा समुद मँह राजा आवा । महुआ मद-छाता देखरावा ॥
 जो तेहि पिअइ सो भावँरि लेई । सीस फिरइ पँथ पइगु न देई ॥
 35 पेम-सुरा जेहि के जिअ माहाँ । कित बइठइ महुआ की छाहाँ ॥
 गुरु के पास दाख रस रसा । बइरी बबुर मारि मन कसा ॥
 विरहइ दगधि कीन्ह तन भाठी । हाड जराइ दीन्ह जस काठी ॥
 नयन नीर सउँ पोती किआ । तस मद चुआ बरा जउँ दिआ ॥
 विरह सुरागनि भूँजइ माँस । गिरि गिरि परहिँ रक्त कइ आँस ॥

मुहमद मद जो परेम का गए दीप तहँ राखि ।

सीस न देइ पतंग होइ तउ लहि जाइ न चाखि ॥ १५६ ॥ 40

पुनि किलकिला समुद महुँ आए । गा धीरज देखत डरु खाए ॥

भा किलकिल अस उठइ हलोरा । जनु अकास टूटइ चहुँ ओरा ॥

उडइ लहरि परवत कइ नाई । होइ फिरइ जोजन लख ताई ॥

धरती लेत सरग लहि बाढा । सकल समुद जानउँ भा ठाढा ॥

नीर होइ तर ऊपर सोई । महा-अरंभ समुद जस होई ॥ 45

फिरत समुद जोजन लख ताका । जइसइ फिरइ कौम्हार क चाका ॥

भा परलउ निअराना जउ-ही । मरइ सो ता कहँ परलउ तउ-ही ॥

गइ अउसान सबहि कइ देखि समुद कइ बाढि ।

निअर होत जनु लीलइ रहा नयन अस काढि ॥ १५७ ॥

हीरा-मनि राजा सउँ बोला । इह-ई समुद आहि सत-डोला ॥

सिंघल-दीप जो नाहि निबाहू । इह-इ ठावँ साँकर सब काहू ॥ 50

इह-इ किलकिला समुद गँभीरू । जेहि गुन होइ सो पावइ तीरू ॥

इह-इ समुदर-पंथ मँझ-धारा । खाँडइ कइ असि धार निरारा ॥

तीस सहसर कोस कइ पाटा । तस साँकर चलि सकइ न चाँटा ॥

खाँडइ चाहि पइनि पइनाई । बार चाहि पातरि पतराई ॥

इह-इ ठावँ कहँ गुरु सँग लीजिअ । गुरु सँग होइ पार तउ कीजिअ ॥ 55

मरन जिअन एही पँथ एही आस निरास ।

परा सो गण्ड पतारहि तरा सो गा कबिलास ॥ १५८ ॥

राजइ दीन्ह कटक कहँ बीरा । सु-पुरुख होहु करहु मन धीरा ॥

ठाकुर जेहि क सूर भा कोई । कटक सूर पुनि आपु-हि होई ॥

जउ लहि सती न जिउ सत बाँधा । तउ लहि देइ कहार न काँधा ॥

पेम-समुद महुँ बाँधा बेरा । ग्रइ सब समुद बूँद जेहि केरा ॥ 60

ना हउँ सरग क चाहउँ राजू । ना मोहि नरक सिते किछु काजू ॥

चाहउँ ओहि कर दरसन पावा । जेइ मोहिँ आनि पेम-पँथ लावा ॥
काठहि काह गाढ का ढीला । बूड न समुद मगर नहिँ लीला ॥

गहि समुदर धसि लीन्हैसि भा पाछइ सब कोइ ।

कोइ काहू न सँभारई आपुनि आपुनि होइ ॥ १५६ ॥

- 65 कोइ बोहित जस पवन उडाहीँ । कोइ चमकि बीजु बर जाहीँ ॥
कोइ जस भल धाव तुखारू । कोइ जइस बइल गरिआरू ॥
कोइ हरुअ जानु रथ हाँका । कोइ गरुअ भार होइ थाका ॥
कोइ रेँगहिँ जानउँ चाँटी । कोइ टूटि होहिँ सरि माटी ॥
कोइ खाहिँ पवन कर भोला । कोइ करहिँ पात बर डोला ॥
70 कोइ परहिँ भँवर जल माँहा । फिरत रहहिँ कोइ देइ न बाँहा ॥
राजा कर भा अगुमन खेवा । खेवक आगइ सुआ परेवा ॥

कोइ दिन मिला सबेरई कोइ आवा पछ-राति ।

जा कर जो हुत साजु जस सो उतरा तेहि भाँति ॥ १६० ॥

- सतएँ समुद मानसर आए । सत जो कीन्ह सहस सिधि पाए ॥
देखि मानसर रूप सौहावा । हिअ हुलास पुरइनि होइ छावा ॥
75 गा अँधिआर रइनि मसि छूटी । भा भिनुसार किरिन रवि फूटी ॥
असतु असतु साथी सब बोले । अंध जो अहे नयन बिधि खोले ॥
कवँल बिगसि तहँ बिहँसी देही । भँवर दसन होइ होइ रस लेही ॥
हँसहिँ हंस अउ करहिँ किरीरा । चुनहिँ रतन मुकुताहलि हीरा ॥
जो अस साधि आव तप जोगू । पूजइ आस मान रस भोगू ॥
भँवर जो मनसा मानसर लीन्ह कवँल रस आइ ।
80 घुन जो हिआउ न कइ सका भूर काठ तस खाइ ॥ १६१ ॥

इति सात-समुदर खंड ॥ १५ ॥

अथ सिंघल-दीप-भाउ खंड ॥ १६ ॥

पूछा राजइ कहु गुरु सुआ । न जनउँ आजु कहा दहु उआ ॥
 पवन बास सीतल लैइ आवा । काया दहत चँदन जनु लावा ॥
 कबहुँ न अइस जुडान सरीरु । परा अगिनि महुँ मलय-समीरु ॥
 निकसत आउ किरिन रवि रेखा । तिमिर गए निरमर जग देखा ॥
 उठइ मेघ अस जानउँ आगइ । चमकइ बीजु गगन पर लागइ ॥ 5
 तेहि ऊपर जनु ससि परगासा । अउ सो चाँद कचपची गरासा ॥
 अउरु नखत चहुँ दिसि उँजिआरी । ठावँहिँ ठावँ दीप अस बारी ॥
 अउरु दखिन दिसि निअर-हि कंचन मेरु देखाउ ।

जनु वसंत रितु आवइ तस वसंत जग आउ ॥ १६२ ॥
 तू राजा जस बिकरम आदी । तू हरिचंद बइनु सत-बादी ॥
 गोपिचंद तुइ जीता जोगा । अउ भरथरी न पूज बिओगा ॥ 10
 गोरख सिद्धि दीन्ह तोहि हाथू । तारी गुरु मछंदर-नाथू ॥
 जीता पेम तेँ पुहुमि अकासू । दिसिटि परा सिंघल कबिलासू ॥
 वेइ जो मेघ गढ लाग अकासा । बिजुरी कनइ कोट चहुँ पासा ॥
 तेहि पर ससि जो कचपचि भरा । राज-मँदिर सोनइ नग जरा ॥
 अउर-उ नखत कहैसि चहुँ पासा । सब रानिन्ह कइ आहि अबासा ॥ 15
 गगन सरोबर ससि कँवल कुमुद तराईँ पास ।

तू रवि ऊआ भवँर होइ पवन मिला लैइ बास ॥ १६३ ॥

सो गढ देखु गगन तई ऊँचा । नयन देखि कर नाहिँ पहुँचा ॥
 बिजुरी चकर फिरहिँ चहुँ फेरे । अउ जमकात फिरहिँ जम केरे ॥
 धाइ जो बाजा कइ मन साधा । मारा चकर भगुन दुइ आधा ॥
 20 चाँद सुरुज अउ नखत तराई । तेहि डर अंतरिख फिरहिँ सबाई ॥
 पवन जाइ तहँ पहुँचा चहा । मारा तइस टूटि भुई बहा ॥
 अग्नि उठी जरि बुझी निआना । धुआँ उठा उठि बीच बिलाना ॥
 पानि उठा तहँ जाइ न छूआ । बहुरा रोइ आइ भुई चूआ ॥
 रावन चहा सउँह कइ (हरा) उतरि गए दस माथ ।

संकर धरा ललाट भुई अउरु को जोगी-नाथ ॥ १६४ ॥

25 तहाँ देखु पदुमावति रामा । भवँर न जाइ न पंखी नामा ॥
 अब सिधि एक देउँ तोहि जोगू । पहिलइ दरस होइ तउ भोगू ॥
 कंचन मेरु देखावसि जहाँ । महादेव कर मंडप तहाँ ॥
 ओहि क खंड जस परबत मेरु । मेरु-हि लागि होइ अति फेरु ॥
 माघ मास पाछिल पख लागे । सिरी-पंचमी होइहि आगे ॥
 30 उघरिहि महादेव कर बारू । पूजइ जाइ सकल संसारू ॥
 पदुमावति पुनि पूजइ आवा । होइहि ओहि मिसु दिसिटि मेरावा ॥
 तुम्ह गवँनहु ओहि मंडप हउँ पदुमावति पास ।

पूजइ आइ बसंत जउ तउ पूजिहि मन आस ॥ १६५ ॥

राजइ कहा दरस जउ पावउँ । परबत काह गगन कहँ धावउँ ॥
 जेहि परबत पर दरसन लहना । सिर सउँ चढउँ पाउँ का कहना ॥
 35 मो-हूँ भाउ ऊँच सउँ ठाऊँ । ऊँचइ लेउँ पिरीतम नाऊँ ॥
 पुरुखहि चाहिअ ऊँच हिआऊ । दिन दिन ऊँचइ राखइ पाऊ ॥
 सदा ऊँच पइ सेइअ बारू । ऊँचइ सउँ कीजिअ बेवहारू ॥
 ऊँचइ चढइ ऊँच खंड स्रभा । ऊँचइ पास ऊँच मति बूभा ॥
 ऊँचइ संग संगति निति कीजिअ । ऊँचइ लाइ जीउ पुनि दीजिअ ॥

दिन दिन ऊँच होइ सो जेहि ऊँचइ पर चाउ ।

ऊँच चढत जउ खसि परइ ऊँच न छाँडिअ काउ ॥ १६६ ॥ 40

हीरा-मनि देइ बचा कहानी । चलेउ जहाँ पदुमावति रानी ॥

राजा चलेउ सवँरि सो लता । परबत कहँ जो चलेउ परबता ॥

का परबत चढि देखइ राजा । ऊँच मँडप सोनइ सब साजा ॥

अँव्रित फल सब लागु अपूरी । अउ तहँ लागु सजीअनि मूरी ॥

चउ-मुख मँडप चहँ केवारा । बइठे देवता चहँ दुआरा ॥ 45

भीतर मँडप चारि खँभ लागे । जिन्ह वेइ छुअइ पाप तिन्ह भागे ॥

संख घंट घन बाजहिँ सोई । अउ बहु होम जाप तहँ होई ॥

महादेव कर मँडप जगत जातरा आउ ।

जस हीँ छा मन जेहि कइ सो तइसइ फल पाउ ॥ १६७ ॥

इति सिंघल-दीप-भाउ खंड ॥ १६ ॥

अथ मंडप-गवँन खंड ॥ १७ ॥

- राजा बाउर विरह बिओगी । चेला सहस तीस सँग जोगी ॥
 पदुमावति के दरसन आसा । दँडवत कीन्ह मँडप चहुँ पासा ॥
 पुरुब बार होइ कइ सिर नावा । नावत सीस देव पहुँ आवा ॥
 नमो नमो नारायन देवा । का मोहिँ जोग सकउँ कइ सेवा ॥
 5 तुँ दयाल सब के उपराहीँ । सेवा केरि आस तोहि नाहीँ ॥
 ना मोहिँ गुन न जीभ रस-वाता । तुँ दयाल गुन निरगुन दाता ॥
 पुरवहु मोरि दरस कइ आसा । हउँ मारग जोअउँ हरि साँसा ॥
 तेहि बिधि विनय न जानउँ जेहि बिधि असतुति तोरि ।
 करु सु-दिसिटि अउ किरिपा हीँ छा पूजइ मोरि ॥ १६८ ॥
 कइ असतुति जउ बहुत मनावा । सबद अकूत मँडप महुँ आवा ॥
 10 मानुस पेम भण्ड बइकुंठी । नाहिँ त काह छार एक मुंठी ॥
 पेमहि माँह विरह अउ रसा । मयन के घर मधु अंत्रित बसा ॥
 निसत धाइ जउ मरउ तो काहा । सत जउ करइ बइठि होइ लाहा ॥
 एक बार जउ मन देइ सेवा । सेवहि फल परसन होइ देवा ॥
 सुनि कइ सबद मँडप भनकारा । बइठहु आइ पुरुब के बारा ॥
 15 पिंडु चढाइ छार जैत आँटी । माटी होहु अंत जो माटी ॥
 माटी मोल न किछु लहइ अउ माटी सब मोल ।
 दिसिटि जो माटी सउँ करइ माटी होइ अमोल ॥ १६९ ॥

बइठि सिंघ-छाला होइ तपा । पदुमावति पदुमावति जपा ॥
 दिसिटि समाधि ओही सउँ लागी । जेहि दरसन कारन बइरागी ॥
 किँगरि गहे बजावइ भूरी । भोर साँभ सिंगी निति पूरी ॥
 कंथा जरइ आगि जनु लार्इ । विरह धँधोर जरत न बुझाई ॥ 20
 नयन रात निसि मारग जागे । चक्रित चकोर जानु ससि लागे ॥
 कुंडल गहे सीस भुइँ लावा । पावँरि होउँ जहाँ ओहि पावा ॥
 जटा छोरि कइ बार बौहारउँ । जेहि पँथ आउ सीस तहँ वारउँ ॥
 चारि-हु चकर फिरइ मन (खोजत) डँड न रहइ थिर मार ।
 होइ कइ भसम पवन सँग (धावउँ) जहाँ परान अधार ॥ १७० ॥

इति मंडप-गवँन खंड ॥ १७ ॥

अथ पदुमावति-विओग खंड ॥ १८ ॥

- पदुमावति तेहि जोग सँजोगा । परी पेम बस गहे विओगा ॥
नीँद न परइ रइनि जो आवा । सेज कैवाँछ जानु कोउ लावा ॥
डहइ चाँद अउ चंदन चीरू । दगध करइ तन बिरह गँभीरू ॥
कलप-समान-रइनि तेहि बाढी । तिल तिल जो जुग जुग पर-गाढी ॥
5 गहे बीन मकु रइनि बिहाई । ससि-बाहन तब रहइ ओनाई ॥
पुनि धनि सिंघ उरेहइ लागइ । अइसी बिथा रइनि सब जागइ ॥
कहाँ हो भँवर कँवल-रस लेवा । आइ परहु होइ घिरिनि परेवा ॥
सो धनि बिरह पतँग भइ जरा चहइ तेहि दीप ।
कंत न आउ भिरिँग होइ को चंदन तन लीप ॥ १७१ ॥
परी बिरह-बन जानहुँ घेरी । अगम असूझ जहाँ लगि हेरी ॥
10 चतुर दिसा चितवइ जनु भूली । सो बन कवन जौ मालति फूली ॥
कँवल भँवर उह-ई बन पावइ । को भिलाइ तन-तपनि बुझावइ ॥
अंग अनल अस कँवल सरीरा । हिअ भा पिअर पेम कइ पीरा ॥
चहइ दरस रवि कीन्ह बिगासू । भँवर दिसिटि महुँ कँवल अकासू ॥
पूछइ धाइ बारि कहु बाता । तुँ जस कँवल-कली रँग राता ॥
15 केसर बरन हिआ भा तोरा । मानहुँ मनहिँ भण्डु किछु भोरा ॥
पवन न पावइ संचरइ भँवर न तहाँ बईठ ।
भूलि कुरंगिनि कस भण्डु मनहुँ सिंघ तुँ डीठ ॥ १७२ ॥

धाइ सिंघ बरु खातेउ मारी । कइ तसि रहति आहि जस बारी ॥
 जोवन सुनेउँ कि नवल बसंतू । तेहि बन परेउ हसति मइमंतू ॥
 अब जोवन बारी को राखा । कुंजल बिरह विधाँसइ साखा ॥
 मइ जानेउँ जोवन रस-भोगू । जोवन कठिन सँताप विश्रोगू ॥ 20
 जोवन गरुअ अपेल पहारू । सहि न जाइ जोवन कर भारू ॥
 जोवन अस मइमंत न कोई । नवँइ हसति जउ आँकुस होई ॥
 जोवन भर भादउ जस गंगा । लहरइ देइ समाइ न अंगा ॥
 परिउँ अथाह धाइ हउँ जोवन उदधि गँभीर ।

तेहि चितवउँ चारि-हु दिसि को गहि लावइ तीर ॥ १७३ ॥

पदुमावति तू समुद सयानी । तोहि सरि समुद न पूजइ रानी ॥ 25
 नदी समाहिँ समुद मँहँ आई । समुद डोलि कहु कहाँ समाई ॥
 अब-हीँ कवल-करी हिअ तोरा । अइहइ भँवर जो तो कहँ जोरा ॥
 जोवन-तुरी हाथ गहि लीजिअ । जहाँ जाइ तहँ जान न दीजिअ ॥
 जोवन जोर मात गज अहई । गहहु ग्यान आँकुस जिमि रहई ॥
 अबहिँ बारि तुँ पेम न खेला । का जानसि कस होइ दुहेला ॥ 30
 गगन दिसिटि करु नाइ तराहीँ । सुरुज देखु कर आवइ नाहीँ ॥

जब लागि पीउ मिलइ तोही साधु पेम कइ पीर ।

जइस सीप सेवाती कहँ तपइ समुद मँभ नीर ॥ १७४ ॥

दहइ धाइ जोवन अउ जीऊ । होई परइ अगिनि मँहँ घीऊ ॥
 करवत सहउँ होत दुइ आधा । सहि न जाइ जोवन कइ दाधा ॥
 बिरहा सुभर समुद असँभारा । भँवर मेलि जिउ लहरहिँ मारा ॥ 35
 बिरह नाग होइ सिर चढि डसा । अउ होइ अगिनि चाँद मँहँ बसा ॥
 जोवन पंखी बिरह बिआधू । केहर भण्टु कुरंगिनि खाधू ॥
 कनक-पानि कित जोवन कीन्हा । अउटन कठिन बिरह ओहि दीन्हा ॥
 जोवन जलहि बिरह मसि छूआ । फूलहिँ भँवर फरहिँ भा सूआ ॥

जोबन चाँद उआ जस विरह भण्डु सँग राहु ।

40 घटतहि घटत छीन भइ कहे न पारउँ काहु ॥ १७५ ॥

नयन जो चाक फिरहिँ चहुँ ओरा । चरचइ धाइ समाइ न कोरा ॥

कहेसि पेम जउ उपना बारी । बाँधहु सत मन डोल न भारी ॥

जैहि जिउ महुँ सत होइ पहारू । परइ पहार न बाँकइ बारू ॥

सती जो जरइ पेम पिअ लागी । जउ सत हिअ तउ सीतल आगी ॥

45 जोबन चाँद जो चउदस-करा । विरह क चिनगि चाँद पुनि जरा ॥

पवन-बंध सो जोगी जती । काम-बंध सो कामिनि सती ॥

आउ बसंत फूल फुलवारी । देओ-बार सब जइहहिँ बारी ॥

तुम्ह पुनि जाहु बसंत लैइ पूजि मनावहु देउ ।

जीउ पाइ जग जनम कइ पीउ पाइ कइ सेउ ॥ १७६ ॥

जब लागि अवधि चाह सो आई । दिन जुग बर विरहिनि कहँ जाई ॥

50 नीँद भूख अह-निसि गइ दोऊ । हिअइँ मारि जस कलपइ कोऊ ॥

रोअँ रोअँ जनु लागहिँ चाँटे । सूत सूत बेधहिँ जनु काँटे ॥

दगधि कराह जरइ जस घीऊ । बेगि न आउ मलइ-गिरि पीऊ ॥

कवन देओ कहँ जाइ परासउँ । जैहि सुमेरु हिअ लाइ गरासउँ ॥

गुपुत जो फल साँसहिँ परगटे । अब होइ सुभर चहहिँ पुनि घटे ॥

55 भण्डु सँजोग जो रे अस मरना । भोगी गए भोग का करना ॥

जोबन चंचल ढीठ हइ करइ निकाजइ काज ।

धनि कुलवंति जो कुल धरइ कइ जोबन मन लाज ॥ १७७ ॥

इति पदुमावति-विश्रोग खंड ॥ १८ ॥

अथ पदुमावति-सुआ-भेंट खंड ॥ १९ ॥

तेहि बिअोग हीरा-मनि आवा । पदुमावति जानहुँ जिउ पावा ॥
 कंठ लाइ सूआ सो रोई । अधिक मोह जउ मिलइ बिछोई ॥
 बुझा उठा दुख हिअई गँभीरु । नयनहिँ आइ चुआ होइ नीरु ॥
 रही रोइ जउ पदुमिनि रानी । हँसि पूँछहिँ सब सखी सयानी ॥
 मिले रहस चाहिअ भा दूना । कित रोइअ जउ मिला बिछूना ॥ ५
 तेहि क उतर पदुमावति कहा । बिछुरन दुख जो हिअई भरि रहा ॥
 मिलत हिअई आण्ड सुख भरा । वह दुख नयन नीर होइ ढरा ॥
 बिछुरंता जब भेंटइ सो जानइ जेहि नेह ।

सुख सुहेला उगवइ दुख भरइ जिमि मेह ॥ १७८ ॥
 पुनि रानी हँसि कूसर पूँछा । कित गवँनेहु पीँजर कइ छूँछा ॥
 रानी तुम्ह जुग जुग सुख पाटू । छाज न पंखिहि पीँजर ठाटू ॥ १०
 जउ भा पंख कहाँ थिरु रहना । चाहइ उडा पाँख जउ डहना ॥
 पीँजर महुँ जो परेवा घेरा । आइ मँजारी कीन्ह तहुँ फेरा ॥
 दिवस-क आइ हाथ पइ मेला । तेहि डर बनोबास कहँ खेला ॥
 तहाँ बिआध आइ नर साधा । छूट न पाउ मीचु कर बाँधा ॥
 वेइ धरि बेँचा बाम्हन हाथा । जंबू-दीप गण्डुँ तेहि साथ ॥ १५
 तहाँ चितर चितउर-गढ चितर-सेन कर राज ।
 टीका दीन्ह पुतर कहँ आपु लीन्ह सिउ-साज ॥ १७९ ॥

- बइठ जौ राज पिता के ठाऊँ । राजा रतन-सेन ओहि नाऊँ ॥
 का बरनउँ धनि देस दिआरा । जहँ अस नग उपना उँजिआरा ॥
 धनि माता अउ पिता बखाना । जेहि के बंस अंस अस आना ॥
- 20 लखन बतीस-उ कुल निरमरा । बरनि न जाइ रूप अउ करा ॥
 वैइ हउँ लीन्ह अहा अस भागू । चाहइ सोनइ मिला सोहागू ॥
 सो नग देखि हीँ छा भइ मोरी । हइ यह रतन पदारथ जोरी ॥
 हइ ससि जोग इहइ पइ भानू । तहँ तोहार मइ कीन्ह बखानू ॥
 कहाँ रतन रतना-गिरी कंचन कहाँ सुमेरु ।
 दइउ जौ जोरी दुहुं लिखी मिली सौ कउन-हुँ फेरु ॥ १८० ॥
- 25 सुनि कइ बिरह-चिनगि ओहि परी । रतन पाउ जउ कंचन-करी ॥
 कठिन पेम बिरहा दुख भारी । राज छाडि भा जोगि भिखारी ॥
 मालति लागि भँवर जस होई । होइ बाउर निसरा बुधि खोई ॥
 कहैसि पतंग होइ धनि लेऊँ । सिंघल-दीप जाइ जिउ देऊँ ॥
 पुनि ओहि कोउ न छाडि अकेला । सोरह सहस कुअर भए चेला ॥
- 30 अउरु गनइ को संग सहाई । महादेओ-मढ मेला जाई ॥
 सूरुज पुरुस दरस कइ ताई । चितवइ चाँद चकोर कि नाई ॥
 तुम्ह बारी रस जोग जेहि कँवलहि जस अरधानि ।
 तस सूरुज परगास कइ भँवर मिलाएँ आनि ॥ १८१ ॥
- हीरा-मनि जौ कही यह बाता । सुनि कइ रतन पदारथ राता ॥
 जस सूरुज देखइ होइ ओपा । तस भा बिरह काम-दल कोपा ॥
- 35 पइ सुनि जोगी केर बखानू । पदुमावति मन भा अभिमानू ॥
 कंचन जउ कसिअइ कइ ताता । तव जानहु दहुँ पीत कि राता ॥
 कंचन-करी न काँचुहि लोभा । जउ नग होए पावइ तव सोभा ॥
 नग कर मरम सौ जरिआ जाना । जुइ जौ अस नग हीर बखाना ॥
 को अस हाथ सिंघ-मुख घालइ । को यह बात पिता सउँ चालइ ॥

सरग ईंदर डरि काँपइ वासुकि डरइ पतार ।

कहँ अस बर पिरिथुमीँ मोहिँ जोग संसार ॥ १८२ ॥ 40

तू रानी ससि कंचन-करा । वह नग रतन सूर निरमरा ॥

बिरह बजागि बीच का कोई । आगि जो छुअइ जाइ जरि सोई ॥

आगि बुझाइ धोइ जल काढइ । वह न बुझाइ आगि अति बाढइ ॥

बिरह कि आगि सूर नहिँ टीका । रातिहिँ दिवस फिरइ अउ धीका ॥

खनहिँ सरग खन जाइ पतारा । थिर न रहइ तेहि आगि अपारा ॥ 45

धनि सो जीउ दगध इमि सहा । अकसर जरइ न दोसर कहा ॥

सुलगि सुलगि भीतर होइ सावाँ । परगट होइ न कहा दुख नावाँ ॥

कहा कहउँ हउँ ओहि सउँ जेहि दुख कीन्ह न मेट ।

तेहि दिन आगि करउँ ग्रहि(बाहर) होइ जेहि दिन सो भेँट ॥ १८३ ॥

सुनि कइ धनि जारी अस काया । तन भउ साँच हिअइँ भउ माया ॥

देखउँ जाइ जरइ जस भानू । कंचन जरइ अधिक होइ बानू ॥ 50

अब जउ मरइ सो पेम बिओगी । हतिआ मोहिँ जेहि कारन जोगी ॥

हीरा-मनि जो कही तुम्ह बाता । रहिहउँ रतन-पदारथ राता ॥

जउ वह जोग सँभारइ छाला । देइहउँ भुगुति देहउँ जय-माला ॥

आउ बसंत कुसल सउँ पावउँ । पूजा मिस मंडप कहँ आवउँ ॥

गुरु के बइन फूल मँइ गाँथे । देखउँ नयन चढावउँ माँथे ॥ 55

कवल-भवर तुम्ह बरना मँइ पुनि माना सोइ ।

चाँद सूर कहँ चाहिअ जउ रे सूर वह होइ ॥ १८४ ॥

हीरा-मनि जो कही यह बाता । पाण्ड पान भण्ड मुख राता ॥

चला सुआ तब रानी कहा । भा जो पराउ सो कइसइ रहा ॥

जो निति चलइ सँवारइ पाँखा । आजु जो रहा कान्हि को राखा ॥

न जनउँ आजु कहाँ दहुँ ऊआ । आण्ड मिलइ चलेहु मिलि सुआ ॥ 60

मिलि कइ बिछुर मरन कइ आना । कित आण्ड जउ चलेहु निदाना ॥

अनु रानी हउँ रहतैउँ राँधा । कइसइ रहउँ बचा कर बाँधा ॥
ता करि दिसिटि अइस तुम्ह सेवा । जइस कूँज मन सहज परेवा ॥

बसइ मीन जल धरती अंवा बसइ अकास ।

जउ पिरीति पइ दोउ महुँ अंत होहिँ एक पास ॥ १८५ ॥

- 65 आवा सुआ बइठ जहुँ जोगी । मारग नयन बिओग बिओगी ॥
आइ परेवइँ कहा सँदेस । गोरख मिला मिला उपदेस ॥
तुम्ह कहँ गुरु मया बहु कीन्हा । कीन्ह अदेस आदि कहँ दीन्हा ॥
सबद एक होइ कहा अकेला । गुरु जस भिंग पनिग जस चेला ॥
भिंगी ओहि पंखी पइ लेई । एकहि बार गहइ जिउ देई ॥
70 ता कहँ गुरु करइ असि माया । नउ अउतार देइ नइ काया ॥
होइ अमर अस मर कइ जीआ । भँवर कँवल मिलि कइ मधु पीआ ॥

आवइ रितू बसंत जब तब मधुकर तब वासु ।

जोगी जोग जौ इमि करइ सिद्धि समापत तासु ॥ १८६ ॥

इति पदुमावति-सुआ-भेँट खंड ॥ १६ ॥

अथ बसंत खंड ॥ २० ॥

दइअ दइअ कइ सो रितु गवाँई । सिरी-पंचमी पूजी आई ॥
 भाउ हुलास नउल रितु माहाँ । खन न सोहाइ धूप अउ छाहाँ ॥
 पदुमावति सब सखी हँकारी । जावँत सिँघल-दीप कइ बारी ॥
 आजु बसंत नउल रितु-राजा । पंचमि होइ जगत सब साजा ॥
 नउल सिँगार बनाफर कीन्हा । सीस परासहि सेँदुर दीन्हा ॥ 5
 बिगसि फूल फूले बहु बासा । भँवर आई लुबुधे चहुँ पासा ॥
 पिअर पात दुख भरे निपाते । सुख पल्लउ उपने होइ राते ॥
 अवधि आई सो पूजी जो इच्छा मन कीन्ह ।

चलहु देउ-मढ गोहने चहउँ सो पूजा दीन्ह ॥ १८७ ॥

फिरी आन रितु-बाजन बाजे । अउ सिँगार वारिन्ह सब साजे ॥
 कँवल-करी पदुमावति रानी । होइ मालति जानहुँ बिगसानी ॥ 10
 तारा-मँडर पहिरि भल चोला । अउ पहिरइ ससि नखत अमोला ॥
 सखी कुमोद सहस दस संगी । सबइ सुगंध चढाए अंगी ॥
 सब राजा रायन्ह कइ बारी । बरन बरन पहिरहिँ सब सारी ॥
 सबइ सरूप पदुमिनी जाती । पान फूल सेँदुर सब राती ॥
 करहिँ कुरेल सुरंग रँगिली । अउ चोआ चंदन सब गीली ॥ 15

चहुँ दिसि रही सु-बासना फुलवारी अस फूल ।

वेइ बसंत सउँ भूलीँ गा बसंत ओहिँ भूल ॥ १८८ ॥

- भइ आहाँ पदुमावति चली । छत्तिस कुरि भइँ गोहन भली ॥
 भइ गउरी सँग पहिरि पटोरा । बाँभनि ठाउँ सहस अँग मोरा ॥
 अगरवारि गज-गवँन करेई । बइसिनि पाउँ हंस-गति देई ॥
 20 चंदेलिनि ठमकहिँ पगु ढारा । चलिँ चउहानि होइ भनकारा ॥
 चलीँ सौनारि सौहाग सौहाती । अउ कलवारि पेम-मधु माती ॥
 बानिनि देइ सेँदुर भल माँगा । कइथिनि चलीँ समाहिँ न आँगा ॥
 पटइनि पहिरि सुरँग तन चोला । अउ बरइनि मुख खात तमोला ॥
 चलीँ पउन सब गोहने फूल डार लैइ हाथ ।
 बीसुनाथ कइ पूजा पदुमावति के साथ ॥ १८६ ॥
 25 ठठेरिनि चलिँ बहु ठाठर कीन्हे । चलीँ अहीरिनि काजर दीन्हे ॥
 गूजरि चलिँ गोरस कइ माती । तंबोलिनि चलिँ रँग बहु राती ॥
 चलीँ लौहारिनि पइनई नयना । भाँटिनि चलीँ मधुर मुख वयना ॥
 गांधिनि चलीँ सुगंध लगाए । छीपिनि छीपई चीर रँगाए ॥
 रँगरेजिनि तन राती सारी । चलीँ चोख सउँ नाउनि बारी ॥
 30 मालिनि चलीँ फूल लैइ गाँथे । तेलिनि चलीँ फुलाप्रल माँथे ॥
 कइ सिँ गार बहु बैसवा चलीँ । जहँ लगि मूँदी बिकसीँ कलीँ ॥
 नटिनि डोमिनि ढोलिनी सहनाइनि भेरिकारि ।
 निरतत तंत बिनोद सउँ बिहँसत खेलत नारि ॥ १८७ ॥
 कवँल सहाय चलीँ फुलवारी । फर फूलन्ह कइ इच्छा-बारी ॥
 आपु आपु महँ करहिँ जोहारू । यह बसंत सब कहँ तेवहारू ॥
 35 चहइ मनोरा भूमक होई । फर अउ फूल लिण्डु सब कोई ॥
 फागु खेलि पुनि दाहव होरी । सेँतब खेह उडाउव भोरी ॥
 आजु साजि पुनि दिवस न दूजा । खेल बसंत लेहु कइ पूजा ॥
 भा आप्रसु पदुमावति केरा । बहुरि न आइ करब हम फेरा ॥
 तस हम कहँ होइहि रखवारी । पुनि हम कहाँ कहाँ यह बारी ॥

पुनि रे चलव घर आपुन पूजि विसेसर देउ ।

जेहि का होहइ खेलना आजु खेल हंसि लेउ ॥ १६१ ॥ 40

काहु गही आँव कइ डारा । काहु विरह चाँप अति भारा ॥

को नारंग कोइ भार चिरउँजी । कोइ कटहरि बडहर कोइ नउँजी ॥

कोइ दारिउँ कोइ दाख सो खीरी । कोइ सदाफर तरुँज जँभीरी ॥

कोइ जइफर कोइ लउँग सुपारी । कोइ कमरख कोइ गुआ छोहारी ॥

कोइ विजउर कोइ नरिअर जूरी । कोइ इविँली कोइ महुअ खजूरी ॥ 45

कोई हरिफा-रेउरि कसउँदा । कोइ अउँरा कोइ राइ-करउँदा ॥

काहु गही केरा कइ घउरी । काहु हाथ परी निँउ-कउरी ॥

काहु पाई निअरइँ काहु कहँ गइ दूर ।

काहु खेल भण्ड विख काहु अंत्रित-मूर ॥ १६२ ॥

पुनि बीनहिँ सब फूल सहेली । जो जेहि आस पास सब बेली ॥

कोइ केवरा कोइ चाँप नेवारी । कोइ केतकि मालति फुलवारी ॥ 50

कोइ सतिबरग कूँद अउ करना । कोइ चवैँइलि नगेसरि बरना ॥

कोइ सो गुलाल सुदरसन कूजा । कोई सोनिजरद भल पूजा ॥

कोइ सो मउलसिरि पुहुप बकउरी । कोइ रूप-माँजरि अउ गउरी ॥

कोइ सिंगार-हार तेहि पाँहा । कोइ सेवती कदम कि छाँहा ॥

कोइ चंदन फूलहिँ जनु फूलीँ । कोइ अजान बीरउ तर भूलीँ ॥ 55

(कोइ) फूल पाउ कोइ पाती जेहि क हाथ जो आँट ।

(कोइ सो) हार चीर उरभाना जहाँ छुअइ तहँ काँट ॥ १६३ ॥

फर फूलन्ह सब डार ओढाईँ । भूँड बाँधि कइ पंचम गाईँ ॥

बाजहिँ ढोल दुंदु अउ भेरी । माँदर तूर भाँभ चहुँ फेरी ॥

सिंग संख डफ बाजन बाजे । वंसकार महुअरि सुर साजे ॥

अउरु कहिअ जित बाजन भले । भाँति भाँति सब बाजत चले ॥ 60

रथहिँ चढीँ सब रूप सोहाईँ । लेइ वसंत मढ-मँडफ सिधाईँ ॥

नउल बसंत नउल वैइ बारी । सेँदुर बूका होइ धमारी ॥
 खनहिँ चलहिँ खन चाँचर होई । नाँच कोड भूला सब कोई ॥
 सेँदुर-खेह उठा तस गगन भण्डु सब राति ।

राति सकल महि धरती राति विरिख बन पाति ॥ १६४ ॥

65 ग्रहि विधि खेलत सिंघल-रानी । महादेओ मढ जाइ तुलानी ॥
 सकल देओता देखइ लागे । दिसिटि पाप सब तिन्ह के भागे ॥
 ग्रहि कविलास सुनी अपछरी । कहाँ तई आईँ परमेसरी ॥
 कोई कहइ पदुमिनी आईँ । कोई कहइ ससि नखत तराईँ ॥
 कोई कह फूल कोई फुलवारी । भूले सबइ देखि सब बारी ॥

70 एक सरूप अउ सेँदुर सारी । जानहुँ दिआ सकल महि बारी ॥
 मुरुछि परइ जावँत जे जोहइ । जानहुँ मिरिग दिआरहिँ मोहइ ॥
 कोई परा भँवर होइ बास लीन्ह जनु चाँद ।

कोई पतँग भा दीपक होइ अध-जर तन काँप ॥ १६५ ॥

पदुमावति गइ देओ-दुआरू । भीतर मँडफ कीन्ह पइसारू ॥
 देओहि साँसउ भा जिउ केरा । भागउँ केहि दिसि मँडफ घेरा ॥

75 एक जोहार कीन्ह अउ दूजा । तिसरइ आइ चढाई पूजा ॥
 फर फूलन्ह सब मँडफ भरावा । चंदन अगर देओ अन्हवावा ॥
 भरि सेँदुर आगइ भइ खरी । परसि देओ पुनि पाण्ह परी ॥
 अउरु सहेली सबइ बिआहीँ । मो कहँ देओ कतहुँ बर नाहीँ ॥
 हउँ निरगुन जेइ कीन्ह न सेवा । गुन निरगुन दाता तुम्ह देवा ॥

बर सँजोग मोहिँ मिरवहु कलस जात हउँ मानि ।

80 जेहि दिन हीँछा पूजइ बेगि चढावउँ आनि ॥ १६६ ॥

हीँछि हीँछि बिनवा जस जानी । पुनि कर जोरि ठाढ़ि भइ रानी ॥
 उतर को देइ देओ मरि गण्ड । सबद अकूत मँडफ महुँ भण्ड ॥
 काटि पवारा जइस परेवा । मरि भा ईस अउरु को देवा ॥

भग्न बिनु जिउ सब नाउत ओझा । बिख भइ पूरि काल भा गोझा ॥
 जो देखइ जनु बिसहर डँसा । देखि चरित पदुमावति हँसा ॥ 85
 भल हम आई मनावा देवा । गा जनु सोइ को मानइ सेवा ॥
 को हीँछा पुरवइ दुख धोआ । जेहि मनि आग्र सोई तन सोआ ॥
 जेहि धरि सखीँ उठावहिँ सीस विकल नहिँ डोल ।

धर जिउ कोइ न जानइ मुख रे बकत कुबोल ॥ १६७ ॥
 ततखन एक सखी विहँसानी । कउतुक एक न देखहु रानी ॥
 पुरुष द्वार मढ जोगी छाए । न जनउँ कउन देस तई आए ॥ 90
 जनु उन्ह जोग तंत अब खेला । सिद्ध होइ निसरे सब चेला ॥
 उन्ह मँहँ एक गुरु जो कहावा । जनु गुड दैइ काहू बउरावा ॥
 कुअँर बतीस-उ लखन सो राता । दसएँ लखन कहइ प्रक बाता ॥
 जानहुँ आहि गोपिचंद जोगी । कइ सो आहि भरथरी विओगी ॥
 वह जो पिँगला कजरी-आरन । यह सो सिँधला दहुँ केहि कारन ॥ 95

यह मूरति यह मुदरा हम न देख अउधूत ।
 जानहुँ होहिँ न जोगी कोइ राजा कर पूत ॥ १६८ ॥
 सुनि सो बात रानी रथ चढी । कहँ अस जोगि जो देखउँ मढी ॥
 लेइ सँग सखीँ कीन्ह तहँ फेरा । जोगिन्ह आई आछरिन्ह घेरा ॥
 नयन कचूर पेम-मद भरे । भइ सो दिसिटि जोगी सउँ ढरे ॥
 जोगिहि दिसिटि दिसिटि सउँ लीन्हा । नयन रूप नयनहिँ जिउ दीन्हा ॥ 100
 जो मद चहत परा तेहि पालइ । सुधि न रही ओहि एक पिआलइ ॥
 परा माँति गोरख कर चेला । जिउ तन छाडि सरग कहँ खेला ॥
 किँगरी गहे जो हुत बइरागी । मरतिहिँ कर उहइ धुनि लागी ॥

जेहि धंधा जा कर मन लागइ सपनेहुँ स्रभ सो धंध ।

तेहि कारन तपसी तप साधहिँ करहिँ पेम मन बंध ॥ १६९ ॥

पदुमावति जस सुना बखानू । सहसहुँ करा देखैसि तस भानू ॥ 105

भेलैसि चंदन मकु खन जागा । अधिकउ सोत सीर तन लागा ॥
 तब चंदन आखर हिअ लिखे । भीख लेइ तुई जोग न सिखे ॥
 बार आई तब गा तू सोई । कइसइ भुगुति परापति होई ॥
 अब जउँ सूर अहउ ससि राता । आग्रहु चढि सौ गगन पुनि साता ॥
 110 लिखि कइ बात सखिन्ह सउँ कही । इहइ ठाउँ हउँ बारति अही ॥
 परगट होउँ तउ होइ अस भंगू । जगत दिआ कर होइ पतंगू ॥
 जा सउँ हउँ चखु हेरउँ सोइ ठाउँ जिउ देइ ।

ग्रहि दुख कतहुँ न निसरउँ को हतिआ असि लेइ ॥ २०० ॥

कीन्ह पयान सबन्ह रथ हाँका । परवत छाडि सिँघल-गढ ताका ॥
 भए बलि सबइ देओता बली । हतिआरिन हतिआ लेइ चली ॥
 115 को अस हितू भए गह बाहीँ । जउँ पइ जिउ आपुन तन नाहीँ ॥
 जउ लहि जिउ आपुन सब कोई । विनु जिउँ सबइ निरापुन होई ॥
 भाइ बंधु अउ मीत पिआरा । विनु जिउँ घडी न राखइ पारा ॥
 विनु जिउँ पीँड छार करि कूरा । छार मिलावइ सो हित पूरा ॥
 तेहि जिउँ विनु अब मर भा राजा । को उठि बइठि गरब सउँ गाजा ॥
 परी कया भुईँ रोअई कहाँ रे जिउ बलि भीउ ।

120 को उठाइ बइसारई बाजु पिरीतम जीउ ॥ २०१ ॥

पदुमावति सो मँदिर पईठी । हँसत सिँघासन जाइ बईठी ॥
 निसि सूती सुनि कथा बिहारी । भा बिहान अउ सखी हँकारी ॥
 देओ पूजि जस आग्रउँ काली । सपन एक निसि देखेउँ आली ॥
 जनु ससि उदउ पुरुब दिसि लीन्हा । अउ रवि उदउ पछिउँ दिसि कीन्हा ॥
 125 पुनि चलि सूर चाँद पहिँ आवा । चाँद सुरुज दुहुँ भएउ भेरावा ॥
 दिन अउ राति जानु भए एका । राम आइ राओन-गढ छेँका ॥
 तस किछु कहा न जाए निखेधा । अरजुन-वान राहु गा बेधा ॥

जनहुँ लंक सब लूसी हनू विधाँसी बारि ।

जागि उठेउँ अस देखत सखि कहु सपन विचारि ॥ २०२ ॥

सखी सौ बोली सपन विचारी । जो गइहु कान्हि देख्यो कर बारी ॥

पूजि मनाइहु बहुत विनाती । परसन आइ भण्ड तुम्ह राती ॥ 130

सूरुज पुरुष चाँद तुम्ह रानी । अस बर दइउ मैरावइ आनी ॥

पछिउँ खंड कर राजा कोई । सो आइहि बर तुम्ह कहँ होई ॥

किछु पुनि जूझ लागि तुम्ह रामा । रात्रौन सउँ होइहि सँगरामा ॥

चाँद सुरुज सउँ होइ बिआहू । बारि बिधंसव बेधव राहू ॥

जस ऊखा कहँ अनिरुध मिला । मेटि न जाइ लिखा परबिला ॥ 135

सुख सौहाग हइ तुम्ह कहँ पान फूल रस भोगु ।

आजु कान्हि भा चाहिअ अस सपने क सँजोगु ॥ २०३ ॥

इति वसंत खंड ॥ २० ॥

अथ राजा-रतनसेन-सती खंड ॥ २१ ॥

- कइ बसंत पदुमावति गई । राजहि तब बसंत सुधि भई ॥
जो जागा न बसंत न बारी । नहिँ सो खेल न खेलन-हारी ॥
ना उन्ह कइ वह रूप सोहाई । गइ हेराइ पुनि दिसिटि न आई ॥
फूल भरे सखी फुलवारी । दिसिटि परी उकठी सब छारी ॥
5 केइँ यह बसत बसंत उजारा । गा सो चाँद अथवा लैइ तारा ॥
अब तेहि बिनु जग भा अँध-कूपा । वह सुख छाँह जरउँ हउँ धूपा ॥
बिरह दवाँ को जरत सिरावा । को पीतम सउँ करइ मेरावा ॥
हिअइ देख जो चंदन खेवरा मिलि कइ लिखा बिछोउ ।
हाथ मीँजि सिर धुनि सो रोअइ जो निचिंत अस सोउ ॥ २०४ ॥
जस बिछोउ जल मीन दुहेला । जल हुति काढि अगिनि महुँ मेला ॥
10 चंदन आँक दाग होइ परे । बुझहिँ न ते आखर परजरे ॥
जनु सर आगि होइ होइ लागे । सब बन दागि सिंघ बन दागे ॥
जरहिँ मिरिग बन-खंड तेहि ज्वाला । अउ ते जरहिँ बइठ तेहि छाला ॥
कित ते आँक लिखे जिन्ह सोआ । मकु आँकन्ह तेहि करत बिछोआ ॥
जइस दुखंत कहँ साकूँतला । माधउनलहि कामकंदला ॥
15 भाप्रउ अंग नल जइस दमावति । नयनाँ मूँदि छपी पदुमावति ॥
आइ बसंता छपि रहा होइ फूलन्ह के भेस ।
केहि बिधि पावउँ भवँर होइ कउनु सो गुरु उपदेस ॥ २०५ ॥

रोअइ रतन माल जनु चूरा । जहँ होइ ठाढ होइ तहँ कूरा ॥
 कहाँ बसंत सो कोकिल बइना । कहाँ कुसुम अलि बेधी नइना ॥
 कहाँ सो मूरति परी जो डीठी । काढि लीन्ह जिउ हिअइ पईठी ॥
 कहाँ सो दरस परस जेहि लाहा । जउँ सो बसंत करीलहि काहा ॥ २०
 पात बिछोउ रुख जो फूला । सो महुआ रोअइ अस भूला ॥
 टपकहिँ महुअ आँसु तस परहीँ । होइ महुआ बसंत जउँ भरहीँ ॥
 मोर बसंत सो पदुमिनि बारी । जेहि बिनु भणउ बसंत उजारी ॥

पावा नउल बसंत पुनि बहु आरति बहु चोपु ।

अइस न जाना अंत होइ पात भरहिँ होइ कोपु ॥ २०६ ॥

अरे मलेछ बिसुआसी देवा । कित मई आइ कीन्ह तोरि सेवा ॥ २५
 आपुनि नाउ चढइ जो देई । सो तउ पार उतारइ खेई ॥
 सुफल लागि पगु टेकैउँ तोरा । सुआ क सेवँरि तूँ भा मोरा ॥
 पाहन चढि जो चहइ भा पारा । सो अइसइ बूडइ मँभ धारा ॥
 पाहन सेवा कहा पसीजा । जरम न पलुहइ जउँ निति भीँजा ॥
 बाउर सोइ जो पाहन पूजा । सकति क भार लेइ सिर दूजा ॥ ३०
 कोहे न पूजिअ सोइ निरासा । मुए जिअत मन जा करि आसा ॥

सिंघ तरेँदा जेई गहा पार भए तेहि साथ ।

ते पइ बूडे बारि ही भेँड पूँछि जिन्ह हाथ ॥ २०७ ॥

देओ कहा सुनु वउरे राजा । देओहि अगुमन मारा गाजा ॥
 जो पहिलई अपुनइ सिर परई । सो का काहु क धरहरि करई ॥
 पदुमावति राजा कइ बारी । आइ सखिन्ह सउँ मँडफ उधारी ॥ ३५
 जइसइ चाँद गोहन सब तारा । परेउँ भुलाइ देखि उँजिआरा ॥
 चमकइ दसन बीजु कइ नाईँ । नयन-चकर जमकात भवाईँ ॥
 हउँ तेहि दीप पतँग होइ परा । जिउ जम काढि सरग लौइ धरा ॥
 बहुरि न जानउँ दहुँ का भई । दहुँ कबिलास कि कहँ अपसई ॥

अब हउँ मरउँ निसासी हिअइ न आवइ साँस ।

- 40 रोगिआ की को चालइ बइदहि जहाँ उपास ॥ २०८ ॥
 अनु हउँ दोस देउँ का काहू । संगी कया मया नहिँ ताहू ॥
 हतेउ पिआरा भीत बिछोई । साथ न लागि आपु गा सोई ॥
 का मई कीन्ह जो काया पोखी । दूखन मोहिँ आपु निरदोखी ॥
 फागु बसंत खेलि गइ गोरी । मो तनु लाइ आगि देइ होरी ॥
 45 अब अस काहि छार सिर मेलउँ । छारइ होउँ फागु तस खेलउँ ॥
 कित तप कीन्ह छाडि कइ राजू । आहर गण्ड न भा सिध काजू ॥
 पाछउँ नहिँ होइ जोगी जती । अब सर चढउँ जरउँ जस सती ॥

आइ पिरितम फिरि गया मिला न आइ बसंत ।

अब तन होरी घालि कइ जारि करउँ भसमंत ॥ २०९ ॥

- ककनू पंखि जइस सर साजा । तस सर साजि जरइ चह राजा ॥
 50 सकल देओता आइ तुलाने । दहुँ कस होछ देओ-असथाने ॥
 बिरह अगिनि बजरागि अस्त्रभा । जरइ सूर न बुझाए बूझा ॥
 तेहि के जरत जो उठइ बजागी । तीनउँ लोक जरिहिँ तेहि लागी ॥
 अब-हि कि घडी चिनगि पइ छूटिहि । जरिहि पहाड पहन सब फूटिहि ॥
 देओता सबइ भसम होइ जाहीँ । छार समेटेइ पाउब नाहीँ ॥
 55 धरती सरग होइ सब ताता । हइ होई ग्रहि राख बिधाता ॥

मुहमद चिनगि परेम कइ सुनि महि गगन डेराइ ।

धनि बिरहिन अउ धनि हिआ जहँ अस अगिनि समाइ ॥ २१० ॥

- हनुवत बीर लंक जेई जारी । परबत उह-इ अहा रखवारी ॥
 बइठ तहाँ होइ लंका ताका । छठएँ मास देइ उठि हाँका ॥
 तेहि कइ आगि उह-उ पुनि जरा । लंका छाडि पलंका परा ॥
 60 जाइ तहाँ वेई कहा सँदेस । पारबती अउ जहाँ महेस ॥
 जोगी आहि बिओगी कोई । तुम्हरे-इ मँडफ आगि तेइ बोई ॥

जरे लँगूर सु-राते ऊहाँ । निकसि जौ भाग भण्ड कर-मूहा ॥
 तेहि बजरागि जरइ हउँ लागा । बजर-अंग जरतहि उठि भागा ॥
 राऔन-लंका हउँ डही वेइँ मोहिँ डाढन आइ ।
 घन-इ पहार होत हइ रावट को राखइ गहि पाइ ॥ २११ ॥

इति राजा-रतन-सेन-सती खंड ॥ २१ ॥

अथ पारवती-महेस खंड ॥ २२ ॥

- ततखन पहुँचे आइ महेस । बाहन बइल कुसटि करि भेस ।
 काँथरि कया हडावरि बाँधे । मूँड माल अउ हतिआ काँधे ॥
 सेस-नाग जो कंठइ माला । तनु विभूति हसती कर छाला ॥
 पहुँची रुदर-कवल कइ गटा । ससि माँथइ अउ सुरसरि जटा ॥
 5 चवँर घंट अउ डवँरु हाथा । गउरी पारवती धनि साथी ॥
 अउ हनुवंत वीर सँग आवा । धरे भेस जनु बंदर-छावा ॥
 अउतहि कहैन्हि न लावहु आगी । ता करि सपत जरहु जेहि लागी ॥
 कइ तप करइ न पारहु कइ रे नसाग्रहु जोगु ।
 जिअत जीउ कस काढहु कहहु सो मोहिँ बिओगु ॥ २१२ ॥
 कहैसि को मोहिँ बातहिँ बिरमावा । हतिआ केरि न डर तोहि आवा ॥
 10 जरइ देहु दुख जरउँ अपारा । निसितर परउँ जाइ प्रक बारा ॥
 जइस भरथरी लाग पिंगला । मो कहँ पदुमावती सिंगला ॥
 मइँ पुनि तजा राज अउ भोगू । सुनि सो नाउँ लीन्ह तप जोगू ॥
 ग्रहि मढ सेग्रउँ आइ निरासा । गइ सो पूजि मन पूजि न आसा ॥
 तेइँ यह जिउ डाढे पर दाधा । आधा निकसि रहा घट आधा ॥
 15 जो अध-जर सो बिलंब न लावा । करत बिलंब बहुत दुख पावा ॥
 प्रतना बोलि कहत मुख उठी बिरह कइ आगि ।
 जउँ महेस न बुझावत सकल जगत हुत लागि ॥ २१३ ॥

पारवती मन उपना चाऊ । देखउँ कुअर केर सत-भाऊ ॥
 दहुँ यह बीच कि पेमहि पूजा । तन मन एक कि मारग दूजा ॥
 भइ सु-रूप जानहुँ अपछरा । बिहँसि कुअर कर आँचर धरा ॥
 सुनहु कुअर मो सउँ एक बाता । जस रँग मोहिँ न अउरहिँ राता ॥ 20
 अउ बिधि रूप दीन्ह हइ तो का । उठा सो सबद जाइ सिउ-लोका ॥
 तब हउँ तो कहँ ईदर पठाई । गइ पदुमिनि तुँ आछरि पाई ॥
 अब तजु जरन मरन तप जोगू । मो सउँ मानु जरम भरि भोगू ॥
 हउँ आछरि कबिलास कह जेहि सरि पूज न कोइ ।

मोहिँ तजि सवँरि जौ ओहि मरसि कउनु लाभ तोहि होइ ॥ २१४ ॥
 भलेहि रँग आछरि तोहि राता । मोहिँ दोसरइ सउँ भाओ न बाता ॥ 25
 मोहिँ ओहि सवँरि मुअइ अस लाहा । नइन जौ देखसि पूँछसि काहा ॥
 अबहिँ ताहि जिउ देइ न पावा । तोहि असि आछरि ठाढि मनावा ॥
 जउँ जिउ दइहउँ ओहि कह आसा । न जनउँ काह होइहि कबिलासा ॥
 हउँ कबिलास काह लेइ करउँ । सो कबिलास लागि जेहि मरउँ ॥
 ओहि के बार जीउ नहिँ बारउँ । सिर उतारि नेओछाओरि डारउँ ॥ 30
 ता कर चाह कहइ जो आई । दुअउ जगत तेहि देउँ बडाई ॥

ओहि न मोरि किछु आसा हउँ ओहि आस करेउँ ।

तेहि निरास पीतम कहँ जिउ न देउँ का देउँ ॥ २१५ ॥
 गउरइ हँसि महेश सउँ कहा । निहचइ ग्रहु बिरहानल दहा ॥
 निहचइ यह ओहि कारन तपा । परिमल पेम न आछइ छपा ॥
 निहचइ पेम पीर ग्रहु जागा । कसइँ कसउटी कंचन लागा ॥ 35
 बदन पिअर जल डभकहिँ नइना । परगट दुअउ पेम के बइना ॥
 यह ग्रहि जरम लागि ओहि सीझा । चहइ न अउरहि उहई रीझा ॥
 महादेओ देओन्ह के पिता । तुम्हरे सरन राम रन जिता ॥
 एहू कहँ तस मया करेहू । पुरवहु आस कि हतिआ लेहू ॥

हतिआ दुइ जौ चढाणहु काँधइ अजहुँ न गई अपराधु ।

40 तेसरि णहु लैहु माथइँ जउँ रे लेइ कइ साधु ॥ २१६ ॥

सुनि कइ महादेओ कइ भाखा । सिद्ध पुरुख राजइ मन लाखा ॥

सिद्धहि अंग न बइठइ माखी । सिद्ध पलक नहिँ लावहिँ आँखी ॥

सिद्धहि संग होइ नहिँ छाया । सिद्ध होइ नहिँ भूख न माया ॥

जउँ जग सिद्धि गौसाईँ कीन्ही । परगट गुपुत रहइ को चीन्ही ॥

45 बइल चढा कुसिटी कर भेख । गिरिजा-पति सत आहि महेख ॥

चीन्हइ सोइ रहइ तेहि खोजा । जस विकरम अउ राजा भोजा ॥

कइ जिउ तंत मंत सउँ हेरा । गण्ड हेराय जौ वह भा मेरा ॥

बिनु गुरु पंथ न पाइअ भूलइ सोइ जो मेट ।

जोगी सिद्ध होइ तब जब गोरख सउँ भेट ॥ २१७ ॥

ततखन रतनसेन गहवरा । छाँडि डफार पाउँ लेइ परा ॥

50 मातइ पितइ जरम कित पाला । जउँ अस फाँद पेम गिअ घाला ॥

धरती सरग मिले हुत दोऊ । कित निनार कइ दीन्ह बिछोऊ ॥

पदिक पदारथ कर हुत खोआ । टूटहिँ रतन रतन तस रोआ ॥

गगन मेष जस बरसहिँ भली । पुहुमी पूरि सलिल होइ चली ॥

साग्र उपटि सिखर गे पाटी । जरइ पानि पाहन हिअ फाटी ॥

55 पउन पानि होइ होइ सब गरहीँ । पेम फाँद केहू जनि परहीँ ॥

तस रोअइ जो जरइ जिउ गरइ रक्त अउ माँसु ।

रोअँ रोअँ सब रोअहिँ सोत सोत भरि आँसु ॥ २१८ ॥

रोअत बूडि उठा संसारू । महादेओ तब भण्ड मयारू ॥

कहेसि न रोउ बहुत तइँ रोआ । अब ईसुर भा दारिद-खोआ ॥

जो दुख सहइ होइ सुख ओ का । दुख बिनु सुख न जाइ सिउ-लोका ॥

60 अब तूँ सिद्ध भया सुधि पाई । दरपन कया छूटि गइ काई ॥

कहउँ बात अब हो उपदेसी । लागि पंथ भूले परदेसी ॥

जउँ लहि चोर सेँधि नहिँ देई । राजा केर न मूसइ पेई ॥
चढइ त जाइ बार वह खूँदी । परइ त सेँधि सीस सउँ मूँदी ॥

कहउँ सो तोहि सिंघल-गढ हइ खँड सात चढाउ ।

फिरइ न कोई जिअत जिउ सरग पंथ देइ पाउ ॥ २१६ ॥

गढ तस बाँक जइस तोरि काया । परखि देखु यह ओहि कइ छाया ॥ 65

पाइअ नाहिँ जूझि हठ कीन्हे । जेई पावा तेई आपुहिँ चीन्हे ॥

नउ पउरी तेहि गढ मँझिआरा । अउ तहँ फिरहिँ पाँच कौटवारा ॥

दसउँ दुआर गुपुत एक नाँकी । अगम चढाउ बाट सुठि बाँकी ॥

भेदी कोइ जाइ ओहि घाँटी । जउँ लहि भेद चढइ होइ चाँटी ॥

गढ तर एक कुंड अउगाहा । तेहि महँ पंथ कहउँ तोहि पाँहा ॥ 70

चोर पइठि जस सेँधि सँवारी । जुआ पइत जिउ लाउ जुआरी ॥

जस मरजिआ समुँद धसइ हाथ आउ तब सीपु ।

ढूँढि लेहु वह सरग दुआरी अउ चढु सिंघल-दीपु ॥ २२० ॥

दसउँ दुआर तारु का लेखा । उलटि दिसिटि जो लाउ सो देखा ॥

जाइ सो जाइ साँस मन बंदी । जस धँसि लीन्ह कान्ह कालंदी ॥

तूँ मन नाथ मारु कइ साँसा । जउँ पइ मरहु आपु करु नासा ॥ 75

परगट लोकचार कहु बाता । गुपुत लाउ मन जा सउँ राता ॥

हउँ हउँ कहत मेँटि सब खोई । जउँ तूँ नाहिँ आहि सब सोई ॥

जिअतहिँ जो रे मरइ एक बारा । पुनि को मीचु को मारइ पारा ॥

आपुहि गुरु सो आपुहि चेला । आपुहि सब अउ आपु अकेला ॥

आपुहि मीचु जिअन पुनि आपुहि तन मन सोइ ।

आपुहि आपु करइ जो चाहइ कहाँ क दोसर कोइ ॥ २२१ ॥ 80

इति पारवती-महेस खंड ॥ २२ ॥

अथ राजा-गढ़-छेँ का खंड ॥ २३ ॥

- सिद्धि-गोटिका राजइ पावा । अउ भइ सिद्धि गनेस मनाव ॥
जब संकर सिधि दीन्ह को टेका । परी हूल जोगिन्ह गढ़ छेँ का ॥
सबइ पदुमिनी देखहिँ चढी । सिंघल घेरि कीन्ह उठि मढी ॥
जस खर-फरा चोर मति कीन्ही । तेहि बिधि सेँधि चाह गढ़ दीन्ही ॥
5 गुप्त जौ चोर रहइ सो साँचा । परगट होइ जीउ नहिँ बाँचा ॥
पउरि पउरि गढ़ लाग कैवारा । अउ राजा सउँ भई पुकारा ॥
जोगी आइ छेँकि गढ़ मेले । न जनउँ कउनु देस कहँ खेले ॥
भएउ रजाप्रसु देखहु को अस भिखारी ढीठ ।
जाइ बरजि तिन्ह आवहु जन दुइ जाहिँ बसीठ ॥ २२२ ॥
उतरि बसिठ दुइ आइ जोहारे । कइ तुम्ह जोगी कइ बनिजारे ॥
10 भएउ रजाप्रसु आगइ खेलहु । गढ़ तर छाँडि अनत होइ मेलहु ॥
अस लागेहु केहि के सिखि दीन्हे । आप्रहु मरइ हाथ जिउ लीन्हे ॥
इहाँ ईंदर अस राजा तपा । जउँ-हि रिसाइ खर डरि छपा ॥
हहु बनिजार तो बनिज बेसाहहु । भरि बइपार लेहु जो चाहहु ॥
जोगी हहु तो जुगुति सउँ माँगहु । भुगुति लेहु लैइ मारग लागहु ॥
15 इहाँ देओता अस गढ़ हारी । तुम्ह पतंग को आहि भिखारी ॥
तुम्ह जोगी बइरागी कहत न मानहु कोहु ।
लेहु माँगि किछु भिच्छा खेलि अनत कहँ होहु ॥ २२३ ॥

अनु जो भीखि हउँ आग्रउँ लेई । कस न लेउँ जउँ राजा देई ॥
 पदुमावति राजा कइ बारी । हउँ जोगी तेहि लागि भिखारी ॥
 खप्पर लिए बार भा माँगउँ । भुगुति देइ लेइ मारग लागउँ ॥
 सोई भुगुति परापति पूजा । कहाँ जाउँ अस बार न दूजा ॥ 20
 अब धर इहाँ जीउ ओहि ठाऊँ । भसम होउँ पइ तजउँ न नाऊँ ॥
 जस बिनु प्रान पिंड हइ छूँछा । धरम लागि कहिअउ जउँ पूँछा ॥
 तुम्ह बसीठ राजा कइ ओरा । साखि होहु यह भीखि निहोरा ॥

जोगी बार आउ सो जेहि भिखिआ कइ आस ।

जउँ निरास डिढ आसन कित गउँनइ केहु पास ॥ २२४ ॥
 सुनि बसीठ मन उपनी रीसा । जउ पीसत घुन जाइहि पीसा ॥ 25
 जोगी अइस कहइ नहिँ कोई । सो कहु बात जोग तोहि होई ॥
 वह बड राज इँदर कर पाटा । धरती परइँ सरग को चाटा ॥
 जउँ यह बात होइ तहँ चली । छूटिहिँ अवहिँ हसति सिंघली ॥
 अउ छूटिहिँ तहँ बजर क गोटा । बिसरइ भुगुति होहु तुम्ह रोटा ॥
 जहँ लागि दिसिटि न जाइ पसारी । तहाँ पसारसि हाथ भिखारी ॥ 30
 आगू देखि पाउँ धरु नाथा । तहाँ न हेरु टूट जहँ माथा ॥

वह रानी जेहि जोग हइ तेही राज अरु पाट ।

सुंदरि जाइ राज-घर जोगिहि बाँदर काट ॥ २२५ ॥
 जउँ जोगिहि सुठि बाँदर काटा । एकइ जोग न दोसरि बाटा ॥
 अउरु साधना आवइ साधे । जोग-साधना आपुहि दाधे ॥
 सिर पहुँचाउ जोग करि साथू । दिसिटि चाहि हो अगुमन हाथू ॥ 35
 तुम्हरइ जउँ रे सिंघली हाथी । मोरइ गुरु हसति होइ साथी ॥
 हसति नसत जेहि करत न बारा । परबत करइ पाउँ कइ छारा ॥
 गढ कइ गरब खेह मिलि गए । मंदिर उठइ दहइ भग्न नए ॥
 अंत जो चलना कोउ न चीन्हा । जो आवइ आपुन चह कीन्हा ॥

जोगिहि कोहु न चाहिअ तब न मोहिँ रिस लागि ।

40

पेम-पंथ जेहि पानि हइ कहा करइ तेहि आगि ॥ २२६ ॥

बसिठहि जाइ कही असि बाता । राजा सुनत कोहु भा राता ॥

ठाउँहिँ ठाउँ कुअर सब माखे । केँइ अब लागि जोगी जिउ राखे ॥

अब-हूँ बेगि करहु संजोऊ । तस मारहु हतिआ किन होऊ ॥

मँतिरिन्ह कहा रहहु मन बूझे । पति न होइ जोगिहिँ सउँ जूझे ॥

45

वेँइ मारहिँ तो काह भिखारी । लाज होइ जउँ मानिअ हारी ॥

ना भल मुअइ न मारइ मोखू । दुहूँ बात तुम्ह लागिहि दोखू ॥

रहइ देहु जउँ गढ तर मेली । जोगी कित आछहिँ बिनु खेली ॥

रहइ देहु जो गढ तर जनि चालहु यह बात ।

तिन्हहिँ जो पाहन भख करहिँ अस केहि के मुख दाँत ॥ २२७ ॥

मग्न जो बसिठ पुनि बहुरि न आए । राजइ कहा बहुत दिन लाए ॥

50

न जनउँ सरग बात दहुँ काहा । काहु न आइ कही फिरि चाहा ॥

पाँख न क्या पउन नहिँ पाया । केहि विधि मिलउँ होउँ केहि छाया ॥

सवँरि रक्त नइनहिँ भरि चूआ । रोइ हँकारेसि माँझी सूआ ॥

परहिँ जो आँसु रक्त कइ टूटी । अबहुँ सो राती बीर-बहूटी ॥

उहइ रक्त लिखि दीन्ही पाती । सुअइ जो लीन्ह चोँच भइ राती ॥

55

बाँधा कंठ पडा जरि काँठा । बिरह क जरा जाइ कहँ नाठा ॥

मसि नइना लिखनी बरुनि रोइ रोइ लिखा अकत्थ ।

आखर दहहिँ न कोइ गहइ (सो) दीन्ह परेवा हत्थ ॥ २२८ ॥

अउ मुख सउँ बच कहैसु परेवा । पहिलइ मोरि बहुत कइ सेवा ॥

पुनि सवँराइ कहैसु अस दूजे । जो बलि दीन्ह देओतन्ह पूजे ॥

सो अबहुँ तइसइ बलि लागा । कब लागि क्या सन मढ जागा ॥

60

भलैहि ईस तुम्ह-हूँ बलि दीन्हा । जहँ तुम्ह भाउ तहाँ बलि कीन्हा ॥

जउँ तुम्ह मया कीन्ह पगु दारा । दिसिटि देखाइ बान-बिख मारा ॥

जो अस जा कर आसा-मुखी । दुख मँहँ अइस न मारइ दुखी ॥
 नइन भिखारि न मानहिँ सीखा । अगुमन दउरि लीन्ह पइ भीखा ॥
 नइनहिँ नइन जो बेधि गइ नहिँ निकसहिँ वैइ बान ।

हिअइ जो आखर तुम्ह लिखे ते सुठि घटहिँ परान ॥ २२६ ॥
 तेइ बिख-बान लिखउँ कहँ तार्इ । रकत जो चुआ भीँज दुनिआई ॥ 65
 जानु सो गारइ रकत पसेऊ । सुखी न जान दुखी कर भेऊ ॥
 जेहि न पीर तेहि का करि चीता । प्रीतम निठुर होइ अस नीता ॥
 का सउँ कहउँ बिरह कइ भाखा । जा सउँ कहउँ होइ जरि राखा ॥
 बिरह आगि तन जर बर जरइ । नइन नीर सायर सब भरइ ॥
 पाती लिखी सँवरि तुम्ह नावाँ । रकत लिखे आखर भग्न स्यावाँ ॥ 70
 आखर जरहिँ न कोई छूआ । तब दुख देखि चला लैइ सूआ ॥

अब सुठि मरउँ छूँछि गइ पाती पेम पिआरे हाथ ।

भेँटि होति दुख रोइ सुनावत जीउ जात जउँ साथ ॥ २३० ॥
 कंचन तार बाँधि गिअँ पाती । लैइ गा सुआ जहाँ धनि राती ॥
 जइसइ कवँल सुरुज कइ आसा । नीर कंठ लहि मरइ पिआसा ॥
 बिसरा भोगु सेज सुख बाझ । जहाँ भवँर सब तहाँ हुलाझ ॥ 75
 तब लगि धीर सुना नहिँ पीऊ । सुनतहि घरी रहइ नहिँ जीऊ ॥
 तब लगि सुख हिण्ड पेम न जामा । जहाँ पेम गा सुख बिसरामा ॥
 अगर चँदन सुठि दहइ सरीरू । अउ भा अगिनि क्या कर चीरू ॥
 कथा कहानी सुनि सुठि जरा । जानहुँ धिउ बइसंदर परा ॥

बिरह न आपु सँभारइ मइल चीर सिर रूख ।

पिउ पिउ करत रात दिन पपिहा भइ मुख सुख ॥ २३१ ॥ 80
 ततखन हीरामनि गा आई । मरत पिआस छाँह जनु पाई ॥
 भल तुम्ह सुआ कीन्ह हइ फेरा । गाढ न जानैउँ प्रीतम केरा ॥
 बाटहि जानहुँ बिखम पहारा । हिरदइ मिला न होइ निनारा ॥

मरम पानि कर जान पिआसा । जो जल मँहँ ता कहँ का आसा ॥
 85 का रानी यह पूँछहु बाता । जनि कोई होइ पेम कर राता ॥
 तुम्हरे दरसन लागि बिओगी । अहा सो महादेओ मढ जोगी ॥
 तुम्ह बसंत लैइ तहाँ सिधार्ई । देओ पूजि पुनि ओ पँहँ आई ॥
 दिसिटि बान तस मारेहु घाइ रहा तेहि ठाउँ ।

दोसरि बार न बोला लैइ पदुमावति नाउँ ॥ २३२ ॥
 रोआँहिँ रोआँ बान वेइ फूटे । सोतहिँ सोत रुहिर मुख छूटे ॥
 90 नइनन्ह चली रक्त कइ धारा । कंथा भीँजि भण्ड रतनारा ॥
 सूरुज बूडि उठा परभाता । अउ मँजीठ टेँस बन राता ॥
 भण्ड बसंत रात बनफती । अउ राते सब जोगी जती ॥
 पुहुमि जो भीँज भई सब गेरू । अउ तँहँ अहा सो रात पखेरू ॥
 राती सती अगिनि सब काया । गगन मेघ राते तेहि छाया ॥
 95 ईँगुर भा पहार तस भीँजा । पइ तुम्हार नहिँ रोआँ पसीजा ॥
 तहाँ चकोर कोकिला तिन्ह हिअ मया पईठि ।

नइन रक्त भरि आए तुम्ह फिरि कीन्ह न दीठि ॥ २३३ ॥
 अइस बसंत तुम्हँ पइ खेलहु । रक्त पराए सेँदुर मेलहु ॥
 तुम्ह तउ खेलि मँदिर कहँ आईँ । ओहि क मरम पइ जानु गोसाईँ ॥
 कहैसि मरइ को बारहिँ बारा । एकाहि बार होउँ जरि छारा ॥
 100 सर रचि चहा आगि जो लाई । महादेओ गउरइ सुधि पाई ॥
 आइ बुझाइ दीन्ह पँथ तहवाँ । मरन खेल कर आगम जहवाँ ॥
 उलटा पंथ पेम कइ बारा । चढइ सरग सो परइ पतारा ॥
 अब धँसि लीन्ह चहइ तेहि आसा । पावइ आस कि मरइ निरासा ॥
 पाती लिखि जो पठाई लिखा सबइ दुख रोइ ।

दहुँ जिउ रहइ कि निसरइ काह रजाप्रसु होइ ॥ २३४ ॥
 105 कहि कइ सुअइ छोडि दइ पाती । जानहुँ दीप छुअत तस ताती ॥

गिअहिँ जौ बाँधे कंचन तागे । राते स्यावँ कंठ जरि लागे ॥
 अग्नि साँस सँग निसरी ताती । तरुअर जरहिँ तहाँ को पाती ॥
 रोइ रोइ सुअइ कही सब बाता । रक्त क आँसुहिँ भा मुख राता ॥
 देखु कंठ जरि लागु सो गेरा । सो कस जरइ बिरह अस घेरा ॥
 जरि जरि हाड भए सब चूना । तहाँ माँस को रक्त बिहूना ॥ 110
 बेइ तोहि लागि क्या असि जारी । तपत भीन जल रहइ न पारी ॥

तेहि कारन वह जोगी भसम कीन्ह तन दाहि ।

तूँ अस निठुर निछोही बात न पूछी ताहि ॥ २३५ ॥

कहेसि सुआ मो सउँ सुनु बाता । चहउँ तो आजु मिलउँ जस राता ॥
 पइ सो मरमु न जानइ भोरा । जानइ प्रीति जौ मरि कइ जोरा ॥
 हउँ जानति हउँ अब-हूँ काँचा । ना जेहि प्रीति रंग थिरु राँचा ॥ 115
 ना जेहि होइ भँवर कर रंगू । ना जेहि दीपक होइ पतंगू ॥
 ना जेहि करा भिगि कइ होई । ना जेहि अवाहि जिअइ मरि सोई ॥
 ना जेहि पेम अउटि एक भण्ड । ना जेहि हिअइ माँह डर गण्ड ॥
 ना जेहि भण्ड मलइ गिरि वासा । ना जेहि रवि होइ चढेउ अकासा ॥

तेहि का कहिअ रहन खन जो हइ पीतम लागि ।

जहाँ सुनइ तहँ लेइ धँसि कहा पानि का आगि ॥ २३६ ॥ 120

पुनि धनि कनक पानि मसि माँगी । उतर लिखत भीँजी तनु आँगी ॥
 तेहि कंचन कहँ चहिअ सोहागा । जउँ निरमल नग होइ सो लागा ॥
 हउँ जौ गइउँ मढ मंडप भोरी । तहवाँ तुइँ न गाँठि गहि जोरी ॥
 गा बिसँभारि देखि कइ नइना । सखिन्ह लाज का बोलउँ बइना ॥
 खेलहि मिसु मइँ चंदन घाला । मकु जागसि तो देउँ जइ-माला ॥ 125
 तबहुँ न जागा गा तूँ सोई । जागइँ भेँटि न सोअइँ होई ॥
 अब तउ ससि होइ चढेउँ अकासा । जो जिउ देइ सो आवइ पासा ॥

तब लागि भुगुति न लैइ सका रात्रौन सिअ प्रक साथ ।

कउन भरोसई अब कहउँ जीउ पराए हाथ ॥ २३७ ॥

- अब जउँ सूर गगन चढि आवइ । राहु होइ तउ ससि कहँ पावइ ॥
 130 बहुतई अइस जीउ पर खेला । तू जोगी केहि माँह अकेला ॥
 बिकरम धँसा पेम कइ बारा । चंपावति कहँ गछउ पतारा ॥
 सुदइ-बच्छ मगधावति लागी । कँकन पूरि होइ गा बइरागी ॥
 राज-कुअँर कंचन-पुर गछऊ । मिरगावति कहँ जोगी भगछू ॥
 साध कुअँर गंधावति जोगू । मधु मालति कहँ कीन्ह बिओगू ॥
 135 पेमावति कहँ सर सुर साधा । उखा लागि अनिरुध बर बाँधा ॥

हउँ रानी पदुमावती सात सरग पर बास ।

हाथ चढउँ हउँ ताहि के प्रथम करइ अपुनास ॥ २३८ ॥

- हउँ पुनि अहउँ अइसि तौहि राती । आधी भँटि पिरीतम पाती ॥
 तौहि जउँ प्रीति निबाहइ आँटा । भँवर न देखु केत महुँ काँटा ॥
 होहु पतंग अधर गहि दीआ । लेहु समुँद धँसि होइ मरजीआ ॥
 140 राति रंग जिमि दीपक बाती । नइन लाउ होइ सीप सेवाती ॥
 चातक होइ पुकारु पिआसा । पीउ न पानि सेवाति क आसा ॥
 सारस होहु बिछुरि जस जोरी । रइनि होहु जल चकइ चकोरी ॥
 होहु चकोर दिसिदि ससि पाहाँ । अउ रबि होहु कँवल ओहि माहाँ ॥
 हम-हुँ अइसि हउँ तो सउँ सकसि त प्रीति निबाहु ।

राहु बेधि अरजुन होइ जिति दुरपदी बिआहु ॥ २३९ ॥

- 145 राजा इहाँ तइस तप भूरा । मा जरि विरह छार कर कूरा ॥
 मउन लगाए गछउ विमोही । मा बिनु जिउ जिउ दीन्हैसि ओही ॥
 गहि पिंगला सुखुमना नारी । सुन्न समाधि लागि गइ तारी ॥
 बूँद-हि समुँद होइ जस मेरा । गा हेराइ तस मिलइ न हेरा ॥
 रंग-हि पानि मिला जस होई । आपुहि खोइ रहा होइ सोई ॥

सुअइ आइ देखा भा नासू । नइन रकत भरि आण्ड आँसू ॥ 150

सदा पिरीतम गाढ करेई । वह न भूल भूला जिउ देई ॥

मूरि सजीओनि आनि कइ अउ मुख मेला नीर ।

गरुर पाँख जस भारइ अँविरित बरसा कीर ॥ २४० ॥

सुआ अहा जेहि आस सो पावा । बहुरी साँस पेट जिउ आवा ॥

देखैसि जागि सुअइ सिर नावा । पाति दीन्ह मुख बचन सुनावा ॥

गुरु सबद दुइ सरवन मेला । गुरु बोलाउ बेगि चलु चेला ॥ 155

तोहि अलि कीन्ह आपु भा केवा । हउँ पठवा कइ बीच परेवा ॥

पउन साँस तो सउँ मन लाई । जोवइ मारग दिसिटि बिछाई ॥

जस तुम्ह कया कीन्ह अगि-डाहू । सो सब गुरु कहँ भण्ड अगाहू ॥

तब उडंत-छाला लिखि दीन्हा । बेगि आउ चाहउँ सिधि कीन्हा ॥

आवहु स्यावँ सुलक्खनेँ जीउ बसइ तुम्ह नाउँ ।

नइनहिँ भीतर पंथ हइ हिरदहि भीतर ठाउँ ॥ २४१ ॥ 160

सुनि कइ असि पदुमावति मया । भा बसंत उपनी नइ कया ॥

सुआ क बोलि पउन होइ लागा । उठा सोइ हनुवँत होइ जागा ॥

चाँद मिलन कइ दीन्हैसि आसा । सहसहु कराँ खर परगासा ॥

पतरि लीन्ह लैइ सीस चढावा । दिसिटि चकोर चाँद जनु पावा ॥

आस पिआसा जो जेहि केरा । जउँ भिभिकार ओही सो हेरा ॥ 165

अब यह कउन पानि मँई पीआ । भा तन पाँख पनग मरि जीआ ॥

उठा फूलि हिरदइ न समाना । कंथा टूक टूक बिहराना ॥

जहाँ पिरीतम वैइ बसहिँ यह जिउ बलि तेहि बाट ।

जउँ सो बोलावइ पाउँ सउँ हउँ तहँ चलउँ ललाट ॥ २४२ ॥

जो पँथ मिला महेसइ सेई । गण्ड सो मुंद उहइ धँसि लेई ॥

जहँ वह कुंड बिखम अउगाहा । जाइ परा जहँ पाओ न थाहा ॥ 170

बाउर अंध पेम कर लागू । सउँह धँसइ किछु खर न आगू ॥

- लीन्हैसि धँसि सुआँस मन मारा । गुरु मोछंदर-नाथ सँभारा ॥
 चेला परइ न छाँडइ पाछू । चेला मच्छ गुरु जस काछू ॥
 जनु धँसि लीन्ह समुँद मरजीआ । उघरइ नइन बरइ जनु दीआ ॥
 175 खोजि लीन्ह सो सरग दुआरा । बजर जो मूँदे जाग्र उघारा ॥
 बाँक चढाउ सरग गढ चढत गण्ड होइ भोर ।
 भइ पुकार गढ ऊपर चढे सेँधि देइ चोर ॥ २४३ ॥
 राजइ सुना जोगि गढ चढे । पूँछी पास पँडित जो पढे ॥
 जोगी गढ जो सेँधि देइ आवहिँ । कहहु सो सबद सिद्धि जिन्ह पावहिँ ॥
 कहहिँ बेद पढ पंडित बेदी । जोगि भवँर जस मालति-भेदी ॥
 180 जइसइ चोर सेँधि सिर मेलहिँ । तसि णइ दोउ जीउ पर खेलहिँ ॥
 पंथ न चलहिँ बेद जस लिखे । चढे सरग स्ररी चढि सिखे ॥
 चोरहि होइ स्ररी पर मोखू । देइ जो स्ररी तेहि नहिँ दोखू ॥
 चोर पुकारि बेधि घर मूँसा । खोलहिँ राज-भँडार-मँजूसा ॥
 जइस भँडारहि मूँसहिँ चढहिँ रइनि देइ सेँधि ।
 तइस चहिअ पुनि उन्ह कहँ मारहु स्ररी बेधि ॥ २४४ ॥

इति राजा-गढ-छेँका खंड ॥ २३ ॥

अथ मंत्री खंड ॥ २४ ॥

राँधि जौ मंत्री बोलइ सोई । अइस जौ चोर सिद्ध पइ कोई ॥
 सिद्ध निसंक रहनि पइ भवँही । ताकहिँ जहाँ तहाँ उपसवही ॥
 सिद्ध निडर पइ अइसइ जीआ । खरग देखि कइ नावँहिँ गीआ ॥
 सिद्ध जाहिँ पइ जिउ बधि जहाँ । अउरहि मरन पंख अस कहाँ ॥
 चढहिँ जौ कोपि गगन उपराही । थोरइ साज मरहिँ सो नाही ॥ 5
 जंबुक कहँ जउँ चढिअहि राजा । सिंघ साजि कइ चढिअ त छाजा ॥
 सिद्ध अमर काया जस पारा । छरहिँ मरहिँ पइ जाहिँ न मारा ॥
 छरहिँ काज किरिसुन कर साजा राजा धरहिँ रिसाइ ।

सिद्ध गिद्ध जेहिँ दिसिटि गगन पर धिनु छर किछु न बसाइ ॥ २४५ ॥
 आवहु करी गुदर मिस साजू । चढहु बजाइ जहाँ लगि राजू ॥
 होहु सँजोइल कुअँर जौ भोगी । सब दर छेँ कि धरहु अब जोगी ॥ 10
 चउबिस लाख छतर-पति साजे । छपन कोटि दर बाजन बाजे ॥
 बाइस सहस सिंघलां चाले । गिरिह पहार पुहुमि सब हाले ॥
 जगत बराबर देइ सब चाँपा । डरा ईंदर बासुकि हिअ काँपा ॥
 पदुम कोटि रथ साजे आवहिँ । गिरि होइ खेह गगन कहँ धावहिँ ॥
 जनु भुईँ-चाल चलत तहँ परा । कुरमहि पीठि टूटि हिअ डरा ॥ 15
 छतरहिँ सरग छाइ गा सूरज गण्ड अलोपि ।
 दिनहिँ राति असि देखी चढा ईंदर होइ कोपि ॥ २४६ ॥

- देखि कटक अउ मइमत हाथी । बोले रतन-सेन के साथी ॥
 होत आउ दर बहुत अख्खा । अस जानत हहिँ होइहइ जूभा ॥
 राजा तू जोगी होइ खेला । इहइ दिवस कहँ हम भए चेला ॥
 20 जहाँ गाढ ठाकुर कहँ होई । संग न छाडइ सेवक सोई ॥
 जो हम मरन दिवस मन ताका । आज आइ सो पूजी साका ॥
 बरु जिउ जाउ जाए जनि बोला । राजा सत्त सुमेरु न डोला ॥
 गुरु केर जउँ आग्रसु पावहिँ । सउँह होइ हम चकर चलावहिँ ॥

आजु करहिँ रन भारथ सत्त बचा दइ राखि ।

सत्त करइ सब कउतुक सत्त भरइ पुनि साखि ॥ २४७ ॥

- 25 गुरु कहा चेला सिध होहू । पेम बार होइ करी न कोहू ॥
 जा कहँ सीस नाइ कइ दीजिअ । रंग न होय ऊभ जउँ कीजिअ ॥
 जेहि जिउँ पेम पानि भा सोई । जेहि रँग मिलइ तेही रँग होई ॥
 जउँ पइ जाइ पेम सउँ जूभा । कित तपि मरहिँ सिद्ध जेई बूभा ॥
 यह सत बहुत जौ जूझि न करिअइ । खरग देखि पानी होइ ढरिअइ ॥
 30 पानिहि काह खरग कइ धारा । लउटि पानि सोई जो मारा ॥
 पानी सेँति आगि का करई । जाइ बुभाइ पानि जउँ परई ॥

सीस दीन्ह मई अगुमन पेम पाए सिर मेलि ।

अब सौ पिराति निबाहउँ चलउँ सिद्ध होइ खेलि ॥ २४८ ॥

- राजहि छेँकि धरे सब जोगी । दुख ऊपर दुख सहइ बिओगी ॥
 ना जिउ धडक धरत हइ कोई । न जनउँ मरन जिअन कस होई ॥
 35 नाग-फाँस उन्ह मेली गीआ । हरख न बिसमउ एकउ जीआ ॥
 जेई जिउ दीन्ह सौ लेउ निरासा । बिसरइ नहिँ जउँ लहि तन साँसा ॥
 कर किँगरी तेइ तंत बजावा । नेह गीत बैरागी गावा ॥
 भलेहिँ आनि गिअ मेली फाँसी । हिअई न सोच रोस रिस नासी ॥
 मई गिअ-फाँद ओही दिन मेला । जेहि दिन पेम-पंथ होइ खेला ॥

परगट गुपुत सकल महि पूरि रहा सब ठाउँ ।

जहँ देखउँ ओहि देखउँ दोसर नहिँ कहँ जाउँ ॥ २४९ ॥ 40

जब लागि गुरु मइँ अहा न चीन्हा । कोटि अंतर पट हुत विच दीन्हा ॥

जउँ चीन्हा तउ अउरु न कोई । तन मन जिउ जोबन सब सोई ॥

हउँ हउँ कहत धोख अंतराहीँ । जो भा सिद्ध कहाँ परछाहीँ ॥

मारइ गुरु कि गुरु जिआवा । अउरु कौ मार मरइ सब आवा ॥

सूरी मेलि हसति गुरु पूरु । हउँ नहिँ जानउँ जानइ गूरु ॥ 45

गुरु हसति पर चढा सो पेखा । जगत जो नास्ति नास्ति सब देखा ॥

अंध मीन जस जल महुँ धावा । जल जीअन पुनि दिसिटि न आवा ॥

गुरु मोर मोरइ सिर देइ तुरंगहि ठाठ ।

भीतर करहि डौलावई बाहर नाँचइ काठ ॥ २५० ॥

सो पदुमावति गुरु हउँ चेला । जोगतंत जेहि कारन खेला ॥

तजि ओहि बार न जानउँ दूजा । जेहि दिन मिलइ जातरा पूजा ॥ 50

जीउ काढि भुइँ धरउँ ललाटू । ओहि कहँ देउँ हिआ महुँ पाटू ॥

को मोहिँ लेइ सो छुआवइ पाया । नउ अउतार देइ नइ काया ॥

जीउ चाहि सो अधिक पिआरी । माँगइ जीउ देउँ बलिहारी ॥

माँगइ सीस देउँ सइँ गीआ । अधिक नवउँ जउँ मारइ जीआ ॥

अपने जिउ कर लोभ न मोही । पेम-बार होइ माँगउँ ओही ॥ 55

दरसन ओहिक दिआ जस हउँ रे भिखारि पतंग ।

जउँ करवत सिर सारइ मरत न मोरउँ अंग ॥ २५१ ॥

पदुमावति कवँला ससि जोती । हँसइ फूल रोअइ तब मोती ॥

बरजा पितइ हँसी अरु रोजू । लाए दूत होइ निति खोजू ॥

जउ हिँ सुरुज कहँ लागेउ राहू । तउ हिँ कवँल मन भण्ड अगाहू ॥

बिरह अगस्ती विसमउ भण्डू । सरवर हरख सुखि सब गण्डू ॥ 60

परगट ढारि सकइ नहिँ आँसू । घटि घटि माँसु गुपुत होइ नासू ॥

जस दिन माँझ रहनि होइ आई । बिगसत कवँल गण्ड कुम्हिलाई ॥
 राता बदन गण्ड होइ सेता । भवँर भवँति रहि गई अचेता ॥
 चितहिँ जो चितर कीन्ह धनि रोअँ रोअँ अंग समेटि ।

सहस साल दुख आहि भरि मुरुछि परी गइ मेटि ॥ २५२ ॥
 65 पदुमावति सँग सखी सयानी । गनि कइ नखत पीर ससि जानी ॥
 जानहिँ मरम कवँल कर कोईँ । देखि बिथा बिरहिनि कइ रोईँ ॥
 बिरहा कठिन काल कइ कला । बिरह न सहइ काल पर भला ॥
 काल काढि जिउ लेइ सिधारा । बिरह काल मारे पर मारा ॥
 बिरह आगि पर भेलइ आगी । बिरह घाउ पर घाउ बजागी ॥
 70 बिरह बान पर बान बिसारा । बिरह रोग पर रोग सँचारा ॥
 बिरह साल पर साल नवेला । बिरह काल पर काल दुहेला ॥
 तन राओन होइ गढ चढा बिरह भण्ड हनुवंत ।

जारे ऊपर जारई तजइ न कइ भसमंत ॥ २५३ ॥
 कोइ कुमोद कर परसहिँ पाया । कोइ मलयागिरि छिडकहिँ काया ॥
 कोइ मुख सीतल नीर चुआवहिँ । कोइ अंचल सउँ पउन डोलावहिँ ॥
 75 कोइ मुख अँबिरित आनि निचोआ । जनु बिख दीन्ह अधिक धनि सोआ ॥
 जोवहिँ साँस खनहिँ खन सखी । कब जिउ फिरइ पउन अउ पँखी ॥
 बिरह काल होइ हिअई पईठा । जीउ काढि लैइ हाथ बईठा ॥
 खन एक मूँठि बाँध खन खोला । खनहिँ जीभ मुख जाइ न बोला ॥
 खनहिँ बजर के बानन्ह मारा । कँपि कँपि नारि मरइ बिकरारा ॥
 कइसैहु बिरह न छाडइ भा ससि गहन गिरास ।

80 नखत चहुँ दिसि रोअहिँ अँधिअर धरति अकास ॥ २५४ ॥
 घरी चारि इमि गहन गिरासी । पुनि बिधि जाति हिअई परगासी ॥
 निसँसि ऊभि भरि लीन्हैसि साँसा । भइ अधार जीअन कइ आसा ॥
 बिनवहिँ सखी छूटि ससि राहू । तुम्हरी जोति जोति सब काहू ॥

तूँ ससि-वदन जगत उँजिआरी । केइ हरि लीन्ह कीन्ह अँधिआरी ॥
 तूँ गजगाविँनि गरब गहीली । अब कस अस छाडइ सत दीली ॥ 85
 तँ हारि लंक हराई केहरि । अब कस हारि करसि हइ हे हरि ॥
 तूँ कोकिल-बइनी जग मोहा । को ब्याधा होइ गहइ बिछोहा ॥

कवँल करी तूँ पदुमिनि गइ निसि भण्ड बिहान ।

अबहुँ न संपुट खोलैसि जो रे उठा जग भान ॥ २५५ ॥
 भान नाउँ सुनि कवँल बिगासा । फिरि कइ भवँर लीन्ह मधु बासा ॥
 सरद चाँद मुख जीभ उघेली । खंजन नइन उठे कइ केली ॥ 90
 बिरह न बोल आउ मुख ताई । मरि मरि बोलि जीउ बरिआई ॥
 दवइ बिरह दारुन हिअ काँपा । खोलि न जाइ बिरह दुख भाँपा ॥
 उदधि समुंद जस तरंग देखावा । चखु घूमहिँ मुख बात न आवा ॥
 यह सुठि लहरि लहरि पर धावा । भवँर परा जिउ थाह न पावा ॥
 सखी आनि बिख देहु त मरऊँ । जिउ नहिँ पेट ताहि डर डरऊँ ॥ 95

खनहिँ उठइ खन बूडइ अस हिअ कवँल सँकेत ।

हीरामनिहि बीलावहू सखी गहन जिउ लेत ॥ २५६ ॥
 पुरइनि धाइ सुनत खन धाई । हीरामनिहि बेगि लैइ आई ॥
 जनहुँ बइद ओखद लैइ आवा । रोगिआ रोग मरत जिउ पावा ॥
 सुनत असीस नइन धनि खोली । बिरह बइन कोइल जिमि बोली ॥
 कवँलहि बिरह बिथा जसि बाढी । केसरि बरन पिअरि हिअ गाढी ॥ 100
 कित कवँलहि भा पेम अँकूरु । जउँ पइ गहन लीन्ह दिन सूरु ॥
 पुरइनि छाँह कवँल कइ करी । सकल बिभास आस तुम्ह हरी ॥
 पुरुख गँभीर न बोलहिँ काहू । जउँ बोलहिँ तउ अउरु निवाहू ॥

प्रतना बोल कहत मुख पुनि होइ गई अचेत ।

पुनि कइ चेत सँभारी उहइ बकत मुख लेत ॥ २५७ ॥
 अउरु दगध का कहउँ अपारा । सुनइ सौ जरइ कठिन असि भारा ॥ 105

- होइ हनिवंत बइठ हइ कोई । लंका डाहि लागु तनु सोई ॥
 लंका बुझी आगि जउँ लागी । यह न बुझइ तस उपज बजागी ॥
 जनहुँ अगिनि के उठहिँ पहारा । वैइ सब लागहिँ अंग अंगारा ॥
 कँपि कँपि माँसु सुराग पुरोआ । रक्त कि आँसु माँसु सब रोआ ॥
 110 खन एक मारि माँसु अस भूँजा । खनहिँ जिआइ सिंघ अस गूँजा ॥
 यह रे दगध हुति उतिम मरीजिअ । दगध न सहिअ जीउ बरु दीजिअ ॥
 जहँ लगि चंदन मलइ-गिरि अउ साष्टर सब नीर ।
 सब मिलि आइबुझावहिँ बुझइ न आगि सरीर ॥ २५८ ॥
 हीरामनि जो देखी नारी । प्रीति बेलि उपनी हिअ बारी ॥
 कहैसि कस न तुम्ह होहु दुहेली । अरुभी पेम प्रीति कइ बेली ॥
 115 प्रीति-बेलि जनि अरुझइ कोई । अरुभा मुअइ न छूटइ सोई ॥
 प्रीति-बेलि अइसइ तनु डाढा । पलुहत सुख बाढत दुख बाढा ॥
 प्रीति-बेलि कइ अमर सौ बोई । दिन दिन बढइ खीन नहिँ होई ॥
 प्रीति-बेलि सँग बिरह अपारा । सरग पतार जरइ तेहि भारा ॥
 प्रीति अकेलि बेलि चढि छावा । दोसर बेलि न सरिवरि पावा ॥
 प्रीति-बेलि उरझाइ जब तब सौ छाँह सुख साख ।
 120 मिलइ पिरीतम आइ कइ दाख बेलि रस चाख ॥ २५९ ॥
 पदुमावति उठि टेकइ पाया । तुम्ह हुति हो प्रीतम कइ छाया ॥
 कहत लाज अउ रहइ न जीऊ । एक दिसि आगि दोसरि दिसि सीऊ ॥
 तुम्ह सौ मोर खेवक गुरु देऊ । उतरउँ पार तेही विधि खेऊ ॥
 सूर उदइ-गिरि चढत भुलाना । गहने गहा कवँल कुम्हिलाना ॥
 125 ओहट होइ मरउँ तेहि भूरी । यह सुठि मरन जो निअरहि दूरी ॥
 घट महुँ निकट बिकट भा मेरू । मिलैहु न मिलइ परा तस फेरू ॥
 दामवती नल हंस मिलावा । तब हीरामनि नाउँ कहावा ॥

मूरि सजीवनि दूरि इमि साली सकती बानु ।

प्राण मुकुत अब होत हइ बेगि देखावहु आनु ॥ २६० ॥

हीरामनि भुई धरा लिलाटू । तुम्ह रानी जुग जुग सुख पाटू ॥
जैहि के हाथ जरी अउ मूरी । सो जोगी नाहीँ अब दूरी ॥ 130

पिता तुम्हार राज कर भोगी । पूजइ विपर मरावइ जोगी ॥
पवँरि पंथ कौतवार बईठा । पेम क लुबुध सुरंग पईठा ॥
चढत रइनि गढ होइ गा भोरू । आवत बार धरा कइ चोरू ॥
अब लैइ देन गए ओहि सरी । तेहि सौँ अगाह बिथा तुम्ह पूरी ॥
अब तुम्ह जीउ कया वह जोगी । कया क रोग जान पइ रोगी ॥ 135

रूप तुम्हार जीउ लैइ आपन पिंड कमावा फेरि ।

आपु हेराइ रहा तेहि खंडहि काल न पावइ हेरि ॥ २६१ ॥

हीरामनि जो बात यह कही । सुरुज के गहन चाँद पुनि गही ॥
सुरुज के दुख जो ससि भइ दुखी । सो कित दुख मानइ करमुखी ॥
अब जउँ जोगि मरइ मोहिँ नेहा । मोहिँ ओहि साथ धरति गगनेहा ॥
रहइ तो करउँ जरम भरि सेवा । चलइ तो यह जिउ साथ परेवा ॥ 140
कउनु सौ करनी कहु गुरु सोई । पर-काया परबेस जो होई ॥
पलटि सौ पंथ कउनु विधि खेला । चेला गुरु गुरु होइ चेला ॥
कउनु खंड अस रहा लुकाई । आवइ काल हेरि फिरि जाई ॥

चेला सिद्धि सौ पावई गुरु सउँ करइ उखेद ।

गुरु करइ जउँ किरिपा कहइ सौ चेलहि भेद ॥ २६२ ॥

अनु रानी तुम्ह गुरु वह चेला । मोहिँ पूछेहु कइ सिद्ध नवेला ॥ 145
तुम्ह चेला कहँ परसन भईँ । दरसन देइ मँडफ चलि गईँ ॥
रूप तुम्हार सौ चेलइ डीठा । चित समाइ होइ चितर पईठा ॥
जीउ काढि तुम्ह लैइ उपसई । वह भा कया जीउ तुम्ह भई ॥
कया जो लागु धूप अउ सीऊ । कया न जानु जानु पइ जीऊ ॥

- 150 भोग तुम्हार मिला वह जाई । ओहि कइ बिथा सो तुम्ह कहँ आई ॥
 तुम्ह ओहि घट वह तुम्ह घट माँहा । काल कहाँ पावइ ओहि छाँहा ॥
 अस वह जोगि अमर भा पर-काया परवेसु ।
 आवइ काल तुम्हहिँ तिन्ह (देखे) फिरि कइ करइ अदेसु ॥ २६३ ॥
 सुनि जोगी कइ अम्मर करनी । नेउरी विरह-बिथा कइ मरनी ॥
 कवँल-करी होइ विगसा जीऊ । जनु रवि देखि छूटि गा सीऊ ॥
 155 जो अस सिद्ध को मारइ पारा । नीँऊ रस तइँ जो होय छारा ॥
 कहउ जाइ अब मोर सँदेसु । तजहु जोग अब होहु नरेसु ॥
 जनि जानहु हउँ तुम्ह सउँ दूरी । नइनहिँ माँझ गडी वह सूरी ॥
 तुम्ह परसेत घटइ घट केरा । मोहिँ जिउ घटत न लागइ बेरा ॥
 तुम्ह कहँ राज-पाट मइँ साजा । अब तुम्ह मोर दुअउ जग राजा ॥
 जउँ रे जिअहिँ मिलि कैलि करहिँ मरहिँ तो एकइ दोउ ।
 160 तुम्ह पिअ जिउ जनि होउ किछु मोहिँ जिउ होउ सो होउ ॥ २६४ ॥

इति मंत्री खंड ॥ २४ ॥

अथ सूरी खंड ॥ २५ ॥

बाँधि तपा आनेउ जहँ सूरी । जुरी आइ सब सिंघल पूरी ॥
 पहिलई गुरु देइ कहँ आना । देखि रूप सब कोउ पछिताना ॥
 लोग कहहिँ यह होअइ न जोगी । राजकुअँर कोउ अहइ विओगी ॥
 काहू लागि भएउ हइ तपा । हिअई सौ माल करइ मुख जपा ॥
 जस मारइ कहँ बाजा तूरु । सूरी देखि हँसा मन खरू ॥ 5
 चमके दसन भएउ उँजिआरा । जो जहँ तहाँ बीजु अस मारा ॥
 जोगी केर करहु पइ खोजू । मकु न होअइ यह राजा भोजू ॥
 सब पूँछहिँ कहु जोगी जाति जरम अउ नाओँ ।

जहाँ ठाओँ रोअइ कर हँसा सौ कहु केहि भाओँ ॥ २६५ ॥
 का पूँछहु अब जाति हमारी । हम जोगी अउ तपा भिखारी ॥
 जोगिहि कवन जाति हो राजा । गारिहि कोह न मारहि लाजा ॥ 10
 निलज भिखारि लाज जिन्ह खोई । तिन्ह के खोज परउ जनि कोई ॥
 जा कर जीउ मरइ पर बसा । सूरी देखि सौ कस नहिँ हँसा ॥
 आजु नेह सउँ होइ निबेरा । आजु पुहुमि तजि गगन बसेरा ॥
 आजु कया-पिँजर बँध टूटा । आजु परान-परेवा छूटा ॥
 आजु नेह सउँ होइ निरारा । आजु पेम सँग चला पिआरा ॥ 15
 आजु अवधि सरि पूजी कइ जो चलउँ मुख रात ।
 बेगि होहु मोहिँ मारहु का चालहु बहु बात ॥ २६६ ॥

- कहहिँ सवँरु जेहि चाहसि सवँरा । हम तोहि करहिँ केति कर भवँरा ॥
 कहेसि ओही सवँरुँ हरि फेरा । मुअइँ जिअत आहइँ जेहि केरा ॥
 जहाँ सुनउँ पदुमावति रामा । यह जिउ नैवछावरि तेहि नामा ॥
 20 रकत क बूँद क्या जत अहहीँ । पदुमावति पदुमावति कहहीँ ॥
 रहहिँ त बूँद बूँद महुँ ठाऊँ । परहिँ त सोई लेइ लेइ नाऊँ ॥
 रोअँ रोअँ तनु ता सउँ ओधा । सूतहि सूत बेधि जिउ सोधा ॥
 हाडहि हाड सबद सो होई । नस नस माँह उठइ धुनि सोई ॥
 खाइ विरह गा ता कर गूद माँसु कइ खान ।
 हउँ होइ साँच रहा अब वह होइ रूप समान ॥ २६७ ॥
- 25 जोगिहिँ जउहिँ गाढ अस परा । महादेओ कर आसन टरा ॥
 अउ हँसि पारवती सउँ कहा । जानहुँ सूर गहन अस गहा ॥
 आजु चढइ गढ ऊपर तपा । राजइँ गहा सूर तब छपा ॥
 जग देखइ कउतुक कइ आजू । कीन्ह तपा मारइ कहँ साजू ॥
 पारवती सुनि पाँछन परी । चलहु महेस देखहिँ एक घरी ॥
 30 भेस भाट भाटिन कर कीन्हा । अउ हनुवंत वीर सँग लीन्हा ॥
 आइ गुपुत होइ देखन लागे । दहुँ मूरति कस सती सभागे ॥
 कटक अस्रभ देखि कइ (आपनि) राजा गरब करेइ ।
 दइउ क दसा न देखिअइ दहुँ का कहँ जइ देइ ॥ २६८ ॥
 अस बोलईँ रहा होइ तपा । पदुमावति पदुमावति जपा ॥
 मन समाधि अस ता सउँ लागी । जेहि दरसन कारन बइरागी ॥
 35 रहा समाइ रूप ओहि नाऊँ । अउरु न सूभ वार जहँ जाऊँ ॥
 अउ महेस कहँ करउँ अदेसू । जेहि ग्रहि पंथ दीन्ह उपदेसू ॥
 पारवती सुनि सत्त सराहा । अउ फिरि मुख महेश कर चाहा ॥
 हइँ महेस पइ भई महेसी । कित सिर नावँहिँ यह परदेसी ॥
 मरतेहुँ लीन्ह तुम्हारइ नाऊँ । तुम्ह चुप कीन्ह सुनहु ग्रहि ठाऊँ ॥

मारत हई परदेसी राखि लेहु ग्रहि बेरि ।

कोइ काहु कर नाही जो होइ जाइ निवेरि ॥ २६६ ॥ 40

लेइ सँदेस सुअटा गा तहाँ । सूरी देन गए लेइ जहाँ ॥

देखि रतन हीरामनि रोआ । रतन ग्यान ठगि लोगन्ह खोआ ॥

देखि रोदन हीरामनि केरा । रोअहिँ सब राजा मुख हेरा ॥

माँगहिँ सब विधिना पहुँ रोई । करु उपकार छोडावइ कोई ॥

कहि सँदेस सब बिनति सुनाई । बिकल बहुत किछु कहा न जाई ॥ 45

काढि पुरान बइसि लेइ हाथा । मरइ तो मरउँ जिअउँ तेहि साथी ॥

सुनि सँदेस राजा तब हँसा । प्रान प्रान घट घट महँ बसा ॥

हीरामनि अउ भाट दसउँधी भए जिउ पर एक ठाउँ ।

चलहु जाइ कह बतकही जहाँ बइठु हहिँ राउ ॥ २७० ॥

राजा रहा दीठि कइ अउँधी । रहि न सका तब भाट दसउँधी ॥

कहेसि मेलि कइ हाथ कटारी । पुरुस न आछहिँ बइठि पिटारी ॥ 50

कान्ह कोपि कइ मारा कंस । गूँग कि फूँक न बाजइ बंस ॥

गँधरब-सेन जहाँ रिस बाढा । जाइ भाट आगई भा ठाढा ॥

ठाढ देखि सब राजा राऊ । बाएँ हाथ दीन्ह बर-भाऊ ॥

गँधरब-सेन तूँ राजा महा । हउँ महेस मूरति अस कहा ॥

जोगी पानि आगि तूँ राजा । आगिहि पानि जूझ नहिँ छाजा ॥ 55

आगि बुझाई पानि सउँ तूँ राजा मन बूझ ।

तोरइ बार खपर हइ (लीन्हे) भिखिआ देहि न जूझ ॥ २७१ ॥

भइ अगिआँ को भाट अभाऊ । बाएँ हाथ दीन्ह बरभाऊ ॥

को जोगी अस नगरी मोरी । जो देइ सेँधि चढइ गढ चोरी ॥

इँदर डरइ निति नावइ माथा । किरिसुन डरइ कालि जेइ नाथा ॥

बरँभा डरइ चतुर-मुख जास । अउ पातार डरइ बलि वास ॥ 60

मेघ डरहिँ बिजुरी जिन्ह डीठी । कुरुम डरइ धरती जेहि पीठी ॥

धरति डरइ मंदर अरु मेरू । चंद सुरुज अउ गगन कुबेरू ॥
चहउँ तो सब भंजउँ गहि केसा । अउ को कीट पतंग नरेसा ॥

बोला भाट नरेस सुनु गरब न छाजा जीउँ ।

कुंभकरन कइ खोपडी बूडत बाँचा भीउँ ॥ २७२ ॥

65 राओन गरब विरोधा रामू । उहई गरब भण्डु सँगरामू ॥
तेहि राओन अस को बरिवंडा । जेहि दस सीस बीस बहु-दंडा ॥

सूरज जेहि कइ तपइ रसोई । बइसुंदर निति धोती धोई ॥

सूक सउँटिआ ससि मसिआरा । पउनु करइ निति बार बौहारा ॥

मीचु लाइ कइ पाटी बाँधी । रहा न ओ सउँ दोसरि काँधी ॥

70 जो अस बजर टरइ नहिँ टारा । सोउ मुआ दुइ तपसिन्ह मारा ॥

नाती पूत कोटि दस अहा । रोअनिहार न एकउ रहा ॥

ओछ जानि कइ काहुही जनि कोइ गरब करेइ ।

ओछे पारइँ दइउ हइ जीत-पतर जो देइ ॥ २७३ ॥

अउरु जो भाट उहाँ हुत आगे । बिनइ उठा राजा रिस लागे ॥

भाट आहि ईसुर कइ कला । राजा सब राखहिँ अरगला ॥

75 भाट मीँचु जो आपनि दीसा । ता सउँ कउनु करइ रिस रीसा ॥

भण्डु रजाणसु गँधरब-सेनी । काह मीँचु कइ चढा निसेनी ॥

काहे अनबानी अस धरई । करइ बिटंड भटंत न करई ॥

जाति करा कित अउगुन लावसि । बाँए हाथ राज बरभावसि ॥

भाट नाउँ का मारउँ जीवा । अबहूँ बोल नाइ कइ गीवा ॥

तू रे भाट यह जोगी तौहि ण्हि कहाँक संग ।

80 कहाँ छरइ अस पावा कहा भण्डु चित भंग ॥ २७४ ॥

जो सत पूँछसि गँधरब-राजा । सत पइ कहउँ परइ किन गाजा ॥

भाटहि कहा मीँचु सन डरना । हाथ कटार पेट हनि मरना ॥

जंबुदीप जो चितउर देख । चितर-सेन बड तहाँ नरेसू ॥

रतन-सेन यह ता कर बेटा । कुल चहुआन जाइ नहिँ मेटा ॥
 खाँडे अचल सुमेरु पहारू । टरइ न जउँ लागइ संसारू ॥ 85
 दान सुमेरु देत नहिँ खाँगा । जो ओहि माँग न अउरहि माँगा ॥
 दाहिन हाथ उठाएँ ताही । अउरु को अस बरभावउँ जाही ॥
 नाउँ महापातर मोहिँ तेहि क भिखारी दीठ ।

जउँ खरि बात कहत रिस (लागइ) खरिअइ कहहिँ बसीठ ॥ २७५ ॥
 ततखन सुनि महेस मन लाजा । भाट कला होइ विनवा राजा ॥
 गंधर्व-सेन तुँ राजा महा । हउँ महेस मूरति सुनु कहा ॥ 90
 पइ जो बात होइ भलि आगई । कहा चाहि का भा रिस लागई ॥
 राज-कुअर यह होइ न जोगी । सुनि पदुमावति भएउ विओगी ॥
 जंबूदीप राज-घर बेटा । जो हइ लिखा सो जाए न मेटा ॥
 तोरइ सुअई जाइ एहि आना । अउ जा कर बरोक तुँ माना ॥
 पुनि यह बात सुनी सिउ लोका । करहु विआह धरम बड तो का ॥ 95

खपर लिए उहई पइ माँगइ मुण्डु न छाडइ बारु ।

बूझि देखु जो कनक कचउरी देहु भीख नहिँ मारु ॥ २७६ ॥
 भाट भेस ईसुर जस भाखा । हनुवँत बीर रहइ नहिँ राखा ॥
 लीन्ह चूरि ततखन वइ सखी । धरि मुख मेलैसि जानहुँ मूरी ॥
 महादेओ रन घंट बजावा । सुनि कइ सबद बरम्ह चलि आवा ॥
 चढे अतर लैइ विसुन मुरारी । ईंदर-लोक सब लाग गोहारी ॥ 100
 फन-पति फन पतार सउँ काढा । असटउ कुली नाग भा ठाढा ॥
 तेइँतिस कोटि देओता साजा । अउ छानबइ मेघु-दल गाजा ॥
 छपन कोटि बइसुंदर बरा । सवा लाख परवत फरहरा ॥
 नवइ नाथ चलि आवहीँ अउ चउरासी सिद्ध ।

अहुटि बजर जर धरती गगन गरुर अउ गिद्ध ॥ २७७ ॥

- 105 जोगी धरि मेले सब पाछई । अउरु माल आए रन काछई ॥
 मंत्रिन्ह कहा सुनहु हो राजा । देखहु अब जोगिन्ह के काजा ॥
 हम जो कहा बड ता कर जूझू । होत आउ दर बहुत सखझू ॥
 खन एक महुँ छरहट होइ बीता । दर महुँ छरहिँ रहइ सो जीता ॥
 कइ धीरज राजा तब कोपा । अंगद आइ पाँओ रन रोपा ॥
- 110 हसति पाँच जो अगुमन धाए । ते अंगद धरि खँड फिराए ॥
 दीन्ह अडारि सरग कहँ गए । लउटि न बहुरे तहुँ के भए ॥
 देखत रहे अचंभउ जोगी हसति बहुरि नहिँ आछ ।
 जोगिन्ह कर अस जूझव पुहुमि न लागहिँ पाँछ ॥ २७८ ॥
 कहहिँ बात जोगिहिँ हम पाई । खन एक महुँ चाहत हहिँ धाई ॥
 जउँ लहि धावहिँ अस का खेलहु । हसतिन्ह केर जूह सब पेलहु ॥
- 115 जस गज पेलि होइ रन आगई । तस बगमेल करहु संग लागई ॥
 हसति कि जूह जउहिँ अगुसारी । हनुवँत तउहिँ लँगूर पसारी ॥
 जउहिँ सो सइन जीति रन आई । सबहि लपेटि लँगूर चलाई ॥
 बहुतक टूटि भए नउ खंडा । बहुतक जाइ परे ब्रहमंडा ॥
 बहुतक फिरा करहिँ अँतरीखा । अहे जो लाख भए ते लीखा ॥
 बहुतक परे समुँद महुँ परत न पावा खोज ।
- 120 जहाँ गरब तहुँ बेरा जहाँ हँसी तहुँ रोज ॥ २७९ ॥
 फिरि आगई का देखइ राजा । ईसुर केर घंट रन बाजा ॥
 सुना संख सो बिसुन जउँ पूरा । आगई हनुवँत केर लँगूरा ॥
 लीन्हई फिरहिँ सरग ब्रहमंडा । सरग पतार लोक त्रितमंडा ॥
 बलि बासुकि अउ ईंदर नरंदू । गरह नखत सूरज अउ चंदू ॥
- 125 जावँत दानउ राकस पुरी । अहुठउ बजर आइ रन जुरी ॥
 जिन्ह कर गरब करत हुत राजा । सो सब फिरि बइरी होइ साजा ॥
 जहवाँ महादेओ रन खरा । नारी घालि आइ पाँ परा ॥

कैहि कारन रिस कीजिअ हउँ सेवक अउ चेर ।

जैहि चाहिअ तैहि दीजिअ बारि गोसाईँ केर ॥ २८० ॥

तउ महेस उठि कीन्ह बसीठी । पहिलई कहुइ अंत होइ मीठी ॥

तूँ गँधरब राजा जग पूजा । गुन चउदह सिख देइ कौ दूजा ॥ 130

हीरामनि जो तुम्हार परेवा । गा चितउर गढ कीन्हैसि सेवा ॥

तैहि बोलाइ पूछहु ओहि देख । अउ पूछहु जोगिन्ह कर भेख ॥

हमरे कहत रहइ नहिँ मानू । वह बोलइ सोई परवाँनू ॥

जहाँ बारि तहँ आउ बरोका । करहु बिआह धरम बड तो का ॥

जो पहिले मन मान न काँधी । परखि रतन गाँठी तब बाँधी ॥ 135

रतन छपाए ना छपइ पारख होइ सौ परीख ।

घालि कसउटी दीजिअइ कनक कचउरी भीख ॥ २८१ ॥

हीरामनि जो राजइ सुना । रोस बुझान हिअइ महँ गुना ॥

अगिआँ भई बोलावहु सोई । पंडित हुतई दोख नहिँ होई ॥

भइ अगिआँ जन सहसक धाए । हीरामनिहि बेगि लेइ आए ॥

खोला आगई आनि मँजूसा । मिला निकसि बहु दिन कर रूसा ॥ 140

असतुति करत मिला बहु भाँती । राजइ सुना हिअइ भइ साँती ॥

जानहुँ जरत अगिनि जल परा । होइ फुलवारि रहसि हिअ भरा ॥

राजई मिलि पूछी हँसि बाता । कस तन पीत भएउ मुख राता ॥

चतुर बेद तुम्ह पंडित पढे सासतर बेद ।

कहाँ चढे जोगिन्ह का आनि कीन्ह गढ भेद ॥ २८२ ॥

हीरामनि रसना रस खोला । देइ असीस अउ असतुति बोला ॥ 145

इँदर राज-राजेसुर महा । सउँहीँ रिस किछु जाइ न कहा ॥

पइ जैहि बात होइ भलि आगई । सेवक निडर कहइ रिस लागई ॥

सुआ सुफल अविँरित पइ खोजा । होइ न विकरम राजा भोजा ॥

हउँ सेवक तुम्ह आदि गोसाईँ । सेवा करउँ जिअउँ जब ताई ॥

- 150 जेई जिउ दीन्ह देखावा देख । सो पइ जिअ महुँ बसइ नरेख ॥
 जो मन सवँरइ एकइ तूही । सोई पंखि जगत रत-मूही ॥
 नइन बइन सरवन बुधी सबइ तोर परसाद ।
 सेवा मोर इहइ निति बोलउँ आसिरबाद ॥ २८३ ॥
 जउ पंखी रसना रस रसा । तेहि क जीभ अविँरित पइ बसा ॥
 तेहि सेवक के करमहिँ दोस । सेवा करत करइ पति रोस ॥
 155 अउ जेहि दोस न दोसहि लागा । सो डरि तहाँ जीउ लैइ भागा ॥
 जउँ पंखी कहवाँ थिर रहना । ताकइ जहाँ जाइ जो डहना ॥
 सपत दीप फिरि देखैउँ राजा । जंबू-दीप जाइ पुनि बाजा ॥
 तहँ चितउर गढ देखैउँ ऊँचा । ऊँच राज सरि तोहि पहुँचा ॥
 रतन-सेन यहु तहाँ नरेख । आइउँ लैइ जोगी कर भेख ॥
 सुआ सुफल पइ आना हइ ता तेँ मुख रात ।
 160 कया पीत सो तेहि डर सवँरउँ बिकरम बात ॥ २८४ ॥
 पहिलइँ भण्ड भाट सत-भाखी । पुनि बोला हीरामनि साखी ॥
 राजहि भा निसचइ मन माना । बाँधा रतन छोरि कइ आना ॥
 कुल पूछा चउहान कुलीना । रतन न बाँधइ होइ मलीना ॥
 हीरा दसन पान रँग पाके । बिहँसत सबहिँ बीजु बर ताके ॥
 165 मुँदरा सवन मइन सउँ चाँपे । राज-बइन उघरे सब भाँपे ॥
 आना काटर एक तुखारू । कहा सौ फेरइ भा असवारू ॥
 फेरा तुरइ छतीसउ खूरी । सबहिँ सराहा सिंघल-पूरी ॥
 कुअँर बतीसउ लक्खना सहस करा जस भानु ।
 कहा कसउटी कसिअइ कंचन बारह बानु ॥ २८५ ॥
 देखि सुरुज बर कवँल सँजोगू । असतु असतु बोला सब लोगू ॥
 170 मिला सौ बंस अंस उँजिआरा । भा बरोक अउ तिलक सँवारा ॥
 अनिरुध कहँ जो लिखी जइमारा । को भेटइ बानासुर हारा ॥

आजु बरी अनिरुध कहँ ऊखा । देओ अनंद दइति सिर दूखा ॥
 सरग सूर भुईँ सरवर केवा । बन-खँड भवँर भण्ड रसलेवा ॥
 पछिउँ क बार पुरुब कइ बारी । लिखी जौ जोरी होइ न निनारी ॥
 मानुस साज लाख पइ साजा । साजा विधि सोई पइ बाजा ॥ 175
 गए जौ बाजन बाजत जैहि मारन रन माँह ।
 फिरि बाजे ते बाजे मंगलचार उनाँह ॥ २८६ ॥

इति सूरी खंड ॥ २५ ॥

प ढु मा व ति

शब्दसूची

पदु मा व ति

शब्दसूची

अ.

अँकरवरी-ककरी-कंकरी १२. ६१.
 अँकूरु-अङ्कुर-अँकुआ ६. ३७; ११.
 ४४; २४. १०१.
 अँग-अङ्ग-अंग २०. १८; २२. ४२;
 २४. १०८.
 अँगवई-अङ्गीकरोति-अंगीकार करती है-
 सहती है २. १६८.
 अँगार-अङ्गार-अंगारा १५. २४.
 अँगारा-अङ्गार-२४. १०८.
 अँगूठी-अङ्गुलीयक-अंगुलिअ १. १०२;
 १०. १०६.
 अँगुरी-अङ्गुली १०. १०८.
 अँगूरा-अंगूर ५. ३५.
 अँगूरु-अंगूर ८. १६.
 अँजीरी-अंजीर २. ७४.
 अँजोर-आज्वल-उज्ज्वल १. १३६.

अँजोरा-आज्वल्य-आजल्ल-उजेला १३.
 ५३.
 अँजोरी-उज्ज्वल ६. ५.
 अँतरिख-अन्तरिख-अंतरिख १. १०८;
 १६. २०.
 अँतर-अन्तर २४. ४१.
 अँतरहीं-अन्तरे हि-भीतर २४. ४३.
 अँतरीखा-अन्तरिख २५. ११६.
 अँदेस-अँदेसा, संशय ८. ६६.
 अँदोरा-आन्दोलन-अंदोलण-कोलाहल
 (अ-आ; P. 80) १२. ६३.
 अँधकूपा-अन्धकूप २१. ६.
 अँधिअर-अंधकार-अन्धयार-अंधिआर-
 अंधेरा २४. ८०.
 अँधिआर-अन्धकार-अंधेरा १२. ३२,
 १०१.

अधिआरकटोला-अन्धकटोला-अन्धकों

का स्थान । अन्धक-यदुवंशियों का

उपभेद १३. ६; १५. ७५.

अधिआरा-अन्धकार १. ८४; १०. ४;

१२. ५७; १३. ५२.

अधिआरी-अन्धकारिणी-अंधेरी ८. १४,

३६; १३. ६; २४. ८४;

अंधेर-अन्धकार-अंधेरा १. १३६.

अंधेरा-अन्धकार ११. ५१.

अंबराउँ-आम्रराज-अंबराइ २. १८, २४.

अंबिरथा-आवृथा-आविहा-आव्यर्थ-

बेफायदा १५. २२.

अंबिरित-अमृत (P. 137, 295) २३.

१५२; २४. ७५; २५. १४८.

अइ-अये (संबोधन) ४. ११; ५. ६.

अइस-ईदश-ऐसा १. ४८, ६२, ६४, ७८,

७६, १३६, १४२; २. १६; ५. ६;

६. ४६; १०. १४८; १३. ३३; १५.

३०; १६. ३; १६. ५४; २१. २४;

२३. २६, ६२, ६७, १३०; २४. ३.

अइसइ-ईदशोहि-ऐसे ही ४. ५५; ८.

५२; ६. ३२; २१. २८. २४. ११६.

अइसि-ऐसी २३. १३७, १४४.

अइसी-ईदशी-ऐसी १८. ६.

अइसे-ऐसे १४. ११.

अइहइ-आयाइ-आवेगा १८. २७.

अउ-अपर-अवर-और १. ७, १०, १२,

१४, २२, २५, २६, ३४, ३८, ४२,

४८, ५४, ६६, ७६, ८०, ८२, ६४,

६८, ६६, १०३, १४६, १५१, १५२,

१६८, १७०, १७४; २. ३, ११, १२,

१५, २५, ३५, ३७, ४१, ४२, ५४,

५६, ७४, ७८, ८२, ८४, ८७, ८८,

६२, ६५, १०२, १३६, १५०, १५४,

१६३, १६४, १८७, १६१, १६५;

३. ८, २६, ३०, ३५; ४. २१, ३६,

४७; ५. ३७; ६. ३; ७. ८, २४,

३७, ४६; ८. ५, १२, ६४; ९. ४,

८, १५, २३, २७, ३०; १०. १६,

२४, ६५, ७६, १०६, १०६, १५३;

११. ६, २७, ३२, ३५, ५०; १२. १,

३, १३, ३६, ३८, ६०, ७०, ८०,

८५, १०१; १३. २६, ३५, ४६, ४६,

६१; १४. १६; १५. ४, ५, ११,

७८; १६. ६, १०, १८, २०, ४४,

४७; १७. ८, १६; १८. ३, ३३.

३६; १९. १६, २०, ४४; २०. २.

६, ११, १५, २१, २३, ३५, ५१,

५३, ५८, ७०, ७५, ११७, १२२,

१२४, १२६; २१. १२, ५६, ६०;

२२. २, ४, ५, ६, १२, २१, ४६,

५६, ६७, ७२, ७६; २३. १, ६,

२६, ५७, ७८, ६१, ६२, ६३,

१४३, १५२; २४. १७, ७६, १२२,

१३०, १४६; २५. ८, ६, २६,

३०, ३६, ३७, ४८, ६०, ६२, ६३,

६४, १०२, १०४, १२४, १२८,
१३२, १४५, १५५, १७०.

अउगाह-अवगाध-ओगाध, ओगाढ
अवगाह, अगाध, १. १४३; अति
कठिन, दुर्गम ११. २४; १३. ३४.

अउगाहा-अवगाढ-अवगाह-ओगाढ-
अथाह २. ४६; कठिन १३. ३३;
अगाध २२. ७०; २३. १७०.

अउगाहि-अवगाह्य-दूब कर १. ८.

अउगुन-अवगुण १. ८८; ५. ५६; ८.
२२, ४८, ६७; २५. ७८.

अउटन-आवर्त्तन-ओटना (तु० अवट्टा-
आवर्त्ता) १८. ३८.

अउटि-आवर्त्य-औटा कर २३. ११८.

अउतरा-अवतार हुआ-उतरा ६. ४.

अउतरी-अवतार हुआ-उतरी ३. ६.

अउतहि-आते ही २२. ७.

अउतार-अवतार १६. ७०; २४. ५२.

अउतारा-अवतार दिया १. १६२; ७.
५८; अवतार ३. २३.

अउतारी-अवतार दिया २. ३; ३. १,
२८; ६. ११.

अउतारू-अवतार १. ४.

अउधानू-अवधान-गर्भाधान-गर्भस्थिति
३. ६.

अउधारा-अवधारण किया-आरंभ किया
७. ५०;

अउँधी-अधः-अधं २५. ४६.

अउधूत-अवधूत-अवधूव-विरक्त २. ४८:
२० ६६.

अउपन वारी-ओपने वाली-सोने के वर्ण
को दिखाने वाली (ओप्पा-शाण पर
धिसना) ८. ४.

अउर-अपर-अवर-और ६. ४०.

अउरहि-अपरं हि-और को २२. ३७.

अउँरा-आमलक-औरा २०. ४६.

अउरहिँ-अपरासु-औरों में २२. २०.

अउरहि-अपरं हि-दूसरे को ८. ५७;
अपरस्य-दूसरे को, २४. ४; अपर-
स्मात्-और से २५. ८६.

अउरू-अपर-अवर-और १. ४०, ५५,
६५, ६६; २. ३०, ४२, ८५, ७६,
१४६; ५. ३०; ७. ४३; ६. ६; १०.
२, ५१, ६६; १६. ७, ८, १५, २४;
१६. ३०; २०. ६०, ७८, ८३; २३.
३४; २४. ४२, ४४, १०३, १०५;
२५. ३५, ७३, ८७, १०५.

अउसान-अवसान-स्थिरता १५. ४८.

अकथ-अकथ्य २३. ५६.

अकसर-एकसर-अकेला १६. ४६.

अकाज-अकृत्य-अकज, (अकय)-
अमङ्गल ८. ४८.

अकास-आकाश-आकास (गा) २. २१:

३. ४८; १४. ५; १५. ४२; १६.

५५; २४. ८०.

अकासा-आकाश १. १६६; २. १८.

१२१; १६. १३; २३. ११६, १२७.
 अकासी-आकाशीय-आकाश की १२.
 ७८.
 अकासू-आकाश २. १८५; ३. १६;
 १६. १२; १८. १३.
 अकूत-अनाकूत-जो कूता न जा सके;
 √कू-√स्कू; १३. २४; २०. ८२.
 (आकूत-आकूय, इच्छा, अकस्माद्
 चाणी) १७. ६.
 अकेला-एकाकी-एगल १२. ६६; १३.
 ४. १६. २६, ६८; २२. ७६; २३.
 १३०.
 अकेलि-अकेली २४. ११६.
 अखंडित-अखण्डित-अखंडिय ७. ५७.
 अगम-अगम्य-अगम्य २. १२४; १२.
 ८४; १५. ३०; १८. ६; २२. ६८.
 अगर-अगरु-सुगन्धित वृक्ष १. २५; २.
 ६२, १०२; २०. ७६; २३. ७८.
 अगरवारि-अगरवालिन-अगर वाले की
 स्त्री २०. १६.
 अगस्ती-अगस्त्य ऋषि-अगस्थि २४.
 ६०.
 अगाह-अगाध-अगाढ-असीम २४.
 १३४.
 अगाहि-अगाध-अपार ७. ७२.
 अगाहू-आगाह-विदित, खबर २३.
 १५८; २४. ५६.
 अगिआँ-आज्ञा-आणा(णा-ज्ञा, P. 230)

२५. ५७, १३८, १३६.
 अगिआ-अगिआँ-आज्ञा ३. ५५.
 अगिडाहू-अभिदाह-अगिडाह २३. १५८.
 अगिनबाण-अग्निबाण १०. ८५, ११७.
 अग्निनि-अग्नि-अग्नि-आग १. ३; १६.
 ३, २२, २३, ७८, ६४, १०७; १८.
 ३३, ३६; २१. ६, ५१, ५६; २४.
 १०८; २५. १४२.
 अगिलहि-अग (ल)-आगे को १. १११;
 अगुआ-अग्र वा अग्रुक-गुरु १. १५४;
 १२. ८७, ६७.
 अगुमन-आगमन-अगमन, आगे(प्रारंभ)
 ही से १२. २४; १३. ५८; १४. १५;
 १५. ७१; २५. ११०. आगमन २१.
 ३३; आगे २३. ३५, ६३; २४. ३२.
 अगुसारी-अग्रसारी २५. ११६.
 अघाह-अघाना, पूर्ण होना-तृप्त होना
 (अघव-पूर) १. २०.
 अंग-अङ्ग-अवयव, शरीर २. ५८; ४.
 २६; ३. ४२; ६. १२; १२. ३५;
 १८. १२; २१. १५; २४. ५६, ६४.
 अंगद-अङ्गद-योद्धा का नाम २५. १०६,
 ११०.
 अंगा-अङ्ग १८. २३; २०. १२,
 अचल-निश्चल १. १४८; २५. ८५.
 अचंभउ-अचंभा-आश्चर्य २५. ११२.
 अचरज-आश्चर्य-अचरिअ ५. २७.
 अचेत-अचित्त-मूर्छित ४. ४६; २४.

१०४.

अचेता-अचित्त-मूर्च्छित ११.६; २४.६३.

अछतरि-बिना सत्र का करके १. ४३.

अछरई-अप्सरा-अच्छरा १०. ३१.

अछरिन-अप्सरा-अछरी २. १६३.

अछरिन्ह-अप्सराओं ६. २६; P. 328

अछरी-अप्सरा २. ६४; ३. ४८.

अछूत-अच्छूअ-बिना छूआ-पवित्र १०.

६१.

अजहुँ-अद्य-अज-आज तक, अब; (ज-
द्य, P. 280) १०. ६१; २२. ४०.

अजहुँ-अब भी ११. ४८.

अजान-वृत्त का नाम २०. ५५.

अजाना-अज्ञान-अजाण-मूर्ख ११. ४८.

अजानी-अज्ञानिनी-अयानी १२. ५२.

अजूध्या-अयोध्या ३. २४.

अंचल-आंचल-परदा २. ११०; ३. ७;

२४. ७४.

अठारह-अष्टादश १. ३२.

अडार-अट्ट-अडड-अगणित-अडलक
(सुधा०)-जो डाली में न समाय-
देर का डेर १०. ३७.

अडारि-अधारण-अक्षेपण-फेंक २५.

१११.

अतर-अस्त्र-अत्थ-जो मन्त्र से चलाया
जाय १०. २२; १५. १००.

अति १. ७३, १०३, १६५; २. २५, २६,
४६, ५५, ७५, १६५; ३. ३६; १०.

६०, १५४; १३. ६; १६. २८; १६.

४३; २०. ४१.

अतिरात-अतिरक्त-(रक्त) १०. १५५.

अथरवन-अथर्वण वेद-अथर्वण १०. ७७.

अथवा-अस्तमित-(अस्तमन-अथर्वण)

अस्त हो गया (स्त-त्थ P. 307) २१. ५.

अथाह-अथाह-अगाध (P. 88, 333,
505) १८. २४.

अदल-न्याय १. ६१, ११३, ११४;
११५;

अदिसिट-अदष्ट-अदिष्ट ११. ३०.

अदेस-आदेश १. १७३; १२. ४०;
१६. ६७.

अदेसु-अदेश-अदेसा-चिन्ता २४. १५२.

अदेसु-आदेश २५. ३६.

अधजर-अर्धज्वलित-अद्धजल-आधा-
जला २०. ७२; २२. १५.

अधर-अहर-ओठ ३. ४६; १०. ५४,
५७, ६१, ६४; २३. १३६.

अधरन्ह-ओठों के १०. ५६.

अधार-आधार ७. १६; २४. ८२.

अधारा-आधार १०. १२२.

अधारी-आधार १. १६५; १२. ४.

अधिक-अधिग-ज्यादह २. २५, २६; ३.
२२; १०. ६६, १३८; १३. ४६;
१५. २६. १६. २, ५०; २४. ५३.
५४, ७५.

अधिकउ-अधिकतर २०. १०६.

अनचाखे-बिना चाखे-पवित्र १०. ११६.

अनंगा-अणंग-काम ३. ५३.

अनत-अन्यतः-अज्ञतो २३. १०, १६.

अनंद-आनन्द २५. १७२.

अनंद-आनन्द १. २२.

अनबन-जो बनने के योग्य न हो-अनुपम

(अथवा अनव-जिससे अधिक नवीन

वस्तु दूसरी न हो) २. १०१; १८६.

अनबानी-अनुचित वाणी २५. ७७.

अनभला-बुरा फल देने वाला ५. २७,

अनल-अग्नि १८. १२.

अनवट-अंगूठे का आभूषण १०. १५६.

अनाई-आनाय्य-मँगा कर २. ५१.

अनिआऊ-अन्याय-अण्णाअ ६. ८.

अनिरुध-अनिरुद्ध, कृष्ण का पौत्र, प्रद्यु-

म्न का पुत्र २०. १३५; २३. १३५;

२५. १७१, १७२.

अनी-अनीक-अणिय-सेना १०. ४१.

अनु-आन-शपथ (अण प्राणने अथवा

अण शब्दार्थे) १६. ५३; पश्चात्

२१. ४१; अनुज्ञा २३. १७; आन-

अणक-शपथ २४. १४५.

अनूप-अण्व-अनुपम १. ६६; २. २६,

६४, ७३, ६६, २००; ७. १७, ४४;

६. ५६.

अनूपा-अनुपम-अणोवम १. ६२; २.

२३; ८. ११; १२. ४६.

अनेग-अनेक १. ८०. २. ६६.

अंत १. ४१, १८६; २. २४; ३. ६८;

४. २३; १२. १५, ४०, ५१; १७.

१५; १६. ५५; २१. २४; २३. ३६;

२५. १२६.

अंतहु-अन्त में ८. ३२.

अंतरिख-अन्तरिच १. १६.

अंध-अंधा १. ६४; १५. ७६; २३.

१७१; २४. ४७.

अंधइ-अन्धे १२. ६६.

अंधा १. ५५; १२. ६६.

अन्न १. १७.

अंस-अंश-अवतार २५. १७०.

अन्हवावा-अन्हवावई (ण्हाइ-अन्हाइ-

स्नाति; P. 313) २०. ७६.

अन्हाई-स्नान के लिये ४. १.

अपछुरा-अप्सरा १०. १२६; २२. १६.

अपछुरी-अप्सरा २०. ६७.

अपनइ-अपने १२. ४३; १३. २२.

अपनी १२. २४.

अपने २. १५४; ३. ७२; ४. १४; ७.

१२; २४. ५५.

अपराधु-अपराध-अवराह २२. ४०.

अपसई-अपसरति-अवसरइ-अपसरति

का भू० २१. ३६.

अपसवां-अपसरण-अवसरण-भागना

१०. ३४.

अपाना-अपना ५. ५५.

अपार-१४. ३.

अपारा-अपार १. ६, ७३, ७७, १६५;

११. ३; १३. २०; १५. २५; १६.

४५; २२. १०; २४. १०५, ११८.

अपारू-अपार ($\sqrt{पृ}$) १. १७२.

अपुनइ-अपने २१. ३४.

अपुनास-अप्प (आत्मन् P. 277, 401)-

अपना नाश २३. १३६.

अपूरब-अपूर्व-अपुव्व (P. 132) २.

११३.

अपूरी-आपूरी-भरपूर २. ३२, ७१.

अपूरी-भरपूर २. १८२; १६. ४४.

अपेल-जो न पेला (हटाया, पेल गतौ,

प्र+ईर्) जा सके १८. २१.

अब १. ५४; ३. ६६; ४. ३६; ५.

१५, १७, ४८, ५६; ७. २६, ३१;

६. ३६, ५३; १०. ८६, १३३; ११.

२२, ३४, ५५; १२. २२, २७, ४२,

४३, ६०, ६२; १३. १२, ३७; १४.

२१; १६. २६; १८. १६, ५४; १६.

५१; २०. ६१, १०६, ११६; २१.

६, ४०, ४५, ४७, ४८; २२. २३,

५८, ६०, ६१; २३. २१, ४२, ७२,

१०३, १२७, १२८, १२९, १६६;

२४. १०, ३२, ८५, ८६, १२८,

१३०, १३४, १३५, १३६. १५६,

१५६; २५. ६, २४, १०६.

अबरण-अवर्य-वर्य रहित अथवा अवर्य-

अवरण-वर्यन से परे १. ४६.

अबहि-अभी २१. ५३; २३. ११७.

अबहिँ-अभी ३. ८०; १०. ६, १५१;

१८. ३०; २२. २७; २३. २८.

अबहीँ-अभी ६. २२; १४. ११; १८.

२७.

अबहुँ-अब भी २३. ५३; २४. ८८.

अबहुँ-अब भी १. ७८; २३. ४३, ५६,

११५; २५. ७६.

अबा-अबूबक सिदीक १. १०.

अंबा-आम्न-(अंबिर P. 137); आम्न-

आँब १६. ५५.

अंब्रित-अमृत ७. ७०; ८. ४२; १०.

६२, ७३, ८२, ११४; १६. ४४;

१७. ११; २. ३१, ५०, ५६, ७३,

८०, १४६, १५२.

अंब्रितमूर-अमृतमूल २०. ४८.

अबासा-आवास-निवासस्थान २. ६०;

१६. १५.

अभरन-आभरण १०. १०४; १२. ६४.

अभाऊ-अभागू-अभागिन्-अभाइ-

अभागा २५. ५७.

अभिमानू अभिमान १६. ३५.

अभोग-आभोग-पूर्ण-पवित्र १०. १६०.

अमर १. १२०; २. १४६, १५२; ८.

७६; १६. ७१; २४. ७, ११७, १५२.

अमरपुर-मुक्तिस्थान ११. १६.

अमावस-(अमावास) अमावास्या-

अमावस्सा-अमावस (लोप के लिये

तु० आओअ-अवपात P. 150)
 मावस (अलोप, P. 142) ३. १३.
 अमीँ-अमृत-अमिय १. २७; १०. ६१,
 ६४.
 अमीँरस-अमृतरस-अमियरस ७. ४६;
 १०. ५६, ५७.
 अमोल-अमूल्य-अमोल्ल (ल्य-ल P.
 216; ऊ-उ P. 83; उ-ओ P. 127)
 २. ७२; ७. ४८; १७. १६.
 अमोला-अमूल्य १. ६५, १८१; १०.
 ८१; २०. ११.
 अम्मर-अमर २४. १५३.
 अरइल-एक स्थान का नाम, जहाँ यमुना
 गंगा से अड गई है: (अड अभियोगे;
 इल के लिये देखो P. 595) १०.
 १२६.
 अरगला-अर्गला-अगला-अगडी-अव-
 रोधक २५. ७४.
 अरघानि-आघ्राण (घ्रा+आ)-अघ्राण-
 सुगन्ध १०. १५२; १६. ३२.
 अरघानी-अरघानि ४. २६; १०. ३;
 अरजुन-पाण्डव अर्जुन-अर्जुण २३.
 १४४.
 अरजुनवान-२०. १२७.
 अरथ-अर्थ-अत्थ ७. ४८; १०. ७८, ७९.
 अरथाए-अर्थ किये ३. १८.
 अरंभ-आरंभ १. १८५.
 अरु-और २३. ३२; २४. ५८; २५. ६२.

अरुभइ-उलभता है (रुध्+अव; वलोप
 के लिये तु० अड-अवट; एम्-एवम्
 P. 149) ६. ४५; २४. ११५.
 अरुभा-अवरुद्ध हुआ-उलभ गया,
 उलभा हुआ ५. ३२; २४. ११५.
 अरुभी-उलभ गई २४. ११४.
 अरूप-रूपरहित १. ४६.
 अरे-नीच संबोधन २१. २५.
 अलउदीन-अलाउद्दीन १. १८७.
 अलक-अलग-लट २. १०६.
 अलकई-अलकें-लटें १०. ७.
 अलख-अलक्ष्य-अलक्ष (तु० तिक्ख-
 (तिण्ह) तीक्ष्ण; लक्खण-लक्षण
 P. 312) १. ४६.
 अलहदाद-सैयद मुहम्मद के चेले
 १. १५५.
 अलि-अमर ६. २२; १०. ३४; २१.
 १८; २३. १५६.
 अली-प्राचीन मुसलिम योद्धा का नाम
 १. ६३.
 अलोपि-आलोप-अलोप-अदृश्य
 २४. १६.
 अवधि-अवहि-मिति-वसन्त ऋतु का
 समय १८. ४६; २०. ८; सीमा
 २५. १६.
 अवना-आगमन-आवना-आना १४. ७.
 अवस्था-अवस्था-अवत्था ११. ७.
 (दशउँ अवस्था-दशम अवस्था-

मरणावस्था, गर्भ, कौमार, पौगण्ड
(पौगण्ड—बाल्य ५-१६ वर्ष),
कैशोर, यौवन, बाल, तरुण, वृद्ध,
वर्षीयान्, मरण)

अवैराज—अमरावती २. ४०.

अवैराज—अमरावती २. ३०.

अस—ईदृश—अइस—ऐसा (P. 81, 245) १.

८, ६१, ६२, ८०, १२५, १२६, १३६;
२. २४, १७६, १८४, १८६, २००;
३. ३, १६, ६५; ५. २३, ४०, ४१,
४४; ६. २, ७. ३८, ४८, ५६, ७२;
८. ११, १६, ३८, ४६, ६४; १०.
८, १०, २३, २६, ३३, ३८, ४०,
४४, ४७, ४८, ६१, ६४, ६६, ११६,
१३२, १३७, १५७; ११. १७; १२.
४०, ४४, ८०, ८७; १३. २४,
३६; १४. ६; १५. १५, ४२,
४८, ७६; १६. ५, ७; १८. १२,
२२, ५५; १९. १८, १९, २१,
३८, ३९, ४०, ४६, ७१; २०. १६,
६७, १११, ११५, १२८, १३१,
१३६; २१. ८, २१, ४५, ५६; २२.
२६, ५०; २३. ८, ११, १२, १५,
२०, ४८, ५८, ६२, ६७, १०६,
११२; २४. ४, १८, ८५, ६६,
११०, १४३, १५२; २५. ६, २५,
२६, ३३, ३४, ५४, ५८, ६६, ७०,
७७, ८०, ८७, ११२, ११४.

असटउ—अष्टापि—आठों १०. ८; १२.

८०; १५. १०१.

असत—अस्त ५. ११; असत्य ६. ८, ६.

असतु—अस्तु—एवमस्तु—ऐसा हो १५. ७६;

२५. १६६.

असतुति—स्तुति १. १२८; १७. ८, ६;

२५. १४१, १४५.

असथिर—स्थिर—थिर १. ४८; ११. ५३;

अस्थिर—चंचल १५. १३.

असमेध—अश्वमेध—अस्समेह १. १३५.

असँभारा—(असम्भार्य)—असंभार—संभा-
लने के अयोग्य १८. ३५.

असरफ—सैयद अशरफ १. १३७.

असरम—आश्रम—स्थान १०. ५६.

असवारू—अश्ववार—अस्सवार (P. 64,
279, 315) सवार (अलोप P. 142)
२५. १६६.

असि—ईदृशी—अइसि—ऐसी २. २७, ५०,

६४, ८६, १७८; ३. २, २६, ३०,

३८; १५. ५२; १६. ७०; २०.

११२; २२. २७; २३. ४१, १११,

१६१; २४. १६, १०५.

असिस—आशीः, आशीर्वाद ७. ६६.

असीस—आशीर्वाद १. १०४; ३. २५;

७. ५७; २४. ६६; २५. १४५.

असीसई—आशीर्वाद देती है १. १२०.

असीसा—आशीर्वाद १. १२३.

असीसि—(शास्+आ; तु० प्रशिप्)

आशिषा कर—आशीर्वाद कर ७. ५०.
 असुपति—अश्वपति—अस्सवइ १. १५३.
 असुपती—अश्वपति—घोड़े पर चढ़ने वालों
 में श्रेष्ठ २. १४.
 असूम्—असुज्म—अज्ञेय (शुध्य—सुज्म)
 १. १६५; २. १२४; १३. २०; १८.
 ६; २५. ३२.
 असूमा—असूम् १. १३६; १४. १५; २१.
 ५१; अदश्य—अंधेरा २४. १८.
 असूम्—असूम्—(अशोधय)—जिसकी
 गणना न हो सके २५. १०७.
 अहइ—अस्ति—अत्थि (P. 418) अहइ—
 (स्वरभक्ति P. 132; स—ह P. 264,
 315) आहि १. १८०; ३. ८०; ६.
 ३०; १०. १५१; २५. ३.
 अहउ—असि—हो ८. ६६; २०. १०६.
 अहउँ—अस्मि—हूँ २३. १३७.
 अहनिसि—अहनिशं—दिनरात ८. ४६;
 १८. ५०.
 अहहिँ—हैं—अहइ (अस्ति) का बहुवचन
 १२. १८.
 अहई—(अस्ति) है ८. १७; १८. २६.
 अहहि—अस्ति—है ८. ६६.
 अहहीं—अहहिं—अहइ (अस्ति) का बहु-
 वचन १४. ६; २५. २०.
 अहा—आहा—वाहवाह १. ११४, आसीत्—
 अहइ का भूत—था १. १४१; ७.
 २५; ११. १६, २१; १६. २१; २३.

८६, ६३, १५३; २४. ४१.
 अहा—आसीत्—था, अहइ (अस्ति) का
 भूतकाल ५. ५, १८; १०. २७; १३.
 ४८; २१. ५७; एक का बहुत्व में
 प्रयोग २५. ७१.
 अहार—आहार २०. १२२.
 अहिवात—आधिपत्य—अहिवत्त; (त्य—त्त
 281; प—व 199; ध—ह 188; आ—
 अ 81) सौभाग्य १२. ४८.
 अही—आसीत्, थी (अहइ—अस्ति का
 भूत, स्त्री० ए०) १. १८६; ३. २५;
 ८. ४६.
 अहीरिनि—आभीरि—अहीरिनि—ग्वालन
 २०. २५.
 अहुठ—असुण्ड—असुटु—अहुट; छ—ट P.
 333; स—ह 264; (तु० अहुंड—हुंड—
 अव्यस्थित अङ्ग, बेढब अङ्ग वाला;
 सुधाकर के मत में अनुठ—अनुत्थ—न
 उठने योग्य) ११. २४, २६.
 अहुठउ—देखो अहुठ (अहुंडउ; सुधा० के
 मत में आवर्त्य—औटने वाला H.
 288.) २५. १२५.
 अहुठि—(अहुंडि—बेढब; सुधा० के मत में
 औटन—आवर्तन, वज्र का विशेषण)
 २५. १०४.
 अहे—आसन्—थे;—अहइ (अस्ति) का भूत
 बहु० १. १३०, १८५; १५. ७६;
 २५. ११६.

अहेरइ-अहेर में-आखेट में (ख-ह P.
188; आ-अ 81; ट-ड 198; ड-र
241) द. १.
अहेरी-अहेर करने वाला-व्याध २.
१०८.

आ.

आँक-अंक-अक्षर ($\sqrt{\text{अञ्च्}}$, Lat.
uncus; AS. *ongel*; Eng. *angle*)
२१. १०, १३.
आँकन्ह-अंक का बहुवचन (वे अंक ही)
२१. १३.
आँकुस-अकुश-अंकुस २. १४; १८.
२२, २६.
आँखि-अक्षि-अक्खि-अक्ख-आँख (ईच्छ;
Lat. *oculus*; AS. *eāge*) ३. ५२.
आँखी-आँख १२. ३६; २२. ४२.
आँगा-अङ्ग (अङ्गु) २०. २२.
आँगी-अङ्गिका-अँगिया-चोली २३.
१२१.
आँचल-अञ्चल २२. १६.
आँट-(अट्ट; अतिक्रमहिंसायाम्)-अँटता
है-पड़ता है २०. ५६.
आँटा-अँटा-(पूरा) पड़ा १. १११; आँट-
अँटइ-समेति ($\sqrt{\text{अट गतौ}}$) २३.
१३८.

आँटी-अँटे-आस हो-पर्याप्त हो १७. १५.
आँध-अन्ध ७. ५३.
आँब-आम्र २. २५; २०. ४१.
आँबहि-आम के १. १६४.
आँसु-अश्रु-अस्तु १. १८४; ५. १२,
१४, ४६; २१. २२; २२. ५६; २३.
५३; २४. १०६.
आँसुन्ह-आंसू ४. ५३.
आँसुहिँ-अश्रुभिः-आंसुओं से २३.
१०८.
आँसू-अश्रु १२. ११; १५. ३६; २३.
१५०; २४. ६१.
आई-एत्य-आकर, आई, आ १. १७७,
१६२; २. १६, २३, १४४; ३. ४२;
५. ६, २५, ४०; ७. २०, ४०, ४२;
८. ४, ५३; ९. ३५; १०. ५०, १२४,
१४२; १२. ७५, ७६, ७८, ६२;
१३. २, ६२; १५. ८०; १६. २३,
३२; १७. १४; १८. ७; १६. ३,
१२, १३, १४, ६६; २०. ६, ८,
३८, ७५, ८६, ६८, १२६, १३०;
२१. १६, २५, ३५, ४८, ५०, ६४;
२२. १, १३; २३. ७, ६, ५०;
१०१, १५०; २४. २१, ११२, १२०;
२५. १, ३१, १०६, १२५, १२७.
आई-आई-आवइ (आयाति) का भूत
काल में स्त्रीलिङ्ग में एकवचन २०.
१०८.

आइँ-मैं आई (भूत० उ० एक० स्त्री०)

४. ५१.

आइहि-आवेगा-आवइ (आयाति) का भविष्य, प्रथम पुरुष, एकवचन २०.

१३२.

आईँ-आवइ (आयाति) का भूत स्त्री०

बहुवचन २०. ६७, ६८; २३. ६८;

२४. ६७.

आई-आवइ (आयाति) का भूत काल

प्रथम पुरुष, एकवचन, स्त्रीलिङ्ग ३.

५; ४. १, २, २५, ५६; ८. ३१;

११. १; १२. ७४, ७८; २१. ३;

२३. ८७; २४. ६२, १५०; २५.

११७; एत्य-आकर १. १८८; २.

१७; ३. ५०; १०. १२६; १८. २६;

२०. १; २२. ३१; २३. ८१; आई

४. ५७; (आवे सुधा०) आया

चाहती है १८. ४६.

आउ-आयाति-आवइ २. ३०; ३. ६०,

८०; ५. ५४; ७. ५३. ६. १८, २४;

१३. ३५; १६. ४, ८, ४८; १८.

८, ४७, ५२; १६. ५८; २२. ७२;

२३. २४, १५६; २४. १८, ६१;

२५. १०७, आयात्, आया २५.

१३४; आवे ११. १५, ४८.

आउन-आयान-आवन-आवना-आना

४. १४.

आउबि-आ विँगी ४. २३, २४.

आऊँ-(मैं आऊँ) ३. ५६.

आऊ-आयुष् २. १४२; ३. ६६; ५. २८.

आए-आवइ का भूत, बहु० पुं० १. ६१;

२. ८, १२१; ३. १८, २४; ७. ४२,

४६; ११. ६, १०; १३. १२; १५.

८, १६, २५, ४१, ७३; २०. ८७,

६०; २३. ४६, ६६; २५. १०५,

११२, १३६.

आएँ-मैं आया था, आया ७. १०,

११; ११. १६; २०. १२३; २३.

१७, १५०; २५. १५६.

आएउ-आए हो (आवइ) का भूत० पुं०

मध्यम पुं० बहु० २. १४१; आया

२. १८४; ८. ३३; १६. ७; आये

हो १६. ६०, ६१.

आएसु-आदेश ३. ६१; ८. ३०, ४८,

६४; १३. १२; २०. ३८; २४. २३.

आएहु-आना २०. १०६; आये हो २३.

११.

आओ-आउ-आता है ११. ८.

आखउँ-आख्या-अक्खा-कहती हूँ (आखा

करती हूँ-आखा एक प्रकार की चलनी

सुधा०) ३. ७५.

आखर-अखर-अक्खर २०. १०७; २१.

१०; २३. ५६, ६४, ७०, ७१.

आगईँ-अग्रे-आगे २५. ५२, ६१, ११५,

१२१, १२२, १४०, १४७.

आगइ-अग्रे-अग्रतः-अग्राओ-आगे १.

मम, १२४; ५. ४, ४६; १०. २३;
१२. ७३, ८४, ६६, १०४; १३.
४३, ५२; १५. ७१; १६. ५; २०.
७७; २३. १०.

आगम-आगमन २३. १०१.

आगरि-आकर-आगर (सुधा० के मत में
अग्रा-श्रेष्ठ) १. १२५; ८. ११; १२.
४६.

आगि-अग्नि-अग्नि-अग्नि ६. ५; १२.
६२; १३. ४२; ४३; १५. २२, २६,
२८; १६. ४२, ४३, ४४, ४५, ४८;
२१. ११, ४४, ५६, ६१; २२. १६;
२३. ४०, ६६, १००, १२०; २४.
३१, ६६, १०७, ११२, १२२; २५.
५५, ५६.

आगिहि-आग का २५. ५५.

आग्नी-अग्नि (√अञ्जू; तु. Lat. *igni* s;
Lith. *ugni*-s; Slav. *ognj*) १५.
२१; १८. ४४; २२. ७; २४. ६६.

आगू-अग्ने-आगे (अञ्जू गतौ) ८. २७,
५६; १२. २३, ८७, ८६; १५. ४;
२३. ३१, १७१.

आगे-अग्ने ७. २४, ३२, ४२; ६. १८;
१०. ६०; १६. २६; २५. ७३.

आछ-अच्छ-अच्छी १२. २४.

आछइ-शोभित है (अच्छ की क्रिया) १.
१६२; अच्छं, अच्छी तरह से ७.
१६; २२. ३४.

आछरी-अप्सरा-अच्छरा (प्स-च्छ. तु.
लिच्छु-लिप्सु P. 328) २२. २२,
२४, २५, २७.

आछरिन्ह-अछरी-(अप्सरा) का बहु
वचन २०. ६८.

आछहि^८-अच्छे लगते हैं २. ४६;
(अच्छी-सुगन्ध, सुधा०) २. ८८;
२३. ४७; अच्छी तरह से १०. ६३.

आछहि-अच्छा (अच्छे चन्दन के) १.
१७५.

आज-अद्य-अज्ज, (Lat. *ho-die*) २४. २१.

आजु-अद्य-आज, ५. २६; १२. ८२;
१६. १; १६. ५६, ६०; २०. ४,
३७, ४०, १३६; २३. ११३; २४.
२४; २५. १३, १४, १५, १६, २७.

आजुहि-आजही ४. ४६.

आजू-आज ४. १२; १२. ६; २५. २८.
आड-ओट-आवरण (अडु अभियोगे)
५. ४४.

आडा-ओट-आवरण ५. ४४.

आतमभूत-आत्मभूत; आत्मन्-अप्प्
अत्त; देखो P. 277, 401; √अन्
अथवा √अत् से: (तु० O. G. *attem*.

Mod. G. *Athem, Odem*) ५. ४८.

आथी-अस्ति-अस्थि-सारवस्तु १३. ४६.

आदर-(आयर) मान २. ५; ५. ३.

आदि-(आइ) प्रथम १. १, ४१, १८६;
१६. ६७; २५. १४६.

आदिल-न्यायी १. ११४.

आदिहु-आदि से १. ४१.

आदी-आदि-प्रथम १६. ६.

आधा-अर्ध-अद्ध (तु० वधनिके-वर्धनि-

कान्, P. 288; Lat. *ordo*; Germ.

Ort) १६. १६; १८. ३४; २२. १४.

आधी-अर्ध-(अद्ध-अड्ड P. 291) २३.

११७.

आधु-अर्ध-अद्ध १३. ६४.

आन-आज्ञा-आण्णा (ज्ञ-ण्ण P. 276),

शपथ ८. ८; २०. ६.

आन-अन्य-अण्ण, अन्न २. १०३; ८.

२२;

आनहु-आणेहि (P. 474) ले आओ ८.

४७; ११. १६.

आना-अन्य ३. ५७; ७. २६; ८. २२.

आना-आनीत हुआ-ले आया गया ७.

६६. आनइ-(आनयति का प्रथम

पु०लिद् एक वचन) १६. १६, ५२;

२५. २. आनयत्-ले आया, ले आये

६४, १६०, १६२, १६६.

आनि-लाकर (P. 591) २. ५०; ५. ४,

२४; १३. १८; १५. ६२; १६. ३२;

२०. ८०; २३. १५२; २४. ३८,

७५, ६५; २५. १४०, १४४.

आनी-आनीय-आनकर-लाकर ८. ६५;

२०. १३१.

आनी-ले आया (आनिनाय) १. १८६;

२. १६६;

आनु-आनय-आनो-ले आओ २४.

१२८.

आने-ले आये १. ६०.

आनेउ-आनयत्-ले आये ५२. १.

आप-आत्मा-(अन् Lat. *anima*) स्व-

यम्; अप्प (तु० माहप्प-माहात्म्य

P. 334; आत्मन्-अत्त, अप्प,

विस्तृत निरूपण के लिये देखो

P. 277, 401) ११. ४२.

आपन-अपना ४. ५०; ७. २४; ८. ५१;

१२. १६, ५१; १३. २३; १४. १३६.

आपनि-अपनी ५. ३८, ४०, १३८; ४.

४४; २५. ७५.

आपु-आत्मा-अप्प-आप (P. 277) १.

३७; २. १८४; ४. २७; ५. ३४;

७. ६२, ७०; ८. ३२, ७२; १०.

३०; १२. ३६; १३. ४, ११; १४.

१८; १६. १६; २०. ३४; २१. ४२,

४३; २२. ७५, ७६, ८०; २३. ८०,

१५६; २४. १३६.

आपुन-अपनी १२. २०; १३. ५८.

आपुन-अपना २०. ४०, ११५, ११६;

२३. ३६.

आपुनि-अपनी १५. ६४; २१. २६.

आपुहि-अपनी ही ८. ५७; १३. ४५;

अपने आप को १५. २३; अपने आप

ही ८५; २२. ७६, ८०; २३. १४६.

आभरण-आभूषण-जो पहरा जाय (भृ+
आ; तु० Germ. *Tracht* वेष; *tragen*
पहरना) अथवा √भृ-ध्यान आकृष्ट
करना ८, ४०.

आयत-इस्लाम धर्म के मन्त्र १. ६२.

आरति-अर्ति-अत्ति-(√ऋ; तु० किति-
कीर्ति। किन्तु अट्-आर्त। देखो P.
३८९) दुःख-आतुरी-आपद-पड़ना
(मुसीबत में)। अर्थ के लिये तु०
Eng. *accident* घटित होना (केश
का) २१. २४.

आरन-अरण्य-अरण-वन (अरण,
√ऋ) १. १३; २. ६.

आली-सखी (आ+लीयते) २०. १२३.

आव-आयातु; आवइ (आयाति) का
लोड में प्रथम पु० एक० १५. ७६.

आवइ-आई २. २१; आवेगा (वर्त० का
भ० में प्रयोग) ६. ७; आती है १६.
८; १८. ३१; १६. ७२; २१. ४०;
२३. ३४, ३६, १२७; आयात्-
आवे (P. 462) २३. १२६; २४.
१४३, १५२.

आवई-आयाति-आता है ३. ४८.

आवउँ-आयास्यामि-आऊँगी-वर्त० का
भ० में प्रयोग १६. ५४.

आवत-आयाति-आता है ५. २७;

आयन्-आते हुए ११. १८; २४.

१३३.

आवतहि-आवने में-आने में (आते ही)

१. ६६.

आवहि-आयाति-आता है ७. ३६.

आवहिँ-आयान्ति-आते हैं २. ६०,
६१, १७८; ३. ५२; १०. ४०; २३.
१७८; २४. १४.

आवहीँ-आयान्ति-आते हैं २५. १०४.

आवहु-आयाहि-आओ (P. 464) ५.
२६; २३. ८, १६०; २४. ६.

आवा-आयासीत्-आया-(आवइ) का
भूत, प्रथम पु० एक०; ४. ६०; आवे
अथवा आवेगा ५. १६, २६, आया
३१; ७. ६, १७, ३४, ४४; ८. १०;
६. ५२; ११. ३६; १३. १०, ५५;
१४. ४; १५. ३३, ७२; १६. ३१;
१७. ३, ६; १८. २; १६. १, ६५;
२०. १२५; २२. ६, ६; २३. १५३;
२४. ४४, ४७, ६३, ६८; २५. ६६.

आस-आशा (शस्+आ-शस्+आ) १.
३६; ३. ४८; ७. १६, ५६, ५६; ६.
५६; १०. ६४, १२८; १२. ८०; १३.
६५; १५. ५६, ७६; १६. ३२; १७.
५; २०. ४६; २२. ३२, ३६; २३.
२४, १०३, १५३, १५६; २४. १०२.

आसन-बैठना (√आस्; तु० Lat.
āsa, āra) २. ४३, ४८; ७. ५०;
२३. २४; २५. २५.

आसपास-अश्र-अगलबगल २. ३२.

आसा-आशा ५. ३६; ८. ५३; १०.
५३; १७. २, ७; २१. ३१; २२.
१३; २८, ३२; २३. ८४, १०३,
१४१, १६३; २४. ८२.

आसामुखी-दिशा (✓अश् व्यासौ) वा
उम्मीद की ओर मुंह रखने वाला
२३. ६२.

आसिरवाद-आशीर्वाद (आशिस्; शस्+
आ; तु० प्रशिष्-आज्ञा) २५. १५२.

आहङ्-अस्मि-हूँ २५. १८.

आहक-हाहा-गन्धर्वविशेष २. ६६.

आहर-आहार-भोजन(ह+आ) २१. ४६.

आहा-शाबाशी-वाहवाह १. ११५.

आहाँ-आह्वान-(✓हू अथवा ✓ह्वा)
बुलाने की बोली २०. २७.

आहि-अस्ति-अत्थि-अहि-है ४. १२०;

६. ३, २५; १०. १३७; १५. ४८;

१६. १५; २०. ८४; २१. ६१; २२.

४५, ७७; २३. १५; २५. ७४.

आसीत्-थी १८. १७; आस्ते-है

(सुधा०; अस्ति उपयुक्ततर है) १०.

१३७.

आहि-आह २५. ६४.

इ.

इंदर-इन्द्र-(✓इन्-इन्व+र, अथवा

✓इन्द्-गिरना) १. १०६; २. ६;
१४८; ३. ३२; ६. २६; १६. ४०;
२२. २२; २३. १२, २७; २४. १३,
१६; २५. ५६, १२४, १४६.

इंदरअखाड-इन्द्राक्षवाट (क्ष-क्ख P.
317-319; अक्खवाट-अक्खाट; तु०
अंधार-अन्धकार; कंसाल-कांस्य-
ताल P. 167; ट-ड P. 198.) १०.
१४२.

इंदरलोक २. १२२; २५. १००.

इंदरसभा २. १७७.

इंदरासन २. ६४, १८३.

इंदरासनपुरी २. २८.

इच्छा-(✓इष्; Old Germ, *eiscom*:
Mod. Germ. *heische*; Lith. *jes-*
coti इत्यादि) २०. ३३.

इच्छाबारी-इच्छावाटिका-इष्ट फल पुष्प
को देने वाली वाटिका २०. ३३.

इते-इयत्-इतने (इ से) ३. १२, १६.

इद्-इन्दु-चन्द्रमा २. १५.

इमि-इम-एम-एवं-इस प्रकार (इदम्-
इस सुधा०) १०. ४१; १५. १७,
३२; १६. ४६, ७२; २४. ८१,
१२८.

इरावति-ऐरावत-इन्द्र का हाथी (ऐरावण
की व्युत्पत्ति ऐरावत से नहीं, किन्तु
ऐरावण से है P. 246) २. १३.

इर्विली-अम्लिक-म० प्रा० अमलिआ-

इमली-अमली-अंबिली (तु० अम्ल-
अम्बिल; आन्न-अंबिर; आतान्न-
आअंबिर P. 137, 295; JB. 60,
127) २. ३२; २०. ४५.

इसकंदर-सिकन्दर १. १०१.

इहह-यही १. ३८; ६. ३३; १३. १५;
१५. ५०, ५१, ५२, ५५; अयमेव
१६. २३; २०. ११०; इह हि २४.
१६; इयमेव २५. १५२.

इहई-अयं हि-यही १५. ४६.

इहाँ-यहाँ; म० एथ, एथं; सि० इति; पं०
इत्थे; ओ० एठा; सि० एत; प्रा०
एत्थ; सं० इह; वै० इथा (-इ-स्था) ।
प्रा० एत्थ की व्युत्पत्ति अत्र *इत्र
अथवा *एत्र से नहीं किन्तु इह (-
इत्था) से है । तु० तत्थ-तह; जत्थ-
जह; कत्थ-कह । इथि, इथी-अत्र ।
(देखो P. 107; Fausboll, धम्मपद
P. 350, JB. 206) ४. ५७; ११.
१६, २२; १३. ५५; २३. १२, १५,
२१, १४५.

इ.

ईगुर-हिङ्गुल २३. ६५.

ईटि-इटिका-इटगा-इट-ईट (P. 304)
२. १८७.

ईस-ईश (तु० Goth. *aigan*, Old
Germ. *eigan*; Mod. Germ. *eigen*)
२०. ८३; २३. ६०.

ईसुर-ईश्वर-इस्सर-ईसर (H. 150)
२२. ५८; २५. ७४, ६७, १२१.

उ.

उँचाई-उच (उद्+च-उच-√अञ्च्)
२. १२८.

उँजिअर-उज्ज्वल-उजल (ज्वल्+उत्;
अँजिअर-आज्वल) १०. १०.

उँजिअरि-उज्ज्वल-उजल ८. ४६.

उँजिआर-उज्ज्वलकार ('ह' के लोप के
लिये तुलना करो 'ओआ'-ओवा-
अवपात; किसल-किसलय; (हे० १.
२३६; P. 150) उज्ज्वल २. १५०;
३. ७, ११; १२. ३२.

उँजिआरा-उज्ज्वलकार १. ८४, १२२,
१३७; २. ५; १०. १५८; १६.
१८; २५. १७०; उजेला १. १६२;
२. १६१; ६. २; १०. ५६; ११.
४७; १३. ५२; २१. ३६; २५. ६.

उँजिआरी-उज्ज्वल (स्त्री०) ५. ५०; ६.
३०; उजेला १६. ७; २४. ८४.

उँजिआरे-उज्ज्वल १. १४६; २. ६६;
६. १८; १०. ६६.

उअत-उदयन्-उदय होता हुआ (इ+
उद्) ६. ३२.
उआ-उदय हुआ १. १६३; ३. १६:
१६. १; १८. ४०.
उए-उदय हुए २. ६६; ५. १४; १०.
१६.
उकठी-(√कृष्+उत्)-उखड़ा हुआ-
(JB. 96) उत्कथ-उकठ-उकठ-सूखा
हुआ (ढ-ठ; यथा जठर-जठर, वठर-
वठर) उकठ गई-सूख गई २१. ४.
उखा-ऊषा-वाणासुर की कन्या (√उष्-
वस्; तु० Lat. *auro-ra*; Lith.
ausz-ra, Old High Germ. *Os-
tan*). २३. १३५.
उगवइ-उद्गच्छति-उगता है-उद्गमन
होता है (गम+उत् JB. 98, 15;
तु० Goth *guam*; Lat. *venio-gre-
nio*; Eng. *come*) १०. ३२; १६. ८.
उघरइ-उद्घटते-उघरइ-उघरे २३. १७४.
उघरिहि-उघरेगा १६. ३०.
उघरी-खुली १. १५६.
उघरे-खुले-उद्घटित हुए २५. १६५.
उघारा-(णिजन्त) खोल दिये (खुल गये
सुधा० असंगत) २३. १७५.
उघारी-उद्घाटयति-उघारइ का भूत
२१. ३५.
उघेली-उघारी २४. ६०.
उघेला-उघारा-खोला ५. ५०

उछारा-उछालते हैं (शल+उद्, संस्कृत
में उपरिगमन के अर्थ में केवल एक
बार प्रयुक्त; तु० उच्छलइ, उच्छलिय
ऊसलइ, ऊसलिय । उत्थलइ, उत्थ-
लिय की व्युत्पत्ति स्थल+उद् से है
P. 327) १. ११६.
उछेद-उच्छेद-सर्वनाश (छिद्+उत्; तु०
Lat. *scindo*; Goth. *skeida*) २४.
१४४.
उजार-उजड-उजाड़-(उत्+जड-उन्मू-
लन) ११. ५३.
उजारा-उजाड़ दिया २१. ५.
उजारी-उजाड़ २१. २३.
उठ-उठता है (उद्+स्था-उत्था-उठ-सि०
उथणु; का०बोध P. 309) २. १६८.
उठइ-उत्तिष्ठति-उठती है १०. ६६, ७२,
८८; ११. ५; १२. ६२; १३. २१;
१५. ५, ४२; १६. ५; २३. ३८;
२४. ६६; २५. २३; उत्तिष्ठेत्-उठे
(सुधा०) २१. ५२.
उठहिं-उठते हैं १०. ३५; १२. ८५; १३.
४०; २४. १०८.
उठा-६. २४; ११. १७, १८, ४४; १६.
२२, २३; १६. ३; २०. ६४; २२.
२१, ५७; २३. ६१, १६२, १६७;
२४. ८८; २५. ७३.
उठाइ-उठा कर २०. १२०.
उठाएँ-उत्थापयामास-उठाया २५. ८७.

उठावहिं—उठाती हैं २०. ८८.
 उठि—उठकर २. ११२; १२. ८८; १६.
 २२; २०. ११६; २१. ५८, ६३;
 २३. ३; २४. १२१; २५. १२६.
 उठी—उठइ का भूत एक वचन, स्त्रीलिङ्ग;
 १. १३८; ३. १४; ४. ३६, ५६;
 १४. ५; १६. २२; २२. १६.
 उठे—उठइ का भूत एक० पुलिङ्ग ब० २.
 १८; ५. ५२; २४. ६०.
 उठेउँ—उठी २०. १२८.
 उडंतछाला—उड्यंतचैल—उड़ने वाली
 छाल—जिसे ओढ़ने पर मनुष्य उड़
 सकता है २३. १५६.
 उडइ—उडे (डी+उत्—उड्ठी—उड) १२.
 ६८; उड़ता है १२. ४३.
 उडइसा—उडू देश—उत्कल देश—उड़ीसा
 (जहां उत्कल जातीय ब्राह्मण होते हैं)
 १२. १०४.
 उडहिं—उड़ते हैं १. १३, १०६.
 उडा—उडइ का भूत० एक० पु० (JB. 51,
 111, 119, 230) ५. २; १६. ११.
 उडाई—उडा देता है १. ४५.
 उडाउब—उडावेंगी, उडावइ का भवि०,
 उत्तम, बहु० २०. ३६.
 उडानफर—जिस फल के खाने से उड़ने
 की शक्ति आजाय ५. २०.
 उडानू—उड्यन—उड़ना ३. ६२.
 उडाहीं—उडहिं—उडइ का बहु० १५. ६५.

उडि—उड़कर १. १०८; ५. १३, १६;
 उड़ (सकता है) ६. ४५.
 उडिगा—उड़ गया ५. १०.
 उडे—उडइ का भूत० बहु० पु० ५. ३०.
 उचारि—उखाड़ कर (उच्चार्य; चर+इ+
 उद्) २. १६६.
 उतंग—उत्तुङ्ग—अति ऊँचे (उद्+तुङ्ग) १०.
 ११८.
 उतंगू—उत्तुङ्ग—अति ऊँचा ६. २०.
 उतर—उत्तर ३. ३१, ६५, ७३; ४. २१,
 ५२; ५. १०, ४६; ७. १५; ८. ३४,
 ३५, ५७; १०. १२८; १६. ६; २०.
 ८२; २३. १२१.
 उतरउँ—उतरूँ—अवतरामि (वृ+अव; अथवा
 वृ+उत् JB. 121, 143) २४. १२३.
 उतरहिं—उतरते हैं २. ५२, ६७.
 उतरा—अवतरति—उतरइ का भूत० एक०
 पु० १५. ७२.
 उतराना—उत्तरण—ऊपर उठ आया ४.
 ६१.
 उतराहीं—ऊपर आती हैं (उतराय आती
 हैं, सुधा०) २. ५४.
 उतरि—(गये)—उतर गये १६. २४. उतर-
 कर—उत्तीर्य २३. ६.
 उतरू—उतर—उतरइ (अवतरति) का
 लोट्, मध्यम० एक० १२. १०४.
 उतरू—उत्तर १३. १३.
 उतरे—उतरइ का भूत० बहु० पु० १३. ६.

उताइल-उत्ताप-शीघ्र-उतावला, तावल
में (तप्+उत्) १. १५३.

उतारइ-उतारे १३. ४८; उतारता है
२१. २६.

उतारि-अवतार्य-उतार कर २२. ३०.

उतिम-ऊतिम-उत्तम (उद्+तम-उच्चतम)
२४. १११.

उत्तर-उत्तर दिशा १२. १०२.

उथलेहिं-उलटते हैं (स्थल+उद्) २. २४.

उदइगिरि-उदयगिरि २४. १२४.

उदउ-उदय (इ+उद्) २०. १२४.

उदधि-उद+धि-उवहि-समुद्र (उद्, तु०
Lat. und-a, तरङ्ग; उदन् Eng.
water; उद-otter) १५. २५; १८.
२४; २४. ६३.

उदपान-उदक+पान-पात्र-कमण्डलु ।

ओल्ल, (उल्लअ, उल्लेइ, उल्लण; अ-ओ
P. 125) की व्युत्पत्ति आर्द्र से नहीं,
किन्तु उद्, (उन्द, उदन्, उदक) से
है । तु० आर्द्र-अद्-अड्ड (इ-ड्ड P.
294) अल्ल-(द्-इ P. 218, 219;
इ-ल् P. 244) आल्ला-Eng. wet
(P. 111) १२. ६.

उदय-आगमन ३. २०.

उदासी-उदासीन-विरक्त (आस्+उद्)
११. ३७.

उनइ-अवनत-ओणय-उनय-झुक रही है
(नम+अव) २. ७७

उंदुर-उन्दुर-मूसा; म; उंदर, उन्दीर;
गु०, उन्दर; हि० इन्दुर; सि० अन्दुरू
(JB. 76, 143) तु० अदूदर १. ३०.

उनंत-उन्नत (नम्+उद्) ३. ४१; ४. ३६.

उनांह-उन्नाह-(उत्साह; उन्नद्ध-संनद्ध-
संबन्ध, सुधा०) २५. १७६.

उन्ह-उन्होंने, (ओन्ह, उन्ह, उनं, उनि,
H. 37, 2) १. १४१, १४४; २.
१६६; १०. ४४; २०. ६१, ६२;
२१. ३; २३. १८४; २४. ३५.

उपकार-(कृ+उप) ११. २०; २५. ४४.

उपज-उपजी (उत्पद्यते-उप्पजइ-उपजइ;
द्य-ज P. 280; त्प-प्प P. 300;
JB. 52, 125, 230) २४. १०७.

उपजा-उत्पन्न हुआ १. १३६.

उपटि-उत्पद्य-उप्पड-(प्प-प यथा उडना
में डू-ड डी+उत्) २२. ५४.

उपदेस-उपदेश (दिश+उप्) १२. ४०;
२१. १६; २२. ६१.

उपदेसी-उपदेशीय-उपदेशयोग्य २२. ६१.

उपदेसू-उपदेश १६. ६६; २५. ३६.

उपना-उपनत हुआ-उत्पन्न हुआ, (यथा
ओनइ-अवनम; अथवा पद्+उत्;
म० उपज्जे) ३. ८, २१, २२; १५.

२७; १८. ४२; १६. १८; २२. १७.

उपनी-उपनत हुई १०. ४८; १५. २६;
२३. २५, १६१; २४. ११३.

उपने-उत्पन्न हुए २०. ७.

उपराजि—उत्पन्न करके (राज्+उप)

१. ३२.

उपराजी—उत्पन्न की १. ८२.

उपराहीं—उपरि—ऊपर (उपरि H. 378)

१. ३५, १४८; २. १७५; १०. ६,

६७, ८७; १३. ५०; १४. २; १५.

६; १७. ५; २४. ५.

उपम—उपमा (मा+उप) १०. १६०.

उपमा १०. ११२.

उपसई—चली गई—हट गई—(सृ+अप;

अ-उ, यथा पुलोएदि—प्रलोकयति
P. 104, 123; H. 56) २४. १४८.

उपसवहीं—चले जाते हैं २४. २.

उपाई—उपाय—उवाव (इ+उप) १. ३७.

उपास—उपवास ऊआसो, ओआसो, उव-
वासो (उप-उ-ओ P. 155) म०

उपास; सि० उवसु; २१. ४०.

उबट—उद्घाट—अष्ट मार्ग २१. ६०.

उबारा—उन्नार (भृ+उद्; द्+भ्-ब् P.

270; भ्-ब् P. 213, 214) ३. ६८.

उभइ—उभय १. ४०, १७१.

उमर—मुहम्मदस्थानीय चार मित्रों में से
एक का नाम १. ६१.

उम्मर—उमर १. ११५.

उरगाना—उडुकान—उडुक—जिसके सहारे
तरा जाय—सामग्री १२. १८.

उरभ—उलभ कर (उरभि—रुध्+अव)
१०. ८.

उरभाइ—अवरुद्धय—उरभइ, (स्वार्थ में
णिच्) उलभता है २४. १२०.

उरभाना—उलभा २०. ५६.

उरुभा—अरुभा—उलभा १२. २.

उरेह—चित्र—मूर्ति (उद्रेह—उल्लेख; लेख-
लेह) २. ११८.

उरेहइ—लिखने लगी, (उल्लेखन, उद्रेहण)
१८. ६.

उरेहा—उल्लेख—रचना १. ३.

उरेही—लिखी २. १८८.

उलटा—उलुध्य—विपरीत—(लुठि गतौ; तु०
उलथा; JB. 50, 109) २३. १०२.

उलटि—ओलोट्ट—उलटकर १०. ३७; ११.
५२; २२. ७३;

उलथहि—उथलते हैं; उलथइ—उथलइ—
उथलइ (उद्+स्थल P. 327; JB.
89) १०. ३३; १५. १०.

उलथि—उलट कर—उथल कर १०. ३७.

उलू—उलूक—उलुग (ऊ-उ तु० वेरुलिय-
वैडूर्य; विरुअ—विरूप; तुणिहअ-
तूष्णीक P. 80); ८. ३७.

उसमान—मुहम्मदस्थानीय चार मित्रों में
से एक का नाम १. ६२.

उसांस—उच्छ्वास—उस्सास—ऊसास—बोड़े
के लिये “हूं” ऐसा इशारा (तु०
ऊससिर—उच्छ्वासिर; ऊससिर—उच्छ्-
सित; सोसास—सोच्छ्वास, P. 327)
(√श्वस् As. hwess; Eng.

wheeze) २. १७२.

उहई-उहई-वह ही-वही १. ३३; २.

१८६; १०. १०१; १५. १२, २६;

२०. १०३; २१. ५७; २३. ५४,

१६६; २४. १०४.

उहई-वह ही-वही १५. २७; १८. ११;

२२. ३७; २५. ६५, ६६.

उहउ-वह भी १२. ३६; २१. ५६.

उहां-तत्र-तत्थ-उहां-वहां १२. ६३;

२५. ७३.

ऊ.

ऊँच-उच्च-ऊँचा २. ६०, १२७, १८३;

७. ६; ११. ३१; १३. ४६; १६.

३५, ३६, ३७, ३८, ४०, ४३; २५.

१५८.

ऊँचइ-उच्चैः-ऊँचे से १६. ३५, (ऊँचे पर)

३६, ३७, ३८, ३९, ४०.

ऊँचा-उच्च ११. ३०; १६. १७; २५.

१५८.

ऊँची-उच्च २. ६०.

ऊआ-उदय हुआ ३. ५८; १०. ५०;

११. ३१; १६. १६; १६. ६०.

ऊई-उदय हुई ४. ३६.

ऊख-ईख-गाना (उच्छु, इच्छु-इच्छु P.

321) १. २८.

ऊखा-उषा-वाणासुर की कन्या २०.

१३५; २५. १७२.

ऊतिम-उत्तम (उद्+तम्; up-out) २.

८; ३. १६; १३. ६३.

ऊपर-उपरि (Lat. *super*, Eng. *over*)

१. १२४, १२७; २. ५६, १२२,

१३५, १६२, १६६; ४. १६; १५.

४५; १६. ६; २३. १७६; २४. ३३,

७२; २५. २७.

ऊमि-ऊर्ध्व-उल्लभ-ऊभ; यथा उल्लभय-

ऊर्ध्वक (तु० उद्वेग-उव्वेग-उव्वेव-

उद्वेय P. 235; उद्विग्ग-उद्विग्ग; यथा

अग्गि अग्गि० । हे० २, ७६ के मत में

अव्विण्ण-उद्विग्ग । संभवतः इसकी

व्युत्पत्ति उद्वृण्ण से है । तु० वैदिक

वृद्-वृद्-उद् P. 276 । उल्लवण-

उल्लवण ल्व-व्व; यथा किल्विष-

किल्विस; शुल्व-सुल्व (P. 295,

300); ६. ४६; १०. ११२;

२४. ८२.

ऊहां-वहां २१. ६२.

ए.

ए-यह-वे १२. ३६; १३. १८, २४.

एइ-एतत्-एअ-ये ५. ३७; १५. ६०;

२३. १८०.

एक-एक [एकस्मि-एगस्मि, एके-एगे

इत्यादि P. 435; एकल-एक (हे० २.

१६५) एकल-अकेला P. 595] १.

१, १६, ४८, ८१, ६४, ६५, ११७,

११६, १३४, १४५, १६१, १६८;

२. ७०, १४६, १४८, १६५, १६४;

३. २६, ३७, ४०, ४६; ४. १, १४,

४०, ४५, ४६, ५६; ५. २७; ७. १,

२, ४४; ८. ११, ३२, ५५; १०.

७८, ८१, ८५; १२. ६३, ६६; १३.

७, १६, ५१; १४. २, ४, १६, २१;

१५. १६, २६; १६. २६; १७. १०,

१३; १६. ६४, ६८; २०. ७०, ७५,

८६, ६२, ६३, १०१, १२३; २२.

१०, १८, २०, ६८, ७०, ७८; २३.

११८, १२८; २४. ७८, ११०, १२२;

२५. २६, ४८, १०८, ११३, १६६.

एकइ-एक एव-एक ही १. १६३, १७६;

२. ३५; १३. १३; २३. ३३; २४.

१६०; २५. १५१.

एकउ-एकोऽपि-एक भी २. ४, ८; २४.

३५; २५. ७१.

एकहि-एक ही १६. ६६; २३. ६६.

एका-एक २०. १२६.

एत-इयत्-इतना १३. २२.

एतना-इयत्-एतअ-इतना ११. ८; २२.

१६; २४. १०४.

एतनिक-एतावान्-इतना ८. ५१, ६७.

एतनी-इतनी १३. १७.

एहि-इस १. ५७, १७६; २. १०३; ४.

११, (इसी) ३२, ५१, ५२; ५. १४,

२३, २८, २६, ३८; ७. १०, २८;

८. ८, ५८; ९. १०; १०. ६५; ११.

३२; १२. ३५; १३. २६, ३४, ३७,

६४; १६. ४८; २०. ६५, ६७, ११२;

२१. ५५; २२. १३, ३७; २५. ३६,

३६, ४०, ८०, ६४.

एही-इसी १५. ५६.

एहु-अस्य, इसे २२. ३३, ३५, ४०.

एहु-अस्यापि, इस पर भी २२. ३६.

ओ.

ओ-उस २२. ५६; २३. ८७; २५. ६६.

ओखद-ओषध-ओसढ (P. 223; ओष-

धि-ओषत्+धि से) १. १५; ११.

११; २४. ६८.

ओछ-ओछा-छोटा; अवचय; अवच्छद

(P. 154) २५. ७२.

ओछे-छोटे ५. ४६; २५. ७२.

ओभा-उपाध्याय-(उप+अधि+इ) उव-

ज्जाय (ऊ-ध्य; तु० मज्झ-मध्य;

विष्क-विंध्य; संष्का-संध्या-सांष्क, P. 280) ११. १०; पुजारी २०. ८४.
 ओठँघि-लगकर-उपस्थगित-ओठुगिय
 (तु० *थण्ड, थणसु, थइस्सं, थइउं, थइअ; उत्थइअ, समुत्थइउं, ओत्थइय समोत्थइअ; मूर्धन्य के साथ ठइय । थाइऊण की व्युत्पत्ति √स्थक् धातु से । तु० पा० थकेति, म०, शौ०, मा० थक्कइ; जै० म० थाक्कस्सइ. P. 309; उप-उ-ओ; तु० उज्झाओ, ओज्झा-ओ, उवज्झाओ-उपाध्याय; ऊआ-सो, ओआसो, उववासो-उपवासः P. 155) २. ६३.
 ओढब-ओढियेगा (ओड्डण-ओढना-अव-+धा; ढ-ध; तु० ढंख, ढंक, ढिक-ध्वाङ्क; आढाइ-*आधाति-आदधा-ति; आढिय-*आधित-आहित; P. 223; अव-अउ-ओ; यथा ओअरण-अवतरण P. 154) १२. ३०.
 ओढाई-ओढाइ; तु० म० ओडण, ओढण, (ढाल); ओडणी, ओढणी (चादर); गु० ओडणी, ओडणुं; सि० ओडणु (-वस्त्र), ओढको (हि० ओड-आड-ओट); दे० ओड्डणं-उत्तरीयम् (धा+अव; JB. √वह्, यथा वोढुम् 89, 812) २०. ५७.
 ओढावा-ओढाया हुआ १०. १३१.
 ओता-तावान्-उतना १४. १६.

ओती-तावती-उतनी १०. १७.
 ओदर-उदर (अ+उद्) ३. ५.
 ओधा-रुद्ध-नद्ध-बांधा (ओधा-√धा+अव-पीछे रखना, डालना) २५. २२.
 ओणए-अवनत-ओणये-भुके (तु० ओणविय-*अवनमित-अवनत; P. 125; म० ओणवणें, ओनवणें, ओन-वियें (-भुकाना); गु० नमवुं; सि० नवणु, नंवणु; बं० नुयाइते; ओ० नुआइवा; प्रा० ओणविय) ४. २७.
 ओनाई-अवनम्य-ओणम्-भुक्कर १८. ५
 ओनाहिं-भुक् जाते हैं १२. ८८.
 ओनाहीं-भुक्ते हैं (री० निम्येक-नम्) ३. ३१; ७. ७; ६. ३१.
 ओप-कान्ति; ओप्प-ओप-(अर्पण) शाख पर घिसना, चमकाना । तु० म० ओपणें-अर्पण (JB. 3, 125; P. 104) तथा उप्पेइ-उप्पिअ-अर्पयन्ति (उ-ओ P. 125) ४. ६२.
 ओपा-ओप-तप-तेज-धूप (ओपा की व्युत्पत्ति आतप (आ+अव) से नहीं है) १६. ३४.
 ओर-अन्त; अपर-अवर-अउर-ओर (तट, किनारा; P. 154) १३. ४१.
 ओरा-ओर-वार-किनारा ७. ५; (अपर प्रान्त-अन्त में) ११. २८; २५. ४२; अपर वा अवार-तरफ १८. ४१; २३. २३.

ओस-अवश्याय-ओस (यहां पसीने का बिन्दु); ओस्सा, उस्सा, ओसा; अव-अउ-ओ P. 154 (यलोप के लिये तु० ओआअ, ओवा-अवपात P. 150; तु० म० ओल-उदिन्); १३. ३.

ओहट-अरघट-ओघट-ओहट; हरट-रहँट। तु० प्रवाद, म० पोवाड; अमर म० भोंवणें इत्यादि (JB. 79); अथवा अपहस्त, (P. 564) जिसमें हाथ से काम न लिया जाय, पानी की मशीन। अप-अव, यथा आअव-आतप (P. 199.) अव-अउ-ओ, यथा ओआ-अवपात ओआस-अपवास; ओसित्त-अवसिक्त; ओह-सिअ-अपहसित इत्यादि (P. 155; Gray. 152); २४. १२५.

ओहि-उनमें २०. १६.

ओहि-(वह, उसके, उसे, उस आदि.) १. १६, ३६, ४६, ५१, ५२, ६२, ६३, ८७, १२४, १२८, १५८, १५६, १६०, १७६; २. ४, १४७, १४६, १५२, १६७; ३. ७८; ६. ६; ७. ४, १३; ८. २०, ६३; ९. १६, ४६; १०. १, २०, २३, २६, ३१, ७१, ७७, ८४, १०३, १०६, १०६, १३३, १३७, १४८, १६०; ११. ३७; १२. ८३; १३. १६, ३८, ४३, ४६; १६. २८, ३१, ३२; १८. ३८; १९. १७, २५, २६,

४८, ६६; २०. १०१; २२. २४, २६, २८, ३०, ३२, ३४, ३७, ६५, ६६; २३. २१, ६८, १४३; २४. ४०, ५० ५१, १३४, १३६, १५०, १५१; २५. ३५, ८६, १३२.

ओहिक-उसका २४. ५६.

ओही-वह ही १. ६८; ७. १८; १०. १, २६, २७, २८, २९, ३०, ४५, ४६; १३. ३२, ५५; २३. १४६, १६५; २४. ३६, ५५; २५. १८.

क.

कँपि-कांप कर २४. ७६, १०६.

क-का-(षष्ठी विभक्ति) १. ३३, ७२, ८६; २. १४, १५, ६६, १४७, १५४, १८१; ५. ४३; ७. ६; ९. १४, ५२; १२. ८; १५. १६, १७, २२; १८. ४५, ४६, ५८, ६१; १६. २८; १९. ६०; २०. ५६, १३६; २१. २७, ३०, ३४; २२. ७०; २३. २६, ५५, ६८, १०८, १४१, १६२; २४. १३२, १३५; २५. २०, ३२, ८०, ८८, १५३, १७४.

कह-का, की (षष्ठी विभक्ति) १. ३६, ४५, ५५, ७७, ८२, ११५, १४३, १४६,

१६८, १८०, १८२, १८४; २. ५१,
 ५३, ६३, ६४, ६७, ७७, ८०, ८४,
 ८७, १२२, १३०, १४४, १६१; ४.
 २७, ३४, ३६, ४८; ५. १२, ३६;
 ७. १३, ५६, ७१; ८. ८, १४, १५,
 ३०, ५३, ६२; ९. ३, ११, १३,
 १५, ५६; १०. १४, १७, ४२, ८७,
 १०६, ११८, १२५, १३०, १५१,
 १५३; ११. १, १२; ११. २५, ४७,
 ५१, ५५; १२. २२, २५, ४७, ५६,
 ६१, ८४; १३. २८, ३७; १४. १२;
 १५. १२, २६, ३६, ४३, ४८, ५२,
 ५३; १६. १५; १७. ७; १८. १२,
 ३२, ३४; १९. ६, ३१; २०. ३,
 १३, २४, २६, ३३, ४१, ४७; २१.
 ३, ३५, ३७, ५६, ५६; २२. ४,
 १६, २४, २८, ५१, ६५; २३. १८,
 २३, २४, ३७, ३८, ५३, ६८, ७४,
 ८०, १०२, १३१, १६३; २४. ३०,
 ६६, ६७, ८२, १०२, ११४, ११७,
 १२१, १५०, १५३; २५. २४, २८,
 ६४, ६७, ७४, ७६, १७४.

कइ-क्या-अथवा १०. १२६; ११. ४४;
 १८. १७; २०. ६४; २२. ८, ४७;
 २३. ६; किस १३. ६४; १७. ४.
 कर (कर सका) १५. ८०.

कइ-करके-कृत्वा १. १२०, १२३, १२६,
 १४०, १४१, १७३, १७८; २. ३३,

३८, १०५, १५१; ३. ६४, ७३,
 ७५; ४. ४३; ५. ४६; ६. १; ७.
 ३२, ३६; ८. ३, १२, ४८, ६८; ९.
 ४६, ५३; १०. २४, ६१, ७२, ७६,
 ११३; ११. ५२, ५५, ५६; १२. ७,
 २१, ३२, ७२, १०४; १३. ६०;
 १६. १६, २४; १७. ३, ६, १४;
 १८. ४८, ५६; १९. २५, ३२, ३३,
 ३६, ४६, ६१, ७१; २०. १, ३१,
 ३७, ५७, ११०; २१. १, ८, ४६,
 ४८; २२. ४०, ४१, ७५; २३. ५७,
 १०५, ११४, ११७, १२४, १५२,
 १५६, १६१; २४. ३, ६, २६, ६५,
 ७२, ८६, ८०, १०४, (—से सुधा०)
 १२०, १३३, १४५, १५२; २५. १६,
 ३२, ४६, ५०, ५१, ६६, ७२, ७६,
 ८६, १०६, १६२.

कइथिनि कायस्थ-कायथ की स्त्री (म०
 कास्त; गु० कायत) २०. २२.

कइ कइ-कर करके ७. ५५.

कइसइ-कीदश-कैसे [तु० अइस-ईदश;
 जइस-यादश; (हे० ४. ४०३) तइस-
 तादश; तथा एरिस, एलिच; केरिस,
 P. 121] ५. २२; ७. १५; १२.
 २८, २६, ३१, ३७; १६. ५८, ६२;
 २०. १०८.

कइसेहु-कैसे ही-किसी तरह भी २४. ८०.
 कउँधा-कबन्ध-जल को धारण करने

वाला मेघ १०. ६०.

कउ-कइ+उ-कई २. १२६.

कउडिआ-कपर्द, कपर्दिका-कवड्ड-कौडी;

म० कवडा; गु०, ब० कोडी; सि०

कवडिय १३. ४०.

कउतुक-कौतुक-कोउग ४. ४२; २०.

६६; २४. २४; २५. २८.

कउन-क: पुन:-कवण-कउन-कौन; म०

कोण; (नपुंसक० काय); गु० कोण;

पं० कौण (JB. 54, 76, 204); १२.

५०; २०. ६०; २३. १२८, १६६.

कउनहुँ-केनापि-किसी ने १६. २४.

कउनि-कौन ११. १४.

कउनु-क: पुन:-कौन ४. २१, ५२, ५४,

६०; ५. ४६, ५५; ७. १५, २६; ८. ७,

३०; २१. १६; २२. २४, २३. ७;

२४. १४१, १४२, १४३; २५. ७५.

ककनू-ककनुस, (पक्षि-विशेष) जिसे

फारसी में आतशजन कहते हैं २१.

४६.

कंकन-कङ्कण-कड़ा कट; तु० Lat. cinc-

tus-कक्षित; cane-er-वृत्ति JB. 82;

२३. १३२.

कंगन-कङ्कण-कड़ा; म० कंकणी, कंगणी;

सि० कंगणु; बं०, ओ० कांकन,

कांगन; का० काङ्कम, कङ्कन (Gray.

506); १०. ११०.

कचउरि-कचौरी (कुच+उरि, कुच के

समान फूली हुई) १०. ११३.

कचउरी-कचौरी २५. ६६, १३६.

कचपत्ति-कचपची-कृत्तिका नक्षत्र १६.

१४.

कचपची-कृत्तिका नक्षत्र, जिसमें छोटे

छोटे चमकदार तारे हैं; १०. ६३;

१६. ६.

कचूर-कचूर-कचूर; एक विषविशेष,

जो हलदी में उत्पन्न होता है, और

जिसका हलदी जैसा रंग होता है;

२०. ६६.

कजरी आरन-कजलारण्य-कदलि-अरण्य

२०. ६५.

कजरीबन-कजलीवन (-काला वन) -

कदलीवन, जो हृषीकेश, देहरादून,

बदरिकाश्रम और उसके उत्तरवर्ती

हिमालय प्रान्त में है १२. ३६.

कंचकी-कंचुकी-कंचुअ-चोली २. ११०;

४. ३३.

कंचन-कंचण-सोना १. १३३, १६६,

१६७; २. १२६, १४८; ३. ३६; ७.

१७, ४४; ८. ५४; १०. ६७, ११३;

१६. ८, २७; १६. २४, ३६, ५०;

२२. ३५; २३. ७३, १०६, १२२;

२५. १६८.

कंचनकरा-कञ्चनकला-सोने की कला

(-सार) १६. ४१.

कंचनकरी-कञ्चनकलिका १६. २५, ३७.

कंचनपुर-कञ्चनपुर २३. १३३.

कंचनरेख-सुवर्णरेखा १०. ११.

कटक-कडग-दल-सेना-समूह २. ११;

१२. ७२; १३. ११, १६; १५. ५७,

५८; २४. १७; २५. ३२.

कटहरि-कटफल-कण्टकिफल-कटहर-

कटल २०. ४२.

कटाउ-(√कृत्-कर्त्-कट्) कटाव-काट

काट कर अनेक फूल पत्तों की रचना

२. ६६, १८६.

कटाछु-कटाच-कडक्ख-कनखियां (कट+

अच्छि-टेढी दष्टि) २. १०६; १०. ८५.

कटार-कटार-काटने वाला अस्त्र; सि०

कटारो; दे० कटारी छुरिका २५. ८२.

कटारी-कटार २. ६२; २५. ५०.

कठिन-कठिण; म० कठीण, कठीण; गु०

कठण; सि० कठलु; ५. ३६; ७. ४;

६. ४१, ५०; ११. ७, २८, ३३,

३६, ४३; १३. १६, ४१; १५. २६;

१८. २०, ३८; १६. २६; २४. ६७,

१०५.

कटार-कटोर-कठिन १०. ५२.

कडुइ-कडु-कडुई-कडवी; म० कडु; गु०

कडु; सि० करो; सि० कुलु २५. १२६.

कंट-कंटग-(√कटि गतौ “केचित्तु इदितं

मत्वा नुमि कृते कण्टतीत्यादि वद-

न्ति” सि० कौ० भ्वा० ग० पृ० ४२६)

सि० कंडी; पं० कंडा; सि० कडुव;

छि० कचो-कच; १०. ११५.

कंठ-गला; सि० कंठु; सि० कट १. ६८;

७. ३०, ३१, ४५; ६. ४७; १०.

१०४; १२. ६; १६. २; २३. ५५,

७४, १०६, १०६.

कंठइ-कण्ठे-गले में २२. ३.

कत-कुतः-अप० कहाम-क्यों १८. ३८.

कतहुँ-कहीं पर २. ११७, ११६; ८. १;

१३. ३८; २०. ७८, ११२.

कतहुँ-कहीं पर २. ११५, ११६, ११८.

कदम-कदम्ब-कलंब-कदम २. ८३; ४.

७; २०. ५४.

कदलिखंभ-केले का खंभा-कयलि-कदलि

(द-ड-ल P. 245) १०. १०६.

कथा-कहानी १. ८, १५६, १८५; २.

११६; ३. २; ७. ७१; २०. १२२;

२३. ७६.

कथे-कथन से-कहने से ११. ४१.

कनइ-कण की; कणिका-वज्र की कनी ।

तु० म० कणी, काण (अन्न का दाना);

गु० कण, कणी, कणुं; सि० कणो,

कणि; हि० कन १६. १३.

कनक-सुवर्ण २. ५५, ६८, १०६; ३.

४६; ६. १२, १६; १०. १६, २२,

८६; २३. १२१; २५. ६६, १३६.

कनककलस-सोने के कलसे २. ६१.

कनकईड-सुवर्णदण्ड-सोने का डण्डा

१०. १०५.

कनकपानि—सोने का पानी (—जवानी की पाण) १८. ३८.

कनकसिला—सोने की शिला २. १३५.

कनहारा—कर्णधार—पतवार को पकड़ने वाला १. १४२.

कनिआ—कन्या ३. ६, १६; कन्याराशि ३. २०.

कनिक—कनक—सोना १०. ११३.

कन्त—कान्त—पति—(√कम्—√चन्; ह्रस्वत्व के लिये देखो P. 83) ८. १३, ३०, ४८, ६३, ६६; १२. ४१; १८. ८.

कन्था—कथरी (तु० Lat. *centon*; O. H. G. *hadara*; Germ. *hader*) ११. ४५; १२. ३०, ६४; १३. ५८; २३. ६०, १६७.

कन्सासुर—कंस—कृष्ण का विरोधी असुर १०. २८.

कन्सू—कंस २५. ५१.

कपूर—कर्पूर—कप्पुर; सि० कपुर०; गु०, सि; पं, हि०, बं, ओ० कपूर; फा०—काफूर २. ५०, १०२, ११४, १८२, १८७.

कपूरु—कर्पूर २. १४६.

कपोल—कबोल—गाल २. १०६; १०. ८३, ८८.

कपोला—कपोल १०. ८१.

कब—कदा ११. २२; २३. ५६; २४. ७६.

कबहुँ—कभी ३. ८०; ८. १७; १६. ३.

कवि—कवि—कई [√कृ—√स्कृ; तु० पह० कई; फा० कई Lat. *cav-ere* (—सावधान होना); Germ. *scharuen*; As. *sceawian* (—देखना); Eng. *show*] १. १५६, १६१, १६६, १७७ १८५, १६०; ७. ४७; १२. ८०.

कवितन्ह—कवित्त—कवित्त बनाने वाले कवि १. १७६.

कबिलास—कैलास—कइलास अथवा कैलास—(तु० वइर वैर; कइरव—कैरव; P. 61) शिवपुरी—इन्द्रपुरी २. १३, १७, ६०; १५. ५६; २०. ६७; २१. ३६; २२. २४, २६.

कबिलासा—कैलास २. १४८; २२. २८.

कबिलासू—कैलास पर्वत १. २; २. १८५, १६३; ३. ११; ६. २५; १३. ६३; १६. १२.

कमरख—फलविशेष २. ७८; २०. ४४.

कमावा—(कर्म—कम्म—काम; सि० कमु; सिं० कम;) कमाया २४. १३६.

कया—काया—काय-शरीर (√चिज् चयने) १. ७२, १८४; ३. ७३; १२. ८, ११; १३. ३, ५८; २०. १२०; २१. ४१; २२. २, ६०; २३. ५१, ५६, ७८, १११, १५८, १६१; २४. १३५, १४८, १४६; २५. २०, १६०.

कयापिंजर—शरीर का पिंजर २५. १४.

कर—का (तु० कृत—केर, केरि अथवा केरा.

केरी; कर, करि; करा, करी; बं०
जनेर-जनका; महा० प्रा० रायकेरं-
राजकृत इत्यादि H. Pp. 220-240)
१. न, ३८, ४०, ४७, ५२, ५३, ६५,
७१, ७२, ७३, ८८, १३८, १५३,
१५५, १७६; २. ६, १०, ४०, ५६,
६०, ११५, १८४, १८५; ३. ५४;
४. १२; ५. ६, ८, २१; ७. १, ३,
१४; ८. २१, २६, ४८; ९. ८, २४;
११. २०, ३६, ४४; १२. १५, २३,
६१, ६४, ७१, ७२, ७३, ८१, ६३,
६६; १३. २४, २६, ३२, ३५, ४६;
१५. २२, ६२, ७१, ७२; १६. २७,
३०, ४८; १८. २१; १९. १४, १६,
३८, ६२; २०. ६६, १०२, १०४,
१११, १२६, १३२; २२. ३, १६,
३१, ४५, ५२; २३. २७, ६२, ६६,
७८, ८४, ८५, १०१, ११६, १४५,
१७१; २४. ८, ५५, ६६, १३१;
२५. ८, १२, १७, २४, २५, ३०,
३७, ४०, ८४, ६४, १०७, ११२,
१२६, १३२, १४०, १५६. कर-
हाथ (√क, तु० Lat. *cerus*: Eng.
creator; कृतु-करना) १. ५८; ३.
६१; ४. २२; ८. ३, ५८; १०. २७;
११. २४; १२. १, ५, ६; १६. १७;
१८. ३१; २०. ८१; २४. ३७, ७३.
कर-करता है प्रा०, का० कर; पह०

कर्तन; फा० कर्दन; १०. १२२.
करइ-करोति-करता है (Lat. *cer-us*-
विधाता; *create*, *creat*; कृतु, *cracy*
इत्यादि) १. ४४, ४७, ५६, ५८, ७६,
८०, ११८; २. १६, ३६, १०४; ३.
७२; ४. १६, ४१; ८. ५५, ६७;
८. ७२; १०. १०३; ११. ८, ४०;
१३. ५२, ५३; १५. ७, २३; १७.
१२; १६; १८. ३, ५६; १९. ७०,
७२; २१. ७; २२. ८, ८०; २३.
३७, ४०, १३६; २४. २४, १४४,
१५२; २५. ४, ६८, ७५, ७७, १५४.
करई-करोति-करता है १. ७४; ७. २६;
१३. २६; २१. ३४; २४. ३१;
२५. ७७.
करउँ-करवाणि, कुर्याम्-करूँ ३. ३२;
७. ५०; करता हूँ ७. ६४; करूंगा
१६. ४८; करता हूँ २१. ४८; कर-
वाणि २२. २६; कुर्याम् २४. १४०;
करता हूँ २५. ३६; करवाणि २५.
१४६.
करत-कुर्वन्-करते हुए १. १६; ३. ७४;
५. ३३; ६. १४; ११. ३८; १२.
२८; २२. १५; २३. ३७, ८०; २५.
१४१, १५४; करते हैं २१. १३;
करत हुत-करता था २५. १२६.
करता-कर्ता-रचयिता १. ४६, ७३.
करतार-कर्ता-ब्रह्मा ६. ५६.

करतारू—कर्ता—परब्रह्म १. १.

करन—कर्ण १. १३०; १३. ५४.

करना—करण—गरण—क्रिया १. ७३; पुष्प विशेष (कनेर) २. ८७; ४. ३; एक प्रकार का नींबू, जिसका पुष्प श्वेत होता है २०. ५१; करण—सुखसाधन—सामग्री ५. ४५; १८. ५५; आउवि करना—करने आवेंगी; करण—कर्तुम्; (यथा एच्छण—एष्टुम् P. 579) ४. २३.

करनी—करणी—(छि० कन, कुड़, कोड़—करना; कुड़ो—कर चुका है; री० कार—करण—क्रिया, कर्म १. १५६; कर्तव्यता, योग्यता २४. १४१, १५३.

करपल्लव—करपल्लव—मृदु हाथ १. ६८.

करब—करोगे (करअव्वम्—कर्तव्यम्) १. ८८; ८. ४०; १२. ६०; २०. ३८; करतब—कर्तव्य ११. ३३.

करबरहीं—कुलबुलाते हैं—इधर से उधर उड़ते हैं २. ३५.

करमुखी—कालमुखी—जिसका मुंह काला हो (सं काल; पा० काल; उ० कला; ब०, हि० काला; सि०, ब्रज० कारो; गु० कालो; सि० कलु) २४. १३८.

करमुहां—कालमुख—काले मुंह का १०. ८४.

करमुहां—काले मुंह वाला २१. ६२.

करवट—(कर्बट—पर्वतघाटी, उससे लाख-

णिक अर्थ करवट लेना) अथवा कटिवट्टी—कटिवृत्ति—इधर उधर होना १३. २.

करवत—करपत्र—करपत्त—आरा (प—व P. 199; म० कर्वत; उ० करोत) १०.

१३, १५, १२८; १८. ३४; २४. ५६.

करसि—करोषि—तू करता है २४. ८६.

करसी—(√कृष्—करिस्—कहु) कर्षित की—खिंचवाई १०. १२८.

करहकटंगा—कर्णाटक १२. १०२.

करहिं—करते हैं २. ३३, ११५, १६७; ३. ३५; ४. ३४; ८. ३२; १०. १६, ३४, ३६, ५३, ६६, १५८; ११. १४; १२. ५६, ८८; १५. ६६, ७८; २०. १५, ३४, १०४; २३. ४८; २४. २४, १६०; २५. १७, ११६.

करहि—कलायाः—कला को—कल को (म० कल; सि०, कल (अ); २४. ४८.

करहीं—करते हैं २. ३५; ५. ३४.

करहु—कुर्वन्तु—कुरुष्व—करो १. ५७, १०४; ८. ५८; ११. ३२, १२. ४८, ८६; १५. ५७; २३. ४३; २५. ७, ६५, ११५, १३४; कर डालते हो ८. ६७; करते हो ८. ७१.

करां—कलापै—किरणें २३. १६३.

करा—कला १. ८१, १२५, १४७, १६७; ३. १०, (तत्त्व) २२, (कान्ति) ६७;

तेज ५. १२; कला ६. ३७, ३८;
लीला वा अवतार १०. १३३; दशा
११. १२; विद्या ११. ५५; अंश
१३. ३७; कान्ति १६. २०; किरण
२०. १०५; विद्या २३. ११७; अंश
२५. ७८; किरण २५. १६८.

कराइ-करइ-करती है १०. ३२.

कराह-कटाह-कड़ाह (ट-ड P. 198;
ड-र P. 241; सं०, पा० कटाह;
उ० करई, कहाइ, कढेइ; बं कडाई;
हि०, पं०, सि० कड़ाही; गु० कड़ा,
कढई; सि० कुलाव १५. ३२; १८.
५२.

कराहीं-करते हैं (तीनों स्थानों पर
'केलि कराहीं') २. ५४, ६६; १०.
५५.

करि-की १. ३५, ३६; २. ८६, १२०;
६. ३०; १६. ६३; २१. ३१; २२.
७; २३. ६७; करके २. ३६, ३७;
२०. ११८; २२. १; २३. ३५.

करिअ-कड़ी, जो नाव को खींचने के लिये
नाव में लगी रहती है। छोटी नावों
में कड़ी के स्थान में रस्सी होती है,
जिसे 'गोन' कहते हैं। आजकल
लोग डण्डों को "करवारी" कहते
हैं। १. १४१.

करिअइ-कीजिए २४. २६.

करिय-करी (-कर्णी-कर्णधार)-पतवार

पकड़ने वाला; अथवा करिया-कड़ि-
या, कड़ी पकड़ने वाला-मल्लाह ३.
८०.

करिल-कंठिल-कडिल-करिल-कृष्ण वर्ण
४. ३५.

करिहइ-करिष्यति-करेगा ७. ७२.

करिहउँ-करिष्यामि-करूंगी १२. ४५.

करिहि-करिष्यति-करेगा १२. ४२.

करी-कली ३. ४१; ४. ३७; ६. २२;
१०. १५१; २४. ८८, १०२; करिये
२४. ६, २५.

करील-करिल-वृक्ष विशेष जो वृन्दावन
में प्रसिद्ध है; वसन्त में सब वृक्ष
हरे हो जाते हैं, किन्तु इस पर पत्ता
नहीं आता; ८. ३६.

करीलहि-करील को २१. २०.

करु-कुरु; करो-कर, ७. ३३; १७. ८;
१८. ३१; २२. ७५; २५. ४४.

करुइ-कटु-कड़वी १. २८.

करेइ-करोति-करइ-करता है ३. ६४;
४. ३२; १०. ६४; २५. ३२, ७२.

करेई-करोति-करइ-करता है १. ४२;
२०. १६; २३. १५१.

करेउँ-करोमि-करता हूँ २२. ३२.

करेतीं-कुर्वन्ति-करते हैं ४. ३१.

करेहु-करहु-करिये २२. ३६.

करोध-क्रोध (तु० Lith. rus-tus-(क्रुद्ध)
rus-tybe (-क्रोध); Germ. groll

(-क्रोध) ११. ४६.

करोरिन्ह-कोटि-करोड़ों ७. ७.

कलंक-कालिमा-दोष १. १६२, १६७.

कलंकी-कलंक वाला १०. १६.

कलपइ-कल्पति-कलपता है-दुःखी होता

है (√क्लपु JB. 309) १८. ५०.

कलपतरु-कल्पवृक्ष-विधि वृक्ष (√क्लप;

तु० Goth, hilpen; Eng. help);

२. १४८.

कलपसमान-कल्प के तुल्य १८. ४.

कलप्प-कल्प-कल्पन-छेदन ११. ४०.

कलवारी-कलवार की स्त्री; (कलवार
शराब बनाने और बेचने वाली
जाति) २०. २१.

कलस-कलश-घड़ा १२. ७४; २०. ८०.

कला-(चटक-चटक मटक से टोना लगा
देने वाली कला, जिससे मनुष्य
विवश हो जाय) २. ११८; अंश
१०. ६५; २४. ६७; २५. ७४, ८६.

कलाई-कोहनी से मिला हुआ निम्न भुज
भाग; छि० कालाज; (छि० कल-
सिर) १०. १०५.

कलि-कल-मधुर-प्रसादक-विश्राम (तु०
वि+कल-विकल) ५. २५.

कली-कली का बहु० २०. ३१.

कवन-कः पुनः-कवण-कौन (छि० की-
कौन; री० कोक; कुक-कोकह; अवे०
क; M. 398) १. ६१; १३. ११;

१८. १०, ५३; २५. १०.

कवनउ-कोई २. १६३.

कवनु-कौन १०. १५१.

कवैल-कमल (तु० म० कोवैलो, गु० कुंलुं;

सि० कोमलु-कोमल) १. १६२; २.

५३, १८१, १८४; ३. ३६, ४५; ४.

८, ३५, ३६, ५०, ६४; ५. १३; ८.

२४; ९. १७, ३८; १०. ३४, ६४,

१२३, १३४, १५१; ११. २४, ३४;

१३. २८; १५. ७७, ८०; १६. १६;

१८. ११, १२, १३; १९. ७१; २०.

३३; २३. ७४, १४३; २४. ५६,

६२, ६६, ८८, ८९, ९०२,

१२४; २५. १६६.

कवैलकरी-कमल की कली १८. २७;

२०. १०; २४. १५४.

कवैलकली-कमल की कली १८. १४.

कवैलचरन-कमल जैसे पैर १०. १५५,

१५७.

कवैलभर्वर-कमल का अमर १९. ५६.

कवैलरस-कमल का रस १८. ७.

कवैलसुगंधु-कमल सुगन्ध १०. १४६.

कवैलहथोरी-कमल हस्ततल-कमल

जैसी हथेली १०. १०६.

कवैलहि-कमल से, कमल को, कमल में

६. २१; १९. ३२; २४. १००, १०१.

कवैला-कमल १. १६; ६. ३६; २४. ५७.

कस-कीदरा-कैसे ४. १६; कैसा ८. ६;

६. १, कैसे १६, कैसा २०, कैसी २२; (न-क्यों नहीं) ११. २१; क्यों १८. १६, कैसा ३०; कैसा २१. ५०; क्यों २२. ८; क्यों २३. १७, कैसा १०६; कैसा २४. ३४, क्यों ८५, क्यों ८६, क्यों ११४; क्यों २५. १२, कैसी ३१, क्यों १४३.
 कसई-कषन्-कसने से २२. ३५;
 कसउँदा-कषायद-कसैला २०. ४६.
 कसउटी-कषवटी-कसौटी-सोना कसने का पत्थर ८. ४; १०. ११; २२. ३५; २५. १३६, १६८.
 कस्तुरी-कस्तूरी १. २५; १०. २.
 कस्तूरी-कस्तूरी २. १०२, १८२.
 कसा-कसइ-कर्षति का भू० (अवे० कर्ष-खुड; छि० काषकन्-खींचना; काष-अ; काषगू-खींचने वाला बैल) १५. ३६.
 कसि-कसकर ८. ६.
 कसिअइ-कसिये १६. ३६; २५. १४८.
 कसी-कषिता-कसी गई १०. ११.
 कहँ-(कह; कहे-कहँ, कहँ, कहँ, काहँ इत्यादि H 375)-के लिये १. १६, के-के लिये ६४, ६७, ८६, १८६; ३. ६६, का-के लिये ६८; ४. ४२; को-के लिये ८. ५६; ६. ५; १०. २३, ६४, ११६, १३२, १३६, १५१; १२. ५, ८, ६०; को-(के लिये

खेलना-यात्रा करना) १३. ११, १२; १५. ४७, ५५; १८. २७, ३२; १६. १३; का-के लिये २०. ३४, ४८, ७८, १३२; (मुझे-मेरे लिये) २२. ११, २२; २३. १३३, १३५; २४. १६; २५. २, ५, २८, की-के लिये १७१;—को १. ३४, ३८, ८३, १०२; २. १०३; ३. ३४; ५. ४४; ७. ३८, ६५; ८. २४, ६५; १०. २४, ३५, १३६, १४६; १२. ६१, ८०; १३. २७, ६४; १५. ५७; १६. ३३, ४२; १८. ४६, ५३; १६. १६, ५४, ५६, ६७; २०. १०२, १३५, १३६; २१. १४; २२. ३२; २३. ७, १६, ८४, ६८, १२२, १२६, १३४, १५८, १८४; को-के ऊपर २४. ६, १४, २०, २६, ५६; को (-तुम में) १५०, १५६; २५. ३२, १११, १७२;—के ऊपर १. ७१; ७. ३३; ८. ७१; १६. ७०; २२. ३६; २४. १४६; को-के पास १. १४२;—के (घर में) ३. ३०;—के (-साथ) ७. ४०; की ८. २४;—के यहां १०. १२३;—के (-भाग्य में) १०. १४८;—में (?) १२. १६;—की २०. ३६;—के २३. १३१; का (-कहा मानता था) २५. ३६;—कहां १. १८२; २. १२८; १६. ४०; २०. ६७; २१. ३६; २३.

५५, ६५; २४. ४०;—कहीं २३. १६.
 कह-कथयति-कहता है (तु० प्रा० कहेइ,
 कहेइ; शौ० प्रा० कथेदि कहेदि; पा०
 कथेति; उ०, बं०, हि०, पं०, सि०
 कह-गु० केह-सि० कियनवा) द.
 २२, ३८, ३९; कहने से ६. २; १०.
 ५८, ७३, ८०; २०. ६६; कहें २५.
 ४८.
 कहइ-कथयति-म० कहेइ, मा० कथेदि,
 शौ०-कथेदु-कथयतु (अय-ए; अव-
 ओ, यथा ठावेइ-स्थापयति P. 153)
 २. ११६; ३. ३२; ७. ६१; द.
 ४४, ५१; ६. ५४; २०. ६८, ६३;
 २२. ३१; २३. २६; २४. १४४;
 २५. १४७.
 कहई-कथयेत्-कहे द. १७.
 कहउँ-कथयामि-कहता हूँ (कहूँ) १.
 ११३; २. ६, १५, १२८; ३. ५०;
 ७. २६; १०. १७, ७३, १३७; १६.
 ४८; २२. ६१, ६४, ७०; २३. ६८,
 १२८; २४. १०५; २५. ८१.
 कहउ-कथय-कहिये ११. १५; २४. १५६.
 कहत-कथयन्-कहता हुआ ६. ६, २४;
 कहते ही २२. १६, ७७; कहे का-
 कथित का २३. १६; २४. ४३; कथ-
 यन्ती २४. १०४, १२२; कहने से
 २५. ८८, कथने-कहने में १३३.
 कहना-कथन-कहण; पा० कथन; उ०

कहिवा; बं० कहिते; हि० कहना;
 पं० कहना; सि० कहनु; गु० काहुनु;
 ५. ५६; १६. ३४.
 कहनि-कथनिका-कहानी ७. ७१.
 कहब-कहेंगे १२. ८३.
 कहवाँ-कहाँ ११. १६; २५. १५६.
 कहसि-कहता है ७. ३५. द. ८.
 कहहिँ-कथयन्ति-कहते हैं ४. १०;
 १२. ६, ८२; २३. १७६; २५. ३,
 १७, ८८, ११३.
 कहहीँ-कहते हैं १४. ६; २५. २०.
 कहहु-कथय-कहो ३. ६१; ६. ८; २२.
 ८; २३. १७८.
 कहाँ-कुतः (JB. 204, 206) कथ-कहां
 म० काम; गु० काम; त्सि० क; अप०
 कहां; छि० कू; ट० कूइ (तु० जत्थ-
 यत्र; तत्थ-तत्र; सव्वत्थ-सर्वत्र;
 अत्थ-एत्थ-इत्था, (वैदिक) P.
 293) ३. ६७, ६८; ४. २०; ५.
 १७; द. ५५; १०. १७; १२. ११,
 १४, १५; १३. २५; १४. १७; १५.
 २४; १८. ७, २६; १६. ११, २४,
 ६०; २०. ३६, ६७, १२०; २१.
 १८, १६, २०; २२. ८०; २३. २०;
 २४. ४, ४३, १५१; २५. ८०, १४४.
 कहा-(कथित-कहा गया है); १. ११४;
 बोला ३. ४६, ५४, ५६; ४. ४०,
 ५४, ५७; ५. ४१; कहा चाहता है-

कहना चाहता है ७. ६२, ७१; द.
 १३, ५८; ६. १; ११. २५, ३३;
 १२. ५, ५५, (कथित) ५६, ८०;
 १३. १७; १४. १७; १६. ३३;
 १६. ६, (कहा है—कहता है) ४६,
 ४७, ५८, ६६, ६८; (कहा नहीं जाता)
 २०. १२७; २१. ३३, ६०; २२.
 ३३; २३. ४४, ४६; २४. २५; २५.
 २६, (कहा न जाई) ४५, ५४, ८२,
 (कहते हैं) ६०, (कहना चाहिये) ६१,
 १०६, १०७, १४६, १६६;—कैसे—
 क्या—कथम् ७. ६७; क हि—क्या
 १२. ५४, ५५; कैसी १६. १; किम्
 क्या १६. ४८; कैसे २१. २६; किम्—
 क्या २३. ४०, किम् १२०; कथम्—
 क्यों २५. ८०, किम् १६८.
 कहानी—कथानक—कहाना—कहानी ११.
 ४१; १६. ४१; २३. ७६.
 कहार—काहार—पानी अथवा पालकी ढोने
 वाली जाति १५. ५६.
 कहावइ—कहता है २. १४.
 कहावा—कहावइ का भू० द. १०; २०.
 ६२; २४. १२७.
 कहि—कथयित्वा—कहकर १. १७६; २.
 १५६; २३. १०५; २५. ४५.
 कहिअ—कहे जाते हैं २०. ६०; कथ्यते—
 कहिये २३. १२०.
 कहिअउ—कहना (कथ्यते) २३. २२.

कहिहहु—कहोगे—कहइ—कथयति का
 भविष्य १४. १०.
 कहीं—कहइ का भू० प्र० ब० स्त्री० (बातें
 कहीं) १२. ६१.
 कही—कहइ—कथयति का भू० प्र० ए०
 स्त्री० १. १६६; कहे जाते हैं (कहे पाठ
 शुद्ध प्रतीत होता है) २. ४०; ६.
 ३४; १६. ३३, ५२, ५७; २०. ११०;
 २३. ४१, ५०, १०८; २४. १३७.
 कहु—कथय—कह ७. २१, २४; द. ६;
 ६. १, २२, २३, ३३; १२. ३७;
 १६. १; १८. १४, २६; २०. १२८;
 २२. ७६; २३. २६; २४. १४१;
 २५. ८.
 कहे—कहे गये हैं, कहे जाते हैं १. १३०,
 (कहइ का भू० प्र० ब०) १८५; कहा
 था ६. १८; कथनेन—कहने से १८. ४०.
 कहेन्हि—कहे—(कहइ का भू० प्र० ब०
 पु०; 'वचन कहे'; अथवा 'कहा'
 आदरार्थ बहुवचन) २२. ७.
 कहेसि—कहने लगी ५. २, अकथयत्
 कहा—(कहइ का भू० ए०) ६; १६.
 १५; १८. ४२; १६. २८; २२. ६,
 ५८; २३. ६६, ११३; २४. ११४;
 २५. १८, ५०.
 कहेसु—कथयिष्यसि—कहना २३. ५७, ५८.
 काँच—काच—कच—कच—चूदियां १२. ६४.
 काँचा—कचा—कच्य; (✓ कच् बन्धने)

२३. ११५.

काँचु-काँच (VWI. P. 400) १. १६७.

काँचुहिँ-काचे-काँच में १६. ३७.

काँचे-कचे २. १४१.

काँजी-खट्टा मट्टा १५. १६.

काँट-कण्टक-काँटा; सि० कंडी; पं० कंडा;

सि० कटुअ; ✓कण्ट-✓कृत; देखो

इट् किट् कटि गतौ; छि० कचो

(-कच) कांटा; १२. ६१; २०. ५६.

काँटा-कण्टक १. १६१; २३. १३८.

काँटे-कण्टक; बहु० १८. ५१.

काँठा-कण्ठा-गले की धारी ७. ४५; ६.

१४; २३. ५५.

काँथरि-कंधरी-गुदड़ी-(कंथा-फटा कपड़ा;

तु० Lat. centon, O. H. G. ha-

dra; Germ. hader) १२. ३०:

२२. २.

काँथरिकंथा-गुदड़ी (फटे कपड़ों का
चोलना) १३. ३६.

काँदउ-कान्दूरा; काँदो अन्न; अथवा

कांदउं-गान्दम (हि० गाहम, गाद;

जल)-कीचड़; तु० म० काँदल-कीच

के पास पैदा होने वाला पौधा;

(✓काद् VWI. P. 341) १. १११.

काँध ७. ४७; १२. ६.

काँधइ-स्कन्धे-कन्धे पर २२. ४०.

काँधा-स्कन्ध-खंघ-कन्धा (P. 306;

H. 145) तु० खवा (Lat. scapula)

गु० खभो; दे० “खवओ स्कन्धः”;

✓स्कन्द्-उठना; Lat. scando;

scand-ere-चढ़ना; descend-ere-

उतरना; scala-*scad-la-सीढ़ी;

३. ७६; १५. ७, ५६.

काँधी-स्कन्धी-कन्धा देने वाला-बरावरी
करने वाला २५. ६६, १३५.

काँधे-स्कन्धे-कन्धे पर २. १६७; २२. २.

काँप-कंपते-काँपता है; म० काँपणें; गु०,

हि० कंप, काँप; सि०, पं० कंब;

का० कोम्प; सि० कपडुं-कम्पन;

(VWI. P. 346, 350) २०. ७२.

काँपइ-कंपते-काँपे १. ६३; कंपते-काँपने
लगती है २. १२३, १३१; १६. ४०.

काँपत-कंपते-काँप रही है १०. ६४.

काँपा-कांप गया १. १०६; २४. १३, ६२.

का-क्या २. १२१, १४०, १४२, १६६:

३. ७२, ७७; ५. ४८; ७. ८, ११,

१३, १४, २६, ३१; ८. १४, १५,

३७, ३८, ४०, ७१; ९. ७, ८, २५,

५४; १०. १, १६, २३, ४१, ५१,

८१, ६६; ११. १४, ४१, ४५, ५३:

१२. २४, ३५, ८८, ६८; १३. ५,

२६, ३०, ४४, ४८, ६४; १४. १०:

१५. ६, ६३; १६. ३४, ४३; १७.

४: १८. ३०, ५५; १९. १८, ४२:

२१. ३४, ३६, ४१, ४३; २२. २१.

५६: २३. ८४, ८५, १२०, १२४:

२४. ३१, १०५; २५. ६, १६, ७६,
 ६१, ११४, १२१.
 का-किस ४. ५०; ८. ५६; ६. ८; १०.
 २३, १०३, ११६, १३२, १४८,
 १५०; १२. ३३, ६०, ६१, ७१;
 १३. २४; २५. ३२; का षष्ठी वि०
 १५. ३२, ४०; को (जिसको खेलना
 हो) २०. ४०; ओका-उसको २२.
 ३२; तालु का, तालु के ऐसा २२.
 ७३; किसकी २३. ६७; किससे २३.
 ६८; तोका-तव २५. ६५; तवक-
 तुम्हें २५. १३४; क्यों २५. १४४.
 काई-जो इकट्ठा हो जाय-मल-काई (✓
 चिञ्; पा० ३. ३, ४१) २२. ६०.
 काउ-कापि-कभी ६. ८; १६. ४०.
 काऊ-कापि, अथवा कोऽपि ५. २८;
 कभी ८. २६; कभी ६. ६.
 कागद-कागज १. ७.
 कागा-काक-काग-कौआ; म० काऊ,
 कावळा; गु० काऊ; सि० काँ, (काँउ);
 पं० काँ; का० काव; सि० का; दे०
 “कायलो प्रियः काकश्च” छि० काघ;
 री० कडाघ; २. ३६.
 काछुई-कचित-कसे (लंगोटा-लिङ्गपट्ट)
 कसे हुए; कच-(कक्ख-काँख; म०
 कास, खाँक; JB. 41, 103 अथवा
 कच्छ-काँछ, म० काँछया; (✓कश्,
 *kagh VWI. P. 337); अवे०

कस; Lat. *cingere*; Lith. *kinkau-*
 कसा; Lat. *cine-tus*-कसित; तु०
 कंकण (कुक्षि के अनेक रूपों के लिये
 देखो JB. 92, 104) २५. १०५.
 काछू-कच्छ (कच्छप का भागविशेष)-
 कच्छप (तु० वै० कश्यप); हि० कछु-
 आ; म० कासव अथवा काँसव; सि०
 कच्छमुम; बं० काछिम; उ० कचिम;
 सि० कसुप, अथवा कस्व-कमठ
 VWI. P. 390 १५. ४; २३. १७३.
 काछे-अलंकारादि से भूषित-(छ-छ-
 छुर-छुर; अस्ति, मस्तिका, चीर, सद्दह,
 चेत्र, कुक्षि, इच्छ, छुधा, छुध. P.
 317-318) १०. १२६.
 काज-काम-कज्ज-हि० और म० काजु;
 (र्य-र्य-ज्ज P. 284) सि० काजु;
 ५. ५६; ८. २८; १२. १००; १३.
 ५५; १८. ५६; २४. ८.
 काजर-कजल (कद्+जल) हि० म०
 काजल; सि० कजलु; पं० कज्ला
 (JB. 47; VWI. 385) २०. २५.
 काजा-कार्य-काज ११. ३३; १३. २२;
 १५. १३; २५. १०६.
 काजू-कार्य-काज (-मनोरथ) १२. ६,
 ५४; १५. ६१; २१. ४६.
 काट-कर्तयेत्-काटे; म० काटणें; पं०
 कट; (✓कर्त्त-P. 289; कट-काटना
 तु० Lat. *curt-tus*-छोटा; छि०

कुर्त खण्डित; आ० फा० कर्त-डुकड़े
काटना) २३. ३२.

काटर-कर्तकार-कटार-कटार [√कृत्-
Qerl-, Qerät-; कृणत्ति; कट-
*karta-; अन्य भाषाओं के साथ
तुलना के लिये देखो VWI. p. 421]
२५. १६६.

काटा-कर्तयेत्-काटे २३. ३३.

काटि-कर्तयित्वा-काट कर २०. ८३.

काटी-बिताई ५. २५.

काठ-काष्ठ-कठ-काठ; म० काठी; पं०
काठ; सि० कट; सि० काठु; का०
कूट; (*Qold tho VWI. p. 438)
२. ११७; १५. ८०; २४. ४८.

काठहि-काष्ठ को १५. ६३.

काठहु-काष्ठादपि-काष्ठ से भी १३. ४६.

काठी-काष्ठ १५. ३७.

काढइ-कर्षति-काढता है-निकालता है;
कृष्-कड्ड (P. 52; तु० उखारै-
*उकाढै, प्रा० उक्कड्डइ-उत्कर्षति);
तु० म० काढणें गु० काढलुं; सि०
काढणु; पं० कड्डणा; का० कडुन;
बं० काडिते; उ० काडिबा; आ०
कश्; पै० चल्; IG. Qers-कर्षति;
अवे० कर्शइति (देखो VWI.
P. 422) छि० काश (भू; √अवे०;
कश-खड) काशगू खींचने वाला
बैल; करने (-बाला, खींचने वाली;

JM. इसकी व्युत्पत्ति *कनिरताकी-
सं० कनिष्ठिका से मानते हैं; देखो
p. 268) १५. १८; १६. ४३.

काढहु-निकालते हो २२. ८.

काढा-काढइ का भू० (तु० कडइ-कथ-
ति) १५. २७; २५. १०१.

काढि-निकाल कर ३. १८; १०. ६६,
१०८; १५. ४८; २१. ६, १६, ३८;
२४. ५१, ६८, ७७, १४८; २५. ४६.

काढी-निकाली ३. १०; ७. ३; १०. ६८.

काढे-निकाले २. १३२.

काढेउ-काढा-निकाला १४. २४.

कान-कर्ण-कण्ण; सि० कनु; पं० कन्न;
का० कन; सि० कण [√कृ; *Qer
VWI. p. 412] ८. ४०.

कानन्ह-कानों में २. १०६.

कान्ह-कृष्ण-कन्ह; म० कान्ह, कान्होबा;
सि० कानु; पं० कान्ह; सि० क्णिणु;
का० क्रेहोन [ष्ण-ण्ह P. 312-313
अ-अ P. 57; *Quers-अन्धकार
तु० कृष्ण; प्रा० फा० किर्सनन; Lett.
Kirsna-नदीदेवता विशेष; तु० करट,
कुरंग आदि VWI. p. 425] २२.
७४; २५. ५१.

काम-इच्छा-अनङ्ग √Qa-चाहना, तु०
काति, कात, काम; Lat. carus-प्रेम;
Goth. hors-गणिका; तु० √कन्,
√चर्, (चारु); चन् (चनिष्ट, चनस्)

अवे; वृकन (VWI. P. 325) ४.

३४; ११. ४६.

कामकंदला-वेश्या का नाम २१. १४.

कामदल-काम की सेना १६. ३४.

कामबंध-कामबन्धक १८. ४६.

कामिनि-कामिनी (√कमु; कन्या;

√Ken-तु० कनीन, कना, कन्या;

अवे० कइन्या, कइनी, कइनीन)

१८. ४६.

कायर-*काथर-काहल-कातर, काअर

(म०), कायर (अ० मा०), कादर

(शौ०), कादल (मा०); तु० थर-

थराता है-कांपता है [P. 207;

*Qen - पिछड़ना; कन्द, कन्दुक,

तथा कदर; कद्रु, कदम्ब, कादम्ब की

व्युत्पत्ति *Qed से है; कज्जल तथा

खदिक का इनके साथ संबन्ध नहीं

है; VWI. P. 390, 285] १५. १.

काया-शरीर १. १५१; ८. १५; ६. ३६;

११. ४६; १२. १५, ३३, ४५, ७१;

१३. ४७; १६. २; १६. ४६, ७०;

२१. ४३; २२. ६५; २३. ६४; २४.

७, ५२, ७३.

कारन-कारण-सि०-करुण [कण-अन्त

(s)qel-; लन-ण, देखो Persson,

KZ. 33. 288] ११. ५५; १३.

३६; १६. ५१; २०. ६५, १०४;

२२. ३४; २३. ११२; २४. ४६;

२५. ३४, १२८.

कारे-कालक-कालअ; काला; म० काळा;

गु० काळो; उ० कळा; सि० कळ;

२. १६३; १०. ५, १३०, १३४.

काल-समय-मृत्यु; छि० काल-समय,

उड़ना, (√कल संख्याने गतौ च;

तु० Lat. *celler*-तेज) ३. ६६, ८०;

५. ३७; १०. २६, ४०, ८६; ११.

२३, २५; २०. ८४; २४. ६७, ६८,

७१, ७७, १३६, १४३, १५१, १५२.

कालंदी-कालिन्दी-यमुना २२. ७४.

कालि - कालियनाग - कालिक - कालिग

(यलोप P. 150) २५. ५६.

कालिंदरि-कालिन्दी (कलिन्द की कन्या;

कालिन्दी-कलन्दर के आधार पर)

१०. १२६.

काली-कल्य-कल्ल-कल; म० काल; गु०

काल; बं० उ० कालि (काल्हि ब्रज०)

पं० कलह; का० कोलि; सि० कल०

(*कल-सुन्दर, पूर्ण; तु० कल्य,

कल्याण, कल, कलित आदि । ग्रीक

शब्दों के साथ तु० के लिये देखो

VWI. P. 356) ४. १३; २०.

१२३.

कालू-काल-[छि० काल-प्राणियों का

विनाशक] १२. १२.

काल्हि-कल्य-कल्ल-कल-(कल्लि) बीता

हुआ दिन (किन्तु भाषा में इसका

अतीत और आगामी दोनों में प्रयोग होता है) १२. ८२; १६. ५६; २०. १२६, १३६.
 काविँनि-कामिनी-कामिणी-वेश्या १०. १४३.
 काह-क्या-४. १६; १५. ६३; १६. ३३; १७. १०; २२. २८, २६; २३. ४५, १०४; २४. ३०; २५. ७६.
 काहा-क्या १. १२१; २. ४६; १७. १२; २१. २०; २२. २६; २३. ५०.
 काहि-कहीं भी १. ८; किसी को ७. ७२; किसके ११. १५; २१. ४५.
 काहु-किसी १. ३६, ५२, १११; २. ११६; १८. ४०; २०. ४७; २१. ३४; २३. ५०; २५. ४०.
 काहुहि-किसी को (के लिये) १. ४६.
 काहुही-किसी से भी १. ११२; किसी को २५. ७२.
 काहू-किसी १. ५३, ७३, १२६; २. १०४; ४. ५६; ७. ३, ५६; ८. १२; १०. ६१, १२०, १३७; ११. २७; १५. ५०, ६४; २०. ४१, ४७, ४८, ६२; २१. ४१; २४. ८३, १०३; २५. ४.
 काहे-क्यों ५. ४३; ७. ६; ६. ५२; २१. ३१; २५. ७७.
 कि-कि २. १६४; ३. ६२, ७८; ७. २०; ८. ७; ६. २२; १२. १३; १८. १८;

की (पट्टी) ३. ६१; १६. ३१, ४४; २०. ५४; २१. ५३; २४. १०६; २५. ५१;—का २५. ११६;—अथवा किवा १६. ३६; २१. ३६; २२. १८, ३६; २३. १०३, १०४; २४. ४४.
 किआ-किया ३. २०; १०. १०; १५. ३८.
 किआह-कियाह-जिस घोड़े का रंग पके ताड़ जैसा हो (“पकतालनिभो वाजी कियाहः परिकीर्तितः” जया-दित्यकृत श्रवणवैद्यक) २. १७०.
 किए-किये हुए २. १६७; १५. ३०.
 किंगरि-खिंगरि-खींगरी (P. 206); (किन्करी-किन्किन् करने वाली; एक प्रकार की चिकारी जो योगी लोग हाथ में रखते हैं) १२. १; १३. ७; २०. १०३; २४. ३७.
 किछ-कुछ १. ५६, ६०, ६१, १७६; २. ११६, १५२; ५. २७, ५६; ७. ३, ५; ६. ४०; ११. ४८; १२. ८२; १३. ४८, ५०, ५६; १५. ६१; १७. १६; १८. १५; २०. १२७, १३३; २२. ३२; २३. १६, १७१; २४. ८, १६०; २५. ४५, १४६.
 किछू-कुछ; १०. १६०; १३. ४२.
 कित-कुत्र-कुत्त-कित-कहां, क्यों [तु० किह-किध, किधर (हिन्दी)—कथा P. 103 केत्थु—कथा; P. 104 के

अनुसार द्वित्व विधान] २. १०३;
 ३. ६३, ७६; ४. १३, १४, २०,
 २१, २२, २३, २४, ३६, ४६, ५१;
 ५. १६, ३२, ३५, ३६, ४०, ५०,
 ५१, ५६; ७. ३४, ३८; ६. ४८;
 १०. १४१; ११. ३६; १५. ३५;
 १६. ५, ६, ६१; २१. १३, २५,
 ४६; २२. ५०, ५१; २३. २४, ४७;
 २४. २८, १०१, १३८; २५. ३८,
 ७८, ८१.

किचु-केथु (किध-किह) कथा (द्वित्व
 P. 194); तु० म० कुठेम; ब० कोथा;
 सि० कथी (किथी-कस्थ; JB 76,
 110); १. १७६.

किन-किमु न-क्यों न २३. ४३; २५.
 ८१.

किमि-कैसे ३. ७३.

किरन-किरण १०. १२.

किरिनि-किरण; म० किराण; गु० किरना,
 कीर्ण; सि० किरिणि; पं० किरन;
 (√कृ १५. ७५; १६. ४.

किरिनि-किरण ३. १०, २१; ६. ३७.

किरिपा-कृपा; [म० कीर्ष-कृपणप्रार्थना;
 सि० कीह; JB. 152; तु० कृपण,
 किवण; म० किवण] १७. ८; २४.
 १४४.

किरिसुन-कृष्ण [कसिण, (कृत्स्नमी),
 कसण, कणह, किणह P. 52, 133]

१०. १३३; २४. ८; २५. ५६.

किरीरा-किरीडा-क्रीडा (स्वरभक्ति P.
 133-135) किड्डा (P. 184); तु०
 खेड्डा-क्रीडा; (हि० खेल; पं० खेड;
 खिड्, खेल) P. 122) १५. ७८.

किलकिल-किलकिला-जिस में किल-
 किल ऐसा शब्द प्रतीत हो १५. ४२.
 किलकिला-जिसकी लहरों में किलकिल
 शब्द होता हो; (सातवां समुद्र,
 जिसका कवि ने रत्नसेन की यात्रा में
 वर्णन किया है) ६. २१; १३. २४;
 १५. ४१, ५१.

किसिमिसि-किसमिस २. ७६.

किसुन-कृष्ण १०. २७; ११. २६.

की-किम् (छि० की-कौन) ४. १६; ५.
 १६; ८. ४७;—की षष्ठी विभक्ति १५.
 ३५; २१. ४०.

कीचु-चिक्किद-कीचड़, कीच, (√चीक् में
 वर्णव्यत्यय, यथा √बुड-बूड-डुब्ब-
 डूब) चीक, चीकर २. १४६.

कीजड़-कीजिये ८. ६२.

कीजिअ-करिये-कीजिये ११. २७, ५३;
 १३. १२; १५. ५५; १६. ३७, ३६;
 २४. २६; २५. १२८.

कीजिण-कीजिये ५. ५६.

कीट-कीड़ा २५. ६३.

कीन्ह-किया १. १, ८, १६, ४०, ४७,
 ५३, ५६, ७८, ८६, ११५, १४६,

१६२, १६५, १७७, १८७; २. ५५;
३. ७१; ५. ४८; ६. ८; ७. ८,
१२, ६६, ७०; ८. ११, ५६; ९. ७;
१०. ११५; ११. १४; १२. ३; १३.
३०, ५६; १४. १७; १५. ३७, ७३;
१७. २; १८. १३; १९. १२, २३,
४८, ६७; २०. ८, ७३, ७५, ७६,
८८, ११३; २१. २५, ४३, ४६;
२३. ३, ६१, ८२, ८६, ११२,
१३४, १५६, १५८; २४. ६४, ८४;
२५. २८, ३६, १२६, १४४.

कीन्हा-किया १. ८७, १०१, १२६,
१३५; ७. ३१; ८. ३, ६६; १०.
३०, १००; ११. २०; १३. २७;
१८. ३८; १९. ६७; २०. ५, १२४;
२३. ३६, ६०, १५६; २५. ३०.

कीन्ही-की १०. १३६; २२. ४४; २३. ४.

कीन्हे-किये (आदर किये; अब ऐसा
प्रयोग नहीं होता) ५. ३; किये हुए
२०. २५; करने से २२. ६६.

कीन्हेसि-किया १. २, ३, ४, ५, ६, ७,
९, १५, १७, ३२, ५६, ८१; ५.
१८; २५. १३१.

कीर-तोता ३. ४५; १०. ५६; २३. १५२.

कीरति-कीर्ति-कित्ति-यश (√कृ विज्ञेपे)
१. १३२; २. १५६.

कुअँर-कुमार (√मृज् मरणे, कमु
कान्तौ, अथवा √कुमार क्रीडायाम्

से; आ-अ P. 81) तु० म० कुँवर;
गु० कुँवर, कुँवर; सि० कुम्या-
रो; पं० कुँवर; हि० कुअँर, कुँवर
(कुँवारा-अविवाहित); सि० कुमस्वा
(JB. 42, 152) २. १५७; १२. ६६;
१४. ६; १६. २६; २०. ६३; २२.
१७, १६, २०; २३. ४२, १३३,
१३४; २४. १०; २५. १६८.

कुअँहि-कुअँ में; कूप (कु+अप, यथा
द्वीप) कूअ-कूआ, कुअँ; म० कुवा;
गु० कुवो; सि० खुहु; का० खुहु; पं०
खुह, खुह; बं० उ० कूआ (JB. 64,
92, 152) [*Qeu-p- कूप, कूपिका;
तु० प्रा० फा० कौफ; अवे० कओफ;
आ० फा० कोह; VWI. p. 372]
२. ८०.

कुअँ-कूअँ कूवाँ, कूवा (H. 67) (तु०
Lat. *cūpa*-‘vat’ Eng. *coop* ‘vat’
इसी से *cooper*) १४. ६.

कुँकुह-कुङ्कुम; म० कुङ्कुम; गु० ककुम,
कंकु; सि० कुङ्गू; पं० कुङ्गू; का०
कौङ्ग; सि० कोकुं; १०. १२१.

कुँकुहि-कुङ्कुम २. ६८.

कुच-स्तन [सङ्कुचित मांसपिण्ड; तु०
कुचति, कुञ्चते, कुञ्चिका, कोचयति,
उत्कोच-उपदा आदि; *Qeu-q-;
VWI. p. 371] २. ११०; ३.
४६; ४. ३१; १०. ११३.

कुचन्ह-स्तन का बहुवचन १२. ५३.

कुँजल-कुअर-हाथी १८. १६.

कुटिल-कुडिल-टेढे, [कुटि कौटिल्ये;

आउंटण की व्युत्पत्ति आकुंचन से नहीं किन्तु आकुण्टण से है P. 232]

१०. ५.

कुटुँब-कुटुम्ब-कुडम; पं० कुटम्ब अथवा

कुडम (तु० कुडम); सि० कुटिमु;

कुटंभु; १. ५१; ११. ६; १२. ६८.

कुठाउँ-मर्मस्थान १०. २४.

कुँड-कुण्ड २. ४२, १४६; २३. १७०.

कुँडर-कुण्ड १०. १२७, १४५.

कुँडल-कुण्डल; सि० कुँडल, कुनिरु;

सि० कौंडो; (कुडि रत्तणे) १०. ८६.

कुँद-(चवेंहलि) कुन्द चमेली ("कुंदे माध्यः

सदापुष्पो मकरन्दो मनोहरः") २.

८२; ४. ३.

कुँदेरइ-कुँदेरे से (लकड़ी के रंगबिरंगे

कुंदे, जिन से खराद कर लट्ट आदि

खिलौने बनाये जाते हैं) १०. १०५.

कुँदन-सर्वोत्तम सुवर्ण १०. ११४.

कुपंथ-अनुचित मार्ग ८. ४५.

कुबानी-खोटी बनिआई-कुत्सित वाणिज्य

म० वाणी (JB, 46, 48, 61) ७. १२.

कुबेरू-कुबेर-धन का देवता; [*Qubei-

ros-कबेर, तु० काबेरक W. KZ,

41, 314] २५. ६२.

कुबोल-कुत्सित वाणी २०. ८८.

कुभाखी-खोटी भाषा वाला ८. २३.

कुंभकरन-कुम्भकर्ण [कुम्भ; अवे० खुंब;

आ० फा० खुंब, खुम; Qum-bh-

Qum-b-Qeu-b VWI, p. 375]

२५. ६४.

कुमुद-कुमुअ; म० कोयकमल, कुमुद-

कमल; सि० कृणी; हि० कोई, कौई

२. ६६; ४. ६२; १६. १६.

कुमोद-कुमुदिनी-कुमुदणी-कोई ४. ८;

२०. १२; २४. ७३.

कुम्हिलाई-कुम्हलान-कुम्हाण; कु+म्हा-

कुम्बला; [तु० अंबण - आम्लत्व;

अम्ल - अंबिल; कम्भ - कंबल; देखो

"कम्बलः कमनीयो भवति" निरुक्त;

तंब, आअंब, आयंब-आताम्भ; तंब-

सिंह-ताम्भशिख इत्यादि P. 137,

295] २४. ६२.

कुम्हिलाना-कुम्हिलाइ, का भू० २४.

१२४.

कुरआर-कुलगृह-कुलघर ५. ४२.

कुरुकुटा-कुर्कुट-कड़ा (तु० कुरकुर-कुकुर

कुत्ता (तथा कर्कर-कर्कश; VWI,

p. 354) १२. ३१, ५५.

कुरंग-कुलंग-लाखौरी-जिसका रंग लाख

जैसा हो, इसे "लौला कुमैत" कहते

हैं (Quers- 428; घोड़ा) २. १७१.

कुरंगि-कुरङ्गी-हरिणी ३. ४४.

कुरंगिनि-हरिणी १०. १४७; १८. १६; ३७.

कुरमहि—कूर्मस्य—कलुषकी २४. १५.
कुररी—टिटिहरी—टिटिभ—कुरला १२. ७६.
कुरहिं—कुरकुराते हैं—कुरकुर करते हैं २.

३५.

कुरलही—क्रीडाहिं—क्रीडा करते हैं २. ७०.
कुरि—कुलीय—कुल की—जाति की २०. १७.
कुरुम—कूर्म—कुम्भ २. १२२, १३८; २५.

६१.

कुरेल—क्रीडा—किरीडा (P. 132-135);
किरीला (P. 240), कुरीला (इ-उ
P. 117), कुरेला (ई-ए P. 121)
कुरेल; तु० म० कुलली; कुलौली—
कल्लोल, केलि, खेल—क्रीडा २०. १५.
कुल—(√कृ) वंश; म० कूळ; गु० उ०
कुळ; सि० कुलु; पं० कुल; ६. २;
१८. ५६; १६. २०; २५. ८४, १६३.
कुलवंती—कुलवती—लज्जाशील—खानदानी
१८. ५६.

कुली—कुल के २५. १०१.

कुलीना—कुलीन—प्रतिष्ठित २५. १६३.

कुँवरि—कुमारी २. २००.

कुसटि—कुष्ठी—कोड वाला; [म० कोड;
गु० कोहोड, कोड; सि० कोरिहो; ने०
कोर; बं० कुड; उ० कुडि JB, 80,
88, 92] २२. १.

कुसल—कुशल १४. १६, २१; १६. ५४.

कुसिटी—कुष्ठी—कोडि [P. 133; कोड—
*कोट्ट—*कुट्ट—कुष्ठ; कोढी—कोट्टि, कुट्टि;

कोदिय—कुष्ठिक P. 304] २२. ४५.

कुससाँथरी—कुशसंस्तरी [स्त-थ P. 307;
तु० अवे० फ़स्तरत—प्रस्तुत] १३. २.

कुसुंभी—कुसुम्भ रंग का २. १६६.

कुसुम—कुसुम्भ—हि० म० कुसुंभ; गु०
कसुंभो; सि० खुहुंभो; पं० कुसुम्भ;
कुसुम्भ; वि० कोसुम; १०. ६०;
पुष्प २१. १८.

कुहुकहि—कुहकते हैं (मोर) २. ३६.

कुहुकुहु—कुहकुहाना (कुहुकुहु—कोयल का
शब्द) २. ३७.

कुँज—कुञ्ज—भाड़ी—कोना १६. ६३; वन,
ऋष्यवन का हरिणविशेष; संभवतः
कौञ्ज १०. ६७.

कुँजी—कुञ्जिका, कुञ्जी; अथवा कुंजी; गु०
कुंची; का० कुंजु; बं० कुञ्जी; उ०
कुंभी; सि० केसि० १. १८०.

कुँद—कुन्द—(“मुकुन्दः कुन्दकुन्दुरुः”
अमरः) २०. ५१.

कुँदइ—कुंदा को (कुन्दा—काठ का सुडौल
गोल टुकड़ा) १०. ६८.

कुँदे—कुंदन किये गये हैं १०. ११४.

कूआँ—कूप २. ४१.

कूई—कोई—कुमुदिनी ४. ३६.

कूचा—कूर्च—कौञ्ज—कौंच—ताल के पत्ती,
जो पंक्ति बांध कर उड़ते हैं (कौञ्ज
√कुञ्च्, *Kr-, टेढा चलना,
उड़ना; VWI, p. 414) [तु० कूँचा,

कुँचला-भाइ; म० कुँचा; गु० कुचो;

इत्यादि] १२. ७६.

कूजा-एक पुष्प २. ८३; ४. ७; २०. ५२.

कूद-कुर्दन (कुर्द क्रीडायास्)-कूद-कूदना;

म० कुदणै; गु० कुदुं; सि० कुडणु;

पं० कुदणा; बं० कुदन; उ० कुदिबा;

(JB. 44, 115, 123); ३. १७.

कूरा-कूट-कूड-ढेर (कूड़ा; ट-ड P. 198

ड-र P. 226) म० कूडा, कूड (-भूठ);

गु० कुडुम; पं० कूड़ा; सि० कुलु;

सि० कूड; [JB. 92, 111 तथा 80,

161; कूट, *Qel, Bradke, Hirt,

Uhlenbeck तथा Petersson आदि

के मत के लिये देखो VWI, p.

433.] २०. ११८; २१. १७; २३.

१४५.

कूरी-कुलीय-कुलके (संभवतः कूर-

√कूर-खूनी, [कू कच्चा; तु० Lat,

crū-dus; -खूनी, *cruor*-खून, As

hrāw-शव; Eng, *raw*; Germ.

roh] १०. ८.

कूसर-कुशल-कुसल ४. ४७; १६. ६.

कूसल-कुशल १४. १६, १७, १६.

के-षष्ठी विभक्ति १. ६२, १०४, १४४,

१५०, १५६; २. ४२, ६५, १४०,

१५७, १६५, १६८, १६९, १७६,

१७६, १६५; ३. २७, ३१, ५२,

५६; ५. ४२; ७. २४, ६०; ८. २८,

५३, ६४; ९. १८, २३, ३२; १०.

३८, ४५, ८१, १५०; ११. २३, ३६;

१२. ३५, ५२, ७५, १०४; १३.

५, ६, १६, ३२, ३८; १५. १३,

३५, ३६; १७. २, ५, ११, १४;

१६. १७, १६, ५५; २०. २४, ६६;

२१. १६, ५२; २२. ३०, ३६, ३८;

२३. ११, ४८, १३६; २४. १७,

७६, १०८, १३०, २३७, १३८;

२५. ११, १०६, १११, १५४.

केई-केन-किसने २१. ५; किन लोगों ने
२३. ४२.

केइ-कस्य-किसके ३. २६; केन-किसने
१०. २६, ८२; ११. २०; १२. ४१;
२४. ८४.

कैचुलि-कञ्चुलिका-सांप की ओढ़नी
[Knek-, कंचते (√कच बन्धने),
कञ्चुक, काञ्ची (दाम), किन्तु कंकण
तथा किङ्किणी की व्युत्पत्ति इस धातु
से नहीं किन्तु *कन् (-गाना, बजाना
टनटनाना) से हुई है; VWI, P.
400] १०. १३१.

केत-कति-कितने (तु० अवे० चइति;

Lat, *quot* देखो संस्कृत तति Lat.

tot) २. १११; केतकी पुष्प ४. ३;

निकेत [√चित्, तु० Goth, *haidu s*,

(प्रकार) AS, *hūd* (प्रकार); -hood-

head, यथा *maidenhood*, *god-*

-head, Germ.-heit; मौलिक अर्थ
“दृश्य”] अथवा पुष्प ११. ५६;

केतक-केतकी पुष्प २३. १३८.

केतकि-केतकी पुष्प-केअई २०. ५०.

केतकी-*(s)qait; केतकीपुष्प; म० केकत,
गु० केतक; हि०, पं० केतकी १०.
११५.

केतन-कितने ५. २३.

केति-कति-कितने (संभवतः केतकी) २.
६६; केतकी पुष्प २५. १७.

केथा-काँथरी-गुदडी १२. ५.

केर-के, षष्ठीविभक्ति (छि० केर-काम;
ट० कीर; अवे० कइर्थ) १. १६०;
२. १०४; ७. ३४; १२. ८६, ८७;
१६. ३५; २२. १७, ६२; २४. २३;
२५. ७, ११४, १२१, १२२, १२८.

केरा-[का-कृत-कअअ, कय, कट-म०
केला; गु० कयों, कीधो, कीतो; पं०
कीता, कीना; हि० किया; सि० केदों;
सि० कल से व्युत्पन्न, षष्ठी विभक्ति]
५. ४२; ७. ६; ८. ६; १२. ५१;
१३. १; १५. ६०; २०. ३८, (केला-
कदली) ४७, ७४; २३. ८२, १६५;
२४. १५८; २५. १८, ४३.

केरि-की १. ४८, १०२; ७. ७; ८. ४४;
६. ३६; १३. २६; १७. ५; २२. ६.

केरी-की ६. ३; १२. १७.

केरे-के १६. १८.

केला-(कदल) कदली-कअली, कयली;
म० केल; गु० केल; सि० केल्हो;
बं० कला; (JB. 39, 62, 92, 145)
२. ७७; ३. ७२; ५. ४२; १०.
१५४.

केलि-(√क्रीड्) कामक्रीडा, क्रीडा २.
५४, ६१, ६६; ३. ७२; ४. ३१,
४१; १०. ५५; २४. १६०.

केली-केलि ३. ३५; ४. १०, ३४; ५.
३३; २४. ६०.

केवट-मल्लाह-कैवर्त्त-केवट [तु० चक-
वट्टी-चक्रवर्ती; नटग-नर्तक; वट्टय-
वर्तक; P. 289; (केवट-छिद्र -
*Kaju-rt-अथवा kod + vr-जल-
चर; अथवा ‘के वर्तते’ इति देखो
Pali Diet. VWI. p. 327) W.
Ai. 1. 169.] १४. ६.

केवरा-केवड़ा २. ८२; २०. ५०.

केवा-कमल २. ७१; २३. १५६; २५.
१७३.

केवाँछ- केवाँच-कपिकच्छ (कपि-कइ
P. 181 कइ-के P. 61; केवच्छ-
केवाछ-केवाँछ, यथा आँख, काँख)
एक लताफल, जिसके छू जाने से
देह में खुजली उत्पन्न हो जाती है
१८. २.

केवार-कपाट [अ-इ P. 101, इ-ए P.
119 प-व P. 199; ट-ड P. 198;

ड-र P. 241] हि० किवाड़, कुवाड़;

पं० कवाड़; बं० उ० कवाट; सिं०

कवुलुव २. १३६.

केवारा-किवाड़ १६. ४५; २३. ६.

केस-केश (श, स); बाल; म० केस,

केंस; सिं० केसु; पं० केस, के १.

७५; २. ६३; ४. २५, ३६; १०.

३, ५, ८.

केसर-[केस-बाल; केशर-केश+र; श-स;

देखो W. Ai. I. 232; VWI. p.

329; तु० Lat. *caesaries*-सिर के

बाल Eng. hair]; पुष्प की पंखड़ी

४. ६; १०. १२१; १८. १५.

केसरि-केशर २४. १००.

केसा-केश १०. २; २५. ६३.

केहर-केशरी-केहरी (स-ह P. 262);

म० केंसर, केसरी; गु० केसरी; पं०

केहर, केहरी १८. ३७.

केहरि-केसरी-केशरी ३. ४७; १०. १३७;

२४. ८६;

केहि-किस-कस्य २. ६४; ७. २८; १०.

४६, ६२, ६४; १२. ५१, ६५, ६६;

१३. १६, २२, ४८; १५. १३; २०.

७४, ६५; २१. १६; २३. ११, ४८,

५१, १३०; २५. ८, १२८.

केहु-किसी को-कस्य-किसी के ७. ५६,

५६; २३. २४.

केहु-कोई (केसपि) कोसपि (किसी को भी

उचित प्रतीत होता है) २२. ५५.

कोपि-कोप करके-संकोप्य ४. ३६.

को-क-कौन २. १४६; ३. ३२, ७६;

५. २४; ७. १६; ८. १३, ३६,

५८; ६. २०; १०. २, ४४, ५५,

६४, ७१, १०४, ११८, १२७,

१३५, १४७, १४८, १५७, १५६;

१२. १४, ३४, ४२, ५१, ८६; १३.

२४; १६. २४; १८. ८, ११, १६,

२४; १६. ३०, ३६, ५६; २०. ८२,

८३, ८६, ८७, ११२, ११५, ११६,

१२०; २१. ७, ४०, ६४; २२. ६,

४४, ७८; २३. २, ८, १५, २७,

६६, १०७, (क्या) ११०; २४. ४४,

५२, ८७, १५५; २५. ५७, ५८,

६३, ६६, ८७, १३०, १७१.

कोइ-कोसपि-कोई १. १६, २३, २४,

३५, ५१, ५२, ६२, ११६, १३४,

१३६; २. १६, ४४, ४५, ४६, ४७,

१५६, १७६; ३. १६, ४८, ५६;

४. ३, ४, ५, ६, ७, ५६; ७. ७,

५६, ६०; ८. ७२; १०. ३१; ११.

३८; १२. ४६; १३. २१, ३६, ५६;

१५. ६४, ६५, ७०, ७२; २०. ४२,

४३, ४४, ४५, ४६, ५०, ५१, ५२,

५३, ५४, ५५, ५६, ६८, ६९, ७२,

८८, ८९; २२. २४, ६६, ८०; २३.

५६, ८५; २४. ७३, ७४, ७५; २५.

४०, ७२.

कोइल-कोकिल-कोयल २४. ६६.

कोइलि-कोयल २. ३७.

कोई^५ ३. ३६; २४. ६६.

कोई-कोऽपि (तु० कौन-कः पुनः) १. २०,

२१, ३६, ४७, ५३, ५४, ५६, ११३;

२. ४६, ४७, १०४, ११६, १५१,

१५८, १६८; ३. ६२; ४. ६, ७,

४६; ७. ६२, ६३; ८. ५, ८, ५२,

६०, ७१; ९. २६; ११. २, ३४,

४२; १२. ८३; १३. २३; १५.

२२, ३०, ५८, ६५, ६६, ६७, ६८,

६९, ७०; १८. २२; १९. ४२; २०.

३५, ४६, ५२, ६३, ६८, ६९, ७०;

२०. ११६, १३२; २१. ६१; २२.

६४; २३. २६, ७१; २४. १, ३४,

४२, १०६, ११५; २५. ११, ४४.

कोउ-कोऽपि-कौन, कोई १०. ६६; १२.

५३; १३. ३८; १८. २; १९. २६;

२३. ३६; २५. २, ३.

कोऊ-कोऽपि-कोई १. १३१; ७. २२;

१०. २३, ३३; १२. ६८; १४. २०;

१८. ५०.

कोकाह-सफेद घोड़ा-("श्वेतः कोकाह

इत्युक्रः" जयादित्य कृत अश्ववैद्यक)

२. १७१.

कोकिल-कोयल; म० कोइल; कोईल

कोयाल; उ० कोयलि; सि० केविह्नी,

कोबुला; [Ququ-तु० कोकिल, कोक;

Lat. *cuculus*; Cymr. *cog*; Lit.

kukuoti; Lett. *kukuoti*; Bulg. *ku-*

kavica; Serb. *kukavica*; Russ.

kukuśa. VWI. p. 467; तथा

Kāu-Kēu-Kū-शब्द करना; तु०

कौति, कोकूयते, कोक-Lit. *kaukti*;

Russ. *kavka*-मेंढक; Serb. *kukati*-

विलाप करना; सं० कूजति, कुजति

आदि VWI. p. 331] ४. ३०;

१०. ७५; २१. ८.

कोकिलबइनी-कोयल जैसी बोली वाली

२४. ८७.

कोकिलबयनी-कोयल जैसी बोली वाली

२. ५६.

कोकिला-कोइला-कोयल ४. ५४; १०.

७४; २३. ६६.

कोट-सि० कोटु; का० कोठ; (पा० कोट्ट-

कोष्ठ नहीं) २. १२६; ६. १; १६. १३.

कोटवार-कोटपाल-कोतवाल २. १३१;

२४. १३२.

कोटवारा-कोतवाल २२. ६७.

कोटि-कोडि-करोड ८. ३८; २४. ११,

१४, ४१; २५. ७१, १०३.

कोड-[√कूड्-जलना; (वैदिक), उससे

लाक्षणिक अर्थ "उल्ललना कूदना;"

Kr-d-Kerd-d - नासिक्य वाला

रूप कुण्डयति; कूर्दन-√कुर्द-कुड्ड

P. 291; कोडु P. 125; कोड] २.

११६; २०. ६३.

कोने-कोण (कृण संकोचने) म० कोण;
हि० कोना (कोहनी, बाजू का अग्र-
भाग) १०. ६०.

कोपा-(√कुप्-कुप्-कोप) कोप किया
(P. 79, 84; JB. 80) १०. १५०;
१६. ३४; २५. १०६.

कोपि-कोप करके [Qeuēp-(Quēp, Qu-
ep, Qūp) तु० कुप्यति Lat. *cupio*;
कोप आदि VWI. p. 379; कुप्य-
ति-कुप्यइ; सि० को-क्रोध] २४.
५, १६; २५. ५१.

कोपु-कूपर-कुप्पर, कोप्पर-कुंपल, कौंपल
(म० कोपर, कौंपर) २१. २४.

कोम्हार-कुम्भकार-कुंभआर, कुंभार-
कम्हार-पं० कुम्हियार; सि० कुंभर;
गु० कुंभार; बं० कुमार; सि० कुंभकर
(कुम्भ-कूप, Germ. *kump*, *kum-
me*) १५. ४६.

कोरा-कोड-कोड-कोर-गोद १८. ४१.

कोराहर-कोलाहल; म० कोल्हाल २. ३६.

कोला-भीलों की एक जाति, जो मध्य-
प्रदेश नागपुर की ओर पाई जाती
है, १२. १०१.

कोवैल-कोमल; म० कौवला; गु० कोमळ,
कुम्भुम; सि० कोमलु; पं० कूला;
का० कुमोलु; (JB. 140, 145) १०.

५, ५२.

कोस-[Kaus-ध्येयकी ओर बढ़ना; तु०
कुशनाति VWI. p. 332; कोसना-
क्रोशति; अवे० ख़ा़सइति-चिह्नाना;
आ० फा० ख़ुरोस-मुर्गा भिन्न हैं]
क्रोश, पं० कोह; का० क्रुह तथा
कोस-कोष-संदूक १२. ७२, ८८;
१३. ३; १४. २.

कोह-क्रोध; पा० कोध अवे० ख़ुज़दा
कठोर [Goth. *hūs*, E. *housi* कुचि-
कुच्छि से संबद्ध] ८. ६२; २५. १०.

कोहु-क्रोध २३. १६, ४०, ४१.

कोहू-क्रोध १४. १०; २४. २५.

कोड-कोटि-करोड (व्यञ्जनागम के लिये
तु० पन्द्रह, पन्दरह; प्रा० पण्णरह-
पञ्चदश; सराप *त्तापु-शाप H.
135) १. २२; २. ११.

ख.

खँड-खण्ड (पा० कंड; Eng. *candy*)
१. १००, १०८; २. ५२, १६२;
भुवन ६. ४०; भाग (का० खुडु-
डुकड़ा) १६. ३८; महल २२. ६८.
खँडवानी-भारी-जिससे पुष्पलता आदि
सींचे जाते हैं २. ८०.

खँभ-खंभे १६. ४६.

खजूरि-खजूर-खज्जूर-खजूर; गु० खजुर;

सि० कदुरु [√खजू-Ker-g] २. ३२.

खजूरी-खजूरी-खज्जूरी-खजूर १. १२;

२०. ४५.

खंजन-खंजन (√खजि) ४. ३१; १६.

३६, ५५, १३६; १२. ७५; २४. ६०.

खंड-भाग, दिशा, मंजिल; भूमिखण्ड १.

६७; २. १६, १३६, १८६; ३. २७,

३४; ६. ३१; १०. १४०; १६. २८;

२०. १३२; २४. १४३.

खंडहि-खण्ड में २४. ३४.

खंडा-भुवन १. ५; भाग २. १२५; टुकड़े

२५. ११८.

खंडित-खण्डित-रहित, दूर, विभक्त,

अलग ८. २७.

खजहजा-मेवे के वृत्त २. ३०, ७६.

खन-क्षण-खण, प्रा० खण, क्षण (उत्सव);

हि० खन, क्षन, क्षिन; सि० सण;

[ईक्षण, एक नजर का काल-in the

twinkling of an eye; Germ. Au-

genblick-क्षण] ११. ६; १२. ३१;

१५. ६, २७; १६. ४५; २०. २,

६३, १०६; २३. १२०; २४. ७६,

७८, ६६, ६७, ११०; २५. १०८,

११३.

खनखन-क्षणक्षण (JB. 104, 134) ६.

४३; १०. ६४; ११. ४.

खनहि-क्षण में १. ८८; ११. ५, ६;

१६. ४५; २०. ६३; २४. ७६, ७८,

७६, ६६, ११०.

खनहि-खन-क्षणक्षण १२. ३१.

खनि-खोद कर; हि० खनना; म० खणें;

गु० खण; का० खन; सि० कनिनवा

[Khenā-खन् (अथवा √Skan)

Lat. *can-ālis*; Eng. *canal*; खन्-

खनति, खात, ख (आकाश, खुदा

हुआ, छिद्र) आखु (मूषक) अवे०,

प्रा० फा० कन VWI. p. 399;

सं० कण, Qel-na भिन्न है] १. ३०.

खपर-कर्पर-खप्पर-भीख मांगने का पात्र

२५. ५६, ६६.

खप्पर-कर्पर-खोपड़ी (क-ख, यथा, खंधरा-

कंधरा-खसिय-कासित; खिंखिणी-

किङ्कणी इत्यादि P. 206; तु० Lat.

parma-ढाल) १२. ७; २३. १६.

खंभा-स्कम्भ-खंभ-खंभा [√स्कम्भ;

तु० विक्खंभ-विष्कम्भ, P. 302-306;

स्कम्भ, स्तम्भ, यथा क्षुम्भ, स्तुम्भ;

स्थाणु की व्युत्पत्ति √स्था से और

खाणु-खणु की स्थाणु से P. 309]

तु० म० खांब; गु० खाम; पं०, बं०,

उ० खंभा (JB. 68, 95, 127)

२. ६३.

खंभ १. १६, १४६, १५०; २. १६०.

खर-वृण-वास [तु० म० खर-तीव्र; गु०

खर-उद्गड; सि० खरडो; हि० खरां,
घोड़े पर खरां करना; दे० “खरडियं
रूढ़ं च” (JB. 46, 95, 163);
गदहा (अवे० खर (अ); पह०, आ०
फा० खर; वा० खुर; शि० हर;
सरि० चर, सर; ओस्से० खरग] १.
१११; १२. ७६.

खरग-खड्ग [Qold-go, Lat. *clades*;
Frankfurter तथा Rhys, KZ. 27,
222 ff; VWI. p. 438] १. १०१,
१७२; २. १५८; १०. २४, ४६;
१५. २६; २४. ३, २६, ३०.

खरफरा-चर्पट-चरफरा-आतुर-जल्दबाज
२३. ४.

खरभरहीं-खरभराते हैं ५. ३४.

खरा-खड़ा-(उत्थित) २५. १२७.

खरि-खर-कठोर से लक्षण में सत्य; खरी
सच्ची; का० खर-सत्य अवे० खरो-
(पं० खोत्ता-गदहा) २५. ८८.

खरी-खड़ी २०. ७७.

खरिअइ-खरी ही-सच्ची ही २५. ८८.

खरिहाना-खलिहाना-खलस्थान-खलि-
हान, खल्य जहां अन्न को काट कर
गाहते हैं (खल-गाहा जाने वाला
अन्न; खल्लाण-तोड़ना जैसे “क्यों
खल्लाण मचाया है”) १२. ५६.
खसि-खस कर-गिर कर (का० खस-
चढ़ना) १६. ४०.

खाँगउँ-भग्न होऊँ-खाङ्गइ-खजति
(√खजि गतिवैकल्ये) १४. २१.

खाँगा-खङ्ग-खाङ्ग-शून्य-घाटा (किस
वस्तु का घाटा है) ११. १५; (खाबी
न जायगी-त्रुटि न होगी) १३. १७;
घाटा (नहीं आता, सुमेरु के समान
दान देता है) २५. ८६.

खाँचइ-खींचई-खींचता है; कर्पति-खसइ
(क-ख P. 206; स्स-त्सा P. 327;
त्सा-च) १३. ३२.

खाँड-खण्ड-शकर २. २७, ८०.

खाँडइ-खण्डे-(खड्गे) तलवार (चलाने)
में; म०, गु०, पं०, हि० खाँडा; सि०
खनो; का० खडक; सि० कडुव;
(ध्यान दो अनुनासिक्य पर; JB.
95;) १. ६६, १७१; खङ्ग की १०.
१३; १५. ५२, ५४.

खाँभ-खंभे (√स्कम्भ-स्तम्भ) १०.
१५४.

खाइ-खावे-खाय-खाइ-खादति; फा०
खायीदन् २. १५१; खाकर ५. ३६;
७. १३; (खाता है) १०. १४४;
११. ५०; खावे १३. ३६; खाता है
१५. ८०; खाइगा-खा गया २५. २४.

खाई-खादति-खाई; (P. 165), पा० खा-
दति; नै० खइबों; का० ख्युन; उ०
खाना; बं० खाइते; सि० खाइणु;
गु० खावुं; म० खावें; सि० कनवा;

जि० छ; [Qhad-कतरना; खादन;
आ० फा० खायीदन (Hübsch-
mann; ZDMG 38, 423); Arm.
xacanem-काटना; VWI, p. 341,
393; Lit *kandu* काटना] १. २७,
३७; २. १२४; ८. ५७; ६. ४६.
खाऊ-खाउ-खाइ, खावे (हि० म० खाऊ-
खादक; निन्दा में) १३. ३८.
खाए-खाये-खाया ५. २०; खाने से ११.
२७; (डर) गये १५. ४१.
खाटे-खटे २. ७६.
खात-खाते हुए (खादन्ती) २०. २३.
खातेउ-खा जाता तो-खाता तो १८. १७.
खाधू-खाद्य (द-ध P. 209) खज-खा-
जा; म० खाद, खादिला-भुक्त; गु०
खाध-भोजनसामग्री, खादा; सि०
खाधो; दे० “खद्वं तथा खरिअं
भुक्रम्” [JB. 88, 95, 169, 229;
तु० हि० खादू अथवा खादड़ बैल-
अधिक खाने वाला; निन्दा में] ५.
५२; ७. ३८; १८. ३७.
खान-खानि (√खन्) २५. २४.
खाना-खादन १. ३८; ५. ४२.
खार-चार; खार और छार; म० खार;
सि० खारि; गु० छार; सि० छारु;
[चार, क्षीर, दधि, जलोदधि, सुरा,
किलकिला और अकूत इन सात
समुद्रों में से एक; Ksā-दहन, तु०

चायति, रिजन्त चापयति; चाम;
Arm. *Samah*-शुष्क, देखो Hübsh-
mann, Arm. Gr. I, 499] १.
१४०; १३. २४; १५. ८.
खारा-चार १. १६५.
खाब-खाइयेगा १२. ३१.
खावा-खाया ३. ६५; ५. २६; खाता है
७. ३५.
खाहिँ-खाते हैं १३. ४६. १५. ६६.
खाहीँ-खाते हैं १५. ६.
खिल्दि-किष्किन्धा-किक्किन्धा (ष्क-क
P. 302) (कुखण्ड ?) १. ६, १४८.
खिजिर-ख्वाज-नाम १. १५७.
खिताब-पदवी १. ६१.
खिरउरा-खैर के बड़े बड़े गोले (देखो
खिरउरी) १०. ८२.
खिरउरी-खिरौरी-(मसालेदार खैर की
गोली, जिससे पान में विशेष प्रकार
का स्वाद आ जाता है, जैसे मूंग से
मंगौरी उसी प्रकार खैर से खिरौरी;
तु० खिरहिरी-एक पौधाविशेष)
२. ११४.
खिरनी-क्षीरिणी-क्षीरिणी-खिरनी; जिस-
के फल में दूध हो २. २७.
खीन-क्षीण, प्रा० क्षीण, क्षीण, क्षीण;
पा० खीन, खिन्न; आ० जीन (नाश);
हि० क्षीन, क्षीन; सि० क्षीनो; जि०
खिनो (क्ष-ख P. 318) का० खय-

जर लगना ३. १२; न. ६४; पतली
१०. ४६, ११२; २४. ११७.

खीनी-क्षीण १०. १३८.

खीर-क्षीर-खीर; म० खीर; सि० खीरो;
का० खिर, क्षिर; सिं० किर, किरि,
JB. 95; (√क्षर); अवे० ख्यार;
पह०, आ० फा० शीर; शीरी०
ओस्से० अख्यारि; ट० अखसिर;
शि० शिरिन; ख० शीर, (Ksīro
दूध) १. ११८; खीर नाम की नदी-
जिस का पानी दूध सा हो) २.
१४५; १०. १२२; क्षार नाम का
समुद्र (दिखो खार) १३. २५; २५. ८.

खीरसमुद्र-दूध का समुद्र १५. ६, १६.

खीरी-खिरनी २०. ४३.

खीरू-क्षीर-दूध १५. ६, ११.

खीहा-खी खी शब्द करता है २. ३६.

खुंभी-(√क्षुम्-Kseubh) खुंभिया-खांप-
कर्णफूल; [तु० कुभ्र (कुब्ज) म०
खुभा; गु० कुब्हुं; सि० खबिड़ो पं०
खब्बा; सि० खभु; पं०, बं० खब्ब;
हि० खोब्भा जो पैर में खुभ जाय,
वैदिक छुप-भाड़ी JB. 85, 89] २.
१०६; १०. ६३.

खुरुक-छोटक (√छोट-खोट-खोर)

क्ष-ख; ओ-उ, ट-ड, ड-र खोट
(JB. 94, 95) ५. ४८.

खुरुकि-खुरुक-डर ३. ८०.

खूंदी-खूँदी जाय (√क्षुद्-*Kseud पैरों
से कुचलना, खूँदना-मुक्कियों से
तोना तु० चोदति, चोद, क्षुद)
२२. ६३.

खूँट-(खोंटग-खोंटय) कान का एक खूँटी-
दार गहना, जिसे पूरब में बिरिया
कहते हैं) १०. ६२.

खूरी-खुर विन्यास (√क्षुर, -क्षु; खूड-
पद्धति) २५. १६७.

खेइ-(√खेवृ सेवायाम्) खे कर १५. ३.

खेई-खे कर २१. २६.

खेऊ-खेवो २४. १२३.

खेत-क्षेत्र (रणक्षेत्र) प्रा० क्षेत्र; पा० खेत;
वा खीती; [क्षि√ क्षयति-बैठना,
अधिकार करना; तु० Lat. sedere
(बैठना) pos-sedere (स्वामी बनना)
Germ. sitzen (बैठना), be-sitzen
अधिकार करना] १. १७२.

खेम-क्षेम-कुशल-[√क्षि घर, शान्ति,
कुशल-*स्केम, तु० Goth. haim-s
ग्राम; As. hām; Eng. home तथा
-ham स्थानों के नामों में] १४. १६.

खेल-[√खेल; √क्रीड; P. 79, 84;
Gacobi, KZ. XXV. 29, JB. 80]
म० खेल, खेलणम् गु० खेलो; सिं०
केलि, किड (√खिडु); प्रा० कीडा,
खेड्डा; अप० खेलण, खेलइ; JB.
84] खेलो-विहार करो ४. ८४;

खेलती है ५. १; खेल (लेओ) २०.

३७, ४०; क्रीडा २०. ४८; २१. २;

खेल लीला २३. १०१.

खेलइ-खेलता है (खेलेगा) ४. ४६;

खेल के लिये ४. ५१; खेलता है

१२. ६६.

खेलउँ-खेलूं २१. ४५.

खेलत-खेलते हुए ४. ६, ४३; २०.

३२, ६५.

खेलनहारी-खेलने वाली (नवयौवना-
स्त्री) २१. २.

खेलना-क्रीडा करना २०. ४०.

खेलब-खेलेगी ४. १४.

खेलहिं-खेलते हैं २. १५७; ४. ४७;

२३. १८०.

खेलहि-खेल के २३. १२५.

खेलहु-खेलना हो ४. १२; खेलो-खेलना

४. ४५; २३. १०; खेलती हो २३.

६७; २५. ११४.

खेला-खेल किया था-अपने कृत्यों से

छुका दिया था १. १५६; वीरता से

निभाया ६. ५०; जाना चाहते हो-

विहार करना चाहते हो १३. ११;

१८. ३०; चला गया १६. १३;

अभ्यास किया २०. ६१, १०२; जान

पर खेल गये-उद्योग करके मर गये

२३. १३०; खेल किया २४. १६;

योगी का स्वाँग भरा २४. ३६, ४६;

काम किया २४. १४२.

खेलार-खिलाड़ी २. १११.

खेलि-खेल-खेला-क्रीडा २. १५८; खेल

(लो) ४. १२, ४३, ४५; खेलकर

२४. ४६, ४७, ४८; खेलकर १२.

१६; २०. ३६; २१. ४४; २३. १६,

६८; २४. ३२.

खेली-खेल २३. ४७.

खेले-१३. ६१; २३. ७.

खेवइ-(पारहु-खे सकते हो) १४. १८.

खेवक-खेने वाला-केवट (का० खेव-

खेना; देखो केवट) १. १५२, १५३;

१५. ७१; २४. १२३.

खेवरा-सेवराओं का अवान्तर भेद । ये

लोग हाथ में खप्पर रखते हैं; मद्य

को सब के सामने दूध बनाकर पी

जाते हैं (जैसे गोरखनाथी); हथेली

से गेहूं आदि निकालते हैं । [म०

में खेवड़ा (क्षेप) भेदे, अनाकृति,

अनियमित को कहते हैं] २. ४८.

खौरा हुआ-लगाया हुआ (खेवृ

सेवने) २१. ८.

खेवहु-खेवो १४. १८.

खेवा-खेया हुआ १. १५३; खेव्य-खेवने

के योग्य-जहाज १५. ७१.

खेह-मिट्टी-धूल [“खे आकाशे ईहा-

इच्छा यस्य” सुधा०] १. ७६

११०: २०. ३६; २३. ३८; २४. १४

खेहा-धूलि, पृथ्वी १. ३; १२. ३, २७.
खोँचा-खोँचने का बाँस [√कुञ्च,
कुञ्च; Lat. *crux*; Ohg. *hrukki*]

५. ३२, ४५.

खोअइ-खोवे (चोदति-खोअइ खोइ;
दलोप P. 165 से) द. ७२.

खोआ-खो गया, खो दिया ४. ५५;
११. १८; २२. ५२; २५. ४२.

खोइ-खोकर ७. ३२; २३. १४६.

खोई-खोकर १३. ५६; १६. २७; २२.
७७; खो दी २५. ११.

खोज-झूँढ द. ३१, ३३, ७२; खोज में
२५. ११, १२०.

खोजहु-खोजो ५. १६.

खोजा-खोजइ का भू० २२. ४६; २५.
१४८.

खोजि-खोजकर १४. २४; खोज (लिया)
२३. १७५.

खोजू-खोज १०. १४७; २४. ५८;
२५. ७.

खोपड़ी-खर्पर - खप्पर - खोपड़ी [म०
खोपट-खोपटी (ड़ी)] २५. ६४.

खोपा-जूड़ा (केशों का) ४. २५.

खोलहिं-खोलते हैं; म० खुलणें; गु०,
हि०, का०, खोल-; सि० खुल-;
खोल; प० खुलह २३. १८३.

खोला-खोलइ का भू० २४. ७८; २५.
१४०, १४५.

खोलि-खोला (नहीं जाता); तु० सं०
खोल-बंबी, दीमकों का घर; Arm.
Xoyl-scorfula; Russ. *śuljata*.
(अण्डकोष); *Qeu; VWI. p.
371.] २४. ६२.

खोली-खोलइ, भू० प्र० ए० स्त्री० १.
१८०; २४. ६६.

खोले-खोलइ, भू० १५. ७६.

खोलेसि-खोलती है २४. ८८.

खोह-खन्दक (संभवतः √कुप् से;
चोध-खोह, जो अन्दर लेने के लिये
भूखी हो, खाली) २. १२३; १२. ८५.

ख्वाज-(खिजिर) नाम १. १५७.

ख्वाजे-मुसलमानों की जातिविशेष
(खोजे) १. १५८.

ग.

गँठि-ग्रन्थि-गाँठ; तु० म० गांठणें-गांठना;

सि० गंध-; पं० गंद्-; का० गंद्-; बं०

गांत-; सि० गंठ-; २. ११२, १२०.

गँठिछोरा-चाई-गठरी मारने वाले २.
१२०.

गँधरब-गन्धर्व-पा० गन्धर्व्व २. ८३;

४. ८; २५. १३०.

गँधरबराज-गन्धर्वराज-गन्धर्वसेन, राजा
२५. ८१.

गंधरबसेन-गन्धर्वसेन (सिंहल देश के राजा का नाम) २. ६, १८३; ६.

२६; २५. ५२, ५४, ६०.

गंधरबसेनी-गन्धर्वसेनी-गन्धर्वसेन की २५. ७६.

गम्भीर-गम्भीर-(गभीर-गहरा) १८. २४, १०३.

गम्भीरू-गम्भीर-गहरा १०. १४५; १५. ५१; १६. ३.

गई-गई [गम्; तु० Lat. *vanio* 'आना'; As. *cum-an*; Eng. *come*: अवे० फ्रजसइति-गच्छति; प्रा० फा० गम्, जम्; फा० आमदन] २२. ४०.

गइ-गइ १. १०८; २. ५६, १७७; ४. २८, ५६; ६. २६; १०. १२५; १२. ६६; १५. ४८; १८. ५०; २०. ४८, ७३; २१. ३, ४४; २२. १३, २२, ६०; २३. ६४, ७२, १४७; २४. ६४, ८८.

गइउ-गई २३. १२३.

गइहु-गई थीं २०. १२६.

गई-(चलि)-चली गई ४. ६; २४. १४६.

गई १. १३२; ३. १३; ५. २८; ८. २५; १०. १२४; २१. १; २४. ६३, १०४.

गऊँनइ-गच्छेत्-जाय २३. २४.

गउरइ-गौरी-पार्वती ने २२. ३३; २३. १००.

गउरा-गौर-गोरोचन २. ६२.

गउरी-गौरी २०. १८; श्वेत वर्ण का पुष्प २०. ५३; गौरवर्ण की २२. ५.

गण-४. ४६; ७. ३; ८. १; १०. १२०, १४०, १४६; १२. ६०; १५. ४०; १६. ४, २४; १८. ५५; २३. १५, ३८, ४६; २४. १३४; २५. ४१, १११, १७६.

गणउ-गया १६. १५.

गणउ-गया ८. ५८; ६. ५५; १५. ५६; २०. ८२; २१. ४६; २२. ४७; २३. १३१, १४६, १६६, १७६; २४. १६, ६२, ६३.

गणउ-गया १. १३३; ५. ५, ११, २१; ७. ४; १०. ८६; २३. ११८, १३३; २४. ६०.

गगन-गगण-आकाश १. १६, ७६, १०६; २. ६६, १६४, १७३, १८४; ३. ४; ४. ३०; ५. १२, १४; १०. १२, १६, ३२, ३५, ३८, ४५, ८८; ११. ३०; १४. १४; १६. ५, १६, १७, ३३; १८. ३१; २०. ६४, १०६; २१. ५६; २२. ५३; २३. ६४, १२६; २४. ५, ८, १४; २५. १३, ६३, १०४.

गगनेहा-गगन में २४. १३६.

गंगगति-गंगागति-गंगा में मोक्ष १२. १४.

गंगा-प्रसिद्ध पवित्र नदी (√गम्) ३. ५३; १३. ३५; १८. २३.

गज-गय-हाथी २. १४; ३. ४७; १४.

१; १८. २६; २५. ११५.

गजगर्वन-गजगमन-हाथी जैसी चाल

१०. १५३; २०. १६.

गजगाविनी-गजगामिनी २४. ८५.

गजपति-हाथियों का स्वामी, समुद्र तट

का अधिपति कलिङ्ग देश का राजा

२. १५३; १३. १७, २५.

गजपती-हाथी पर चढ़ने वालों में श्रेष्ठ-

कलिङ्ग का राजा (यहां हाथी अधिक

थे, संप्रति भी ईजा नगर के राजा

के साथ 'गजपति' उपाधि लगती है)

२. १४; १३. १०, १३, ५७.

गजमोति-गजमुक्ता ७. ४३.

गजर-गजल-गर्जर २. १४३.

गंजन-गञ्जन-मानध्वंस-अपमान ६. ५१.

गडइ-गडे (गडती है) १२. ६१.

गडी-गड़ गई २४. १५७.

गढ-किला-(घट्, ग्रन्थ) १. ११२, १८६,

१८८; २. ११, १२७, १२६, १५३,

१४५, १५३; ६. १; ७. १; १२.

४८; १६. १३, १७; २२. ६४, ६५,

६७, ७०; २३. २, ४, ६, ७, १०,

३८, ४७, ४८, १७६, १७७, १७८;

२४. ७२, १३३; २५. २७, ५८,

१३१, १४४, १५८.

गढपति-जिनके अधिकार में गढ हो या

हों २. १५३; ११. १४.

गढा-बनाया-[गढइ, *गढति-घटते

(घडइ भी हे० ४. ११२) यथा घेप्पई,

*घृप्यति-गृह्यते इत्यादि P. 212]

१. १२७; १०. २६; ११. ४३.

गढि-गढ कर २. ५३, १३२, १३५.

गढी-बनाई ८. १६.

गढी-बनाई ३. २६.

गढे-गढे (संयोग गढा था) १. १७४;

२. १३३.

गति-दशा [Lat. (in) ventio; Goth.

(ga) qumps; अवे० गति, गइति]

१. ७७; गत-गमन १०. ११०,

१११; प्राप्ति १२. ३७.

गन्ध-गन्ध (√घ्रा) २. ५८.

गन्धावति-गन्धावती-एक राजा की कन्या

का नाम २३. १३४.

गन्धिनि-गंधी की स्त्री २०. २८.

गंधी-गन्ध से भरा हुआ ६. ३६.

गन-(*gor) गण-नौकर चाकर ४. ८.

गनइ-गणयति-गिनता है, म० गण्ये;

गु० गण्युं; पं० गिणना; का० गाफ्तर;

सि० गण् २. १३८; १४. ३; १६. ३०.

गणक-गणग-ज्योतिषी, जो किसी काम

के लिये शुभ दिन बताते हैं १२. ६.

गनि-गिन कर १२. ६; २४. ६५.

गने-गिने १०. ४५.

गनेस-गणेश-गणेश २३. १.

गंभीरा-गम्भीर-गभीर-गह्वरा १०. ६५.

गया—गत—गच्छ—गया; तु० म० गेला;
गु० गच्छो; पं० गिच्छा; मै० गेल; बं०
गेलो; का० गडव, गयोन; सिं० गिय
२१. ४८.

गरइ—गलति—गलइ—गलता है २२. ५६.
गरजइ—गर्जनम्—गजण; तु० म० गाजयें;
गर्जयें; गु० गाजवुं; पं० गजणा,
गरजणा; का० गगराय; हिं० गाज
(—विद्युत्) १४. १४.

गरजहिँ—गर्जते है २. १६७.

गरंथ—ग्रन्थ [√ग्रन्थ—एकत्र करना,
(साहित्यकी) रचना करना; अर्थ के
लिये तु० Lat. *com-ponere*—एकत्र
करना, रचना, *serere*—संबद्ध करना,
sermo—व्याख्यान] तु० हिं० गूँथना—
म० (गूँदना आदा); गुंथयें, गुंतयें;
गु० गुंथवुं; सिं० गुन्धणु; सिं० गोत-
नवा तथा पं० गुत्थ; हिं० गूँथ—गूँद
(—चोटी बांधना) १. ६६; ७. ४०.

गरब—गर्व—गर्व—अभिमान १. २०, ७६;
३. ३२; ५. ४१, ४७, ५४; ८. ३,
१२, ५२, ५६, ६६; १२. २२; २०.
११६; २३. ३८; २४. ८५; २५.
३२, ६४, ६५, ७२, १२०, १२६.

गरबहि—गर्व से ६. ३१.

गरर—घोड़े की जाति—गराँ, जिसके कुछ
रोम सफेद हों और कुछ लाल २.
१७१.

गरह—ग्रह—गह (√ग्रम्) २५. १२४.

गरहीं—गलते हैं (√गल् तु० Germ.
quellen—स्रोत; *quelle*—भरना)
२२. ५५.

गरासउँ—प्रसानि—प्रसूँ १८. ५३.

गरासा—प्रास—गास, गरासइ का भू० १.
१०७; १०. २०; १६. ६.

गरिआरू—गलिया, चलते समय कन्धा
ढालने वाला बेल १५. ६६.

गरुअ—गुरुक—गुरुअ (छि० गिराव—भारी)
१३. ३०; १५. ६७; १८. २१.

गरुर—गरुड—गरुल, विष्णु का वाहन
२३. १५२; २५. १०४.

गरू—गुरु—भारी (तु० Lat. *gravis*
**garu-i-s*; Goth. *kaurus*—भारी)
१. १०३.

गरेरी—गले के ऐसी—धुमौआ [गल; अवे०
गरह; पह० गरूक; आ० फा० गुलू;
अफ० घाड़; कु० गुरु; Lat. *gula*;
Ohg. *kēla*] २. ५२.

गलगल—बड़ा नीबू (**guer* तु० छि०
गर्ग—खाज) २. ७५.

गवँन—गमन—गमण—चाल २. ६०; ३.
४७; १२. ६.

गवँनइ—जाता है १२. ८०.

गवँनव—जायेंगी ४. १३; १२. ६६.

गवँनहु—गमन करो १६. ३२.

गवँनेहु—गये १६. ६.

गवँना—गमन करता है ७. ५६; जाना

१४. ७.

गवाँइ—गवाँ कर २. १०४; ४. ५१, ५५;

७. १०.

गवाँई—व्यतीत की, खोई ५. ४०; २०. १.

गवाँना—गमन किया—खो गया ४. ४६.

गवाँनी—चली जाती हैं—खो जाती हैं

१३. ४२.

गवाँवा—नष्ट किया ४. ६०.

गवेँजा—बोल—बातचीत [व्युत्पत्ति अनि-

श्चित; संभवतः गरेंजा; गृ शब्दे से;

गिर—वाणी; तु० Lat. *garris*,

बात; E. *call*; अथवा गलेंजा—गले

में उत्पन्न होने वाली]—बातचीत,

बतकही १४. ६.

गह—गहे—पकड़े; [छि० गीर—‘पकड़’

संज्ञावाचक] २०. ११५.

गहइ—गृह्णाति—लेता है १६. ६६; २३.

५६; २४. ८७.

गहन—ग्रहण—का० ओहुन; [ग्रह—ग्रम्,

तु० हि० गहना; म० घेणें, घेण्यें;

(√ग्रम्); सि० गिन्हणु; उ० घेन;

सि० गन्नवा; पं० गहा; प्रा० गेणहइ,

घेणइ, गेणहाति—गृह्णाति JB. 30,

31, 80, 99, 165, 231]; ग्रम्, प्रा०

फा० गर्ब; पह० अत्फन; फा०

गिरिप्लार; छि० गुरी; पकड़ना; गुरीम-

में पकड़ता हूं ८. ४६; २४. ८०,

८१, ६६, १०१, १३७; २५. २६.

गहनहिँ—ग्रहण ने ५. १२.

गहने—गहना; (छि० घन—रूप्यों का

कण्टा) १०. १६; ग्रहणे—ग्रहण में

२४. १२४.

गहबरा—घबरा गया (गह्वर—गह्वर—व्या-

कुल हो गया; तु० पा० गढभर—

गह्वर—गुहा) २२. ४६.

गहहु—पकड़ो—गृहाण १८. २६.

गहा—पकड़ा—गहइ [गृह्णाति, गृह्णाति

*gher—पकड़ना; तु० Lat. *hortus*.

co-hors (गृह), Goth. *gards*

(घर); Ohg. *gart*; E. *yard*, तथा

garden; इसी धातु से व्युत्पन्न हैं

गृह, पा० गह; गिहिन, गेह, घर,

तथा हरति, और हस्त] १. १४१;

७. ७१; १०. २७, ६४; १२. ५;

२१. ३२; २४. १२४; २५. २६, २७.

गहि—पकड़ कर १. १४२, १६८; ४.

५०; १०. ३८, १००; १५. ६४;

१८. २४; (पकड़) १८. २८; २१.

६४; २३. १२३, १३६, १४७;

२५. ६३.

गही—पकड़ी ५. १२; ८. ४६; २०. ४१,

४७; २४. १३७.

गहीली—आग्रह करने वाली—ग्रहिल—

ग्रहिला २४. ८५.

गहे—पकड़े १०. १३४, १३६, १४३;

ग्रहण किये हुए १३. ७, ३२; १८.

१, ५;—था—लिये था २०. १०३.

गहेउ—ग्रहण की १२. १.

गाँठि—[वै० ग्रन्थि; *grem-एकत्र करना;

तु० Lat. *gremium* सं० गण तथा

ग्राम; R. P. Diet. के अनुसार

ग्रन्थ की व्युत्पत्ति इसी से है, किन्तु

इसके विरुद्ध देखो VWI.] गाँठ,

(हे० ४. १२०; P. 333) पा०

गण्ठि, गण्ठिका, गण्ड; पं गंड छि०

गरे ७. ८; २३. १२३.

गाँठी—गाँठ में २५. १३५.

गाँथइ—ग्रन्थाति—गंठइ—गाँथती है १२.

७५.

गाँथे—गाँथइ का भू० १६. ५५; २०. ३०.

गाँधी—गन्धी, अतर बेचने वाला [गन्ध

√ घ्रा; घ्राण, पा० घान; संभवतः

Lat. *fragro*; E. *fragrant* के साथ

संबद्ध] २. ११४.

गया—[सं० गच्छति; *guem—का भविष्य

में अभ्यस्त प्रयोग *guemsketi >

*gascati > सं० गच्छति; *guemis-

सं० गमति; Lat. *venio*; Goth.

qiman; Ohg. *koman*; E. *come*;

सं० गत; Lat. *ventus* इत्यादि]

अगात्—गया २. १४४, १८६, १९१;

५. १७; ७. २७; ६. २६; ११. १;

१२. ६४, ७६; १५. ४१, ५६,

७५; २०. १६, ८६, १०८, १२७;

२१. ५, ४२; २३. ७३, ७७, ८१,

१२४, १२६, १३२, १४८; २४.

१६, १३३, १५४; २५. २४, ४१,

१३१.

गाईँ—गायति—गावइ का भू० २०. ५७.

गाउँहि—ग्राम—गांव में; म० गाव; गु०

गाम; सि० गांउ, गामु; पं० गिराम;

का० गाम; ब० ग्रोम; सिं० गम

(JB. 97, 137,) [*grem Slav.

gromada, *gramada*, *gramoda*,

(गृहसमूह) Lat. *grumalai* समूह;

Ags. *cremmiam* (E. *cram*) किन्तु

ग्रन्थ की व्युत्पत्ति इससे नहीं है]

१२. ७०.

गाओहिं—गायन्ति—गाती हैं १०. १४३.

गाँग—गङ्गा १. १२०; १०. १४, १६.

गाजहिं—गर्जन्ति; [Lit. *girgzdeti*—to

squeak; Arm. *karkac*—कोलाहल

इत्यादि] गर्जते हैं २. १३३.

गाजा—गाजे—गरजे २०. ११६; विद्युत्

२१. ४४; २५. १०२.

गाडा—गर्त—(*ger) गड्ड; उ० गाडिबा; बं०

गड़; हि० गड़, गाड़; मं० गड्डना;

सि० गारखु; गु० गारखुं; म० गाडखें,

(संभवतः सं० गाढ से व्युत्पन्न)

५. ४४.

गाडि—गाड़ी गई ३. १३; गाड़ कर १०. ८८.

गाढ-गाध-गहरा, कठिन ५. २३; १५.

६३; कष्ट २३. ८२, १५१; २४.

२०; २५. २५.

गाढी-कठिन १५. २०; गहरी २४. १००.

गाढे-संकट १. १४३; कठिन १०. ४७.

गाथा-गाहा-कथा [*gā (i) तु० गाति,

गाथा; अवे० गाथा] १. १८६.

गारइ-गारता है [√गल् तु० Ohg.

quellen-स्रोत निकलना; ध्यान दो

गल, तथा जल की व्युत्पत्ति पर]

म० गलणें; गु० गलवु; सि० गरणु;

पं० गलणा; का० गलुन; सिं० गल-

नवा २३. ६६.

गारिहि-गालि (गर्हण) गहिका *गलिह-

आ; (H. 142) गरिहइ (JB. P.

322) तु० म० गाल्यारा; पं० गल्ल;

गाल्ह; बं० गारि; सि० गर्हणु

(-सूचक); गाली (से) २५. १०.

गारुरी-सर्पविष उतारने वाले-गारुडिक

गारुड-गारुल [गरुड-पा० गरुल;

Lat. volucer-पक्षी; volo-उड़ना]

११. १०.

गाल-गल्ल-पं० गल्ह; सि० गलु; १०. ८६.

गावाँ-गाँव में १२. ७०.

गावा-गाया (हि० गाना; म० गाणें; गु०

गानुं; सि० गाइणु; पं० गाडणा;

का० गेवुन; बं० गाउन) २४. ३७.

गाह-[*gāha-, तु० गाह; गाहति; गाढ]

गाध-थाह-नापा जाने योग्य १३. ३४.

गिअँ-ग्रीवा-गल [*gel *guel (RPD.

*gel)-खाना, तु० Lat. gula; Ohg.

kēla-गला, Arm. klanem-पुँठना;

Russ. glutus- E. garge.] २३. ७३.

गिअ-ग्रीवा-गीवा [*guer-हड़पना]

२२. ५०; २४. ३८.

गिअफ़ाँद-ग्रीवा का पाश-फन्दा २४. ३६.

गिअहिं-ग्रीवा में २३. १०६.

गिअन-ज्ञान ३. ६४; ८. २५.

गिअनू-ज्ञान-जाण-गिअन-ग्यान १.

५७, १५४.

गिउ-ग्रीवा ५. ४८, ५१; ७. ३१, ५२;

६. ४७, ४८; १०. ६८, ६६, १०१;

१३. ३६.

गिउअभरन-ग्रीवा के गहने १२. ६०.

गिँ-ग्रीवा में १०. ७, ८.

गिद्ध-गृध्र [गृध्-पा० गिज्ज; Lat. gra-

dior-चाहना Germ. Gier-लोभ

Geier-गृध्र देखो VWI. P. 601.]

प्रा० गिद्ध अथवा गिज्ज; हि० गीध;

म० गीध, गीद, गिधाड़; गु० गीद;

सि० गिज्ज; पं० घिद्ध, गिज्ज; पश्चि०

पं० गिरिज; का० ग्रेद; सिं० गिदु;

२४. ८; २५. १०४.

गिरहिं-गिरते हैं ४. ५३.

गिरास-ग्रस-गास (ग्रास्; पा० घसति;

Let. gramen; E. grass)] २४. ८०.

गिरासी—ग्रस्त (गसिय—घत्थि) हुई

२४. ८१.

गिरि—[संभवतः √ गृ—*Guer; से; तु०

Lat. voro; Ohg. guerka; *Gel—

गिलति; Ohg. kela; ध्यान दो

भारतयूरोपीय *Kr, *Gr धातुओं

से व्युत्पन्न रूपों पर] पहाड़; छि०

गिरान—भारी १. १६६; २. १६६;

१५. ७; (गिर पड़ते हैं) १५. ३६;

२३. ११६; २४. १४.

गिरिगिट—गिरगट, छपकली की जाति

का बड़ा कीड़ा, जो क्षण क्षण में

रङ्ग बदलता है ६. ४३.

गिरिजापति—पार्वतीपति-महेश २२. ४५.

गिरिह—गृह-गिह-घर [गृह √ गृह्—ग्रभ्;

तु० पा० गोघ-गेह-गिज्भ; greed—

चाह] २४. १२.

गीआ—गीवा—गोवा २४. ३, ३५, ५४.

गीउ—गीवा १०. ६७, १०३, १०४.

गीदर—सियार १२. ७७.

गीत—गीय—गान २४. ३७.

गीता—गीआ—भगवद्गीता १०. ७६.

गीली—(गल्)—भीगी २०. १५.

गीवा—गीवा ७. ३०; ८. ६८; २५. ७६.

गुआ—एक प्रकार की सोपारी २. ३२;

२०. ४४.

गुंजरि—गुजार कर—शब्द करके (तु०

गुजिर—गुजितृ) २. १३४.

गुड—गुल, गुड; म० गुड, गूल; गु० गोळ;

सि० गुडु; [*Gla*Gleu—गोली बना-

ना; तु० सं० ग्लौः—गेंद; Ohg. chli-

uwa; Germ. kugel, kloss; Eng.

klot. — cleat; देखा *Gel—गोली

बनाना; सं० गुल्म—फोड़ा; गिलायु—

गलगण्ड; Lat. glomus, globus;

Germ. klamm; Eng. clump, clu-

mp] ११. ५०; २०. ६२.

गुडरू—पक्षिविशेष २. ३६.

गुदर—[संभवतः गूथ (—गन्दगी) से; तु०

Lat. bubino; देखो Walde, Lt.

Wtb.] गूदड़—फटी रजाई १२. २३;

२४. ६.

गुन—गुण (Gr-no-s.—रस्सी के अर्थ में

अभारतीय, देखो RDP. P. 81;

पाली में गुल—गुण; मणिगुल—मणि-

गुण) सि० गुणु; का० गोन (गोन

गेवुन—गुण माना) १. ७८, ८०, ८८,

६६, चौदह विद्या (चार वेद, छह

वेदाङ्ग, पुराण, मीमांसा, न्याय और

धर्मशास्त्र) १७४; ७. २१, २४,

२५, २६, ६३; (जहाज की डोर)

१५. ५१; १७. ६; २०. ७६; चौदह

विद्या २५. १३०.

गुननां—विचारना १. ६०.

गुनवंत—गुणवत्—गुणी १. ८०; ७.

२०, ७२.

गुना-विचारा १. ६०; २५. १३७.

गुनि-गुन कर-समस्त विचार कर ४. २१;

६. ३; ७. ३२, ६१.

गुनी-गुणी १. ८०, ६२; २. ६५; ३.

२७; ७. ६२; ११. १०.

गुप्त-गुप्त-गुप्त-छिपा हुआ १. ३६,

५०; १८. ५४; २२. ५४, ६८, ७६;

२३. ५; २४. ४०, ६१; २५. ३१.

गुर-गुड १. १६१.

गुरीरा-गुरेरा-देखादेखी-संयोग ३. २१.

गुरु-आचार्य; का० गोर १. १५३, १५७,

१६०; ७. ७०; १४. ८; १५. ३,

३६, ५५; १६. १; १६. ५५, ६८;

२१. १६; २२. ४८, ७६; २३.

१५८; २४. ४१, ४५, ४६, १२३,

१४१, १४४, १४५.

गुरु-गुरु; पा० गुरु; [Lat. *gravis*, तथा

brutus; Goth. *kaurus*] १. १५५;

११. ५४; १२. ४०; १६. ११;

१६. ६७, ७०; २०. ६२; २३.

३६, १५५, १७२, १७३; २४. २३,

२५, ४४, ४५, ४६, ४८, १४२,

१४४; २५. २.

गुलाल-गुलाली रंग का, गुलाब २. ८३;

४. ४; २०. ५२.

गूँगा-गूँगा-गूँ गूँ करने वाला; छि गूड-

गूँगा ७. ५३; २५. ५१.

गूँगा ७. ६६; ११. ५०.

गूँजा-गूँज का भू० २४. ११०.

गूजरि-गूर्जरी-गूजर की स्त्री २०. २६.

गूद-गूदा [√गूह, तु० गूहति, गूहति,

गूहा; अवे० गुम्, गुध-रहस्य;

(गुध-गुम्) का० गुजि-बीज; [तु०

*Gheugh *Ghūgh - Lit. *gūzti*-

रचा करता है] २५. २४.

गे-गये १४. १; २२. ५४.

गेरा-गिरा दिया (गृ-गेर यथा गृह-गेह;

ऋध-एध) २३. १०६.

गेरुआ-गेरु के रंग का-गैरिक-गैरिअ

१२. ७२.

गेरू-गैरिक; गैरिअ, गेरुय; बं० गेरी;

का० गरुड २३. ६३.

गोँड-एक जंगली जाति-कहारों का

अवान्तर भेद-गोण्ड १२. १०१.

गोभा-गुहा-गुम्-गुंजिआ, एक प्रकार

की मिठाई; [तु० हि० म० गूज

(गुप्त); गु० गूज; सि० गुज्जो; पं०

गुज्ज; का० गूजि; हि० गोज्जा-जेब]

२०. ८४.

गोटा-गोट-गोला [*Gau-l-तु० गुल;

गुली, गुलिका, गोली, VWI. p.

555; *Gel-से नहीं] २३. २६.

गोटी-गोट, गुटिका (गोलक); खेलने के

लिये काठ वा पत्थर के छोटे छोटे

सुन्दर टुकड़े; म० गोटा, गोटी; हि०

गटी ८. ३८.

गोपिचन्द-गोपाचन्द राजा १२. ३८;

१६. १०; २०. ६४.

गोपीता-गोपित-गोपित्त-सुरक्षित-(देवी)

१०. ३१; गोपपत्नी ११. २६.

गोरख-गोरखनाथ गुरु १२. ५; १६.

११; १६. ६६; २०. १०२; २२. ४८.

गोरस-गोदुग्ध-दूध २०. २६.

गोरहि-गोरी के साथ [गउरहि पाठ देखो] ४. ४४.

गोरी-गौरवर्ण की-सुन्दर युवती ४.

४४; २१. ४४.

गोरु-गोरूप; गाय बैल आदि पालित

जीव; तु० म० गुरुं; पं० गोरू

(JB. 66, 97, 172) १. ११७.

गोसाई-गोस्वामिक-इन्द्रियों का स्वामी

म० गोसावी १. ५२, ७२, ८०,

१४६, १६०, १७४; ५. ६; १३.

१६; २२. ४४; २३. ६८; २५.

१२८, १४६.

गोहन-(व्युत्पत्ति अनिश्चित)सुधा० के मत

में गोहन-गोवन-गोपन-रक्षा, अर्थात्

‘साथ साथ’; संभवतः गोहन-गोधन-

(एक त्यौहार का नाम जिसमें ‘गो-

धन’ पूजा जाता है) पूजन, अर्थात्

पूजा करने के लिये ‘‘साथ साथ

जाना’’ (ध्यान रहे गव्यूति, गोत्र,

गोप, गोति इत्यादि शब्दों में ‘‘गो’’

शब्द विशेषतः पशुत्वबोधक नहीं

रहता); गोहन; गोस्थान अर्थात्

‘‘गांव के पास की जगह’’ अथवा

गोहने-छिपे छिपे-‘‘साथ साथ’’

२०. १७; २१. ३६.

गोहने-(देखो गोहन) २०. ८, २४.

गोहराई-पुकारती है; [गोहरा-गोवृष-

साँड; कामार्त गौ वृष को पुकारती

है इसलिये ‘‘गोहराने’’ का लाक्षणिक

अर्थ ‘‘पुकारना’’ है। गोहरा की व्यु-

त्पत्ति के लिये देखो गोवृष, अथवा

‘‘गो+ह’’ जो गौओं को हरता अर्थात्

अपनी ओर खींचता हो ‘‘साँड’’।

हिन्दी में ‘‘गोहर’’ ग्राम के समीप-

वर्ती मार्ग को कहते हैं (गावो हि-

यन्ते यस्मिन् मार्गे इति); अतः

‘‘गोहराई’’ का अर्थ ‘‘गोहर में

कूदती चली’’ भी संभव है। अथवा

गोहर, गोहिर-एडी; गोहराई-चलीं

(दे० MW. p. 369) गोहर की तु०

गोष्पद के साथ] १२. ७४.

गोहारी-चल पड़ीं (गोहर में हो लीं;

‘‘गोहर-गोपन’’ सुधा०) २५. १००.

ग्याता-[√ज्ञा, ज्ञातृ; अवे० भनातर;

Lat. *nōtor*] ज्ञाता-जाणि २. ६५.

ग्यान-ज्ञान; प्रा० जाण, खाण; पै० प्रा०

जाण; पा० जान; उ०, बं० ज्ञान;

हि०, पं० ग्यान; सि० जाणु; म०

जाण ११. १८; १८. २६; २५. ४२.

ग्यानी-ज्ञानी-जाणि १. १७०.

ग्वालिनि-गोपालिनी-गोवालिणी-ग्वालन
१२. ७४.

घ.

घउरी-फलों का ग्रप्स-गुच्छा; गह्वर-
गम्भर (P. 332) घम्बर (P. 209)
घबुरी-घउरी-फलों का घना गुच्छा
(तु० घेवर-एक प्रकार की मिठाई)
२. ७७; २०. ४७.

घट-घटता है (√ ग्रन्थ; तु० पा० गन्थति)
१. ३३, घड-शरीर (अभासतीय
इस अर्थ में RPD.) १. ७२; ३.
५; ८. ४७; ६. ३५; २२. १४;
२४. १२६, १५१, १५८; २५. ४७.
घटइ २. १४२; घटे-कम हो २४. १५८.
घटत-घटते हुए (घटतहि घटत) ३. १३;
१८. ४०; २४. १५८.

घटतहि-घटते ही ३. १३; १८. ४०.

घटन-घटना-कम होना ११. २३.

घटहिं-घटते हैं १. १३१; २३. ६४.

घटा-कम हुआ १. ४०, ७८; ८. १२.

घटि-घट कर २४. ६१.

घटिहि-घटेगा-हीण होगा ११. २३.

घटी-हीण हुई ३. १२.

घटे-हीण हुए १८. ५४.

घडी-घटी-समय १२. १०, १४; २०.
११७; २१. ५३.

घंट-घंटा; म० घांट; (घड़ी); गु० घंट;
सि० घंटु; का० गुंट १६. ४७; २२.
४; २५. ६६, १२१.

घन-घन-ढेर-भुण्ड; छिं घण्ड-बड़ा,
बहुत; २. १८, घना (घन्-हन् तु०
गहन; पीटा हुआ, कठोर, दृढ, बहुत)
२. २४; बादल २. ३२; १०. ११;
कौंसी का बाजा [ततं वीणादिकं
वाद्यमानद्वं मुरजादिकम् । वंशादिकं
तु सुपिरं कांस्यतालादिकं घनम् ॥
चतुर्विधमिदं वाद्यं वादित्रातोद्यनाम-
कम् ॥ अ० को० नाट्यवर्ग] १६. ४७.

घनह-घन ही-कठिन ही २१. ६४.

घनबेइली-घनबेलि-पुष्पविशेष २. ८२.

घनि-घनी [तु० घन, √ हन्-घन्;
*Guhen-मारना; Lat. of-fendo;
Ohg. gundea - लोहार का घन,
डंडा] २. ३३.

घनी-अधिक १. २३.

घर-गृह-(*Gherdh, गृह-गृध WAI.
250); घर-सि० घरु; का० गुहर, गुर;
सि० गुर; जि० खेर, ख्येल १. १४४,
१४५, १४६; २. ६१, ६६, १५४;
३. २८, ३०, ६६; ४. ५२; ७. ८,
१३, १५; ६. २३, २७; ११. ३४,

४७; १२. १३, १५, १६, ४६, ५२,
७१; १३. २२, ५३; १७. ११; २०.
४०; २३. १८३.

घरबार-गृहद्वार-गिहबार (द्वार-दार,
बार) १२. १५.

घरबारा-घरबार २. १००.

घरहि-घरही ११. ४५.

घरिआर-घण्टा बजाने वाला २. १३६.

घरिआरा-राजा का घण्टा; इसकी
आकृति घरिआर (-जलयन्त्र) जैसी
होती थी (घड़ियाल-ग्राह) १३. २०.

घरिआरी-घटिकार-घडिआर-घण्टा
बजाने वाला २. १३८.

घरी-घटि; छि० गरी, समय; १. १६७;
घरी-घटी-घड़ी जैसा गोल यन्त्र
(घड़ियां सुधा०) २. ८०, घटी-जल-
घटी, दस पल तांबे की ६ अंगुल ऊँची
और १२ अंगुल विस्तृत गोलार्ध के
आकार की ऐसी बनती थी, जिसमें
६० पल पानी भरे। इसके नीचे तीन
मासा और एक मासे के तिहाई सोने
से बने चार अंगुल लंबे तार से छेद
किया जाता था। उसी छेद से जल-
पूर्ण पात्र में घटी को छोड़ देने से
साठ पल-एक नाड़ी में वह भर जाता
था। २. १३८, प्रति घड़ी १३६,
घटीयंत्र १४२, १४४; समय ३. ६,
१६; १२. ६३; २३. ७६; २४. ८१.

घाँटी-कठिन मार्ग (घट्ट-घाट) २२. ६६.

घाह-घाय-घाव-घात [√घन्-हन्]
२३. ८८.

घाउ-घात-घाव २४. ६६.

घाट-घट्ट (किनारे पर) १. १४१; २.
५१; १२. १०४.

घाटा-घट्ट-घाट-सि० घाटु; का० गाठ
१. ११७; १३. ६.

घाटि-घट गया १. १२८; ३. १०.

घाटी-घाँटी-कठिन मार्ग १२. ८४.

घामू-घर्म-घम्म-घाम; [√घृ चरणदी-
प्त्योः; Lat. *formus*; Ohg. *wa-
rm*, -**guher* "घृ" घर्म, घृणोति]
बं० घामिते; अवे० गरम (अ); ट०,
ओस्से० कर्म; सरि० कुर्म, गुर्म,
२. २२.

घाया-घात-घाय-घाव; म० घाओ; गु०
घा, घाव; सि० (घन्-हन्) घाउ;
बं० घा १. १८२.

घालइ-डाले; (घृ प्रस्त्रवणे; घल्लइ) म०
घालणें; गु० घाल-; पं० घल्ल-;
१६. ३६.

घाली-नाश को प्राप्त हुआ ८. ५८;
डाला २२. ५०; २३. १२५.

घालि-डाल कर-अवधार्य (√घृ चरण-
दीप्त्योः) ३. ७५; ७. २६; १४. ३;
घाल कर-नाश कर-गला कर (डाल
कर) २१. ४८; २५. १२७, १३६.

घिउ-घी-घृत-घिअ-घी २३. ७६.

घिरिनि-घिरनी-चक्र १८. ७.

घीऊ-[√घृ, *Gherto; घृत-घिअ-घअ

पा० घत-घी] पं० घिओ; सि० गिहु;

का० घ्यउ; सि० गी, गिय ११. ४१;

१५. १८; १८. ३३, ५२.

घुँघुँची-चोँटली १०. ८४.

घुँघुरवार-घुँघुराले-घुँघुरू-घुँघरू [घुरूघुरू,

शब्दानुकरण; Gr-Gr-*Gel अथवा

*Ger] १०. ७.

घुँटि-घुटकर १०. १२८.

घुन-घुण पा० गुण; [व्युत्पत्ति अनिश्चित]

१५. ८०; २३. २५.

घुँट-घोंटती है-(√घुण्) पीती है; तु०

म० घोटणें; गु० घोट-; पं० घुट-;

हि० घोट-; अथवा घोंट-; सि० घुट-

कण्ठ; उ० घुटकना; अप० घुंठइ; प्रा०

घाटइ (JB. 76, 80, 109) १०. १०२.

घूमहिँ-घूमते हैं १०. ३४; २४. ६३.

घूविँ-घुणं-घुम्म-घूम कर १०. ७६.

घूविँअ-घूर्णयतु-घूमिये; म० घुमणें;

गु० घुंघुं; सि० घुमण्ठ; पं० घुम्मणा;

उ० घुर-; प्रा० घुम्मइ (JB. 99.

138; घूविँअ पाठ पर ध्यान दो)

२. १६१.

घेरा-रोक लिया १६. १२; २०. ७४,

६८; २३. १०६.

घेरि-घेरा-घेर कर २३. ३.

घेरी-घिरी-गृहीत हुई १८. ६.

घोँघी ४. ५६.

घोर-घोटक-घोड़ा; गु०, सि० घोड़ो; पं०,

बं० घोड़ा; का० गुरु; त्सि० खुरो

१. १८; २. १२, १५६.

घोरसारा-घोटकशाला-घुड़साल २. १२.

च.

चँदन-[व्युत्पत्ति अनिश्चित, देखो चन्द्र-

चन्द्रमा] चन्दन-चन्दण १५. २१;

१६. २; २३. ७८.

चँदेरी-चन्देल राजपूतों की राजधानी,

जहाँ का शिशुपाल राजा था १२. ६५.

चँवेली-चंपा-चंपक-चंपय-चमेली ४. ७.

चँपत-(√चंप; चुपचाप चलते हुए; चंपत

हो जाओ-चले जाओ) २. १३१.

चँवेली-चमेली २. ८२.

चउक-चौकड़ी [चउक-चतुक-चतु-

*चतुक > *चतुक्यम्] चतुक; चौक;

(माङ्गलिक-पीठा) दे० “चउक्खं

चत्वरम्” म०; चौक; गु० चोक; पं०,

हि०, बं० चौक; का० चोख १०. ६५.

चउगुना-चतुर्गुण-चउगुण-चौगुना १०. ७८.

चउथइ-[*Queturto, Lat. quartus;

Ohg. fiords, E. fourth] चतुर्थ-

पा० चतुर्थ; प्रा० चउत्थ, चौत्थ (H. 79.) म०; चौथा; गु० चोथुं; सि० चोथो; पं०, हिं० चौथा (चौत्था, चौत्थे-चतुर्थ दिन); बं० चौठा; उ० चौथ (विस्तार से देखो VWI. p. 512) १. ६३.

चउदसकरा-चतुर्दश कला-चतुर्दशीका (चन्द्र) १८. ४५.

चउदसि-चतुर्दशी-चउदसीतिथि १. १२२.

चउबिस-चतुर्विंशति; चउवीस, चउव्वीस, चउव्विह; हिं० चौबीस; म० चोवीस, चव्वीस; च्यौवीस; गु० चौवीस; सि० चोवीह; पं० चौबी; का० चोवुह; बं० चबीस २४. ११.

चउमुख-चतुर्मुख-चउम्मुह-चउमुह-चार मुख का १६. ४५.

चउदह-चौदह-चतुर्दश चउदस, चौदस, चौदह; (स-ह P. 262) अप० चौदह; हिं० चौदह (ग्रामीण चौधा); म० चौदा, चवदा, चौदस, चावदस; गु०, बं०, उ० चौद; सि० चौदहं; पं० चौदाम; का० चोदाह; सिं० तुदुस इत्यादि ६. ४०.

चउदहउ-चौदहों १. ५.

चउपाई-चतुष्पदी-चउप्पइ-चौपाई छन्द (P. 329) १. १८६.

चउपारिन्ह-चौपार-चौपाल - चतुष्पाल २. ६३.

चउपारी-चौपाल-बैठक २. १५७.

चउरासी-चतुरशीति-चौरासी २५. १०४.

चउहान-चहुआन-चतुस्थान-अग्नि से उत्पन्न हुए चार क्षत्रिय वंशों में से एक वंश २५. १६३.

चउहानि-चौहान की स्त्री २०. २०.

चक-चक्र-चक-चाक-चक्राकार शस्त्र; सि० चकु, [तु० चक्र; अवे० चखर-, (अ); का० चोरा, चीर] १०. २४.

चकई-चकई-चक्रवाकी-चक्रवाक पत्नी की मादा २३. १४२.

चकई-चक्रवाकी २. ६६; ४. ४०.

चकर-चक्र (कृ- *क्लृ-गोल घूमना; अभ्यस्त प्रयोग; तु० AS, hweohl, hweol; Eng. wheel) १२. ४; १६. १८, १६; २४. २३.

चकवा-चक्रवाक-पा० चक्रवाक; [तु० कृकवाकु; √कृ-का अभ्यस्त रूप चक्राअ-चक्रआअ-चक्रवाक P. 82] २. ६६.

चक्रवइ-चक्रवर्ती-चक्रवटि २. १६.

चकोर-[*Kol, *Kor] पक्षिविशेष-चन्द्रमा को चाहने वाला ४. २६; १६. ३१; २३. ६६, १४३, १६४.

चकोरी-चकोर की स्त्री २३. १४२.

चखु-चख-[संभवतः √ईक्ष् का अभ्यस्त रूप; अक्षि, आंख; खण, एक पल; अथवा √चित्, का अतिशय में प्रयोग

तु० Lat. *inquam* तु० *quok*, अवे०
 आकसत्-देखा; आ० फा० आगाह
 निगाह इत्यादि] *Quek-s-देखना;
 तु० चक्षस्, चक्षुष, आ० फा०
 चश्मन्-आंख; चक्षु-आंख २. ६२;
 ६. २१; २०. ११२; २४. ६३.
 चंचल-चञ्चल; [√चल्-चर का अभ्यस्त
 प्रयोग *चर्चर; 'र' के स्थान में न के
 साथ; यथा चंचूर्यते, चंचुरीति; तु०
 Lat. *guer-quer-us*—ज्वरकंपन;
 चञ्चल-Quen-q (e)l-o] १८. ५६.
 चढ-(संभवतः छर्द-छड़ P. 213); म०
 चढणै; सि० सड; प्रा० चडइ (JB.
 252) ११. ४४.
 चढइ-चढता है १. ६३, ११२; (चढे) २.
 १, २५, १३६; ११. ४३, ४४; १४.
 १५; १५. ५; १६. ३८; चढइ देई-
 चढने देता है २१. २६; चढे (संभा-
 वना) २२. ६३, ६६; २३. १०२;
 चढने में २५. २७; चढे २५. ५८.
 चढउँ-चढ़ूँ १६. ३४; २१. ४६; २३.
 १३६.
 चढत-चढते (चढने में) १६. ४०; (उच्च-
 लन् सु०) चढती है २३. १७६; २४.
 १२४, १३३.
 चढहिं-चढते हैं २. ५२, ६७, ८८; ४.
 १७; २३. १८४; २४. ५.
 चढहु-चढो २४. ६.

चढा-चढइ का भूत प्र० पु० ए० पु०
 १. १२७; ७. (-जाता) २७; १०.
 ६, २६, १३०, १३१, १३३; (चढे)
 ११. ४३; १३. ६१; २२. ४५; २४.
 १६, ४६, ७२; २५. ७६.
 चढाइ-चढाकर १०. १००; १२. ३;
 १७. १५.
 चढाइ-चढावइ २०. ७५.
 चढाउ-चढाव (उच्चासन सु०) २२. ६४,
 ६८; २३. १७६.
 चढाए-चढाये २०. १२.
 चढाएहु-चढावे (उच्चासनेत् सु०) २२. ४०.
 चढावउँ-चढाऊँ १६. ५६; २०. ८०.
 चढावा-चढावे १०. १५७; चढाया २३.
 १६४.
 चढि-चढकर १३. २४; १४. २४; १६.
 ४३; १८. ३६; २०. १०६; २१.
 २८; २३. १२६, १८१; २४. ११६.
 चढिअ-चढिये (उच्चलेत् सु०) २४. ६.
 चढिअहि-चढिये २४. ६.
 चढीं-चढ गई २०. ६१.
 चढी-चढइ, भू० प्र० पु० ए० स्त्री०
 १०. १२५; २०. ६७; २३. ३.
 चढु-चढ-चढो २२. ७२.
 चढे-चढा (चढना) चाहते हैं, चढइ का
 भूत २. १३३, १४१; १०. ६; १३.
 १८; २३. १७६, १७७, १८१; २५.
 १००, १४४.

चढेउँ-चढी हूँ २३. १२७.

चढेउ-चढा २३. ११६.

चढेहु-चढे थे १२. २२.

चतुर-चउ-चार (चक्र, यजुः, साम, अथर्व) १०. ७७; १८. १०; २५.

१४४.

चतुरदसा-चौदह-चतुर्दश १. १७४.

चतुरवेद-चतुर्वेद-चारों वेद ७. ६४.

चतुरमुख-चतुर्मुख २५. ६०.

चंद-[चन्द्र (*s) quend - प्रकाशन; तु०

चन्दन, -sandlewood, Lat. *candido*, *candidus*, *incend*; Cymr.

cann-श्वेत; E. *candid*, *candle*,

incense, *cinder*] प्रा० चंद; पा०

चन्द; का० चदर; पं० चंद; सि०

चंडू, चंडु; सि० संद, हंद; हि०

चांद, चंद ४. २६, ६१; २५. ६२.

चंदन-चन्दन-चांदण १. १७५; २. ८१,

६२, ६३, १०२, १६०; ३. ८; १०.

१२१, १३२, १४७; १२. ३, २७,

३५; १८. ३, ८; २०. १५, ५५,

७६, १०६, १०७; २१. ८, १०;

२३. १२५; २४. ११२.

चंदनखौंभ-चंदणखंभ १०. १२५.

चंद-बदन-चाँद जैसा मुख १२. ३.

चंदू-चन्द्रमा २५. १२४.

चंदेलिनि-चंदेले की स्त्री (चंदेली में

बसे हुए क्षत्रिय) २०. २०.

चबाहीं-चर्वयन्ति; म० चावणें; गु०

चाव-; सि०, पं० चव्व-; हि०, बं०

चाब-; का० चोप, (स्लि० चर्म-दांत

सं० जम्भ) [**Queru*-चर्वति]

२. १७४.

चमकइ-चमत्+कृ-चमक-चमकता है [H.

353] १०. ७२; १६. ५; २१. ३७.

चमकहिं-चमकते हैं २. ६३, ६७;

१०. ६०.

चमकाहीं-चमकते हैं १०. ६१.

चमकि-चमक १०. ६६, ७१; चमक

करके १५. ६५.

चमकै-चमकइ का भूत २५. ६.

चंपा-म० चांपा; गु० चापुं; सि० चंबो;

पं० चंबा; का० चंव; स्लि० सपु

(JB. 66, 71, 125) २. ८२; ४. ३.

चंपावति-चम्पावती (रानी का नाम)

२. १६६; ३. १; २३. १३१.

चरचइ-चर्व-चच्च-उपाय करती है-

१८. ४१.

चरचहिं-उपचार करते हैं (चेहरे की

रंगत से पता लगाते हैं) ११. ११.

चरत-चरते हुए-चरने में (**Quel*-पु०

चरित्र, चूर्ति, तुविक्मि, W. I. 24

चर्-चरीदन) ५. ४८.

चरपट-चर्पट-चपाट (-पर्पट-√पृ-देखना,

Germ. *ar*-*far-an*-देखना; जो

दूसरों की जेब ताकता हो) अथवा

चरकटा—चलता चलता गांठ कतरने
 वाला २. १२०.
 चरन—(√चर *Qual)-चरण-पैर १.६७.
 चरा-चुगा-खाया ५. ४८.
 चरित-चरित्र-तमाशा २०. ८५.
 चल—(√चर के साथ संबद्ध; चलति;
 प्रा० चलइ; पा० चलति; उ०, बं०
 चाल; हि० चल; मार० चर, पं०
 चल; सि० चल; ग० चालणें ५.२६.
 चलइ—चलति-चलता है १. १०६, ११६,
 १५३; २. १०४, १२६; (चले-चला)
 ८. १८; १०. १४१; १२. १४; १४.
 १; १६. ५६; २४. १४०.
 चलउँ—चलूं ३. ७१; ५. २; २३. १६८;
 २४. ३२; २५. १६.
 चलत-चलते-चलन १. ११२, ११३;
 ५. २८; ७. २, १२; १३. ६;
 २४. १५.
 चलन-चलनम्-चलना ७. १६.
 चलना-चलनम् २३. ३६.
 चलब-चलोगे १२. ३०; २०. ४०.
 चलहिँ—चलते हैं २. १११; १२. ८८,
 ६०; २०. ६३; २३. १८१.
 चलहु-चलो १२. ६, २२, ३२, ४३;
 २०. ८; २५. २६, ४८.
 चला-चलइ का भू० १. १७६; ५. २७,
 ३१; ७. १, २, १६; १२. ८, १६,
 २१, ५६, ५७, ५८, ६१, ७०, ७२,

८१; १३. ५६, ६०; १६. ५८; २३.
 ७१; २५. १५.
 चलाई-चलावइ का भू० २५. ११७.
 चलाए-चलावइ का भू० ब० पुं० १५.२.
 चलिँ—चलोँ २०. २०, २५, २६.
 चलि-चलकर-चलित्वा २. १६१; ४.
 २; ८. ४७; १०. १२६; १२. ७४;
 १३. ३; (चल सकती) १५. ५३;
 २०. १२५; (चली) २४. १४६;
 २५. ६६, १०४.
 चलीँ—चलइ का भू० ब० स्त्री० २०.
 २१, २२, २४, २५, २७, २८, २६,
 ३०, ३१, ३३.
 चली-चलइ का भू० ए० स्त्री० ४. १,
 ८, ५१; ७. ४२; १०. १२३, १२६;
 २०. १७, ११४; २२. ५३; २३.
 २८, ६०.
 चलावइ-चलाता है ७. २८.
 चलावहिँ—चलावें-चालयेम २४. २३.
 चलाहीँ—चलते हैं १. ६६.
 चलु-चल २३. १५५.
 चले-चलइ का भू०, पु०, ब० १४. १;
 २०. ६०.
 चलेउँ-चला (मैं) ७. १०, १३.
 चलेउ-चला १६. ४१, ४२.
 चलेहु-चल पड़े हो (-चलना ही था तो)
 १६. ६०; चले १६. ६१.
 चवँर-चामर-चाँवर २२. ५.

चवेंदलि-चमेली २०. ५१.

चह-चप्-चस्-चह-चाहता है-चहइ द.

२४; १०. १६; २१. ४६; २३. ३६.

चहइ-चाहता है १. ४२, ४८, ८०; ३.

६८; ८. २६; १२. ५४; १३. ४५;

१५. ३१; १८. ८, १३; २०. ३५;

२१. २८; २२. ३७; २३. १०३.

चहउँ-चाहता हूं ७. २७; ६. २१, २४;

२०. ८; २३. ११३; २५. ६३.

चहत-चाहता था २०. १०१.

चहसि-चाहता है (तू) १२. १००.

चहहिं-चहइ का वर्त० बहु० १०. ७,

३४; १२. ६२; १८. ५४.

चहहीँ-चहहिं-चाहते हैं १. १३.

चहुआन-चाहुआण-चौहान २५. ८४.

चहा-चाहा १. २१, ५६; ४. ५७, ६३;

८. १३; १२. ५५; १६. २१, २४;

२३. १००.

चहिअ-चहिय-चाहिये २३. १२२, १८४.

चहुँ-चारों २. ४३, ५२, ८१, १२३; ३.

१५, ४२; ५. १५; ६. ५; १०. ६;

१२. १७, ६३; १५. ४२; १६. ७,

१३, १५, १८; १७. २; १८. ४१;

२०. ६, १६, ५८.

चहुँ-चारों १. ८६; २. १६, ५६; ३.

२७; ५. १७; ६. ३१; १६. ४५;

२४. ८०.

चाँचर-चर्चरी-गाने वालों की टोली;

होली में जगह जगह पर ठहर ठहर

कर दो दो के गोल में गाये जाने वाले

गान को चाँचर कहते हैं २. ६३.

चाँटहि-चीँटे को-चाटक १. ४४. ११३.

चाँटा-चीँटा १. ३४, १६१; १५. ५३.

चाँटी-चीँटी १. ३०; १५. ६८; २२. ६६.

चाँटे-चीँटे १८. ५१.

चाँद-चंद-चन्द्रमा [*Qand, *Squand-

चमकना; चन्द्र; Lat. *candeo-ere*;

Arm. *sand, sant*-प्रकाश] १.

१२८, १४४, १६२; २. १५०,

१६१; ३. १६, ५८; ४. २८, ३८,

४०; ५. १२; ६. ५; ७. ७१; ८.

१२, ४६, ६४; ९. ३२, ३६; १०.

१६, ६१, ६६, १५८; १४. १५;

१६. ६, २०; १८. ३, ३६, ४०,

४५; १६. ३१, ५६; २०. ७२,

१२५, १३१, १३४; २१. ५, ३६;

२३. १६३, १६४; २४. ६०, १३७.

चाँदहि-चाँद को १०. २०.

चाँप-चंपक-("चम्पको हेमपुष्पकः"

अमरकोष वनौषधि० ४११) २०.

४१, ५०.

चाँप-[√चप; Qep-कांपना; तु० चपल;

चाप] चांपता हुआ; तु० ब० चापिते,

छापिते; सि० चापण, छापण; म०

चापटणें; छापटणें; (अ के मत में उ०

टिपिबा हि० टीपना, तोपना आदि

भी छप् से हैं 175) ५. २६.

चाँपा-चाँपाया-दबाया १. १०६; २४. १३.

चाँपा-चाँपित-दबाये हुए २५. १६५.

चाउ-चाव-इच्छा १. १६८; ६. २४;
१६. ४०.

चाऊ-चाव-चाह-इच्छा २२. १७.

चाक-चक्र; प्रा०, पा० चक्र; आ० चाक;
उ० चक (अ); बं० चाका; पू० हि०
चाक; पं० चक्ख; सि० चक्रु; गु०, म०
चाक; सि० सक, हक; अवे० चक्खर;
आ० फा० चर्ख; चहह; का० चोर;
चीर इत्यादि [*Quel का अभ्यस्त
रूप; Quel-गोल घूमना; Ags. *hve-
ohl*, *hveol-wheel*; अनभ्यस्त रूप
चरति; Lat. *colo*, *incolo*; Obulg.
kolo-wheel; Oisl, *hvel* तु० कण्ठ;
*quent > *quelt; मौखिक अर्थ
ग्रीवा; Lat. *collus*-घूमने वाला]
२. १४१; १०. १००; १८. ४१.

चाका-चाक १५. ४६.

चाख-चाखे (✓ चप, चक्ख; म० चाखणें;
चाटणें; गु०, सि०, बं०, हि० चाख;
पं० चक्ख; का० चह(-खाँड); गु०,
हि० चाट; सि० चट; पं० चट्ट; त्सि०
चर; (प्रा० चक्खइ, चइठइ; JB.
47, 109) २४. १२०.

चाखा-चाखइ का भू० २. ३१; ६. ५१.

चाखि-चाखा १५. ४०.

चाखे-चाखइ का भूत० बहु० १०. ६१.

चाटा-चाटता है [✓ चप्-चद्-चाटना;
तु० चाटु; चारु *Qe-*Qā जैसे काम,
Lat. *carus*] २३. २७.

चाडू-चण्ड-भयंकर-वेग-बल [चडू-मृद,
पिष; चाड-मायावी] १०. ११३.

चातक-[*Qē-qā यथा काम] चायग
चायय-स्वाती नक्षत्र का प्रेमी पक्षी
१०. ७४, ७५; १३. ८; २३. १४१.

चारा-चरण-चलना (भक्षा के लिये)
भोजन; तु० री चेख-घास चरना
[तु० अवे० चारा (Quel-) आ०
फा० चार-साधन VWI, p. 508]
५. ७, ३६, ३६, ५४; १४. १३.

चारि-चत्वारः-चच्चारः-चार; अवे०
चत्वार; वह० चहार; पाङ्ग० चिहार;
आ० फा० चहार; वाक्सी चबुर;
शिघ्नी चवोर; सरि० चबुर; सं०
सफोर; अफ० चलोर; कु० चवाइ;
कु० (सिहना) चवार; १. ५५, ८६,
१६६; २. १३६; १६. ४६; २४. ८१.

चारिउ-चारों १. ६४, ६७, १७४, १७६.

चारिहुँ-चारों में १२. ७२.

चारिहु-चारों (दिशा) १८. २४.

चारी-चार चत्वार; पा० चतुर [*Quet-
uor, *quetur; Lat. *quattuor*;
Goth. *fidwōr*; Ohg. *fior*; Ags.
fēower; E. *four*; चतुर क्रियाविशे-

षण्ण *quetrus-Lat. *quater* तथा
[quadru] ४. ११.

चाल-चलन-गति २. १७०.

चालइ-चलाता है ३. ५१; चलावे १६.
३६; २१. ४०.

चालहु-चलाओ २३. ४८; चलाते हो
२५. १६.

चालि-चाल २. १६८.

चालू-चाल-चालन-मुहूर्त १२. १२.

चाले-चले २४. १२.

चाल्ह-चालः-चेल्हवा-एक प्रकार का
सफेद मत्स्य; (तु० गाली-गाल्ही;
कोलू-कोल्हू; दीना-दीन्ह; चील-
चील्ह H. 142, 144, 161) १४.
४, ५, १०.

चाह-चाहे २. १७६; (चाह न पाउबि-
इच्छा तक न मिलेगी-नाम तक
न ले सकेंगी) ४. १६; चाहते हैं
७. ३१; १०. ३७; १५. ११; चाहती
हैं १८. ४६. इच्छा २२. ३१; चाहते
हैं २३. ४.

चाहइ-चाहता है १. ५६; ३. १, २; ५.
५४; १६. ११. २१; २२. ८०.

चाहउँ-चाहता हूँ १५. ६१, ६२; २३.
१५६.

चाहत-चाहहिं-चाहते हैं २५. ११३.

चाहसि-चाहता है २५. १७.

चाहहिँ-चाहते हैं २. १३३; १०. ११५,

११६; १३. ११; १४. ७.

चाहहु-चाहते हो ११. ३६; २३. १३.

चाहा-चाहते हैं १. १२१; ७. ६२; १२.
१६; १३. ५१; इच्छा २३. ५०;
चाहइ का भू० २५. ३७.

चाहि-चाह कर १. ५६; चाह कर-इच्छा
से ६. ४७; २३. ३५; २४. ५३;
२५. ६१. चाहि-चहि-से भी (quo)
१. १२२, १२५; २. १०, १२७,
१६५; १३. ४६; १५. ५४.

चाहिअ-चाहिये ७. ४८; १६. ३६;
१६. ५, ५६; २०. १३६; २३. ४०;
२५. १२८.

चित-चित (चित्-चिन्त, चि; तु० केतु
VWI. 508) ३. ५६; ७. ७१; ८.
६३; ६. ३४; २४. १४७; २५. ८०.

चितउर-चितौइ १. १८६; ६. १. ७;
७. १, ४०, ४१; १२. ४८; १६.
१६; २५. ८३, १३१, १५८.

चितर-चित्र-[(*)S] qait-चमकना; सं०
चित्र; केतु, अवे० चित्रो; Lat. *caele-*
lum; Ags. *hador*; Ohg. *heitara*;
तु० चित्त, चेतस्, चिन्ता आदि]
चित्त (-चित्रण) २. ५५, ६६, १८६;
६. १; ६. ३४; २४. ६४, १४७;
विचित्र १६. १६.

चितरसेन-चित्रसेन राजा ६. १; ७. ४१;
१६. १६; २५. ८३.

चितवइ—चेतयति—देखती है १८. १०;

१६. ३१.

चितवउँ—देखती हूं १८. २४.

चितहिँ—चित में २४. ६४.

चित्त—विचार [मूलरूपेण चिन्तति का
निष्ठान्त; तु० युत्त—युक्त; मुत्त, मुक्क]

१. ४७.

चित्तु—चित्त [Queit—तु० चिकेत, चिकि-
त्वान् चित्ति, चिन्ता इत्यादि VWI.
p. 509.] १. १७६.

चिनगि—चिनगारी—[चित्कण सुधा०]

१८. ४५; २१. ५३, ५६.

चित्त—चिन्ता [√चित्त (*S) quit. तु०
चित्त, चत्तु, चिकेत, चिकित्सति
आदि; चित् और चिन्त दो रूप, यथा
सिन्त्, सेक; मुच्च, मोक] ५. ४६.

चिता—सोच १. २२; २. १५६; १२. २४.

चिरउँजी—चिरौजी २. ७८; २०. ४२.

चिरिहार—चिड़ीमार—बहेलिया—[पा०

चिरीढ सं० चिरि; तु० कीर] ५. ३६.

चिरिहारू—चिड़ीमार ७. ३३.

चिललाई—चिल्लाता है ६. ४६.

चिसती—चिश्ती १. १४४.

चीता—चित्ता—चिन्ता [तु० गु० चितवुं—
(चिन्तन); चिन्तवुं; म० चिन्तणें;

सि० चीतणु; हि० चिन्तना] २३. ६७.

चीन्ह—चीन्हते हैं—पहचानते हैं १. ५०.

चीन्हइ—चीन्हता है २२. ४६.

चीन्हहु—चीन्हो—पहचानो १. ५७.

चीन्हा—पहचाना १. ८३; ७. ३१, ६५;

६. ४७; १०. ३०; २३. ३६; २४.

४१, ४२.

चीन्ही—चीन्हई का स्त्री० २२. ४४.

चीन्हे—चीन्हने से—परिचय से २२. ६६.

चीर—कपड़ा [चीर—वृत्त की छाल; तु०

चीवर] २. १०६; १०. ६४, १३१;

२०. २८, ५६; २३. ८०.

चीरू—चीर १८. ३; २३. ७८.

चुअ—चूता है; च्यवते; प्रा० चवइ; पा०

चवति; उ० चुइवा; बं० चुआन; हि०

चूना; पं० चोणा; सि० चुहणु; म०

चावणें [च्यु √Qi-ou—च्यवते; प्रा०

फा० उशियवं—कूच करना; सं०

च्यौत्त—प्रयत्न; प्रयास; अवे० स्यओधन-

कृति; सं० च्युति; Arm. sú; तु०

Lat. cieo, cio, sallicitus, Goth.

haitan Ohg. heizan] २. २६.

चुअइ—चूता है ८. ३६.

चुआ—चुअइ का भूत, पुं०, ए० १५.

३८; १६. ३; २३. ६५.

चुआवहिँ—चुआती हैं २४. ७४.

चुई—चुआ का स्त्री० ५. १५.

चुप—चुअइ का भूत० पुं० बहु० ५. १४.

चुगहिँ—चुगते हैं—चुक्क में लेते हैं, बीनते

हैं [“चुक्को मुष्टिः” तु० चुकटी; चूक

की व्युत्पत्ति √चुक्क व्यथने से]

२. ५४.

चुनहिँ—चुनते हैं; चिनोति; म० चिण्यें;
गु० चिण्युं (-तह लगाना); सि०
चुण्यु; पं० चिणना; हि० चुनना,
चिनना (मकान बनाना) त्सि० चिनव
(-हिलाना) १५. ७८.

चुनि-चुनकर-छाँटकर २. १६६.

चुप-मौन २५. ३६.

चुभइ-चुभता है (संभवतः √ छुम्-छुभ
से P. 66) तु० चुड्ड (-छुम्-छुम्-
छुग्) चूड़ा-भङ्गी (हिन्दी) १२. ६१.

चुहि-चुही-फूल के रस को चूसने वाली
चिड़िया-फुलसुंघी २. ३४.

चूआ-चुआ ८. ४२; १६. २३; २३. ५२.

चूना-चूर्ण [√ चर्व का निष्ठान्त; *Sqr-
काटना, तोड़ना; तु० Lat. *curs*,
सं० कृणाति; तु० Lat. *kirwis*-
तलवार, *scrupus*-तेज पत्थर, *sc-*
rupulus, *scortum*; ध्यान दो सं०
“क्षुण्ण”, पा० “कुञ्ज” आदि पर]
क्षुण्ण-चून (कली चूना); म०
चुना; गु० चुनो, चूनो; पं०, हि०
चूना; का० चून; सि० हुण्ण २३. ११०.

चूर-चूर्ण-चूरा १. ११२.

चूरइ-चूर्ण करता है-चूर्णयति ५. ३८.

चूरहिँ-चूर चूर करते हैं १२. ६०.

चूरा-चूर २. १२६; (चर्व चूर्ण-क्षुण्ण
P. 987) चूर्ण किया ५. ३५; छड़े,

पांव के गहने १०. १५८; चूर हुआ

हुआ २१. १७.

चूरि-चूर्ण करके ५. ३३; २५. ६८.

चूरू-चूर्ण १०. १५; (मोती का चूर्ण)

२. १४६.

चेटक-चेड-चेटक मटक से टोना लगा

देना-अथवा दूत २. ११२, ११८.

चेत-चेतन, पा० चेतनक; चेतो, चेतना

(√ चित्) ११. ६, १७; २४. १०४.

चेना-चीन देश का कपूर १. २५.

चेर-चेरा-चेला-चेट; चेटक:-टहलुआ-

दास १. १६०; २५. १२८.

चेरी-लौन्डी-(चेटिका) ८. ७१; ६. ३.

चेलई-चेलाने २४. १४७.

चेलहि-चेला को २४. १४४.

चेला-शिष्य-दास; चेटः म० चेला; गु०

चेलो; सि० चेलु; पं० चेला; हि०

चेला, चेरा; का० चेल (अ); दे०

“चिह्नः तथा चेडो बालः” (JB. 148

सं चेले-वस्त्रभिन्न है) १. १४०,

१५६, १६०; ७. ७०; ६. ५३; ११.

५४; १२. ६६; १३. ४, ११; १४.

८: १७. १; १६. २६, ६८; २०.

६१, १०२; २२. ७६; २३. १५५,

१७२; २४. १६, २५, ४६, १४२,

१४४, १४५, १४६.

चेसटा-चेष्टा-चिट्ठा (चेहरा सुधा०)

११. ११.

चोँच-चञ्चु-चँचु-चूँच, चोंच; म०
 चोंच, चूँच, टोंच; गु० चाँच, टोच;
 सि० चुंजि; पं० चुंज; का० चोंट;
 बं०, सि० चोंट; सिं० होट २३. ५४.
 चोआ-च्युत-चुआ-चुआने पर जिस से
 सुगन्ध निकले २. १६०; २०. १५.
 चोख-चोछ-चोक्ख-(अच्छा); गु० चो-
 क्खुं; पं० चोक्खा; हि० चोखा,
 चोक्खा २०. २६.
 चोट-घाव १५. २०.
 चीख-[√चुप्, √कुप् के संबद्ध पाली-
 चोपन-गमन] वेग-इच्छा २१. २४.
 चोर-चौर; हि; म; गु; पं०, बं०, त्सि०
 चोर; का० चूर; सिं० होरा २. १२०;
 ११. ४४, ४६, ४८; १५. १४; २२.
 ६२, ७१; २३. ४, ५, १७६, १८०,
 १८३; २४. १.
 चोरहि-चोर का २३. १८२.
 चोरा-चोर (बहुवचन) १३. ५३.
 चोरी-चोरी से, चोरी के लिये २५. ५८.
 चोरू-चोर २४. १३३.
 चोला-[तु० सं० चोड] चोल-निचोल-
 चोलिया २०. २३.
 चोवा-चोआ-च्युत १२. ३५.

छ.

छठपै-छठवें-षष्ठे-छठे (छह-षट् P.
 211.) छठि-षष्ठी-छठी गु० छठी;
 २१. ५८; ३. १७.
 छतर-छत्र-छत्त (√त्त-√त्ति, तु०
 चत्रप, Satrap) २. १८४.
 छतरपति-छत्रपति-छत्तपइ २. ११;
 २४. ११.
 छतरहि-छत्रों से-छाताओं से २४. १६.
 छतरि-चत्री-छत्ती १. ४३.
 छतिसउ ६. २७.
 छत्तिस-छत्तीसों २०. १६.
 छत्तीसउ-छत्तीसों २५. १६७.
 छंद-छन्द [*Skandh-कूद] रचना-रङ्ग-
 रङ्ग के रूप धरना ६. ४३.
 छपइ-छिपता है (छप्-छव्) ६. ३२;
 २४. १३६.
 छपन-छप्पन २४. ११; २५. १०३.
 छप्पन-छप्पन २. ११.
 छपहि-छिपते ८. ३२.
 छपा-छिपा १. १२४, १८३; २२. ३४;
 २३. १२; २५. २७.
 छपाइअ-छिपाइये ७. २१.
 छपाए-छिपाये से-(छिपाने से-पर भी)
 ८. ३२; २५. १३६.
 छपाना-छिपता हुआ ५. ५५.
 छपावउँ-छिपाती हूँ ८. २४.

छपावा-छिपाया ३. ६०.

छपि-छिप २. १६१; ४. २८; ६. ३२;

१०. १८, ३२, ७५; २१. १६.

छपी-छिप गई १०. ३१.

छपी-छिप गई २१. १५.

छुर-चुर-खर-नाश २४. ८.

छुरइ-खरइ-नाश के लिये २५. ८०.

छुरहट-चुरहट-खरहट (तु० छेवट)

मरने की बाजार २५. १०८.

छुरहटा-नकल करने वाले; चार (-भस्म)

लपेटने वाले २. ११७.

छुरहिं-छुरते हैं; √ चर, चरन्ति (पृथक्

हो जाते हैं-भाग जाते हैं, सुधा०;

‘जो दलको छोड़ जायंगे वह जीते

बच जायंगे’ यह अर्थ उचित प्रतीत

होता है) २४. ७, ८; २५. १०८.

छवउ-षप् (Indo-iranian *Ksaps);

प्रा०, पा० छ; हि० छ, छे, छह; का०

षह, पिह (प्-ह P. 263); उ० छअ,

छोह; बं० छय; बि० छ (अ); हि०

छह, छे; पं० छि, छे; सि० छह; गु०

छ (अ); म० सहा; सि० ह, हय

(अ), स, सय (अ); जि० पो(व);

षडपि-छहों २. २४.

छवो-छवों २. १६०.

छाँड-छर्द-छड़-छाँड-छोड़ता है [P.

291] ६. ७; १०. ५६.

छाँड-छोड़ता है-(छोड़ कर) ८. १८;

२३. १७३.

छाँडि-छोड़कर ५. १४, २६; ६. ४०;

२२. ४६; २३. १०.

छाँडिअ-छोड़िये १६. ४०.

छाँडहु-छोड़ो ८. ६८.

छाँनवइ-षणवति-छनवइ २५. १०२.

छाँह-छाया २. १६, २१, २३; १५.

१६; २१. ६; २३. ८१; २४. १०२,

१२०.

छाँहा-छाया-छाहा (छाई-जले फूस के

पतंगे-^{*}चाति-चायति - भाइ, मि-

अइ, मीण-मीण P. 326) १. ७;

२. २०; ४. २०, २७; (प्रतिबिम्ब)

६. १३; १२. २६; १५. ३५; २०.

२, ५४; २४. १५१.

छाइ-छादित-छाइअ-छा २४. १६.

छाई-छादित हुई २. १६.

छाप-छादित किये हैं २०. १०.

छाज-सज-छज-सजता है १. ८, ६८;

१६. १०.

छाजा-शोभित है १. ४१; अच्छा नहीं

होता ८. १२; सोहता है ६. ४१;

१०. १; ११. २५; २४. ६; २५.

५५, ६४.

छाड-छर्दयति, तथा छृणति (-उद्गमन)

तु० अवस्कर-शौच तथा करीष (गोवर),

^{*}Sqr - पृथक् करना; [तु० Lat.

ex(s)cerns; mus(s)cerda; Ang,

Sax. *scearn*—थूकना, फेंकना, छोड़ना] प्रा० छुड्ड, छुड्ड; पा० छुड्डेति; हि० छाँटना, छाड़ना, छोड़ना; पं० छुड्डणा; गु० छुड्डुं; सि० छुड्डणु; म० साँडणें; बं० छाड़िते; का० छुडुन (छर, चर); सि० हेलनवा; आ० चार १२. ४५.

छाडइ—छोड़ता है २४. २०, ८०, ८५; २५. ६६.

छाडहिं—छोड़ते हैं ११. ४६.

छाडहु—छोड़ दो १२. ६४.

छाडि—छोड़ कर १०. ८८; १२. २६, ५६, ६५, ७०; १३. ६०; १६. २६, २०; २०. १०२, ११३; २१. ४६, ५६.

छाडेन्हि—छाड़ का भूत १२. ६८.

छात—छत्र—छत्त २. १८०; १०. १३६; १२. २५, ४८.

छाता—छतरी [छद्+त्र] १२. ७.

छाते—छत्र २. ५३.

छानइ—छाणइ—छानता है १. ११८.

छाया—[प्रकाश और छाँह; *Skei से; तु० *(S)qait, केतु में; सं० श्याव; Goth. *skeinan*; Ohg. *skinan*, E. *sky*, *shine*; “प्रकाश और छाँह” इस अर्थमिश्रण के लिये तु० काल-कृष्ण, काला, ‘नीलाकाला’ तुषारीय, बादल। काल की वास्तविक अर्थपरिधि प्रकाशविरोधी अन्धकार, तथा उसके

साथ संबन्ध रखने वाले, रात्रि, नवीन चन्द्र, मृत्यु आदि हैं। काल की दो व्युत्पत्ति संभव हैं; (१. अ) काल-कृष्ण *Qāl (जिस के साथ संबद्ध है *Qel, जिससे बनते हैं कलंक, कलुष, कल्माष; Lat. *calidus*—दाग; *cāligo*—तुषार); (आ) प्राभातिक तुषार, प्रभात से पहला अन्धकार, प्रमात, प्रातःकाल; (इ) सामान्य समय। इस प्रकार हम ने देखा कि एक काल में *Qāl तथा *Qel दोनों का आदिकाल से संमिश्रण सा है। जिस प्रकार काल में अन्धकार तथा कृष्ण वस्तु में प्रतीत होनेवाली कान्ति का समाहार है इसी प्रकार छाया के अर्थ में छाँह और प्रकाश दोनों का समाहार है। सं छाया—छाँह; दूसरी ओर Ags. *haeven*; E. *heaven*; Ohg. *skinan*; E. *to shine* तथा *sky*. (तु० श्याम—काला किन्तु श्याव—भूरा) २. काल की दूसरी व्युत्पत्ति के लिये तु० सं० काल—सं० शर (—चितकबरा), Lat. *caerulus* (—नीलकृष्ण), *caelum* (—नील)] प्रा० छाही, छाया (—सौन्दर्य) पा० छाया; उ० छाही; हि० छाँह, छाँ, छाँओ, छाँव; बि० छाँह; पं० छाँ; सि० छाँव; तु० छाँय १. १८२; ६.

३६; २२. ४३, ६५; २३. ५१, ६४;

२४. १२१.

छार—[तु० चायति—जलना; चार—जलन;

Lat. *cerenus*—शुष्क, प्रकट] चार—

खार—(भस्म)—मट्टी (च—ख, छ P.

326) १. २४; १७. १०, १५; २०.

११८; २१. ४५, ५४; २३. १४५.

छारइ—भस्म ही २१. ४५.

छारहि—मट्टी ही १. २४.

छारा—छार—मट्टी—भस्म १२. ३४; १३.

६२; २३. ३७, ६६; २४. १५५.

छारी—छार—राख २१. ४.

छाला—छलि “छली त्वक्” (दे० १२०,

८) [तु० वैदिक छवि √ छो काटना;

छाल—खाल; संभवतः √ चल से,

अर्थात् जो काटकर धोई जाय; खाल—

खाल तथा छाल; देखो JB. 104,

149; √ तु० छाल—छागल, गलोप

P. 165, 231 के अनुसार] १६.

५३; २१. १२; २२. ३.

छावा—छाद्—छाव्—छाय—छादन (दलोप

P. 165 के अनुसार) छाता है १.

४३; १५. ७४; २४. ११६.

छिटकि—छिटककर १०. ७०.

छिडकहिँ—छिडकती हैं २४. ७३.

छिहुरि—छहर छहर कर—छटक कर ५. १५.

छीन—छीण—छीन—छीण १८. ४०.

छीपई—शिल्पते—छिपई—छीपती हैं

२०. २८.

छीपिनि—शिल्पिनी—सिप्पिनी—छीँपन—

(म० शिंपी, सि० सिपि) छिंपी की

स्त्री २०. २८.

छुअइ—छुपति—छुपइ; पा० छुपति; उ०,

बं० छुं; प्रा० हि० छुह; ख० बो०

छू; गु० छू, छां; पं० छुह; म० शिवणे

१. ११६; ४. ३२; १०. १२०; (छुए)

१६. ४६; १६. ४२; २०. ५६.

छुवत—छूते २३. १०५.

छुआवइ—छुआवे २४. ५२.

छुइ—छू १०. ११८.

छुदरघंट—छुदघण्टिका—छुदघण्टिआ—घुंघ-

रुदार करघनी—(तुद; प्रा० खुड; पा०

खुह; बं० खुडा; सि० कुड, कुदु) [प्रा०

छुद-छयत—छुद नदी] १०. १४२.

छूँछा—तुच्छ—तुच्छ—छुछ—छूँछ—छूँछा

(दन्त्य-तालव्य, तु० चच्छई *त्यसति;

तच्छई—तसति, चिठई—तिष्ठति;

विज्जम्भर—विद्याधर; चिच्चा, चेच्चा—

त्यक्त्वा P. 216; H 175 [अथवा

शून्य—खाली; (दुच्छून); √ श्-

√ रिव—फूलना, फूला—खाली; Lat.

cavus—खाली; *caelum*, *cav-i-*

lum—आकाशमण्डल; तुच्छ, तु०

Lat. *tesqua*—त्यक्त स्थान] ५. १०;

७. २०; १६. ६; २३. २२.

छूँछि—खाली २३. ७२.

छुँछे—खाली ७. १५.

छुआ—छुप्—छुव; छुआ (छूता है) ११.

३१; १६. २३; १८. ३६; २३. ७१.

छूट—छुट—छुट—छुटकारा ३. ७६; ७. २;

छूटा हुआ १०. १३३; १६. १४.

छूटइ—छुटने—√छुट छेदने; तु० हि०

छुटना; पं० छुटणा; सि० छुटणु; गु०

छुटवुं; म० सुटणे ५. १६; ४. ११५.

छूटा—छूटा है ६. ४२; २५. १४.

छूटि—छूट २२. ६०; छूटा २४. ८३, १५४.

छूटिहिँ—छूटेंगे २३. २८, २६.

छूटिहि—छूटेगी २१. ५३.

छूटी—छूट गई १५. ७५.

छूटे—छुटइ का भू० ११. ३५; २३. ८६.

छेँका—घेर लिया सुधा० [तु० पा०

छेक—चतुर, चतुरता करना, दूसरे को

दबाना] १. १८८; २०. १२६; २३. २.

छेँकि—छेँक कर—शक्ति करके—रोक कर

२३. ७; २४. १०, ३३.

छेकिहि—छेकेगा—रोकेगा ७. १४.

छोटी—(तु० छि कोट—छोटा; फा० कोतह)

८. ३८.

छोडि—छोड़ दी २३. १०५.

छोडावइ—छुड़ावे २५. ४४.

छोडि—छोड़कर ४. २५; १०. ४; २५. १६२.

छोहारा—चौद्रहर—छुहारा २. ७८.

छोहारी—छोहारा २०. ४४.

ज.

जँभीर—जँबीरिय, जम्बीर—एक प्रकार का
नीँबू १०. ११८.

जँभीरा—जम्बीर ३. ४६.

जँभीरी—जम्बीर २. ७४. २०. ४३.

जइ—जय—जीत २५. ३२.

जइफर—जातीफल—जायफल २०. ४४.

जइमाला—जयमाला २३. १२५; २५. १७१.

जइस—यादश—जैसे (तु० तइस—तादश;
कइस—कीदश P. 81; द—इ P. 245)

१. १२४; ३. २४; ५. ३८; ८. ४१,

४६; १०. १६०; ११. २६; १२.

७६; १३. ८; १५. ६६; २०. ८३;

२१. १४; १५. ४६; २२. ११, ६५;

२३. १८४.

जइसइ—जैसे १४. १८; १५. ४६; २१.

३६; २३. ७४, १८०,

जइसे—जैसे २. १४५.

जउँ—यदि० जइ; गु०, सि०, पं० जे; हि०

जो १. ७४, ८४, १२३, १३४; २.

२२; ३. ५६, ७०, ७३; ४. ४३,

४८, ५५; ५. ३६, ४६; ७. १४,

३८, ५६, ६६; ८. ८, १७, ४०,

६८; ९. ३७, ४२, ५६; १०. ११७;

११. ५६; १५. ३८; १६. ४, ११;

२०. १०६; ११५; २१. २०, २२,

२६; २२. १६, २८, ४०, ४४, ५०,

६२, ६६, ७५, ७७; २३. १७, २२,
२४, २८, ३३, ३६, ४५, ४७, ६१,
७२, १२२, १२६, १३८, १६५,
१६८; २४. ६, २३, २६, २८, ३१,
४२, ५४, ५६, १०१, १०३, १०७,
१३६, १४४, १६०; २५. ८५, ८८,
११४, १२२, १५६.

जउँन-यमुना-जउण, जउण, जमना,
जमुना १. १२०.

जउँहि-यदि, सचमुच (जउँ यावत्; प्रा०
जाम, जाउं, जामहि; तावत्; ताम,
ताउं, तामहि; पा० याव, ताव)
२३. १२; जैसे ही, ज्यों ही २५.
२५, ११६, ११७.

जउ-यव-जव-जौँ २३. २५.

जउ-यदा (यदि-जइ)-जव २. १२२,
१४७; ४. १२; ५. २, ४, १८; ७.
६३; ६. १६; ११. ४०, ४२; १२.
३६; १४. १४; १७. ६; १५. ५६;
१६. २, ५; २०. ११६; २४. ५६;
२५. १५३; यदि ११. ५३; १२.
३८, ८३, १००; १३. १५, १६,
३०, ३४, ३६, ६२; १५. १, २२,
३०; १६. ३२, ३३, ४०; १७. १२,
१३; १८. ४२; १६. ६०.

जउनहि-जौन-जो; य+एव+नु+हि सु०
१३. ४४.

जउहीँ-ज्योँ ही, जैसे ही १५. ४७.

जग-जगत्; गम् का अभ्यास; जञ्ज; अप०
जगु; हि०, म०, गु० जग; सि० जगु; पं०
जग्ग; सि० दिय १. ६७, ७०, ८३,
८७, ८६, ६१, ६५, १०२, १०४,
१०६, १२३, १२४, १२७, १२६,
१३३, १३६, १४६, १६२, १६३,
१७६; २. १५, १६; ३. १५, २०,
४२, ४५, ४८; ४. २७; ७. ७०;
८. ५; ६. ६, ५०; १०. १७, ३०,
३७, ६४, ८६, १०७, १०६, १३८,
१५२, १६०; ११. १८, ५३; १२.
५७; १३. ५०, ५१, ५५; १५. २६;
१६. ४, ८; १८. ४८; २१. ६;
२२. ४४; २४. ८७, ८८, १५६;
२५. २८, १३०.

जगत-जगत् (√गम् का अभ्यस्त प्रयोग)-
संसार १. ३४, ४०, ७५, ८३, ८७,
८८, १०४, १२१, १४४, १४७; २.
१४०; ७. ३२; ८. ८, ११; ६. १६;
१०. ५६, ६३, ६६; १३. ४६; १५.
२७; १६. ४८; २०. ४, १११;
२२. १६, ३१; २४. १३, ४६, ८४;
२५. १५१.

जगमगाहिँ-जगमगाते हैं २. १५३.

जगमारन-जगत् को मारने वाला १०. २४.

जगसूर-जगच्छूर संसार में वीर १. १२१.

जग्ग-जग्य, यज्ञ, जग्ण, शौ० प्रा० जंज;

पा० यञ्ज; उ० बं० जाग (अ); प्रा०

हि० जजन, जज्ज; जग्ग, जग्य; हि०
जाग, जग; पं० जग्ग; सि० जगु;
म० जाग; अवे० यस्न; प० यस्न;
फा० इम्भन् १. १३५.
जंगम-धूमते फिरते संन्यासी, ये प्रायः
वीर भद्र (दत्त के यज्ञ का विध्वंसक)
की उपासना करते हैं २. ४५.
जंघ-जङ्घा; हि० जाँघ; पं० जाँग, जाँघ;
गु०, सि०, पं० जंघ; नै० जाड०;
त्सि० चंग (टाङ्ग); सि० डंग
(पिंडली) १०. १४५.
जजमाना-यजमान (√यज्-यम्; प०
यस्तन्) ७. २६.
जजु-यजुर्वेद (अवे० यजुष्-महान्) १०. ७७.
जटा-(*Ger-ta; जटाजूट; जूट-चूड
VWI. p. 593) जड, जडा-बँधे
बाल; म० जट; गु०, हि० जटा; पं०
जट; गु०, पं०, हि०, बं०, जड़; सि०
जोड़ह-(मूल) १२. २; २२. ४.
जत-यावत्-जति-जितनी २५. २०.
जती-यती-संयमी (√यस्; प्रायः जैनों
में होते हैं) २. ४५; ३. ४८; ११.
३७; १३. १०; १८. ४६; २१. ४७;
२३. ६२.
जन-जण-मनुष्य (*Gene; तु० Lat.
genus, Eng. kin (-जाति); अवे०
क्न; जह्नि (स्त्री); इत्यादि; का०
क्न, जन, जिन, यन; सरि० क्निन,

घिन; ७. ४६; २३. ८; २५. १३६.
जनउँ-(√ज्ञा) जानता हूँ ४. ६०; १०.
१५१; १६. ६०; २०. ६०; २२.
२८; २३. ७, ५०; २४. ३४; जानों-
मानों २. ६४; ७. ६८; १०. १२५;
११. ८, १७; १६. १.
जननी-जणणि (स्त्री); जनित्री; पा० जने-
त्ती; Lat. genitrix; माता ६. २.
जन्म-जन्म-जम्म; (तु० वै० जनिमन्)
१. ८६; २. १५६; ३. १६, १८,
१६; ४. १६, २३; ७. १३; ६. ५५;
१४. १६; १८. ४८.
जनमपतरी-जन्मपत्री ३. २५.
जनमहु-जन्म भर १. १३४.
जनमा-उत्पन्न किया (तु० Lat. genui
(उत्पन्न किया); As. cennan
(उत्पन्न करना); As. cynn, Eng.
kin (वंश) As. cyn-ing; Eng.
king (राजा) ६. २.
जनहुँ-जानों-जाने २०. १२८; २४.
६८, १०८.
जना-उत्पन्न किया [सं० जनति सकर्मक,
जायते अकर्मक; *Gene और *Gne-
उत्पन्न करना; तु० Lat. (g) nātus;
gigno, natura, natis; Goth. kno-
ths तथा kunths; Cymr. geni;
Ags. cennan; Ohg. kind] १. ५२.
जनि-न जातु-नहीं, मत; [जातु-जानातु

(जानो); Lat. *credo*; मन्थे; Faus-
boll के मत में जातु—जायतु—होवे;
प्रायः निषेध में 'न जातु'—जातु न=
जा+न—जनि] ८. ४८; ६. ४६; १२.
२६; २३. ४८, ८५; २४. २२, ११५,
१५७, १६०; २५. ११; २२. ५५.

जनु—जानो २. १३, १७, ६२, ८८,
६०, ६६, १२१, १२६, १३३, १६२,
१६४, १७६, १७७, १६०; ३. ३६,
४४, ४६; ४. २, २७; ५. ८, ११,
१२, ३१; ६. ३५, ३८; १०. ११,
१२, १३, २२, २५, ३६, ६५, ६६,
८०, ८४, ६०, ६७, ६८, ६६, १००,
१०८, ११४, १२१, १२६, १३०,
१३१, १३४, १४२, १५४; १४. ३,
४; १५. २, ५, ४२, ४८; १६. २,
६, ८; १८. १०, ५१; २०. ५५,
७२, ८५, ८६, ६१, ६२, १२४; २१.
११, १७; २२. ६; २३. ८१, १६४,
१७४; २४. १५, ७५, १५४.

जनेऊ—यज्ञोपवीत—जण्योवईय, पं० जंजू;
सि० जण्यो; गु० जनोई; म० जानवें,
जानू, जानहवी, जानहवें ७. ४७.

जप—जाप—जाव १३. ५०.

जपमाला—जप करने की माला १२. ६.

जपा—जप करने वाले (जप द्वारा देवता
को मनाने या वश में करने की इच्छा
वाले) २. ४३; जप २५. ४; जप

किया २५. ३३.

जब—यदा १. १२०, १५६; ३. ६०; ४.
१८; ५. २०, ४८; ७. २५; ८. ५०;
११. २८, ४८; १२. १०; १४. १०;
१८. ३२, ४६; १६. ८, ७२; २२.
४८; २३. २; २४. ४१, १२०;
२५. १४६.

जबहि—जब ही २. १३६; ५. ४३; १०. ३८.

जबहि—जब ही १. ११२; २. १७.

जम—यम—यमराज १६. १८; २१. ३८.

जमकात—यमकास—जुड़वाँ (दोहरे) अस्त्र;

अथवा यमकात—यमकर्त्तरी—यम की
कैंची [तु० सं० कर्त्तरी अथवा कर्त्तरि-
का; मरा० कातर अथवा कात्री; गु०
कातर; सि० कतर; पं० कटर, कती,
कैत; छि० क(इ)ती; फा० कइची
(हि० कैंची) हि० कतरनी; उ० कतुरा;
सि० कतुर; दे० कटारी (JB. 47,
114); तु० री चार्तकई (चाकू); परतो
चाइकइ; आ० फा० कार्द (√कृत्)
तथा री० काली (चाकू); परतो चाइ
√*कर्त्या—फा० कार्द] १६. १८;
२१. ३७.

जमाइ—जमा कर १५. १८.

जमुआरा—यमालय ३. २३.

जंबुदीप—जम्बूद्वीप—भारत (देखो जातक
१. २६३) २५. ८३.

जंबुक—(√जम्भ्) जम्बुक—सियार २४. ६

जंबूदीप-जंबूद्वीप २. ६; ३. २३; १६.

१५; २५. ६३, १५७.

जयमाला-√जि, सकर्मक जीतता है;

अकर्मक-जीता जाता है, बूढ़ा होता

है; तु० जीरति, जरा *Gerā-पीसना,

जीतना; जब अकर्मक तब 'जीर्ण

होना' तु० Lat. *granum*; Goth.

kaurm; E. *corn*-नाज] १६. ५७.

जर-जड २३. ६६; ज्वलति २५. १०४.

जरइ-ज्वलति; अप० प्रा० जलइ (P.

297) पा० जलति; [तु० हि० उ०

भलकना; सि० भलकणु; गु० भल-

कनु; म० भलकर्ये इत्यादि] १५.

२२, २५, २८; १८. ४४, ५२; १६.

४६, ५०; २१. ४६, ५१, ६३; २२.

१०, ५४, ५६; २३. ६६, १०६;

२४. १०५, ११८.

जरउँ-जलता हूँ [√ज्वल-√ज्वर्-गर्मे

होना; पा० जलति; Ohg. *col-coal*;

Celt. *qual*] २१. ६, ४७; २२. १०.

जरत-ज्वलति-जलता है १३. ४१; २१.

७, ५२; २५. १४२.

जरतहि-जलते ही २१. ६३.

जरत-जलना २२. २३.

जरम-जन्म ८. ६४; २१. २६; २२. २३,

३७, ५०; २४. १४०; २५. ८.

जरहिँ-जलते हैं २१. १२; २३. ७१, १०७.

जरहु-जलते हो २२. ७.

जरा-जला ६. ५; १०. ८३; ११. ५५;

१५. ३१; १६. १४; १८. ८, ४५;

२१. ५६; २३. ५५, ७६.

जराइ-जला दिया १५. ३७.

जराउ-जटित-जड़ाऊ २. १०६.

जरि-जल कर १६. २२; (-जाइ=जल

जाय) १६. ४२; २३. ५५, ६८, ६६,

१०६, १०६, ११०, १४५.

जरि-जड १. १२.

जरिआ-जटक-जड़िया १६. ३८.

जरिहि-जलेगा २१. ५३

जरिहिँ-जलेंगे २१. ५२.

जरी-जल गई १५. २६.

जरी-जड़ी २४. १३०.

जरे-जले २१. ६२.

जरे-जटित-जड़े २. १२६, १६०.

जल-[संभवतः गल-बुन्द के साथ संबद्ध]

पानी १. ३, १२०; २. ४६, १४४;

४. ४०; ८. १०; ६. ३६; १३. ८;

१५. ७०; १६. ४३, ६४; २१. ६;

२२. ३६; २३. ८४, १११, १४२;

२४. ४७; २५. १४२.

जल-उदधि-जल का समुद्र १३. २४.

जलहि-जल को १८. ३६.

जलमेदी-जल के भेदी २. ७१.

जलुँना-जमुना-यमुना १०. १२, १४.

जस-जैसा १. ५७, ६७, ११३, १४४,

१६३, १६८, १८६, १६९; २. २५,

२६, ३१, ७२, १४८, १६४, १६६,
१८४, १६२; (जैसा जैसा=ज्यों ज्यों)
३. ६, ७, ५३, ५६; ४. २४, ३६,
६३; ६. ५, ६; ८. ३६; ९. १, २३,
३२, ५६; १०. १६, १४५; ११.
१८, ५०; १२. ५१, ८०, ६६; १३.
४४, ६४; १४. १, २४; १५. ६,
३७, ४५, ६५, ६६, ७२; १६. ६,
२८, ४८; १७. १४, १७, २३, ४०,
५०, ५२; १८. २७, ३२, ३४, ५०,
६८; २०. ८१, १०५; (जैसे ही)
२०. १२३, १३५; २१. ६, ४७; २२.
२०, ४६, ५३, ७१, ७२, ७४; २३.
४, २२, ११३, १४२, १४८, १४६,
१५२, १५८, १७३, १७६, १८१;
२४. ७, ४७, ५६, ६२, ६३; (जैसे
ही=ज्यों ही) २५. ५, ६७, ११५, १६८.

जस-यशस्-जस-चमकीले १०. ४५;

जसि=जैसी ३. २; २४. १००.

जह-जहाँ १. १३, ५२, (Gd.) ७६, १४३,
१५८; २. ३, १५०, १७६; ३. ५८;
५. ७; ६. ३८; १०. ७०, १५६;
११. ६; १४. २३; १५. ४, ८; १६.
१८, ६५; २०. ३१; २१. १७, ५६;
२३. ३०, ३१, ६०, १७०; २४.
४०, ११२; २५. १, ६, ३५.

जहवाँ-जहाँ ११. १६; १२. ४४; २३.
१०१; २५. १२७.

जहाँ-यत्र १. ३६, ५३; ३. १६; ४. १६,
६२; ५. २४; ७. ५२, ५८; ८. १५,
२३, ३६; ९. २, ४; ११. २१; १२.
१६, ३५, ६४, १०१; १३. १६, ३३,
३६, ५२, ५६, ६३; १४. ८; १६.
२७, ४१; १८. ६, २८; २०. ५६;
२१. ४०, ६०; २३. ७३, ७५, ७७,
१२०, १६८; २४. २, ४, ६, २०;
२५. ८, १६, ४१, ४८, ५२, १२०,
१३४, १५६.

जहाँगीर-पदवी विशेष १. १४४.

जाँघ-जङ्घा [*Ghagh - चलना; तु०
जंहस्, जङ्घा; अवे० भंग-टखना;
जघन (देखो Schmiedt, KZ. 25,
112, 116); Lith. *zengiti*, *zengti*
चलना; Goth. *gaggan* = to go;
Ags. *gang* = घूमना इत्यादि; देखो
VWI. p. 588] २. १२३.

जाँत-यन्त्रपट-चक्की के पाट १४. २०.

जा-य:-जिस १. ८, ७१, १४२; २.
६२, ८६; ३. ३०; ५. २१; ८. २१;
१०. २५, ४३; १२. ६१, ७१, ८०;
१३. ३२, ४६; १५. ७२; २०.
१०४, ११२; २१. ३१; २२. ७६;
२३. ६२, ६८; २४. २६; २५.
१२, ६४.

जाइ-जाकर-प्रयाय १. १०६; ३. २३,
६१; ४. ६; ५. ३; ६. ७; १२. २३;

१३. ६; १६. ३०; १८. ५३; १६.
 २८, ५०; २०. ६५, १२१; २१. ६०;
 २२. २१, ६६; २३. ८, ४१, १७०;
 २४. १५६; २५. ४८, ५२, ११८,
 १५७; जाता है अथवा जाती है १३.
 १, २१, (सूझा जाता है) ४४, ५६;
 १४. १६; १५. ४०; १६. २३, २५;
 १८. २१, ३४; १६. २०, ४५; २२.
 ५६; २३. ३०; २४. ३१, ७८, ६२;
 २५. ८४; जायगी २३. ३२; जाय
 १. ६१, ७७, १२३; २. १२३, १२५,
 १२७; ३. २, ७०, ७३; ८. २६;
 १०. ३२; ११. ७, २६, ३०, ३७;
 १३. २३, ३१; १८. २८; १६. ४२;
 २०. १३५; २२. १०, ६३, ७४; २३.
 ५५; २४. २८; २५. ४०; जाया=
 जाना १२. १६.
 जाई—जाकर २. १७; ८. ३१; १६. ३०;
 २४. १५०; जाय २. १२४; ३. ७७;
 जाना ३. ५४; ८. ६१; १०. १११;
 ११. ५; १८. ४६; २४. १४३;
 २५. ४५.
 जाइफर—जाति; जाइ; हि० जायफल; पं०
 जाफल; गु० जायफल; सि० जाफुर;
 सि० दाफल २. ३२.
 जाइहि—जायगा १३. ५६; २३. २५.
 जाउँ—यानि—जाऊँ ६. १६; १३. ३६; २३.
 २०; २४. ४०.

जाउँनि—जम्बु, जम्बुल=जामुन, जाम्मण;
 पं० जंबु; म० जाँब, जाँभ, जाँभूल;
 गु० बं० जाम; सि०, आ० जामु;
 सि० दंब २. २७.

जाउ—यात—जाओ २४. २२.

जाऊँ—जाता ३. ६६; ८. ५५; २५. ३५.

जाऊ—जाय ६. ६; १३. ३८.

जाय—जाय १०. १८; २०. १२७; २३.

१७५; २४. २२; २५. ६३, १४६, १५६.

जायस—जायस नगर १. १७७.

जाग—जागृहि—जागो [—जाजर्ति *Ger

तथा *Gerei; तु० Lat. *expergiscor*

(**exprogriscor*) देखो जागर्ति; पा०

जगति; प्रा० जगइ; उ० जागना;

बं० जागिते; सि० जागणु; गु०

जागहं; म० जागणें] ११. ४८.

जागई—जागने से २३. १२६.

जागइ—जागता है १३. ४; १८. ६.

जागसि—तू जागता है २३. १२५.

जागा—जागइ का भूत ११. १७, ४६;

२०. १०६; २१. २; २२. ३५; २३.

५६, १२६, १६२.

जागि—(—उठेई=जाग उठा) २०. १२८;

जागकर २३. १५४.

जागु—जागता २. १४३.

जाड—(जड) जड़ा जाड़ा २. २०.

जात—जाते हैं २. १६२; जाता है २०.

८०; २३. ७२.

जातरा—यात्रा—जत्ता १६. ४८; २४. ५०.

जाति—[√जन् *Genē; तु० अवे० ज्ञात;

Lat. *nātus* (cog-nātus); Lat.

gens; Goth. *kind-ins*] वर्ण का

उपभेद १. ६६; ७. २२; २५. ८, ६,

१०, ७८.

जातिहि—जाति ही ७. २२.

जाती—जाति—जाइ ६. २७; २०. १४.

जान—[वै० जानाति √ज्ञा—*Genē तथा

Gnē; तु० Lat. *nosco*, *notus*, (*i*)

gnarus; E. *ignorant*; Goth. *ka-*

nnan; Ohg. *kennan*; Ags. *kna-*

wan; E. *know*—जानना] प्रा० जा-

णइ; अप० जणु; जणि (इव); हि०

जानना; म० जाण्ये; गु०, सि०, पं०,

उ० जाण—; हि०, बं० जान—; का०

ज्ञान—; त्सि० जन—; सिं० दन=

ध्यान; हि० जानो, जाने=इव; गु०,

पं० जाण; का० ज्ञान इत्यादि] जान-

ता है ११. २; १३. २८; २३. ६६,

८४; २४. १३५; जाने (संभावना)

८. ३७; ६. ५४; जान=जाने (न

दीजिये) १८. २८.

जानइ—जानता है १. ४७, ६५, ७१, ७२;

३. ६२; ७. ६३; ११. २, ४०; १२.

१२; १५. २३; १६. ८; २०. ८८;

२३. ११४; २४. ४५.

जानउँ—जानता हूँ १७. ८; २१. ३६;

२४. ४५, ५०; जानो २. २४, ५५,

६६, ११०, १२८, १७८; ३. १०; ४.

३४, ३७, ५३; १०. १०, २१, ३५,

५८, ६३, १०५, १०६, १०७, १११,

११७; ११. १, २४; १२. ७२; १५.

४४, ६८; १६. ५.

जानत—जानते हैं २४. १८.

जानति—जानती २३. ११५.

जानसि—तू जानती है १८. ३०.

जानहिं—जानते हैं ११. ३५; २४. ६६.

जानहि—जानता है ७. ३७.

जानहुँ—जाने—जानो १८. ६; १६. १; २०.

१०, ७०, ७१, ६४, ६६; २२. १६;

२३. ७६, ८३, १०५; २५. २६,

६८, १४२.

जानहु—जानो ८. ४८; १६. ३६; २४. १५७.

जाना—[√या; याति; प्रा० जाइ; म०

जायें गु०, त्सि० ज—; पं०, हि०,

बं० जा—; उ० जि—; का० यि; देखो

Gn. Pais. Lang. p. 119] जा १२.

१८, ८२; १३. १६; जाना हुआ १.

१३६; जानता है ८. २८; जानइ का

भूत २. १५६; ४. ४६; ५. ४५; ८.

७; १२. ४७; १६. ३८; २१. २४.

जानि—ज्ञात्वा—जानकर १. ७६; ३. ६४;

७. १०, ३२, ६१; ६. ४४; ११. ५२;

१३. ३६; १८. ८७; २५. ७२.

जानी—जानें १३. ४८; जानइ का भूत

१. १७०; २०. ८१; २५. ६५.
 जानु-जानता है १. ६६, ७०, ७१, ७२;
 ३. ६२; २३. ६८; २४. १४६; जानों
 २. २८, १६३; १०. ६, ४१, ६८,
 १००; १४. ६; १५. ६७; १८. २;
 २०. १२६; २३. ६६.
 जाने-जानता है २. १७०; १२. ६०.
 जानेउँ-जानता हूँ १०. १६०; जाना था
 १८. २०; २३. ८२.
 जाप-जप-जव १६. ४७.
 जाब-जाऊँगा १२. ४०.
 जाम-जमइ-जमता है १५. १६.
 जामा-जन्मा १३. ५; २३. ७७.
 जामि-जम कर ३. २१.
 जार-जाल; [संभवतः जट (=फाँसना)
 से; तु० फुल्ल=स्फुट; चारु=चाटु; चेल=
 चेट] सि० जारु; का० झाल; सि०
 दल; गु० जाळुं (तागा); म० जालें
 (तागा) ५. ३६.
 जारई-जला रहा है २४. ७२.
 जारहिँ-जलाते हैं-तपाते हैं-सुखाते हैं
 [ज्वल-पा० जल; हि० जर, जल] २. ४८.
 जारा-जारइ-जलाता है १५. २३.
 जारि-जला कर २१. ४८.
 जारी-जला दी १६. ४६; २१. ५७;
 २३. १११.
 जारे-जलाये हुए २४. ७२.
 जावँत-यावन्तः-जितने १. ३४, ७५,

७६, १२१; २. ४०, १८८, २००;
 ५. ६; ११. १०; १२. १८; २०.
 ३, ७१; २५. १२५.
 जासू-जिस को (जिस से) २५. ६०.
 जाहाँ-जहाँ १२. ६२.
 जाहिँ-जाते हैं ६. ३२; १०. ४५; ११.
 ४८; १२. ८८; २३. ८; २४. ४, ७.
 जाहि-जाता है ७. ३६.
 जाहीँ-जाते हैं १. ११०; २. ६१, ६५,
 १०७; ३. ३१; १०. ७५, ६१; १४.
 २; १५. ६५; २१. ५४.
 जाही-जाति; जाइ; म०, गु० जाई; सि०
 जा०, सि० दा २. ८६; ४. ५.
 जाही-जिसे-२५. ८७.
 जाहु-जाव-जाओ १२. १६; १८. ४८.
 जिअ-जी-जीव-मन; हि०, पं०, गु०, म०
 जी; सि० जीउ, जी (तु० Lat. *virus*=
 जीवित) ८. ५६; १५. ३५; २५. १५०.
 जिअइ-जीवति; जिअइ, जीवत-; हि०
 जी-; म० जिणें; गु०, पं० जीव-;
 सि० जि-; बं० जि-; का० झुव-;
 त्सि० जिव-; अवे० जवइति=जीता
 है १. २७, ५८; २३. ११७.
 जिअउँ-जिऊँ १३. १६; २५. ४६, १४६.
 जिअत-जीते-जीवन् २१. ३१; २२. ८,
 ६४; २५. १८.
 जिअतहिँ-(Gn.) जीते ही २२. ७८.
 जिअतहि-जीते ही १३. ६४.

जिअन-जीवन-जीवण १. २१, १०२; २.

७०; १५. ५६; २२. ८०; २४. ३४.

जिअना-जीना-जीवन १. ३८.

जिअहिँ-जीएँ २४. १६०.

जिआइ-जिला कर २४. ११०.

जिआवा-जिलावे २४. ४४.

जिउ-[जीव; *guiuss-Lat. *vivus*; Goth.

quius; Ogh. *quack*; E. *quack*;

Lith. *gyvas*] जिअ=जीव, जीवन,

जान १. १, ५६; २. १०६; ३. ७३,

७७, ७६; ४. १५; ५. २, ३, ६,

११, ५७; ७. ३४; ८. ३; ९. ६,

३६, ४७; ११. ५, ७, ८, १४, २२,

२३, २७, ५६; १२. ४५, ७१; १३.

२३, ३१, ४७; १४. २०; १५. १,

२१, ५६; १८. ३५, ४३; १९. १,

२८, ६६; २०. ७४, ८४, ८८, १००,

१०२, ११२, ११५, ११६, १२०;

२१. १६, ३८; २२. १४, २७, २८,

३२, ४७, ५६, ६४, ७१; २३. ११,

४२, १०४, १२७, १४६, १५१,

१५३, १६८; २४. ४, २२, ३४, ३६,

४२, ५५, ६८, ७६, ८४, ८५, ८६,

८८, १४०, १५८, १६०; २५. १६,

२२, ४८, १५०.

जिउइ-जीव (जी) में ३. ८०.

जिउलेवा-जीव लेने वाला ५. ५२.

जिएँ-जीव; जीव के २०. ११६, ११७,

११८, ११६; २४. २७.

जित-जितने-यावन्तः २०. ६०.

जिता-जित; जिअ=जीता; म० जिकणें;

सि० जीत-; का० मेन-; अवे० फि;

(बढ गया; तु० Lat. *vis* **gvis* श के;

तु० ज्या=धनुष की डोरी) २२. ३८.

जिति-जीत कर २३. १४४.

जिन्ह-जिन २. १७६; १२. ४७; १३.

५६; १५. २८; १६. ४६; २१. १३,

३२; २३. १७८; २५. ११, ६१, १२६.

जिमि-जेम-जैसे-यथा १५. ३२; १८.

२६; १९. ८; २३. १४०; २४. ६६.

जीअन-जीवन-जीवण-जीअण २. १४४;

११. २३; १३. ४६, ६४; २४. ४७, ८२.

जीआ-जीअइ का भू० [जीवति; तु०

जिनोति-जिन्वति; **Gueiō*; Lat.

vivo; Goth. *ga-quiuuan*; Mhg.

quicken; E. *quicken*] २. १४७;

१६. ७१; २३. १६६; २४. ३, ३५, ५४.

जीउँ-जीवे जीव में २५. ६४.

जीउ-जीव १. ५८; ३. ६६; ७. ५०; ९.

४२; १०. १०४, १०६, १११; ११.

४, २०, ३५; १२. १२, ६१; १३.

२५, ५८; १५. १८; १६. ३६; १८.

३३, ४८; १९. ४६; २०. १२०; २२.

८, ३०; २३. ५, २१, ७२, ७६, १२८,

१३०, १६०, १८०; २४. ५१, ५३,

७७, ६१, १११, १२२, १३५, १३६,

१४८, १४९, १५४; २५. १२, १५५.

जीजड़-जी जाइये ८. ६२.

जीतइ-[√जि; जित की क्रिया] जीतता है १०. १४४.

जीतपतर-जयपत्र २५. ७२.

जीता-जीतइ का भूत ८. ७२; १०. ३१, ७६; ११. २६; १६. १०, १२; जीवित २५. १०८.

जीति-जीत कर २५. ११७.

जीभ-[तु० Lat. *lingua* (प्राचीन रूप *lingua*); Goth. *tuggo*; Ohg. *zunga*; E. *tongue*] जिह्वा-जीहा, जिब्भा (P. 332); पा० जिह्वा; आ० जिवा; नै० जिब्रो; का० मेव; हि० जीभ; सि० जिभ; सिं० दिव; माल-दिवे दु; अवे० हिम्ब; (Jn. Pais. Lang. p. 78) १. ५६, १८०; ५. ५१; ८. ३८, ४४; १७. ६; २४. ७८, ६०; २५. १५३.

जीवा-जीवन ७. ३०; ८. ६८; २५. ७६.

जीहा-जीभा-जिह्वा २. १३४.

जुआ-[घृत √ दीव; अवे० दएव-devil] प्रा० जूअ; पा० जूत; हि०, बं० जूआ; म०, सि० जुवा; गु० जुवुं; सिं० दुव, दू २२. ७१.

जुआरी-घृतकारी [ध्यान दो "जोएलिआ जोआरी धान्यम्" जुआर, जुवार, ज्वार-चरी के ऊपर का दुस्सा] २२. ७१.

जुआहारी-जुहाहार ("जैसे जुआ में हारी वस्तु हेरफेर से फिर मिल जाती है उसी प्रकार" सु०) ८. ६५.

जुग-युग; अवे० युग्ल्त; आ० फा० जुघ; शि० युघ; कु० जूक [तु० सं० युगल; प्रा० युवल; हि० जुला; जूआ (गाड़ी का); सि० युवल; म० जुंवल, जूल] १. ४०, १०४; २. ११०; ३. ६६; ६. २६; १८. ४, ४६; १६. १०; ३४. १२६.

जुगुति-युक्ति-जुति-उपाय २३. १४.

जुमारू-योद्धा (युद्ध-जुम्क) १. १७२.

जुरइ-(√जुट, जुप्) जुड़ता है १६. ३८.

जुडान-जडाई-ठण्डी हुई १६. ३.

जुरा-जुडई का भूत १०. २३.

जुरी-जुड़ी १०. ४२; २५. १, १२५.

जुरे-जुड़े १०. १५४.

जुलकरण-युगलकर्ण-दो सीँग वाला १. १०१.

जुहारि-सलाम करके १. १२३.

जूड-जूडा-ठण्डा (जूडी-तप) १२. ५५.

जूम्क-युद्ध-जुम्क ११. २५, २६; २०. १३३; २५. ५५, ५६.

जूम्ब-युध्यते=जूम्णा [युध्यते; हि० जूम्-; पं० जुज-, जूम्-; म० जुजणें, जुंजणें, झूजणें; गु० झुज-, झुम्-; का० थोद-(JB. 69, 84, 107, 168, 230) २५. ११२.

जूभा-युद्ध किया १०. ८५; २४. १८, २८.

जूझि-युद्ध करके २२. ६६; युद्ध २४. २६.

जूझ-युद्ध २५. १०७.

जूझे-जूझने से २३. ४४.

जूरी-जूड़ी-जूड़ी २. ६४; (रस्सी के
आकार के अंकुर, सु०) २०. ४५.

जूह-यूथ, समूह २५. ११४, ११६.

जूही-यूथिका; म० जुई; गु० जुई, जुई;
हि० जुही, जूही (पुष्प विशेष) २.
८६; ४. ५.

जूवा-जीमा-भोजन किया ३. ७१.

जे-ये-जो; गु० जे; पं०, सि० जो; म०
जे, जें (JB. 206) १२. ८८; १३.
६४; २०. ७१.

जेई-जिन्हों ने २६. ३२; २४. २८, ३६;
जिसने २५. ५६, १५०.

जेईय-जेवैते हैं-खाते हैं ११. ३४.

जेइ-जिसने १. १, ८५, ८६, ८७, १२६,
१३५, १५६, १८४; २. २३, १०३,
१५२; ६. १; ७. ५१; ८. ६, ५०,
५४; १०. ८३; १२. ६७; १३. २६,
३१; १४. १३; १५. ६२; २०. ७६.

जेठ-ज्येष्ठ [ज्या (√जि-शाक्त्रि) का तम-
बन्त] जेठ-जेठ; सि० जेठु; का०
फेठ २. २०.

जेत-यावत्-जेत्तिअ, जेत्तिल-जितना
१७. १५.

जेते-यावन्तः, प्रा० जेत्तिल (म० जेती,

जेतुला; गु० जेटलो; सि० जेतिरो,
जेतरो; पं० जिती, जितना, जितला,
का० युत, वं० जत, उ० जेते) ११. १४.

जेहि-जिनकी २४. ८.

जेहि-जिस (से, का, को, के) १. २०,
२७, ३३, ४१, ४२, ४८, ६८, ६९,
१०५, १५२, १५३, १५४, १८२;
२. २, ६४, ८८; ३. १६, ६३, ६८,
६९; ४. ५४; ५. २१, २२, ३५,
४१, ४७, ५६; ७. १४, १८, ५२;
८. १०, १३, २४, २६, २७, ४०,
५२, ५५, ६१, ६२; ९. २०, २८,
४७; १०. ६, ६८, ७६; ११. २,
१६, ४७, ५५; १२. ८, ११, १६,
२७, ५२, ६६, ८०, ८८; १३. ५,
८, १४, २५, २८, ३६, ४७; १४.
११, १२, १७, २४; १५. २, ७,
२१, ३५, ५१, ५८, ६०; १६. ३४,
४०, ४८; १७. ८; १८. ४३, ५३;
१९. ८, १६, ३२, ४८, ५१; २०.
४०, ४६, ५६, ८०, ८७, ८८, १०४;
२१. २०, २३; २२. ७, २४, २६; २३.
३२, ३७, ४०, ६७, ११५, ११६,
११७, ११८, ११९, १५३, १६५;
२४. २७, ३६, ४६, ५०, १३०; २५.
१७, १८, ३४, ३६, ६१, ६६, ६७,
१२८, १४७, १५५, १७६.

जो-यः, यत् (सर्वनाम); प्रा० जो; गु०,

उ० जे; सि०, पं०, हि० जो; बं० जे,
 जिनि; का० यिह; सि० यम—; १.
 २६, २७, ३८, ४०, ४३, ५५, ५६,
 ५६, ६५, ६६, ७२, ८०, ८६, ९१,
 ९२, ९५, ९६, १०१, १७५, १७६,
 १८०, १८४, १९१, १९२; २. २, १०,
 ३१, ३५, ७२, ७३, ९१, १२०, १२५,
 १३६, १४०, १४२, १४४; ३. १, ३,
 ८, १४, ३५, ५७, ६३, ६७, ७१, ७२,
 ७७, ७९, ८०; ४. १२, २३, ६२,
 ६४; ५. ५, १०, २१, २६, ४७; ७.
 २१, २४, २६, ३५, ३६, ५३, ५४,
 ५६, ६०, ६२, ६८, ७१, ७२; ८. १,
 २८, ३०, ३६, ४२, ४५, ४६, ५१,
 ५८, ६३, ६४, ६७, ७२; ९. ७, १३,
 १७, १९, २३, २६, ३१, ४०, ४४,
 ४८, ५१, ५२, ५४; १०. ४, १४,
 १८, ३२, ५१, ५८, ६७, ७२, ७३,
 ७५, ७६, १०१, १०२, १३६; ११.
 १७, २३, २६, ३२, ३५, ३७, ४०,
 ५१, ५४, ५६; १२. १४, २२, ३४,
 ४६, ५०, ६०; १३. १४, १८, २६,
 ४८, ५४, ५५; १४. ५, १५, २०;
 १५. १३, १५, १६, १८, २३, २६,
 २७, ३२, ३४, ४०, ५०, ७२, ७३,
 ७६, ७९, ८०; १६. १३, १४, १९,
 ४२; १७. १५, १६; १८. २, ४,
 १०, २७, ४१, ४४, ४५, ५४, ५५,

५६; १९. ६, १२, १७, २४, ३३,
 ३८, ४२, ५२, ५७, ५८, ५९, ७२;
 २०. ८, ४६, ५६, ८५, ९२, ९५,
 ९७, १०१, १०३, १२६; २१. २,
 ८, १९, २१, २६, २८, ३०, ३४,
 ४३, ५३; २२. ३, १५, २४, २६,
 ३१, ४०, ४६, ४८, ५६, ५९, ६२,
 ७३, ७८, ८०; २३. ५, १३, १७,
 ३६, ४८, ४९, ५३, ५४, ५८, ६२,
 ६४, ६५, ८४, ९३, १००, १०४,
 १०६, ११४, १२०, १२३, १२७,
 १६५, १६६, १७५, १७८, १८२;
 २४. १, ५, १०, २१, २६, ३०, ४३,
 ४६, ६४, ८८, ११३, १२५, १३७,
 १३८, १४१, १४६, १५५; २५. ६,
 १६, ४०, ५८, ७०, ७२, ७३, ७५,
 ८१, ८३, ८६, ९१, ९३, ९६, १०७,
 ११०, ११६, १३१, १३५, १३७,
 १५१, १५६, १७१, १७४, १७६.

जोअउँ—जोअ—जोहता है १७. ७.

जोआ—जोहकर—रुख देखकर ७. ६८.

जोख—जोख—तोल १. ८८.

जोखीउँ—जोखिम—हानि १३. २२.

जोग—योग्य—जोग—हि० जोग, जोगा,

जोगा; गु० जोग; सि० जोगु; पं०

जोग; जोगा; म० जोगा ३. २२,

२६; १०. १६०, १७. ४; १६. २३,

३२, ४०; २३. २६, ३२; योग ११.

३८, ४१; १२. ८; १८. १; १६. ५३,
७२; २०. ६१, १०७; २३. ३३, ३५.
जोगतंत-योगतन्त्र-योगशास्त्र २४. ४६.
जोगसाधना-योगसाधना; जोगसाहण
२३. ३४.
जोगा-योग में १६. १०.
जोगि-योगी-जोड़ ३. ४८; १६. २६;
२०. ६७; २३. १७७, १७६; २४.
१३६, १५२; (रक्षा नहीं किया जाता)
८. ६१.
जोगिनी-योगिनी-जोगिणी, जोड़णी
१२. ४२.
जोगिन्ह-योगियों का १२. ७२, ८१; (ने)
२०. ६८; २३. २; (के) २५. १०६,
११२, १३२; योगियों ने २५. १४४.
जोगिहिँ-योगिभिः (सह) २३. ४४;
योगियों पर २५. २५; योगियों को
(के मतलब को) २५. ११३.
जोगिहि-योगी को १२. ५४, ५५; २०.
१००; २३. ३२, ३३, ४०; २५. १०.
जोगी-योगी २. ४७; ६. ६; ८. १८;
११. ३७, ३६; १२. १, ५३, ६६;
१३. १०, ११; १५. १२, १३; १७.
१; १८. ४६; १६. ३५, ५१, ६५,
७२; २०. ६०, ६४, ६६, ६६; २१.
४७, ६१; २२. ४८; २३. ७, ६,
१४, १६, १८, २४, २६, ४२, ४७,
८६, ६२, ११२, १३०, १३३, १७८;

२४. १०, १६, ३३, १३०, १३१,
१३५, १५३; २५. ३, ७, ८, ६, ५५,
५८, ८०, ६२, १०५, ११२, १५६.
जोगीनाथ-योगिनाथ-जोगिणाह १६. २४.
जोगू-योग २२. ८.
जोगू-योग्य (तुं जोगू=उच्च वाणी से
स्तुति करने वाला √गुं से) १. ४४,
६६; २. ४; १०. ४६; १६. २६; योग
११. ३८; १२. २१, २८, ३८; १५.
११, ७६; २२. १२, २३; २३. १३४.
जोगोटा-योगोटा-“योग को ओटने
वाला, अथवा योग का ओटा अर्थात्
आधार” (सु०; ‘जोगबाट’ रा०;
“जोगवटी” देखो Gn.) १२. ४.
जोजन-योजन-जोअण(न) १५. ४३, ४६.
जोति-ज्योति-जोई १. २, ८२, १३८,
१४६; ३. ४, ५, ४. ६४; ६. ४;
१०. १७, ६७, ६८, ७०, ७१; ११.
५१; २४. ८१, ८३.
जोतिखी-ज्योतिषिक-जोहसिअ-ज्योतिष-
वेत्ता (हि० जोषी; का० फ़िजि; सि०
जोसी, पं० जोसी, जोषी) ३. २५.
जोती-ज्योती २. १०१; ३. ३८; १०.
१७, ६६; २४. ५७.
जोबन-यौवन-जोअण, जोबन=ज्वानी
[युवन्; अवे० यवन्; पह० युवान,
जवान; फा० जवान] १. ७०; २.
१५१; ३. ५३; १०. ११६; १८.

१८, १९, २०, २१, २२, २३, २४,
२६, ३३, ३४, ३७, ३८, ३९, ४०,
४५, ५६; २४. ४२.

जोबनतुरी—यौवनतुरग—जोअणतुरय—
जवानी का घोड़ा १८. २८.

जोर—बली [अवे० भवरे—बल; फा० जोर-
बल] १८. २९.

जोरत—जोड़ते हैं (√जुट बन्धने) ५. ४६.

जोरा—जोड़ा—युग्म १०. ३८; ११. २८;
२३. ११४; युग्म-योग्य १८. २७.

जोरि—जोड़कर १. १२०, १३६; ११.
३८; २०. ८१.

जोरी—जोड़ी—युग्म ४. ४४; ६. ५; १०.
१०६; १४. २३; १६. २२, २४;
२३. १४२; २५. १७४.

जोरे—मिलाये ३. ६१; ४. २२.

जोवइ—[√द्यु, 'दिद्युत'; तु० रोवइ, जिस
की व्युत्पत्ति √रु से है न कि √रुद्
से (P. 246); हि० जोहना, जोवणा;
पं० जोहणा; गु० जोवुं; म० जोपावणें;
("जोडणं लोचनम्" दे० 130. 9);
अप० जोएदि (JB. के मत में इन
सब की व्युत्पत्ति √द्युत् से है; देखो
105; सु० √जेह से] जोहता है
२३. १५७.

जोवहिँ—जोहते हैं २४. ७६.

जोहइ—जोहता है [√जेह यत्ने से सुधा०;
संभवतः √हु-^{*}Gheu(d); से Lat.

funds; Goth. giutan; Ohg. giozan

अग्नि में डालना; जोहता है=प्रतीक्षा-
रूपी होम करता है] २०. ७१.

जोहहिँ—जोहते हैं १. १६८.

जोहार—प्रणाम २०. ७५.

जोहारा—प्रणाम करता है ७. ५८.

जोहारे—प्रणाम किये २३. ६.

जोहारू—प्रणाम २. १६७; २०. ३४.

जोहि—देखकर १०. ६४.

ज्वाला—जाला (तु० भूला-^{*}भूला, √शल;
भारुआ √शर्व हिंसायाम् P. 211)
२१. १२.

भ.

भकोरहिँ—भकोलते हैं १०. ३६.

भक्तकारा—(भणत्कार, शब्दानुकरण)
१०. १५८; १७. १४; २०. २०.

भरइ—चरति (च-भ-^{*}ZZA; तु० ओजभर-
अवचर; पञ्भरइ—प्रचरति P. 326)
१६. ८.

भरकि—भलक १०. ७२.

भरना—चरण—भरण—सोता १. १०.

भरहिँ—भड़ते हैं १०. ५८; २१. २४.

भरहीँ—भड़ते हैं २१. २२.

भरे—गिर गये २०. ७; २१. ४.

भौंका—देखा (संभवतः √घ्यै चिन्तायाम्

से संबद्ध; तु० पा०—भस-भांकी-
खिड़की; भांसा देकर भाग गया, मुख
दिखाकर भाग गया) २. १२३.

भाँखर-भाँखड़; दे० “भंकः शुष्कतरुः”
(134, 17) हि० भाँखड़, भाँकर
(भाड़, भाँकड़); म० भाँकर; गु०
भाँखरु; पं० भंगड़ (JB. 107)
१२. ६४.

भाँभ-भंभा (√भम्भ परिभाषणहिंसा-
तर्जनेषु; भम्भ, भम्भा-भाँभ) म०
भाँज, भाँजरी (भम्भरिका), सि०
भंभु; पं० भाँभ २०. ५८.

भाँपा-(√चप्=भंप् आच्छादन देशी)
भाँप दिया-तोप दिया-ढाँक दिया-
बंद कर दिया-ढाँप दिया; (ढक
“ढकणी पिधानिका” दे० 141, 12;
JB. 94. 119); तु० आँख भपकना,
भबकना-मींचना (दे० JB. 107;
p. 337) २४. ६२.

भाँपि-ढाँपकर-बंद कर ४. २६.

भाँर-भाट, भाड़-लतागहन; म०, गु०
भाड़; सि० भाड़ु (फलवृत्त); पं०,
हि०, बं० भाड़ २०. ४२.

भाँरइ-(√चर से; च-भ; JB. 107)
भाड़ता है; (तु० भाड़-बुहारी से
सांभरना, सोहरना) २३. १५२.

भाँरखंड-“पर्वतविशेष, जो वैद्यनाथ
महादेव के पास है;” सु०; छत्तीस-

गढ़ और गौँडवाने का उत्तर भाग
१२. १०३.

भारा-ज्वाला (तु० तेल की “भाल”
उठती है) १५. २५, २६; २४. १०५,
११८; २०. ४१. (‘चार=खार’ सु०)
भारि-भाड़कर २. १११; केवल २. १५३.
भारु-भाड़ती है १०. ४.

भिमिकार-भटकारे-भिड़के (शब्दानु-
करण) २३. १६५.

भीनइ-चीणे-भीने में, भाँफर में ३. ७.
भीनी-चीण-भीण (पतला); म० भिणा;
गु० भिणु; सि० भीणो; पं० भीणी
१०. १३८.

भुंड-समूह २. ६०.

भुरइ-(भृ=जृ भूरे ही=व्यर्थ) ७. ६.

भूँड-भुंड २०. ५७.

भूठा-भुट [√भृष आदानसंवरणयोः;
तु० छि जुट=छिपाया हुआ; परतो
जुटी=चोर; छि जुटी=चोरी; सुधा०
“मुण्ट-कांटे ऐसा; अथवा√भृष
उपघाते, उच्छिष्ट, अपवित्र” अथवा
जृष्ट-जृष् हिंसायाम्] ८. ५१.

भूठी-असत्य ५. ३८; ११. ५२.

भूमक-भूम भूम कर गाया गया गीत
२०. ३५.

भूर-(√जृ-भृ- *Ger, Gerē-, जूर्य;
अवे० भूमरेसंत=वृद्ध न होता हुआ;
आ० फा० भूमनि=बुढ़ापा; अवे०

भ्रूवन, भ्रून्-समय] १५. ८०.
 भ्रूरा-सूखा १३. ४६; २३. १४५.
 भ्रूरी-सूखकर २४. १२५.
 भ्रूलन-भ्रूलने ४. १८.
 भ्रूलहिँ-भ्रूलती हैं १०. १५०.
 भ्रूलि-भ्रूलकर ४. १७; भ्रूल लो ४. १८.
 भ्रूले-भ्रूलइ का भूत ५. ४१; १०. ३६.
 भ्रूँ पा-[भ्रूप्-आच्छादन; भ्रूपा-भ्रूबा-
 लटकन; (भ्रूपा-घोंसले जैसा नाज
 का सहिया)] गुच्छा १०. १५०.
 भ्रूरी-भ्रूली [थैली - "भ्रूलिकाशब्दो
 यदि संस्कृते न रूढस्तदायमपि
 देश्यः" दे० १३३. ८; JB. 107]
 अधजले पत्तों का ढेर २०. ३६.
 भ्रूलो-ज्वाला-गरम हवा का भ्रूँका १५. ६६.

ट.

टकटका-तकतकी (√तर्क) ताकते रहना
 ११. ४६.
 टका-टङ्क, पाँच तोले का छठा भाग
 (प्राचीन) रुपया [तु० "टंकः खड्ग-
 शिङ्खं खातं जंघा खनित्रं भित्तिस्तटं
 चेति सप्तार्याः" टाँका-सीना; देखो
 JB. p. 339] ७. ६५.

टपकहिँ- (संभवतः शब्दानुकरण, टप-
 टप गिरना) टपकते हैं २१. २२.
 टरइ-टलता है [हि०, पं०, बं०, उ०
 टल-; सि० टिर-; म० टळ्यो] २५.
 ७०, ८५.
 टरा-टला, हिला २५. २५.
 टाका-टङ्कपात्र-चाँदी का पात्र १२. ७३.
 टाटी-टटी ५. २५.
 टाड-टडिया, बाजू का आभूषण १०. ११०.
 टारहिँ-टाकते हैं २. १३४.
 टारा २५. ७०.
 टीका-तिळक-टिङ्क; पं० टिङ्का; सि०
 टिको; गु० टिळ, टिळी, टिळो; म०
 टीका, टिला ७. ४७; १६. १६.
 टूक-डुकड़े २३. १६७.
 टूट-(√बुट) बुटि १. १७८; टूटता है २.
 १६८; टूटा ५. ४१; १२. ६४; टूट
 कर ५. १३; टूटे ८. ४०; २३. ३१.
 टूटइ-बुट्यति; तुटइ; हि० टूट; पं० टुट;
 गु० टुट-; म० तुट्यो १५. ४२.
 टूटहिँ-टूटते हैं २२. ५२.
 टूटा-टूटइ का भूत ६. ४२; २५. १४.
 टूटि-टूट कर १. १०६, ११०; १५. ६८;
 १६. २१; २४. १५; २५. ११८.
 टूटी-टूट कर २३. ५३.
 टेँसु-टेसु-पलाश १२. ७२.
 टेँसु-पलाश २३. ६१.
 टेक-टेकन-आधार १. १६.

टेकड़-टेकती है २४. १२१.

टेका-टेके-रोके २३. २.

टेकि-टेक कर १. १०३; १५. ७.

टेकी-सहारी १. १५०.

टेकेऊँ-टेकूँ २१. २७.

ठ.

ठग-स्थग-ठग[तु० √स्था *स्थाघ, स्ताघ]

हि०, म० ठग, टक; गु० ठग; पं० ठग,

ठगा; का० ठग २. ११६; १५. १४.

ठगि-ठग कर २५. ४२.

ठगी-ठगइ का भूत ५. ३७; ठगी हुई

१०. ६८.

ठेरिनि-ठेरे की की २०. २५.

ठमकहिँ-ठमकती हैं २०. २०.

ठमकि-ठमक कर १०. १२४.

ठाउँ-[वै० स्थामन्; पा० थाम; √स्था;

तु० Lat. *stamen* (खड़ा हुआ भवन);

Goth. *stoma* (-नींव) तु० हि० ठेवा=

ठाउँ] स्थान १. ८५; ७. ६४; १०.

१०२, ११२; १२. ८५; १३. ४; १५.

५०, ५५; १७. ७; २०. १८, ११०,

११२; २३. ४२, ८८, १६०; २४.

४०; २५. ८.

ठाउँहिँ-स्थान में २. ४२; १०. ११२;

१२. ७०, ८५; १६. ७; २३. ४२.

ठाऊँ-स्थामन् (=स्थान; हे० च० 4, 367,

4; P. 251) १. ६३, ८६, ८६; २.

४२; ३. ३, ३७; ८. ५५; ९. १६;

१६. ३५; १६. १७; २३. २१; २५.

२१, ३६.

ठापँ-ठावँ १२. ६५.

ठाओँ-ठावँ (Gn.) २५. ८.

ठाकुर-ठक्कुर-स्वामी १. १६; ३. ६८;

१५. ५८; २४. २०.

ठाटी-(√स्था का अभ्यास) ठठ-समूह

१४. १.

ठाट्ट-ठाठ-साज १६. १०.

ठाठर-ठाठ-सजधज २०. २५.

ठाढ-[√स्तम्भ, स्तब्ध, ठड्ड, थड्ड; हि०,

पं० ठाढा; म० ठाडा (ठीक); सि० तद

(दढ); का० थोडु (ठाढा-ऊँचा); तु०

स्थविर, पा० थेर; हि० ठेरा (बुड्डा

ठेरा) √स्था-खड़ा होना, अवस्था में

बढ़ना; ध्यान दो स्थावर; पा० थावर=

बुढ़ापा; उस से "बूढ़ा" (अर्थविकास

के लिये तु० Lat. *senior*, संख्यावाची

sem से (sem-एक वर्ष का) अथवा

√स्था- **Sthouā* जिससे स्थूः

(स्थूल) की व्युत्पत्ति हुई है; इस

प्रकार ठेरा हुआ दढ-समान्य] खड़ा

२. १२८, १६२; ७. ६; १०. ४६;

१५. ५; २१. १७; २५. ५३.

ठाढा-खड़ा १०. ६६; २५. ५५, १०१.

ठाढि-खड़ी १. १२८; २०. ८१; २२. २७.

ठाढी-खड़ी ४. ६; १०. ६८.

ठाढे-खड़े २. १३२; १०. ४७.

ठावँ-ठावँ [Gn. स्थान के लिये तु० प्रा०

थाण, थान; अप० ठाणु; ठाड; पा०

ठान; नै० ठडि०; उ० थाणा; (तु०

हि० थाना=पोलीस की चौकी); बं०

थान, थना; पं० थाँ; सि० थाणु,

ठाणु इत्यादि] १३. ४; १५. ५०, ५५;

१६. ७.

ठावँहिँ—(Gn.) स्थान पर १६. ७.

ठावाँ-ठावँ १२. ७०.

ठेँघा-सहारा २. १६४.

ठेलु-हटाओ ६. ५३.

ठोर-अधर, चन्तु ३. ६४; ७. ४६.

ड.

डँसा—(√दंश) डसा २०. ८५.

डगा-डुगडुगी बजाने की डंकी १. १७६.

डंक-दंश, दे० डंकण, डेंकुण; हि० डंक;

म० डंख, डंखणें; गु० डख; सि०

डंगु; डंगणु; पं० डंग, डंक, डंगणा;

उ० डंकिया (JB. 119) दंशक-डसने

वाला, डसने की नोक १०. १३६.

डंड—[वैदिक दण्ड—*Dal(d)ra; ण=ल;

तु० गुण=गुल *Dal से, यथा दल,

दलति । तु० Lat. *dolare* (काटना;

फाड़ना; लकड़ी पर काम निकालना);

delere (नाश करना); Mgh. *zelge*

(शाखा), *zol* (छड़ी); संभवतः *Dan

(d) ra से (र=ल, ण=ल यथा तुला:

तूण; वेणु-वेळु इत्यादि; ध्यान दो

अण्ड तथा चण्ड पर) इस मत में

दण्ड का संबन्ध संस्कृत दाह=दरस्त

के साथ ठहरता है] डंडा-दंड; म० दंड,

दाँड; गु० दंड, दाँडो; सि० डंड; पं०

डन्ना, डन्न (दण्ड देना); का० दन,

द्रोना (छड़); त्सि० रन; सिं० दड०

१२. ५.

डंडाकरन-दण्डकारण्य १२. ६२.

डफ-डप-डपला २०. ५६.

डभकहिँ-डबडबाते हैं २२. ३६.

डयन-डयनम्-डैना-पंख १४. १४.

डर-दर-भय; सि० डरु; (P. 222 दरति-

डरइ) २. १२४; ५. २६; ८. ५२;

१३. ४२, ४५, ५६; १६. २०; १६.

१३; २२. ६; २३. ११८; २४. ६५;

२५. १६०.

डरइ—[√द; तु० दणाति; दरी=घाटी आदि;

*Der. =फाड़ना; तु० Lith. *diru*;

Goth. *ga-tairan* = Ags. *teran* (E.

tear); Ohg. *zeran*—Germ. *zerren*

(फाड़ना); सं० दलति, दल इत्यादि

*Del (र=ल) भी इसी के साथ
संबद्ध हैं । तु० दर, दद्रु, पुरन्दर
आदि] डरता है ३. ७२; १४. २२;
१६. ४०; २५. ५६, ६०, ६१, ६२.
डरउँ-डरता हूँ ७. ३०; द. २५.
डरउँ-डरती हूँ २४. ६५.
डरना-भय खाना २५. ८२.
डरपहिँ - डरते हैं [दरपहिँ = दर्प करते हैं
के आधार पर] २. १३२; १०. ६५.
डरहिँ-डरते हैं २. १३४; २५. ६१.
डरा-डर गया २४. १३, १५.
डरि-डरकर १. १०६; १५. २१; १६. ४०;
२३. १२; २५. १५५.
डरु-डर ३. ६५; ७. ३२, ३४; १५. ४१.
डवरु-डमरु-शिव की डुगडुगी २२. ५.
डसा-[√दश/दंश; तु० Ohg. *zanga*;
Ags. *tonge*; E. *tong* (दंशन,
काटना)] १. २६; डसइ का भूत
१०. १३६; १८. ३६.
डहइ-दहति [निघान्त दग्ध; तु० दाह,
निदाघ (-ग्रीष्म) Lat. *favilla*
-जलते कोयले; Goth. *dags*; Germ.
täg, E. *day* (तप्त समय)] १८. ३.
डहन-डयन-डैना पंख ५. ३५; ७. ४५.
डहना-डैना १६. ११; २५. १५६.
डहा-जलाया १५. १७.
डही-तपाई २१. ६४.
डौक-डक्का १. १३२.

डौड-दण्ड २. १४०.
डौडा-डौटा, धमकाया २. १४०.
डाढन-दाहन *दाढन, *दाघन (द-ड
P. 222;) तथा *दाघन; तु०
दागना (जलते पैसे से चीन्हना); म०
डागणें (जलाना); गु० डाघ (रमशान-
यात्रा); का० दाग; सि० दागणु; पं०
दागणा; प्रा० दाघ (JB. 49) तथा
हि० दाम्ना (पैर दोज्झा गया=जल
गया); पं० दज्झ, दाम्म; म० दाजणें;
गु० दाम्भुं; सि० डम्भणु, डाम्भो;
का० दम्भुन; प्रा० दज्झइ; सं० दहते
(JB. 49, 52, 54, 172) २१. ६४.
डाढा-जलाया (तु० प्रा० दाढी=दंष्ट्रा P.
304) १५. १८; २५. ११६.
डाढे-दाहे-जले (P. 222) २२. १४.
डाम-दर्भ-दम्भ-दाम १. १६४.
डार-दल-डाल-शाखा; "डाली शाखा"
(दि० 139. 10), सि० डार २. २६;
४. ५०; २०. २४, ५७.
डारउँ-डाल हूँ २२. ३०.
डारा-डाल २०. ४१.
डासन-बिछौना ७. ५२.
डाहि-जला कर २४. १०६.
डिढ-दढ-दिढ[पा०दल्ल; *Dhergh, तु०
Lat. *fortis* (दढ); Lith. *dirzas*-
strap] ७. ५६; २३. २४.
डीठ-(दष्ट) देखे १०. १३६; १८. १६.

डीठा-दृष्टि पड़ता है १०. २१; देखा
२४. १४७.

डीठी-देख पड़ती है २. २७, १२२; १२.
२२, ४७; १५. २८; २१. १६; २५. ६१.

डीठे-दीख पड़े २. ७६.

डीढ-दढ-दड़ढ; म० दाढा; पं० डढ़ा;
बं० दड; का० दोरु; सि० दल=
विशाल, दडि=कठोरता १५. २०.

ढेराइ-ढरता है २१. ५६.

ढेलि-ढल्ल “ढल्लं पिटिका” (दे० 138. 16);

हि० डलिया; म० डाल; गु० डालुं;
पं० डल्ल; हि० डाल, डल्ला (धानों में
डाल डाल दो, डाल से पानी भर दो);
बं० डाला, डाली ४. २४.

ढेली-डलिया-पिंजरा ५. ३३.

डोमिनी-“डुंबः शपचः” (दे० 140. 8)

हि० डूम, डोम; म० डोंब; का० डूंब;
त्सि० रोम २०. ३२.

डोल-[डोला, *डोल=*Del, जैसे Ags.

tealtion = E. *tilt*; विशेषण *tealt* =

अस्थिर=सं० दुल्ला=अस्थिर स्त्री] ७.

४८; १३. ५७; १८. ४२; २०. ८८.

डोलइ-डोलता है १. १०६; १०. ३७, ८८.

डोलत-डोलते १०. ३७, ११०.

डोलहिँ-डोलते हैं १. १४८; २. १७३;

१४. १४; १५. ६.

डोला-डोलता है १. ५६; १०. ७६; डोला

१२. ७७; २४. २२. डोलना १५. ६६;

डोलाइ-डोला कर १०. १११.

डोलाउ-डोलाता है १. ५६.

डोलाई-डोलाता है ३. ४०.

डोलावई-डोलाता है २४. ४८.

डोलावहिँ-डोलाते हैं २४. ७४.

डोलि-डोलकर १८. २६.

डोलु-डोलते हैं २. १०६.

ढ.

ढँढोरी-ढँढोरा पीटकर १४. २३.

ढरइ-ढलकती है २. १५८.

ढरहिँ-ढलते हैं ११. ५०.

ढरा-ढला १६. ७.

ढरिअइ-ढलिये २४. २६.

ढरी-ढल गई २. १४४.

ढरे-ढले ४. ५३; २०. ६६.

ढहइ-ढह कर (संभवतः अधस् से) २३. ३८.

ढौलवन-[ढकवन; √ढक्-*Steg-ढकना;

तु० Lat. *tego*, *tegula*; (देखो थाका)

ढाक अपने पत्तों की छाया से भू को

ढक लेता है। हि० ढकना भी √Steg

से व्युत्पन्न है; ढाँप-ढकना भी इसी

से जानो] ढाक का जंगल १२. ६३.

ढारा-धारा धारण किया २०. २०; २३. ६१.

ढारि-ढाल कर २४. ६१.

ढारी-ढाल कर २. ६६; ढलका देती हैं
२. ११०.

ढाहि-ढहा देता है १. ४४.

ढीठ-घट्ट, धट्ट, धिट्ट; हि० धीठ, ढीठ
(ऋ=इ P. 52; ष, ष=ट्ट 303; ध=ढ
223) म० घट, धीट, धट्ट; पं० ढट्ट,
ढट्टा (हि० ढेठा); गु० धीट; सि०
दिडही १८. ५६; २३. ८; २५. ८८.

ढीला-शिथिल; प्रा० सढिल, सिढिल; पा०
सिथिल, सथिल; आ० ढिल (सिलोप
P. 119, 150); नै० ढीलो; उ० ढील;
बं० ढिल, ढल; बि०, हि० ढीला; पू०
हि० ढल; पं० ढीलो; सि० ढरो, ढिरो,
ढिलो; गु० ढीलुं; म० सढल, ढिला;
सि० इहिल, लिहिल, लील; का०
ढिल, डल (तु० “देखी निर्धनः” दे०
142. 11) १५. ६३.

ढीली २५. ८५,

ढीले-बाहर निकले ५. २३.

ढुकत-आता (√ढौकृ गतौ) ५. ३६.

ढुका-गाया-छिपा ५. २५.

ढूँढा-[√ढुण्ढि अन्वेषणे, ढुण्ढल्ल; “ढंढ-
ल्लइ भ्रमति ढंढोलइ गवेषयति”
दे० (142. 12) तु० नहर का टंडैल-
दौरा करने वाला पतरौल; ध्यान दो
छि लूङ=हि० लोढना-ढूँढना; पं०
लोढ=आवश्यकता] १. ७०.

ढूँढि-ढूँढ २२. ७२.

ढेँक-ताल के पञ्चविशेष २. ७१.

ढोल-प्रसिद्ध वाद्य २०. ५८,

ढोलिनि-ढोलिये की स्त्री २०. ३२.

त.

तँबोल-ताम्बूल-पान २. १०६; १०. ६२.

त-तदा-तद्, तो, उस समय २. १२६;

७. ६६; ६. १५; १३. १६; १७.

१०; २२. ६३; २३. १४४; २४.

६५; २५. २१.

तई-तेँ-से [तेँ, तेँ, उतोँ, उताँ, ताँ,

तोँ इत्यादि तरित, उत्तरित से व्यु-

त्पन्न (H. 375)]; १. २४; २. १७३,

१६४; ३. २२, ४६; ८. ११; १०.

८७, ६६, १३८; ११. ७, ३०, ३१;

१२. ४६; १३. १५, ५१; १४. ११;

१६. १७; २०. ६७, ६०; २४. १५५;

तैँ=त्वम् २२. ६८; २४. ८६.

तइस-ताइश-पा० तादिस-तत्+इश-तद्रूप

१६. २१; २३. १४५, १८४.

तइसइ-तैसे ही २. २; १६. ४८; २३. ५६.

तउ-तव १. १६४, १६५; ५. ८; ७.

६३; ११. ४२; १३. २७; १५. ४०,

५६; १६. २६, ३२; २४. ४२, ५६,

१०३; २५. १२६; तो ४. ४८; ५.

३०, ३६; १४. १०, २२; १५. ५५;
 १८. ४४; २०. १११; २१. २६;
 २३. ६८, १२७, १२६.
 तउहिँ—तभी २५. ११६.
 तउहीँ—तबही १५. ४७.
 तजइ—तजता है २४. ७२.
 तजउँ—छोड़ूँ २३. २१.
 तजहिँ—छोड़ते हैं १०. १५२; १२. ५६.
 तजहि—तजता है ७. ३६.
 तजहु—छोड़ो २४. १५६.
 तजा—छोड़ा १२. १, ३६; २२. १२.
 तजि—छोड़ ८. ६२; ११. ३८; १२. ६८;
 २२. २४; २४. ५०; २५. १३.
 तजी—छोड़ दी ११. २६; १२. ५६.
 तजु—छोड़ो १२. १०१; २२. २३.
 ततखन—उसी क्षण ४. ६१; १२. ६७;
 १४. ४; २०. ८१; २२. १, ४६; २३.
 ८१; २५. ८६, ६८.
 तन—तनु—तणु—शरीर १. ५६; २. १०६;
 ३. ७७; ४. ५६; ५. २, २०, ३२,
 ३८; ७. २६, ३७; ६. १६; १०.
 ४७, ४८, १२८; ११. २२, २४, २६,
 ५६; १२. २, ३, ११, २७, ३४, ३७,
 ६८; १३. ३; १५. ३७; १८. ३, ८;
 १६. ४६; २०. २३, २६, ७२, ८७,
 १०२, १०६, ११५; २१. ४८; २२.
 १८, ८०; २३. ६६, ११२, १६६;
 २४. ३६, ४२, ७२; २५. १४३.

तनचीरू—[वै० तनु, तन्वी, *Ten; Lat.
tenuis; Ohg. *dunni*; E. *thin*]
 तनुचीर—पतला वस्त्र १०. १४४.
 तनतपनि—तनुतपन—तणुतवण—शरीर की
 जलन १८. ११.
 तनु—शरीर; अवे० तनु; पह०, आ० फा०
 तन; शि० तन (अ); ओस्से० थनग
 (देखो तन) २१. ४४; २२. ३; २३.
 १२१; २४. १०६, ११६; २५. २२.
 तंत—तन्तु—तार [√तन्; तु० Lat. *tenēre*
 (पकड़); *tendre* (खींचना); Germ.
dehnen; देखो तनु=शरीर] तन्त्र=
 बाजा २०. ३२; तन्त्र, जिस ग्रन्थ में
 मारण आदि की विधि हो २२. ४७;
 तन्त्र=क्रिया २०. ६१; तार २४. ३७.
 तप—[तपस् (तपस्या); तपो, तव, ताव,
 तपिश; Lat. *tepere*; *tepor* = heat]
 ३. ४८; १२. ८, २८; १३. ५०; १५.
 ७६; २०. १०४; २१. ४६; २२. ८,
 १२, २३; २३. १४५.
 तपइ—[*Top; तु० Lat. *tepeo* (गर्म होना);
tepidus; E. *tepid*=उष्ण] तपति=
 तपता है १. ६७; १८. ३२; २५. ६७.
 तपत—तप्त २३. १११.
 तपनि—तपन—तवण—ताप ४. ५६.
 तपसिन्ह—तपस्वियों ने २५. ७०.
 तपसी—तपस्वी—तवस्सि २०. १०४.
 तपा—तपइ का भू० १. १२४; २२. ३४;

तपता है २३. १२; तपस्वी १. १८३;

२. ४३; ७. ५१; १०. १५; ११.

३७; २५. १, ४, ६, २७, २८, ३३.

तपु-तप (Gn.) १४. १०४.

तपि-तप करके २. १५१; १०. १२०;

२४. २८.

तप्य-तप ११. ४०.

तब-तदा १. १२०; ३. ३, ५४, ६०;

५. ४५, ४८; ७. २५, ४१; ८. ५७;

६. ५५; १०. १३३; १२. १०, ८३;

१३. १६; १८. ५; १६. ३६, ३७,

५८, ७२; २०. १०७, १०८; २१.

१; २२. २२, ४८, ५७, ७२; २३.

४०, ७१, ७६, ७७, १२८, १५६;

२४. ५७, १२०, १२७; २५. २७,

४७, ४६, १०६, १३५.

तबल-तबला १. १७६.

तबहिँ-तब ही ३. ६४; ७. १७.

तबहुँ-तब भी ७. ३६; २३. १२६.

तमचूर-ताम्रचूड-मुर्गा १०. १०१.

तमचूरू-ताम्रचूड ८. १६.

तमोला-ताम्बूल-पान २०. २३.

तंबोलिनि-तंबोलन २०. २६.

तरँग-तरङ्ग (√ वृ) २४. ६३.

तरंग-तरङ्ग १०. ४०.

तर-तल-नीचे [व्युत्पत्ति अनिश्चित; तु०

तट, *Tl तथा तालु; तु० Lat. tellus

(भूतल); tabula-(table-मेज); Oir.

talam (पृथ्वी); Ags. thel (-deal);

Ohg. dili-Germ. diele (तस्ता)]

१५. ६, ४५; २०. ५५; २२. ७०;

२३. १०, ४७, ४८.

तरइ-तरति [*Ter (tr) पार जाना; तु०

Lat. termen, terminus; trans;

Goth. thairh; Ags. thurh; E.

thorough] तरता है १५. १.

तरई-तरति-(छान करता है) ४. ३६.

तरकि-तड़ककर (शब्दावुकरण) १०. ७२.

तरवा-तलवा-तलपाद-पादतल १२. ५३.

तरहिँ-तले-नीचे २. १२२.

तरहु-तरोगे १४. १८.

तरा-तरइ का भूत १. ८७; ६. ६, ५०;

१५. ५६.

तराई-तारे १. ७६; २. १५०; १०.

१५६; १६. २० (Gn. तराई); १७.

१६; २०. ६०.

तराएन-तारागण १. ६; ४. ४२. (Gn.

तरायन)

तरासइ-[त्रासयति-डराता है अथवा कत-

रता है; तु० पा० तास=म० तरास

(थकावट); हि० तरस; सि० तर्सु; पं०

तराह, तरास; सि० ताती (-डर);

(पच्छिमी पं० तर्स, तरस-दया);

त्सि० त्रस-डरना; प्रा० तसइ=सं०

त्रस० Lat. terreo (भीत); terror

*Terse *te से, जिस से व्युत्पन्न है

“तरल”; ध्यान दो Lat. *tremo* (E. *tremble*) *trepidus*;] ११. न.

तराहि-त्राहि त्राहि-बचाओ ११. न.

तराही^०-तले-नीचे १८. ३१.

तरिबर-तरुवर-तरवर; तु० “तरवट्टः प्रपु-
ञ्जाटः तडवडा औलिवृत्तः” (दे० 158.
11; म० तरवड, तराड) (संभवतः
तरू=दारु; दु- (दरुस्त) के साथ संबद्ध;
तु० Goth. *triu*, Eng. *tree*) १. १२;
२. १६, २८, २६; ५. २७.

तरुअर-तरुवर (Gn.) २३. १०७.

तरुनापा-[तरुण; तु० Lat. *tener* और
संभवतः *tardus*] तारुण्य १. ७०.

तरुनी-तरुणी [तरुण; हि० तरुन; पं०
तर्न; म० तर्णा; गु० तरुण; त्सि० तेणों
सि० तरुण] १२. ७४.

तरे^०दा-तरन-तरेंद-तैरने वाला जन्तु,
काठ या बेड़ा (यथा $\sqrt{\text{घ}}$ से धरंत,
धरेंत) २१. ३२.

तरे-तरइ का भू० १३. ३४.

तलफइ-तडपता है [संभवतः तलप=
तडप का संबन्ध $\sqrt{\text{ताड}}$ से है; अथवा
यह शब्दानुकरण है देखो JB, P.
345] १५. ३२.

तलाड-तडाग [व्युत्पत्ति अनिश्चित; संभ-
वतः तट से; सं० रूप हैं तटक, तटाक,
तडाग] तलाग, तलाय-पा० तलाक;
तालाब; सि० तला २. ६५.

तवइ-तपति (तापक-तवा-रोटी सेकने
का पात्र) २. १८४.

तस-तादृश-तइस, तस=तैसा १. ४०; २.
५, ६, १२३, १६२; ३. ७, ४०; ५.
२३; ६. ६; ८. ४१; ९. २४; १०. ६६,
७२, ८०, १६०; ११. २६; १३. ३;
१५. १७, २७, ३८, ८०; १६. ८;
१६. ३२, ३४; २०. ३६, ६४, १०५,
१२७; २१. २२, ४५, ४६; २२.
३६, ५२, ५६, ६५; २३. ४३, ८८,
६५, १०५, १४८; २४. १०७, १२६;
२५. ११५.

तसि-तादृशी-तइसी-तैसी १८. १७;
२३. १८०.

तहँ-तहाँ, वहाँ १. १०१, १४३; २. १०५,
१३०, १६०, १८३; ४. ६, ६२; ५.
१, ४२; ७. ३, ६, ३०, ५८; ८.
२३; ९. २, २३; १०. ७०; ११. १३,
३४; १२. २०, ७७; १३. ४२, ५६;
१४. २३; १५. ४०, ७७; १६. २१,
२३, ४४, ४७; १८. २८; १९. १२,
२३; २०. ५६, ६८; २१. १७; २२.
६७; २३. २८, २६, ६३, १२०,
१६८; २४. १५; २५. १११, १२०,
१३४, १५८.

तहवाँ-तहाँ, वहाँ ५. ३४; ७. ८; २३.
१०१, १२३.

तहाँ-तहँ-वहाँ १. १५२, १७७; ३. ७६;

४. १६; ५. २५; ८. १, १३; ९.
२४, २६, २६, ३६; १०. १३६; ११.
१६, २१, २२; १२. ४४; १३. ५२;
१४. १५; १६. २५, २७; १८. १६;
१९. १४, १६; २१. ५८, ६०; २३.
३०, ३१, ६०, ७५, ८७, ९६, १०७,
११०; २४. २; २५. ६, ४१, ८३,
१५५, १५६.

तद्विग्रह—उसी दिन (समय) ५. २०.

ता-तद्-वह १. ३५, ३८, ३६, ४७,
५२, ६५, ८६, १४२; २. ६, १०,
१०३, १२०, १२७, १४८; ५. २१,
५२; ८. २१; ९. ३०; १०. ३०,
१३६; ११. २६; १२. ७१; १३.
४६; १५. २२, ४७; १६. ६३, ७०;
२२. ७, ३१; २३. ८४; २५. २२,
२४, ३४, ७५, ८४, १०७, १६०.

ताई—तावत्; पा० ताव=तक; हि० तौ,
तो; म० तैव; सि० तो (से),
तौयाँ (तक); का० ताम, ताज (तक);
गु० ताव; अप० तौव, तौ इत्यादि
१. १४६; २. १३५, १५०; ४. १८;
१०. १५६; १५. ४३; १६. ३१; २३.
६५; २४. ६१; २५. १४६.

ताऊ-उसका ८. २६.

ताकड़—[√तर्क—तक—ताक, *Treik=
फिरना=सोचना (यथा *volvare*,
animis अपने मन में फिराना; तु०

तर्कु—तकुआ; Lat. *torqus*=turn;
Ohg. *drāhsil*. (घुमाने वाला);
Germ. *drechseln* (फिरना)]
ताकता है २५. १५६.

ताकहिँ—देखते हैं २४. २.

ताका-देखा ५. ३०; १२. ७३; १५. ४६;
२०. ११३; २१. ५८; २४. २१.

ताकि-देखकर ५. २; ८. ७०.

ताकु-देखो १५. ४.

ताके-(देखने में सु०) २. २६; दीख पड़े
२५. १६४.

तागा-तन्तु १०. १४१.

तागे-तन्तु २३. १०६.

तात-[वै० तस; पा० तत्त, √तप्, ताप-
यति; अवे० तापयेइति; पह० ताफ्-
तनो; आ० फा० तावद; का० तावून,
(तु० ताऊन-प्रेग); बलू० तप; कु०
ताव; हि०, गु० ताव; सि० ताउ;
म० तावणें; हि० ताव, ताप-तप्प
(ज्वर); गु०, पं०, बं० ताप; सि०
तपु; का० तप; त्सि० थब (तव-
गर्म) इत्यादि] १०. १०७; १२. ५५.

ताता-तस २१. ५५.

ताती-तस-२३. १०५, १०७.

ताना-तनोति-तनइ का भूत १०. २५.

तार-ताल, ताड; सि० तल १. १२; २.
३२; तार-तन्तु १०. ६७, १४०;
२३. ७३.

तारा-तारे २. १६१; ४. ३८; २१. ५, ३६.

तारामँडर-तारामंडल २०. ११.

तारी-ताली, कुंजी १६. ११; २३. १४७.

तारु-तालु १. १८०; २२. ७३.

तारे-नक्षत्र [√तृ-√स्तृ; अवे० स्तारे;

पह० स्तारक; आ० फा० सितारह;

अफ० स्तोरइ; बलू० अस्तार,

इस्तार; कु० इस्तिक; ओस्से० स्तलि;

Lat. *stella**ster-la; Goth. *stair-*

nō; Ohg. *sterro*; Germ. *stern*;

As. *steorra*; E. *star*] हि० तारे;

गु० तारो; सि० तारु; पं०, बं० तारा;

का० तारुक; सि० तरु, तुरु २. ६६.

ताल-तालाव [सं० तल्ल देखो JB. p.

346] २. ६५.

तालहिँ-तालाबों में २. ७२.

तासु-तिस को ५. १६; १६. ७२.

तासू-उस का २. ५०; ३. ६, १६, ३४;

६. २५.

ताहि-उस का ८. २७; ११. ८; २२.

२७; २३. ११२, १३६; २४. ६५.

ताही-उसे २५. ८७.

ताहू-उसका (भी) १०. १३७; उसे (भी)

२१. ४१.

तिआईँ-छियों के ८. २८.

तिआगी-त्यागी-चाई (P. 280) १. १३०.

तिथि-तिहि दिन ४. १.

तिन-[तृण *Ter (तु० तरति)-बीँ घना,

मौलिक अर्थ प्रदर्शन (= blade)

Goth. *thaurmus*; Ags. *thorn*; E.

thorn; Germ. *Dorn*; अथवा विस्ता-

रार्थक [√तृ-√स्तृ से] प्रा० तिण; म०

तण; हि० तिनका, तुनका; सि० तण,

१. ४५.

तिनहि-तृण को १. ४५.

तिन्ह-(तद्) उन २. ४२, ५८, ७२,

१०८, १११, १३२, १५५, १६८,

१६६, १६६; ४. ५८; ७. १५; ८.

१५; १२. ४७; १३. ५६, ६३, ६४;

१६. ४६; २०. ६६; २३. ८, ६६;

२४. १५२; २५. ११.

तिन्हहिँ-उन के २३. ४८.

तिन्हहु-उन के भी १. १४८.

तिमिर-[*Tim; पा० तिब्ब, तिमिर;

Ohg. *dinstar* तथा *finstar*; Ags.

thimm; E. *dim*; तथा तमस् (तम्-

तिम्), तमिस्र; ध्यान दो तिमिति

पा० तेमेति का *tem इस से भिन्न

है] अन्धकार १६. ४.

तिरसूल-त्रिशूल [तिर-त्रि; पा० ति;

अवे० त्रिस; Lat. *ter* (व्युत्पत्ति

ters>*tris; तु० *testis*>*tristo;

trecenti>*tricenti) Icl. *thris-*

var; Ohg. *driror*] तिसूल; म०

तिसल १. १६६.

तिरि-त्रि [Lat. *trēs*, *tria*; Ohg. *dri*=

E. *three*] १०. १०२.

तिरिआ - खिका - खी; प्रा० पा० इत्थी,
थी; गाथा इखी; प्रा० हि० इखी,
अखी; का० त्सिय (Gn. País.

Lang. P. 79) १२. ४६.

तिल-तिल जैसा चिह्न १०. ५२, ८३,
८४, ८५, ८६, ८८; १३. ६४; १८. ४.

तिलक-(तिल+क) तिलग, तिलय-टीका
१०. २१; २५. १७०.

तिलंगा-तैलङ्ग देशवासी, पञ्चद्राविड में
एक जाति १२. १०२.

तिसरइ-तृतीय-तीसरा (तिइज्ज=तिइय,
तीअ) २०. ७५.

तिसिना-[तृष्णा, √तृष्; तु० Goth.
thair̥sus; Ohg. *durst*; E. *drou-*
ght, तथा *thirst*, *Ters-शुष्क होना
अथवा करना से; तु० Lat. *torreo*
(भूना); Goth. *gathair̥san*; Ohg.
derren इत्यादि] प्रा० तण्हा; पा०
तण्हा, तिण्हा, तसिणा; पं० तांघ;
सि० तण्ण; म० तहान, तान्ह; अवे०
तर्श्; प० तिश्न; शि० तिश्न(गी); ग०
तश्न; यि० त्रुश्न; हि० तिस, तिरखा;
पं० तिहा; का० त्रेश; त्सि० त्रुश; सि०
टिह; गु० तरस (तु० हि० तरस-
दया); सि० तिरस; आ० फा० तिश;
सरि० तुर (इ); अफ० तम्ह; सं०
तृष्; दोनों प्रकार के रूपों की व्यु-

त्पत्ति एक ही धातु √तृष् से है;
Gray तिरक्खा को तृष्णा के साथ
मिलाते हैं] ५. ३३; ११. ४६.

तीतर-तिच्चिर; हि०, गु० तीतर; सि०
तितिरु; पं० तिच्चर ५. ५०; ६. ४८.
तीनउँ-तीनों [त्रीणि; प्रा० तिणिण; पा०
तीणि; का० त्रिह; उ० तिनि; बं०
तिन; बि० तीनि; हि० तीन; पं०
तिन; सि० टी (ट्रे); गु० तण्ण; म०
तीन; जि० त्रिन; सिं० तुन, तुण्ण]
२१. ५२.

तीनि-तीन ६. ४०.

तीर-तट १. १४१, १५२; ४. २५, ३३;
१०. ४०, ५६; १८. २४.

तीरथ-तीर्थ [√तृ-*Ter; तरना-मध्य
में से जाना; मौलिक अर्थ "नदी में
से मार्ग"] तित्थ २. ४२.

तीरू-तीर-तट [त्रै० तिरस् *Ter से;
तु० तरति; मौलिक अर्थ दूसरा तट,
पार; ध्यान दो तीर्थ पर] सि० तीरू;
सिं० तेर; पं० तिड १५. ५१.

तीचइ-तीव्र-तिव्व; [पा० तिप्प-तिव्व;
संभवतः √तिज् *Stig से, तु० Lat.
instigare; किन्तु बुद्धदत्त के अनुसार
√तप् के साथ संबद्ध] १०. १४६.

तीस-[त्रिंशत्; पा० तिसण्ण; तु० Lat.
trīginta; Oir. *tricha*; अवे० त्रि-
स्तेम]; प्रा० तीसं, तीसा; हि०, म०,

गु० तीस; सि० टीह; पं० तीह; का०

त्रह; सिं० तिस, तिह १५. ५३;

१७. १.

तुँ-त्वम्-तू, तूँ; अवे० तुं-तू ३. ७४;

२५. ५४, ६०.

तुई-तूने ६. ३४, ५६; १६. १०; १७.

६; १८. ३०; २२. २२; २३. १२३;

२५. ६४; तुम ११. ४५; १७. ५;

१८. १४, १६; २०. १०७.

तुखार-[त्वत्तस्-क्रिया; अवे० थ्वत्तस्;

तु० तीक्ष्ण, तेज; (फा० तेग); Lat.

stigāre आदि] घोड़ा २. १७२, १७६.

तुखारा-तुखार २. १२.

तुखारू-तुखार १५. ६६; २५. १६६.

तुम-त्वम्; (पा० तुम इससे भिन्न है)

[संभवतः आत्मन्-पा० आतुम-

अत्ता का विरोधी रूप; देखो Olden-
berg, KZ, 25. 319] १. १०४;

२. १४१, १४२; ३. ६६, ७०; ४.

४२; ७. २२; ८. ३५, ३६, ६८,

६६, ७०, ७२; ६. ८; ११. १५, ३२,

३४, ३६; १२. १६, २८, ३०, ४१,

४४, ४८, ४९; १३. १३, १५, २२;

१४. ८, ११, १८; १६. ३२; १८.

४८; १९. १०, ३२, ५२, ५६, ६३,

६७; २०. ७६, १३०, १३१, १३२,

१३३, १३६; २३. ६, १५, १६, २३,

२६, ४६, ६०, ६१, ६४, ७०, ८२,

८७, ६६, ६८, १५८, १६०; २४.

१०२, ११४, १२१, १२३, १२६,

१३४, १३५, १४५, १४६, १४८,

१५०, १५१, १५७, १५८, १५९,

१६०; २५. ३६, १४४, १४६.

तुम्हहिँ-तुमही २३. ६७.

तुम्हरइ-(थुम्हइ से) तुम्हारे २३. ३६.

तुम्हारी-तुम्हारी २४. ८३.

तुम्हरेइ-तुम्हारे ही २१. ६१.

तुम्हरे-तुम्हारे २२. ३७; २३. ८६.

तुम्हहिँ-तुम्हें २४. १५२.

तुम्हहूँ-तुम भी २३. ६०.

तुम्हार-तुम्हारा [-तुम्हकरा; पू० हि०

तोहारा, तोहार (-तुम्हकरा) थारा-

तहकरा इत्यादि H. 451] १. १०४;

८. ६६; २३. ६५; २४. १३१, १३६,

१४७, १५०; २५. १३१.

तुम्हारइ-तुम्हारा ही २५. ३६.

तुम्हारा ८. ७२.

तुम्हारी १२. ४६.

तुरइ-त्तरी-तुरी (P. 152); तुरग, तुरय-

घोड़ा ८. ३१; १२. २२; २५. १७.

तुरँज-तुरज-नीँवू २. ७५; २०. ४३.

तुरुकन्ह-तुरुक्क, तुलुक्क (P. 302) तुकों

की १. १८८.

तुरंग-तुरङ्ग (तुर-√तृ, त्वर के साथ

संबद्ध), तुरग-घोड़ा १०. ३५, १००.

तुरंगहि-तुरङ्ग को [ध्यान दो तुङ्ग√तृम्=

ऊपर उठना; Lat. *tumeo*, तथा
tumulus; Mir. *tomam* (पर्वत)]

२४. ४६.

तुरंगा-घोड़े २. १६६.

तुलाना-तुल गया, नप गया, पहुँच गया
[तुल्-उठाना (तोलने के लिये),
मौलिक अर्थ सहना; वै० तुला; पा०
तुला, तुलेति; तु० Lat. *tul-i* सहा,
tollo (lift); Goth. *thulan* (शान्ति
से ले जाना); Germ. *Gedul-d* =
(सहन) E. *thole*-सहना; तुल तथा
तुला की तुलना के लिये देखो JB.
P. 348] ५. ४२.

तुलानी-जा डटी २०. ६५.

तुलाने-जा धमके २१. ५०.

तुहीँ-त्वं हि २. ६६.

तूँ-[त्वम्; पा० तुवं, त्वं; Lat. *tu*; Goth.
thu; E. *thou*] हि० तू, तूँ, तुम; पं० तूँ,
तुसि; म० तुं, तुम्हा, तुहमीं; गु० तूँ,
तमे; सि० तूँ, तौइहिँ; बं० तूँ, तुमि;
त्सि० तु, तुमेन; सिं० तो, तोपि;
का० चह, तोहि; प्रा० तुमं; तुज्झं,
तुम्हे; सं० त्वम्, तुभ्यम् (युष्मद् से;
JB. p. 348) ३. ७६; ५. ६, ७,
४०; ७. १६; ८. ५६; १६. ६, १६;
१८. २५; १६. ४१; २०. १०८;
२१. २७; २२. ६०, ७५, ७७; २३.
११२, १२६, १३०; २४. १६, ८४,

८५, ८७, ८८; २५. ५५, ५६, ८०,
१३०, १५१.

तूत-शहतूत २. ७८.

तूर-तूर्य-तुरही २०. ५८.

तूरू-तूर्य, व्युत्पत्ति अनिश्चित; तूर, तूरिअ;
पा० तुरिय; उ० तुरी; बं० तुरूम;
हि० तूरी, तुरही; पं० तुरम; सिं०,
गु० तुरी; जै० प्रा० तुडिय; पा०
तुदिय; [तु० तुदति=बजाना **Steud*,
**Steu* का दीर्घ रूप; तु० Lat.
tundo, *tudes* (घन); Goth. *stau-*
tan; Ohg. *stozen* (धक्का देना); E.
stutter; Nhg. *stutzen*; Ags. *styn-*
tan = E. *stunt*] २५. ५.

तूही-त्वमेव २. ३४.

तेँ-से १६. १२; २५. १६०.

ते-(तत्) वे १२. ८८; २१. १०, १२,
१३, ३२; २३. ६४; २५. ११०,
११६, १७६.

तेइँ-तेन-उसने २२. १४, ६६.

तेइँतिस-त्रयस्त्रिंशत्-तेँतीस २५. १०२.

तेइ-तेन-तिसने-उसने १. १७, १३७,
१५७, १८४; ४. ४६; १३. २६;
२१. ६१; २४. ३७; वे ७. ३५;
उसकी १०. १२८; उस २३. ६५.

तेल-तैल (तिल) प्रा० तेल्ह, तेल्ह; गु० हि०,
पं०, बं०, त्सि० तेल्ह; सिं० तेल्ह; का०
तील्ह; सिं० तेल्ह ४. ४८; १५. ३२.

तेलहि-तेलके ४. ४८.

तेलिनि-तेलन-तेली की स्त्री २०. ३०.

तेवहारू-पर्व-त्यौहार २०. ३४.

तेसरि-तृतीया-तीसरी २२. ४०.

तेहिँ-तेषाम्-उनका २. ६५, ७२.

तेहि-तिस-उस १. २, ७, ८, ११, १८,

१६, २७, ४२, ८०, ८२, ६६, १०२,

१४५, १४६, १५५, १६८, १७५,

१८२, १८४; २. २०, ८८, १२०,

१३६, १३७, १४१, १४८, १६४;

३. ३, ५, २२, ४२, ४८, ६३, ६८,

७६; ४. ४१; ५. २१, २४, ४५,

४७; ६. २; ७. १०, २४, ४२,

६४; ८. १०, २२, ४५, ५६, ६०,

६१; ९. १३, १४, २८, ३२; १०.

१४, २१, २४, ४०, ६७, ६६, ८३,

८७, ६२, ६६, १०२, १०८, ११२,

१२७, १३८, १३६, १४४, १५२;

११. ११, २४, ३५; १२. ११, १४,

१६, ८०; १३. ५, ८, ९, १४, २५,

३६, ४३, ५८, ६२; १४. ७, १२,

२०; १५. २, १३, १६, २१, २५,

२८, ३१, ३४, ७२; १६. ६, १४,

२०; १७. ८; १८. १, ४, ८, १८,

२४; १९. १, १३, १५, ४५, ४८;

२०. ५४, १०१, १०४, ११६; २१.

६, १२, १३, ३२, ३८, ५२, ५६,

६३; २२. ३१, ३२, ४६, ६७, ७०;

२३. ४, १८, ४०, ६७, ८८, ६४,

१०३, ११२, १२०, १२२, १६८,

१८२; २४. ११८, १२५, १३४,

१३६; २५. १६, ४६, ६६, ८८,

१२८, १३२, १५३, १५४, १६०.

तेही-उसी २३. ३२; २४. २७, १२३.

तेहु-उससे भी २. १०; ५. १६.

तेहु-उससे भी १. १२२.

तो-तो १. ६३; ३. ६५; ७. २३; ९.

४१, ५५; ११. १६; १७. १२; १८.

२७; २२. २२; २३. १३, १४, ४५,

११३, १२५, १४४, १५७; २४. १४०,

१६०; २५. ४६, ६३; तव-तुम्हें २५.

६५, १३४.

तोर-तेरा ८. ६, ३७; २५. १५२.

तोरइ-तेरे ही ११. ४५; २५. ५६, ६४.

तोरा-तेरा १८. १५, २७; २१. २७.

तोरि-तेरी १७. ८; २१. २५; २२. ६५.

तोरी-तेरी ८. ७.

तोहि-तुम्हें ३. ५५; ५. ७; ७. ३४; ८.

८; १७. ५; २२. ६, २४, ६४,

७०; २३. १३८, १५६; २५. १७;

तेरा २२. २५; २५. ८०; तेरे ७.

२१; १६. ११, २६; १८. २५; २२.

२६; २३. २७, १११; तेरी ३. ७४,

७५; २५. १५८; तुम्हें २३. १३७.

तोही-तुम्हें १८. ३२.

प्रासहि-प्रास-तास-डर ३. ५१.

थ.

थाका—[सं० स्थगयति; पा० थकेति *Steg

=ढकना; तु० Lat. *tego, tegula* (E.

tile), *toga*; Oir, *tech* (घर); Ohg.

decchu (ढकना); *dah* (छप्पर); लाल-

शिक अर्थ मार्ग तथा कार्य को ढकना

(—पूरा करना, पूरा करके थकना);

तु० पा० थकेति; ढकड़ (म०, जै० म०;

शौ०, मा०); थक्किस्सति जै० म०;

P. 309] थका २. १२७; ५. ३०;

१२. ८६; १५. ६७.

थार-स्थाली-थाल [स्थाल; थल=स्थल-

चौरस स्थान, √स्था से; तु० Ags.

steal (स्थान); पा० थंडिल; थाल=

चौरस पात्र P. 310; Gray. 362;

JB. 350] म० थाळा; गु० थाळो; सि०

थालु, थाल्डु; सि० तलि १०. ११३.

थाह—[√स्तम्भ; पा० थंभ=आधरण,

ढढीकरण; तु० अवे० स्तम्भ (ठहरा

हुआ, ढढ); Goth. *stafs*; Ags. *staef*;

E. *staff*; Ohg. *stab*; तु० थंभा, खंभा;

ध्यान दो थाह=थह=थग्ध; अत्थाह-

अत्थग्धु *स्ताघ्य, *अस्ताघ्य; तु०

उत्थंघइ, उत्थंघिय (√स्तम्भ),

*उत्स्तघ्नोति (P. BB. 15. 122

ff); स्तघ=थह=ठह; पा० ठहति

(=तिष्ठति); ठह्व=स्तग्ध (*स्तघ्);

ठाढा=खड़ा है; ठाढा आदमी=विशाल

पुरुष (P. 333, 88, 505:)] भूमितल,

गहराई २५. ६५.

थाहा-थाह १३. ३३; २३. १७०.

थिर—[वै० स्थिर=कठोर, दृढ, √स्था=

*Ster (stā)=खड़ा होना, दृढ

बनना; तु० Lat. *sterilis* (E.=ste-

rile=सं० स्तरी=हि० तह) Ohg.

storrēn; Ngh. *starr* तथा *starren*;

E. *stare*; तथा Lat. *strenuus*; E.

strenuous; ध्यान दो हि० थुण,

थुणा, थूणा (थम्भ, √स्था से;

तु० थावर=थूरा-थूला) “ण” के

लिये देखो सं० तुला, तुणी *Tūm]

स्थिर; म० थीर; सि० थिरु; सिं०

तर, तिर; हि० थिर (तु० ठिर=

ठण्डक) १. १५०; २. १४१, १७५;

१०. २३, ६०; १२. ८६; १६. ४५;

२५. १५६.

थिरु-स्थिर १६. ११; २३. ११५.

थीरा-स्थिर १५. १०.

थोर—[सं० स्तोक (=थोड़ा P. 90) तु०

स्त्यान, स्त्यायते (कठोर होना) का

निष्ठान्त प्रयोग—*Steia (तु० थिर);

Lat. *stītho* (दाबना); सं० स्तिमित

(निश्चेष्ट)—पा० तिभि; Mgh. *stīm*;

Goth. *stains*=E. *stone*; Lat.

stīthes. (पीला) Ohg. *stif*=E.

stiff=कठोर] ७. ८; १२. ८२.

थोरइ-थोड़े से २४. ५.

थोर-थोड़ा; म० थोड़ा; गु० थोड़ुं; सि०

थोरो; (तु० सि० टिक=छोटा) ७. ५.

द.

दँडवत-प्रणाम १७. २.

दइ-दैव-दइव २. ३; दी २३. १०५.

दइउ-देव ७. २८; १३. ४८; १६. २४;

२०. १, १३१; २५. ३२, ७२.

दइति-दैत्य (दिति से उत्पन्न) २५. १७२.

दइहउँ-दूँगा २२. २८.

दइहि-देव को ६. ६.

दई-देव (मुहम्मद) १. ८५; ईश्वर १. ८७,

१२२, १२६, १४६; २. ४०; ३. २८,

२६, ३८; ८. ११.

दउराप-[√दु, द्रवति; म० दवडणें,

दौडणें; सि० दोड़; का० दोर] ७. ४६.

दउरि-दौड़ कर २३. ६३,

दणता-दैत्य १. ३१.

दक्खिन-दक्षिण [वैदिक दक्षिण, अवे०

दक्षिनो, विशेषणरूप क्रियाविशेषण

से, *Deksi-*Deksinos; तु० पुराण

“पुरा” से, विपुण “विपु” से; Lat.

bini (=bisni)bis से; इसी *Deks

से व्युत्पन्न हैं Lat. *dexter* (ter = ‘तर’ जैसे उत्तर=उद्+तर में) Goth.

taihswa (सीधा हाथ); Ohg. *zesu*

तथा *zesawa*; ध्यान दो दक्ष, दक्षति

समर्थ होता है, प्रसन्न करता है, तु०

दशयति=मानयति=दश इवाचरति;

दश=Lat. *decus* (=मान, चातुर्य)

*Dek, संभवतः √दक्ष=*Deks का

संपादन √दिश् के अभ्यास से हुआ

है, जिस का अर्थ “दिखाना” है; इस

मत में “दक्ष” का मौलिक अर्थ

“दिखाने वाला” “सीधा हाथ”

होगा और उस से दक्षिण दिशा

आदि] १२. १०२.

दगध-दग्ध (P. 222) १५. १७; १८. ३:

दाह १६. ४६; २४. १०५, १११.

दगधि-जल कर १५. ३७; १८. ५२.

दत्त-दिया हुआ १३. ५७.

दधि-दही [√धा-धयति का अभ्यस्त

प्रयोग तु० धेनु=गौ; धीत=पीत]

११. ४१; ५३. २४; १५. १६, १७,

१८, १६, २४.

दंदू-दन्द्र (द-द P. 294) १. २२.

दमावति-दमयन्ती [दम; Ags *tam*=

E. *tame*; Ohg. *zan*. (दमयति-घर

में लाता है, घरेलू बनाता है); तु०

domare; Oir. *dam* (बैल); Goth.

tamjan=Ohg. *zemman*=Ags.

tamian; E. *tame*, *Demā = सं०

दम=घर; तु० दम्पति=गृहपति
२१. १५.

दयाल-[वै० √दय; दयते-विभाजित
करता है *दा] १७. ५. ६.

दर-दल [*Del = फाड़ना, देलो डर] सेना
२. ११, १७६; १२. ३२; २४. १०,
११; २५. १०८; दरी (√द, तु०
छि दलेव=फाड़ना)=वाँटी २४. १८.

दरकि-फटकर १०. ७२.

दरपन-दर्पण-दृश्य १. १६८; ४. ६३;
८. ३; २२. ६०.

दरब-द्रव्य, दवित्र, दब्ब=धन [√हु-
द्रविण; तु० द्रा, दारु, हु, हुम, दरख्त
आदि] १. २०; १३. ४८; १५. १०,
११, १२, १३, १४, १५.

दरबार-(द्वार) दरबार १. १२८, १३२.

दरस-दर्शन-दरिस (√दृश्) १. १२८;
१२. ७८; १६. २६, ३३; १७. ७;
१८. १३; १६. ३१; २१. २०.

दरसइ-दर्शन करे १. १५१.

दरसे-दर्शन करने से ४. ५८.

दरसन-दर्शन, दरसन, दंसन; सि० दरसण
१. १२३; २. ६६; ८. ३; १५. ६२;
१६. ३४; १७. २; २३. ८६; २४.
५६, १४६; २५. ३४.

दवइ-[√दु=दु; तु० दव=दव *Dreu
तथा *Drā (दरिद्र में) √Dram]

दवाशि-जंगल की आग २४. ६२.

दवाँ-दव २१. ७.

दस-दश [Lat. *decem*; Goth. *taihun*;
Ags. *tien*; Ohg. *Zehan*; *dek_m=
dv + km “दो हाथ” का समस्त
प्रयोग] प्रा० दह, दस; पा० दस; का०
दह; उ०, बं० दश, दस; पं० दह, दस;
सि० दह; गु०, हि० दस; म० दहा;
सिं० दहय, दस; जि० देश आदि १.
१२५, १३५; ३. ६; ५. २२, २५;
८. १, २२; १०. ८५; ११. १६,
४५; १२. ६४, ८८; १३. ३; १४. १६;
१६. २४; २०. १२; २५. ६६, ७१.

दसउँ-दशम २. १३७; ११. ७; २२.
६८, ७३.

दसउँधी-दशधी-भाटों की एक जाति राय
है और दूसरी दसौंधी २५. ४८, ४६.

दसँ-दसौं २०. ६३.

दसगुन-दशगुण १३. ५१.

दसन-दशन-(√दंश्) दाँत १. ६६; २.
६३; ३. ४६; ४. ३०, ६४; १०. ५४,
६५, ७२; १५. ७७; २१. १७; २५.
६, १६४.

दसनजोति-दशनज्योति: १०. ६८.

दस्तगीर-हाथ पकड़ने वाला (दस्त-
हस्त; गीर-ग्रह-ग्रभ) १. १४३.

दसा-दशा २. ८६; ४. ६०; ११. ५३;
तेज ४. २८; गति २५. ३२.

दहइ-दहति-जलाता है १८. ३३; २३. ७८.

दहत-दहन् १६. २.

दहहिँ - जलाते हैं २३. ५६.

दहा-जलाया २२. ३३.

दहिउ-दधि, दहि; पं०, गु०, म० दहीँ;

ब० दई; सिं० दी १२. ७३, ७४.

दहिनइ-दक्षिणे-दाहिने हाथ १२. ७६.

७६, ६५, २०२.

दहिनाबरत-दक्षिणावर्त्त (सुधा० प्रद-
क्षिणा) १२. १०४.

दहीदही-दधि दधि २. ३८.

दहुँ-दुहुँ=द्वयोर्हि-दो में से एक=क्या जानें

३. २६; ४. १६; ५. १६; ७. २०,

२८, ३१; ८. ७; ९. ८, २२; १०.

२३, ५५, १०३, ११६, १३२, १४७,

१५०, १५७; १२. ८६, ६५, ६६;

१६. ३६, ६०; २०. ६५; २१. ३६,

५०; २२. १८; २३. ५०, १०४; २५.

३१, ३२.

दहु-दह-दस-दसा-दशा-भाग्य १६. १.

दाँत-[दन्त, द्वितीया बहु० दत्, षष्ठी

दतः=Lat. *dentis*; तु० Lat. *dentem*;

Oir. *dēt*; Goth. *tūnthus*; Ohg.

Zand; Germ. *Zahn*; Ags. *toot*;

E. *tooth* तथा Ags. *tuse* E. *tusk*;

मौलिक रूपमें √अद्-*Ed(=खाना

काटना) से व्युत्पन्न; तु० अत्ति, दन्त]

हि०, गु० दाँत; सि० डंडु; पं० डंड,

दंद; का०, त्सि० दंद; सि० दंत; अवे०

दंतन; पह०, फा० दंदान; वा० दुंदुक;

शि०, सरि० थंदान; बलू० दंतान;

कु० दिदान; ट०, ओस्से० दंदग; छि

दनान इत्यादि २३. ४८.

दाख-दाक्षा २. ७६; ३. ६४; १०. ११६;

१५. ३६; २०. ४३; २४. १२०.

दाखा-दाक्षा ४. ३६.

दाग-[*दाघ-√दह] निशान २१. १०.

दागि-दग्धवा-जला कर २१. ११.

दागे-जलाये २१. ११.

दाता-दाउ (√दा) १७. ६; २०. ७६.

दातार-दात् १. १२६.

दादुर-ददुर-ददुर-मेढक १. १६२.

दाधा-दग्ध-दद्व=दाध-दाह-जलन

(अवे० दग्धहड-जलाता है) १८. ३४;

जलाया २२. १४.

दाधे-तपाने से २३. ३४.

दान-[वै० दान √दा; जैसे ददाति, दाति,

द्याति-विसर्जन में; उससे विभाजन,

वितरण; तु० Lat. *damnum* (E. *da-*

mages) Lat. *donum*; Ags. *tīd*

(= E. *tide*=समय का भाग) तथा

tima (E. *time*); ध्यान दो ददाति

तथा दयते पर] दान देना १. १२६,

१३२, १३५, १३६, १७१; २. १५८,

१३. ४८; २५. ८६.

दानउ-दानव (दानु का पुत्र) २५. १२५.

दानि-दानी (Lat. *donum*-दात) १. १३६.

दानिआल-एक मुसलिम तस्ववेत्ता

१. १५७.

दानी-दान देने वाला १. १३०.

दामवती-दमयन्ती २४. १२७.

दारिउँ-दाडिम-अनार; प्रा० डालिम;

पा० डालिम; सि० डारहूँ २. ७६. ३.

६४; ४. ३६; १०. ५४, ७२, ११६;

२०. ४३.

दारिद-दारिद्र्य (√द्रा-भागना का अभ्यास) ६. १३३.

दारिदखोआ-दारिद्र्यक्षोदक २२. ५८.

दारुन-[दारुण-दारु+न=वृत्त की तरह

कठोर; तु० Lat. *dūrus*; Oir. *dron*

(स्थिर); Mir. *dur* (कठोर); Ags.

trum; ध्यान दो द्रु, द्रुम, दारु, द्रोण

**Dereuos*=द्रवस्त] ४. १५; २४. ६२.

दाविँनि-दामिनी, विद्युत् १०. ११, ६६, ७१.

दाविँनी-दामिनी ४. ३०.

दासू-[√दस्-केश सहना; मौलिक अर्थ

अनार्य; अवे० दाह-एक सीथियन

जाति; तु० दस्यु] सि० दासु; सि०

दस १. १६.

दाहब-जलावेगी २०. ३६.

दाहि-जलाकर २३. ११२.

दाहिन-दक्षिण; प्रा० दक्खिण (P. 323)

दाहिण; पा० दक्खिण; का० दछन,

दछयुनु; उ० डाहण; बं० डाईन; पू०

हि० दछिन; हि० दखिन, दक्खन,

(दाहिना); पं० दक्खन; सि० दाखिणो

दकुणं; म० डाखीण १२. ७७; २५. ८८.

दिआ-दीपक-दीवअ-दीआ ३. ३, ८;

१०. १०; १५. ३८; २०. ७०, १११;

२४. ५६; दत्त ३. २०; १३. ५०,

५४, ५५. ५६; दीपक और दत्त १३.

५१, ५२, ५३.

दिआरहिँ-दिवाकर से-सूर्य की चमक

से-मृगतृष्णा से २०. ७१.

दिआरा-दीपाकार-दीपक जैसा उज्ज्वल

(P. 150) १६. १८.

दिणउँ-वर्णन किया (दिया) १०. १६.

दिणउ-देने पर भी ११. ३५.

दिन-दिवस १. ६, ३४, ५५, १२७; २.

१६०, १६७, १६०; ३. ६, ११,

१३, ५०; ४. ११, ४०; ५. ११,

२५. ५२; ८. १, २४, ३६; १०.

६८; १२. ६, १०, १२, १४, २८;

१३. १; १५. ७२; १६. ३६, ४०;

१८. ४६; १९. ४८; २०. ८०, १२६;

२३. ४६, ८०; २४. ३६, ५०, ६२,

१०१, ११७; २५. १४०.

दिनहिँ-दिन ही में २. ६६, ७२; ४.

२८; २४. १६.

दिनहि-(दिनहिँ) दिनको ८. १४.

दिनिअर-दिनकर १. ६.

दिपइ-दीप्यते (दीप्-दीव्-दिप्प) चमकता

है २. १८०.

दिपहिँ—दिपते हैं १०. ६६.

दिपा-दीप्त हुआ ३. १६.

दिपाप-दिपता है १०. १८.

दिपाहीं-दीपते हैं २. ६१.

दियादीप-दीप का दीप-सुन्दरी नेत्र २. ५.

दिरिस-दृश्य (√दृश्-दृक्, दिस्स)

१. १६०.

दिवस-दिन [√दिव्; Lat. *jov-is*; As.

Tiw-es in E. *Tiwes doeg*; *Tues-*

day] ३. ४६; ४. १; ५. २४; ८.

३७; ६. २७; १६. ४४; २०. ३७;

२४. १६, २१.

दिवसक-एक दिन, दिवस, दिवह, दिअह;

जै० प्रा०, पा० दिवस; म० दीस; गु०

दीस, दहाड़ो (हि० दिहाड़ी=एक

दिन की मजदूरी); सि० डीहूँ; पं०

डेह, दिह; का० दोह; स्ति० दिवेस;

सि० दवस [दिव + स + क; दिव,

√दिव् (=Diu) पूर्णरूप *Dīē*

(देखो देव) **Deieu* = चमकना; तु०

द्यौः-स्वर्ग; दिवा (दिन में); Lat.

biduum (bi-divom)= दो दिन]

१६. १३.

दिस-दिशा [√दिश्-दिखाना; तु०

Lat. *dīcs* (दिखाना, कहना); As.

tāh; Germ. *zieh* (दिखाया गया

अपराधी के रूप में) Germ. *zeigen*

(दिखाना) As. *tacn*; E. *token*]

१२. १७.

दिसंतर-दिशान्तर (दिशान्तर) १. १३३.

दिसा-दिशा [√दिश्=**Deik*-दिखाना;

तु० Lat. *dīcs* (indics, index=

दर्शक, judex) Goth. *gateihan*=

Germ. *zeigen*; Ags. *taecan*=E.

tokzn] २. ५६; १८. १०.

दिसि-दिशा में २. १२३; ६. ५; १०.

५५, ६१, ६४; १२. ७२, ७७, ६३;

१६. ७, ८; १८. २४; २०. १६,

७४, १२४; २४. ८०, १२२.

दिसिट-दृष्ट-दिट्ट ११. ३०.

दिसिटि-दृष्टि; दिट्टि; म०, हि० दोठ; सि०

डीठि; का० द्वेँठ; सि० दिटु; (तु०

गु० दीटुं; सि० डिटु) पं० डिट्ट; अवे०

दोइअ (आँख) १. ३५, १२६; २.

६४, १२७, १२८; ३. ४८, ५७; ४.

२६, ३६; ८. ७; ६. ३८; ११. ५२;

१२. ८६; १३. ३५; १६. १२, ३१;

१७. १६; १८. १३, ३१; १६. ६३;

२०. ६६, ६६, १००; २१. ३, ४;

२२. ७३; २३. ३०, ३५, ६१, ८८,

१५७, १६४; २४. ८, ४७.

दिसिटिवंत-दृष्टिमत १. ६४.

दीआ-दीपक, दीपग, दीवअ; हि० दिया,

दिवा; म० दिवा; गु० दिवो; सि०

डिअ डिअटु-दीपक (JB. p. 252

तु० दीवट-दीपकाधान) पं० दीआ;
सि० दिवु १. १३८; २. १६०; ३. ७;
१४. २२; २३. १३६, १७४; दीपक
और दत्त १३. ४६.

दीखइ-दृश्यते (√दृश्) २. ६१.

दीजिअ-दीजिये ५. ५६; ११. २७; १३.
१२; १६. ३६; १८. २८; २४. २६,
१११; २५. १२८.

दीजिअइ-दीजिये २५. १३६.

दीठि-दृष्टि-दिट्ठि २३. ६६; २५. ४६.

दीन-अवे० दणना; पह० दीन; आ० फा०

दीन=सत्यधर्म १. ६०, ६१, १५५.

दीन्ह-दिया १. १, १७, ३२, ४०, ५६,
१०२, १०४, १३७, १४६, १५४,
१६२; ३. २६, ३४, ३८, ७३; ६.
८; ७. ५७; ८. ४, २४, ३५, ५७,
६५; ९. ४२; १०. ६६, १०३; ११.
३५; १२. ४०, ४१, ४७; १३. ४८,
५८, ६०; १५. ३७, ५७; १६. ११;
१६. १६; २०. ८; २२. २१, ५१;
२३. २, ५६, ५८, १०१, १५४; २४.
३२, ३६, ७५; २५. ३६, ५३, ५७,
१११. १५०.

दीन्हा-[ददाति का भूत √दा का
अभ्यास, यथा Lat. *do*; *dē-di* भूत-
काल] दिया १. ८३, १२६, १३५;
७. ६५; ८. ३४; ९. ४७; १८. ३८;
२०. १००; २३. ६०, १५६; २४. ४१.

दीन्ही-दी ३. ३५; २३. ४, ५४.

दीन्हे-दिये २०. २५; २३. ११.

दीन्हेसि-दिया १. ६५, ६६; २३. १४६, १६३.

दीप-द्वीप [द्वि+अप-दो पानियों के
मध्य] १. ५, १००; २. ३, ४, ८, १७,
१६६; ३. ३१; ७. ४; ९. २४; १२.
६६; १३. ८, ११; २५. १५७; दीपक
२. ७२; १०. ८६, ६२; ११. ५१;
१५. ४०; १६. ७; १८. ८; २१. ३८;
२३. १०५; द्वीप और दीप ६. १८,
२०, ३०.

दीपक-[वै० दीप्, दीप्यते; Idg. **Deiā-*
चमकना; तु० देव, दिव्य, द्युति आदि]
१. ८३, १४६; २. ३, १६६; ३.
२४; २०. ७२; २३. ११६, १४०.

दीपकुँभसथल-सुन्दरी का पयोधररूपी
द्वीप २. ७.

दीपमहुसथल-सुन्दरी का गुह्यारूपी
द्वीप २. ७.

दीसा-दिस्सा-देखा १. १२३; २. १२६;
८. ५४; २५. ७५.

दीसी-अदार्शि, (दृश्यते-दीसइ; दृश्-
दिस्) तु० म० दिसयें; हि; सि०,
गु०, उ० दिस; सि० डिस-; पं०
डिस्स-, दिस्स-; का० डेश-; १०. ६६.

दीही-देइही-देंगी ४. १५.

दीही-देइही-देगा ४. १८.

दुअउ-द्वौ; दि; दो १. १४८; ३. ४०;

४. २२; १०. ८१; १३. ४२; २२.

३१, ३६; २४. १५६.

दुआदस—द्वादश ६. १२; १०. १६.

दुआर—[वै० द्वार् तथा द्वार, √ध्व=

*Dhvār; तु० अवे० द्वारेस्; Lat. *ores* (द्वार), *forum*; Goth. *daūr*;

Ohg. *turi*; Germ. *tür*; Ags. *dor*

= E. *door*]; अ० मा०, शौ० दुवार

(मृच्छ० ३९. ३), दुआरय (मृच्छ०

६. ६; P. १३९); सि० दरु; म० दार;

का० दर, दार; सि० दोर; प्रा० फा०

दुवरा; पह०, आ० फा० दर; ग०,

का० बर; वा० बार; शि० दिवर;

सरि० दिविर; अफ० वर; कु० बर;

ओस्से० द्वर २२. ६८, ७३.

दुआरा—द्वार २. १३७; १६. ४५; २३. १७५.

दुआरी—द्वार २२. ७२.

दुइ—[वै० द्वि, द्वौ, द्वे; तु० सं० द्विपाद् में

द्वि=Lat. *bipes* (duipes से); Ags.

twifēte; सं० द्विदन्त=*bidens*; (तु०

Goth. *twiss*=द्विधा; Ohg. *zwisk*

=मध्य) ध्यान दो “द्वि” के लघुरूप

पर, Lat. *duples*, *dublis*; पूर्णरूप

सं० द्वा, द्वा=Lat. *duo*; Oir.

dān, *dā*; Goth. *twai*; Ags. *twā*;

E. *two*; Ohg. *zwēne*, *zwei*; सं०

द्वादश=Lat. *duodecim*; छि बिते=

फिर; बि < द्वि] दो १. ५५, १४६;

२. १४५; ३. १३; ४. ३१; ७. २८,

३०, ४५, ४६; ८. ३२; ९. ६, ५०;

१०. ४०, ४२, ८६, ६२, १०५,

११४, ११७, १४०; १६. १६; १८.

३४; २२. ४०; २३. ८, ६, १५५;

२५. ७०.

दुइज—द्वितीया(दोयजका चाँद); हि० दोइज,

दोयज, दोज; द्वितीय=पं० दूजा; म०

दुजा; गु० बीजो (यथा बार-द्वार);

सि० बीजो, बिजो; का० बिय; प्रा०

दुइअ, दुच्च; विइअ, बिइज; अवे०

बित्य; प्रा० पह० दुवितिय, पह०

द्वितीगर; फा० दीगर १०. १७, २१.

दुइजहिं—दोज के चाँद में १०. १७.

दुक्ख—दुःख ५. ५; १६. ८.

दुखंत—दुष्यन्त २१. १४.

दुख—दुःख [दुःक से; सुख के आधार पर,

दु+ख=आकाश] १. २२, ७१; २.

२२, १५६; ४. १६, २३; ७. ४; ९.

४३, ५१, ५५; ११. २, ३२; १२.

६४, ६८, ६३; १३. २७; १५. २२;

१६. ३, ६, ७, २६, ४७, ४८; २०.

७, ८७, ११२; २२. १०, १५, ५६;

२३. ६२, ७१, ७२, १०४; २४. ३३,

६४, ६२, ११६, १३८.

दुखखंडित—खण्डितदुःख ८. ४३.

दुखदाह—जलन १३. ४१.

दुखवइ—दुःखयति=दुःखाव १. ११३.

दुखी-दुःखी १. ७१; २३. ६२, ६६; २४. १३८.

दुनिआई^०—संसार में १. ७६, ११५.

दुनिआई—संसार २३. ६५.

दुनी-दुनिया १. १००.

दुंदु-दुन्दुभि [शब्दानुकरण, यथा दहम,

दुदुभि, दर्दुर] २०. ५८.

दुपहरी-दोपहर का पुष्प १०. ५८.

दुरजन-दुर्जन-दुज्जण ३. ५६.

दुरुपदी-द्रौपदी (P. 132) २. १४५;

२३. १४४.

दुलारी-दुलरुई-मां बाप की लाइली ५. १.

दुहुँ- (देखो दहुँ) १. ८७, ८६, १४६, १५०;

१०. ४१, ५५, ६०, ६१, १४०; १२.

६५; १३. ५७; १६. २४; २०. १२५.

दुहुँ-दुहुँ १. ६५, १५०; ६. १६; १०.

६२, ६४, १२४; १३. ५५; २३. ४६.

दुहेला-दुर्भंग; “दुहेलो दुर्भंगः” (दे०

172. 16) हि० दुहेला, दुहेला, दहेला

(कठिन, म० दुही, दुई = अप्रसादक);

सि० दुहिल; तु० “हुहमसुखम्”

(दे० 172. 9) ६. ५०; १८. ३०;

२१. ६; २४. ७१.

दुहेली-कठिन २४. ११४.

दूअउ-दोनों ही १२. ६६.

दूइज-द्वितीया-दुइज-दोयज (का चाँद)

३. १४, ४३.

दूखन-दूषण = दोष २१. ४३.

दूखा-दुखा २५. १७२.

दूजा-दुइअ, दुइय; बिइअ, बिइय (P.

82, 165) १०. ७१; २०. ३७, ७५;

२१. ३०; २२. १८; २३. २०; २४.

५०; २५. १३०.

दूजे-द्वितीय २३. ५८.

दूत-[√दू=दूर जाना; Lat. *dudum*]

२४. ५८.

दूध-दुग्ध अवे० दुघध, बि० दूध; पं०

दुद्ध, दूध; सि० डोधि; बं० दुध; का०

दोद; सि० दुदु [√दुह; बि० दूच;

दूची=दुहना] १. ११८.

दून-द्विगुण; दिउण; दुउण; दुगना, दूना;

म० दुणा; सि० हुण; पं० दूणा; बं०

दुणा; सि० दियुण (P. 298, 300)

७. २४.

दूनउ-दोनों १. ११७.

दूना-द्विगुण १६. ५.

दूबर-दुर्बल-दुब्बल (P. 287); बं० दुबला;

बि० दुबरा, दूबर; सि० डुबिरो,

रबलो; गु० दुबल १. ११६.

दूर-[वै० दुव (चोदक, प्रेरक), दवीयान्;

अवे० दूरो (दूर), *Dāu; तु० Ohg.

zawen; Goth. *tanjan*=E. *do*;

दूसरा रूप है *Deuā (-दूर, समय

की दृष्टि से) यथा Lat. *dū-dum*

(तु० *dūrare*=en-dure) ध्यान दो

दूत तथा पा० दुतिय पर] फा० दूर;

ग० दीर; वा० थीर; अफ० लीरि,

लिरि; सि० दुर, दूर; सि० दुरु
 १२. १८; २०. ४८.
 दूरि-दूर १. ६४, १६०, १६१; १२.
 ८२; २४. १२८.
 दूरी-दूर १. १६०; ११. १३; १२. ६५;
 २४. १२५, १३०.
 देइ-देकर १. १७६; ३. २५; ७. ६६;
 ८. ३२, ४५, ५५; १०. ३६, १२८;
 ११. ३१; १२. १०३, १०४; १३.
 २६; १६. ४१; २०. २२, ६२; २१.
 ४४; २२. ६४; २३. १७६, १७८,
 १८४; २४. १३, ४८, १४६; २५.
 ५८, १४५; देवे (संभावना में) ३.
 ७०; ४. ४३; ८. १६, ६८; ९. ४१;
 १०. १५; २०. ८२; २३. १६, १२७;
 २४. ५२; ददाति १. ३३, ३८, ४५,
 १२३, १३६; ३. ५७; ५. ३५; १२.
 ५६; १५. २८, ४०, ५६, ७०; १७.
 १३; १८. २३; १६. ७०; २०. ११२;
 २१. ५८; २३. १८२; २५. ७२, १३०;
 देने के लिये १. १४६; देने नहीं पाया
 २२. २७; देने के लिये २५. २२. पता
 नहीं किसे दे २५. ३२.
 देइहउँ-दास्ये-देऊँगी १६. ५३.
 देई-देता है [वै० ददाति, √दा का
 अभ्यस्त प्रयोग तु० Lat. *do*, भूत
dedi, ध्यान दो पा० दा, दाप्, ददा,
 तथा दि पर] १. ४२; ११. ४; १२.

१४; १५. ३४; १६. ६६; २०. १६;
 २१. २६; २२. ६२; २३. १७, १५१.
 देउँ-दूँ १०. ४६, १६०; दे २१. ४१;
 २२. ३१, ३२; २३. १२५; २४.
 ५१, ५३, ५४; देता हूँ १६. २६;
 दे (सकता) हूँ १३. १८.
 देउ-देव १८. ४८; २०. ४०; दो ३. ५५.
 देउमढ-देवमठ-देवमन्दिर २०. ८.
 देऊँ-दूँ १६. २८.
 देऊ-देव २४. १२३.
 देओ-देव, अवे० दएव (असुर); पह०,
 आ० फा० देव; वा० लीव; शि० थीव;
 सरि० थेव १८. ५३; २०. ७६, ७७,
 ७८, ८२, १२३, १२६; २१. ३३;
 २३. ८७; २५. १७२.
 देओअस्थाने-देवस्थान में २१. ५०.
 देओतन्ह-देवताओं को २३. ५८.
 देओतन्हि-देवताओं (की) २. ६४.
 देओता-देवता १०. १५६; १६. ४५;
 २०. ६६, ११४; २१. ५०, ५४;
 २३. १५; २५. १०२.
 देओदुआरू-देवद्वार २०. ७३.
 देओन्ह-देवों (के) २२. ३८.
 देओवार-देवद्वार १८. ४७.
 देओलोक-देवलोक १०. ६५.
 देओहि-देव को २०. ७४; २१. ३३.
 देख-देखा [√दृश्=तु० Oir, *deri*
 (आँख); Ags. *torcht*; Goth.

gatarhjan—स्पष्ट करना; पा० के दक्खिति, दक्खति, तथा उद्दक्खि, सं० अद्राक्षीत् के आधार पर बने हैं। इसके विपरीत दस्सति, सं० दर्शयति *Ders के आधार पर बना है। तु० हि० दीसइ तथा देखइ। “दक्खइ तथा देखइ *दक्खति, धातु से जो ईदक्ख, कीदक्ख, तथा तादक्ख में पाया जाता है” P. 66, 554: देखो Pali Diet. दस्सति पर] २. १७७; ५. १; ६. ५४; १०. ८३; १२. ३६; २०. ६६; २१. ८; देखता हूँ ७. १२; देखता है ७. १६; देखती है ७. ५३.

देखइ—(तु० देहइ—देक्खइ—*दक्खइ—*दक्खति P. 66, 554) देखता है १२. १०; १३. ४२; १६. ४३; २५. १२१; देखने १. ६७, १६०; १०. १३५; २०. ६६; २५. २८; दीखता है १६. ३४. देखउँ—देखूँ ३. ५५; ७. २८; ८. ७; ६. ४०; १६. ५०, ५६; २०. ६७; २२. १७; देखता हूँ २४. ४०.

देखत—देखते १०. ८७; १५. १७, ४१; २०. १२८; २५. ११२.

देखन—देखने २५. ३१.

देखराई—दिखलाई १०. १११; १२. ७८.

देखरावा—देखने में आया १४. ४; १५. ३३.

देखसि—देखता है २२. २६.

देखहिँ—देखते हैं ६. ३; २३. ३; २५. २६.

देखा १. ६१, १२६, १८४; २. २, ३०, १६१; ३. ७०; ४. ६२; ५. २८; ७. ३२; ८. ४६; ९. २४, ५४; १०. १०२, १३४; १२. १०, ६७; १३. २६, ४५, ५७; १६. ४; २२. ७३; २३. १५०; २४. ४६.

देखहु ५. २७; २०. ८६; २३. ८; २५. १०६.

देखाइ—दिखा कर २३. ६१.

देखाउ—देखाता है=दीख पड़ता है १६. ८.

देखावइ—दीखता है २. २१; ३. ७.

देखावसि—दिखलाते हो १६. २७.

देखावहु—दिखाओ २४. १२८.

देखावा—दीख पड़ा ४. २६; २४. ६३; दिखाया २५. १५०.

देखि—देखकर २. ३३, ५६, ७६, १२४, १३२, १८१, १६१; ३. ४५, ४७, ६४; ४. १०, ६२; ५. २६, ३१; ६. ३; ७. ५; ८. ३; १०. १८, ५०, ५४, ५६, ६३, ८८, १२४, १५३; १२. २७, ४०; १३. ४३, ५१; १५. १०, ४८, ७४; १६. १७; १६. २२; २०. ६६, ८५; २१. ३६; २३. ३१, ७१, १२४; २४. ३, १७, २६, ६६, १५४; २५. २, ५, १२, ३२, ४२, ४३, ५३, १६६.

देखिअइ—देखी जाती है २५. ३२.

देखिहइ—देखोगे १४. १०.

देखी—देख का भू० २. ६७; ४. ६४;

६. ३२, ५६; १०. १२, १५५; २४.
 १६, ११३.
 देखु-पर्य-देखो २. ८६; ४. ११; ७.
 ५; ८. २१; १२. ८६; १६. १७,
 २५; १८. ३१; २२. ६५; २३. १०६.
 २५. ६६; देखता है १. ४४; ५.
 ३८; २३. १३८.
 देखे-देखइ का भूत २. १७६; १०. १२८;
 १४. ११.
 देखेउँ-देखा २०. १२३; २५. १५७, १५८.
 देखेसि-तूने देखा ८. ५६; २०. १०५;
 २३. १५४.
 देखेन्हि-देखा-देखइ का ("बौद्धों की
 संस्कृत में द्रक्ष्यति-परयति") भू० में
 बहुवचन १२. ६७.
 देत-देते १. ४०; २. १७३; १०. १३१,
 १४१; २५. ८६; देता है ११. ५६.
 देतझा-देता+अहा-या ५. १०.
 देन-देने २४. १६४; २५. ४१.
 देब-देँगे ७. १४.
 देबउँ-दूँगा ७. १५.
 देवी-देवी २. ४६.
 देव-[वै० देव *Deiā=चमकना; मूल-
 रूप से विशेषण *Deiunos=दिव्=
 आकाशसंबन्धी; तु० अवे० दण्वो
 (दानव, दैत्य); Lat. *deus*; Lith.
dēvas; Ohg. *zīs*; Ags. *Tig*; षष्ठी
Tiwes (=Tuesday) Oir. *dia*

(देव); भारतीय वैयाकरण देव की
 व्युत्पत्ति दिव्=क्रीडार्थक से मानते
 हैं] हि०, गु०, म० देव; सि०, पं०
 देउ; पू० हि० देशो; बं०, उ० दे;
 का० दिव १. ३१; १७. ३.
 देवा-देव ७. २५; १७. ४, १३; २०.
 ७६, ८३, ८६; २१. २५.
 देस-देश (तु० दिश्=दिखाना) ३. १६;
 १६. १८; २०. ६०; २३. ७.
 देसा-देश २. १०५; ३. ५५.
 देसू-देश २. ६; २५. ८३, १३२, १५०.
 देह-[वै० देह √दिह्=*Dheigh=
 बनाना, संचयन; (तु० पा० दिद्ध;
 देखो काय=संचय, पुञ्ज) तु० Lat.
fungo तथा *figura*; Goth. *deigan*
 (knead)=Ohg. *teig*=E. *dough*]
 शरीर ३. ५३.
 देहउँ-देहँगी १६. ५३.
 देहा-देह १२. ३, २७.
 देहिँ-देते हैं २. ८०, ११०; १२. ४८.
 देहि-दे ७. १६; २५. ५६; देता है १.
 १४३; ५. ७; शरीर १०. ६७.
 देहिली-देहली नगर १. ६७, १८७.
 देहीँ-देते हैं २. १०६; १०. १५६; १४. १३.
 देही-आत्मा-देह-शरीर १५. ७७.
 देहु-दो ११. १६; १२. १०४; २२. १०;
 २३. ४७, ४८; २४. ६५; २५. ६६.
 दोउ-दोनों, द्वि; प्रा० दुवे; पा० द्वि; का०

मह, उ०, बं० दुइ; हि०, पं० दो;

सि० बा; गु० बे; म० दोन १०.

६६; १६. ६३; २३. १८०; २४. १६०.

दोऊ-दोनों १. १३१; ७. २२; १०. ३३;

१२. ६८; १४. २०; १८. ५०; २२. ५१.

दोख-दोष-दोस (दुष्; तु० प्रदोष, दोषा= निशा) ६. ४८; २५. १३८.

दोखू-दोष ४. २१; १२. ३७; २३. ४६, १८२.

दोस-दोष ६. ७२; ५. ५५; ८. २७,

५१; २१. ४१; २५. १५५.

दोसर-द्वितीय-दुइअ; उ० दुसर; प्रा०

हि० दूज; आ० हि० दूसरा; पं० दूजा;

सि० बीजो, बीओ; गु० बीजो; म०

दुसरा; १. ८, ४३; २. १५; ४. ४०;

१०. ३२; १२. ६६; १६. ४६; २२.

८०; २४. ४०, ११६.

दोसरइ-दूसरे से २२. २५.

दोसरि-दूसरी २३. ३३, ८८; २४.

१२२; २५. ६६.

दोसरे-दूसरे १. ८५.

दोसहि-दोष को २५. १५५.

दोसू-दोष २५. १५४.

दोहाग-दौर्भाग्य-दोहग-पा० दोहभग

(=दुः+भाग) दुःख (दुर्भाग-दूहव;

ग=व, यथा तडाग-तलाव; भागिनी-

भाविनी-भामिनी P. 231) ८. ५०.

ध.

धँधारी-चक्र-गोरखधंधा [“गोरखपंथी

साधु लोहे या लकड़ी की सीकों का

चक्र बना, उसके बीच में छेद करके,

कौड़ियां डाल देते हैं, और उन्हें मन्त्र

पढ़ कर निकाला करते हैं। इस धंधे

को न जानने वाला व्यक्ति चक्र में

से कौड़ी नहीं निकाल सकता। इसी

लिये कठिन काम को गोरखधंधा

कहते हैं” सुधा०] १२. ४.

धँसइ-[वै० ध्वंसति-गिरता है; नीचे

जाता है, नष्ट होता है; *Dheues=

धूल की तरह उड़ना; तु० सं० धूसर

Ags. dus; Germ. dust तथा dunst;

E. dusk तथा dust; संभवतः Lat.

furo भी इसी के साथ संबद्ध है]

हि० धँसना; पं० धस्सणा; म० धास-

ळणें; धँसता है २३. १७१.

धँसा-पैठा-नीचे गया २३. १३१.

धँसि-धँस कर २२. ७४; २३. १०३,

१२०, १३६, १६६, १७२, १७४.

धउरहर-धवलगृह (सु० ‘धुवहर’ असं-

गत है; म० धवलार; पं० धौळर=

श्वेत भवन) धवल; अप० प्रा०

धवलु; उ०, बं० धला; हि० धौला,

धौळा; सि० धौरो; गु० धौळुं; म०

धवल; २. १५४, १६१.

धउराहर-धरहरा २. १८६; ३. ३४.

धडक-धड़कन (शब्दानुकरण) २४. ३४.

धन-[√धा से=(मौलिक अर्थ 'शर्त')
विजित ऐश्वर्य; तु० प्रधान=पा०
पधान तथा पदधाति] संभवतः धन
का मौलिक अर्थ "अन्न" "अन्न का
स्वत्व" "फसल" हो । इसके लिये
तु० Lith. dūna=रोटी=वै० धाना;
पा० धन्ना=धनोपम] ऐश्वर्य ५.
४६; १०. १३६; धन्या=पदुमावती
१०. ३२.

धनि-धन्य=धणिअ २. ३, ८६, १०५,
१७८; ३. १६; ४. ३६, ४७; ६. २;
७. ६७; ८. ४६; १०. १०३; १३.
४६, ६१; १५. १८; १८. ५६; १६.
१८, १६, ४६; २१. ५६; २२. ५;
धन्या=पदुमावती ६. २२; १०. ६,
८; १६. २८, ४६; २३. ७३, १२१;
२४. ६४, ७५, ६६.

धनपति-धन का स्वामी १. ३३.

धनवंत-धनी २. १५५.

धनी-धणि=धनाढ्य १. २३; ७. ६.

धनुस्व-धनुष-धणु, धणुह [तु० Ohg.
tanna= फरका वृत्त; ध्यान दो 'दारु'
दरस्त पर] २. १०८; ३. ४४; ४.
३०; १०. २४, २५, २६, २७, २८,
२९, ३०, ३२.

धंध-धन्धा=काम २०. १०४.

धंधा-काम १. ५५; २०. १०४.

धमारी-[√ध्मा; ध्मान, पा० धमक;
तु० Ohg. damthf= वाष्प=ध्मान
को उत्पन्न करने वाली] धमार=
होली के दिनों के खेल की मारपीट
२०. ६२.

धर-धड़=गले से नीचे का शरीर ५.
३५; १३. ४०; २०. ८८; २३. २१.

धरइ-धरति-धरता है (धरना; म० धरणें
तु०, सि०, पं०, बं० धर-; का०,
सि० दर-), ६. ४३; १०. १५६;
१८. ५६; धरेत्-धरे-पकड़े ५. ५०.

धरई-धरति ७. ३६; १३. २६; २५. ७७.

धरउँ-धरूँ २४. ५१.

धरत-धरते २. १६८; ७. ३८; २४. ३४.

धरति-धरित्री-धरती-पृथ्वी १. १०८;
२४. ८०, १३६; २५. ६२.

धरहरि-"धरधर-लेकर रक्षा करना"
२१. ३४.

धरती-धरित्री-पृथ्वी; छि० धरम-सं०
धर्मन्-धारण करने वाला; पश्तो
धानजलि-भूकम्प (M. 249) १. ४,
७४, १०८; ५. १६, २३; १०. ४६;
१३. ३०, ४०; १४. २०; १५. २५;
१६. ६४; २०. ६४; २१. ५५; २२.
५१; २३. २७; २५. १०४.

धरनी-धरिणी-पृथ्वी २. १६८.

धरम-धर्म [वै० धर्म तथा धर्मन्; (यथा

कर्मन्, धामन्; नामन्=Lat. *no-*
men) √ घृञ् धरणे, तु० Lat. *fir-*
mus तथा *fretus*; Lith. *derme*
(संधि); ध्यान दो सं० धरिमन्;
Lat. *forma*, E. *form*] धर्म; तु०
छि धरम=पृथ्वी; पशतो धाँजली=
भूकम्प < *धर्मजली (हि० धाँधली
अस्तव्यस्त); किन्तु छि धमान=वायु;
पशतो दामान=तूफान, तथा फा०
दमीदन=हवा चलना सं० √ ध्मा
के साथ संबद्ध हैं; धम्म १. ११६,
१४०; २. ११५; ३. ७६; ६. २, ७;
१४. १६; २३. २२; २५. ६५, १३४.

धरमग्रस्थानू-धर्मस्थान १. १७७.

धरमिन्ह-धर्मियों में १३. ५४.

धरमी-धम्मी=धार्मिक १. ५०, ८५.

धरहिँ-धरते हैं (√ घृञ् धरणे) २४. ८.

धरहु-धरो ३. ५६; १२. ८६; २४. १०.

धरा-रक्खा=धरइ का भूत० १. ६८; ५.

४३; १०. १३; १६. २४; २१. ३८;

(पकड़ा) २२. १६; २४. १२६, १३३.

धरि-धरकर-(पकड़ कर) ५. ३३; ६.

४६; १३. ३८; १६. १५; २०. ८८;

२५. ६८, १०५, ११०.

धरीँ-रक्खीँ ४. ३३.

धरी-रक्खी १०. १४.

धरु-धरो-रक्खो २३. ३१.

धरे-रक्खे २. ११३; ४. ३५; ५. ४;

२२. ६; २४. ३३.

धवर-धवल २. १००.

धवरी-धवल=उज्ज्वल ३. ४१.

धवलागिरि-धवलगिरि १४. ८.

धसइ-ध्वंसति=धँसता है [*Dhewes
का निरनुनासिक प्रयोग] २२. ७२.

धसमसइ-धँस जाता है १. ११०.

धसावा-धस+आव=धँसता है १३. ४३.

धसि-धँसकर १५. ६४.

धाइ-[सं० धात्री √ धे, *Dhēi; तु०

Lat. *felare*, *femina* (दुग्धदान)

filius (बुच्ची देना); Oir *dīnu*=

मेमना; Goth. *daddjan*; Ohg. *tila*.

चूची; तु० दधि, धीता, तथा धेनु]

पा० धाती; धाउ, धाय (P. 87, 292)

८. २०, २५, ३३, ५३, ५७; १८.

१४, १७, २४, ३३, ४१; २४. ६७;

धावित्वा=दौड़कर १६. १६; १७. १२.

धाईँ-दौड़ीँ २४. ६७.

धाई-दौड़ कर १२. ७६; धावा मारना
२५. ११३.

धाउ-धावति; धावइ, धाह; हि० धावना,

धाना (दौड़ती है); पं० धाउणा; म०

धावर्ये; गु० धावुं; छि धाव-; (तु०

का० दवुन; पशतो दव-; फा० दवी-

दन; छि० धाव; ध्यान दो सं० √ दू,

दूत पर) ३. ५६.

धाए-दौड़े ३. ५६; २५. ११०, १३६.

धानुक- धानुष्क-धाणुक १०. ३०, ३२.

धामिनी- धाविनी-(धाविर), तेज
दौड़ने वाली न. २०.

धार- धारा (✓ धाव् से; देखो धावन; तु०
छि धार = धर = पर्वत ✓ ध से; तु०
पा० दल्ह, धत, धम्म, धुव) १०.
१३; १५. ५२.

धारा- धार (नदी) १०. ५६; १५. २६;
२१. २८; २३. ६०; २४. ३०.

धारे- धरे- टेके- रक्खे ३. ४७.

धाव- धावइ- दौड़ता है १५. ६६.

धावउँ- दौड़ूँ १४. २४; १२. ३३.

धावन- धावण- दूत [वै० धावति-
बहना, दौड़ना; तु० *Ags. déaw* =
E. dew; *Ohg. tou* = *Germ. tau*;
ध्यान दो धारा तथा धुनाति = पानी
चला कर साफ करना = धोना = पा०
धोवति] ११. १६.

धावहिँ- दौड़ते हैं १४. २; २४. १४;
२५. ११४.

धावा- धावति- धावइ- दौड़ता है १३
४३; २४. ४७, ६४.

धिका- धिक्कृत; धिक्कित; [सं० धिक् =
पा० धि, धी] धिकारा दुआ = दुःखी,
क्रिष्ट; (सुधा० धीका = दहते) १६. ४४.

धीर- धैर्य [तु० धीर = धैर्यवान्; संभवतः
पाली धीर के समान हिन्दी “धीर”
में भी दो अर्थ संमिलित हैं (१) सं०

धीर=स्थिर, धारयति से (तु० धरति,
धिति) (२) वैदिक धीर = धीमान् =
मनस्वी ✓ धी से (तु० दीधेति; धी =
चमकना; *Goth. deisei* = चालाक)]
धीरिअ = धैर्य; हि०, पं०, गु०, सि०
म० धीर; का० दीरी, दोरी; सिं० दिर
१२. ५६; २३. ७६.

धीरज- धैर्य- धेज १५. ४१; २५. १०६.

धीरा- धीर- धैर्य १५. ५७.

धुआँ- धूम, धूत्र [*Lat. fumus*; *Ohg.*
*toum *Dhu*] धूमक; धूमओ, धूँउ
(अप०) धूआँ (*H. 92*); आ० धोआँ;
नै० धुआँ; का० दुह; उ० धूआँ; बं०
धुआँ; पू० हि०, पं० धूआँ; सि०
धूहाम; गु०, म० धूम; सिं० दुम;
जि० धुव; तथा पह० दूत; आ० फा०
दूद; वा० धित; शि० धुद; सरि०
धुत; अफ० लू; बलू० दूत, दीत
इत्यादि (धूम तु० धुनाति) १६. २२.

धुज- [तु० *Ohg. tūoh* = कपड़ा **dwoks*
से] ध्वज; पा० धज; प्रा० धय, ऋय;
हि०, पं० धज, धजा; गु० धजो;
सिं० दद; का० दोम् ३. ४१.

धुनइ- [धुनोति = धुनइ; धुनता है; हि०,
पं०, गु० धो-; सिं० धुन-; बं०
धो-; धु-; म० धुणें, धुवणें; सिं०
दोव-; का० डुव- (बुहारना); तु०
धावु गतिशुद्ध्योः; धुनोति, धूनोति,

धुनाति, धुवति (णिजन्त धूनयति)

√धू = *Dhū = संतत आन्दोलन

में होना; तु० Lat. *fumus* (धूँ -

fume); Lith. *duja* (धूल); Goth.

dauns (धूम तथा गन्ध); Ohg.

toum; इसी से संबद्ध है; तु० धावते,

धूप, धूम, धूसर, तथा धोन; तु० *Dhe-

ues = ध्वंसति = धुनता है] ७. ७२.

धुना - धुनइ का भूत १०. ७८.

धुनि - ध्वनि - मुणि - धुनि (P. 299)

धुनी; म० धून; पं० धुण, धुन; सिं०

दनि; १३. ७; २०. १०३; २५. २३;

धुनकर २१. ८.

धुंघ - धुन्ध - अन्धकार ७. ३२.

धुव - ध्रुवतारा [अवे० द्रव] १. १४८;

१०. २१, ८८, ६२; ११. ३१.

धूप - [*Dhūp > *Dhū, धुनाति में]

धूअ, धूव = आतप १. ७; ४. २०;

(घाम - तेज) ६. ३२; १२. २६; १५.

१६; २०. २; २४. १४६.

धूपा - धूप; का० दूफ; २. २३; २१. ६.

धूम - [देखो धुनइ, धूप] धूअ २. १६३.

धूरि - धूलि १. १८३.

धूरी - धूलि १. १०६.

धूवँ - धूअ - धूम - धूअँ १०. १२८.

धोआ - धो डाले [√धाव्, पा० धोव्,

देखो धुनइ] २०. ८७.

धोइ - आधूय - धोकर १६. ४३.

धोई - (√धाव) धोअइ - धोता है २५. ६७.

धोख - धोखा ३. ७४; ८. २८; २४. ४३.

धोखा ८. ४३.

धोती - धौतवस्त्र [√धाव् = पा० धोव्;

तु० पा० धोन = धोत = सं० धौत,

अथवा = धूत (देखो धुनन); Kern

के मत में धोन की निष्पत्ति पोण के

आधार पर है] २५. ६७.

धोबइवि - धाविनी, धोबन १२. ७८.

न.

न १. ८, १६, २०, २१, ३३, ३६, ३७,

३६, ४७, ५१, ५२, ५३, ५६, ६३,

६४, ६५, ७०, ७१, ७३, ७७, ७६,

८४, १०५, ११२, ११३, ११४,

११६, १२६, १२६, १३१, १३४,

१३५, १३६, १६४, १६७, १८४,

१६२; २. ४, ५, ६, ८, १६, २३,

२४, ३०, ६५, १०३, १०७, ११२,

१२७, १२८, १४१, १४३, १५२,

१५६, १५८, १६८, १७३, १७४,

१६८; ३. २, १६, ३१, ३६, ४८,

५१, ५२, ६०, ६२, ६३, ६४, ७०,

७२, ७४, ७८, ८०; ४. १५, १६,

४५, ४६, ५४, ६०; ५. ४, ७, ८,

१०, १६, २४, २८, ३६, ३८, ४५,

४७, ५२; ७. ५, ७, ८, १२, २१,

२७, २६, ३३, ३४, ३६, ३८, ५३,
 ५४, ५५, ५६, ६२, ६३; ८. ८,
 १०, १२, १४, १६, २०, २१, २३,
 २६, २७, २८, ३०, ३७, ४४, ४५,
 ४८, ५०, ५२, ५४, ५८, ५९, ६०,
 ६१, ६२, ६३, ६४, ६६, ७०, ७२;
 ९. ८, ९, १६, २६, ४०, ४१, ४२,
 ४५, ५३, ५४; १०. २३, ३१, ३२,
 ३३, ४४, ४५, ५६, ६०, ६१, ७१,
 ७२, ७४, ८५, ११२, ११७, १२०,
 १२२, १२८, १३३, १३७, १४४,
 १४६, १५१, १५२, १५५, १६०;
 ११. २, ७, ८, २१, २५, २६, २७,
 २९, ३४, ३५, ३८, ४०, ४१, ४२,
 ४६, ४७, ४८, ४९, ५२; १२. ६,
 १०, ११, १२, १३, १६, २३, २४,
 ३२, ४५, ४६, ४७, ५१, ५२, ५३,
 ५४, ५६, ५७, ६२, ६७, ६८, ६९,
 ७४, ७८, ८६; १३. १७, ३२, ३३,
 ३५, ४२, ४४, ४५, ४६, ४७, ५२,
 ५६, ५७, ६२, ६३; १४. ३, ६, १०,
 १५, १६, २०, २१, २२; १५. १०,
 १६, २०, २२, २३, २७, २८, ३०,
 ३१, ३४, ४०, ५३, ५६, ६३, ६४,
 ७०, ८०; १६. १, ३, १०, २३, २५,
 ४०; १७. ६, ८, १६; १८. २, ८,
 १६, २१, २२, २३, २५, २८, ३०,
 ३४, ४०, ४१, ४२, ४३, ५२; १९.

१०, १४, २०, २६, ३७, ४३, ४५,
 ४६, ४७, ४८, ६४; २०. २, २२,
 ३७, ३८, ७६, ८८, ८९, ९०, ९६,
 १०१, १०७, ११२, ११७, १२७,
 १३५; २१. २, ३, १०, २४, ३१,
 ३६, ४०, ४२, ४६, ४८, ५१; २२.
 ७, ८, ९, १३, १५, १६, २०, २४,
 २५, २७, २८, ३२, ३४, ३७, ४०,
 ४२, ४३, ४८, ५८, ५९, ६२, ६४;
 २३. ७, १६, १७, २०, २१, ३०,
 ३१, ३३, ३७, ३९, ४०, ४४, ४६,
 ४९, ५०, ५१, ५६, ६२, ६३, ६६,
 ७७, ७९, ८७, ८८, ८९, ९३, ९४,
 ९६, १११, ११२, ११४, १२३,
 १२६, १२८, १३८, १४१, १४८,
 १५१, १६७, १७०, १७१, १७३,
 १८१; २४. ६, ७, ८, २०, २२,
 २५, २६, २९, ३४, ३५, ३८, ४१,
 ४२, ४७, ५०, ५५, ५६, ६७, ७२,
 ७८, ८०, ८८, ९१, ९२, ९३, ९४,
 १०३, १०७, १११, ११२, ११४,
 ११५, ११६, १२२, १२६, १३६,
 १४६, १५८; २५. ३, ७, १०, ३२,
 ३५, ४५, ४६, ५०, ५१, ५६, ६४,
 ६९, ७१, ७७, ८५, ८६, ९२, ९३,
 ९६, १११, ११२, १२०, १३५,
 १४६, १४८, १५५, १६३, १७४.

नइ-नव=एव, नई, नवीन १. ६, ७०;

२३. १६१; २४. ५२.

नइन-नयन=णयण=आँख २२. २६;

२३. ६३, ६४, ६६, ६६, १४०, १५०,

१७४; २४. ६०, ६६; २५. १५२.

नइनन्ह-नयनों से २३. ६०.

नइनहिँ-नयनों में २३. ५२; नयनों

से २३. ६४; नयनों ने २३ १६०;

नयनों के २४. १५७.

नइना-नयन १०. ४२; २१. १८; २२.

३६; २३. ५६, १२४.

नइहर-मायका ४. ११, १८, १६, २४.

नई-नता=णय=झुक गई (तु०नमति)

१. १००; ३. १४.

नउँजी-लौंजी=लोची २. ७८; २०. ४२.

नउ-नव=णउ=णव=नौ १. १८५;

२. १२५, १३६; १२. २६, ६४; २२.

६७; २४. ५२; २५. ११८; नव=

नया २. ७६, १५१, १६८; १६. ७०.

नउ-उ=नवों २. ६७, १२५, १३०, १३६.

नउगढे-नवघटित=नये घड़े हुए १३. १८.

नउरँग-नवरङ्ग २. ७४.

नउल-नवल=णवल-नव(Osk. *nuv-la*

√नू-स्तुतौ) [नव, *neun*, Lat.

novu-s, *noviu-s*; Goth. *niu-yi-s*

(नया); Ags. *niwe*, *neow*, *niwa*;

Lith. *naú-ye-s* (नया); *nauyó-*

ka-s (नौसिखिया); Slav. *nov-u*

(नया), Hib. *nua*] नवा; म०

नवा; गु० नवुं; सि० नहंउं; पं० नवां;

बं० नई; सि० नव; का० नोवु; त्सि०

नेवो; अवे० नव; पह० नवक, नोक;

आ० फा० नो, नव; शि० नउ; सरि०

नुज; बलू० नोक; कु० नु; री नाक

(पत्नी)—*नाव्यका; पशतो नावे

(दुलहन; सं० नव्य, नव्या-नववधू)

२०. २, ४, ५, ६२; २१. २४.

नउलि-नवल=नई ३. ३६.

नउसेरवाँ-नौशेरवाँ=प्रसिद्ध न्यायी

मुसलिम बादशाह १. ११४.

नए-नवीन २३. ३८.

नएउ-नता=झुके १. ११२.

नखत-[वैदिक नक्षत्र, नक्षिः अथवा नक्षा

से; तु० Lat. *now*, Goth. *nahts*; E.

night=रात्रीयाकाश, रात्रि के तारा-

गण; (P. 270) के मत में *नक्षत्र;

(नक्षत्र Aufrecht. KZ. 8. 71; तु०

Weber, *naxatra*; Grassmann क

मत में *नक्ष से)] १. ६; ४. २८;

५. १४; १०. १६, ४५, ६६, ६६,

१५६; १६. ७, १५, २०; २०. ११,

६८; २४. ६५, ८०; २५. १२४.

नखतन्ह-नक्षत्रों १. १६३; २. १२६;

५. १२; १०. ६१.

नखसिख-नखसिख [वैदिक नख; तु०

सं० अङ्घ्रि=चरण; Lat. *unguis*=

Oir. *inga*; Ohg. *nagal*=E. *nail*;

प्रा० णह; हि० नह, नुह, नोँह; पं०
नहुँ; आ० फा० नाखून; अफ० नूक;
बलू० नाहुन, नाहन; कु० नइनुक]
६. ५६; १०. १६०.

नग-नग १. ११, १८०; २. ७२, १२६,
१८७, १८८; ३. २१; ४. ६४; ६.
४; १०. ५; १६. १४; १६. १८,
२२, ३७, ३८, ४१; २३. १२२.

नगजरी-नगजटित १०. १०.

नगर-[अगार, आगार *Ger. से संबद्ध;
n(e)ne+gōrom] शहर १. १७७;
२. ८६, १५०; १२. ६५, ७०.

नगरी-२५. ५८.

नगवासी-"नागपाशी" ६. ४४.

नगोसरि-नागकेसर २०. ५१.

नचावा-नचाया (नृत्=णञ्च) २. ११७.

नटिनि-बादन=नट की स्त्री २०. ३२.

नदी-(√नद) णई; पं० नइ; म० नई,
नही; सि० नौई; सि० नी० १. १०;
२. १४५; १२. ८५; १८. २६.

ननद-ननन्द=णणंदा=पति की बहिन
४. १५, २२.

नमो-[नमति *Nem; Goth. niman=
Germ. nehmen] नमस्, नमस्कार
(P. 206); अवे० नेमह; पह०,
पाक्के०, आ० फा०, नमाक्क, अफ०
न्मुंज; बं० नमाश, नवाश; कु० निमि
(क्क); नमुक्क; नमेक्क; १७. ४.

नयन-(√नी) आँख १. ६१, १६१,
१६८; २. ६२, १०८, १७६; ३. ३८,
४४, ४८; ४. ३१, ५३, ६४; ७. ४६;
१०. ३३, ४०, ८७; १३. ८, ४०;
१५. ३८, ४८, ७६; १६. १७; १८.
४१; १६. ७, ५५, ६५; २०. ६६, १००.

नयनचकर-नयनचक्र=णयणचक्र=
आँखों का चक्र २१. ३७.

नयनन्ह-नयनों १२. ११.

नरक-[√नृ, व्युत्पत्ति अनिश्चित; तु०
E. north=उत्तर, पातालप्रदेशीय
दिशा] १. ८६; १५. ६१.

नयनहिँ-नयनों ११. २४, ५०; १४.
२२; १६. ३; २०. १००.

नयनाँ-नयन का ब०=आँखें २१. १५.

नयनाँहाँ-नयनेन=आँख से १. १६३;
आँख के १०. ३७.

नयना-नयन १. ६७; ३. ३३; ७. ५३;
२०. २७.

नर-[तु० नृतु; *Ner=दृढ होना; तु०

Lat. neriosus (दृढ=muscular)

Nero (Sabinian, तु० Oscan ner=

Lat. vir); Oir nert;] अवे०, पह०,

आ० फा० नर, ओस्से० नल; ट०

नल; री नेरिना, (नरगोई=साँढ),

तथा अवे० नइर्य (वीर); पह० नेरोक;

आ० फा० नीरो; शि० नीर ३. ४७;

१०. १४२; नल; वै० नड; सं० नल=

*narda) नरसल की नली = लगी
जिस से बहेलिये खोंचा मारते हैं
१६. १४.

नरपती - नरपति = शरवद् = राजा २. १५.

नराजी - नाराज हुई १४. ५.

नरिअर - नारिकेल; नै० नरिवल; सि०
नेरलु; बं० नारेल; बि० नारियर; हि०
नारियल; पं० नरेलु, नलेरु; सि०
नारेलु, नाइरु; म० नारल २. २८;
२०. ४५.

नरेस - नरेश = राजा २५. ६४.

नरेसा - नरेश ३. ५५; १०. २; २५. ६३.

नरेसू - नरेश २. ६; २४. १५६; २५.
८३, १५०, १५६.

नरिंदू - नरेन्द्र = शरिंद = शरिंद २५. १२४.

नरिंदू - नरेन्द्र = राजा २. १५.

नल - प्रसिद्ध राजा का नाम २१. १५;
२४. १२७.

नलिनि - नलिनी = खलिणि, खलिणा -
कमलिनी = कमल का तार १०. १४०.

नवई - नमति = झुक जाता है १८. २२.

नवइ - नवापि = नवों [वै० नवन्*Neun;
तु० Lat. novem (*noven); Goth.
niun; Oir. nōin; E. nine; संम-
वतः नव = new के साथ संबद्ध; नौ
के साथ गणना का क्रम नवीन हो
जाता है] नव; प्रा० नव; पा० नव;
का० नाउं; उ० नव; बं० नय; बि०,

हि० नौ; पं० नौ; सि० नवं; सि०
नम, नव; अवे० नवनि; प्रा० फा०
नवम; आ० फा० निहम; वा०, शि०
नवो; सरि० नव; कु० नेह २५. १०४.

नवउं - नवम = नवों २. १३७; नमेयम् =
मुकूँ २४. ५४.

नवल - नव = नई ४. ३७; १८. १८.

नवौई - झुकाव १. १००; २१. ३७.

नवेला - नवल = नया २४. ७१, १४५.

नवो - नवापि = नवों १. १००.

नस - शिरा = नाड़ी २५. २३.

नसट - नष्ट = अधम = नीच ७. २.

नसत - नष्ट [वै० नश्यति, नशति; Lat.
neco; neceo, noxius] २३. ३७.

नसाऊ - नाशय = नाश करो १३. १४.

नसाणहु - नाश किया २२. ८.

नहाइ - [वै० स्नाति, स्नायति √स्ना; तु०

Lat. nare (तरना); तु० सं० स्नाति;

Goth. sniwan, तु० पा० नहापक,

नहापित; नहापेति] स्नाति ४. ३८.

नहिँ - नहीं १. ५०, ५४, ७८, ८४, ८६,

१११, १६७; २. ५, ६, १२३, १२८,

१४७, १६१; ३. ५१, ५४, ६६, ७५;

४. १८, ३८; ५. ३६; ७. २३, ५०,

६३; ८. १६, २३, २६, ४०, ४३, ६८;

९. ५२, ५५; १०. ३५, ७६, ८६,

८८, ९१, ११६; १२. ३८; १३. २१,

३१; १४. ७; १५. ६३; १६. ४४;

२०. ८८; २१. २, ४१, ४७; २२.

३०, ४२, ४३, ६२; २३. ५, २६,

५१, ६४, ७६, ६५, १८२; २४. ३६,

४०, ४५, ६१, ६५, ११७; २५. १२,

५५, ७०, ८४, ८६, ६६, ६७, ११२,

१३३, १३८.

नहीं—निषेध १. ४०; ७. ७२.

नाई—णाइ = निभ १६. ३१; २१. ३७.

नाँकी—नासिका = शक = नाँका = तुकड़ =

नाक जैसा तुकीला स्थान २२. ६८.

नाँगा—[√ नञ् = लञ् = लज् (देखो

MW. p. 465) तु० छि लुच् = नम्र;

अवे० मम्र; Lat. nudus (*noguedhos);

Lith. noga-s (नम्र); Russ.

ngii; Slav. nago-ta (नम्रता);

Goth. naqaths = Ohg. naccot.

Ags. nacod = naked; O. Germ.

nachat; M. Germ. nacht] राग;

हि० नंगा, नाँगा; पं० नंगा; म०

नागा, नागवा; गु० नाँगु; सि० नंगो;

उ० नंगला; का० नंग १. १३४,

नाँगे—नम्र २. ४६.

नाँघइ—लाङ्गे [√ लङ्; √ लघ (जिससे

“लघु” व्युत्पन्न है) का एक रूपान्तर;

भायू० *Legh तथा *Lengh = क्षिप्र

तथा हलका (अथवा लघु); तु० Lat.

levis (*leghuis से); Goth. leihts =

E. light; Ohg. lungar = त्वरित;

Germ. ge-lingen = सफल होना;

Lat. limen = देहली] लङ्घन करे

(ल = न, तु० पा० नंगल = वै० लाङ्गल,

तु० Milinda > Menandros; P.

247) १३. २४.

नाँघा—लाङ्घा १५. ८, १६.

नाँघि—लाँघ कर ७. ४.

नाँच—नृत्य = नच्च = नाच; पं० नच्च; म०

नाचणें; का० नच २. ११६, १२०;

१२. ६४; २०. ६३.

नाँचइ—नृत्यति = नाचता है २४. ४८.

नाँचा—नाचइ का भू० ३. ६६,

नाँठि—नाठि—नष्ट—ण्ट—नष्ट करके (सु०

बेकौड़ी) साँठनाँठ—नष्टसत्त्व २. ११२.

नाँह—नाथ—णाह ४. ४०.

ना—नहीं १. ५१, ६२, ६३, ६४, १३६,

१८४; २. ११२; ८. ३२; ११. ७;

१५. १६, ६१; १७. ६; २१. ३;

२३. ४६, ११५, ११६, ११७, ११८,

११६; २४. ३४; २५. १३६.

नाइ—अवनमय्य—झुका कर १८. ३१;

२४. २६; २५. ७६.

नाई—निभ—जैसा १. ११५; २. ६३;

१५. ४३.

नाई—नाइ १. १२६.

नाउँ—[वै० नामन्; Lat. nomen; Goth.

namō; Ags. noma; Ohg. namo;

E. name] अवे० नमन; प्रा० फा०

नामन; पह०, फा० नाम; वा० जुंग;
 माफ० नूम; गिला मोम; अफ० नूम;
 ओस्से० नोन; ट० नोम १. ८, ८१,
 ८७; २. ४०; ३. २०, ६६; ५. ५२;
 ७. ६४, ६७; ६. १६, ३३; १०. २४;
 ११. २७; २२. १२; २३. ८८, १६०;
 २४. ८६, १२७; २५. ८, ७६.
 नाउ—[वै० नौः; Lat. *navis*; O. Germ.
nacho; As. *naca*; Bavarian
naue=जहाज] नौका, खावा; बं०
 ना; सि० नव (√ण्णु से) १. १५२;
 ३. ८०; २१. २६.
 नाउत—नापित; महा० प्रा० गहाविअ—
 *स्नापित; मा०, शौ० खाविद
 (P. 210, 213, 247; हे० 1. 237)
 नाई, नाऊ; पं०, गु०, सि०, बं०
 नाई; म० नाऊ, नाहु, न्हावी,
 नाहावी; का० नायिद २०. ८४.
 नाउनि—नाइन २०. २६.
 नाऊँ—नाम १. ६३, ८६, ८६; २. ३०,
 ४२; ३. ३, ३७; ६. १६; १६. ३५;
 १६. १७; २३. २१; २५. २१, ३५, ३६.
 नाऊ—नापित ३. ५६.
 नाए—भुकाए (√णम् शिजन्त) ७. ५१.
 नाओँ—नाम २५. ८.
 नाक—नस्; *नस्क (तु० सि० नहय);
 हि०, गु०, म०, बं० नाक; सि० नकु;
 पं० नक्क; त्सि० नख ("नक्को घ्राणं

मुखं च" दे० 155. 5) १०. ५२.
 नाग—खाग [संभवतः *Snagh से; तु०
 Ags. *snaca* (snake) तथा *snægl*
 (snail)] १. २६; ३. ४३; १०. ८,
 १३०; १२. ७५; १८. ३६; २५. १०१.
 नागफाँस—नागपाश २४. ३५.
 नागमती—रानी का नाम ८. २, २६;
 १२. ४१.
 नागरि—नागरी—चतुर धाय ८. ५६.
 नागन्ह—साँपों को ६. ४६.
 नागिनि—साँपन ४. २६.
 नागिनी—सर्पिणी ८. ३५.
 नागिनिबुद्धि—सर्पबुद्धि ८. २६.
 नागू—नाग १०. १३५.
 नागेसर—नागेश्वर २. ८४; ४. ६.
 नाटक—णाङग—णाङय २. ११८.
 नाठा—नष्ट—णठ [पं० नाठा (भागा, छोटा)
 हि० नठ (नष्ट); म० नाँठा (बुरा);
 सि० नट (नष्ट)] भाग गया २३. ५५.
 नाता—संबन्ध (पैतृक) [तु० ज्ञाति—णाङ्ग;
 √ज्ञा; सुज्ञात; Goth. *knodi* पैतृक
 संबन्ध, उससे संबन्ध मात्र] १. ५१.
 नाती—नसर, नप्त—कन्या या पुत्र का पुत्र
 [√णभ—णह = संबन्धार्थक से; तु०
 Lat. *nepo(t)s*; O. Germ. *nefo*=
 पोता; Slav. *netii*=भतीजा; E.
nepotism=संबन्धियों का पक्षपात;
 छि नवा = पोता *नवाद्य = ननाद <

नपातक = नक्षत्र] २५. ७१.

नाथ - नस्तक-नत्थ (नाकका उन्नत भाग),

नस्तित - नाथा हुआ; (नस् - Lat. *nāris*; Ohg. *nasa*; Ags. *nasu*;

Germ. *nase*; E. *nose*) नस्त =

नासिकावेधन; नस्तोत = नाथित वृष;

(इसी नाथ के आधार पर √नाथ

बन्धने की निष्पत्ति हुई प्रतीत होती

है); ध्यान दो छि नेस्त = नाक; JM.

के मत में नेस्त *नास्ति; अवे० नाह;

हि० नथ; पं० नत्थ १. ११६; १३.

३२; नाथो = शोको २२. ७५; नाथान्त

सिद्ध पुरुष, गोरख आदि २५. १०४;

स्वामी १४. ८.

नाथा - नाथ [तु० Goth. *nithan* = सँभा-

लना; Ohg. *gināda* = सौम्यता]

२३. ३१; बाँधा २५. ५६.

नाथे - बाँधने से १०. १३३.

नाद - नाय - शब्द २. ११८.

नाभी - [नाभि; अवे० नबा; Lat. *umbo*

तथा *umbilicus*; Oir. *imblia*

(नाभि); Ags. *nafu*; Ohg. *naba*;

Germ. *nabel* = E. *nave*, *navel*;

फा० नाफ़] १०. १२३, १२७, १४५.

नामा - नाम १६. २५; २५. १६.

नारंग - नवरङ्ग - नारंगी २. ७५; ४. ३१;

१०. ८१, ११६, १२४; २०. ४२.

नार - नालि - नाला १. १०.

नारा - नाला १२. ८५.

नारायन - नारायण १७. ४.

नारि - (नरस्येयम्; प्रा० सं० नारि) नारी

२०. ३२.

नारी - हि०, पं०, म० नार, नारी; सि०

नरा; अवे० नहरि २. ३, ५७, ६२,

६६; द. ४, १४; ६. २८; ११. ११;

१२. ४६; २५. १२७; नाड़ी २३.

१४७; नाड़ी और स्त्री २४. ११३.

नार्वहिँ - नमन्ति २४. ३; २५. ३८.

नार्वहीँ २. १६.

नावइ - सुक्राता है २. १४; २५. ५६.

नावॉ - नामन् १६. ४७; २३. ७०.

नावा - सुक्राया १७. ३; २३. १५४.

नासा - नाश २२. ७५.

नासिका - नासिका - नासिका ३. ४५;

१०. ४६, ५०, ५४.

नासिका - नाक १०. ५६,

नासी - नष्ट कर दी २४. ३८.

नासू - नाश ३. ३७; २३. १५०; २४. ६१.

नास्ति - न+अस्ति १. ४८; २४. ४६.

नाह - नाथ द. ५६.

नाहर - [तु० पा० नहार, न्हार = स्नायु

*Snē (to sew = सीना) ध्यान दो

Ags. *sinu* (*sinew*); Ohg. *senawa*;

Goth. *nethla* = Ags. *naedl* =

E. *needle*; Oir. *snātha* (तागा);

Ohg. *snuor* (तागा); Ags. *snōd*]

णाहल, लाहल २. १३३.

नाहा—नाथ ८. ५.

नाहिँ—नहीं १. ४३, ५८, ५९, ६०, ६१;
२. १२६; ७. ६६; ९. १५; ११. ११,
३६; १३. ५३, ५८; १५. ५०; १६.
१७; १७. १०; २२. ६६, ७७.

नाहीँ—नहीँ १. ३५, ५८, ५९, ६०,
६६, १४८; २. ६, ६५; ५. २६, ५६;
७. ५२; ९. ३१; १०. ६, ५५, ७५;
११. ५३; १४. ११; १७. ५; १८.
३१; २०. ७८, ११५; २१. ५४; २४.
५, १३०; २५. ४०.

निँउकउरी—निम्बकपदीं=निम्बकवड्डिया
=निमकौडी=निँबौली २०. ४७.

निअर—निकट=णिअर=नेदे १. १६०;
२. १७; ११. ११; १५. ४८.

निअरई—पास में २०. ४८.

निअरहि—निकट ही १. १६१; १६. ८;
२४. १२५.

निअराना—निकट आता हुआ १५. ४७.

निअरावा—निकट किया २. १७.

निआउ—न्याय=णाय; (अ० मा० न्याय—
*न्याव—न्याय; य=ग; और य=
व P. 254) सि० निआउ; गु०, बं०,
का० न्याय; म० न्याव, न्यावो; सि०
न्याव, न्याय १. ११६.

निआन—निदान=णिआण=अन्त में
१२. ३४, ६७.

निआना—निदान १६. २२.

निकट—समीप २४. १२६.

निकलंकू—निष्कलङ्क १०. १६.

निकसत—निःकसन्=णिक्कास्, णिक्काल्=
निकलती १६. ४.

निकसहिँ—निकलते हैं २३. ६४.

निकसा—निकस का भूत १२. ६५.

निकसि—निकलकर १०. १२३; २१. ६२;
२२. १४; (निष्कर्ष्य सु०) २५. १४०.

निकसु—निःकसति=निकलता है ११. ४१.

निकाजइ—निः+कार्य=णिक्कज्ज=बेकाम
(निकाम=निष्कर्मन्) १८. ५६.

निखेधा—निखेधइ का भूत (णिसेह=
निषेध) २०. १२७.

निचिंत—निश्चिन्त=णिचिंत १. ७२,
१५२; २. १४०, १४२; ५. ३१, ४५,
४६, ५५; १२. २४; २१. ८.

निचोआ—[दो प्राकृत धातुओं की पर-
स्पर आन्ति; छुट्ट तथा छोद; पहला
पा० छुट्टेति; दूसरा=सं० छोदयति,
अप० छोलाइ; तु० पा० छुद, दे०
P. 326] निचोड़ा २४. ७५.

निछतरहि—बिना छत्र वाले को १. ४३.

निछोही—निःछोभी=णिच्छोही=नि-
मोही २३. ११२.

निजु—स्वयम् [संभवतः नित्य=णिच्च
के साथ संबद्ध] १३. १६.

निरु—[निष्ठुर तथा निष्ठूर=नि+थूर;

तु० पा० थूल=स्थूल] निटुर =
 णिट्ठुर = णिट्ठुल; सि० निटरु; म०
 निटूर ७. ३५; २३. ६७, ११२.
 निडर - निर्दर=निर्भय २४.३; २५. १४७.
 नितँब - [व्युत्पत्ति अज्ञात; संभवतः नि+
 स्तम्भ] नितम्ब=णिश्रंभ १०. १५३.
 नित - नित्य (ध्यान दो आनुनासिक्य
 पर) १. ७२.
 नित्त - नित्य = नित्त = णित्त १०. ११२.
 निति - नित्य = नित्त=नित १. ३३, १३१,
 १६०, १७१; २. १२६, १४३, १६८;
 ५. १८; ७. ३६, ५५; ८. २४; १२.
 २५, २७, ४८; १६. ३६; १६. ५६;
 २१. २६; २४. ५८; २५. ५६, ६७,
 ६८, १५२.
 नितिहि - नित्य ही ६. ४८.
 निदाना - [= नि+दान √ दा बन्धने,
 तु० दाम = रज्जु] अन्त में १६. ६१.
 निद्धि - निधि = णिहि २. ६७.
 निधनी - निर्धन = णिद्धण ७. ६.
 निनार - “निरालय” = निराल=निआरे=
 न्यारे = अलग १२. ६८; (निनय =
 निलम्न = भिन्न भिन्न सु०) २२. ५१.
 निनारा - पृथक् १३. १३; २३. ८३.
 निनारी - पृथक् २५. १७४.
 निपाते - निःपत्र = णिप्पत्त = बे पत्ते के
 २०. ७.
 निबहइ - निर्वहति=णिव्वहइ=निर्वाहण=

निभाह होता है १२. २०; १३. २१.
 निबहा - निभ गया १. १७६.
 निबेरा - निपटना २५. १३.
 निबेरि - (निर्वर्तयति, णिवत्तइ; हि० नि-
 बटना; पं० निबिरणु; म० निवटणें; पं०
 निबडिते) निपटाने वाला २५. ४०.
 निबारि - निर्वर्त्तन कर के = एकत्र कर के;
 (निः + वारय् = णिवार) ३. ५६.
 निबाह - निर्वाह ४. १६.
 निबाहइ - निर्वाहन २३. १३८.
 निबाहउँ - निबाहता हूँ २४. ३२.
 निबाहत - निबाहने में ११. २८.
 निबाहि - निर्वाह ८. ५०.
 निबाहु - निर्वाह १२. १६; निर्वाह्य
 २३. १४४.
 निबाहु - निर्वाह १३. ४१; १५. ५०;
 निबाह = निर्वाहयन्ति २४. १०३.
 निबूधी - निर्बुद्धि ८. ४४.
 निभरोसी - बेभरोसे का = दुर्बल १. २४.
 निमते - नि+मत्त=अत्यधिक मत्त २. १६७.
 निमिख - निमिष = णिमिस = [नि+मिष
 JB. 50] क्षण १. १६.
 निरखि - खिरक्ख, निरीक्ख = (निर्+ईक्ख=
 देखना) २. १२७; १०. ६१.
 निरगुन - निर्गुण = णिगुण ७. २०;
 १६. ६; २०. ७६.
 निरगुना - निर्गुण = बेगुण का ७. ५४.
 निरतत - नृत्यन्=णच्चंत=नाचते २०. ३२.

निरदोखा - निर्दोष = शिद्धोऽस्य ८. ४३.

निरदोखी - निर्दोष २१. ४३.

निरभउ - निर्भाव = भावशून्य १३. १४.

निरमई - निर्मिता = बनाई ३. ४; बनाया ३. १४; १०. ६८.

निरमरे - [निर + मल] निर्मल; शिम्मल = स्वच्छ १. ११.

निरमर - निर्मल = शिम्मल १. ६३, ८३, ८६, १३८, १५१, १६८; २. ५०; ४. ५८, ६४; ८. ६४; १३. ५६; १६. ४.

निरमरा - निर्मल १. ८१, १२५, १४५, १४७; ३. २२, ६७; १६. २०, ४१.

निरमरी - निर्मल ६. २२.

निरमल - निर्मल २३. १२२.

निरापुन - जो अपना न हो २०. ११६.

निरारा - न्यारा (निर + आरा √ आ गतौ) पृथक् १. ११८; (निरालय = पृथक् सु०) ७. ५०; १५. ५२; २५. १५.

निरारे - न्यारे = अलग ८. ६६.

निरास - निराश २. ४७; ७. ५६; १०. १२८; १५. ५६; २२. ३२; २३. २४.

निरासा - निराश २. १११; ७. १६; ६. ४६; २१. ३१; २२. १३; २३. १०३; २४. ३६; आशाहीनता १. ३६.

निलज - निर्लज्ज = शिञ्ज २५. ११.

निवासू - निवास ३. ३४.

निसँसइ - (निर + श्वस् = शिस्सस) निः-श्वसिति = हांपता है ११. ५.

निसँसि - निःश्वस्य = उसाँस लेकर २४. ८२.

निसचइ - निश्चय = शिच्चय = शिच्छय (तु० सणिच्चर = शनैश्चर P. 301) २५. १६२.

निसत - निःसत्, जिस में सत् न हो १५. २३. १७. १२;

निसतरउँ - निस्तार पाऊँ १६. ३६.

निसरइ - √ सृ गतौ, निसरण = निसरने = निकलने ४. १५; २३. १०४.

निसरउँ - निकलती हूँ २०. ११२.

निसरा - निकला ६. १०; १६. २७.

निसरी - निकली २३. १०७.

निसरे - निकले २०. ६१.

निसाँस - निःश्वास = शिस्सास ११. ५.

निसान - डंका २. १७६.

निसासि - निःश्वासी = बेदमका २१. ४०.

निसि - निशा = रात २. ६६, १६०, १६७; ३. ११; ४. २८, ४०; ५. ११; ८. १४, ३१, ३३, ३६; १०. ६६; ११. ४७, ४८; १३. ५३; २०. १२२, १२३; २४. ८८.

निसितर - निस्तार = निस्तरण २२. १०.

निसेनी - निःश्रेणी = शिस्सेशि = सीढ़ी २५. ७६.

निसोग - निःशोक = निश्चय करके जिसे शोक हो = अभागा २. १४३; ३. ७२.

निसंक - निःशंक = बेफिक्र २४. २.

निहकलंक - निष्कलङ्क = शिक्कलंक १.

१४४; ३. १४.

निहचइ-निश्चय १३. ५६, ६०; २२.

३३, ३४, ३५.

निहोरा-“निरोधयति”=निहोड-निहो-

रइ का भूत २३. २३.

नीँद-[वै० निद्रा=नि+द्रा (सं० द्राति,

द्रायते)*Dore; Lat. *dormio*] पा०

निद्रा; प्रा० निद्रा, नीद; गु० निन्द्रा;

म० नीद; का० नेन्दर; सि० निदि,

निदु; १. १४, १८२; १२. २६; १३.

५; १८. २, ५०.

नीउँ-निम्ब=नीम [लिम्ब (हे० 1. 230)

मराठी लिम्ब, गु० लिम्बड P. 247]

२४. १५५.

नीअरे-निकटे=नेडे=समीप (म० नेटी

JB. 63, 109) १. ६४; ११. २४.

नीउँ-निम्बू=नीँबू; (तु० सि० लिमु;

पू० हि०, लीमू H. 180.) २. ७४.

नीक-अच्छा=नेक ११. २३.

नीता-नीति=णीइ २३. ६७.

नीर-पानी १. ११८; २. १४५; ४. ३४,

३६, ६४; १५. ८, ३२, ३८, ४५;

१८. ३२; १६. ७; २३. ६६, ७४,

१५२; २४. ७४, ११२.

नीरा-नीर=जल ४. ४१.

नीरू-नीर=जल १५. ६, १६.

नेउछाउरी-न्यौछावर करके ११. ५६;

२२. ३०; २५. १६.

नेउरी-निबटी-छूटी २४. १५३.

नेगी-स्नेही (स्निह=स्निघ=निघ=

निग=नेग) साथी, “नेग लेने वाले=

पूज्य” ११. ६.

नेम-नियम=निअम; हि० नेम (JB.

नीम अशुद्ध) पं० नेम; का० नेम;

सि० नेमि; गु० नीम, नेम; म०

नीम; सि० नेमु १४. १६.

नेवतहु-निमन्त्रयथ=न्यौतो १३. १४.

नेवारी-पुष्पविशेष २. ८४; २०. ५०.

नेह-स्नेह-ण्ह १५. १६; १६. ८; २४.

३७; २५. १३, १५.

नेहहि-स्नेह को ११. २८.

नेहा-स्नेह २४. १३६.

नेहु-[√स्निह; अवे० स्नएम्हति (बर्फ

पड़ता है)=Lat. *ninguit*; Oir.

snigid (बरसता है); Lat. *nix*

(=snow)=Goth. *snaiws*, Ohg.

sneo=E. snow; Oir. *snige*=

वर्षा इत्यादि] स्नेह, पा० सिनेह; हि०

नेह (P. 313) ११. २७.

प.

पँखि-पच्ची=पक्खि=पंखी १. ७५.

पँखिराज-पच्चिराज=पक्खिराय-हीरा-

मणि शुक्र ५. ५६.

पैखी-पक्षी २४. ७६.

पैखुरिन्ह-पंखुड़ियों २. ५३.

पैडित-पण्डित=पंडित १. ६२; ८.

४५; २३. १७७.

पैडितन्ह-पण्डितों १. १७८.

पैवारी-लोहे को छेदने वाला औज़ार
१०. ५२.

पैथ-पन्थ १. १५२; २. ४६, ४७; ८.

४५; ६. ५२; ११. ३५, ३७; १२.

६०, ६६; १५. ३४, ५६; २३.

१०१, १३६.

पैत-परितः=सर्वतः २२. ७१.

पइ-प्रायेण, (किन्तु), अप० प्राइव; म०

पइभ (JB. 57, 125), पर=किन्तु

१. ५८, ५९, ६०, ६१; ५. ३६; ७.

५१, ५४; ६. ६; ११. २३; १२.

६२; १३. १६, २५, ५६; १४. २१;

१५. ३१; १६. ३५, ६४; २१. ३२;

२३. २१, ६५, ६८, ११४; २४. ७;

२५. ६१, १४७;=प्रायेण=निश्चयेन

अपि-एव १. ६६, ७०, ७२; २.

१२०; ७. ६, ६२; ८. २७, ५४,

६०; ६. १६; ११. २, ४०, ४३,

५३, ५४; १३. २८, ३१; १६. ३७;

१६. १३, २३, ६६; २०. ११५;

२१. ५३; २२. ७५; २३. ६३, ७७;

२४. १, २, ३, ४, २८, १०१, १३५,

१४६; २५. ७, ३८, ८१, १४८,

१५०, १५३, १६०, १७५; उपरि-

पर १०. १, ५४; १३. ५८; २५. ६६.

पइग-पदिक (पदाति); प्रा० पाइक

(=पादातिक P. 194); हि० पइक;

म० पाईक; बं० पाईक; पह० पइक;

आ० फा० पइग; (JB. 46, 57,

225) पैरों, पैर; २. ४१, १०७; ५.

२६; १०. १४१.

पइगहि-ठोकर से २. १६६.

पइगु-पइग १५. ३४.

पइठत-प्रविशन्=घुसते (प्रविष्ट-पइठ

“पइठो ज्ञातरसो विरलं मार्गश्चेति

व्यर्थः” (दे० 216. 3); हि० पइठना,

पइसना; सि० पेहणु; गु० पेठुं; बइठना

तथा बइस के लिये देखो (JB. 56,

125) ४. ५२.

पइठब-घुसंगा ७. १५.

पइठि-घुसकर ४. ३८; १२. १३; १४.

२२; २२. ७१.

पइठी^९-घुसीं ४. ३३.

पइठी-पैठ गई ३. ४३.

पइनई-[√पैण गतिप्रेषणश्लेषणेषु]

पैनी=तीखी २२. २७.

पइनार्ह-पैनाई=पैनापन=तीक्ष्णता

(प्रेणी=पैणी=हरिणी “तीव्रता”)

१५. ५४.

पइनि-पानी, पान (पाण) जिस में हो,

(“अनेक वस्तुओं को पानी में मिला

कर उस मिश्रित पानी में पका करने के लिये शख को बुझाते हैं। इस मिश्रित पानी को संहिताकार “पान” कहते हैं; ध्यान दो म० पइन=पइज, प्रतिज्ञा) १५. ५४.

पइरहिँ—पैरते हैं=तैरते हैं २. ५५, ६८.
पइसारू—पैठसाल ४. ५२; (प्रवेश सु०)
२०. ७३.

पर्ईठा—पैठा=घुसा २४. ७७, १३२, १४७.
पर्ईठि—पैठी=प्रविष्ट हुई २३. ६६.
पर्ईठी—पइठइ—(*प्रविष्टति H. 77)
२०. १२१; २१. १६.

पउँरी—पादुका १२. ६१.
पउनारि—पन्ननाली=कमल की नाली=
मृणाली १०. ११२.

पउनि—पाने वाली २०. २४.
पउन—प्रा० पउण; पा० पवन; का० पावन;
उ०, बं० पवन; हि० पवन, पउन,
पौन; पं० पौण; गु० पोण १. ३; ४.
५४, ६०; ५. १६, २४; १०. ३६,
५६; १५. २, ६५, ६६; १६. २, १६,
२१; १८. १६; २२. ५५; २३. ५१,
१५७, १२२; २४. ७४, ७६; २५. ६८.
पउरि—पौड़ी २. १०१, १३२, १३७,
१५५; २४. १३२.

पउरिहि—पौरी पर २. १३२.
पउरी—पौड़ी २. १२५, १३०, १३१,
१३६; २२. ६७.

पख—[Lat. *pectus*] पक्ष; पा० पक्ख=
पक्ष, प्रख्य, फक्क; का० पख; पू० बं०
पाही; बं० पाखी; बि० पंख, पाहीँ
(पास), पंछी=पक्षी; हि० पख, पंख
(P. 74); पक्खी, पंछी; पं० पक्ख;
सि० पंगु; म० पाख; सिं० पक,
पस; जि० फक १६. २६.

पखंडी—पाखण्डी, पासंडी, पाहंडी (P.
265) कठपुतली वाला (तु० पा०
पक्खंडक=वै० प्रस्कन्दिन्; पक्खं-
डति=प्रस्कन्दति) २. ११७.

पखरिहउँ—प्रचालयेयम्=धोऊँ (तु० पा०
पक्खलति=प्रचालयति, प्रस्खलति;
किन्तु पक्खर=प्रचर) १२. ४५.

पखेरू—पक्षी १२. १६; २३. ६३.
पगु—प्रग=पग=पैर १०. १५६; १३.
२६; २०. २०; २१. २७; २३. ६१.

पंकज—[पङ्क √*Pene=*Pele; तु०
Lat. *pahus*; देखो Goth. *fani* (दल-
दल); Ohg. *fenna* “fen” (दलदल)
तथा Ital. *fango* (कीच); Ohg.
fuht=आर्द्र] कमल १०. १३६.

पंख—पक्ष (आनुनासिक्य के लिये देखो
H. 158) २. ५५; ५. ४८; १०. ४६;
१५. २; १६. ११; २४. ४.

पंखि—पक्षी १. १३, २६, १०७; २. ३३,
४०, ६८; ३. ६२; ७६; ४. २४; ५.
३, २०, ३४; ८. २३, ३८; ९. १५,

१८; १४. १४; २१. ४६; २५. १५१.

पंखिखाधुक - पंखिखाद्यक = पंखिरूप
भोजन ७. ३५.

पंखिन्ह - पंखियों ५. २६, ४४, ५०; ७.
३३, ३८, ३९.

पंखिहिँ १०. ४८.

पंखिहि - पंखी के ३. ३८; १६. १०.

पंखी - पंखी १. ३६; [सूची में छरहटा
(Gn.) के स्थान में "चिरहँटा" = बहे-
लिया; पेखन के स्थान में पंखी रा०]
२. ११७; ३. ६६; ५. १७; १२.
१६; १६. २५; १८. ३७; १६. ६६;
२५. १५३, १५६.

पंग - अपाङ्ग = कपोल भाग १०. ८२.

पछुराति - [वै० पश्चा, पश्चात्; भायू०
*Pos, तु० Lith. *pàs* = (समीप),
pastaras (अन्तिम); अवे० पस्चा
(पश्चात् = पीछे); Lat. *post* = पीछे]
पश्चाद्रात्रि = पच्छराई = पिछली रात
१५. ७२.

पछुलगा - पश्चात्तम [तु० पा० पच्छगु =
पच्छग = पट्टग = प्रतिग = प्रतिगमक
RPD.] १. १७६.

पछुलागू - पश्चात्तम १२. ८७.

पछिउँ - पश्चिम [पश्च का तमबन्त] सब से
पिछला २०. १२४, १३२; २५. १७४.

पछिताउ - पश्चात्ताप = पच्छाताव = पछ-
तावा [गु० पस्तावु; सि० पछताओ;

बं० पसतान; सि० पसुताव; शौ०
प्रा० पश्चादाव; किन्तु तु० पा० पच्छ =
पटि = प्रति, यथा पच्छक्ख = पटि +
अक्ख = प्रत्यक्ष; पच्छक्खाति = पटि +
अक्खाति = प्रत्याख्याति; P. 280]
३. ७१; १२. २४.

पछिताना - पश्चात्तपन ८. २८; पछिताया
८. ४१; पछिताने लगे २५. २.

पछितावा - पश्चात्ताप ७. ६.

पछिलहिँ - पिछलों को १. १११.

पंचम - पाँचवाँ [पंच *Qenque; Lat.
quinque; (वै० पञ्चार = Lat.
quinquennis) Goth. *fimf*; Lith.
penk; Oir. *coic*; म प्रत्यय के लिये
तु० Lat. *supremus*; ध्यान दो Lat.
quinctus = सं० पञ्चयः] २०. ५७.

पंचमि - पञ्चमी तिथि २०. ४.

पट - (संभवतः √पृ पूरणे से) पड =
वस्त्र अथवा पड़दा २४. ४१.

पटइनि - पट्टवाहक (व्युत्पत्ति अज्ञात);
रेशम वाले की स्त्री २०. २३.

पटोरा - पटोर्ण = रेशमी और ऊनी कपड़े
२०. १८.

पठबा - प्रस्थापित [प्र + स्थाप = पट्टाव;
प्रस्थापयति; पट्टावड् (P. 308, 309);
हि० पठाना; गु० पाठाववुं; सि०
पठणु; म० पाठविणें; बं० पाठइते;
उ० वठाइवा] १. ६६; २३. १५६.

पठाई—भेजी २२. २२; २३. १०४.

पठावहू—भेजो ११. १६.

पड़ा—पड़इ=पतति का भूत [पतति;

पा० पतति; उ० पडिवा; बं० पडणा;

हि० पड़ना, परना; सि० पवणु; गु०

पडवुं; म० पडणें; पं० पड़णा, पउणा;

P. 218, 219] २३. ५५.

पढ—पढते हैं १३. १७६.

पढइ—पठति; पं० पढणा; गु० पढवुं; सि०

पढहणु; म० पढणें; बं० पडिते; आ०

पहै; उ० पडिवा; का० परुन ३. २६,

६३; ७. २४.

पढत—पढते हैं १. ६६.

पढहिँ—पढते हैं २. ११५; ३. ४०.

पढा—पढइ का भूत ५. ४६; ७. २७.

पढाप—पढाने से ३. ६३.

पढि—पढ कर ७. ३२, ६१.

पढी—पढइ का भूत ३. २६, ३०.

पढे—पढे १. १७४; ७. २४; २३. १७७;

२५. १४४.

पंडित—पण्डित [पण्डा=बुद्धि; व्यु-

त्पत्ति?] १. १७०; २. ६५, ११५; ३.

१८, २७, २६; ५. ३०, ४०; ६. ३;

७. २३, २४, २७, ४७, ६४; ८. २७,

३४, ४२, ४३, ४४, ४५, ४६; ९.

८, ३३; १०. ७६; १२. १२; २३.

१७६; २५. १३८, १४४.

पतंग—[पत् *Pot; तु० अवे० पतइति=

उड़ना; Lat. *praepes* = त्वरित;

peto = जाना; *impetus*; E. *impe-*

tuous] पतङ्ग=फतिङ्गे १. ३६; ७.

१६; १८. ८; २०. ७२; २१. ३८.

पतंग—फतिङ्गा ३. १५, २४; ५. ७; १५.

४०; १६. २८; २३. १५, १३६; २४.

५६; २५. ६३.

पतंगू—पतंग ६. २०; २०. १११; २३. ११६.

पतर—पत्र, कागज वा पतला [तु० पा०

पत्त=पात्र *Potlom*; Lat. *poculum*;

Oir. *ol*, ध्यान दो पान, पिबति]

१०. १२१.

पतराई—पतलाई—[पत्र “पतलं कृशम्”

(दे० 186. 3) हि०, पं० पतला;

सि० पतिरु; गु० पातळुं; बं० पातल,

पातला; म० पातळ; तु० हि० पत्तल=

पत्तों की थाली] १५. ५४.

पतरि—पत्री=पत्नी=पाती २३. १६४.

पतार—पाताल—पायाल (√पत्) २.

१४६; १०. ४; १४. २४; १६. ४०;

२४. ११८; २५. १०१, १२३.

पतारहि—पाताल को १. १०६; २. १२४;

१५. ५६.

पतारा—पाताल १५. ५; १६. ४५; २३.

१०२, १३१.

पतारू—पाताल १. ४, ६३.

पति—[वै० पति; अवे० पइतिस=प्रभु;

Lat. *potis*, *potens*, *possum*, *hōs*-

pes; Lith. pāts = पति] २५. १५४;

प्रत्यय; पा० पत्तिय, (Trenckner,

Notes 7. 3. 9), पच्चय; प्रा० पच्चय;

(P. 280) हि० पत=लाज=मर्यादा=

विश्वास २३. ४४.

पदारथ—पदार्थ १. १०१; २. १०१; ३.

२२; ६. ५; १०. ६६; १४. २३; १६.

२२, ३३; २२. ५२.

पदिक—पद [= भाग वाला; तु० पा०

पदिक, पदक तथा अट्टपदक]=अनेक

(सुधा० के मत में पदिक=पद के

योग्य=रत्न) ६. ५; २२. ५२.

पदुम—पद्म; म०, अ० मा; शौ० पडम;

पा०पदुम(हि०च० 2. 112. P. 139)

२. ५८; सौ करोड़ २४. १४.

पदुमगंध—पद्मगन्ध ३. १५; ६. ११.

पदुमनी—पद्मिनी ८. ७.

पदुमावति—पोमावद् ३. १, ६, २७,

३७, ४१; ४६; ४. २, १०, ४२; ५.

१, ६; ७. ६४; ८. ६; ६. ११, ३०,

३२; १२. ८; १३. ८, ३५; १४. २४;

१६. २५, ३१, ३२, ४१; १७. २;

१८. १, २५; १९. १, ६, ३५; २०.

३, १०, १७, २४, ३८, ७३, ८५,

१०५, १२१; २१. १, १५, ३५; २३.

१८, ८८, १६१; २४. ४६, ५७, ६५,

१२१; २५. १६, २०, ३३, ६२.

पदुमावती ३. २०; २२. २१; २३. १३६.

पदुमिनि—पद्मावती, पद्मिनी जाति की

स्त्री २. ३; ३. २६, ३४, ४५; ६.

१३, २३, २७; १६. ४; २१. २३;

२२. २२; २४. ८८.

पदुमिनी—पद्मावती, पद्मिनी स्त्री १. १८६;

२. ५७, ६६, १६४; ४. २५; ८. ३५;

१२. ४६; २०. १४, ६८; २३. ३.

पनिहारी—पानी ढोने वाली २. ५७, ६४.

पनग—पन्नग [पद्भ्यां न गच्छति, अथवा

पन्न = पनत = पणत = प्रणत यथा

पा० उन्न=उन्नत, पा० निन्न=निन्नत;

नकारद्वित्व उन्न तथा निन्न के आधार

पर; इस प्रकार पन्नग=भुक्त कर

चलने वाला, तु० पन्नधज तथा

पत्तक्लंघ] साँप २३. १६६.

पनिग—पन्नग (पतङ्ग) ६. १८; ११. ५५;

१६. ६८.

पंथ—मार्ग १. ८४, ६४, ६६, १३७,

१४६, १५४, १५७; २. ६६, ११५;

३. ७८; ७. ४०; १०. १०; ११.

३२, ४४; १२. ६६, ८८, ६७, ६६;

१३. ३८, ५६; १४. ७, २४; १५.

११, १४, ३०; २२. ४८, ६१, ६४,

७०; २३. १०२, १६०, १८१; २४.

१३२, १४२; २५. ३६.

पंथा—पंथ=मार्ग ११. ४५; १२. ३०,

८८, ६४; १३. ३६, ५८.

पंथिन—पथिक=पहिन्ना=बटाऊ २. २२.

पंथिहि—पान्थ = रास्तागीर को १५. १४.

पंथी—पान्थ = यात्री १२. ८८; १५. १५.

पंनग—पन्नग = सर्प १०. १३६.

पपिहा—वप्पीह=पपीहा=चातक २३. ८०.

पपीहा—चातक २. ३६.

पबारइ—प्रवारयति [तु० पा० पवारणा,

पवारित, पवारेति=आमन्त्रित करता

है प्र+वृ=सन्तुष्ट करना; तु० पब्बाल=

पब्बाल् = प्लावय्; पब्बार = प्राग्भार

P. 270] पबारता है = फेंकता है=

देता है १५. १२.

पबारा—फेंका २०. ८३.

पयाग—प्रयाग २०. १२६.

पयान—प्रयाण = पयाण = प्रस्थान १२.

८१, ८८; १३. १, २७; २०. ११३.

पयाना—प्रयाण ७. ६६; १२. ८२.

पर—[उपरि वै० उप से, *Upper (i);

Lat. *super*; Goth. *ufar*; Ohg.

ubir = Germ. *über* = E. *over*;

Oir. *for*] ऊपर; सि० परि; गु० पर;

म० वर, वरी; ब०, उ० परे २. १२२,

१४५, १५३, १७४; ४. ६, ४०; १०.

१३, १४, २१, ८८, ६२, १५५;

१३. १७; १४. १२, २०; १६. ५,

१४, ३४, ४०; २२. १४; २३.

१३०, १३६, १८०, १८२; २४. ८,

४६; परन्तु २४. ६७, ६८, ६९,

७०, ७१. ६४; २५. १२, ४८.

परई—पतन् = पडंत = पड़ा २३. २७.

परइ—पतति = पडइ = पड़ती है २. ६४,

१२४; ८. २८, ४३; ६. ४०, ४२;

१०. ६५; १५. ५, २४; (पड़े) १६.

४०; १८. २, ३३, ४३; २०. ७१;

(पड़े) २२. ६२; २३. १०२, १७३;

(पड़े) २५. ८१.

परई—पड़ती है २१. ३४; पड़े २४. ३१.

परउँ—पड़ २२. १०.

परउ—पतेत् = पड़े २५. ११.

परऊँ—पड़ता हूँ १३. ३६.

परकाया—परकाय २४. १४१, १५२.

परखइ(ईं)—परीक्षन्ते = परखते हैं; हि०

परखना; पं० परखणा; गु० पारक्खुं;

सि० परखणु; म० पारक्खणै; बं० परख;

तथा परीक्षा; बं० परक्ख, परक्खाइ;

सि० पारखिअ; परक्खणु; म० पर-

क्खणै, पारखी २. ४५.

परखहिँ—परखते हैं ११. ११.

परखि—परख कर ६. ८; २२. ६५; २५.

१३५.

परगट—(प्र+कृत्) प्रकट = पगड = प्रगट;

सि० परघटु; सि० पहळ १. ३६,

५०; ४. ३७; ७. ६३; १६. ४७;

२०. १११; २२. ३६, ४४, ७६;

२३. ५; २४. ४०, ६१.

परगटा—प्रकट १. ७८.

परगटी—प्रकट हुई ३. १२.

परगटे—प्रकट हुए १८. ५४.

परगासा—प्रकाश किया (पगास्=प्रकाश)

४. २८.

परगासी—प्रकाशित हुई ६. ३५; १०.

११, ७०.

परगाढी—प्रगाढा = बहुत कठिन १८. ४.

परगास—प्रकाश १६. ३२.

परगासा—प्रकाशते = प्रकाशित होता है

१०. २०; १६. ६; २३. १६३.

परगासी—प्रकाशित की २४. ८१.

परगासू—प्रकाश (विस्तार के लिये देखो

H. 185) १. २; ३. ६, ११.

परछाही^१—प्रतिच्छाया = पडिच्छाया =

परछाई; [तु० महा० छाहा, शौ०

सच्छाह (हे० 1. 249); महा० छाही=

*छायाखा = *छायाका, और* छाखा

*छाखी P. 255, 165, 206] २४. ४३.

परजरे—प्रज्वलति = पजलइ = पजरइ का

भू० (तु० ज्वल, ज्वर) २१. १०.

परत—पतति = पडइ = पड़ता है १. ८४;

पड़त ही = पतनेव २५. १२०.

परतापु—प्रताप = पयाव २. १८४; ७. ५७.

परथम—[वै० प्रथम, पा० पठम; अवे०

प्रतेम; वै० प्रतरम्, *Pro का

अतिशय में तमबन्त] प्रथम=पठम,

(कडइ = कथति, P. 221) २. १६८.

परदेसी—परदेशीय २२. ६१; २५. ३८, ४०.

परधानी—प्रधान = पधाण=पहाण [तु०

पा० पधान, प्रयत्न, योग, ध्यान दो

पा० पदहति, पधानिक, पधानिय]

२. १६६; ८. २.

परबत—पर्वत = पव्वय (पर्वन् + त) १.

४४, १०६; १२. ८४; १४. ४; १५.

४३; १६. २८, ३३, ३४, ४२, ४३;

२०. ११३; २१. ५७; २३. ३७;

२५. १०३.

परबता—पर्वतीय=पर्वत का = हीरामणि

शुक १६. ४२.

परबते—पर्वतीय = पहाड़ी ७. २१.

परबत्ता—पर्वतीय = पहाड़ी १२. ५८.

परबि—(परब) पढ़ेंगी ४. २४.

परबिला—[वै० पूर्व *Per देखो परि;

तु० Goth. *fram* = E. *from*;

Goth. *fruma* = As. *formo* अवे०

पोडवों; सं० पूर्व = Goth. *frauja* =

Ohg. *frō* (परेश), *frouwa* =

Germ. *frau*] पूर्विल = पुर्विल्ल =

पुरबिला = पहले जन्म का (इल्ल प्रत्यय

P. 595; तु० पा० पुव्व = पूर्व तथा वै०

पूय > पूव > पूव्य > पुव्व) २०. १३५.

परबेस—प्रवेश २४. १४१.

परबेसु—प्रवेश २४. १५२.

परभात—प्रभात = पभाय १०. १०७.

परभाता—प्रभात २३. ६१.

परमैस—परमांस ७. ३५, ३८.

परम—अत्यन्त [पर का तमबन्त; Lat.

primus] द. ५०.

परमल - परिमल = पराग = पुष्पगन्ध,

धूलि १०. १५२.

परमेश्वरी - परमेश्वरी २०. ६७.

परलउ - प्रलय = पलय १५. ४७.

परवाँन - प्रमाण = पमाण = परमाण १. ६५.

परवाँनू - प्रमाण २५. १३३.

परसपरस्वान - स्पर्शपाषाण = फासपाहण

(पाहाण), पारस पत्थर २. १५५.

परस-पारसपाषाण ३. २०; स्पर्श २१. २०.

परसह - स्पर्श से १. १५१.

परसन - प्रसन्न = पसण [तु० पा० पसन्न =
प्र+सीद, तथा प्र+स्यद्] १. १५८;

१७. १३; २०. १३०; २४. १४६.

परसहिँ - छूती है २४. ७३.

परसाद - प्रसाद = म० प्रा० पसाय; पा०

पसाद; सि० पाय २५. १५२.

परसि - फासिय = छूकर १. १३३; २०. ७७.

परसे - स्पर्श करने से ४. ५८.

परसेत - प्रस्वेद = पस्सेय = पसेय = पसीना

२४. १५८.

परहिँ - पतन्ति = पड़ते हैं १२. ६०; १५.

२४. ३६, ७०; २३. ५३; २५. २१.

परहीँ - पड़ती हैं २१. २२; पड़ें (कोई

पड़ें) २२. ५५.

परहु - पततु = पड़ो १८. ७.

परहेली - प्रहेलित = अवहेलित = अनादृत

हुई (प्र+हेल = पहेल) द. ५६.

परा - पड़ा १. १६७; २. ७, १२३, १४०;

५. ३, ८, ४२, ४८; द. ५४; ६.

४५, ४७; १०. ८, २४, ८३; ११.

३, १२, २६; १५. ३१, ५६; १६.

३, १२; २०. ७२, १०१, १०२;

२१. ३८, ५६; २२. ४६; २३. ७६,

१७०; २४. १५, ६४, १२६; २५.

२५, १२७, १४२.

पराउ - [वै० पर; भायू *Per, Peri

वै० पर, परा, परम्; Lat. *per* =

बीच में से; ध्यान दो परि; *Peri,

*Per (=अग्रानुमुख क्रिया की पूर्ति)

से निष्पन्न; यथा वै० पृ, पिपति,

वै० पृच्, पृणक्ति, (RPD. पृच्,

पृणाति चिन्त्य)] परागत, पराया;

म० पराया, परावा; गु० परायुं; सि०

परायो, पराओ (JB. 54) १६. ५८.

पराए ४. ४५; ७. ३७; २३. ६७, १२८.

परानपरेवा - प्राण पारावत = प्राणपत्नी

३. ७४; (साधारण पत्नी) २५. १४.

परान - प्राण = पराण, (स्वरभक्ति P. 132)

द. ४७; ११. २२; २३. ६४; २५. ४६.

पराना - प्राण १२. ५६.

परापति - प्राप्ति = प्रापण = पावण; [तु०

Lat. *ap-iscor*-(पहुँचना); *ap-ere*

(पकड़ना) पा० पत्ति = प्राप्ति, (पदाति)

पत्नी] २०. १०८; २३. २०.

परावा - पराया ७. ३४; १२. १५.

परासहि—पलाश=ढाक (के), म० पळस;
सि० पलासु; पं० पलाह; सिं० पलस
२०. ५.

परासउँ—परसउँ=फासउँ=छूँ १८. ५३.

पराहीं—परायँ (परा+अय्-पल, देखो “रे
पलह रमह वाहयह” इत्यादि, वज्रा०
134) पलायन करें=भागें ५. २६.

परि—पड़ २. १७७; पड़कर ७. ५२.

परिउँ—पड़ गई १८. २४.

परिग्रह—परिग्रह = परिगाह = आश्रित
जन (परि+गृह, ग्रम्) १२. ३२.

परिछाही—परछाहीं १०. ६७, ८७;
१४. १२.

परिमल—पुष्प पराग २२. ३४.

परिमलामोद—आमोद = आनन्द देने
वाला पुष्परस ४. ८.

परिलेखा—परिलिखइ का भूत (लेखा =
समझ) १३. २६.

परिहंसि—परिहास से १०. १३६.

परिहि—पड़ेगी=आयेगी १२. २६.

परी—परइ=पतति का भूत १. ११६;
४. २७; ५. ६, ११; १०. ७, ८७,
१०२; १२. २; १८. १, ६; १६. २५;
२०. ४७, ७७, १२०; २१. ४, १६;
२३. २; २४. ६४; २५. २६.

परोआ—पिरोया (पोआ=प्र+वै) ७. ६८.

परीख—परखे [वै० परि; अवे० पइरि;

Lat. *per* (तु० *per*-magnus=

अत्याधिक विशाल) Obulg. *pariy*
(परित:); Lith. *per* (बीचोंबीच);
Goth. *fair*; Ohg. *fir* = *far* =
Germ. *ver-*; देखो “पर”; म०
परीस = परीक्षा (JB. 42, 49)
परिक्ख = परि+ईच्छ; (तु० फलिहा=
परिखा; फलिह = परिघ P. 208,
257)] २५. १३६.

परे—पड़े ६. ४४; १३. ३४; २१. १०;
२५. ११८, १२०.

परेउँ—पड़ा हूँ १३. ३७; २१. ३६.

परेउ—पड़े हो १२. ६२; पड़ गया १८. १८.

परेता—प्रेत=प्रेत=एक देव जाति १. ३१.

परेम—प्रेम=प्रेम=पेम ४. ४८; १५.
४०; २१. ५६.

परेवई—परेवा=परावत=पत्नी ने १६. ६६.

परेवा—पारावत; पा० पारेवत; मा०
पारेवय; हि० परेवा, परेवो; गु०
परेवो; सि० परेलो; म० पारवा; सिं०
परविय २. ३५; ३. ७४; ५. १८,
५२; ७. २५; ६. १४; १०. ६६;
१२. ३६; १५. ७१; १८. ७; १६.
१२, ६३; २०. ८३; २३. ५६, ५७,
१५६; २४. १४०; २५. १३१.

परोस—प्रतिवास = प्रतिवासिन्; गु०,
सि०, पं०, हि० पडौस; बं० पड़सी
(पडौसी) उ० पडिसा; म० पडोस;
(JB. 49, 50, 78) ३. ७२.

पल १. १६; १०. ३७; १४. २.

पलक—पलक (भूपकने का काल) २.

१७६; ११. ४६; २२. ४२.

पलंका—पर्यङ्क; प्रा० पलङ्क (P. 285)

शौ० प्रा० पल्लिअङ्क; पा० पल्लङ्क,

परियङ्क; आ० पालेङ्क; वै० पलङ्ग;

उ० पलङ्क; ब० पालाङ्ग; पालङ्क;

बि०; हि० पल्लङ्ग; सि० पलङ्ग २१. ५६.

पलटि—पर्यस्त, (पलट कर, उलट कर);

“पल्लत्यः पल्लटः पर्यस्त इति पर्यस्त—

शब्दभवम्” (दे० 186. 8); तथा

“पल्लटइ, पल्लत्यइ, पर्यस्त्यति” (192.

11); तु० म० पालटणें; हि०, पं०

पलटा; गु० पलटवुं; पालटवुं; सि०

पलटणु; ब० पालटिते आदि (तु० छि

पलेव = इकट्ठा लेटना JM. p. 279;

JB. 48, 88, 110, 122, 141, 148

तथा H. 143; P. 285; तु० पा०

पल्लत्य = पर्यस्त; पल्लत्यिका; हि०

पल्लौथी; पल्लत्यित आदि) ११. ५२;

२४. १४२.

पलासहि—पलाश को १२. ६८.

पलुहइ—[“पल्लवित” सु०; पर्यस्त=भर-

पूर = फला फूला, तु० पा० पल्लति =

पल्लते=रक्षित; पल्लहइ, पल्लहतिअ=

पर्यस्त; पल्लटइ, *पल्लट = पर्यस्त;

(P. 285, 330) हि० पल्लोटना, पैर

दाबना;—पर्यटन “अल्लटपल्लटं पार्थ-

परिवर्तनम्” (23. 6) म० पलाटन,

पलेटन=यात्रा (JB. 48, 51, 77,

109, 141) तु० पा० पल्लत्यिका; हि०

पल्लौथी = पल्लत्य से (पैरों को एकत्र

करके बैठना)] २१. २६.

पलुहट—पल्लवित २४. ११६.

पल्लउ—(तु० सं० पल्लक) पल्लव = पत्ता

२०. ७.

पवॅरि—पौडी २४. १३२.

पवनबंध—पवन को बांधने वाला=प्राणों

को रोकने वाला, [तु० पा० पवन =

वै० प्रवण; Müller P. Gr. 24,

पवन = उपवन असंगत; तु० Lat.

pronus = E. *prone*] १८. ४६.

पसारसि—प्रसारयति=फैलाता है (पसा-

रण=प्रसारण JB. p. 363) २३. ३०.

पसारहि—प्रसारयन्ति २. १३४.

पसारा—फैलाया, फैलाव २. १००; ४. ४३.

पसारी—फैलाई २३. ३०; २५. ११६.

पसीना—प्रस्वेदित हुआ (पस्सेय, पसेय,

पसीज) २१. २६; २३. ६५.

पसेऊ—प्रस्वेद २३. ६६.

पहँ—पल्ले, पाही, पै (पर H. 375)

५. ६; ८. ४; १०. २७, ३०, १५०;

१७. ३; २३. ८७.

पहन—पहर २१. ५३.

पहर—प्रहर; प० पहर; हि० पहर (पहरा,

पहिरा = रात में चौकसी करना) गु०

पोर; म० पहार, पार; बं० पहर

२. १३८, १४३.

पहरहि—पहर पर २. १४३.

पहाड़—पर्वत (प्र + धारय् अथवा प्र +
भ्राड) २१. ५३.

पहार—पहाड़ २. १६६; ३. ७६; ७. १६;
११. ४३; १२. ८४; १८. ४३; २१.
६४; २३. ६५; २४. १२.

पहारा—पहाड़ १. ६; २. १६२; १२.
१०३; १५. ५; २३. ८३; २४. १०८.

पहारू—पहाड़ [पहार; मा० अप० पढि-
अअडे—प्रथितकः; तु० पहाड़ा, पहारा;
मा० अप० पढिअअए=प्रथितकः
H. 118] १३. ३०; १८. २१, ४३;
२५. ८५.

पहिँ—पर २०. १२५.

पहिचानि—पहचान (P. 276) प्रत्य-
भिज्ञा २. ११२.

पहिरइ—परिधत्ते=पहरता है [हि०पहि-
रना, पहरना, पहनना; पं० पहनना;
गु० पहेरलुं; सि० पहणु; का० पहर]
२०. ११.

पहिरसि—परिदधासि ११. ४५.

पहिरहिँ—पहरते हैं २०. १३.

पहिरि—पहर कर १२. ५; पहर लो १२.
६१; २०. ११, १८, २३.

पहिरै—पहरइ का भूत १०. ६३, १०६.

पहिलई—प्रथमे=पढम; अप० पहिल;

हि० पहला, पहिला; पं०, उ०, बं०

पहिला; म० प्रहिला; गु० पेहलुं; सि०

पह्यो; आ० पोन; सि० पलमु (देखो

Gray पहलइ *प्रथर) २१. ३४; २५.

२, १२६, १६१.

पहिलइ—पहले ही १. ८, ५४, ६०,
१७८; ८. ७२; ११. २८; १३. २६;
१६. २६; २३. ५७.

पहिले—प्रथमे २५. १३५.

पहुँ—पहँ (पचे से) २५. ४४.

पहुँचइ—पहुँचइ *प्रभुत्वति *प्रभुत्वति
(म० पडुप्पइ; देखो Weber, Hall
7; P. 286, 299) हि० पहुँचना; पं०
पहुँचणा; सि० पडुचणु; गु० पोचलुं;
म० पोहचणें; बं० पहुँचन; उ० पहुँ-
चाही (संभवतः प्राधूर्य=पाहुना के
साथ संबद्ध JB. 252) २. १७६;
११. ३२; पहुँचना है १२. ७६; पहुँचे
१२. ८३; १३. ६२.

पहुँचउँ—पहुँचूँ ११. ५६.

पहुँचत—पहुँचने में ११. २४.

पहुँचा—पहुँचइ का भूत २. १७६; १६. २१.

पहुँचाउ—पहुँचाओ २३. ३५.

पहुँचाए १. १६६.

पहुँचावई—पहुँचाता है १०. ५६.

पहुँचावहीँ—पहुँचाते हैं २. १७६.

पहुँचि—पहुँच कर १०. १४६, १५६;
११. २६.

पहुँची—कलाई का गहना २२. ४.

पहुँचे २२. १.

पहुनाई—प्राघुण्य [प्राघूर्ण, प्राघुण्य;

हि० पाहुणा; (किन्तु प्रा० पाहु-

णाओ=उपानहौ P. 141, 304)

गु० पोणो] १३. १२.

पहुँचा—पहुँचा ११. ३०; पहुँचती १६.

१७; २५. १५८.

पाँ—पाद=पाय=पैर २५. १२७.

पाँउरी—झौड़ी २. ४१.

पाँपन—पावो २५. २६.

पाँओ—पाद २५. १०६.

पाँख—पख, पंख, पाँख, पाख; पाक (मास

का पिछला पाक); गु०, बं० पाख;

म० पाख, पाँख; सि० पखु, पंगो,

पंगु; का० पच्छ; सि० पक ५. २०,

३२, ३३, ३८, ५२; १६. ११; २३.

५१, १५२, १६६.

पाँखन्ह—पंखों में ६. ४५.

पाँखा—पंख १. ७५; ५. २; ६. १५;

१६. ५६.

पाँखी—पक्षी १. २६.

पाँखू—पंख १२. ६८.

पाँच—पञ्च; हि०, म०, गु०, बं०, उ०

पाँच; पं०, सि० पंज; सि० पस; अवे०

पन्च(अ); पह० पंच; फा० पंज; का०

हंच; वा० पांफ; शि०, सरि० पिंफ;

संग० पंफ; अफ० पिंज; ओस्से०

फोँज; कु० पंज २. १३१; ३. २६;

५. ३२; द. १; १३. ७; २२. ६७;

२५. ११०.

पाँचउ—पाँचों ११. ४६.

पाँडक—[वै० पाण्डु, पलित, पाटल

(पीतरक); Lat. *palleo* (पीत

होना), *pullus* (भूरा); Lith.

patras (पीत), *pilkas* (भूरा);

Ohg. *falo* = E. *pale*; तु० पा०

पण्डर=वै० पाण्डर] ६. ४७.

पाँतिन्ह—पंक्ति—पंति; सि० पंगति; हि०

पंगत, पाँत २. १८६.

पाँतिहि—पंक्ति में २. ६०.

पाँति—पंक्ति, पंतिय, पंति—पाँत (तु०

मन्त्री=मंति P. 269) १. ६; २. ६०,

१७१, १८६; ५. २२; १०. १२५.

पाँय—पाद; अवे० पाथ; पह० पाई; फा०

पाइ; वा० पुथ; शि० पाथ; संग०

पुद; गी पो; बलू० पाइ; उत्त०

बलू० फ़ाथ १२. ७.

पाँउ—पाँव १. १६८; २. १३१, १६८,

१७४; ४. ३२; ६. ५३; ११. ३१;

१२. ३०, ३६; १४. ८; १६. ३४; २०.

१६; २२. ४६; २३. ३१, ३७, १६८.

पाँहा—पत्ते—पक्खहि; अप० पाहीं

(H. 77) ५. ४६; ७. २१; १०. ७७;

२०. ५४; २२. ७०; २३. १४३.

पाइ—प्राप्य=पाकर ४. ३४; १८. ४८;

पाद [वै० पद्, पाद्, पाद; पद=

पग; Lat. *pēs*; Goth. *fōtus*=Ohg.

fuoz=E. *foot*; Lith. *pėdà*=मार्ग;

Ags. *fetvan*=E. *fetch*; Arm.

het=मार्ग] २१. ६४.

पाइअ-पाइये २. १६१; ५. १७; ७.

२३; ८. ६३; ११. ३६, ४०; २२.

४८, ६६.

पाइत-प्राप्यते ११. ३८.

पाइल-पादल=पायल=पाजेब १०. १५८.

पाई-पाद (सिर से पैर तक=सर ता
पा फारसी) २. ६३.

पाई-प्राप्त की १. १७, २७, १५६; २.

२३; ३. ५; ४. ५७; ५. ५; १२.

५०; २०. ४८; २२. २२, ६०; २३.

८१, १००; २५. ११३.

पाउ-पाता है १. १५२; २. १४६; ३.

३०; ७. ६; १०. ५५, १४७; ११.

४२; १२. ६६; १६. १४, २५; २०.

५६; २२. ६४.

पाउब-पावेंगे १२. १६; २१. ५४.

पाउबि-पावेंगी (तु० रामा० 1. 122.

छ 5) ४. १६, २१, ५२.

पाऊ-पाँव १२. ८६; १६. ३६.

पाए-प्राप्त किये १. १५७, १६६; ५.

२०; १०. १५४; १५. ७३; २४.

३२; २५. ११२.

पाएँ-(मैंने) पाया १. १५१, १६०;

६. १५; १०. १६०; २१. ४७.

पाएउ-पाया १०. १२०; १६. ५७.

पाएन्ह-पाओं को ४. ५८; पाओं में २०. ७७.

पाओ-पाता है २३. १७०.

पाकि-पक-पक, पिक्क; पा० पक्क; आ०

पका; नै० पाक; का० पपि; उ० पक्का;

बं० पाका; घू० हि० पाकल; सि०

पको; म० पीक; पिका; जि० पको;

अवे० पक्क; फा० पुस्तह; सरि० पस्त;

बलू० पक्क; उत्त० बलू० पहत; ट०

फ़िइथ; √ पच्; [Obulg. *peka*

(भूनना); Lith. *kepu*-सेकना] २. २७.

पाके-पके २. २६; २५. १६४.

पाछ-पश्चात्, पच्छा, पच्छ; पाछे; पीछे

(तु० पश्चिम) १२. २४.

पाछई-पाछें, पाछैँ, पाछेँ, पाछे; गु०

पाछी; प्रा० पच्छइ (पच्छहिँ-पश्चे

H. 77) २५. १०५.

पाछइ-पीछे १२. ६३; १५. ६४.

पाछिल-पिछला (पश्चा-पच्छ; इह

प्रत्यय P. 595) १६. २६.

पाछू-पश्चात् *पश्चे; अप० प्रा० पच्छइ;

उ० पछे, पाछ; बं० पिछे, पछे;

पं० पिछे, पिछोँ; सि० पोए, पुआँ;

गु० पछे, पछीं, पछो; (अवे० पस्च,

पस्चइत=पीछे) १५. ४; २३. १७३.

पाछे ८. २८; १०. १२६, १३४.

पाजी-पाद्य "पञ्चा अधिरोहिणी, मार्ग-

वाचकस्तु पद्याशब्दभवः” (दे० 181,

5, 6) म० पाज; गु० पज; पदाति

२. १३६.

पाट - पट्ट = सिंहासन (तु० पटरानी = पट्ट-

राज्ञी) २. १६६, १६७; द. २; १०.

२१, २२, १५५; १२. २५, ३२; २३.

३२; पट्ट = रेशम १०. १५०.

पाटा - पट्ट = पाट = सिंहासन २. १८०;

२३. २७; = स्फाट = फाट = विस्तार

१५. ५३; पटी हुई = पूर्ण २. ६७.

पाटी - पट्टी = परंपरा १२. ८४; पट गये

१४. १; २२. ५४; पट्टिका २५. ६६.

पाट्ट - पट्ट = सिंहासन १. ६८; १६. १०;

२४. ५१, १२६.

पाठ - पाठ्यग्रन्थ १०. ८०.

पाठा - पट्टा (पृष्ठ) डैने के जोड़ ७. ४५.

पाढत - पाठित १. ८५.

पात - [पत्र *Pet (पतति); तु० Lat.

penna = पर = Germ. *fittig*; *acci-*

piter; Ohg. *fedara* = E. *feather*]

पत्त; हि० पत्ता, पात; पं० पत्त; गु०

पत्तु; बं० पात; सि० पत २. १५०;

१५. ६६; २०. ७; २१. २४.

पातरि - पतला [तु० पा० पतर = वै०

प्रदर, देखो Trenckner, Notes

62. 16; Geiger, PGr. 39. 4; तु०

पव्वज = बल्वज] १५. ५४.

पाता - [पर्ण Ags. *fearn* = E. *fern*]

पत्र २. ७६.

पातार - (√पत्) पायाल २५. ६०.

पाति - पत्री (√पत्) २०. ६४; २३. १५४.

पातिसाहि - बादशाह १. १०४.

पाती - पाती, चिट्ठी २३. ५४, ७०, ७२,

७३, १०४, १०५, १०७, १३७;

पत्री = पत्नी २०. ५६.

पान - (प्रसिद्ध पान का पत्ता) पर्ण; हि०

गु०, म० पान; सि० पनु; का०,

सिं० पन; बं०, उ० पाण; छि० पोन =

पर १. १५; २. ११३, १८२, १६५;

१०. १२२; १६. ५७; २०. १४,

१३६; २५. १६४.

पानन्ह - पानों के १०. ६०.

पानि - [पानीय, पान से; √पा *Po(i);

तु० पिबति; Lat. *bibo*, पीत;

Obulg. *piti* = पीना; *pivo* = पान;

Lith. *penas* = पयस् = दुग्ध; Lat.

potus = पेय, *poculum* = पात्र]

पाणिय; जल; हि०, पं०, गु०, सि०,

म० पाणी; बं० पानी; का० पोनु;

सिं० पन् १. १११, ११७, ११८,

१६५; २. ५०, ५७, ८०, १४५,

१४७; ३. ६७; ४. ५४; ५. २४;

१३. ४३; १६. २३; २२. ५४, ५५;

२३. ४०, ८४, १२०, १२१, १४१,

१४६, १६६; २४. २७, ३०, ३१;

२४. ५५, ५६.

पानिहि - पानी को २४. ३०.

पानी - पानीय = जल २. ६७, १४६; १३.

३७, ४२; १५. २४; २५. २६, ३१.

पाप - [तु० Lat. *patior*; E. *passion*
आदि] पाव=कुकृत्य १. १२३, १४०,

१५१; ४. ६०; १६. ४६; २०. ६६.

पापी - कुकर्मी १. ५०.

पापु - पाप ८. ३२.

पायन्ह - पाँत्रों में १२. ६१.

पाया - पाद = पात्र; पात्रो, पाँव; गु०,

म० पाव; बं० पोआ; सि० पा (JB.

55, 125, 225) १. १५१; ८. १५;

१२. २५, ४५; २३. ५१; २४. ५२,

७३, १२१.

पार - [पर से √पृ, अवे० पेरेस = पुल;

Bactrian *peretha*] २. १३६, १७४;

१०. ४३; १२. ६६; १३. १६, ३३,

४८; १४. १६; १५. २४, ५५; २१.

२६, ३२; २४. १२३.

पारइँ - पार करने में (पस्ते) २५. ७२.

पारइ - पार हो सकता है १. ७३.

पारउँ - पार हो सकता हूँ २. २४; १८. ४०.

पारख - परीक्षक = परिक्खि २५. १३६.

पारखी - परीक्षक ६. ८.

पारबती - पार्वती (पर्वतस्य पुत्री) २१.

६०; २२. ५, १७; २५. २६, २६, ३७.

पारभा - प्रभा = पहा = प्यारे की कान्ति

[पा० पारिभट्ट्य=परिभृति] १३. ४५.

पारसरूप - स्पर्श पाषाणरूप ४. ५७.

पारहु - सकते हो १४. १८; २२. ८.

पारा - पारयति = पारइ = सकता है;

(बंगाल में अब भी प्रयुक्त है; कबीर

और तुलसी ने प्रयोग किया है)

१. ११६; २. ५; २०. ११७; २२.

७८; २४. १५५; पार १. १३२,

१४२; १३. ६२; १५. २३; २१. २८.

पारी - सकी ८. ५०; २३. १११.

पारू - पार १५. ३.

पाल - पालि = पाली=रेखा, भ्रान्तभाग =

तट = किनारा २. ५६.

पालइँ - पाले पस्ते = पालि ("पालि: स्थ -

अयङ्कपंक्तिषु" अमरः) पस्ते पड़ गया

२०. १०१.

पाला - निनारा ५. १५; पालित = पोषित

(√पाल् √पा से) ८. २१; पालइ

२२. ५०.

पालि - तट = किनारा ४. ६; ५. १३.

पाली - भ्रान्त = तट = किनारा ४. १३.

पावँरि - पादाकार; पावड़ी; (पाडुका);

म० पायरी, गु० पायरि; सि० पइरो;

सि० पियवर (JB. 52, 62) सुधा०

पादपतक, पायवडण, पावड़ी १२. ७.

पावइ - पावे (पावइ; पाना, पाओना,

पावना; पं० पावणा; गु० पातुं; सि०

पाइणु; म० पावणें; बं० पाइतै; उ०

पाइबा; का० प्राउन २. ७२; १५.

३०, ५१; १८. ११; २३. १०३ १२६;
 २४. १५१; प्राप्नोति = पाता है १.
 १४२; २. १५१; ५. १६; ८. ६३;
 १०. १३५; १८. १६; १६. ३७; २४.
 १३६; प्राप्स्यति = पावेगा ६७.
 पावई - पाता है १. १६२; २४. १४४.
 पावउँ - पाऊँ १३. १५; १६. ३३; १६.
 ५४; २१. १६.
 पावऊँ - पाऊँ ४. ३२.
 पावहिँ - पाते हैं २. १५६, १७४; ३.
 ३१; १२. ६२; २३. १७८; २४. २३.
 पावा - पावा = पावइ = प्राप्नुयात् = पावें
 का भू० १. ४३; २. १५२; ३. ६०,
 ६५; ४. ५८, ६१, ६३; ५. १६, ३१,
 ४७; ६. ४; १०. १५७; ११. ३६;
 १२. १५; १३. ५५, ६३, १६. १; २१.
 २४; २२. १५, २७, ६६; २३. १,
 १५३, १६४; २४. ६४, ६८, ११६;
 २५. ८०, १२०.
 पास - पार्श्व = हि० पास; पं० पास, पाह;
 गु० पासुं; सि० पासु; म० पास, पाशी;
 सि० पस, पस (अ); का० पास (अ)
 १. १६२; २. ४३; ३. ३६; ५. १७;
 ७. ५६; ८. ५५; १५. ३६; १६. १६,
 ३२, ३८; १६. ६४; २०. ४६; २३.
 २४, १७७.
 पासा - पार्श्व = पास १. १६५; २. १८,
 ७०, ८१, १११, १२१, १४८, (जूए

के पास) १५८; ३. १५, ४२; १०.
 ६; १६. १३, १५; १७. २; २०. ६;
 २३. १२७.
 पाहन - पाषाण = पत्थर (प=स=ह यथा
 बृह=पष=षप् P. 263) ५. ७; १०.
 ७२; २१. २८, २६, ३०; २२. ५४;
 २३. ४८.
 पिँगल - पिङ्गल = छन्दःशास्त्र १०. ७६.
 पिँगला - पिङ्गला नाडी = नासिका के
 दक्षिण नथने का स्वर जिसे सूर्यका
 स्वर कहते हैं २०. ६५.
 पिँजर - पिञ्जर = पिञ्जरा ५. १०.
 पिअ - अवे० क्रय; आ० फा० फ्री ३.
 ३६; १२. ४८; १८. ४४; २४. १६०.
 पिअइ - [वै० पाति, पिबति; √पा =
 *Poi तथा *Pi का अभ्यस्त रूप,
 तु० Lat. bibo (= *pibo) तु० पान,
 पात्र] पीता है १०. १४४; १५. ३४.
 पिअत - पीने में १५. ६.
 पिअना - पान = पीना १. ३८.
 पिअर - पीत = पीअ (पीर अथवा पीयर
 पू० हि०) पीला (H. 97) ७. २६;
 १०. ५१, १३६; १८. १२; २०.
 ६७; २२. ३६.
 पिअरई - पीलापन ८. ६१.
 पिअरि - पीली २४. १००.
 पिअहिँ - पीते हैं १. ११७.
 पिअर - त्रियकार (P. 167) पं० पियारा;

प्यार; गु० प्यारुं; सि० प्यारो ६. ६.
 पिआरा - प्रियतर = पिआरा = प्यारा १.
 १३७; ३. ७६; २०. ११७; २१. ४२;
 २५. १५.
 पिआरी - प्रिया = प्यारी ८. ५२; २२.
 २६; २४. ५३.
 पिआरे - प्रिय = प्यारे ८. ६६; २३. ७२.
 पिआलई - प्याले में २०. १०१.
 पिआस - पिपासा = प्यास २. ५६; ७.
 ५६; २३. ८१.
 पिआसा - पिपासित = पिवासिय = प्यासा
 २३. ७४, ८४, १४१, १६५.
 पिउ - प्रिय = पति २. ३६; ४. १६; ८.
 ४६, ५१, ५६, ६४; २३. ८०.
 पिंगल - प्रसिद्ध छन्दःशास्त्र १०. ८०.
 पिंगला - एक रानी का नाम; अथवा
 दक्षिण स्वर नाड़ी (नासिका का
 दाहिना स्वर) २२. ११; २३. १४७.
 पिंजर - पिंजरा; सि० पिजिरो; बं० पिंजर;
 उ० पिंजिरा; (तु० पंजर; म० प्रा०
 पंजलअ; पा० पञ्जर; उ० पिंजिर;
 सि० पिणिर) ५. १८, २१, २२;
 ७. २५.
 पिटारी - पिटक, पा० पिटक; हि० पिटारी,
 [तु० पा० पेळा, पेळिका] २५. २०.
 पिंड - पिण्ड = शरीर २३. २२; २४. १३६.
 पिंडु - [संभवतः √ पिष् से; Grass-
 mann के मत में √ पीड से; अन्य

व्युत्पत्तियों के लिये देखो Walde,
 Lat. Wtb. s. v. puls; तु० पा०
 पेळ; पेडलाल] शरीर १७. १५.
 पितइ - पिता ने २२. ५०; २४. ५८.
 पिता - [पितृ, पितर Lat. *pater*; *Jup-*
piter, *Dies-piter*; Goth. *fadar* =
 Germ. *vater* = E. *father*; Oir.
athir, शब्दानुकरण पापा से, यथा
 तात, माता] पिअ, पिउ १. ५१;
 ३. ४, ५१, ५२, ६१; ४. १२; १६.
 १७, १६, ३६; २२. ३८; २४. १३१.
 पियार - प्रेम = प्यार ४. १६.
 पिरितम - पियतम - पिअअम - पति
 ६. ५५.
 पिरिति - प्रीति - पीइ ३. ७८, ७६; ७.
 ७२; ८. ५४, ५६.
 पिरिथुमिँ - पृथिवी [व = ब P. 192 =
 म P. 241] ६. ५२.
 पिरिथुमीँ - पृथिवी [√ प्रथ्; पुढवी,
 पुहई, पुहवी, पुहवि, पडुवी, पिरथी,
 पिरथमी (P. 51, 115, 139; H.
 132, 144)]; पा० पठवी, पथवी; प्रा०
 हि० पदुमी; सि० पोलव २. ८;
 १६. ४०.
 पिरीतम - प्रियतम - पिअअम १६. ३५;
 २०. १२०; २१. ४८; २३. १३७,
 १५१, १६८; २४. १२०.
 पिरीता - प्रीत = पीय = प्रसन्न (प्री; अवे०

प्री; पह० अफ्रीतन, अफ्रीनीतन;
 फा० अफ्रीदन; तु० पा० पिहालु=वै०
 पियारु; य>ह यथा पट्टयति=पट्ट-
 हति; अथवा पिहालु = स्पृहालु)
 १२. ४४.
 पिरिति—प्रीति ३. ७६, ७७; ११. ३३;
 १६. ६४; २४. ३२.
 पिरिती—प्रीति १३. २८.
 पीँजर—पिञ्जर=पिञ्जरा ३. ७५; ५. १८,
 २१, २२; ७. २५; १६. ६, १०, १२.
 पीँड—पिण्ड २. २६; २०. ११८.
 पीआ—पिया=पिअइ का भूत २. १४७;
 १६. ७१; २३. १६६.
 पीउ—[वै० प्रिय √प्री; तु० Goth.
frijōn=प्रेम करना; *frijonds*=E.
friend; Germ. *frei*, *freund*; Ohg.
fria=प्रिया; E. *Friday* इत्यादि]
 पिअ; हि० पिया, पिउ, पिय; पं०
 पीआ; सि० पियु; गु० पियुं; म०
 पियो, पिह्; सि० पिय २. ३६; १२.
 ४४; १८. ३२, ४८; २३. १४१.
 पीऊ—प्रिय १२. ६१; १८. ५२; २३. ७६.
 पीक—पान का थूक १०. १०२.
 पीठि—पृष्ठ; अप० प्रा० पट्टि; पिट्टि; पुट्टि;
 पा० पिट्ट; आ० उ० पिठि; बं० पिठि,
 पीठ; हि० पीठ; पं० पिट्ट, पुट्ट; सि०
 पुठि; गु० पुठ, पीठ; म० पाठ; जि०
 पुरतो; अवे० परित; पह०, आ० फा०

पुरत; वा० पत; बलू० फुत; कु० पीरत,
 छि पेस=पीछे [Grassmann पृष्ठ=
 प्र+स्थ=ऊपर को उभरा हुआ भाग;
 तु० पट्टी, पिट्टी, पुट्टी P. 53, 358;
 तथा पीठ, पा० पीठ=आसन; पिट्ट
 >पिट्टि पर देखो Tenckner, Notes
 55; Franke, Bezzenberger's
 Beitrage XX, 287] २. १६४;
 १०. १२६, १३०, १३१; २४. १५.
 पीठी—पीठ २. १२२; १२. २२, ४७; १५.
 २८; २५. ६१.
 पीत—पीअ (सं० पीतल “पीचलं पीत-
 मिति तु० पीतशब्दभवम्” दे० 204.
 13); हि० पं० पीला, पीळा, पेळा;
 गु० पीलुं; सि० पीलो (त=ड P. 218,
 219; ड=ळ P. 226, 238, 240;
 देखो P. 244) २. ६८, १६३; ६. ४३;
 ११. ६; १६. ३६; २५. १४३, १६०.
 पीतम—प्रियतम २१. ७; २२. ३२;
 २३. १२०.
 पीर—पीड=पीडा १. १३७, १५२; ११.
 १५; १८. ३२; २२. ३५; २३. ६७;
 २४. ६५.
 पीरा—पीडा १८. १२.
 पीस्त—[√पिश् अथवा √पिंश्; तु०
 Lat. *pinso*=पीसना; *pila*=pestle,
pistillum=pistil; Lith. *paisyti*=
 जौं दलना; Ohg. *fesa*; Nhg. *fese*;

तु० पा० पिंसति = वै० पिंशति, जिस
में दो धातु संमिलित हैं (अ) *Peig
जैसे पिंजर, पिङ्गल तथा Lat. *pengo*
में; (आ) *Peik जैसे सं० पिंशति
और पेशस् में; अवे० *paes* सजाना]
पीसते (हुए) २३. २५.

पीसा-पिनष्टि-पीसइ, हि० पीस-;
पं० पीह-, पीस-; गु० पिस-;
पीस-; सि० पीह-; म० पिसणें; बं०
पिप्; का० पिह-; (JB. 44) २३. २५.

पुकार-पूकृत-पुकरिय-बुलाना २३. १७६.

पुकारइ-पुकारता है ६. ४८.

पुकारई-पुकारती है ४. ४०.

पुकारउँ-पुकारूं ४. ५०.

पुकारहिँ-पुकारते हैं १०. १०१.

पुकारा-बुलाया २. ३८, १३६; २३. ६.

पुकारि-पुकार कर २३. १८३.

पुकारु-पुकार २३. १४१.

पुछारि-पिच्छालि [पिच्छ तथा पुच्छ =

पूंछ; तु० Lat. *pinna*; E. *fin*;
Germ. *finne*; मयूर की पूंछ के पर
(P. 74); तु० सं०, पा० पिच्छल;
हि० पिछलना] ६. ४४; मोर का
मादा १०. ६८.

पुतर-[वै० पुत्र; भायू० *Putlo = Lat.
pullus (*Putslos) जानवर का बच्चा
(Pou से, तु० Lat. *puer*, *pubes*);
Lith. *putytis* = पशुपोत; Cymr.

wyr = पोता] पूत; अवे० पुश्र;
आ० फा० पूर, पुसर, पिसर; गब्री
पूर; का० पुर, पूर; वा० पोत्र; सरि०
पोच १६. १६.

पुनि-[वै० पुनर्, पुनः *Pū (*Apo=
अप के साथ संबद्ध) जैसे पुच्छ में;
तु० Lat. *puppis*, *poop* (अन्तिम),
प्राथमिक अर्थ पीछे] फिर १. २४,
३२, ५४, ६१, ६२, १२१, १२६,
१७१; २. २६, ७३, ८१, ८६, ६७,
१०५, १२१, १६१, १६६, १७७;
३. ४, ५, १४, ६७; ४. १३, १४,
१६, १६, २४; ५. ८, १६; ७. २;
८. १८; ३२; १०. २०, ७१, ८१,
१०२; ११. २८, ४८; १२. १५,
३६, ६३, ८१, ८६; १५. १, २४,
४१, ५८; १६. ३१, ३६; १८.
६, ४५, ४८, ५४; १९. ६, २६,
५६; २०. ३६, ३७, ३६, ४०, ४६,
७७, ८१, १०६, १२५, १३३; २१.
३, २४, ५६; २२. १२, ७८, ८०;
२३. ४६, ५८, ८७, १२१, १३७,
१८४; २४. २४, ४६, ८१, १०४,
२३७; २५. ६५, १५७, १६१.

पुन्न-पुण्य = पुण्य = (P. 242, 243)

पा० पुञ्ज √पु से १. १३५.

पुरइनि-पयिनी = पयिनी = कमलिनी
१५. ७४; २४. ६७, १०२.

पुरबइ - पूरयेत्=पुरवे=पूरा करे २०. ८७.

पुरबहु - पूरय=पूरा कर १७. ७; २२. ३६.

पुरान - [वै० पुराण *Per से; तु० सं०

परुत् (प्राचीन काल में) तथा Lith.

pernai; Goth. *fairneis*; Ohg.

firni=Germ. *firn* (गत वर्ष का

हिम); *for*n (पहले); *ferro* (दूर)

तु० पुरा=E. fore] पुराण पुस्तक

१. ५७; ३. १८, २६; १०. ८०.

पुरानू - पुराण, कोरान १. ६२, ६६;

२. ११५.

पुरी - नगरी २५. १२५.

पुरुख - पुरुष=पुरुष, पुरिस; सि० पुरुसु;

जि० पोस १. ८१, ८४, १२५, १५६;

८. ३७; ६. ४; १२. ८३; १३. ६१;

२०. १३१; २२. ४१; २४. १०३.

पुरुखन्ह - पुरुषों १२. ४७; १३. ६४.

पुरुखहि - पुरुष को १६. ३६.

पुरुब - [वै० पूर्व; अवे० पउर्व = आगे;

*Per; तु० Goth. *fram*=*from*;

Goth. *fruma*=As. *formo*=*first*

सं० पूर्व्य; अवे० पोउर्वो; Goth.

frauja=Ohg. *frō* (प्रभु); *frou-*

wa=Germ. *frau*; Lat. *prandi-*

um] पा० पुब्ब, हि० पूरब, पुरब

१७. ३, १४; २०. १२४; २५. १७४.

पुरुस - [वै० पुरुष, पूरुष *Pūrṣa; प्रा०

पुरिस; प्रा० पोस की व्युत्पत्ति पुस्स

तथा पोस्स से है; (पोस *पूर्व > पुस्स

> *पोस्स > पोस); मा० पुल्लिङ्ग से

पुल्ल की सिद्धि होती है] व्यक्ति १६.

३१; २५. ५०.

पुरोआ - पिरोया २४. १०६.

पुहुप - [वै० पुष्प; Grassmann के

अनुसार *puṣka √ पुष् से; पुष्प

पुसुप=पुहुप P. 131; पुष्फ P. 304]

२. २६, ८६; ८. १५; १०. ५२,

५३, ८२; २०. ५३.

पुहुपावती - पुष्पवती-फूलों से भरी ४. ५.

पुहुमि - भूमि १. १०३, १०५; २. १८,

१८५; १०. १३७, १५५; १३. ३;

१६. १२; २३. ६३; २४. १२; २५.

१३, ११२.

पुहुमिपति - भूमिपति=राजा १. १०३, १०५.

पुहुमी - भूमि १. ११३, १२०; २२. ५३.

पुहुमीपति - भूमिपति=राजा १. ११२.

पूँछ - [मौलिक रूप √ पृक्; तु० सं० पृच्छति,

Lat. *prec-es*, 'prayers', *proc-us*

'suitor'; Ohg. *frāh-en*; Germ.

fragen; पृच्छति=(*prk-skēti)तु०

Lat. *poscit*, *pore-scit, Ohg. *for-*

skōt, *forh-skōt, Germ. *forscht*;

देखो Lat. *posco*, *postulo*, तथा

precor=Goth. *frāihman*; Ohg.

frāgōn; तथा वै० प्रश्न=पा० पञ्ह;

सं० पृच्छा=पा० पुच्छा=Ohg. *forsca*]

पुच्छइ; पा० पुच्छति; उ० पुच्छना;
बं० पुच्छते; हि० पूछना, पूछना;
पं० पुच्छ; सि० पुच्छणु; गु० पुच्छवुं;
म० पुसणें; G. 177, 30. पचार की
व्युत्पत्ति पुच्छ से मानते हैं, यह असं-
गत; है; पचार=प्रचार=प्र+चर्;
(पुच्छ=पृच्छ P. 74; तु० “पुच्छि-
आइ सुद्धाए”=पृष्टाया सुग्धायाः;
हाल 15); १२. १२.

पूँछइ-पृच्छति=पूँछता है ७. १६; १२.
१३; १८. १४.

पूँछउँ-पृच्छानि-पूँछ ११. ५६.

पूँछव-पूँछेगा १. ८८; ४. ५२.

पूँछसि-पूँछता है २२. २६; २५. ८१.

पूँछहिँ-पूँछते हैं १६. ४; २५. ८.

पूँछिहि-प्रचयति=पूँछेगा ४. २१.

पूँछहु-पूँछते हो ३. ७०; ८. १४; १२.

१०१; २३. ८५; २५. ६, १३२.

पूँछा-पूँछइ का भूत पु० ए० ५. १०;

७. २०, २२; १६. १; १६. ६; २३.

२२; २५. १६३.

पूँछि-पुच्छ=पूँछ २. १३४, १७४; २१. ३२.

पूँछी-पूँछइ का भूत स्त्री ८. ३५; २३.

११२, १७७; २५. १४३.

पूँछे-पूँछने ७. १५, २३, ६०, ६१.

पूँछेहु-तुम पूँछी हो-तुमने पूँछा है २४. १४५.

पूँजी-पुजित-पूँजिअ = मूलधन १.

१८०; ७. १३.

पूज-पूजता, पाता (बराबरी नहीं पाता);

पूज=पूजा=पूजइ (पूर्यते) का भूत

१. १३१; २. ६, १५८; ३. १६;

१०. ३३; १६. १०; २२. २४.

पूजइ-तुलना करती है २. ६, १३६;

बराबरी करती है ८. १४; पूरा वा

पूरी होती है १५. ७६; (बराबरी में)

पूरा नहीं पड़ता १८. २५; पूरी होवे

(संभावना) १६. ३२; १७. ८;

२०. ८०; पूजता है २४. १३१; पूजने

के लिये १६. ३०, ३१.

पूजा-पूजा के योग्य २. ८३; २०. ५२;

२५. १३०; पूजा का सामान २०.

७५; पूजता है २१. ३०; पूजन १६.

५४; २०. २४, ३७; पूजा=पूजइ का

भूत २२. १८; २३. २०; पूरा पड़ा

१०. ७१; पूरी हुई २०. ८; २४. ५०.

पूजि-पूजकर १८. ४८; २०. ४०, १२३,

१३०; २२. १३; पूरी हुई २२. १३;

२३. ८७.

पूजिअ-पूजिये २१. ३१.

पूजिहि-पूरी होवेगी १६. ३२.

पूजी-पूरी हुई २०. १, ८; २४. २१; २५. १६.

पूजे-पूजइ का भूत २३. ५८.

पूत-[वै० पुत्र; *Putlo=Lat. *pullus*

(*Putslos = पशुशावक) *Por से,

तु० Lat. *puer*, *pubes*; Lith.

putytis (पशु अथवा पत्नी का

शावक); तु० सं० पोत तथा पुंस]

पुत्र=पुत्त; हि० पूत (“पुत” JB.

अशुद्ध); गु० पूत; पं० पुत्त; सि० पुटु;

म० पूत; उ० पुअ; सि० पित, पुत;

का० पूत (सुर्गी का बच्चा); अवे० पुअ;

पह० पूसर, पूस; फा० पुसर, पूर,

१. ५१; २०. ६६; २५. ७१.

पून-पुण्य=पुण्य ४. ६०.

पूनिउँ-पूणिमा [तु० हि० पूनो, पुन्नो;

म० पनव=पूणिमा का चन्द्र; तु०

पा० चन्दिमा चन्द्र=चन्द्र से] १.

८१, १४७; ३. १२; ४. १.

पूर-पूरा=पूरित ३. ६; १५. २.

पूरा-पूर्ण [वै० पृणाति, पूर्यते √पृ

*Pelē=भरना; तु० सं० प्राण तथा

पूर्ण; अवे० पेरेन; Lith. pilnas; Lat.

plēnus; Goth. fulls=E. full=

Germ. voll] भरा हुआ १. ६६;

१५. १; परिपक्व २०. ११८; २५. १२२.

पूरी-पूर=पूर्ण १. ६४; ३. ६; ६. ३५;

१०. १४; २२. ५३; २३. १३२; २४.

४०; पूरी=पूरिता=पूरियां २०. ८४.

पूरी=आपूर्य=भर कर १. १०६, पूर्ण

भरा हुआ १६०; पूरी=पूरी=अम-

रावती २. ६४, पूर्ण १०२; भरी=

बजाई=फूक से भर गई १२. ६५;

२४. १३४; पूरी=पूरी=पुरनिवासी

जन २५. १.

पूरू-[वै० पृणाति, पूर्यते; सं० पूरयति;

पा० पूरेति √पृ; तु० Lat. pleo;

Goth. filu = Germ. viel; Ohg.

folc=folk] भरता है २४. ४५.

पेई-पाता है (चुराने पाता) २२. ६२.

पेखा-प्रेक्षित=पेखा=प्रेक्षते; पेक्खइ;

पेखना; पं० वेखणा; गु० पेखवुं; म०

पेखणें; सि० पेक्कनिय [तु० पा०

पेखुण=प्रेक्षण, वै० प्रेक्ष √प्र+ईङ्ग;

*प्रेङ्खुण > प्रेखुण > पेखुन; P. 89;

Childers पेखुण=पक्ष्मन् असंगत

है] २४. ५६.

पेट-पेट=उदर=पुष्ट “पोटम् उदरम्”

(दे० 20, 4) म० पोट; सि०, बं०,

पं० पेट (JB. 80) ५. ८, २३; ७.

५१, ५४; ८. २२; १०. १२१; २३.

१५३; २४. ६५; २५. ८२.

पेम-प्रेम (√प्री से) १. १३८, १८१,

१८४; ४. ३६; ७. ७१; ६. ३७, ४०,

४१, ४२, ५०, ५१, ५२, ५३; १०. ७;

११. ३०, ४३; १२. २, ११; १३. २५,

२८, २९, ३७; १५. १७, १८, २१,

२२, ३२; १६. १२; १७. १०; १८.

१, १२, ३०, ३२, ४२, ४४; १९.

२६, ५१; २०. १०४; २२. ३४, ३५,

३६, ५०, ५५, ७२, ७७, ८५, १०२,

११८, १३१, १७१; २४. २५, २७,

२८, ३२, १०१, ११४, १३२; २५. १५.

प्रेमघाओ - प्रेमघातः = प्रेमघाय = प्रेम
की चोट (तु० घत्त=घात्य; अघत्त=
आघात्य तथा घत्त=घात P. 90,
281, 357) ११. २.
प्रेमधुब - प्रेमधुव = अचल प्रेम ११. ३१.
प्रेमपँथ - प्रेमपन्थ = १३. ६१; १५. ६२.
प्रेमपंथ - प्रेममार्ग १२. १०; १३. ६२;
१४. २१; २३. ४०; २४. ३६.
प्रेमवार - प्रेमद्वार (ब=द्व P. 300) ६.
५४; २४. ५५.
प्रेममद - प्रेममद = प्रेममय २०. ६६.
प्रेमवेवसथा - प्रेमव्यवस्था = प्रेमववस्था
प्रेम की स्थिति ११. ७.
प्रेममधु - प्रेममधु १०. ७६; २०. २१.
प्रेमरँग - प्रेमरङ्ग १३. ५.
प्रेमा - प्रेम १४. १७.
प्रेमावती - प्रेमावती = मोहनी = समुद्र-
मथन के समय निकली हुई स्त्री
२३. १३५.
प्रेमसमुद्र - प्रेमसमुद्र-प्रेमसमुद्र १५. ६०.
प्रेमसमुद्र - प्रेमसमुद्र १३. ३३.
प्रेमसमुद्र - प्रेमसमुद्र ११. ३; १३. ४०.
प्रेमसुरा - प्रेमसुरा १५. ३५.
प्रेमहि - प्रेम का १५. २४. प्रेम ही १७.
११; प्रेम को २२. १८.
प्रेलहिँ - प्रेर=प्रेल (√प्र+ईर) ढकेलती
हैं २. १६६.
प्रेलहु - प्रेलो २५. ११४.

पेलि - पेल कर २५. ११५.
पेले - ढकेले १३. ६१.
पोँछे - पूँछे=प्रोञ्छति, “पुँछइ पुंसाई
पुसइ माछि” (दे० 201, 11); हि०,
गु० पूँछ; पोंछ-; पुँछ; पं० पूँछ-;
म० पुसखें-; बं० पुँछ, पोंछ-; सिं०
पिस-; पिह-; ५. ४६.
पोई - पकी पकाई ११. ३४,
पोखहि - पुष्ट करता है (पुष्=पोख,
पोस) ७. ३७.
पोखि - पुष्ट कर के १३. ३४.
पोखी - पुष्ट की २१. ४३.
पोचू - पोच = पोच; गु० पोचु = दुर्बल
(तु० पोचढ = दुर्बल) ३. ७८.
पोढि - प्रउद्य=ऊपर को खींचकर १. १४१.
पोतहिँ - पोतते हैं (राम०) २. १००.
पोती - पूत = पवित्र=“पोत्ती काचः” (दे०
204, 4); म० पोत (रत्नहार); हि०,
पं० पोत; सिं० पूती; बं० पोत (काच
शुभ्र होता है अतः लाक्षणिक अर्थ
“पवित्र” है); [“पकती डेग में से
नली द्वारा महुआ गुड़ का वाष्प दूसरे
बरतन में जाता है। इस नली के
चारों ओर पानी रहता है, जिस से
ठण्डा होकर वाष्प पानी के रूप में
परिवर्तित हो जाता है। नली के चहुं
ओर के पानी को पाचारे=पोती का
पानी कहते हैं” सु०] १५. ३८.

पोते - प्रोत = पोअ = प्रवयन्ति = पूरते हैं

२. ६२.

प्यारे - प्रिय ८. ५.

प्रतीहार - पडिहार = द्वारपाल १२. ७६.

प्रथम - पढम, पढुम (P. 104) १. २,

८२; ३. ४; २३. १३६.

प्रथमहि - पहिले ही १०. २.

प्राण - प्राण २३. २२; २४. १२८; २५. ४७.

प्रीतम - प्रियतम २३. ६७; ८२; २४. १२१.

प्रीति - प्रेम १. ८२; २३. ११५, १३८,

१४४; २४. ११३, ११४, ११६.

प्रीतिबेलि - प्रेमवल्लरी = प्रेम की बेल २४.

११५, ११६, ११७, ११८, १२०.

फ.

फँदवारि - फन्द से भरे = फन्दे वाले १०. ८.

फन - फण २. १६८; २५. १०१.

फनपति - शेषनाग २५. १०१.

फर - फल [तु० हि० फारी, फाली; अवे०

फाल = हल (की फाली)] २. ३२, ५६,

१५१; २०. ३३, ३५, ५७, ७६.

फरइ - फलति = फलता है २. २४.

फरहरा - फड़क उठे २५. १०३.

फरहिँ - फलते हैं १८. ३६.

फरहुरी - फरहरी "विभिन्न फल" ५. ४३.

फरा - फला ५. ४४.

फरी - फली २. ७३.

फरी - फल देने वाली १. २८; २. २८.

फरहुरी - फरहुरी २. २८.

फरे - फले २. २५, २८, ३२, ७५, ७६,

७८; १०. ५७, ११६.

फल - [वै० फल / फल Sphal = खिलना;

फूटने वाले] मेवा १६. ४४, ४८;

१७. १३; १८. ५४.

फाँद - बन्धन, फंदा [संभवतः / स्पन्द

से; तु० Lat. *pendes* "pend"

(=लटकाना); तु० *pendulum*; Ags.

finta = पुच्छ] ५. ४, ८, ५१; ६.

४२, ४४, ४८, ५३; ७. ३०, ३१;

२२. ५०, ५५.

फाँदू - फन्दा ६. ४५.

फाँसी - पाश; [/ पश; प्रा० पा०, पास;

हि० पास, फाँस; फाँसना, फाँसा;

पं० पाह; सि० फाही, (फासी,

फासिणी) फासी; गु० पास; (फाँसो);

आनुनासिक्य के लिये तु० नुस = भूस

(JB. p. 98); वगों के प्रथमाक्षर

के स्थान में द्वितीयाक्षरविधान के

लिये देखो परशु = फरशु; द्वितीयाक्षर

के स्थान में प्रथमाक्षरत्व के लिये

देखो W. I, 230; P. 205, 206;

M. Jacobi, *Ausgew Erz.* 24;

JB. p. 98] २४. ३८.

फागु—फाग (तु० पा० फगु=अनशन-
व्रत का विशेष समय, तथा फगुन=
वै० फाल्गुन) २. ८८; २०. ३६;
२१. ४४, ४५.

फाटई—[फट = स्फट्; फल = √स्फल
P. 386; Lüders, KZ. XLII.
198. फाटेति=स्फाटयति तथा फल]
२. १६८.

फाटेउ—फट गया १०. ७२.

फाटी—फट गई २२. ५४.

फारहु—फाड़ो १२. ६४.

फारि—फाड़कर २. १६६.

फिरइ—[वै०स्फुरति, स्फरति; पा०स्फरति;
तु० Lat. sperno “spurn”; Ags.
speornan (ठुकराना); spurnan=
spur; अ=इ, P. 101-103] फिरता
है २. १४१; ७. ५५; ११. ५२; १३.
३०, ३२; १५. २१, ३४, ४३, ४६;
१६. ४४; २२. ६४; २४. ७६.

फिरउँ—फिरता हूँ ७. १६; फिरँ १३. १६.

फिरत—फिरती है १५. ४६, ७०.

फिरहिँ—फिरते हैं २. १३१; १६. १८,
२०; १८. ४१; २२. ६७; २५. १२३.

फिरा—फिरहिँ=फिरा करते हैं २५. ११६.

फिराए—घुमाये २५. ११०.

फिरावहीँ—फिरते हैं १०. ४०.

फिराहिँ—फिरते हैं १०. ३८.

फिराहीँ—फिराते हैं २. ५८.

फिरि—फिरकर १. १०७; ३. ३१, ५५,
५६; ५. १६; ६. ४५; १०. १२६;
११. ५६; १२. ५६; १५. २८; २१.
४८; २३. ५०, ६६; २४. ८६, १४३,
१५२; २५. ३७; (उलट कर) २५.
१२६, १५७; पुनः २५. १२१, १७६.

फिरी—फिरइ का भूत २०. ६.

फिरे—फिरइ का भूत ३. ६५.

फुलाएल—फुलैल ४. ४८; २०. ३०.

फुलवारि—फुलवाटिका २. ८१; ४. २;
२५. १४२.

फुलवारी—फूल वाली स्त्रियां २. ११३;
फुलवाटिका, फुलवाड़ी २. ७८,
११३, १६०, १७८; ६. २८; १८.
४७; २०. १६, ३३, ५०, ६६; २१. ४.

फूँक—फूँकार=फुक्क—फूक २५. ५१.

फूट—स्फुट्यति [फूटना, फोड़ना; सि०
फुटणु, फोड़णु; म० फुटणें; फोड़णें;
ब० फुटिते] फूटा (जवान हुआ) ६.
१४; १२. ६४; फूटती है १५. २०.

फूटिहि—स्फुटिष्यति=फूटेगा २१. ५३.

फूटी—फूटइ का भूत स्त्री० ए० १५. ७५.

फूटे—फूटइ का भूत पु० ब० २३. ८६.

फूल—फुल १. १५, १६१; २. ८२, ८७,
८८, ११३, १५०, १६५; ६. २८;
१०. ५८, १२२; ११. ५६; १३.
१८; १८. ४७; १६. ५५; २०. ६,
१४, १६, २४, ३०, ३५, ४६, ५६,

६६, १३६; २१. ४; २४. ५७.

फूलन्ह—फूलों २०. ३३, ५७, ७६; २१. १६.

फूलहिँ—फूलते हैं=फूल लगते हैं १८.

३६; फूलों से २०. ५५.

फूला—फूलइ का भूत पुं० ए० ५. ३८;

६. ३८; १२. ७२, ६३; २२. २१.

फूलि—फूल रही है २. १७८; २३. १६७.

फूलीँ—फूलइ का भूत स्त्री० २०. ५५.

फूली—फूलइ का भूत स्त्री० ए० २. ८२,

८५; ४. ८; १८. १०.

फूले—फूलइ का भूत पुं० ब० २. ५३,

६६, ८७, १८१; २०. ६.

फेंटी—फेंट, फंट—कमर में लपेटी हुई

नौली २. ११२.

फेरइ—फेरता है १. १८३; २५. १६३.

फेरत—फेरने से १३. ३२.

फेरा—फेरा भी=फेरने पर भी १३. ३१;

चकर=फेरा मारना ७. ५५; १६.

१२; २०. ३८, ६८; २३. ८२; बार

(हर बार) २५. १८; घुमाया २५. १६७.

फेरि—लौटाकर=फिर १. ४८; ६. ३३;

फिराकर (खराद पर चढ़ा गोल करके)

१०. ६८, (फेरी है) १०५, घुमा कर

१५४; पुनः २४. १३६.

फेरी—ओर=तरफ २. ५२, फेरकर १०८;

घुमाई (तीर घुमाये) ३. ४४; १२.

१७; ओर २०. ५८.

फेरु—परिधि=फेरा २. १२८; फेर=

चाल=गति १६. २४.

फेरु—फेर=चाल=चकर ११. २६; १६.

२८; २४. १२६.

फेरे—ओर १६. १६.

फोरहिँ—स्फोटयन्ति (स्फुट का शिजन्त)

फुटइ, फुडइ; पा० फुटति; हि० फूट;

पं० फुट; सि० पोलनवा १२. ५६.

व.

वाँद—बंद=बद्ध=कैद ५. १६; ७. २६.

वैध—बन्धन २५. १४.

बइकुंठ—बैकुण्ठ-बइउसठ-बेउँठ २. १६२.

बइकुंठी—बैकुण्ठी=देवता १७. १०.

बइठ—बैठ—बैठा (उपविष्ट, उवविष्ट=

बइठ (उलोप H. 173) २. ४७,

४८, ६८, १८०, १८३; ५. ३१;

(बैठा, बैठे) ११. ३४; १६. १७,

६५; २१. १२, ५८; २४. १०६.

बइठइ—बैठे १५. ३५; बैठती है २२. ४२.

बइठक—पंचों के बैठने की जगह २. ४१.

बइठहु—बैठो १७. १४.

बइठि—बैठी, बैठकर २. ११३, १३८,

१५७; १२. ३२; १७. १२; २०.

११६; २५. ५०.

बइठीँ—बैठी (भूत ब०) २. १०५.

बइठी-बैठी (भूत एक०) ३. ४३.
 बइठु-बैठा २. ११४; ४. ४१; १२. ७५.
 बइठे-बैठे २. ४०, ६३, १३०, १७६;
 १०. ६५; १६. ४५.
 बइठेउ-बैठा है १०. २२.
 बइद-वैद्य=वेज ११. १०; २४. ६८.
 बइदहि-वैद्य को २१. ४०.
 बइन-वचन=बयण, बयन, बैन १६.
 ५५; २४. ६६; २५. १५२.
 बइना-वचन २१. १८; २२. ३६; २३. १२४.
 बइनु-वैन्य=वेन का पुत्र, राजा पृथु
 बहिष्मती नगरी का राजा १६. ६.
 बइपार-व्यापार, बावार; हि० बेपार,
 व्यापार, (बेपारी); का० बेवहार;
 सि० वपारु; म० बावर २३. १३.
 बइपारा-व्यापार ७. १.
 बइपारी-व्यापारी-बावारी ७. २; १३. २१.
 बइरागा-वैराग्य, वइराग, वइराय १४.
 ३; ११. १७.
 बइरागी-वैराग्यी=विरक्त १३. ७; २०.
 १०३; २३. १६, १३२; २५. ३४.
 बइरिनी-वैरिणी १०. १२६.
 बइरिन्ह-वैरियों का ५. ४२.
 बइरी-वैरी-वइरि ७. ५६; १२. ३५;
 १५. ३६; २५. १२६.
 बइल-बइल = बैल (बलीवई = बलिह,
 बलह, बलद) १५. ६६; २२. १, ४५.
 बइसंदर-वैश्वानर=वइसाणर (वइस्सा-

णर) वासन्दर, अग्नि २३. ७६.
 बइसारई-उपवेशयेत = बैठावे (JB.
 65, 125) हि० बइसना; पं० बेसना;
 सि० बिहणु; गु० बेसवुं; का० बेहुन;
 (किन्तु ध्यान दो अमा० बइस्स=
 मा० वेस = द्वेष, द्वेष्य P. 300)
 २०. १२०.
 बइसारिअ-बैठाइये २. ४०.
 बइसारी-बैठाई-बिठाई ३. २६.
 बइसारे-बैठाये १०. ६२.
 बइसि-बैठी २५. ४६.
 बइसनि-वेश्या (वेसा, वेस्सा) वा बैस
 ठाकुर की स्त्री २०. १६.
 बइसुंदर-वैश्वानर २५. ६७, १०३.
 बईठ-बैठा १०. १३६; बैठता है १८. १६.
 बईठा-बैठा १०. २१; २४. ७७, १३२.
 बईठी-बैठी २. १७७; २०. १२१.
 बउराई-बावला होना २. ११६; ११. ५.
 बउरावा-बौरहा किया २०. ६२.
 बउरी-वातुल=वाउरी=बौरही १२. १३.
 बउरे-वातुल-बाउल, बाऊल २१. ३३.
 बकउरि-बकावली (वकुल=बउल) ४.
 ४; २०. ५३.
 बकत-वक्ति-बकता है (वच=वय) २०.
 ८८; बकते २४. १०४.
 बकर-मुदम्मद स्थानीय चार मित्रों में
 से एक [तु० बकरा = बर्कर; म०
 बकड; गु० बोकड़ो; पं० बोक; हि०

बोकरा; सि० बोक; “बोक्कडः छागः”

(दे० 216, 13) १. ६०.

बकुचन—बहुत=ढेर ४. ४.

बकुचन्ह—ढेर को २. ८६.

बकुली—बगुली=वक की मादा ८. १०.

बखान—व्याख्यान—बक्खाण ६. २४.

बखानउँ—बखानूँ १. १२१.

बखानहिँ—बखानते हैं २. २००.

बखाना—बखानते हैं, बखान किया १.

१७३; ६. १७; १६. १६, ३८.

बखानी—वर्णन योग्य २. १६४.

बखानू—बखान=वर्णन १. ५७, १७७,

१८७; १६. २३, ३५; २०. १०५.

बखाने—वर्णन किये २. १७०.

बग—(√वञ्ज, देखो बाँक, वंक, वक्र

P. 74) वक=बक=बगला, बगुला,

बगुला; सि० बगु, बगुलो; गु० बक,

बग, बगलो; म० बक, बगला २. ७१.

बगमेल—बागमेल=बाग से बाग को

मिलाना=मुठभेड़=डटना २५. ११५.

बघछाला—व्याघ्रछाल [व्याघ्र=वघ;

पा० व्यघ्र; सि० वाघ, बाघ; गु०

वघ; म० वाघ] १२. ६.

बच—वचः=वचन २३. ५७.

बचन—वचन १. ६५; २३. १५४.

बचा—वचन १६. ४१; १६. ६२; २४. २४.

बच्छ—[वै० वत्स=एक वर्ष का; तु०

संवत्सर; Lat. *vetus* (वृद्ध), *vitulus*

(बछड़ा); Goth. *withrus* (एक वर्ष

का मेमना) = Ohg. *widar* = E.

weather (ऋतु)] वत्स (P. 327

तु० बच्छ, वच्छदि, *वात्यति, वात्यसे;

वज्रइ *व्रज्यति, व्रज्या से P. 202)

वत्सदेव; तु० पा० वच्छ; आसा०

वाञ्चु; का० वोछु; उ० बाछुरी; बं०

बच्छा, बछा; पू० हि० बाछ; ख०

बो० बछड़ा, बछड़ू; पं० वच्छ; सि०

वछि; म० बचरें, वासरुं; सि० वसु,

वत्सा २३. १३२.

बजर—[वै० वज्र; भायू० *Ueg=वज्र;

तु० Lat. *vegeo* (समृद्ध होना),

vigeo > *vigour*, अवे० वम्फ; Oicel.

vakr = Ags. *wacor* = Germ. *wa-*

cker; तथा E. *wake*; तु० वै० वाज,

वाजी; देखो पा० वज=वै० व्रज तथा

वृजन=अवे० वेरेफेन (घेर); तु०

Lat. *vergo* = घुमाना; Ags. *wrin-*

gan = E. *wring* = Germ. *ringen*;

E. *wrinkle* = Germ. *renken*

आदि] प्रा० वज, वेर, वइर (P.

166) १. ४५; २. १३०, १३६;

२३. २६, १७५; २४. ७६; २५.

७०, १०४, १२५.

बजरश्रंग—वज्राङ्ग—वज्रदेह २१. ६३.

बजरहि—वज्र को १. ४५.

बजराणि—वज्राणि २१. ५१, ६३.

बजाइ—संवाद्य = बजाकर २४. ६.
 बजागि—वज्राग्नि १६. ४२.
 बजागी—वज्राग्नि २१. ५२; २४. ६६, १०७.
 बजावा—बजाया २४. ३७; २५. ६६.
 बटपार—वर्त्मपाल = वट्टवाल = मार्ग की
 रक्षा करने वाले कोल, भिन्न आदि;
 डाक् १५. १४.
 बटपारा—बटपार; “वर्त्मपातक = वट्टवा-
 ङण = वटवार” = राह के मालिक =
 डाक् १२. ८५.
 बटाउ—यात्री २. ११२.
 बटाऊ—यात्री [वर्त्मन् = वट्ट √ वृत् =
 धूमना] २. १४२; १२. ८६.
 बड़—सं० वड़; “बड़ो महान्” (दे०
 246. 13); हि०, बं० बड़ा; पं० वड्डा;
 सि० वडो; गु० वडुं; म० वाड; का०
 बोड्ड; स्वि० बरो (JB. 246, 13);
 किन्तु तु० बुडिड, वडि = वृद्धि (P.
 52, 53) तथा वद्ध (विशाल), यथा
 परिवडिड = परिविडि = परिवृद्धि; वद्ध,
 विद्ध, बुड्ड; पा० बुड्ड, बुड्ड; आ०
 बर; नै० बरो; उ० बड; पू० हि० बड़ा,
 बरा; ख० बो० बड़ा; जि० बरो; किन्तु
 सं० वृद्ध (जरोपेत); उ० बूडहा, बूडी;
 बं० बुडा; हि० बुड्डा, बूड़ा; पं०
 बुड़ा; सि० बुधो, बुडो; गु० बुर्हो
 १. ४१, ८०, ६२, १२६, १३०,
 १७३; २. १०, १८४; ७. ५७, ५८;

६. २६; २३. २७; २५. ८३, ६५,
 १०७, १३४.
 बडहर—बढल २. २६; २०. ४२.
 बड़ाई—बड़प्पन १. १७, ४५; २२. ३१.
 बडि—बड़ी ८. ३८; ११. १३.
 बडे—महान् १. १७३.
 बढइ—वर्धते = वड्डइ; बड़ना; पं० वधणा;
 गु० वढवुं; म० वाढणें; बं० बाडिते;
 सि० वडिनवा; का० बडुन (JB. 48,
 115) २४. ११७.
 बतकही—वार्ताकथा = बत्ताकहा = बात-
 चीत २५. ४८.
 बतीसउ—द्वात्रिंशत् = बत्तीसों २. २००;
 १६. २०; २०. ६३; २५. १६८.
 बतीसी—द्वात्रिंशिका = बत्तीसिया; बत्तीस
 दांतों का समूह १०. ६६.
 बदन—वदन = वयण ८. ४६; १०. ४६;
 २२. ३६; २४. ६३.
 बादाम—बादाम २. ७४.
 बद्—बन्ध = कैद ५. १६.
 बधसि—मारता है (√ हन् √ वध्) ७. ३४.
 बधि—वधकर २४. ४.
 बन—[√ वन्, वनति, वनोति; तु० अवे०
 वनइति; Lat. *venus*; Ohg. *vini*
 (= winsome = आकर्षक) *wunse* =
 E. *wish*, *giron* = E. *wont*]
 वन; तु० अवे० वना (वृक्ष); पह० वन्;
 आ० फा० वुन्; का० वन; अफ०

वन; व० ग्वन्; चि घान्; ओस्से०
 बुन्; ट० विन्; (तु० पा० वण्=वण
 Serbian *rana*; Obulg. *vare*=
 घाव) ५. २४, २८, २९, ३०, ४१,
 ५१; १०. ३६, ५७, १४४; १२.
 १६; १३. ६, ८; १८. १०, ११,
 १८; २०. ६४; २१. ११; २३. ६१.
 वनखंड-वनखण्ड १. ११०; ५. ३;
 १२. ६२; २१. १२.
 वनखंड-वनखण्ड १. १२, १६२.
 वनढाँखा-वन को ढाँकने वाले=वनवृक्ष
 (ढक्क-ढंक्क-ढंख-ढाँख) १. ७५; ५. २.
 वनढंख-वन के ढकने वाले वृक्ष १०. ४८.
 वनफती-वनस्पति=वणफ्फइ (तु० बिह-
 फ्फदि, बहप्पदि) अ० मा० ब्हस्सइ,
 बिहस्सइ (P. 53, 311) २३. ६२.
 वनवासी-वनवासी ६. ४४.
 वनवासू-वनवास १२. ४१.
 बनाई-बनाकर २. ५१.
 बनाउरि-वाणावलि १०. ४३.
 बनाफर-वनस्पति २०. ५.
 बनि-वन पड़े ११. ३६.
 बनिज-वाणिज्य=वणिज; गु० वणज;
 सि० वणिज; पं० वंज ७. ६, ६;
 वाणिज; वाणिअ; बनिया; म० वाणी;
 गु० वाणिया; वाणिउ; वं० वाणिया;
 सि० वेशंद्र (तु० बणिब्बक, बणिब्ब=
 वणिथ Geiger, PGr. 46. 1) ७.

४२; २३. १३.
 बनिजार-वाणिज्यकार=वनजारा २३. १.
 बनिजारा-वनजारा=वणिजअर ७. १.
 बनिजारे-बनिये २३. ६.
 बनी-रची १०. ४१, ६६; १३. २.
 बनोवास-वनवास ३. ६६; १६. १३.
 बंदरछावा-वानरशाव=बन्दर का बच्चा
 (शाव=छाव) २२. ६.
 बंदी-बद्ध=कैद २२. ७४.
 बंध-बन्धन १०. १५२; २०. १०४.
 बंधु-(√बन्ध्) भाई बन्धु २०. ११७.
 बंस-वंश १६. १६; २५. १७०.
 बंसकार-बंसी २०. ५६.
 बंसि-बंसी १०. ७४.
 वंसू-बाँस २५. ५१.
 बवुर-वावूल, वर्वर [तु० वर्वर-बर्वर]
 बवूल; सि० बवुरु; गु० बाबळ; म०
 बाभूळ १५. ३६.
 बयन-वचन १. १८५; १०. ७३, ७४, ७५.
 बयना-वचन १. ६७; ३. ६३; ७. ५३;
 २०. २७.
 बयस-[वै० वयस=शक्ति, अवस्था; तु०
 सं० वीर; Lat. *vir*, (नर), *vis* (शक्ति)
 के साथ संबद्ध; तु० सं० वीडयति=
 समर्थ करता है; तथा वेशति; ध्यान
 दो वयस्=अवस्था तथा वयस्=पत्नी
 के भेद पर; वै० वयस्=सं० वयस्=
 पत्नी] २. १६८.

वरभा - ब्रह्मा - बम्हा २५. ६०.

वर-(√वृ) दूल्हा ३. ५२, ५५; ६.

३१; १६. ४०; २०. ७८, ८०, १३१,

१३२; २३. १३५; २५. १६६; श्रेष्ठ

१. ६८; (वर Gn; कर रा०) १५.

६५; २५. १६४; वर=वट=बड़

१५. ६६; २३. ६६; बड़ा १८. ४६.

वरइ - वर लोक ३. ३१; बलता है =

ज्वलति; पा० जलति; उ० ज्वलिबा;

हि० जलना, बलना, बरना; पं०

जलणा, बलणा; सि० जलणु, बरणु;

गु० जळुं; म० जलणें २३. १७४.

वरइनि - [पार्ण=परण, वरण, वरण,

वरणी] पान वाले की स्त्री २०. २३.

वरजनहार - [√वर्ज, वज, बरज; ध्यान

दो फा० वर्ज=अवे० वरेचस्=सं०

वर्चस्] रोकने वाला १. ५६.

बरजा - रोका २४. ५८.

बरजि - रोक २३. ८.

वरतइ - [वै० वर्तते √वृत्; इसी का

रूपान्तर पाली में वट्ति, तु० अवे०

वरेत्=धूमना; सं० वर्तन=धूमना;

वर्तुला=Lat. *vertellum*=E. *whorl*;

Germ. *wirtel* तथा *vertil*; Goth.

wairthan=Germ. *werden* (होना)

तथा Lat. *vertex*, *vortex* आदि;

Goth. - *wairths*=E. - *wards*;

Obulg. *vreteno*; वर्तते का मौलिक

अर्थ धूमना पा० वट्टण में स्पष्ट है;

वै० वत=पा० वत √वृत् से, अर्वा-

चीन अर्थ=दुग्ध (दे० M. K. Ved.

Ind. II. 341)] वरतता है, वत

करता है, ८. ६४.

वरता - वरतता है १. ४६.

वरन - [√वृ=ढकना से; तु० E. *coa-*

ting अथवा *coat* (of paint); Lat.

color=ढकना, *oc-cul-ere*=ढकना

आदि] वरण, रंग २. १६४; ३. ३६;

७. ४४; ६. २८; २०. १२१; १८.

१५; २०. १३; २४. १००; प्रकार

१. ४, ३२; वर्णन कर ६. ५६.

वरनइ - वर्णन करते हैं २. ४; १०. १३८.

वरनउँ - वर्णन करता हूँ १. ४१, १०५;

२. ४६, १२१, १२८, १६५, १६६,

१६३; ७. ६७; ८. १५; ६. २५;

१०. १, ६, ४१, ५१, ८१, ६७,

१५३; १५. ६; १६. १८.

वरनहिँ - रंग के २. १६४.

वरना - वर्ण, रंग, प्रकार १. १०, ७३; २.

८७, १७३; वर्णन किया १६. ५६;

पुष्प विशेष ("वरुणो वरणः सेतुस्ति-

क्रशाकः कुमारकः" अमरः) २१. ५१.

वरनि - वर्णन करना १. ७३; २. ६५;

१०. १६०; १६. २०; वर्णन करके

२. २४, १५६.

वरनी - वर्णन की १. १५६.

बरभाऊ - आशीर्वाद २५. ५३, ५७.

बरभावउँ - आशीर्वाद करूँ २५. ८७.

बरभावसि - आशीर्वाद करता है २५. ७८.

बरम्ह - [ब्रह्मा; (संभवतः आत्मशक्ति का

महत्त्व इतना अभिप्रेत नहीं जितना

कि प्रार्थना की शक्ति का) √ बृह्; वै०

बृहत्; पा० ब्रहंत; √ बृह् = बढना,

दृढ होना; तु० परिवृधः = कठिन;

अवे० बेरेभ्त=उच्च; Arm. *barjr* =

उच्च; Oir. *brî*; Cymr. *bre* = पर्वत;

Goth. *baurgs* (borough); Ohg.

burg (burgh = दुर्ग); Germ.

bergh = पर्वत, (E. iceberg); फा०

बुर्ग = मीनार; संभवतः √ बृह्; तथा

√ बृष् परस्पर संबद्ध हैं] २५. ६६.

बरम्हा - ब्रह्मा ३. ४०; १०. ७८.

बररुचि - विक्रम के नवरत्नों में से एक

८. ७२.

बरसहिँ - [√ बृष्, वर्षति, वृषते; भायू०

*Uers = गीला होना; तु० वै० वृष,

वर्ष (वर्षा), वृषभ (पा० उसभ);

अवे० वर्षन (वीर्यवान्); Lat. *verres*

(शूकर) इसी के साथ संबद्ध हैं; ध्यान

दो *Eres = बहना; सं० अर्षति,

ऋषभ; Lat. *ros* (ओस), रस आदि;

तु० छिं धार; री धार्येक, बारान =

वर्षा] बरसते हैं २२. ५३.

बरसा - बरसइ का भूत २३. १५२.

बरहिँ - बलते हैं २. ७२.

बरहुउ - बारहों ८. ६७.

बरा - बरइ (ज्वलति का भूत) ३. ३;

६. ४; १५. ३८; २५. १०३.

बराबर - सम १३. ५०; २४. १३.

बराम्हन-ब्राह्मण=बम्हण=बंभण ७. २२.

बरिआई - बल से २४. ६१.

बरिआर - बली (बलकार) १. २४.

बरिआरु - बली १. ६३.

वरिवंडा - बलवन्त (तु० बलिमड्डा =

बलात्कार अथवा बलिवद्दा = बली-

वर्द = बैल) २५. ६६.

बरिस - वर्ष ३. २६, ३३.

बरी - बली १. ११६; बरी गई २५. १७२.

बरु - वरं = चाहे १३. ३१; १८. १७;

२४. २२, १११.

बरुनि - वारणी = पलक (संभवतः वारणी

नशीली आँख, जहरीला बाण) १०.

४८; २३. ५६.

बरुनी - वारणी = पलकें १०. ४१.

बरे - जले २. १६०.

बरोक - वर को वचन में बांधना ३. ३२;

२५. ६४, १७०; सेना = बलौक

[√ उच् = चाहना; अथवा ओक =

ओकास = अवकाश के साथ संबद्ध;

अथवा *उदक, *उत्क *उक्क *ओक्क;

ओक = आलय] २१. १६.

बरोका - वर + ओका = "उस का वर"

देखो बरोक २५. १३४.

बलई—[सं० वलय; भायू *Uel= घूमना;

तु० √वृ=ढकना तथा √वल्= घूमना, जिसके साथ संबद्ध हैं वरुत्र= उपरिवस्त्र, ऊर्मि; वलित (नत); वाल-यति (लुढकाना), वल्ली (लता), वट (रस्सी, बाँट) तथा वाण (बैत); ध्यान दो Lat. *volvo*; Goth. *walujan* (लुढकना); Ags. *wylm* (ऊर्मि)]

चूड़ियां १२. ५६.

बलि—राजा का नाम १. १३०; २०.

१२०; २५. ६०, १२४; बलि होना (√भृ Grassmann) १०. २; २०.

११४; २३. ५८, ५९, ६०, १६८.

बलिहारी—बलिदान २४. ५३.

बली-बलवान् [E. *debility*] २. १३, १६५.

बवंडर—वात्या (तु० बव—बुव्—ब्रू, बवं-धर) १०. १४६.

बसइ—[√वस्, भायू *Ues= ठह-

रना; तु० अवे० वरेहइति Lat. *vesta*

(चूल्हे की देवता); Goth. *wisan*=

ठहरना= Ohg. *wesan*= E. *was*,

were, Oicel. *vist*= ठहरना; Oir.

foss= आराम इत्यादि] बसती है;

पं० वस्सणां; म० वसणें; सि० वस-

नवा १६. ६४; २३. १६०; २५. १५०.

बसत—बसता २१. ५.

बसतु—वस्तु=वत्थु ७. ७, ४३.

बसंत—[वै० वसन्त; भायू *Uēr; अवे०

वेरेहर=वसन्त; Lat. *vēr*; Oicel.

vār= वसन्त; Lith. *vasarā*=

ग्रीष्म] २. २४, ८८, १६०; ४. ३७;

८. ३६; ९. २७; १६. ८, ३२; १८.

४७, ४८; १९. ५४, ७२; २०. ४,

१६, ३४, ३७, ६१, ६२; २१. १,

२, ५, १८, २०, २२, २३, २४,

४४, ४८; २३. ८७, ९२, ९७, १६१.

बसंता—वसन्त २१. १६.

वसंतू—वसन्त १८. १८.

बसहिं—बसते हैं २. ३३, १५३; २३. १६८.

बसा—बसइ का भूत १. २६; २. ८६;

५. १६, २४; १०. ६२; १७. ११;

१८. ३६; २५. ४७, १५३; बरर=बर

१०. १३८, १३९; वास ११. ५३;

बस गया=ठान लिया २५. १२.

बसाइ—बसती है १. १६४; बस चलता

है २४. ८.

बसाही—बसते हैं २. ५८.

बसिठ—वशिष्ठ=दूत २३. ६, ४६.

बसिठहि—दूत ने २३. ४१.

बसी—बस गई ६. ३५; १०. १२७.

बसीठ—वशिष्ठ=दूत १. ८७; २३. ८,

२३, २५; २५. ८८.

बसीठी—दूत का काम २५. १२६.

बसेरा—वास, ठिकाना ५. ४२; १३. १,

२५. १३.

बसेरे-बसेरा २. १२६.

बहा-बहइ का भूत १३. ३८; १६. २१.

बहि-बहने ५. १३.

बहिर-[बधिर; व्युत्पत्ति देखो Waldo,

Lat. Wtb, *batuus* पर; बहिरा;

गु० बेहेर; सि० बिहिर; ब० बहेरा;

सि० बोड़ो; गु० बेहेरो; छि बूड़;

परतो बौड़ा; तु० हि० बोड़ा] ७. ५४.

बहु-बहुत (बृह) १. १०, १५, २३, २८,

३७; २. ३३, ३७, ७३, ७४, ८०, ८७,

१३३, १७१; ३. ५; ५. ३; ६. ४;

७. ४३; ८. ४२; १२. ६३; १६.

४७; १६. ६७; २०. ६, २५, २६,

३१; २१. २४; २५. १६, १४०, १४१.

बहुत-प्रभूत; पा० बहुत=पहुत १. १६,

३०; २. ८२; ३. ७०; ५. ३४; ७.

४, ५, ३२; ८. ५२; १०. १२०,

१२८; १३. १५; १७. ६; २०. १३०;

२२. १५, ५८; २३. ४६, ५७; २४.

१८, २६; २५. ४५, १०७.

बहुतई-बहुत ही २३. १३०.

बहुतइ-बहुत ही १. ३, ११; १०. ६८, १४६.

बहुतक-बहुत २५. १११, ११६.

बहुदोस्ती-बहुत दोष वाला ७. ५५.

बहुदंडा-बाहुदण्ड २५. ६६.

बहुरइ-अवहोलति = बहोलति = बहुरता
है = फिरता है १२. ५७.

बहुरा-फिरा ६. २६; १६. २३.

बहुरि-लौट कर २. २३; ४. ४६; ५.

२३; १३. ६२; १४. ७; २०. ३८;

२१. ३६; २३. ४६; २५. ११२.

बहुरी-लौटी २३. १५३.

बहुरे-लौटे ३. २५; २५. १११.

बहुल-बहुत २. ११४.

बहोर-फेरा ७. ८.

बहोरा-(लाइ=ला बाह्णइता है = फिर
आता है) १०. ३६.

बाँक-वक्र [वै० वक्क तथा वक्र = मुकता

हुआ; वङ्कु = टेढ़ा चलता हुआ;

वञ्चति = टेढ़ा चलना (पीछे से धोखा
देना); तु० Lat. *con-vexus* = E.

convex; Ags. *wāh* (wrong); Goth.

wāhs; Ohg. *wanga* = कपोल, पा०

वंक तथा वक्क (P. 74)] २. १२, ६२;

१०. ३३; कठिन २२. ६५; २३. १७६.

बाँकइ-वक्र ही १८. ४३.

बाँका-वक्र = कठिन; पं० वंगा; सि०

विंगो; हि० बिंगा; बाँगा, बाँक (गाड़ी

के पहिये को रोकने वाली); गु०

वाँकु; बं० बाँका; सि० वक; प्रा०

वंक; पा० वक्क २. १२३.

बाँकी-दुर्गम २. १२५; २२. ६८.

बाँच-√वञ्च = टेढ़ा चलना; (टेढ़ा चल
कर बचना) २. १२०; बचाव ५.

२२; बचे ५. ३२; बचता है १४. २०.

बाँचा-बचा ३. ६६; २३. ५; २५. ६४;

बाँची गई, पढ़ी गई (√वच्; हि०
बाँचना; पं० वाचणा; सि० वाचणु;
गु० वाँचुं; म० वाचणें; बं० वाचा-
इते; सं० वाचयति) १. ६५.

बाँचि—बचकर २. १२६.

बाँचे—२. १४१.

बाँभेहु—बँधे हो ५. ४०.

बाँटा—[वण्टन=बाँटना; (तु० वट=
रस्सी); पं० वंडण; सि० वाटणु; गु०
वाँटुं; म० वाटणें; सं० वण्टति]
विभाजित किया १. ३४, १११.

बाँद—बंदा=टहलुआ १. १४४; बद्ध ५.
१८; कैद १८. ८.

बाँदर—वानर; पं० वाँदर; गु० वाँदर;
सि० वानरु; म० वाँदर, वानर; सिं०
वंदुर; का० वादुर २३. ३२, ३३.

बाँदू—कैद ६. ४५.

बाँध—[√बन्ध=बाँधना; पं० बन्धणा;
सि० बंधणु; गु० बंधावुं; म० बाँधणें;
बं०, उ० बाँध—; सिं० बंदिनवा;
अवे० बद्ध; प्रा० फा०, पह० बद्ध;
पह० बस्तन; फा० बस्तन; छि बेम्
>बथ, बस्त; दस्तबस्ता] २४. ७८.

बाँधई—बाँधने से २५. १६३.

बाँधहु—बाँधो १८. ४२.

बाँधा—[वै० बध्नाति; अर्वाचीन रूप
बन्धति; भायू० *Bhndh; तु० Lat.
offendimentum i.e. band; Goth.

bindan=Ohg. bintan=E. bind]

बाँधइ का भूत २. ५१; ३. ७६; ५.

१५; ८. ६३; १३. ३१; १५. ७,

५६, ६०; १६. १४, ६२; २३. ५५,

१३५; २५. १६२.

बाँधि—बाँध कर २. १७६; ७. ६६; १४.

२१; २०. ५७; २३. ७३; २५. १.

बाँधी—बाँध कर २. ११४. बाँधी है ६.

३; २५. ६६, १३५.

बाँधे—बाँधइ का भूत २. १६२, १६७,

१६६; ५. ४६; १०. ८२, ११७;

२२. २; २३. १६.

बाँभनि—ब्राह्मणी [ब्राह्मण=माहण; बंम=
ग्रह; बंम P. 250] २०. १८.

बाँह—बाहा; पा० बाहा १०. ११०, १११.

बाँहाँ—बाहा=बाँह १. १७१.

बाँहा—बाहा १. ६८; ८. ३०; १५. ७०.

बाँहू—बाहु; अवे० बाहु; पह० बाभीह,

बाभुक; फा० बाभू; ग० बाई; का०

बोह, बोही, बोहू १०. ११०.

बाइस—द्वाविंशति; बावीस; अप० बाइस;

पं० बाई; हि० बाईस; गु० बावीस;

सि० बावीह; म० बावीस, बेवीस;

बं०, उ० बाईश २४. १२.

बाईँ—वामे १२. ७६, ७७.

बाउँ—वामे १२. १०३, १०४.

बाउर—वातुल=बौरहा १. ५५, ७६; ७.

७२; ११. १७; १२. २; १३. ४४;

१५. १६; १७. १; १६. २७; २१.
३०; २३. १७१.
बाउरत्ता—वातुलरक्त=बावले जैसा रक्त
१२. ५८.
बाउरी—वापी, वापिका; हि० बावड़ी,
बावली; बौली; बावरी; बाई; गु०
वाओ, वाई; सि० वाई; म० बावड़ी
२. ४१.
बापै—वामे; हि० बावौं, बायौं; पं० बाइयौं;
म० वाम; सि० वम १०. ८३; १२.
७८, ७६, ६५, १०१, १०४; २५.
५३, ५७, ७८.
बाग—लगाम की डोर १०. १००.
बागा—बाग २. १७३; १०. ३५, ११६.
बाजइ—वाद्यते; हि० बजना, वाजना; पं०
वजणा; गु० बाजवुं; म० वाजयें; बं०
बाजिते; [तु० सं० वाच्; अवे० वाच्;
पह० वाज; फा० बाज़, बाक्; आवाक्;
Gray के मत में अवे० अपस
(खोलना)=पह० अपाच्, अपाज;
पास० अवाक्; फा० बाक्; वा० बाक्;
देखो p. 10] १. १३२; २५. ५१.
बाजत—बजाते २०. ६०; २५. १७६.
बाजन—वाद्य २०. ५६, ६०; २४. ११;
२५. १७६.
बाजहिं—बजते हैं १६. ४७. २०. ५८.
बाजा—बजता है २. १७६; १०. १४२;
१२. ८१; २५. ५, १२१; चढ़ाई की

१. ७१; बजा=पूरा हुआ २५. १७५.
बाजि—[वै० वाज=शक्ति; भायू *Ueg;
तु० वज्र; Lat. *vegeo*=चौकस रहना,
vigeo=दृढ होना (E. *vigour*);
अवे० वक्; Oicel. *wakr*=Ags.
wacor=Germ. *wacker*; E. *wake*
इत्यादि] घोड़ा २. १२६.
बाजी—बजी=पहुँची १४. ५.
बाजु—संवर्ज्य=विना १. १६; ११. ४१;
२०. १२०; बजता है २१. ३७.
बाजे—बजे २०. ६, ५६; २४. ११; वाद्य
और बजे २५. १७६.
बाट—वर्त्मन्=वट=बाट=मार्ग १२. ६५.
६६, १०४; २२. ६८; २३. १६८.
बाटई—मार्ग; “वट्टा पन्थाः” (दे० २४७.४);
पं०, सि०; गु०, म० बाट; बं० बाट;
सि० वत; का० वत; प्रा० वट्टा ५. २२.
बाटहि—राह में २३. ८३.
बाटा—मार्ग १. ११७; ७. १०, २८;
१३. ६; २३. ३३.
बाढइ—(√वर्ध—बहु) १६. ४३.
बाढत—बढता है २४. ११६.
बाढा—बढा १०. ६६; १५. २७, ४४;
२४. ११६; २५. ५२.
बाढि—बढता है १. १२८; बढती १५. ४८.
बाढी—बढी ३. १०; १८. ४; २४. १००;
वृद्धि ७. ३.
बात—वार्ता=वात्ता; का० वाथ १. १७०;

७. ४२, ६१; द. ४४; १०. ८०;

११. ४६; १६. ३६; २०. ६७,

११०; २२. ६१; २३. २६, २८,

४६, ४८, ५०, ११२; २४. ६३,

१३७; २५. १६, ८८, ६१, ६५,

११३, १४७, १६०.

बातहिँ—बातों में २२. ६.

बाता—बात १. ६४; २. ६५; ३. ५१;

७. २६, ४६; द. ३६; ६. २, ३३;

१०. ५८; १८. १४; १६. ३३, ५२,

५७; २०. ६३; २२. २०, २५, ७६;

२३. ४१, ८५, १०८, ११३; २५. १४३.

बार्ती—वर्तिका (√वृत् = घुमाना से;

तु० बाँट, बाँटना = रस्सी भानना);

बत्तिआ; पा० वट्टिका; उ० बती; बं०

बाती; हि० बत्ती, बात; पं० बत्ति

२३. १४०.

वान—वाण २. १०८; ५. ३२; १०. २४,

४१, ४५, ४६, ४८, ८०, ११६;

२३. ६४, ८८, ८६; २४. ७०.

वानपर—वानप्रस्थ २. ४८.

वानबिख—विषबाण २३. ६१.

वानहिँ—बाणों ने १०. ४४.

वानन्ह—बाणों से २४. ७६.

वाना—वाण=प्रकार=वर्ण १. ६४; १०. २५.

वानारासी—वाराणसीय = वाणासरी

(अक्षरव्यत्यय के लिये तु० शिङाल=

ललाट; दीहर=दीरह P. 132, 354)

वनारस का १०. १२७.

वानासुर—बलि का पुत्र, वाणासुर

२५. १७१.

वानि—वर्ण, वान, म० वाण; गु० वान;

सि० वनकु (तु० हि० वाना, वनावट)

सि० वण द. ६; १०. १६.

वानिनि—वनियाइन २०. २२.

वानी—वर्ण=वर्ण २. ६७; बारह वर्ण=

द्वादशादित्य, वर्ण अर्थात् द्वादशा-

दित्य की कला २. १६६; ६. १२.

वानु—वाण २४. १२८; वर्ण १६. ५०;

२५. १६८.

वापुरा—बप्पुडा, बापड़ा, बापरा; गु०

बापड़ुं; म० बापुड़ा (वराकः) ११. ४०.

बाम्हण—[ब्रह्म की व्युत्पत्ति के लिये

देखो Osthoff "Bezzenger's

Beiträge" XXIV. 142 sq;

(= Mir. bricht = जादू; Oicel.

bragr = कविता); तु० वै० ब्रह्मा]

ब्राह्मण=ब्रम्हण; बंभण, बंहण; हि०,

गु०, बं० बामण, बाम्हण; सि०

बाँभण; पं० बाम्हण; म० बामण

७. २, ८, २०, २४, ३३, ४०, ४४,

४६, ६५; १६. १५.

बार—द्वार १३. १६; २०. १०८; २२.

३०, ६३; २३. १६, २०, २४; २४.

२५, ५०, १३३; २५. ३५, ५६,

६८; बार=मर्तबा ३. १३; १६.

६६; २०. १०३; २३. ८८, ६६;

बाल (मौलिक अर्थ शिशु=जो बोल

न सके; तु० Lat. *infans*, अतः

बाल=बच्चे जैसा) बालक १२. ५८;

२५. १७४; बाल=केश (वै० बाल;

Lat. *valai*=घोड़े के बाल) १५. ५४.

बारडँ=बलि हूँ २२. ३०.

बारति=वर्ती=बरती २०. ११०.

बारह=द्वादश; बारस, बारह (P. 245.

300), दुवाल्स; हि० बारह, बारा,

बारो; पं० बारां; सि० बारहं; म०

बारा; सि० बर, डोलस, डोलह; का०

बाह [Lat. *duodecim* E. *twelve*]

२. १६६; ३. ३३; २५. १६८.

बारहिँ=(बार) बारंवार (तु० फा० वार;

छि घारी=समय) २३. ६६.

बारहिबार=बारम्बार ७. ५५.

बारा=द्वार; प्रा० देर, दुआर; दार, बार;

पा० द्वार, उ० दर; सि० दारु, दारी;

गु० बार; म० बार; सि० देर, दोर;

छि बोर २. १६२; १७. १४; २३.

१०२, १३१; बाल=केश १०. ४;

बालक ६. २; १२. ५७; वार=मर्तवा

२२. १०, ७८; २३. ६६; बार=

विलम्ब=अवेर, बेर २३. ३७.

बारि=[वै० वारि; अवे० वार=वर्षा;

वहिरि=समुद्र; Lat. *urina*=E.

urine; Ags. *waer*=समुद्र; Oicel.

ur=छींटे] जल ४. ४८; २१. ३२;

बाला, बालिका १८. १४, ३०; २५.

१२८, १३४; वाटिका=बाड़ी २०.

१२८, १३४.

बारिन्ह=बालिकायें २०. ६.

बारी=वाटिका=वाटी=बाड़ी=बारी

२. ७३, १३८; ८. ३६; ११. ११,

१६; १८. १६; २०. ३६, १२६;

२४. ११३; बाली=बालिका ३. २६,

२८, ४१; ४. १७, ३३; ६. ११; १०.

११८; १८. १७, ४२, ४७; २०. ३,

१३, ६२, ६६; २१. २३, ३५; २३.

१८; २५. १७४; मशाल बालने

बाला, माई ३. ५६; जलाई १६. ७;

२०. ७०; वाटिका और बाला १६.

३२; २१. २.

बारु=द्वार २५. ६६.

बारू=बार=द्वार २. १६१; ७. १४;

१६. ३०, ३७; बाल=केश १८. ४३.

बारे=जलाये १०. ६२.

बालक=बच्चे (जैसा); छि बालू=बालक,

पं० बाहू ११. १८.

बाला-बालिका (बालिका) कन्या ८. ५८.

बास=वास=सुगन्ध १. १६२; २. १६०,

१८२; ४. ८, ५६; १०. ५६, १२५,

१३२; १६. २, १६; २०. ७२; बसेरा

१०. १४४; २३. १३६.

बासना=वासना=सुगन्ध १०. १५२.

बासहिँ - बासती हैं = बसाती हैं = सुगन्ध
देती हैं २. ३४.

बासा - वास = सुगन्ध १. १७५; २. ८१;
३. १५, ४२; १०. ६, ५३; २०. ६;
२४. ८६; बसेरा १. १०७; २. ६०;
२३. ११६.

बासु - वासस्थान [Lat. *ver-na* (गृह
में निवास करने वाला); As. *wes-*
en (होना); Eng. *was, were*]
५. १६; सुगन्ध १६. ७२.

बासुकि - एक सर्प १. १०६; २. १२२;
१०. २; १६. ४०; २४. १३; २५. १२४.

बासू - वास = सुगन्ध २. २६; वासुकि
नाग २५. ६०; वासस्थान १३. ६३;
२३. ७५.

बाहन - [√ बह; भायू * Uegh = खेदना,
ले चलना; सं० वहिन्न = Lat. *vehi-*
culum = E. *vehicle*; अवे० वम्ह-
इति = ले जाना Lat. *veho* = खेदना;
Goth. *ga-wigan* = Ohg. *wegan* =
Germ. *bewegen*; Goth. *wēgs* =
Germ. *weg*; E. *way*; Ohg. *wagan* =
E. *waggon* इत्यादि] बाहन, सवारी
२२. १.

बाहर - बहिः से; पा० बाहिय, बाहिर;
प्रा० बाहिर; हि० बाहर, बाहिर; पं०
बाहर; सि० बाहिर, बाहर; गु०
बहार, बाहेर; सि० बपर २४. ४८.

बाही - बाँहु = बाहु [बाहति से; Ohg.
buoc; बाहा प्राचीन समय का प्रयोग;
तु० *vaihtā* = कोना] २०. ११५.

बिआध - व्याध = वाह = बहेलिया, अहे-
रिया ५. २५, ४३; ७. १७, ३६;
१६. १४.

बियाधहि - व्याध का ५. ५८.

बिआधि - व्याधि = बीमारी [वि+आ+
√ धा] पा० व्याधि २. १५२; ५. ५३.

बिआधू - व्याध ५. ५३; ७. ३८; १८. ३७.

बिआपी - व्यापिन् = वावि, व्याप्त = वाविश्र
(व्यापक) १. ५७.

बिआस - व्यास ऋषि, बिआस = वास =
वास (तु० आस = भाष्य P. 268)
१. १६०; ७. ४७; १२. ८०.

बिआह - विवाह = बिआह = व्याह; बिआह
वियाह (H. 86), व्याह, विवाह; पं०
वियाह; सि० विहाँइउ; गु० विवाह;
म० विवाह २५. ६५, १३४.

बिआही - व्याही गई २०. ७८.

बिआह - विवाह = व्याह २०. १३४;
२३. १४४.

बिआग - वियोग = बिआग, बिआग =
विरह ८. ४१; १२. ८; १३. ४१;
१६. १, ६५.

बिआगा - वियोग १६. १०; १८. १.

बिआगी - वियोगी २. ४७; ६. ६; ८.
१८; १२. १, ६६; १७. १; १६.

५१, ६५; २०. ६४; २१. ६१; २३.

८६; २४. ३३; २५. ३, ६२.

बिअोगु-वियोग २२. ८.

बियोगू-वियोग १८. २०; २३. १३४.

विकट-[वि+कत√कृ] विकट=विगड=
विअड=कठिन २४. १२६.

विकरम-विक्रम=विक्रमाइच्च (त); तु०

[त्य=च्च; ध्य=च्छ; द्य=ज्ज; ध्य=

ज्ज; तु० णच्चइ=नृत्यति (पंजाबी में

णच्च=नृत्य); दोच्च=दौत्य; णेवच्छ=

नेपथ्य; पच्छ=पथ्य; अज्ज=अद्य;

वेज्ज=वैद्य; मज्ज=मध्य P. 280]

विक्रमादित्य १. १३०; ६. ८; ८.

४१; १६. ६; २२. ४६; २३. १३१;

२५. १४८, १६०.

विकरारा-विकराल=बिगराल=बेकरार

४. ५०; भयङ्कर २४. ७६.

विकल-विकल=बिगल=बेचैन २०.

८८; २५. ४५.

विकसी^०-खिली; विकस, विअस, विगस

२०. ३१.

विकाइ-बिकता है (विक्क=वि+क्री,

Quret-) हि० बिकना, बेचना; पं०

विकणा, बेचणा; सि० विकिण्णु; गु०

वेचवुं; म० विकणें; सि० विकुणवा

२. १०४; ७. ६२.

विकान-विकाना=बिकना ७. २७.

विकाना-बिका है ८. २२.

विकाही^०-विकती है १. ७७.

विक्रख-विष १. २७.

बिख-[विष; पा० विस; अवे० विष्;

Lat. *virus*; Oir. *fā*=विष] १.

२६; ५. ४३; ८. १६; १०. २५;

२०. ४८, ८४; २४. ७५, ६५.

बिखचारइ-विषचारे ने ५. ३७.

बिखचारा-विषचारा ५. ४०.

बिखदाना-विषदाना ५. ३५.

बिखभरी-विषभरी १०. ७.

बिखम-विषम=विसम १२. ८४; २३. १७०.

बिखबाँधे-विष से बंधी=विषमय १०. ४३.

बिखवान-विषबाण २३. ६५.

बिगसइ-विकसति [वि+कस्=प्रेरित

करना, खोलना, खिलाना तु० विका-

शते=दीखता है; पह० गुकास; आ०

फा० गवाह] २. १८४.

बिगसत-विकास होते २४. ६२.

बिगसा-खिला १४. १५४.

बिगसानी-खिल उठी=हंस दी २०. १०.

बिगसि-विकसित होकर १५. ७७; २०. ६.

बिगसी-विकसी=खिली ३. ३६; ४. ६२.

बिगासा-विकसा=खिला १०. ६४;

२४. ८६.

बिकासू-विकास=प्रकाश १८. १३.

बिच-विच=बीच ७. १६; १०. ६५,

१२४, १२६, १४०; १२. ८५; १४.

२०; २४. ४१.

बिचला-विचल गया=टल गया (विचल= वि + चल) ७. १६.

बिचारि-विचार (विचार) करके ३. ५६;
२०. १२८.

बिचारी-विचार कर ४. ११; २०. १२६.

बिछाई-(वि+स्तृ) बिछा कर २३. १५७.

बिछिआ-बिछुए=बिच्छू के आकार वाला पैर की अंगुलियों का जेवर [√ब्रश्; वृश्चिक; प्रा० विंछिअ, विंछुअ, विंचुअ; पा० विच्छिक; उ० विच्छु; (आ); बं० बिच्छा; हि० बिच्छू, बिछुआ; पं० बिच्छू; सि० बिछू; विंछू; गु० विंछू, विछु; म० विंचू] १०. १५६.

बिछुर-बिछुड़ना=(बि + छुड़=छुड़) १६. ५२.

बिछुरइ-बिछुड़ता है १२. ४४.

बिछुरन-जुदाई ("बिछुरण" सु०) ३.
७५; १६. ६.

बिछुरता-बिछुड़ता=बिछुड़ा हुआ १६. ८.

बिछुरहिँ-बिछुड़ते हैं १. १७६.

बिछुरि-बिछुड़ कर ४. ४०; २३. १४२.

बिछूना-बिछुड़ा हुआ १६. ५.

बिछोआ-विचोभ=बिछोह=विरह= दुःख २१. १३.

बिछोई-बिछोही=बिछुड़े १६. २; २१. ४२.

बिछोउ-बिछोह ("विच्छोड=विच्छोल= विकंपित=वियोग") २१. ८, ६, २१.

बिछोऊ=बिछोह=वियोग २२. ५१.

बिछोह-वियोग ५. ८.

बिछोहा-वियोग २. ६६; २४. ८७.

बिजइगिरि-विजयगिरि=विजयनगर का पहाड़ १२. १००.

बिजउर-बीजालय=विजौड़िया नींबू= गूदड़िया नींबू २०. ४५.

बिजुरी-विद्युत=विज्जुला=पा० विद्युता (हे०च० 2. 173), विज्जुली *विद्युती; विज्जुलिआ, *विद्युतिका; विज्जु= विज्जुआ=विज्जुला (त=ल P. 243); हि०, पं०, म० बिजली; उ० बिजुली; सि० विदुलिया १६. १३, १८; २५. ६१.

बिटंड-वितण्डावाद=बखेड़ा २५. ७७.

बिथरि-विस्तृत=बिथड़, वित्थय, वित्थुय, फट कर ८. ५४.

बिथा-व्यथा १३. २८; १८. ६; २४. ६६, १००, १३४, १५०.

बिदर-विदर्भ देश १२. ६५.

बिदिआ-[वै० विद्या √विद्=जानना, पाना; Goth. witan = जानना; Germ. wissen; Goth. weis = E. wise. देखो Walde, Lat. Wtb. video] विद्या; पा० विज्ञा २. ११६.

बिधंसव-विध्वंस करना (विध्वंस= विध्वंस) २०. १३४.

बिघाँसइ-विध्वंसयति=नाश करता है १८. १६.

विधाँसी - विध्वंसिता = मट्टी में मिलाई

२०. १२८.

विधाता - विधाता=विहाउ ५. ६; २१. ५५.

विधान - विधान=विहाण=विधि २. १३३.

विधि - विधाता, अवे० दातर; फा० दादार

१. ८२, ८८, ९६, १२७, १६२; ३.

१४, ५४; ७. १६, ५८; ९. ११, २६;

१०. १०३; ११. २१, ४३; १५. ७६;

१७. ८; २२. २१; २४. ८१; २५.

१७५; विधि=प्रकार १. ५७; ५. १४;

२०. ६५; २१. १६; २३. ४, ५१;

२४. १२३, १४२.

विधिना - विधि=ब्रह्मा २५. ४४.

विनइ - विनीय = विनय करके २५. ७३.

विनउ - विनय = विणय ११. १४.

विनउब - विनय करेंगे १. ८८.

विनति - विनय [तु० विज्ञप्ति; विनती; बं०

विनति; सि० विनति; गु० विनति

विनंति; म० विनती, विनंती; Gray

के मत में विज्ञप्तिक; बं० विनति;

पू० हि० विनती, खड़ी बोली मिश्रत,

(विनती); पं० मिश्रत; सि० विनती

इत्यादि] ७. ५०; २५. ४५.

विनती - विनति = विनय १. १७८.

विनय - विनय १७. ८.

विनवँइ - विनती करती है ३. ६१; १२. २५.

विनवँहिँ - विनय करती हैं २४. ८३.

विनवइ - विनय करती है १. १२८; २. ३८.

विनवउँ - विनय करता हूँ १. १६०.

विनवाँ - विनय किया ३. ६५.

विनवा - विनय किया ७. ३३; २०. ८१;

२५. ८६.

विनाती - विनति १३. १६; २०. १३०.

विनासइ - नाश करता है १५. ११, १६.

विनास - विनाश - विनास ८. ३२.

विनासा - नष्ट किया गया १. १६६;

९. ७; विनाश ८. ६७.

विनु - विना १. १६, ६३; ३. ७१; ४.

२०; ५. ३२; ७. २३, ६०; ८. ३६,

६१, ६८; ९. १, ३६; १०. १०,

२०, १०६; ११. १५; १२. २०, २६;

१५. २०; २०. ८४, ११६, ११७,

११८, ११९; २१. ६, २३; २२.

४८, ५६; २३. २२, ४७, १४६;

२४. ८.

विनोद - विनोद १. २३.

विपति - विपत्ति = विवृत्ति २०. ३२.

विपर - [Ueip-, वेपते, Lat. *vibrare*]

विप्र=विष्प ७. ५०, ६६; २४. १३१.

बिभास - विभास - कान्ति २४. १०२.

बिभूति - विभूति=विभूइ=भस्म २२. ३.

बिमोहा - विमुग्ध हो गया ४. ३२.

बिमोही - मूर्छित २३. १४६.

बिरचि - रचकर = करके ८. ५१.

बिरमावा - विस्मरावा (तु० विरम्=निवृत्त

होना, अटकना) भुलाया २२. ६.

बिरस-विरस=फीका ८. ६०.

विरह-विरह [वि+रह=रिक्त, वियोग]

१. १८२; ८. १६; १०. १२६; ११.
४; १३. ६; १५. २७, २८; २६,
३६; १७. १, ११; १८. ३, ८, १६,
३६, ३७, ३८, ३९, ४०, ४५; १९.
३४, ४२, ४४; २०. ४१; २१. ७,
५१; २२. १६; २३. ५५, ६८, ६९,
८०, १०६, १४५; २४. ६०, ६७,
६८, ६९, ७०, ७१, ७२, ७७, ८०,
८१, ८२, ८६, १००, ११८; २५. २४.

विरहइ-विरह ने १५. ३७.

विरहचिनगि-विरह की चिनगारी(चणग
चणक=चना=चने जैसी) १६. २५.

विरहचिनगी-विरहकी चिनगारी ११. ५४.

विरहवन-विरहवन १८. ६.

विरहवान-विरहवाण १०. ८४.

विरहबिथा-विरहव्यथा २४. १५३.

विरहा-विरह १८. ३५; १६. २६; २४. ६७.

विरहानल-विरहानल=विरह की अभि
२२. ३३.

विरहिनि-विरहिणी २१. ५६.

विरहिनि-विरहिणी १८. ४६; २४. ६६.

विरास-विलास [√ लस्=चमकना;

लष्=चाहना; तु० Lat. *lascivus*;

Goth. *lustus* = E. Germ. *lust*]

मा० प्रा० विलाशे; पा० विलास;

“वेल्हला कोमलो विलासी” (दे०

271. 7) २. १५६.

विरासू-विलास १. १६.

विरिख-वृत्त=वृच्छ विरिख (अवे० उस-
वाहस; रुक्ख=रुक् का वृत्त के साथ
कोई संबन्ध नहीं P. 320) १. १७५;
२. ८१, १४८, १६६; वृष=बैल
१२. ७७; २०. ६४.

विरिध-वृद्ध=वड्ढिअ; अवे० वरेध=
बुढापा (P. 333) बेरेमंत=बृहत्;
पह० बूलंद, फा० बुलंद; २. १४७, १५१.

बिरोध-विरोध=विरोह ८. ६०.

बिरोधा-विरोध किया २५. ६५.

बिलंब-विलंब=देर २२. १५.

बिलाई-विलय होय [तु० फा० वेरान;
पह० अपेरान; छि घीरान्=नष्ट; सं०
वार्य, अवार्य (तु० पा० विलाक=
विलगा Geiger, PGr. 612)
पतला; संभवतः वि+ली के साथ
संबद्ध] ३. ७७.

बिलाना-बिलीन हो गया १६. २२.

बिलोन-विलावण्य=विलावन्न (गण),
बिना नमक, बिना सौन्दर्य ८. १३.

बिसँभर-विसम्भर=बेसम्हार=जो संभल
न सके (संभारयू=सम्हार) १२. २.

बिसँभारा-बेसम्भाल ११. ३.

बिसँभारि-विसम्भार=बेसम्भाल
२३. १२४.

बिस-विष, पं० वेह; पच्छिमी पं० विस्स;

सि० विक्खु, विहु; गु०, पं० विख;
 म० विख, वीख; हि०, बं० विख;
 का० वेह; सि० विस, वह ४. ३५.
 विसमउ - विस्मय = विम्हय २४. ३५,
 बे समय = बिना समय २४. ६०.
 विसरइ - विसारयति = विसारता १. ३५,
 ३६; २०. २२; विस्मरेत् = विसरे =
 भूल जाय (विस्मरति; बीसरइ; हि०
 विसरना; विसारना, पं० विसारणा;
 सि० विसारणु; गु० विसरउं; म०
 विसरणें) २३. २६; २४. ३६.
 विसरा - छोड़ दिया ५. ८, ४७; २३. ७५.
 विसरामा - विश्राम १. १४; १३. ५;
 २३. ७७.
 विसरामी - विश्रामी = विस्साम = वीसाम
 विश्राम देने वाला ८. २६.
 विसरामू - विश्राम २. २२.
 विसरि - छूट ५. ५.
 विसहर - विषधर = बिपैले ४. ३५; १०.
 ३; २०. ८५.
 विसारा - छोड़ दिया ५. ७; २४. ७०.
 विसारे - बइसारे = बैठाये हैं १०. ५.
 विसाहना - विसाधन = भिन्न भिन्न सामग्री
 ७. ८.
 विसुआसी - विश्वासघाती; [घनानन्द,
 शेखर तथा दूरुह ने इसी अर्थ में
 विसासी शब्द का प्रयोग किया है;
 संभवतः काकुवत् प्रयोग हो; अथवा

विसु = मिस्स; तु० पा० वीमंसति = वै०
 मीमांसते; म > व के लिये दे० Gei-
 ger, PGr. 46. 4] ७. ५१; २१. २५.
 विसुन - विष्णु = विण्हु २५. १००, १२२.
 बिसेखहि - विशेषयन्ति = विशेषता को
 बनाते हैं ६. ३.
 बिसेखा - विशिष्येत = वर्णन किया जाय
 १. ६१; २. २; विशेष(ता) ६. ५४;
 शोभित है १०. १३४.
 बिसेखी - शोभायमान है १०. १२, १५५.
 बिसेसर - विश्वेश्वर २०. ४०.
 बिहँसत - हंसता है १५. ५६; २०. ३२;
 २५. १६४.
 बिहँसाते - विहसन = खिले हुए ४. ४.
 बिहँसाना - हंसा ४. ६१.
 बिहँसाती - हंसती है १०. ६३.
 बिहँसानी - हंसी २०. ८६.
 बिहँसि - हंस कर १०. ७०; २२. १६.
 बिहँसी - विहंसइ का भूत १५. ७७.
 बिहराना - बिहरइ का भूत = टुकड़े टुकड़े
 हो गया २३. १६७.
 बिहार्ई - विहीना = बीती १८. ५.
 बिहान - बिहाण = प्रातःकाल (विभान,
 तु० बिहायस्, विहीन) ३. १८; २०.
 १२२; २४. ८८.
 बिहानी - बीती ३. १७.
 बिहारी - बिहारी = बिहार की (बि+ह=ठह-
 रना, ठहर ठहर कर घूमना) २०. १२२.

बिहून-विधून, [√धु = √धू से; हेम०
के मत में √ही = √हा से व्युत्पत्ति
है, जो असंगत है; देखो P. 120]

१५. २१.

बिहूना-विधून=विहूण=विहुण=बिना=
रहित ११. २२; २३. ११०.

बीओग-वियोग ११. ३२.

बीच-वृत्त्य = विच्छु = मध्य [तु० सि०
विचि; प० विच; प्रा० विचि, पा० हि०
बीच; अप० प्रा० बिच्चे अथवा विचि =
वृत्त्ये; ध्यान दो बीच = ऊर्मि, वै०
अर्थ पतारण, तु० Lat. vicis; Ags.
vice = E. week, शब्दार्थ परिवर्तन]
१०. ४२, १५८; १६. २२; १६. ४२;
२२. १८; २३. १५६.

बीजानगर-“विजयनगर” १२. १००.

बीजु-विद्युत् = बिजली १. ७; ३. ६३,
६७, १२६; १०. ६४, ६५; १५. ६५;
१६. ५; २१. ३७; २५. ६, १६४.

बीभवन-“विन्ध्यवन”; (बींधने वाला
जंगल, तु० पा० विज्भति = विध्यति,
विज्भन = व्यधन) १२. ६२.

बीता-व्यतीत; हि० बीतना; उ० वितिबा;
गु० वटबुं, १२. ६३; २५. १०८.

बीति-व्यतीत = बीत (तु० पा० वीति =
वि+अति) २. १४४; ६. २६.

बीती-व्यतीत हो गई १३. २८.

बीन-बीणा २. १०७; १०. ७४, १४३; १८. ५.

बीनहिँ-चुनती थीं = (बीनइ = वेणति;
√वेणू गतिज्ञानचिन्तानिशासनवा-
दित्रग्रहणेषु) २०. ४६.

बीर-[वै० वीर; अवे० वीर; Lat. vir,
virtus (E. virtue); Goth. wair;
Ohg, Ags, wer; तु० वयस् = शक्ति]
१. १७२; २१. ५७; २२. ६; २५. ३०, ६७.

बीरउ-वीरुध = बिरवा = वृत्त २०. ५५.

बीरबहूटी-वीरवधूटी = इन्द्रवधू २३. ५३.

बीरा-बीटक = बीडग = बीड़ा, चलने के
समय संकेत १५. ५७.

बीस-विंशति = बीसइ; पा० बीसं,
बीसति; का० बुह; बं० बीस; पं० बीह;
सिं० बीह; गु०, म० बीस; अवे०
बीसइति; पह० बीस्त; आ० फा०
बीस्त; का० बीस्ता; वा० बीस्त; बलू०
गीस्त; तु० हि० बिस्सा, बिसवांसी
१२. ७२; २५. ६६.

बीसुनाथ-विश्वनाथ = विस्सनाह २०. २४.

बीहर-भिन्न (वि+ह = फटना) २. १६२.

बुझइ-(बुध् = बुझ, यथा “दीपो
नन्दितः”) बुझती है २४. १०७, ११२.

बुझहिँ-बुझते हैं २१. १०.

बुझा-बुझइ का भूत १६. ३.

बुझाई-बुझता है १५. २७; बुझाकर
१६. ४३; २३. १०१; बुझ २४. ३१.

बुझाई-समझा कर ३. ५०, ५४; बुझ
४. ५६; २५. ५६.

बुभाए—समझाने पर १३. ४४; २१. ५१.

बुभान—बुझ गया २५. १३७.

बुभावइ—बुभावै १८. ११.

बुभावत—बुभाते २२. १६.

बुभावहिं—बुभाते हैं १२. ६२; २४. ११२.

बुभी—बुझ गई १६. २२; २४. १०७.

बुद्धि—(बुध्+ति) समझ ५. ४०.

बुधि—बुद्धि = अवे० बओद ३. ५७, ६३;

५. ३७, ४६, ५०; ७. ३२; ८.

५७; १६. २७.

बुधिवंत—बुद्धिमत् = बुद्धिमान् १. ६६.

बुधी—बुद्धि २५. १५२.

बुंद—बिन्दु १३. ४०.

बुंदा—बिन्दु = बूंद १५. २६.

बुरहानू—शेख बुरहान १. १५४.

बुलाह—वह घोड़ा, जिसकी गरदन और

पृष्ठ के बाल पीले हों (“बोलाहस्त्वय-
मेव स्यात् पाण्डुकेशरवालाधिः” हेम-
चन्द्रः) बोलाह २. १७१.

बूँद—बिन्दु; पं० बूंद, विंद; सि० बिंदु;

बूँडो, बींड़ी; उ०, बं० विंदी; सि०

विंद; का० बिंद १. ७६, ७८; १३.

२६; १५. १६, ६०; २५. २०, २१.

बूँदहि—बूंद से २३. १४८.

बूका—बुरका हुआ = (बुका = मुष्टि = मुट्ठी

में रखकर ढालना, बुरकना) २०. ६२.

बूझ—बुध्यस्व = (बुध्यते = बुझइ; पा०

बुझति; का० बुझिबा; उ०, बं०

बूझन; हि० बूझना; पं० बुझणा;

सि० बुझणु; गु० बुजवुं; म० बुझ

समझ २५. ५६.

बूझा—समझा १. १३६; ११. ५१; १३.

४४; १४. १५; १६. ३८; २१. ५१;

२४. २८.

बूझि—बूझ कर ४. ४५; ६. ४०; १२.

६७; २५. ६६.

बूझे—बूझने पर = बोध होने पर २३. ४४.

बूड—डूब ($\sqrt{\text{बुड}}$ मजने; बुडु = डूब;

व्यञ्जनव्यत्यय के लिये देखो H.

133) २. १७३; ५. १३; १५. ६३.

बूडइ—डूबता है (बुडति, बुडइ, बूडना;

गु०, सि०, बं० बुड; का० बोड;

म० बुडणें) १०. ८८; २१. २८;

२४. ६६.

बूडत—बुडन् = डूबता २५. ६४.

बूडि—डूबकर ४. ५६; ११. ५; २२.

५७; २३. ६१.

बूडी—डूब गई १०. १०७,

बूडे—डूबे २१. ३२.

बूढा—बुद्ध = बुड्ढ = बूढ (बडिढय); तु०

हिन्दी बुड्ढाठेरा = बूढ; ठेरा = ठेर =

स्थविर. P. 166, 308) १. ७०.

बूत—भूति = (तु० विभूति = भभूति =

भवूति H. 177) १३. २४.

बैँचइ—बेचने (वि+की=विक्र) ७. १८, २६.

बैँचत—बेचते ७. ३६.

बैचा-बेचा १६. १५.

बेइलि-बेल्लि = बेल्लरी (बल्ली से नहीं;
*बिलि से); तु० वीली, बेल्लरी, बेल्लिर,
उव्वेल्लइ; बेल्लमाण, उव्वेल्लिद इत्यादि
P. 107) २. ८७.

बेग-वेग (√विज्) १. ८०.

बेगि-वेग से = शीघ्र १. १४२, १५२;
४. ६१; ७. ४६; ८. २०; १२. २१;
१३. ३६, ६१; १८. ५२; २०. ८०;
२३. ४३, १५५, १५६; २४. ६७,
१२८; २५. १६, १३६.

बेगी-शीघ्र ११. ६.

बेरा-बिट्ट = पुत्र २५. ८४, ६३.

बेडिन-पहाड़ में रहने वाली बेड़े जाती
की स्त्री (तु० वेष्टयति, वेडिअ; हि०
बेढना; सि० वेडणु; बं० बेडिते; सि०
बेलणवा; म० वेडणै) १०. १११.

बेद-वेद = वेद (√विद्) ३. ४०; ७.
४०, ६१; १०. ७७, ८०; १४. २४;
२३. १७६, १८१; २५. १४४.

बेदी-वेदों के जानने वाले २३. १७६.

बेद-वेद ७. २३.

बेध-(√व्यध्; नासिक्य के लिये तु०

JB. J. As. 1912, I, p. 332 et
seq; Grierson, Phonol. pp. 34,
38; JB. 82). (विध्यति; विंघइ,
वेहइ; बंधना) बंधना, बेधना; पं०
विन्हणा; सि० विंघणु; गु० विधधुं;

म० विंघणै १०. ११२, ११५.

बेधव-बेधता = बीधता २०. १३४.

बेधहिँ-बीधते हैं १०. ११७; १८. ५१.

बेधा-बीध दिया ३. १५, ४२; १०.
२६; १५. ३२; बिंघ २०. १२७.

बेधि-बिंधकर १. १७५; २. ८१; ४.
८; १०. ४४, ४६, १५२; २३. ६४,
१४४, १८३, १८४; २५. २२.

बेधी-बीध दिया १०. ४८; २१. १८.

बेधे-बीधे १०. ६, ११५.

बेना-वेण = खस १. २५, १०२.

बेनी-वेणी ३. ४३; १०. ४, १३,
१३०, १३२.

बेरा-बेड़ा = (बेडिया, बेडी) नाव “बेडो
नौ:” (दे० 216, 6); पं० हि० बेड़ा;
गु० बेड़ो; सि० बेड़ी; म० बेड़ा १३.
३१; १५. ६०; वेला समय २४.
१५८; “बेंडा = वक्र = कठिनता”
२५. १२०.

बेरि-बेला = बार; १. १३४; बदरी, बअर;
पा० बदर; उ० बर; बं० बइर; पं०
बेर; सि० बेरु, बेरि; गु० म० बोर
२. ७८; ३. ७२; १०. ४०.

बेल-बिल्व = बेल्ल (तु० पा० बेलुव, बेलुव
बिल्ल का गुणित रूप; सं० *बैल्व =
*वैल्व = पा० बेल्ल) १०. ११४;
बेल्ल = लता ११. १६.

बेलसहु-बिलसहु = विलास करो १२. २६.

बेलि—बेल्ल=बेल (तु० वल्ली; “वेल्हा वेल्ली”

(दे० 270, 30); प्रा० बेल्लि; हि०

बेल; सि० वलि; सि० वल; पं०, गु०,

म० बेल) १. २८; २. ८०, १४६;

२४. ११३, ११६, १२०.

बेली—बेल ४. ३४; २०. ४६; २४. ११४.

बेवहरिआ—व्यवहारी=ववहारि ७. १४.

बेवहारू—व्यवहार=ववहार (तु० पं०

बेओरा; हि० व्यौरा; का० वेवहार;

सि० ववहार; म० वेवहार; सि०

वहर JB. 158) ७. १४; १६. ३७.

बेसर—विसर=विशिष्ट सर=मोतियों

की लड़=मोतियों का बना नाक का

आभूषण १०. ५०.

बेसवा—वेश्या=वेस्सा=वेसिया, गणिका;

हि०, पं०, म० बेसवा; २०. ३१.

बेसा—वेश्या २. १०५.

बेसाहनी—वैश्यपन=खरीद २. १०४.

बेसाहडु—वैश्यपन करो=खरीदो २३. १३.

बसाहा—“विसाधनम्”=खरीदने की

सामग्री २. १०३; १२. १६; खरीदा

७. ४०.

बेहर—भिन्न १५. ८.

बेहरी—भिन्न (वि+ह=फटना) १. ६४.

बैरागी—वैराग्यी २४. ३७.

बोआ—बोया (√वप्) ७. १३.

बोई—बोअइ का भूत २१. ६१; २४. ११७.

बोझ—बाझ [√वह्, बाझ=वोज्झ=

बोझ=बोझा=भार (फा० घोझा=

माला, घ=व)] १०. ३०.

बोडइ—डुवाता है (√बुड) १२. १६.

बोरइ—ब्रोडयति=डुवाता है ३. ८०.

बोरा—बोरते हैं=डुवाते हैं १०. ३८.

बोल—बोलता है (√ब्रू; ब्रवीति, ब्रूते;

पा० ब्रूति; णिजन्त ब्रूमेति Geiger.

PGr. 141. 2) २. ३७; १०. ७८;

११. ८; २४. ६१, १०४; २५. ७६.

बोलइ—बोलता है ५. १०; ७. ६८,

६६; ८. ४२; ६. ३१; १०. ७६;

२४. १; २५. १३३.

बोलई—बोल २५. ३३.

बोलई—बोलता है ७. ४८.

बोलउँ—बोलूँ २३. १२४; २५. १५२.

बोलहिँ—बोलते हैं २. ३३, ३४, ३६;

१२. ३७; १४. १४; २४. १०३.

बोला—बोलइ का भूत १. ५६, १८१;

७. ६०; १०. ७६; १२. ७६, ७७,

६७; १५. ४६; २३. ८८; २४. २२,

७८; २५. ६४, १४५, १६१, १६६.

बोलाइ—बुलाकर २५. १३२.

बोलाइ—बुलाई ४. २.

बोलाउ—बुलाता है २३. १५५.

बोलाप—बुलाये ११. १०.

बोलावइ—बुलावे २३. १६८.

बोलावडु—बुलाओ २५. १३८.

बोलावडु—बुलाओ २४. ६६.

बोलि—बोली (वाणी) १. ६८, १८२;
बोल ३. ५१; ७. ४८, ६०; ८.
३८; ९. ४६; १३. १७; २२. १६;
२३. १६२; २४. ६१.

बोलिन—बोलियों (से) ४. १५.

बोली—वाणी १. १८१; बोलइ का भूत
स्त्री० २०. १२६; २५. ६६.

बोलु—बोलो ९. ४६.

बोले—बोलइ का भूत १५. ७६; १४. १७

बोहारा—व्याहार=बोहार=बुहार २५. ६८.

बोहित—वहित्र = बोहित = बोहित्थ =
जहाज १. १४०; १३. १५, ६०, ६१;
१४. १, २, १६; १५. २, ६, ६५.

व्याध—व्याध=वाह ५. ५२.

व्याधा—व्याध २४. ८७.

ब्रह्मचरज—ब्रह्मचर्य=ब्रह्मचरित्र (०चेर,
०चेर) २. ४६.

ब्रह्मंडा—ब्रह्माण्ड १. ५, १०८; २. १२५;
२५. ११८, १२३.

भ.

भगराज—भृङ्गराज—भंगरय २. ३७.

भँडार—भाण्डागार = भंडाआर कोठा;
हि० पं० गु० भंडार; सि० भांडार;
बं० भांडार १. १८०.

भँडारहि—भण्डार को २३. १८४.

भँडारी—भण्डार के स्वामी ५. ६.

भँडारु—भण्डार १. ३३.

भई—हुई; (भवति; प्रा० हुवइ, भवइ;
पै० प्रा० भोति; शौ० होदि, हुवदि,
हवदि, भोदि, भुवदि, भवदि; पा०
होति, भवति; उ० होइबा, हेबा; बं०
होइते; हि० होना; पं० होणा; सि०
हुअणु; गु० होवुं; म० होणें; अवे०
बू; पह० बूतन; फा० बूदन २०. १७.

भइ—[√भू (भूमि=पृथ्वी); Lat. *fini*=
मैं हूँ; *futurus*=E. *future*; Oir.
buith=होना; Ags. *būan*=Goth.
bauan=जीना; Germ. *banen*;
तथा *byldan*=to *build*=रचन;
Lith. *būti*=होना; *būtas*=घर;
(भू अवे० बू; पह० बूतन; पं० बूदन)]

हुई १. ११५, १५१; २. १६, ८१,
८८; ३. २, ६, १६, १७, २७, ३३,
४१, ५७; ४. ४६, ५०, ६०, ६२,
६४; ५. ८, ५३; ७. १२; ८. १६;
९. ३६, ४५; १०. ६०, ११२; १२.
१७; १३. २; १८. ८, ४०; २०.
१७, १८, ७७, ८१, ८४, ६६; २२.
१६; २३. १, ५४, ८०, १७६; २४.
८२, १३८; २५. ५७, १३६, १४१.

भई—हुई ४. ६; २४. ५२, १४६.

भई—हुई १. १८८; ३. ४, १३, २६;

४. ३६; ७. ४६; ८. २५; १०. ६८,
११२, १२४; २१. १, ३६; २३. ६,
६३; २४. १४८; २५. ३८, १३८.

भउँहँ—अ॒; अवे० ब्रवत्; पह० ब्रू; आ०

फा० अब्रू; वा० वरओ; शि० ब्रुघ;

सरि० वरओ; संग० बुरिज; ग० बुरा;

अफ० ब्रूज; बलू० बुवान्; कु० बुरू,

बुरी; ओस्से० अर्कुक; टगो० अर्फिक;

Lat. *palpebra* = भौह; Goth. *brahv*

= आंख मीचना; Irish *fabhra* =

पर्दा; Eng. *brow*.] २. १०८; ४. २२.

भउँह—अ॒=भौह १०. ३२, ३८.

भउँहई—भौहों (को) ३. ४४; ४. ३०.

भउँहइ—अ॒=भौह १०. २५.

भउँहहिँ—भौह १०. २६, ३१.

भउ—बभूव=भई=हुई १६. ४६.

भए—हुए १. ८५, १५८, १७६; २.

११२; ३. ६, १५; ७. १६; ८. १;

६. २१; १०. २४, ४२, १३६, १४०,

१४६; १२. ६६, ६८; १८. ५५;

१६. २६; २०. ८४, ११४, १२६;

२१. ३२; २३. ३८, ७०, ११०;

२४. १६; २५. ४८, १११, ११८, ११६.

भएउ—हुआ १. १३४, १३६, १५४,

१६५; २. १००; ३. ३, ११, २१,

२३, ५३, ५८; ५. ५२; ७. २६,

५१; ८. २१, ३३, ५६; ९. २०;

१०. ५६; १२. ६३, ८१; १३. ६;

१६. १६; १७. १०; १८. १५, १६,

३७, ४०; १६. ५७; २०. २, ४८,

६४, ८२, १२५, १३०; २१. १५,

२३, ६२; २२. ५७; २३. ८, १०,

६०, ६२, ११८, ११६, १५८; २४.

५६, ७२, ८८; २५. ४, ६, ६५,

७६, ८०, ६२, १४३, १६१, १७३.

भएऊ—हुआ १. १३३; ५. ५, ११, २१;

७. ४; १०. ८६; २३. १३३; २४. ६०.

भख—भक्ष्य=भक्ख=भक्षण २३. ४८.

भखदाता—भक्ष्यदाता ५. ६.

भखु—[√भच्/भज्से] भक्ष्य=भक्षण

भोजन १२. ५५.

भंग—भङ्ग[√भञ्ज्=तोड़ना; वै० भनक्ति,

भञ्जति; ध्यान दो “र” के सहित तथा

“र” से रहित धातु के रूपों पर; यथा

Lat. *frango* = Goth. *brikan* =

Ohg. *brehhan*; = E. *break*; सं०

गिरिभ्रज = पर्वत से बहने वाली;

तथा सं० भङ्ग = तरङ्ग; पं० भंग—;

सि० भांगो—; बं० भांगिते; म०

भंजणें; ध्यान दो सं० भङ्ग (अथर्व-

वेद 11. 6, 15; Zimmar, Altind.

Leben 68) अवे० बंह = सन] भङ्ग

विकार २५. ८०.

भंगू—भङ्ग=नाश २०. १११.

भजा—भजन (भयण) किया १. १७८

भंजउँ—तोड़ूँ २५. ६३.

भटंत-भट का काम [√भट्=किराये पर लेना; मौलिक रूप में √भृ, तु० भृत्य, भृति] २५. ७७.

भय-डर [सं० भयते; पा० भायति √भी का अभ्यस्त प्रयोग बिभेति; भायू० *Bhei; तु० अवे० बयन्ते=डराते हैं; Lith. *bijotis*=डरना; Ohg. *bibēn*=Germ. *beben*; तु० ब्रस्] २. १६.

भया-हुआ २२. ६०.

भा-मात्र ६. १५; भरी=पूरी १८. २३.

भरइ-भरति [√भृ; Lat. *fero*; Oir. *berim*; Goth. *bairan*=E. *bear*; Germ. *gebären*] अवे० बरइति; प्रा० फा० बरति; पद० बरत्; आ० फा० बरद्; ग० बर्तमून; माझ० बवर्दन्; गि० बर्दन् २. ५७, १४२; २३. ६६; २४. २४.

भरई-भरेत्=भरे १. ७४.

भरत-भरते हो १२. २७.

भरथरि-भर्तृहरि [भर्तृ=भत्तु=भट्टि; अवे० बेरेथ्रि=गर्भिणी] १२. ५२.

भरथरी १६. १०; २०. ६४; २२. ११.

भरन-भरना २. १४४.

भरना-सहना ४. २३.

भरम-भ्रम=भम=भ्रान्ति १३. ५६.

भरहिँ-भरते हैं २. १४५; १२. ३६.

भरा-पूर्ण (भरइ का भूत) १. १४५; २. ४६, १६३; ५. १२; १०. १३; १६.

१४; १६. ७; २५. १४२.

भरावा-भरवा दिया २०. ७६.

भरि-भर १. ६४, ८६; २. ४०, १०२; ३. ६४; ५. १४; १०. ६१; १६. ६; २०. ७७; २२. २३, ५६; २३. १३, ५२, ६६, १५०; २४. ६४, ८२, १४०.

भरीँ-भरइ का भूत बहु० ८. १६.

भरी-पूर्ण=भरइ का भूत १. २८, १८१; २. १२६, १४४; ४. ३७; ७. ४३; ८. ५६; १०. ६३, १०८.

भरे-पूर्ण (भरइ का भूत ब०) १. ११; २. ७०; ४. ३५, ५३; ५. ३२; १०. ५, ४०, ५७, ६३, ७६, ६१, ११४; १२. ७४; २०. ६६.

भरोस-भरोसा ८. ३०.

भरोसई-भरोसे पर २३. १२८.

भरोसइ-भरोसे (भरोसे पर) ८. ५६.

भल-अच्छा [भद्र; प्रा० भद्र; पा० भद्र, भद्र; आ० भाल; उ० भल; बं० भाल; हि०, पं० भला; सि०, गु० भलो; म० भला; JB. 48, 141; Geiger, PGr. 53. 2] १. १५५; २. १००, ११६; ३. ७८; ५. २६; ७. ७२; ८. ७१; १२. ३८, ८३; १५. ६६; २०. ११, २२, ५२, ८६; २३. ४६, ८२.

भलहिँ-भली प्रकार १२. ४७.

भलहि-भला ही ८. ५; भली मांति १. १६२.

भला—अच्छा २. ११८; २४. ६७.

भलि—अच्छी २. १५८; २५. ६१, १४७.

भली—अच्छी २. १५६; ५. ५६; २०.

१७; २२. ५३.

भले—अच्छे २०. ६०.

भलेहिँ—भले ही १२. १२; २४. ३८.

भलेहि—भले ही = “अच्छी तरह से”

सु० ६. ५०; १२. ४६; २२. २५;

२३. ६०.

भवँइ—अमति = भमइ = धूमता है १०.

१४५; १२. ४७.

भवँति—अमन्ति = धूमतीं २४. ६३.

भवँर—अमर [√ अम् (त्वरित गति =

असंबद्ध ध्वनि) अथवा अमर=अमर;

तु० Ohg. *bremo* = Germ. *bremse*

(Gadfly), *bremen* = *brummen*

(गुनगुनाना); तु० Lat. *fermo* =

गर्जना; देखो Walde, Lat. Wtb.

fermo पर] तु० प्रा० भमर (भसल,

भसर, भसन; अप० प्रा० भसलु;

जै० प्रा० भसर) पा० भमर; बं०

भोमार; बि० भोउँरा; हि० भवँर,

भौँर; सि० भौरा; म० भौँर; सि०

बँइरा; (देखो P. 251; JB. 79, 128,

152, 153) १. २६, १६२; २. २७,

५८; ३. १५, ४२; ६. ६; ६. १७,

२१, ३६; १०. ३, ११५, १५१,

१५२; ११. ३५, ५५; १३. २८;

१५. ७७, ८०; १६. १६, २५; १८.

७, ११, १३, १६, २७, ३६; १६.

२७, ३२, ७१; २०. ६, ७२; २१.

१६; २३. ७५, ११६, १३८, १७६;

२४. ६३, ८६; २५. १७३; मुश्की-

रंग का घोड़ा २. १७०; भँवर =

आवर्त १०. ३८, ४०, १४५, १४६;

११. ४; १५. ७०; १८. ३५; २४. १४.

भवँरह—अमरों की १०. १२५.

भवँरा—अमर २५. १७.

भवँरी—अमरी = फेरा २. १३१.

भवँही—अमण करते हैं २४. २.

भवनदुख—अमण = मारे मारे फिरने

का दुःख (“घर का दुःख” सु०) १. ४६.

भवौँई—आमयन्ति = फेरते हैं २१. ३७.

भवौँ—अमरी = भौरी १०. ३४.

भसम—[भस्मन्; पा० भस्म(न्);

√ भस्=चबाना; चर्वित वस्तु; चूर्णी-

भूत, धूलि, बालु आदि; √ भस्

√ प्सा (प्सा = भोजनप्राप्त, प्सात =

भूखा, पा० छात) का ही रूपान्तर है।

भायू० *Bhsā तथा *Bhsam; Lat.

sabulum; भस् भस्मीकरणे धातु

पाठ] भस्म; छि भाघ *बहाका =

*भसाका (= भस्म; खाक, मट्टी)

२. ३; २१. ५४; २३. २१, ११२.

भसमंत—भस्मान्त २१. ४८; २४. ७२.

भौँजइ—अनक्ति = तोड़ता है १. ४८.

भाँजहिँ—भाजते हैं २. १७५.

भाँट—भट्ट=भाट [भट्ट किराये पर लेना;
तु० भृत्य, भृति] २. १५६.

भाँटिनि—भट्टिणी=भाट की स्त्री २०. २७.

भाँडा—भाण्ड=बरतन [तु० हि०, बं०
भाँड; हि०, पं० भाण्डा; गु० भाँडुं;
सि० भाँडो; म० भाँड; सि० बड;
का० बार; (ध्यान दो हि०, पं०
हांडी, हंडिया; उ०, बं० हांडी; बि०
हांड, भाँड; सि० हंडी)] १. १४०.

भाँडे—भाण्ड=बरतन १२. १३.

भाँति—भांति=प्रकार १. ३७, ६१; २.
१८८; १३. ४४; १५. ७२; २०. ६०.

भाँतिहि—भांती २. ६०.

भाँती—भांति=प्रकार २. ६०, १७१,
१८६; १३. १६; २५. १४१.

भा—भया=हुआ १. ८३, ६१, ६५,
१२५, १३८, १३६, १६०, १६६,
१८३; २. १७, १५२, १८६; ३.
६, ११, १८, १६, २०, ७२; ४.
५८, ५६; ५. ८, २०, ३३, ३५,
३७, ४३, ५२; ७. २६, ४०, ४१;
८. ४८, ४६, ५०; ९. ३३, ३७,
४४; ११. १७, ४१; १२. १, ५३,
५७; १३. १०; १५. ४२, ४४, ४७,
६४, ७१, ७५; १८. १२, १५, ३६;
१९. ५, ११, २६, ३४, ३५, ५८;
२०. ३८, ७२, ७४, ८३, ८४, ११६,

१२२, १३६; २१. ६, २७, २८,
४६; २२. ४७, ५८; २३. १६, ४१,
७८, ६५, १०८, १४५, १४६, १५०,
१५६, १६१, १६६; २४. २७, ४३,
८०, १०१, १२६, १४८, १५२; २५.
५२, ६१, १०१, १६२, १६६, १७०.

भाइ—भ्रातृ; अवे०, प्रा० फा० ब्रातर; पद०
ब्रातर; आ० फा० बिरादर; वा०
ब्रुत; शि० ब्रोद; विराद; सरि० ब्रोद;
अफ० ब्रोर; बलू० ब्रात; कु० बरा;
ओस्से० अर्वाद; ट० अर्वाद, [Lat.
frater; Germ. *brüder*; Eng. *bro-*
ther] २०. ११७.

भाई—भ्रातृ १०. १०५.

भाउँरि—भ्रमरी=घुमरी ११. ४.

भाउ—भाव १. १६८; २. १६२; १०.
५१, ६६, ११०; १३. १३; १६.
३५; २३. ६०; २५. ८.

भाऊ—भाव ८. ३७; १०. १०३; १३. १४.

भाओ—भाति=अच्छा लगता है २२. २५.

भाखउँ—कहता हूँ ६. ६.

भाखहु—कहते हो ६. ८.

भाखा—भाषा १. १८६; २. ३३, ३७,
४०; ७. ६७; ९. १५; २२. ४१; २३.
६८; कहा २५. ६७.

भाखी—भाषा=बोली ४. ३०.

भाग—भाग्य ७. ५८; ८. १६; १०.
१५७; भागा २१. ६२.

भागउँ-भागू २०. ७४.

भागवंत-भाग्यवान्=भागवान् ७. ५८.

भागहिँ-भागते हैं १३. २१.

भागा-भाग गया २१. ६३; २५. १५५.

भागि-भागकर १. १३३.

भागी-भागकर १५. २१.

भागु-भाग्य २. ८८.

भागू-भाग्य १०. १३५; १६. २१.

भागै-[भाग√भज=पृथक्करण; भागना
=पृथक् होना] दौड़े ५. १३; १६.
४६; २०. ६६.

भाट-मट्ट=भांट २५. ३०, ४८, ४६,
५२, ५७, ६४, ७३, ७४, ७५, ७६,
८०, ८६, ९७, १६१.

भाटहि-मट्टस्य=भाट को २५. ८२.

भाटिन-भाट की स्त्री २५. ३०.

भाटी-भट्टा; भट्टी, भट्टा, भट्टी; पं०
भट्ट; गु० भट्टी; म० भट्टा, भट्टी; बं०
भाटी १५. ३७.

भात-भक्त=भक्त=भात=चावल १२. ५५.

भादउ-भाद्रपद; हि० भादों; भादवा; पं०
भादों; गु० भादरवो; म० भादवा; का०
बदरपेथ १०. ६६; १३. ६; १८. २३.

भान-भानु=सूर्य (√भा) २४. ८८, ८६.

भानु-सूर्य १. १२४; ४. २८; २५. १६८.

भानू-भानु १. ६७; १६. २३, ५०;
२०. १०५.

भार-बोझ (√भृ; जो ले जाया जाय

सि०बर; का०बारु) १. १०५, १५०; २.

१६८; ३. ७८, ७६; १५. ६७; २१. ३०.

भारथ-भारत=महाभारत (मा०, अ०
मा०, जैम० भारह; त=थ=ह P.
207) १०. ७६; २४. २४.

भारी-भारवाला (छि भार=बार=वजन)
१. १०३; १३. ६; १८. ४२; १६. २६.

भारू-भार १८. २१.

भावरि-भ्रामरी=धुमरी १५. ३४.

भावइ-भावे ४. ४८; १५. २४.

भावसती-भास्वती, शतानन्द रचित
ज्योतिष का करण ग्रन्थ १०. ८०.

भावा-भाता=सोहता ८. ४५.

भिखमंगा-भिक्षा मांगने वाला १३. ३५.

भिखारि-भिक्षाकारी १. २३; २३. ६३;
२४. ५६; २५. ११.

भिखारी-भिक्षाकारी २. १५२; ७. २;
१२. २६; १६. २६; २३. ८, १५,
१८, ३०, ४५; २५. ६, ८८.

भिखिआ-भिक्षा २३. २४; २५. ५६.

भिग-भृङ्ग=भिगि=कीट विशेष २३. ११७.

भिगी-भृङ्ग १६. ६६.

भिच्छा-भिक्षा २३. १६.

भिनुसार-अभीनासार-प्रातःकाल १५. ७५.

भिरिंग-भृङ्ग १८. ८; ११. ५५.

भीँज-भीगा २३. ६५, ६३.

भीँजा-अभ्यजित=भीगा २१. २६;
२३. ६५.

भींजि—भींग कर २३. ६०.

भीजी—भीगी २३. १२१.

भीउँ—भीम २०. १२०.

भीख—भिच्चा, भिक्खा; हि०, भीख; बं०
भीक; पं० भिक्ख; सि० बीख; गु०
भीख; म० भीक; का० बीख, बेछ;
सि० बिक; (JB. 88, 169) १. ४६;
२०. १०७; २५. ६६, १३६.

भीखा—भिच्चा २३. ६३.

भीखि—भिच्चा २३. १७, २३.

भीजइ—अभ्यञ्जन; भीजइ (P. 172)
भीजना; पं० भिज्जणा; सि० भिज्जु;
गु० भिज्जुं, भिज्जुं; म० भिज्जणें;
(JB. 71, 75, 106, 128) १३. ३.

भीतर—अभ्यन्तर; प्रा० अभितर (अलोप
H. 172, 188; न्त—त्त JB. 121)
(अवान्तर के लिये तु०, छि घनीर=
चेत्र; *वन्तइर, देखो अवे० अवअंतर)
हि०, बं० भीतर; गु० भितर (JB.
44, 71, 75, 121, 128, 174) ६.
५१; १६. ४६; १६. ४७; २०. ७३;
२३. १६०; २४. ४८.

भीमसेनि—भीमसेनी कर्पूर १. २५.

भीर—भीरू (अवे० बधो; हि० भीर=
कठिन) १२. ५६.

भुअंग—भुजङ्ग १०. ५.

भुअंगइ—भुजङ्ग ने १०. १३२.

भुआ—भूआ=सेमर की रूई ८. ५३.

भुई—भूमि; पा० भूमि, भुमि; हि० भूई—;
भूँ, भू; पं० भुं; सि० भुई, भूँ; गु०
भों, भोंय; म० भुई, भुईँ; बं० भू;
भूईँ; सि० विम; का० बूम; त्सि०
कुव (JB. 64, 71, 153) अवे० बूमि;
आ० फा० बूम १. ६८, १०८; ३.
१३, १६, ४७; ५. २६; ७. ५२; १०.
३६, १२०; १२. २२, २६, ८६; १३.
२; १४. ५; १६. २१, २३, २४; २०.
१२०; २४. ५१, १२६; २५. १७३.

भुईंचाल—भूमिचाल=भूकम्प २४. १५.

भुगुति—भुक्ति=भुक्ति=भोग १. १७,
३२, ३४, ३८, ४६; ३. ६२; ५. ४,
५, ५३; १२. ८, ७६; १६. ५६; २०.
१०८; २३. १४, १६, २०, २६, १२८.

भुज—भुजा १०. ११२.

भुजा—भुज १०. १०५.

भुलाइ—भूल कर (प्रा० भुलइ; हि० भूल;
पं० भुल—; का० बुल—; म० भुलणें)
१५. ११; २१. ३६.

भुलाना—भूल गया ६. १७; २४. १२४.

भुलाने—भूले १२. ६०.

भुलानेउ—भूल गया ६. २६.

भुलाही—भूल जाते हैं २. १०७.

भूँजइ—[√भुञ्ज=भुनक्ति; पा० भुञ्जति;

Lat. *fruo*, *frūx* = E. *fruit*,

frugal इत्यादि; Goth. *brūkjan* =

As. *brūkan* = Germ. *brauchen*;

तु० भुज पालने=जीवन के लिये
खाना पीना] भोगता है १. १८;
अजति=भूना है १५. ३६.
भूँजा-भूना (भुज=भूना; भुजिअ=
भूना हुआ धान्य) २४. ११०.
भूँजी-भूना कर ७. १३.
भूँओ-सेमर के फल की रूई ६. १;
१०. ५०.
भूख-*बुहुख=बुभुक्षा; हि० भूख; पं०
भुक्ख; सि०, गु० भुख; म० भूक; का०
बुक्ख; त्सि० भोख; “भुक्खा क्षुत्”
(दे० 220, 13) १. १४, १८२; २. ५६;
७. ५६; १३. ५; १८. ५०; २२. ४३.
भूखा-बुभुक्षित [संभवतः √भुक्=
भौकना से संबद्ध; कुत्ते की भांति
दीनता से माँगने वाला; अथवा
√भिच्, भिच्चा=भीख=माँगना के
साथ संबद्ध] १. १३४; १२. ३१.
भूत-मृतक आत्मा (भूत प्रेत) ४. ३१.
भूतरपती-भूपति और नरपति २. १५३.
भूपती-भूपति=जमींदार २. १५.
भूल-अम १२. १२; भूल गई २०. १६;
भूलता है २३. १५१.
भूलइ-भूलता है ८. ५२; २२. ४८.
भूलउं-भूँ १२. ३५.
भूला-भूल गया ५. ३८; ६. ३८; १२.
६३; २०. ६३; २१. २१; २३. १५१.
भूली-भूल कर ३. ५४; ४. २६; ५.

३०; भूल ७. २७, ३२; भूली हुई
१८. १६.
भूलीं-भूल गई २०. १६, ५५; १८. १०.
भूल-भूलो ६. ४१.
भूले-भूल गये १. ६६; २. १८१; ३.
२४; ५. ४१, ४७; १०. ३६; २०.
६६; २२. ६१.
भेंट-मुलाकात (भट भृत्य; भिट्ट=भेंटना)
५. ८; १६. ४८; २२. ४८.
भेँटइ-भेंटता है १३. १०; १६. ८.
भेँटा-मिला ६. ५५.
भेँटि-भेंट २. ११२; २३. ७२, १२६, १३७.
भेँड-भेय (भीक), भेड़=भेर [“भेड़ो
भेजो भेजलओ त्रयोऽप्येते भीरुवा-
चकाः” दे० 221, 4] २१. ३२.
भे-भये=हुए १५. २४.
भेऊ-भेद=भेद्य (भाव) ७. ६१; २३. ६६.
भेदू-भेद [√भिद्, भिनत्ति; पा०
भिन्दति; Lat. *findo* = फाड़ना;
Goth. *beitan* = Germ. *beissen*]
जो भेदा जाय=पता ७. २३.
भेद-(√भिद्; तोड़ना, फोड़ना; प्रकट
करना; जो दूसरों पर प्रकट किया
जाय; जिस के दूसरों पर प्रकट करने
में डर हो=रहस्य) १. १७०; प्रकार
२. ७४; २४. १४४; सेंघ २५. १४४.
भेदी-भेद को जानने वाला २२. ६६.
भेदू-भेद=पता ७. २३.

मेरिकारी—(नगाड़ा) बजाने वाले की
स्त्री; हि० मेर, मेरी; म० मेर; सि०
बेरय २०. ३२.

मेरी—नगाड़ा २०. ५८.

मेस—वेष=वेस (व-ब-भयथा भिस-
बिस; व-ग, घाअण=गायण; ऋ=
ज, ऋडिल=जडिल; ध-द, दधि=धइ
P. 209) १. १८३; १२. ७; २१.
१६; २२. ६; २५. ३०, ६७.

मेसु—वेष=मेस १२. ७२.

मेसू—वेष=मेस २२. १, ४५; २५. १३२.

भोक्स—बुमुड=भुक्ड=(तु० रमश्रु=
मूँछ=मोँछ H. 56) १. ३१.

भोग—भोग १. ४६; २. १५२, १५६;
६. ८; ७. ३६; ११. ३२; १२. ३२,
५४; १८. ५५; २४. १५०.

भोगबिरिख—भोगवृत्त ५. ४४.

भोगभुगुति—सुखोपभोग १. ३७.

भोगिनी—भोगवाली १२. ४२.

भोगिहि—भोगी से ११. ३६.

भोगी—भोगने वाला १. ७२; १८. ५५;
२४. १०, १३१.

भोगु—भोग २०. १३६; २३. ७५.

भोगू—भोग १. १५, ६६; ११. ३८; १२.
२८, ३८; १५. ११, ७६; १६. २६;
२२. १२, २३.

भोज—भोज नाम का राजा ६. ८; ८. ७२.

भोजन—भोग्य=खाद्य ५. ८; ८. ३६.

भोजा—भोज राजा [पा० भोज=अधीन]
२२. ४६; २५. १४८.

भोजू—भोज राजा १०. १४७; २५. ७.

भोर—प्रातः २. ३४; १२. ८८; २३. १७६.

भोरा—भ्रम=संशय १८. १५; बौरहा=
वातुल २३. ११४.

भोरी—वातुल=बौरही=भोली ४. १७,
५४; २३. १२३.

भोरू—भोर=प्रातः २४. १३३.

भोला—भोल=सरलचित्त पुरुष, जो
सहज में ठगा जाय (भोल्, ठगना)
१. ६५.

म.

मँ—में=महँ २. १६८.

मँगावई—मंगवाता है ७. ५६.

मँझ—मध्य; अवे० मध्म्येहे; पा० मज्झ;
हि० मझि, मांझ, मंह; आसा० माजू;
का० मंझ; उ० मझि; बं० माझ;
पं० मांझ, मज्झ; सि० मंझु; म०
माझ; सि० मद, शिलालेखों में मंड,
मँझ, मिंझ, (मँझा=वृत्त का तना;
मंझा=गाड़ी का मध्यभाग) ४. ४१;
१८. ३२; २१. २८.

मँजारि—मार्जारी; प्रा० मजार, मंजार;

(P. 86) हि० मँजार, मँजाड़; गु०
 माँज; म० माँजर; सि० मदिर;
 (JB. 47, 69, 70, 106) ३. ६०;
 १६. १२.
 मँजारी—मार्जारी (मार्जार=मजार; तु०
 मुंढ=मूर्धन; मेंढ, मिंढ=मेढू P. 86)
 ३. ५६, ६६; ५. १, ६, २२, ५०; ८. ३४.
 मँजीठ—मज्जिष्ठा=मंजिठ १०. ६०; २३. ६१.
 मँजूसा—मञ्जूषा=मंजूसा=सन्दूक ७.
 २६; २५. १४०.
 मँजधारा—मध्यधारा=(ध्य=ऊरु तु०
 मज्झाह=मध्यान्ह P. 280) १५. ५२.
 मँजिआरा—मध्य; “मज्झारं मध्यम्”
 (दे० 225, 17); हि० मझारे; पं०
 मझेरु; बं० माझार; सि० मंझारु;
 गु० मोजार; म० माझारी (JB.
 89, 107) ११. ४७; २२. ६.
 मँडप—मण्डप=मंडव=वेष्टित स्थान
 १६. ४३, ४६; १७. २, ६, १४.
 मँडफ—मण्डप २०. ७३, ७४, ७६; २०.
 ८२; २१. ३५. ६१; २४. १४६.
 मँतिरिन्ह—मन्त्रियों (मंति; तु० पंति=
 पंक्ति; P. 269) २३. ४४.
 मँथि—मँथकर (मथ्=मह) १५. १८.
 मँदचाला—मन्दचलन=बुरा चलन ८. २१.
 मँदिर—मन्दिर २. १५७, १६०; ३. ८;
 ५. १, ६; ८. १७, ४८; १३. ५३;
 २०. १२१; २३. ६८.

महँ—मध्य १. ४०, ५७, ७२, ८६; २.
 ६६, १६६, २००; ३. ७, ८, ११,
 २६; ४. २६; ५. १, ७, ६, ३४; ७.
 ४८, ६६; ८. १०, १७, ३८, ५४, ५६;
 ६. ३४, ५२; १०. १०, ११, ११६;
 १३. १, १४, २८, ३६, ४६, ५४;
 १४. २, ६, १६; १५. २६, ३१,
 ३३, ४१, ६०; १६. ३; १७. ६;
 १८. १३, २६, ३३, ३६, ४३; १६.
 १२, ६४; २०. ३४, ८२, ६२; २१.
 ६; २२. ७०; २३. ६२, ८४, १३८;
 २४. ४७, ५१, १२६; २५. २१, ४७,
 १०८, ११३, १२०, १३७, १५०.
 मइँ—मै ३. ५६, ७०; ७. ११, १३, १५,
 ३२, ६४; ८. ३५, ५६, ५८, ६६,
 ७०; ६. ५३; १०. ३०; १२. १५,
 ४०; १८. २०; १६. २३, ५५, ५६;
 २१. २५, ४३; २२. १२; २३. १२५;
 २४. ३२, ३६, ४१, १५६.
 मइन—मदन=मयण २५. १६५.
 मइमत—मदमत=मयमत २४. १७.
 मइमंत—मदमत १८. २२.
 मइमंतू—मदमत १८. १८.
 मइल—मलिन, मइल=मैल; गु० मेलुं;
 सि० मैल, मैलु, मेरो; पं० मैल १३.
 ३; २३. ८०.
 मउलसिरि—मौलसिरी ४. ५; २०. ५३.
 मउलसिरी—मौलसिरी २. ८७.

मउन - मौन = मउण २३. १४६.

मउर - मयूर सि० मोरु; सिं० मियुरु =
मौड़ [= मयूर पंखों की आकृति के
फूल पत्तों की टोपी जो विवाह पर
पहरी जाती है] १२. ७५.

मकु - मया आख्यातम् = मैने कहा =
मखा = जानों ४. ३२; ७. ३; ८.
३१; १०. १५, ५३; १८. ५; २०.
१०६; २१. १३; २३. १२५; २५. ७.

मकोइ - मकोय = पौधा विशेष १२. ६४.

मखदूम - मालिक १. १४४.

मगधावति - मगधावती = मागधी = मगध-
राज की कन्या २३. १३२.

मगर - मकर १. १०; १३. २०, ४५; १५. ४.

मंगलचार - मङ्गलाचार [√मञ्जु = सौभा-
ग्यशाली होना; तु० मञ्जु] २५. १७६.

मच्छ - मत्स्य, मश्र (तु० मश्रली; गुज०
माच्छली = मछली; P. 233) १.
१०; १३. २०, ४५; १४. ६, १३;
१५. ४; २३. १७३.

मछंदरनाथ - मत्स्येन्द्रनाथ १६. ११.

मजीठ - मजिष्ठ १०. ६०.

मजूर - मयूर ८. २४, २६; १०. १०१, १३४.

मंछ - मत्स्य = मत्स्य; (तु० मत्कुण = मंकण,
मस्तु = मंसु = मञ्जु इत्यादि P. 74)
२. ६७.

मठ - मढ = जहाँ विद्यार्थी तथा साधु रहते
हैं २. ४३.

मठमँडफ - मठमण्डप २०. ६१.

मढ - मठ = मन्दिर २०. ६५, ६०; २२.
१३; २३. ५६, ८६, १२३.

मढमाया - मठमाया = घरका ऐश्वर्य १२. ७१.

मढा - मण्डित-छादित-खचित १०. १३१.

मढी - मठी = छोटा मठ; सि० मडु; पं०
मढ; का० मर २०. ६७; २३. ३.

मंडप १६. २७, ३२, ४५, ४८; १६.
५४; २३. १२३.

मंडफ - मण्डप [तु० मण्ड; संभवतः

*Maranda से; तु० सं० विम्रदति =

मुलायम करता है; व्युत्पत्ति देखो
Walde, Lat. Wtb. s. v. mollis;

मण्ड = सारभाग; शिरोभाग, मक्खन,
मलाई, आदि] २. ४३.

मंडा - [√मृद् अथवा √म्रद से; देखो

मंडप; मर्दते; मडुइ (समडु); म०

मौँणें; मृष्ट; मट्ट, मट्ट; हि० मंडना,

मौँडना; सि० मंडण; गु० मण्डवुं;

म० मौँणें; सिं० मढ = भूषण
(JB. 86)] १. १०८.

मतइ - मत में १. ६४; मानता है १२. ४६.

मता - माता १२. ५७.

मतिमाहाँ - मतिमान् १. १७१.

मति - बुद्धि; अवे० मइति ७. ४०, मत
६१; ज्ञात ८. २५, ३३; ६. ७; १०.

७७; ११. १४; १२. ४६, १००; १६.

३८; २३. ४.

मती—नागमती द. ४७, मति = बुद्धि

६६; मत दुई = स्वीकृत दुई ११. १४.

मथे—[धातुपाठ √मथ् तथा √मन्थ्

विलोडने; तु० Lat. *mamphur*;

Germ. *mandel* (mangle); E.

mandrel; Lith. *mentūris* (रई)

इत्यादि] सं० मथन; हि० मथना,

महना (मट्टा = तक्र); पं० मंघणा;

सि० मथणु; गु० मथवुं; (मठो); म०

मंथणें, मद्धणा; बं० मथिते; का०

मथुन ११. ४१.

मद—[वै० मद; *Mad (तु० अवे० मत=

नशा) = मौलिक अर्थ चूना, टपकना,

चर्वी से पूर्ण होना; तु० Lat. *madeo*

= गीला होना; Ohg. *mast* = मोटा

होना; सं० मेद = चर्वी; Goth.

mats = स्नायु; Ags. *mōs*; Ohg.

muos = *gemüse* इत्यादि; संभवतः

*Med के साथ संबद्ध; तु० Lat.

medeor = नीरोग करना] अभिमान

११. ४६; मद्य १५. ३८, ४०; २०. १०१.

मदच्छाता—मदच्छत्र १५. ३३.

मदन—मयण = काम ३. ५०.

मदारै—मदार वृक्ष ७. १६.

मधु—[वै० मधु; तु० Lith. *medūs*

(मधु), *midūs* (मद्य); Ohg. *metu* =

Germ. *met* (मद्य); संभवतः *Med

(रस से पूर्ण होना)] अवे० मधु = मद्य;

पह०, आ० फा० मइ; कु० मोत;

ओस्से० मुद, मिद; सि० मी १.

२६, १८१; २. २६; ६. ५१; १७.

११; १६. ७१; २४. ८६; मधुकर,

एक राजा का नाम २३. १३४.

मधुकर—मधुअर = अमर ४. ३१; ५.

१३; १०. ६४; ११. ५६; १६. ७२.

मधुर—महुर = मीठा २०. २७.

मन—अन्तःकरण १. ४७, ७६; २. ७६,

११२, १२६, १७३, १७६, १८१;

३. ५६, ७१; ५. ५, ३०, ३८; ७.

१६, ३६; ८. १२, ६५; ९. २०, ३५,

३८, ४०, ४१; १०. ५४, ७३; ११.

२५, ४६; १२. २, ७६, ८७; १३.

३६; १४. २; १५. १०, ३६, ५७;

१६. १६, ३२, ४८; १७. १३; १८.

४२, ५६; १९. ३५, ६३; २०. ८,

१०४; २१. ३१; २२. १३, १७,

१८, ४१, ७४, ७५, ७६, ८०; २३.

२५, ४४, १५७, १७२; २४. २१,

४२, ५६; २५. ५, ३४, ५६, ८६,

१३५, १५१, १६२.

मनइ—मन = ४० सेर १२. ६४.

मनमंथनी—मनोमन्थिनी १५. २०.

मनसकती—मनःशक्ति १३. २५.

मनसा—मन से = मन करके १५. ८०.

मनसूरु—मंसूर ११. ४४.

मनहिँ—मन से १५. १२; १८. १५.

मनहुँ—मानों ७. ७०; १८. १६.

मनाइहु—मनाया २०. १३०.

मनावहु—मनाओ १८. ४८.

मनावा—मनाया १७. ६; २०. ८६; २२.

२७; २३. १.

मनि—[Fick तथा Grassmann के मत

में Lat. *monile* के साथ संबद्ध; किन्तु

Walde, Lat. Wtb. की मति भिन्न

है; देखो Zimmer, Altind. Leben

p. 53, 263] मणि (ज्योति) १.

१२८; २. ८८, १८०, १६०; ३. ४,

८; ६. ४; १०. १३५; २०. ८७.

मनिकुंडल—मणिकुण्डल १०. ६०.

मनिहार—मणिहार ४. ४६.

मनु—मन [√मन्; तु० अवे० दुरमहन्त्यु;

पह०, फा० दुरमन] ४. ११.

मनुवा—मन (अथवा “मानव=मनुष्य”)

१५. ११.

मनुस—[मन्; मनुष् से; तु० Goth.

manna = man] मनुष्य=मनुस्स=

मणुस्स, पुरुष; अवे० मशयो १०. १४४.

मनोरा—मनोहर (=मङ्गल में सर्वप्रथम

गीत गाकर किया जाने वाला देव-

पूजन मनोरा कहाता है=) २०. ३५.

मयन—मदन २. ६४; १०. १५०; १७. ११.

मंत—[वै० मन्त्र; पा० मंत; √मन्;

मौलिक अर्थ दैविक वचन अथवा

निर्णय; अतः गुह्य मार्ग] २२. ४७.

मंतर—मन्त्र १२. २३.

मंत्र—विपनिवारक उपचार १. २६.

मंत्रिन्ह—मन्त्रियों २५. १०६.

मंत्री—सचिव २४. १.

मंदर—मन्दराचल २५. ६२.

मंदिर—मन्दिर ४. २०; २३. ३८.

मयंकू—मयङ्क=मृगाङ्क=चन्द्र १०. १६.

मया—माया=करुणा ३. ७३; ७. ३३;

८. ७१; १६. ६७; २१. ४१; २२.

३६; २३. ६१, ६६, १६१.

मयारू—मायालु=दयालु [तु० पा०

ममायति, ममायना=ममता] २२. ५७.

मर—मृतक=मुर्दा [तु० अवे० मरेत=

मर्त्य, प्रा० फा० मर्तिय; पह० मर्त;

आ० फा० मर्द; गब्दी मर्द; सी०

मीर्द; बलू० मर; कुर्दी मिर, मेर; छि

मेड] १३. ३८; मृत्वा=मरकर १६.

७१; २०. ११६.

मरइ—[वै० म्रियते, मरते; पा० मरति;

भायू० *Mer; तु० अवे० मिर्येइते;

सं० मर्त=मर्त्य; मार=मृत्यु; Goth.

maurthr = Ags. mort = Germ.

mord; Lith. mirti= मरना; Lat.

morior= मरना; mors मृत्यु इसी

के साथ संबद्ध हैं; तु० मृणाति=

पीसना, मृद्नाति, मर्दयति तथा

मृत्तिका] अवे० मर; प्रा० पह० मर;

पह० मूर्तन; फा० मुर्दन; छि मेर,

मुर (मेरो=मौत) १. ५५; मरता है
 ५. ३८; मरने ७. ११; १२. १४, मरे
 ३४, मरना ६२; मरता है १५. ४७;
 मरे १७. १२; १६. ५१; २२. ७८;
 मरने के लिये २३. ११, मरता है
 ७४, ६६, १७३; मरने २४. ४४,
 मरती है ७६, मरे १३६; मरने २५.
 १२, मरे ४६.
 मरउँ—मरुं ६. १६; १३. १६; २१. ४०;
 २२. २६; २३. ७२; २४. १२५;
 २५. ४६.
 मरऊँ—मरुं २४. ६५.
 मरजिआ—मर कर जीने वाला=गोता-
 खोर २२. ७२.
 मरजीआ—समुद्र में गोता मारने वाले
 २. ७२; १४. २२; २३. १३६, १७४.
 मरत—मरते (हुए) १३. ४१; २३. ८१;
 २४. ५६, ६८.
 मरतिहिँ—मरती (बार) २०. १०३.
 मरतेहुँ—मरते (हुए) भी २५. ३६.
 मरन—मरण ५. ३५; ७. ११; ६. ५१;
 ११. ७, २०; १५. ५६; १६. ६१;
 २२. २३; २३. १०१; २४. ४, २१,
 ३४, १२५.
 मरनपुर—मरणपुर=मृत्युलोक ११. १६.
 मरना—मरण ५. ४६; १८. ५५; २५. ८२.
 मरनी—मरण=मृत्यु २४. १५३.
 मरम—(√मृ) मर्म=मम्म=रहस्य=भेद=

मूल्य १. ६५, ६६, ७०, ७१, ७२;
 ७. ६३; ८. ६६; १६. ३८; २३.
 ८४, ६८; २४. ६६.
 मरमु—मर्म २३. ११४.
 मरसि—मरते २२. २४.
 मरहु—मरते हो २२. ७५.
 मरहिँ—मरते हैं २४. ५, ७, २८, १६०.
 मरा—मृतक=मर=मुर्दा १३. ३७.
 मरावइ—मरवाता है २४. १३१.
 मरि—मर २०. ८२; (मर गया) २०. ८३;
 २३. ११४, ११७, १६६; २४. ६१.
 मरिअइ—मर जाइये ८. ६२.
 मरीजिअ—मर जाना २४. १११.
 मरोरत—मरोड़ते हुए १०. १२०.
 मलयगिरि—मलयपर्वत २. १६; ३.
 ४३; ४. २६; ६. १२; १५. ३२; १८.
 ५२; २०. ६; २३. ११६; २४. ११२.
 मलयागिरि १०. १३०; २४. ७३.
 मलयसमीर—मलय पर्वत की वायु ४. ५६.
 मलयसमीरू—(समीर) १०. १४५; १६. ३.
 मलिक—मलिक (यूसुफ) १. १७०.
 मलीजइ—मलिन होती है (मलिच्छ=
 मलीछ=मलीज) १३. ३.
 मलीन—मलिन [√मल, *Mol=मैला
 करना; तु० सं० मल; Lat. *mullens*
 (रक्तिम); Lith. *mulvas* (पीत),
mēlynas (नीला); Ohg. *māl*=
 दाग] २. ६७; ८. ६४.

मलीना—मलिन २५. १६३.

मलेछ - म्लेच्छ = मलेच्छ = मिलिच्छ
(हेच० 1. 84) = मिलक्खु = मिच्छ,
मेच्छ; (P. 84) तु० वग्गीअ, वग्गीय
= वल्मीक, कुंमास=कुलमाष इत्यादि
(P. 296) २१. २५.

मवन—मौन=चुप ७. ६६.

मवना—मौन=चुप ७. ५६.

मसटि—मष्ट="मुष्ट=मूसा हुआ=चुराये
धन के ऐसा संतोष" ५. ५६.

मसतक—मस्तक=मत्थअ=माथा ७. ४७.

मसवासी—मासवासी=वे संन्यासी जो
एक जगह मास भर वास करें २. ४४.

मसि—मसी=स्याही १. ७४; अन्धकार
१५. ७५; १८. ३६; २३. ५६, १२१.

मसिआरा—मसिकार=मशालची २५. ६८.

महरि—अहीरिन पत्नी २. ३८.

महा—[E. magnanimity; अवे० मक्क;
मक्कत्त=महान्] महान् २. १६६; ३.
२८; २५. ६०, १४६.

महाअरंभ—महावेग १५. ४५.

महाउत्त—महामात्र=पीलवान्; गु० महा-
वत्, महात्; म० महात्, महावत्,
माऊत्; २. १६७.

महाजन—धनिक २. ६८.

महादेओ—महादेव १६. २७, ३०, ४८;
२०. ६५; २३. ८६, १००; २५.
३८, ४१, ५७; २५. २५, ६६, १२७.

महादेओमढ—महादेव का मठ १६. ३०.

महापँडित—महापण्डित ३. ३७.

महापातर—महापात्र २५. ८८.

महासिद्धि—बड़ी सिद्धि १२. ८०.

महि—[√मह; वै० महन्त्; Grassmann
के मत में √मह का शतृप्रत्ययान्त;
किन्तु संभवतः "न्" मौलिक प्रत्यय
है; तु० अवे० मक्कन्त्; Lat. magnus;
Goth. mikils = Ohg. mihhil = E.
much] मही=पृथ्वी २. १६१; २०.
६४, ७०; २१. ५६; २४. ४०.

मही—पृथ्वी १. १५०.

महुअ—मधूक (P. 82) = महुआ के ऐसे
रंग का घोड़ा २. १७१; २०. ४५.

महुअरि—मधुकरि = 'तुम्बी का एक बाजा
जिससे सांप मुग्ध हो जाता है' २०. ५६.

महुआ—मधूक २. २६; १५. ३३, ३५;
२१. २१, २२.

महेस—महेश २२. १६, ३३; २५. २६,
३६, ३७, ५४, ८६, ६०, १२६.

महेसइ—महेश को २३. १६६.

महेसहि—महेश पर १३. १८.

महेसी—महेशी=पार्वती २५. ३८.

महेसू—महेश २१. ६०; २२. १, ४५.

माँखी—मखिका=मक्खिआ १२. ६.

माँग—मार्ग=मग्ग=मांग=बालों की
मांग १०. ६, १६; मांगइ=मांगता
है २५. ८६.

माँगइ—मार्गयति; मगइ; हि० माँगना;
पं० मंगगाणा; सि० मङ्गु; गु० मागवुं;
म० मागणें; बं० मागिते; उ० मागन;
सि० मगुन; का० मंगुन; त्सि० मंग
(JB. 47, 88, 229, 230) मांगने
१२. ८; मांगे २४. ५३, ५४; मांगता
है २५. ६६.

माँगउँ—मांगू १४. २१; २३. १६; २४. ५५.

माँगहिँ—मांगते हैं २५. ४४.

माँगहु—मांगो २३. १४.

माँगा—मांगइ का सूत १. १३४; ११. १५;
१३. १७; मांग में २०. २२; २५. ८६.

माँगि—माँग २३. १६.

माँगी—मांगइ का सूत २३. १२१.

माँछ—मत्स्य = मच्छ = मंछ १२. ७३.

माँरु—[L. *medius*; Goth. *midjis* =

Ohg. *mitti*; E. *middle*; Lat.

media-stinus—मध्य में सहायक]

मध्य = मज्ज; हि० मारु, मारु;

पं० मंरु; सि० मंरु; म० माज,

मार्जी; मार्जी; बं० मारु; उ० मरु;

सि० मद; का० मंरु (JB. P. 385);

[मध्यम = मरुम; अ को इकार आदेश

पश्चिम के उदाहरण पर] २. १८३;

१०. १२, १४, १४७; ११. ४५; १२.

१०३; २४. ६२, १५७.

माँरुहि—मध्य में १२. १०२.

माँरुकी—मध्यी = मध्यस्थ (मज्जस्थ) २३. ५२.

माँटी—मृत् = मट्टी १. ३०; ७. ६०.

माँति—मत्त (मस्त) होकर २०. १०२.

माँते—मत्त = मस्त २. १६७.

माँथ—मस्तक = मत्थ (मत्थग, मत्थय)

माथा ३. ४७; १०. १२०; १४. ८.

माँथइ—माथे में, पर १. १२८; २. १८०,

१८४; ३. ४, ६१; ६. ४; ८. ३१,

४०; १०. १५७; १२. २५, ४८, ७५.

माँथहि—माथे पर २. ८८; ३. ४३; १०. १३५.

माँथे—माथे पर १०. १३३; १६. ५५;

२०. ३०.

माँदर—मदल = (मयंग, मिश्रंग) मृदङ्ग

का एक भेद २०. ५८.

माँनउँ—मानो २. १८१.

माँस—मांस; पा० मंस [**Memsro*—;

यथा Lat. *membrum* = (member

= अवयव); Goth. *mims* (मांस);

Oir. *mir* (काटना, मांसशकल)]

७. ३७; १०. १४४; २३. ११०.

माँसु—मांस = मंस = मास (तु० कंस-

ताल = कांस्यताल; पंसु = पांसु P. 83)

१. १८४; २२. ५६; २४. ६१, १०६,

११०; २५. २४.

माँसू—मांस ७. ३७; १२. ११; १५. ३६.

माँह—मध्य = में २. २००; ३. ३३, ७७;

४. ४०; ८. ५६; ६. २६, ३०; ११.

२४; १५. १६; १७. ११; २३. ११८,

१३०; २५. २३, १७६.

माँहा—मध्य=मैं १. ७, ६८, १६३, १७१;
२. २०; ४. २०; ५. २२, ४७; ७.
२१; ८. ५, ७०; ९. १३; १०. ३७,
७७; १२. २६, ६२; १५. ३५, ७०;
२०. २; २३. १४३; २४. १५१.

माखी—मक्षिका; प्रा० मच्छिआ; पा०
मक्खिका; का० मछ; उ० मांछी; बं०
माछी; पू० हि० मांछी; हि० मक्खी,
मांखी; पं० मक्खी; सि० मखि; गु०
माखा; म० मक्खु, माशी; जि० मखी
(माछी=मच्छिआ=मक्षिका H. 143
अवे० मक्खी) २२. ४२.

माखे—[√मृच्=लपेटना; पा० मक्ख=
अवलप; क्रोध] क्रुद्ध होगये २३. ४२.

माघ—माह का महीना १६. २६.

माटी—[वै० मृत्तिका, मृत्(√मृद् से);
मट्टी; तु० पा० मंड; सं० विघ्नदत्ति;
Osil. *mylsna* = धूल; Goth.
mulda; Ags. *molde*; E. *mould*;
सं० मृदु Lat. *mollis* (छि मडो=
मृदु); सं० मर्दति, मृद्नाति=पीसना,
णिजन्त मर्दयति, इसी के साथ संबद्ध
हैं; तु० ० Mld; Ags. *melan*; Ohg.
smelzan = E. *melt*] मृत्तिका; पा०
मत्तिका; हि०, पं० मट्टी, मिट्टी; सि०
मिट्टी; गु० माटी; म० माती; का०
मेचु; उ०, बं० माटी; सि० मटि १२.
२०, ३४; १५. ६८; १७. १५, १६.

मात—मत्त १०. ३४, ७६; माता ३. ५.

मातइ—माता ने २२. ५०.

माता—[वै० मातर्; अवे० मातर; Lat.
māter; Oir, *māthir*; Ohg. *muoter*;
Germ. *mutter*; E. *mother*; तु०
Lat. *mātrix*; सं० मातृका=माता
*Ma शब्दानुकरण; तु० मम्म] अवे०
मातर; प० मात (अर); आ०
फा० मादर; ग० माय; का० माइ,
मोय; माफ० मार, मूर; गि० माअर,
मोर; छि माची; हि० मा, माई, माऊ;
पं० माऊ; सि० माई, माऊ; गु० मा,
माई; म० माई; बं० मा; सि० मव,
मा; प्रा० माआ; सं० मातृ १. ५१;
३. ५१; १२. ४०; १६. १६.

माति—मत्त(=मस्त) होकर १०. ३४, ७६.

माती—मत्त(हो गई है) १०. १२५; २०.
२१, २६.

माथ—मस्तक १. १२०; ८. १५; १३.
३२; १६. २४.

माथई—[मस्तक, मस्तिष्क; पा० मथ;
तु० Lat. *mentum* (ठोड़ी); Cymr.
mant (डाढ़ की हड्डी); अप्रत्यक्षरूपेण
Lat. *mons*; E. *mountain*=पर्वत]
माथे पर २२. ४०.

माथा—मस्तक २३. ३१; २५. ५६.

माधउनलहि—माधवानल को २१. १४.

मान—[√मन; संभवतः “उच्चसंमति”]

उससे अभिमान] ८. ३४; १०. ३३;
 मानता है १५. ७६; २५. १३५.
 मानइ—मन्यते, मानता है १२. ५६; २०.
 ८६; माने २४. १३८.
 मानउँ—मानों २. ६४; ३. ३६; १०.
 १४०, १४३.
 मानसर—मानसरोवर ४. ५७; १५. ७३,
 ७४, ७०.
 मानसरोदक—मानसर का पानी २.
 ४६; ४. १, ६.
 मानहिँ—[वै० मन्यते, मनुते; पा०
 मञ्जति; अवे० मदन्येइते; भायू०
 *Men; तु० Lat. *memini* = विचा-
 रना; *mens* > *mind*, *meneo*; Goth.
munan (सोचना), *muns* (संमति);
 Oisl. *man*, Ags. *mon*; Ohg.
minna (प्रेम); Ags. *myne* (इरादा);
 वै० मनस् = E. *mind*] मानते हैं
 २३. ६३.
 मानहु—मानो १२. ३२; १८. १५; २३. १६.
 माना—मानइ का भूत १. १७३; २.
 १५६; ६. ८; ८. ४१; १६. ५६;
 २५. ६४, १६२.
 मानावा—मानव = मनुष्य ७. ३५.
 मानि—मानकर २०. ८०.
 मानिअ—मानिये २३. ४५.
 मानिक—माणिक्य १. १८३; २. १०१,
 १६०; ३. ३८, ४६, ६४; ७. १८,

६६; १०. ४०, ६६; १५. १०.
 मानी—मानइ का भूत ३. १७.
 मालु—मानो ८. ६६; २२. २३.
 मानुस—[वै० मनुष्य √ मन्; तु० Goth.
manna = मानुष, मानुष्य; हि०
 मानुस, मानूस, मानस; पं० माणस;
 सि० माणहु; म० माणुस, माणस;
 सि० मिनिसा (घर)] १. १७, १०७,
 ११६; २. ११६; ३. ७६; १०. ४७;
 १७. १०; २५. १७५.
 मानुसइ—मनुष्य १२. २४.
 मानुसहरा—शून्य (“मनुष्यों को हरने
 वाला”) २. ७.
 मानू—मान = आदर २५. १३३.
 माया—मोह; सि० मा, माअ; म० माव
 (छद्म) ५. ३८; ११. ५२; १२. २५,
 ३३, ६७; ऐश्वर्य = धन दारा १३.
 ४७; २२. ४३; ममत्व ११. ४६; १६.
 ४६; करुणा, दया १३. १२; १६. ७०.
 मार—मारता है ८. ६०; ११. ४६; मारने
 (राम०; Gn. छाया) २४. ४४.
 मारइ—मारयति = मारता है ३. ७२;
 मारे ५. ३२; मारते ८. २५, ६०;
 १५. १२; मारने २२. ७८; मारने
 में २३. ४६, ६२; मारे २४. ४४,
 ५४, १५५; मारने २५. ५, २८.
 मारउँ—मारुं २५. ७६.
 मारग—[√ मृग् = पीछा करना] पा०

मग्ग; सं० मार्ग; हि० मग; पं० मग्ग;
 सि० मागु; गु० माग; सिं० मग
 १. ८३, ११६, १३६; ७. ४, २८;
 १३. ८, १६; १७. ७; १६. ६५;
 २२. १८; २३. १४, १६, १५७.
 मारत—मारते हैं २५. ४०.
 मारन—मारने २५. १७६.
 मारहिँ—मारते हैं २. १०८; १३. २०;
 २३. ४५.
 मारहि—मारने से २५. १०.
 मारहु—मारो ३. ५८; २३. ४३, १८४;
 २५. १६.
 मारा—मारइ का भूत, मारना १. ४६;
 २. १३६; ३. ६८, ७६; ५. ३६,
 ५४; १०. २८, २६, ४४; १६. १६,
 २१; (मारता है) १८. ३५; २१.
 ३३; २३. ६१, १७२; २४. ७, ३०,
 (मारता है) ६८, ७६; २५. ६, ५१, ७०.
 मारि—मार १. ४५; मार कर २. १०६;
 ७. ७०; मारा ८. २६; १०. १४४;
 १२. ४३; १५. ३६; १८. ५०; २४. ११०.
 मारी—मार कर १८. १७.
 मारु—मारय=मार ८. २३; १०. २५;
 २५. ६६; मारती है २२. ७५.
 मारु—मारय=मार ७. ३३.
 मारे—मारइ का भूत, मारने २. ४३,
 ४८; ७. १६; ८. ६८; ९. १८, ४८;
 १२. ६०; २४. ६८.

मारेहु—मारा=मारइ का भूत २३. ८८.
 माल—माला २१. १७; २२. २; २५.
 ४; मल्ल=पहलवान २५. १०५.
 मालति—मालती (=पद्मावती) ४. ८;
 ६. ६; १०. ३; १८. १०; १६. २७;
 २०. १०, ५०; २३. १३४.
 मालतिमेदी—मालती पुष्प के मर्म को
 जानने वाले २३. १७६.
 मालती—मालई=पुष्प विशेष २. ८५.
 माला—माला ५. १५; २२. ३.
 मालिनि—मालिनी = मालिणी = माली
 की स्त्री १२. ७५; २०. ३०.
 मास—[वै० मास, मास; अवे० माह=चन्द्र
 तथा मास; Lat. mensis; Oir. mē;
 Goth. mēna; E. moon = चन्द्र;
 Ohg. māno, mǎnōt = month;
 *Mē = मापना से; तु० मिनाति]
 २. १६०; ३. ६; १६. २६; २१. ५८.
 मासा—मास; अवे० माह; पह०, आ०
 फा० माह; वा० मूइ; शि० मस्त;
 सरि० मास; अफ० मई; ओस्से०
 मय; ट० मह; छि० मेही, माई; पश्तो
 स्पोकूमई=चौद (*मह) ८. ६७.
 मासेक—मासैक=एक मास १३. ६.
 मिआँ—मिजा १. १७२.
 मिठासू—मिष्ट=मिट्ट=मीठापन २. २६.
 मितर—मित्र=मिच्छ=मीत १. ३५.
 मिताई—मैत्री=मिच्छी=दोस्ती १. १६६.

मिरगारन - मृगारण्य = जिस वन में

अधिक मृग रहते हों १३. १.

मिरगावति - मृगावती २३. १३३.

मिरवहु - मिलाओ २०. ८०.

मिरिग - (√मृज्) मृग; पा० मग, मिग;

२. १०७; १०. ३६; २०. ७१; २१. १२.

मिलइ - मिलता है ३. ५५; ८. ५४;

मिलना ६. ५६; मिले १३. ३६, ६२;

मिले १८. ३२; १६. २, मिलने ६०;

२४. २७, मिले ५०, १२०, १२६.

मिलउँ - मिलूँ ४. ४०; ६. ३७; ११.

५६; २३. ५१, ११३.

मिलत - मिलन् = मिलते १६. ७.

मिलतहि - मिलते ही ८. ६६.

मिलन २३. १६३.

मिलाहिँ - मिलते हैं ४. १७.

मिला - मिलइ का भूत १. ६४, ७०;

३. ३६; ४. ५४; ७. ६, ४०; ६.

२१, ५५; १०. ७४; १५. ७२; १६.

१६; १६. ५, २१, ६६; २०. १३५;

२१. ४८; २३. ८३, १४६, १६६;

२४. १५०; २५. १४०, १४१, १७०.

मिलाइ - मिलाकर १८. ११.

मिलाणउँ - मिलाया है १६. ३२.

मिलावइ - मिलावे ५. २४; २०. ११८.

मिलावा - मिलाया २४. १२७.

मिलाहीँ - मिलते हैं २. ६६.

मिलि - मिलकर १. १७६; ४. १४, ५६;

१२. ४८; १६. ६१, ६४, ७१;

२१. ८; २४. ११२, १६०; २५.

१४३; मिल १. ११०; २३. ३८.

मिलिहि - मिलेगा १२. ६३.

मिली - मिलइ का भूत १६. २४.

मिले - मिलइ का भूत २. १२०; ५. ३;

१५. ८; मिलने पर १६. ५; २२. ५१.

मिलेहु - मिलने पर २४. १२६.

मिस - मिष = व्याज = बहाना ४. ३२;

१६. ५४; २४. ६.

मिसु - मिष = व्याज = बहाना १६. ३१.

मीँचु - मृत्यु = मिच्छु (मच्छु), मीच =

मौत (तु० मीचना, म० मिचकणें;

पं० मीचणा; गु० मीचतुं = बन्द-

करना) १. २१, २७; २५. ७५, ७६, ८२.

मीँजि - आमृत्य = मीजकर २१. ८.

मीचु - मृत्यु ७. ११; १०. १२७; १३.

२६, ६३; १६. १४; २२. ७८, ८०;

२५. ६६.

मीठ - मिष्ट = मिष्ट = मीठा, मिठ; गु०

मिठुँ, मीठुं; सि० मीठु, मिठो; बं०

मिठ; का० म्यूडु; १. २८; २. २६;

११. २७.

मीठी - मिष्ट २. २७; २५. १२६.

मीठे - मिष्ट २. ७६.

मीत - मित्र = मित्र १. ८६, १६६, १७६;

२०. ११७; २१. ४२.

मीन - मीण = मछली २. ७१; ६. ३६;

१६. ६४; २१. ६; २३. १११;

२४. ४७.

मुँदरा—मुद्रा=मुहा=मुदरा=मुँदरा=

बाली; पह० मुत्राक, मुदर, मुह;

ओस्ते० मिखुर; सि० मुंडी; मुडा; सि०

मुदुव, मुह १२.६; २०.१६; २५.१६५.

मुअइ—मरने पर २२. २६; २३. ४६;

(मरता है) २४. ११५; २५. १८.

मुअहिँ—मरते हैं २. ६०.

मुआ—मरा (मृत; पं० मोआ; गु० मुओ;

मुण्लो; म० मेला; का० मूडु; सि०

मळ; प्रा० मअअ, मुआ, मड

(J.B. p. 390) २५. ७०.

मुए—मरे १०. १२०, १२८; १३. ६४;

२०. ११५; २१. ३१.

मुएउँ—मरा ६. ४६.

मुएहु—मृतेऽपि=मरे पर भी २५. ६६.

मुकुट—मुकुट २. १७६.

मुकुत—[√ मुच्; तु० Lith. *mūkti*=

बचना; Ags. *smūgan* (रेंगना);

Germ. *schmiegen* (रगड़ना)] मुत्त=

स्वतन्त्र (P. 139, 140) २४. १२८.

मुकताहलि—मुक्तावली (P. 154) १५. ७८.

मुख—[भायू० *Mu (शब्दानुकरण); तु०

Lat. *mu* मुखाघात; Mgh. *mūgen*;

Lat. *mūgio* = गौ का रांभना; Ohg.

māwen = शब्द करना; *muckazzen*

= चुप चुप बात करना; Ohg. *mūla*

= Germ. *maul*; Ags. *mule*=

नाक; वै० मूक=चुप; Lat. *mutus*

= E. *mule*] मुंह; पं० मुहुं; सि०

मुहुं, मुखु; सि० मुव; जि० मुय; छि

मुखा (चेहरा); पश्तो मखा; री

मुखा १. १२१, १६८, १८४; २.

६५, १०६, १६६; ३. ३८, ४५; ४.

२५, २६, ३५; ७. ६, २६, ५३, ६८,

७०; ८. ६, २२, ३६, ४२, ४४; ९.

२, ६, १६; १०. ६२, १३४, १३६;

११. ६, ८; १२. २०; १३. ५१; १४.

११; १६. ५७; २०. २३, २७, ८८;

२२. १६; २३. ४८, ५७, ८०, ८६,

१०८, १५२, १५४; २४. ७४, ७५,

७८, ६०, ६१, ६३, १०४; २५. ४,

१६, ३७, ४३, ६८, १४३, १६०.

मुखइ—मुखे=मुंह में १. २६.

मुखचंद—मुखचन्द्र २. ६१.

मुंठी—मुष्टि=मुट्टी=मूठी=मुका १७. १०.

मुंद—मुद्रय=मुह=मुंद=बंद २३. १६६.

मुबारक—एक नाम १. ४७.

मुरसिद्—गुरु १. १५२.

मुरारी—कृष्ण २५. १००.

मुरुख—मूर्ख=मुक्ख=मुरुक्ख (मुरुह);

अवे० मूरक=मूर्ख १. ६४.

मुरुछार्ई—मूर्छित=मुच्छिन्न ११. १.

मुरुछि—मूर्छित होकर २०. १०. २४.

७१; २४. ६४;

मुहताज—भिखमंगा १. १०४.

मुहमद—मुहम्मद १. ८६, १५२, १५६,

१६६, १७६, १८४; २. १४४; ४.

४८; १३. ६४; १५. ४०; २१. ५६.

मुहम्मद १. ८१, १०४.

मूंगा—मूंग के सदृश विद्रुम के खण्ड ७.

६६; ११. ५०.

मूँठि—मुष्टि=मुठ्ठी=मूठी; [मूठ, मूठा;

सि० मुठी; पं० मुठ्ठ; बं० मुठा; सि०

मिट; का० मोथ, मोठ इत्यादि

(JB. 85, 89)] २४. ७८.

मूँड—मुण्ड=मुंड=सिर २२. २.

मूँदि—मुद्रय=मुद्द=मूद=मूंद=बन्द

कर २१. १५.

मूँदी—मुद्रित=बन्द २०. ३१; २२. ६३.

मूँदे—मूँदइ का भूत १०. ११४; २३. १७५.

मूँसहिँ—मुष्णन्ति=चुराते हैं २३. १८४.

मूँसा—चुराया २३. १८३.

मूँठि—मुष्टि=मुठ्ठी (P. 303) ६. १५.

मूठी—मुष्टि=मुठ्ठी १. १०२; १०. १०६.

मूर—मूल्य=मुल्ल=मोल्ल=मोल २.

१०४; ७. १०, १२.

मूरति—मूर्ति=मुत्ति २. १२; ६. ३४; २०.

६६; २१. १६; २५. ३१, ५४, ६०.

मूरती—मूर्ति २. ६४.

मूरि—मूली=मूलिका २३. १५२; २४. १२८.

मूरी—मूली १. १२; ११. १३; १६. ४४;

२४. १३०; २५. ६८.

मूरुख—मूरुख=मूरुख=मुक्ख; हि० मूरुख

(P. 131, 287) १२. ४६.

मूल—जड़ २. १४६.

मूसइ—मूसने=चुराने [√मूष्; अवे०

मोसहु=शीघ्र; Lat. *mus* = चूहा;

छि मूफ, मूष्=जाना; पश्तो मूफ,

मूष्=भागना; सं० मूष्=चूहा];

आ० फा० मूश; ग० मुरक; अफ०

मय (क); बलू० मुरक; उत्त० बलू०

मुरक; कु० मिश(इ)क; ट० मिस्त

२२. ६२.

मूसहिँ—चुराते हैं ११. ४७; १३. ५३.

मूसि—चुरा कर ११. ४८.

मूसे—मूसे गये=ठगे गये १५. १५.

मेँजा—मज्जा=मेज्ज=मिजा (अ=इ,

P. 101) मिजिया=*मज्जा (mazjä

*mazika, P. 74) “अपवित्र जल”

मेंढक (पूरव मेजुका) १४. ६.

मेँटा—मेटा=मिट गया ६. ५५.

मेँटि—मिट कर ८. ४८; २२. ७७.

मेँडराहीँ—मण्डलाते हैं १४. १२.

मेखल—मेखला=मेहला=तगड़ी १२. ४.

मेघ—मेह=बादल १. ७, ७६; २. ६७;

४. २७; १६. ५, १३; २२. ५३; २३.

६४; २५. ६१.

मेघघटा—बादलों की घटा ४. २६.

मेघा—[मेघ; √मिह; भायू० *Meigh=,

वर्षण; तु० सं० मिह=कोहरा; अवे०

मण्ग = बादल; Lith. *mighā* =
कोहरा; Dutch *miggelen* = रिम-
फिम बरसना; Ags. *mist*; Oicel.
mistr = E. *mist*; वि मीम् = मूत्र;
री मिकी = मूत्र [मिह्] २. १६४.

मेघावरि-मेघावलि=मेघों की पंक्ति २. ६३.

मेघुदल-बादलों के अटान २५. १०२.

मेट-नष्ट १६. ४८; मिटता है २२. ४८.

मेटइ-मिटता=मेटता ५. ४; मेटे २५. १७१.

मेटा-मिटायी २५. ८४, ६३.

मेटि-मिटार्ह ३. २, ५४; १०. ८६; २०.

१३५; मिट=मट्टी=मृत्तिका २४. ६४.

मेद-[वै० मेदस्, √मिद्=मस्त होना]

एक सुगन्धित जड़; “मृगमद,
कस्तूरी” सु० २. ६२, १८२; १०. १५२.

मेदिनि-मेदिनी=मेहणी=पृथ्वी १. १२८.

मेरण-मिलाये १. १५८.

मेरवइ-मिलावे ६. ५६.

मेरवहु-मिलाइये १. १७८.

मेरा-मेला १२. ५१; मेला २२. ४७;
२३. १४८.

मेराऊ-मिलाव=मिलाप १०. १०३.

मेरावइ-मिलावे (मिलावेगा) २०. १३१.

मेरावा-मिलाया १६. ३१; मिलाप=
समागम २०. १२५; २१. ७.

मेरु-उत्तर दिशा का प्रसिद्ध पर्वत १. ६,
११०, १४८; १६. ८, २७.

मेरुहि-मेरु में १६. २८.

मेरु-मेरु १६. २८; २४. १२६; २५. ६२.

मेलइ-मिलाता है, डालता है २४. ६६.

मेलउँ-मिलाऊं २१. ४५.

मेलहिँ-मेलते हैं २. १६६; २३. १८०.

मेलहु-मिलो २३. १०; मेलती हो=
लगाती हो २३. ६७.

मेला-डाल दिया १. १४०; ५. ५१,
५४; ७. ७०; ६. ५३; मिलाता है
११. ५४; मिला १२. ६५; मेले=
डाले १६. १३; मिले=डेरा डाला
१६. ३०; डाल दिया २१. ६; २३.
१५२, १५५; २४. ३६.

मेलान-मिलान (बराबरी) १२. ८३.

मेलि-डालकर २. ८०; १८. ३५; २४.
३२, ४५; लगा कर ४. ४३; लेकर
२५. ५०.

मेली-मिले २३. ४७; डाला २४. ३५, ३८.

मेले-मिले=एकत्र हुए २३. ७; एकत्र
कर दिये २५. १०५.

मेलेसि-डाल दिया ५. ३३; २०. १०६;
२५. ६८.

मेह-मेघ=बादल=वर्षा; मीह; अवे०
मएम्; पह० मिफनाक; मेम्; फा०
मीम् १६. ८;

मेहरी-कृपा करने वाली=स्त्री १२. ५४.

मोँति-मुक्ता, मुत्ता, मुत्ति, मोत्ति,
मोती १. ११.

मोँहि-मुक्ते १४. १६.

मो-मुके ८. २४; ६. ८, २४; १०. २४;
 ११. ३३; २०. ७८; २२. ११, २०,
 २३; २३. ११३; मम=मेरे २१. ४४.
 मोख-मोक्ष=मोक्ख १. ८८; ६. ४८.
 मोखू-मोक्ष; री मोक्ख, (मोक्=खोलना)
 ४. २१; १२. ३७; २३. ४६, १८२.
 मोछंदरनाथ-मत्स्येन्द्रनाथ २३. १७२.
 मोड-मोडता है (मोटय्) १०. १४१.
 मोति-मुक्ता=मोत्ता (P. 270); पा०
 मुत्ता; उ० मोति; बं० मोति, मति;
 सि० मुतु; का० मोष्ट; म० मोती
 २. ५०, ५४; ४. ५३; ७. ६८; ११. ५०.
 मोतिन्ह-मोतियों ५. १५.
 मोतिहि-मोती की ३. ६७.
 मोती-मुक्ता २. १०१, १४६; ३. ३८,
 ६४; ४. ५६; १०. १४, ६६; १२.
 ६४; १५. १०; २४. ५७.
 मोन-(राम०) मोण=पिटारी १०. ११४.
 मोर-मेरे १. १४०, १४१; ३. ५३; १२.
 १६, ४०, ५८; १३. ३७; २१. २३;
 २४. ४८, १२३, १५६, १५६; २५.
 १५२; मयूर २. ३६.
 मोरइ-मोर=मुके २३. ३६; २४. ४८.
 मोरउँ-मोड़; मोदति; मोटइ; हि० मोड़;
 म० मोड़णें २४. ५६.
 मोरहि-मेरे ८. ५, ८.
 मोरा-मोड़ा, मोड़ती है २०. १८; मेरा
 (मेरे जिये) २१. २७.

मोरि-मेरी १७. ७, ८; २२. ३२; २३. ५७.
 मोरी-मेरी १६. २२; २५. ५८.
 मोरे-मेरे ३. ६१.
 मोल-मूल्य मुल्ल, मोल्ल (P. 287); हि०,
 बं०, का० मोल; उ० मूल; पं० मुल्ल;
 सि० मुल्लहु; सि० मिल; ७. १८;
 १२. १६; १७. १६.
 मोला-मूल्य=मोल ७. ६०.
 मोह-प्रेम; पं०, सि० मोहु; सि० मो;
 का० मुहुन; म० मोह, मोहो १२.
 ६७; १६. २.
 मोहइ-मोह रहा है ११. १२; २०. ७१.
 मोहहिँ-मुग्ध करती हैं २. ६६, मोह
 जाते हैं १०७; मोहती हैं १०. १४२.
 मोहा-मुग्ध हो गया ३. ४५; मुग्ध कर
 दिया २४. ८७.
 मोहिँ-मुके १. १३७; ७. ५६; ६. ४०,
 ५६; १२. ३३; १३. १६, १४. १८;
 १५. ६१, ६२; १६. ५१; २०. ८०;
 २१. ६४; २२. ६, २०, २५, २६;
 २३. ४०; २४. ५२; २५. १६; मेरे
 में ७. २५; १७. ४, ६; २१. ४३;
 मेरा, मेरी ७. ६४; १६. ४०; २०.
 २४; २४. १३६, १५८, १६०; २५.
 ८८; मुकु से २२. ८; २४. १४५.
 मोहि-मुग्ध होकर ३. ५२; १०. ७८.
 मोहिदी-मुहिडदीन १. १५३.
 मोहीँ-मेरे ही ८. ७०.

मोही—मोहीं=मुके २४. ५५.

मोहूँ—मुके भी १६. ३५.

अत्रितमंडा—मार्तण्ड=सूर्य (ब्रह्मंडा के अनुसार अत्रितमंड) १. १०८; २५. १२३.

य.

यह—एतद्=एहो [दे० एह, एस; तु०

एहु *एषम्; हि० एहउं=एषकम्

P. 426] २. २३; ३. ७१; ४. १३,

२०, २३, २४; ५. १६, ३६, ४६;

६. ६; ७. ५१, ५४; ८. १७, २१,

२७, ३१; १०. ८२; ११. ५१; १२.

३३, ५१, ६१; १३. ७, १४, २५;

१४. १०; १५. ३२; १६. २२, ३३,

३६, ५७; २०. ३४, ३६, ६५, ६६;

२१. ५; २२. १४, १८, ३४, ३७,

६५; २३. २३, २८, ४८, ८५,

१६६, १६८; २४. २६, ६४, १०७,

१११, १२५, १३७, १४०; २५. ३,

७, १६, ३८, ८०, ८४, ६२, ६५.

यहु—यह २५. १५६.

युसुफ—यूसुफ १. १७०.

र.

रँग—रङ्ग १०. ६०, ६२, ६५; १८. १४;

२०. २६; २२. २०; २४. २७; २५. १६४.

रँगराती—रङ्गरात्रा=रङ्ग में रङ्गी हुई १०. ६३.

रँगरेजिनी—रङ्गरेज की स्त्री २०. २६.

रँगाय—रङ्गे हुए २०. २८.

रँगीली—रंगिह=रङ्गी हुई २०. १५.

रइनि—रजनी=रयणि=रैन (H. 73)=

रात्रि १. १०७; २. १६, २१, १६०;

(राम०, Gn. आच्छहि^०); ३. १७; ८.

२४, ३७; १०. १०; १३. ६; १५. ७५;

१८. २, ४, ५, ६; २३. १४२, १८४;

२४. २, ६२, १३३.

रउताई—राजपुत्र=राउत [Th. Bloch.

ZDMG. 1908, p. 372; JB. 121,

138, 152, 168] ठकुरई ४. ४७.

रकत—रक्त, रत्त, खून १. १८४; ७. २६;

६. ३६; १०. १०७, १४४; १२. ११;

१५. ३६; २२. ५६; २३. ५२, ५३, ५४,

६५, ६६, ७०, ६०, ६६, ६७, १०८,

११०, १५०; २४. १०६; २५. २०.

रखवारी—[√रख; भायू० *Ark, तु०

Lat. arceo इत्यादि; *Aleg तु०

Alexander; Ags. ealgian = रक्षा

करना; Goth. alhs = Ags. ealh =

मन्दिर; तु० *Areq पा० अगल में]

रखवाली २. ७३; १०. ११८; २०.

३६; २१. ५७.

रंग-रङ्ग (वर्ण, प्रेमरङ्ग) सि० रंगु १. ३;

२. १६८; १०. ६०; १३. ३२; २२.

२५; २३. ११५, १४०; २४. २६.

रंगहि-रङ्ग में २३. १४६.

रंगा-रङ्ग २. ६८, १६६.

रंगू-रङ्ग २३. ११६.

रचहिँ-रचयन्ति=रचते हैं २. ६६.

रचि-रच कर २. ६२; २३. १००.

रचे-बनाये १०. ८६.

रज-[Goth. *riquis* अन्धेरा] रजस्=

रजोगुण १२. ५८.

रजबार-राजद्वार=रायबार २. १६६.

रजापसु-राजादेश=रायादेस ३. ५८;

७. ४६; २३. ८, १०, १०४; २५. ७६.

रतन-रत्न=रयण १. ६५, १४५, १८१;

२. १०१; ३. २२, ३८; ६. ४, ८;

७. १८; १०. ६६, ११४, १५०;

१२. ५७; १४. २३; १५. ७८; १६.

२२, २४, २५, ५२; २२. ५२; २५.

१३५, १३६, १६३; रत्नसेन ६. ३३;

१२. ५७; १६. ३३, ४१; २१. १७;

२२. ५२; २५. ४२, १६२.

रतनपुर-रत्नपुर १२. १०३.

रतमूही-रत्नमुखी=लाल मुख वाली

२५. १५१.

रतनसेन-रत्नसेन १. १८६; ६. २, ४; ७.

४१, ६५; १२. २५; १३. १०; १६.

१७; २२. ४६; २४. १७; २५. ८४, १५६.

रतनागिरि-रत्नगिरि १६. २४.

रतनारा-रत्नवर्ण=लाल २३. ६०.

रतनारे-रत्न=लाल २. १६३.

रथ-[Lat. *rheda*; *rota* = पहिया;
rotundus; E. *round*] रह २. १२६;

१४. १; १५. ५७; २०. ६७, ११३.

रथवाह-रथ हांकने वाला २. १७६.

रथहिँ-रथों में २८. ६१.

रन-रण=युद्ध १. १७२; १०. ४८; २२.

३८; २४. २४; २५. ६६, १०५,

१०६, ११५, ११७, १२१, १२५, १७६.

रनिवास-"राज्ञिवास" = रानियों के
रहने का स्थान ८. २.

रनिबासू-रनवास २. १६३; १२. ४१.

रबि-रवि=सूर्य ६. ३३; १०. ६६,

१०७; १५. ७५; १६. ४, १६; १८.

१३; २०. १२४; २३. ११६, १४३;

२४. १५४.

रबिहिँ-रवि को १. १०७.

रवँउँ-रमउँ=रमण करता हूँ ७. ६४.

रस-[वै०रस; Lat. *ros* = ओस; अवे०

रंहा (एक नदी का नाम) √अ,

भायू० *Eres=बहना; यथा अर्षति

तु० सं० ऋषभ] रस (आनन्द)

१. १५, २८, ६६, १६०, १६२; ३.

३५; ४. ३१, ३७, ४७; ८. ६१

६२; १०. ५५, ६४, ८२; १२. ३२;

१५. ३६, ७७, ७६, ८०; १६. ३२;

२०. १३६; २४. १२०. १५५; २५.

१४५, १५३.

रसना—जिह्वा १. ६६; १०. ७३; २५.

१४५, १५३.

रसवाता—रसवार्ता १०. ७३; १७. ६.

रसबेल्ली—घनबेल्ली ४. ७.

रसबेल्ली—घनबेल्ली, बेला की चार जातियों

में से एक ४. ३.

रसभरे—रसपूर्ण २. ७५.

रसभोगू—रसभोग १८. २०.

रसलेवा—रस लेने वाला २५. १७३.

रसा—रस १०. ६२; १७. ११; रस गया

है १५. ३६; २५. १५३.

रसोई—रसवती=भोजनशाला २५. ६७.

रह—रहती है २. १६७; ७. ५४, ६६;

१२. २०.

रहइ—रहता है १. ५४, ७२, १८३; २.

३१, १२०, १६०; ३. ८०; ७. ५२,

५३, ५४; ८. ६४; १०. २३, ६०,

१२२, १५५; १८. ५; १६. ४५;

२२. ४६; २३. ५, ७६, १०४; २४.

१२२; २५. १३३; रहे ३. ७३;

२२. ४४; २४. १४०; रहेगा ११.

२२; २५. १०८; रहने २३. ४७,

४८, १११; रहे २५. ६७.

रहई—रहे १८. २६.

रहउँ—रहूँ १६. ६२.

रहचह—चहचह=आनन्दके शब्द २. ३५.

रहट—अरघट=अरहट; रहट=हरट; हरँट,

(H. 172;) वर्णव्यत्यय यथा सं०

हद=पा० रहद (*हरद से); पं०

रट, रट; सि० अरट; गु० रँट; म०

रहाट [तु० हि० घराट; बि० गराट;

पश्तो गरट; बलू० घुट; खे० ग्रत;

का० ग्रट; जउनसरी घउरट=सं०

घरट (GM. 254)] १. ८०, १४४.

रहत—रहते ५. २८.

रहति—रहती १८. १७.

रहतेउँ—रहता=रह जाता १६. ६२.

रहन—रहना; का० रोमुन; गु० रहेतुं;

सि० रहणु; पं० रहिणा; बं० रहिते;

म० रहाणें, राहणें २३. १२०.

रहना—होना ४. ११; १६. ११; २५. १५६.

रहबि—रहेगी ४. २०, २२.

रहस—रहस्य=रहस्स=एकान्त क्रीडा=

सुख १६. ५.

रहसहिं—रहसती है=क्रीडा करती हैं ४. १०.

रहसि—क्रीडा २. ६१; ३. १७, ३५; ४.

१७, २३; १२. ६१; २५. १४२.

रहहिं—रहते हैं १. ३०; २. १२०, १३७,

१७५, १६५; ३. ४०; १०. ७५;

१२. ८८, १०२; १५. ७०; २५. २१.

रहहीं—रहते हैं १. १३.

रहहु—रहो २३. ४४.

रहा—है (था; रहइ का भूत पुं० ए०)

१. २१, ६४, १२६; २. १०२; ३.

५६; ४. ६३; ७. ६, ३२; ६. १६;
 १०. ४४, ८८, ६४, १५२; ११. ५०;
 १३. ५४; १५. ४८; १६. ६, ५८,
 ५६; २१. १६; २२. १४; २३. ८८,
 १४६; २४. ४०, १३६, १४३; २५.
 २४, ३३, ३५, ४६, ६६, ७१.
 रहि-रह १०. १२४, १४०; २४. ६३;
 २५. ४६.
 रहिहउँ-रहूंगी १६. ५२.
 रही-रहइ का भूत स्त्री० ११. ५०; २.
 ७७, १७८, १८२; ६. ३४; १६. ४;
 २०. १६, १०१.
 रहे-रहइ का भूत २. ५३; १३. ४०;
 २५. ११२.
 रहेहु-रहे हो १२. २८.
 राँक-रङ्क=दरिद्र २. ६१.
 राँचा-रचा गया २३. ११५.
 राँधा-राधित=पूजित=प्रसादित [तु०
 हि० राँधना; सि० राँधणु; गु०
 राँधवुं; बं० राँधिते; का० रमुन; पं०
 राँधणें; सि० रिद्धनवा; सं० रन्धयति=
 पकाता है] १६. ६२.
 राँधि-पूज कर २४. १.
 राँहा-राहु ४. २७.
 राइ-राय=जिनकी राजा से कुछ न्यून
 प्रतिष्ठा हो ११. ६; राजा २. १३२.
 राइकरउँदा-रायकरौंदा २. ७८; २०. ४६.
 राउ-[वै० राजन् *Reg, तु० Lat. rēg-

em=राजा; Keltic rīg-, (राजा);
 Germ. rīk-, (शासक); Goth.
 reiki; As. rice = राज्य; तथा Oir.
 rī=राजा; Gallic Catu-rīx=रण
 का राजा; Goth. reiks = Ohg.
 rīhhi=E. rich = Germ. reich;
 इसके साथ ही मिलता है *Reig,
 तु० Ags. ræcean = E. reach=
 Germ. reichen; देखो वै० ऋजु
 (पा०उजु), ऋज्यते, इरज्यते=कैलना;
 Lat. rego = शासन करना; Goth.
 usfrakjan = सीधा करना; Ohg.
 recchen = Germ. reckon = E.
 reach] राजा, राइ; (तु० राउल=
 राउर=राजकुल) २. ६१; २५. ४८.
 राउन-राव लोगों की २. ३०.
 राऊ-राजा ८. ३७; राय २५. ५३.
 राप-राय=धनी १२. ६६.
 राश्रोन-रावण २. १०; ३. २४; १०. २८,
 ४२; १२. ५०; १६. २४; २०. १३३;
 २३. १२८; २४. ७२; २५. ६५, ६६.
 राश्रोनगढ-रावण का किला २०. १२६.
 राश्रोनलंका-रावण की लंका २१. ६४.
 राकस-राक्षस [√रक्ष=हानि पहुँचाना
 अथवा √रक्ष=रक्षा करना से;
 (देखो Macdonell, Vedic Mytho-
 logy pp. 162-164) Goth. rohsns
 =दरबार] १. ३१; २५. १२५.

राख-(रख=रक्ख=राख=रख)रक्खे २१.५५.
 राखइ-रक्खे छ. १६; १४. ८; १६. ३६;
 रखने को २०. ११७; २१. ६४.
 राखउँ-रक्खूँ ३. ७५.
 राखहिँ-रखते हैं २५. ७४.
 राखहु-रक्खो १२. ४८.
 राखा-राखइ का भूत (रखता है) १.
 १६, ११६; २. ३७; ५. ४; ७. ६७;
 ८. ३३; ९. ६, ५१; ११. २१; २५.
 ६७; रक्खे १८. १६; १६. ५६; रखा=
 राख=भस्म २३. ६८.
 राखि-रख कर १५. ४०; रक्षति=रखता
 है २४. २४; रख २५. ४०.
 राखिअ-राखिये=रखिये ८. २३.
 राखिहि-रक्खेगी छ. १६.
 राखी-रक्खी छ. ३०, ४२.
 राखु-रख ६. ५३.
 राखे-रक्खे ८. १६; १०. ४६, ६१,
 ११६; २३. ४२.
 राग-संगीत के छ: राग १०. १४३.
 रागिनी-छत्तीस रागिणी १०. १४३.
 रागू-राग=मोह (रागद्वेष) ८. २७.
 राघउ-राघव=रामचन्द्र १०. २७; १२. ५०.
 राघउचेतन-राघवचेतन १. १८७.
 राज-राज्य १. ४१, ४२, ६८, १०१,
 १०४; ३. ७०; ८. १८; १०. १३६;
 ११. ३२, ३६; १२. १, ३२, ३८,
 ३६, ४८; १६. १६, १७; २२. १२;

२३. ३२; २४. १३१; २५. १५८;
 राजा ३. २८; २३. २७; राजा को
 २५. ७८.
 राजइ-राजाओं ने १. ६८; राजा ने ३.
 ३३, ५७; ८. ४१; ९. १, ४६; १४.
 १७; १५. ७, ५७; १६. १, ३३;
 २२. ४१; २३. १, ४६, १७७; २५.
 २७, १३७, १४१, १४३.
 राजकुअँर-राजकुमार २३. १३३; २५.
 ३, ६२.
 राजघर-राजगृह ६. १०; २३. ३२; २५. ६३.
 राजघरिआरा-राजघण्टा २. १३७.
 राजदुआरू-राजद्वार २. १६१.
 राजन्ह-राजाओं के ३. २७.
 राजपंखि-राजपक्षी=बड़े पक्षी १४. १२.
 राजपाट-राजपट्ट=राजसिंहासन २४. १५६.
 राजवइन-राजवचन २५. १६५.
 राजमँडारमँजूसा-राजभाण्डागारम-
 न्जूषा=राजा के भण्डार का सन्दूक
 २३. १८३.
 राजमँदिर-राजमन्दिर २. १८५, १६३;
 ७. ४८, ६६; १६. १४.
 राजराजेसुर-राजराजेश्वर २५. १४६.
 राजसभा-राजा की सभा २. १७७.
 राजहि-राजा से ३. ५६; राजा को ११.
 १२; २१. १; २४. ३३; २५. १६२.
 राजा-राजा, राजा; हि०, पं० सि०,
 गु० राजा, राय, राज; का० राज;

सि० रद; म० राओ, रावो, राय १.
 १८, ४१, ७१, १०५; २. ६, ११,
 १६, ८६, १४७, १५२, १५४, १७८,
 १७६, १८३, १८६; ३. ३२; ६. १;
 ७. ४१, ४२, ६८, ७२; ८. १, ८, १७,
 १८, २६, ३३, ६५; ९. ६, ११, २०,
 २५, २६, ३१, ४१; १०. १, २२,
 ५१, ६४, ११८, १२०, १४२, १४७;
 ११. १, ६, ३२, ३३, ३६, ४५, ४६;
 १२. १, १७, २१, ५२, ५६, ६५,
 ६६, ८१, १००; १३. ४, २२, ५७;
 १४. ६, ८; १५. १३, ३१, ३३, ४६,
 ७१; १६. ६, ४२, ४३; १७. १; १८.
 १७; २०. १३, ६६, ११६, १३२;
 २१. ३३, ३५, ४६; २२. ४६, ६२;
 २३. ६, १२, १७, १८, २३, ४१,
 १४५; २४. ६, ८, १६, २२, १५६;
 २५. ७, १०, ३२, ४३, ४७, ४६,
 ५३, ५४, ५५, ५६, ७३, ७४, ८६,
 ६०, १०६, १०६, १२१, १२६,
 १३०, १४८, १५७.

राजु—राज्य ५. ३१.

राजू—राज्य १. १८; २. १०; ४. १२;
 ७. ५७; ११. ३६, १२. ५४; १३.
 ६०; १५. ६१; २१. ४६; २४. ६.

रात—रक्त=रक्त (=ललित) मा०, पा०
 रक्त; उ०, बं० रक्त; हि० रक्त, रात;
 सि० रातौ; गु० रातु; सि० रत

६. २, ४३; १०. ८७; २३. ६२, ६३;
 २५. १६, १६०; रात्रि २३. ८०.

राता—रक्त=लाल ७. २६, ४६; ८. ३६;
 ९. ३३; १०. ५८; १२. ७; १८. १४;
 १६. ३३, ३६, ६१; २३. ४१, ६१,
 १०८, ११३; २४. ६३; २५. १४३;
 अनुरक्त २. ७६; १०. ६३; १६. ५२;
 २०. ६३, १०६; २२. २०, ७६; २३.
 ८५, ११६; ललित ६. १६; २२. २५.

राति—रात्रि; रत्ति, राह; उ०, बं०, बि०
 रात(ह); पं० रत्त, रात; सि० राति;
 सि० रा, रय; (Gray. 374) १. ३४;
 ३. १७; ५. २४; २०. १२६; २४.
 १६; रक्त=लाल २०. ६४; २३. १४०.

रातिदिन—रात्रिन्दिनम्=रत्तिदिय (व);
 रातदिन ६. १६.

रातिहि^०—रात्रि=रात १६. ४४.

राती—[वै० रात्री; सं० रात्रि; भायू०
 *Lādh, तु० Lat. lateo=छिपना;
 सं० राहु=कृष्णअसुर; Lat. latona=
 रात्रि देवता Mgh. luoder=घोखे-
 बाजी] रात्रि=रात १. ६; ६. २७;
 २०. १३०; रक्त=लाल १०. १०६;
 २०. १४, २६; २३. ५३, ५४, ६४;
 अनुरक्त=रंगी हुई २०. २६; २३.
 ७३, १३७.

राते—रक्त=लाल २. ५३, ६८, ७५; ४.
 ४; ७. ३०, ४५, ४६; १०. ३४; २०.

७; २३. ६२, ६४, १०६; ललित ८. ४६.

रानिन्ह—राज्ञी=रानियों का १६. १५.

रानी—राज्ञी=राणी १. १०६; २. ६४,
१६४, १६६, १६७; ३. ३३, ४६,
६०, ६६, ७३; ४. ११, २६; ५. ११;
८. २, ६, १६, ३४, ५३, ६५, ७१;
६. १२; १०. ३; १२. ५२, ५६; १६.
४१; १८. २५; १६. ४, ६, १०, ४१,
५८, ६२; २०. १०, ८१, ८६, ६७,
१३१; २३. ३२, ८५, १३६; २४.
१२६, १४५.

राम—रामचन्द्र १०. ४२; ११. १३; १२.
४४; २०. १२६; २२. ३८.

रामा—राम ३. २४; रमणी १६. २५;
२५. १६; राम की स्त्री=सीता=
रमा २०. १३३.

रामू—रामचन्द्र २५. ६५.

रायन्ह—राज=रायों की २०. १३.

रावट—आवर्त्तन=पिघल कर एक हो
जाना=राख हो जाना २१. ६४.

रासि—राशि ३. २१.

राहु ६. ३६; १०. २०, १३४; १८. ४०;
२०. १२७; २३. १२६, १४४.

राहु—राहु ८. १२; १०. २६; २०. १३४;
२४. ५६, ८३.

रिग—(ऋच स्तुतौ) ऋग्वेद १०. ७७.

रितु—[वै० ऋतु=विशेष अथवा उचित
समय; तु० ऋत, ऋति, Lat. ars

“art”; Lat. *ritus* (E. rite); Ags.

rim = संख्या *Ar से; तु० वै०
ऋणोति, ऋच्छति, अर्पयति, *Er
जिससे निष्पन्न हैं वै० अर्ण, अर्णव;
Lat. *orior*; Goth. *rinnan* = E.
run: Ohg. *runs*, (river)] ऋतु=
उदु; शौ० और मा० उड, रिड; पा०
उतु; सि० रुति; व्रज० रुत; म० रुतु;
२. २४, १६०; १६. ८; २०. १, २.

रितुबाजन—ऋतु के बाजे २०. ६.

रितुराजा—ऋतुराज=वसन्त २०. ४.

रितू—ऋतु १६. ७२.

रिनि—ऋण; पा० इण ७. ३.

रिनिबंधी—ऋणबद्ध ६. ३६.

रिपु—रिड=रितु=शत्रु १५. १४.

रिस—रोष=क्रोध (रुष=रुस्=रुस्) २.

१७५; ८. २०, ५६, ५७, ५८, ५६,
६०, ६१, ६२; १०. १४४; १५.
१२; २३. ४०; २५. ५२, ७३, ७५,
८८, ६१, १२८, १४६, १४७; क्रोध,
“रिष्ट=शुभ” सु० २४. ३८.

रिसहि—रोष ही ८. ६०.

रिसाइ—रिस कर २३. १२; रुष्ट होकर
२४. ८.

रिसाई—रोष कर के ८. ५७.

रीभा—ऋध्=पा० इध=रिज्म्=प्रसन्न
हुआ १०. १४८; २२. ३७.

रीति—रीड=प्रकार २. १४४.

रीसा - रीस=रिस २३. २५; २५. ७५.

रीसी - ईर्ष्या उत्पन्न करने वाली; ऋष्या
= ऋष्य = "मृगविशेष की मादा"

सु० [तु० ऋच, रिच्छ, रिक्ख; म०
रीस, रीस; गु० रीछ; सि० रिच्छु;
पं० रिच्छ; का० इछ] १०. ६७.

रुद्रकवैल - रुद्रकमल = रुद्राक्ष २२. ४.

रुद्राक्ष - रुद्राक्ष १२. ४.

रुपवन्त - रूपवन्त १. १२१.

रुपवन्तइ - रूपवानों के १. १६८.

रुपवन्ता - रूपवान् ३. १६.

रुपवन्ती - रूपवती ८. २.

रुपमनी - रूपमणि (पद्मावती) ८. ७.

रुहिर - रुधिर = लोहित ८. ३६, ४६;
१०. १३, १५, ६३, १०८; २३. ८६.

रुख - [वै० वृक्ष; पा० रुक्ख (Geiger,
PGr. 13; Gray 75) सं० रुच=पा०
रुक्ख, रुक्ख=चमकने वाला=वृक्ष
(P. 120); प्रा० रुक्ख (W. Ai. I.
184, 6)] हि०, गु०, म० रुख; पं०
रुक्ख, रुक; [तु० रुख=रुखा=रुच;
पं० रुक्खा; सि० रुखु; म० रुखा;
प्रा० रुक्ख, लूह (P. 257; JB. 96)
२. ५६; २१. २१; २३. ८०.

रुखि - रुच ८. १६.

रुचा - रुचा [वै० रोचते √ रुच्, *Leuk,
Lat. luceo=चमकना (तु० lūx=
प्रकाश, lūmen, lūna इत्यादि); सं०

रोचन, रुचि, रोक, रुच=प्रकाश;
अवे० रओचन्त=प्रकाशमान; सं०
लोक, लोकते, लोचन; Lith. láu-
kti=लौकना=प्रतीक्षा करना; Ohg-
licht = E. light; Oir. lōche =
विद्युत्; छि रुच=रविवार; "रुच
नद घो" सूरज चढ़ गया; प्रा० फा०
रउचह=दिवस; आ० फा० रोक=
दिन] चाहा १२. ७६.

रूठा - रुष्ट हो गया ८. ५१.

रूठी - रुष्ट हो गई ११. ५२.

रूप - रुच = सौन्दर्य १. १२२, १२७,
१४६; २. ६४, ६६, १६४, २००;
३. १, १२, १६, २४, ४५; ४. ३२;
७. ५८; ८. ५, ८, ६; ९. ३२;
१२. ४६; २२. २१; २४. १४७;
आकृति १. ६३; २. २, ५६, ५७,
१८१; ४. ५८, ६३; ६. ३; १५.
७४; १६. २०; २०. ६१; २१. ३;
२४. १३६, १४७; २५. २, २४,
३५; स्वरूप = आत्मा २०. १००;
रौप्य = रूपा = चांदी २. १००; वर्ण
१. १२४; ६. ३८.

रूपइ - सौन्दर्य से ८. १६; रौप्य के =
चांदी के १२. ७३.

रूपमंजरि - पुष्प विशेष २. ८५.

रूपमाँजरी - रूपमंजरी २०. ५३.

रूपवन्त - रूपवान् १. १२८; २. १५५.

रूपहि—स्वरूप को २. ६६.

रूपा—आकृति १. ६२; ८. ११; १२. ४६.

रूसा—रुष्ट = क्रुद्ध (गु०, पं०, सि०,
बं० रुस-; हि० रुस; प्रा० रुसइ)
२५. १४०.

रूसे—रुष्ट हो गए १५. १५.

रूसेउ—रुस गया है ८. ५६.

रेंगहिँ—रेंगते हैं १. ११७; १५. ६८.

रे—संबोधन २. १४२; ३. ३२; ५. २४,
४८; ७. ३४, ३६; ६. २०; ११.
३२; १२. १६, २४, ६६, ६०; १३.
१६, ५५; १४. ७, १७; १५. ३१;
१८. ५५; १६. ५६; २०. ४०, ८८,
१२०; २२. ८, ४०, ७८; २३. ३६;
२४. ५६, ८८, १११, १६०; २५. ८०.

रेख—[√रिख = पा० लिख; Lat. *rima*;
Ohg. *riga* = row] प्रा० रेह; हि०,
पं० रेख; सि० रेघी; गु० रेग, रेख;
म० रेघ (तु० फा० रेगमार) १. ६३.

रेखा—रेख १०. १०२; १६. ४.

रेनु—रेणु = धूलि १. १०७.

रेहु—विशेष प्रकार की मट्टी १. ७६.

रोअँ—रोम = रोआँ; सि० लूँ १८. ५१;
२२. ५६; २३. ८६, ६५; २४. ६४;
२५. २२.

रोअँहिँ—रोम २३. ८६.

रोअइ—[वै० रोदिति; पा० रुदति; प्रा०
रुयइ, रोयइ, रोदसि (P. 495);

भायू० *Reud, व्युत्पन्न *Reu से,
(तु० रौति P. 246, 473) तु० Lat.
rudo = चिह्नाना; Lith. *raudà* =
विलाप; Ohg. *riozan* = Ags.
reotan] रोता है १२. ५७; २१. ८,
१७, २१; २२. ५६; २४. ५७; २५. ८.

रोअई—रोती है २०. १२०.

रोअत—रोते ७. २६; १२. ५६; २२. ५७.

रोअनिहार—रोने वाला २५. ७१.

रोअहिँ—रोते हैं १२. ४१, ५६; २२.
५६; २४. ८०; २५. ४३.

रोआ—रोया ४. ५५; ११. १८; २२.
५२, ५८; २४. १०६; २५. ४२.

रोइ—रोकर ७. ३६; ११. १८; १६. २३;
१६. ४; २३. ५२, ५६, ७२, १०४, १०८.

रोइअ—रोइये १६. ५.

रोईँ—रोइ का ब० २४. ६६.

रोई—रोअइ का भूत स्त्री० ए० १६. २;
रोकर २५. ४४.

रोउ—रोओ २२. ५८.

रोउब—रोना २२. ४६.

रोए—रोने से ५. ४७.

रोक—रोकड़ = रूपया [रूप = रूप्य; रोक =
रुत + रु = रोकना; चूकना = व्युत् + रु;
H. 353;) ११. १६.

रोग—(रुज्) बीमारी २. १५२; ८. ३१;
२४. ७०, ६८, १३५.

रोगिआ—रोगी २१. ४०; २४. ६८.

रोगी—रुग्ण १. ७२; २४. १३५.

रोगू—रोग [$\sqrt{\text{रुज्}}$; भायू० *Leug;

Lat. *lugeo* = शोक करना; Lith.

luzti = दूटना] १. १५.

रोज—रुज=रोग २५. १२०.

रोजू—रुज=रोग २४. ५८.

रोटा—लोष्ठ=लोह; डेला=डला; [तु०

पा० लेड्डु; सं० लेष्टु > *लेट्टु >

*लेट्टु > लेड्डु तथा प्रा० लेडु और

लेट्टु (P. 304, देखो Geiger, PGr.

62) तु० हि० लड्डु; ध्यान दो “रोट्टे

तण्डुलपिष्टम्” (दे० 240, 5); हि०

रोट, रोटी; सि० रोडु; गु० रोटली;

म० रोटा, रोटी; बं० रूटी] २३. २६.

रोदन—रोध्रण=रुवण = (रुद् = रुव =

रोध्र) ५. ३४; २५. ४३.

रोना—रोदन ७. ३६.

रोपा—रोपित = जमाया २५. १०६.

रोरा—“रोरुदा” = रौला = शोर = हाहा-

कार ($\sqrt{\text{रु}}$ का अभ्यास) १२. ६३.

रोवै—रोम १. ७५; १०. ४७; ६. ४४;

१५. ३१.

रोवाँ—रोम=रोआँ; बं० रोवाँ; गु० रूँउँ;

सि०, पं० लूँ; म० लोँ, लोँवँ,

लूँव; सि० लोम १०. ४८; १२. ३५.

रोवाँवली—रोमावलि १०. १२३.

रोस—रोष=क्रोध ८. ४६; ६. ४६; २४.

३८; २५. १३७.

रोसन—[अवे० रओखशन; आ० फा०

रोशन; शि० रोशनग; सङ्ग० रोशनइ;

अफ० रुण; बलू० रोशनी; कु०

रोन, रून, रूहनाइ इत्यादि; सं०

रोचन=प्रकाशमान $\sqrt{\text{रुच्}}$ रोशन

= प्रसिद्ध १. १५५.

रोसू—रोष=क्रोध २५. १५४.

रोहू—रोहित [लोहित; तु० रुधिर; रुहिर

Lat. *ruber*; E. *red* के साथ संबद्ध;

Oicel. *ruthra* = रुधिर; Goth.

rauths = Germ. *rot* = E. *red*]

एक प्रकार का मत्स्य १४. १०.

ल.

लैगूर—लाङ्गूल—पूँछ २१. ६२; २५.

११६, ११७.

लैगूरा—लाङ्गूल=पूँछ २५. १२२.

लउँग—लवङ्ग=लौंग २०. ४४.

लउकहिँ—लौकते हैं १०. ६०.

लउटि—उरुलुटय=उलट कर; लौटकर

२४. ३०; २५. १११.

लक्खनाँ—लक्षण २५. १६८.

लक्खिनी—लक्षणी=लक्षणों वाली २. २००.

लख—लक्ष=लाख १५. ४३, ४६.

लखन—[वै० लक्ष्मन्=चिह्न; लक्ष्मण

विशेषण; पा० लक्खणे (P. 312);

वैयाकरणों के अनुसार लक्षण = अङ्कन (√अङ्क लक्षणे); अङ्कन से लाक्षणिक अर्थ हुआ दर्शन; तु० धातु० लक्ष दर्शने] चिह्न, निशान ३. २४; ६. ८; १६. २०; २०. ६३.

लखाए—लखाया=दिखाया १. १५७.

लखिमन—लक्ष्मण ११. १२.

लग—[सं० लगति; पा० लगति, लगति तथा लङ्गति; √लग्=लगाना, दाव लगाना (तु० वै० लक्ष); लग्न=लग, लग (RDP; किन्तु ध्यान दो Geiger, PGr. 136 पर); संभवतः Lat. *languo*; E. *languid* इसी के साथ संबद्ध हैं; देखो Walde, Lat. Wtb. *languo*] लगता है २. १८४.

लगन—लग्न ६. ३.

लगाए—लगाये हुए २०. २८; २३. १४६.

लगावहीँ—लगाते हैं ३. ५२.

लगि—लग=तक १. ३६, ५२, ५३, १०१, १२०; २. १२८; ३. ५६, ६०; ४. ५७; ७. ४१; ११. ६, २२; १४. २३; १८. ६, ३२, ४६; २०. ३१; २३. ३०, ४२, ५६, ७६, ७७, १२८; २४. ६, ४१, ११२.

लगी—[लगुड; पा० लगुळ; म० लाकूड; हि० लकुट; सं० में लगुड शब्द भाषाओं से आया है और सं० में

इसका रूप *लकृत=लकुट संभाव्य

है; तु० Lat. *lacertus* (भुजा); Old

Prussian *alkunis* = (कुहनी);

ध्यान दो E. *leg* पर] लगुड=

लग्गी = वंशदण्ड ५. ३७.

लंक—लङ्क=कटि=कमर ३. ४७; १०.

१३७, १३८, १४०, १४४, १५३;

२४. ४६; लङ्का १२. ६६; २०.

१२८; २१. ५७.

लंकदीप—कटिद्वीप=सुन्दरी की कटि

२. ६, ५१.

लंकसिंघिनी—सिंहिनी की कटि के

समान जिनकी कटि हो २. ५६.

लंका—लङ्का २. १०, १२७; १५. २६;

२१. ५८, ५६; २४. १०६, १०७.

लच्छि—लक्ष्मी ३. ३०; १२. २६.

लच्छिमी—लक्ष्मी २. ६७; ६. ३.

लजाइ—लजा कर=लजित होकर ४. ४१.

लजानेउ—लजित होगया १०. ५०.

लज्जा—लाज १३. ४२.

लटा—लट १२. २.

लता—[तु० Lat. *lentus* = लचकदार;

Ohg. *lindi* = मृदु; E. *lithe*; Ohg.

lintea = नींबू का वृक्ष] वल्ली; प्राण-

लता=पद्मावती १६. ४२.

लपेटा—[√लिप्, लिम्प, से] १. १८३.

लपेटि—लपेट कर २५. ११७.

लरहिँ—लड़ते हैं १०. ३, ३६.

लराई-लड़ाई=युद्ध १. १८८.

ललाट-मस्तक (सं० रराट=ललाट,
निटाल, निटल, निटिल; न>ल,
तु० नङ्गल>लाङ्गल; पा० उन्नल>
उल्लल=उत्+लल=खिलाड़ी; प्रा०
खिडाल, पा० नलाट>ललाट) म०
निडल, निडाल, निडाल; सि०
निराडु, निर्डु; सि० नळल आदि
१६. २४; २३. १६८.

ललाट-ललाट=मस्तक २४. ५१.

लहइ-लभते=प्राप्त होता है १७. १६.

लहना-लभन=लाभ=प्राप्ति (तु०
सि० लाहो; पं० लाह=लाभ; सि०
लबनवा, लभना, लाभ होना) १६. ३४.

लहर-तरङ्ग ११. ३.

लहरई-लहर से १०. ५; लहरें १५. ६.

लहरइ-लहर को ४. ३२, ३५; १०.

१३१; १८. २३.

लहरहिँ-लहरों से ११. ३; १८. ३५.

लहरि-लहर १०. १४६; ११. १; १३.

२१; १५. ५, ४३; २४. ६४.

लहि-लगि=तक १. १६४, १६७; २.

११२, १४७; ४. १२; ५. २; ७.

६३; ६. १६; ११. ४०, ४२; १२.

४५; १५. ४०, ४४, ५६; २०.

११६; २२. ६२, ६६; २४. ३६;

२५. ११४; पाकर २३. ७४.

लाइ-लगाकर १. १५४; २. १०६, ११२,

१८७; ३. ७६; ५. ४४; ७. ५२,

७१; ६. ५; १०. ३६, १२०; १६.

३६; १८. ५३; १६. २; २१. ४४;

लेकर २५. ६६.

लाइहि-लगावेगा ४. २१.

लाई-लगाई २. १३५.

लाई-लगाया २. १६, ११६; ४. २५;

१२. ५३; २३. १५७; लगाई=लिया

१२. ५०; लगावे २३. १००.

लाउ-लगाओ १३. १४; २२. ७६; २३.

१४०; लगाता है २२. ७१, ७३.

लाए-लगाये १०. १४५; १५. २; २३.

४६; २४. ५८.

लाख-[तु० वै० लख; पा० लक्ख ✓ लग

=लगाना; वै० लख=घूत में दाव

लगाना; देखो Grassmann, W;

Zimmer, Altind. Leben 287]

हि० लाख; पं० लक्ख; बं० लाक;

का० लख; सि० लक ७. ७, ६५;

१०. ८५; ११. १६; २४. ११; २५.

१०३, १६६, १७५.

लाखा-लखा=लक्षित किया २२. ४१.

लाग-लगे हैं; लग=लग्न=लग्न=

लगन अथवा *लग्न (तु० वज्जइ=

व्रज्यति, व्रजति P. 197); हि०

लगाना; पं० लगगणा; सि० लगणु;

गु० लागवुं; म० लागयें; बं०

लागिते; का० लागुन; सि० लगिनवा

१. १६; २. १८, ३१, ३६; १६०;
 ३. ४०; २३. ६; २५. १००; लिये
 २२. ११; लगता है १०. ४३; लगा
 ७. १८; ८. १६; १३. ६; १६. १३.
 लागई—लगने से २५. ६१, लगाना =
 लगे हुए ११५, लगे १४७.
 लागइ—लगता है २. २०; १०. १०४;
 ११. २; १२. २७; १४. १०; १६.
 ५; १८. ६; २०. १०४; २४. १५८;
 लगे २५. ८५.
 लागउँ—लगू २३. १६.
 लागहिँ—लगते हैं १. ६६; १०. ८०;
 १८. ५१; २४. १०८; २५. ११२.
 लागहु—लगो २३. १४.
 लागा—लगा २. ३६, १७३; १०. ३५,
 ११६, १४१; ११. ४६; १४. ३;
 २०. १०६; २१. ६३; २२. ३५;
 २३. ५६, १२२, १६२; २५. १५५.
 लागि—लगित्वा = लग कर २. ५८; ६.
 ३४; १४. ५; १६. २८; २१. ४२;
 २२. ६१; लिये ६. ६; १०. १४८;
 १६. २७; २०. १३३; २१. २७; २२.
 २६, ३७; २३. १८, २२, ८६, १११,
 १२०; लगी २२. १६; २३. ४०;
 लग गई २३. १४७; १३५; २५. ४.
 लागिहइ—लगेगा ११. ४८.
 लागिहि—लगेगा २३. ४६.
 लागीँ—लगीं ४. ४१, ५६.

लागी—लगी २. ८०; १३. ७; २०.
 १०३; २४. १०७; २५. ३४; लग्न
 होकर = लिये १८. ४४; २२. ७;
 २३. १३२; लगने से २१. ५२.
 लागु—लगा, लगी, लगता है १. १६६;
 २. ७३, ७७, ८१, ८६, १२१; ३.
 ५३, ७४; १०. ६७; १३. ८; १६.
 ४४; २३. १०६; २४. १०६, १४६.
 लागे—लगे २. ४६, १५५; ५. १३;
 १०. ६०; १६. २६, ४६; २०. ६६;
 २१. ११; २३. १०६; २५. ३१;
 लगने पर २५. ७३.
 लागेउ—लगा ८. १२; २४. ५६.
 लागेहु—लगे हो २३. ११.
 लाज—लज्जा, लाज, पं० लज्ज; गु०,
 म०, उ०, बं० लाज; सिं० लज ३.
 १३; १८. ५६; २३. ४५, १२४;
 २४. १२२; २५. ११.
 लाजइ—लजाकर १०. ३२.
 लाजा—लज्जा = लाज १०. ५१; २५.
 १०; लजित हुआ २५. ८६.
 लाजि—लजाकर = लज्जा से १०. ५७, ७५.
 लाइ—लड्डू; लाइ; सिं० लड्डू; (तु०
 लाड्डू = प्रेम JB. 88) १०. ११३.
 लाभ—[√लभ्, प्राचीन √रूप रभ्,
 रभते, रभ, रभस; Lat. rabies = E.
 rabies; Lith. lōbis = धन के साथ
 संबद्ध; प्राकृत रूपों के लिये देखो

P. 484] फल २. १०४; ७. १०,
१२, २४; २२. २४.

लायक—योग्य ३. ५५.

लाल—रत्न २. १०१.

लावइ—लागयति; हि० लावना, लाना;
पं० लाडणा; गु० लावुं; म० लावणें;
सिं० लनवा; का० लाय (JB. 55,
200, 242) लाता है १. २६, १४२;
लगाता है ७. ५६; १५. ३; लगावे
१८. २४.

लावसि—लागयसि=लगाता है २५. ७८.

लावहिँ—लगाते हैं २२. ४२.

लावहु—लगाओ १२. ४३; २२. ७.

लावा—लगाया २. ८६, ११७, १८७;
४. २६; ६. ५२; १०. १२१; १५.
६२; १६. २; १८. २; लगाता है
८. ५५; २२. १५.

लासा—लसदार द्रव पदार्थ जो परों में
चिपक जाय [लस संश्लेषणक्रीडनयो;
तु० छि रहनो=चिकना, पिछलन-
दार; फा० लश्न=चिकना; *रहदण
(सं० रलक्षण); लघमीदन=पिछलना
JM. के मत में <(h) laxs-, (h)
lagz < *slegz-s (k); तु० बलू०
लघुषव=पिछलना] ५. ३२, ३६.

लाहा—लाभ २. १०३; १३. ५१; १७.
१२; २१. २०; २२. २६.

लिप—लिये [तु० हि० लिये, सि० लाइ

अथवा लइ; पं० लई; गु० लीधो;
पश्चि० हि० लयौ; हि० लिया=
लब्ध; H. 375] १०. १३६; १२.
५३; १३. २३; २३. १६; २५. ६६.

लिपउ—लिप=लिये २०. ३५.

लिखउँ—लिखूँ (लिखति, लिहइ, सि०
पं०, बं० लिख; सिं० लियनवा; का०
लीख; म० लेहणें, लिहणें २३. ६५.

लिखत—लिखन्=लिखते [वै० लिखति;
आरिखति (ऋग्वेद 6. 53. 7); तु०
रिशति तथा लिशति; इसी के साथ
संबद्ध हैं Lith. *rīkti*=रोटी काटना,
हल चलाना; Ohg. *rīga*=Ags.
rāw=E. *row*; धातुपाठ में केवल
“लिख लेखने” तु० उरेह] २३. १८१.

लिखनी—लेखनी=कलम १. ७७; २३. ५६.

लिखा—लिखइ का भूत १. ५७, ६२;
३. ५४; ७. ४५; २०. १३५; २१.
८; २३. ५६, १०४; २५. ६३.

लिखि—लिख कर १. १८६; २०. ११०;
२३. १०४, १५६; लिखा १. ७७;
लिख ६. ८.

लिखी—लिखइ का भूत, स्त्री ३. २, २५,
३०; ६. ५; ७. ११; १०. १४८;
१६. २४; २३. ७०; २५. १७१, १७४.

लिखु—यदि लिखे; [“संभाव्य भविष्यत्
का रूप वर्तमान के समान पुरुष भेद
को लिये हुए होता है, पर ठेठ पूरबी

अवधी में प्रथम पुरुष में भी
मध्यम बहुवचन का रूप रहता है,
जैसे “जीवन जाउ जाउ सो भँवरा”
जाउ=जाय” राम०] १. ७७.

लिखे-लिखइ का भूत १. ८५; २०.

१०७; २१. १३; २३. ६४, ७०, १८१.

लिलाट-ललाट=मस्तक १०. १७; १८. २१.

लिलाटा-ललाट २. १८०.

लिलाट्ट-ललाट १. ६८; २४. १२६.

लीक-रेखा १०. १०२.

लीखा-लिखा=लेखा=गणना १३.

५४; लीखा=लीख २५. ११६.

लीजिये-लीजिये १५. ५५; १८. २८.

लीप-[तु० लिम्पति, रेप=धब्ब; लेप=

लपेटना; Lat. *lippus*; Lith. *limpi*

=लिपटना; Goth. *bi-leiban*; Ohg.

biliban = पीछे रहना; E. *leave*

तथा *live*; Germ. *leben*; प्रा०

लिपइ; पा० लिम्पति; उ० लिप-,

बं० लेप-; हि० लीप-; लेप-;

पं० लिप्प-, लिंब-, लिम्म-; सि०

लिंब-; गु० लिप-; म० लेप-]

लीपते हैं ३. ८; लीपे १८. ८.

लीपी-लीपइ का भूत, स्त्री० २. ६८.

लीलइ-लीलता है=निगलता है [संभ-

वतः लीड, √ लिह् से; तु० लीला=

लीलहा=लीढ=चमकाना, यथा

“मणिः शायोल्लीढः”; लीलइ=

खेल खेल में खा जाता है; लीलइ में
सं० लीला (=खेल) तथा लीलहा
(=लीढ) दोनों का संमिश्रण प्रतीत
होता है] १५. ४८.

लीला-लीलइ का भूत १५. ६३.

लीले-खा लिये ५. २३.

लीन्ह-लिया १. ८६, १४०; २. १०३;

४. २६, २७, ४४; ५. ४२; ७. ८;

६. ४६; १०. १५, १२६, १४४; ११.

८; १२. ७, ६४; १५. ८०; १६. १६,

२१; २०. ७२; २१. १६; २२. १२,

७४; २३. ५४, ६३, १०३, १६४,

१७४, १७५; २४. ८४, ८६, १०१;

२५. ३६, ६८.

लीन्हइ-लीन्ह=लिये २५. १२३.

लीन्हा-लिया १. ८७, १०१; ८. ३,

३४, ६६; १०. १००; ११. २०; १३.

२७; २०. १००, १२४; २५. ३०.

लीन्ही-ली १०. १३२.

लीन्हे-लिये ५. ३; २३. ११.

लीन्हेसि-लिया ७. ३; १०. १०८;

१५. ६४; २३. १७२; २४. ८२.

लीहा-लेता है २. १३४.

लीहीं-लेंगी ४. १५.

लुकाई-लुकायित होकर=लुक कर;

“लिक्कइ सिहक्कइ निलीयते” (दे०

244, 7) हि० लुकना; पं० लुकणा;

सि० लिक्कण, लुकण; म० लिक्कण;

बं० लुकिते; प्रा० लुक्कइ २४. १४३.
 लुबुध-लुब्ध=लोद्धञ्ज=लुब्धक, लोभी
 (P. 104, 125) १५. १७; २४. १३२.
 लुबुधे-लुभाय गये ३. ४२; १०. १५२;
 २०. ६.
 लुटे-लुण्ठित हुए=लूटे गये; लुण्ठति;
 (तु० Lat. *luto* = ठगना) हि०,
 सि०, बं० लुट; पं० लुट्ट; का० लूर;
 गु० लुट, लुंट; (JB. 109) ११. ३५.
 लूसी-लूटी [लूप् हिंसायाम्; तु० √ लुठ्,
 लुण्ठ; लोढ्, लुल्=हिलाना; धातु-
 पाठ 'रुठ लुण्ठ उपधाते'] २०. १२८.
 लेइ-लेकर १. ८, २६, १५८; २. ६७,
 ११३, ११४, १८७; ३. ७८; ४. १६,
 २८, ३०, ३८, ६०; ५. २, २५,
 ३६, ३७; ६. ७, १४, १७, १८,
 ४४, ४६, ५६; ८. २३, २४, २५,
 ४०; ९. १०; १०. १३, १५, २२,
 ५३, १०३, १११, १२२, १५७;
 १२. ६, ५८, ७५, ६८; १३. १६,
 ३८, ४०, ५६; १४. १३; १५. ३;
 १६. २, १६; १८. ४८; २०. २४,
 ३०, ६१, ६८, ११४; २१. ५, ३८;
 २२. २६, ४६; २३. १४, १६, ७१,
 ७३, ८७, ८८, १२०, १६४; २४.
 ५२, ६८, ७७, ६७, ६८, १३४, १३६,
 १४८; २५. २१; ४१, ४६, १००,
 १३६, १५५, १५६; लेता है १.

१६२; ३. ६४; ४. ५६; १०. ६४,
 ११२; १५. १३; ले ७. ८; १०.
 ५३; ११. ५४; २१. ११२; २३.
 १२८; लिये २०. १०७; लेवे २१.
 ३०; लेने २२. ४०.
 लेई-लेता है ११. ४; १२. १४; १५.
 ३४; १६. ६६; लेने २३. १७, ६६.
 लेउँ-लूं १६. ३५; २३. १७.
 लेउ-लेवे २०. ४०; २४. ३६.
 लेऊँ-लूं १६. २८.
 लेख-लेखा=हिसाब १. ८८.
 लेखा-हिसाब ३. ७०; २२. ७३; लिखति
 =लिखइ=विचार करता है १३. ४५.
 लेत-लेते १२. १२; १५. ४४; २४.
 १०४; लेता है २४. ६६.
 लेदी-"मत्स्य विशेष" २. ७१.
 लेवा-लेने वाला १८. ७.
 लेसा-जलाया १. १३८.
 लेसि-जला कर १. ८३.
 लेहिँ-लेते हैं १. १०७; २. ४०, ११६;
 ४. १७, ३५; १०. ३, ३५, ५६, ११६.
 लेहीँ-लेती हैं २. १०६; ४. ३१; १०.
 १५६; १४. १३.
 लेही-लेइ=लेता है १५. ७७.
 लेहु-लो ४. १८, ५५; १२. १८, २३,
 २४, ७४, ६१; २०. ३७; २२. ४०;
 २३. १३, १४, १६, २५, ४०.
 लेहु-लेहु=लो २२. ३६.

लोक-जगत (√रुच्) ६. ४०; २१.

५२; २५. १२३.

लोकचार-लोकाचार २२. ७६.

लोका-लोक २५. ६५.

लोग-लोक=नरनारी २. ५२; ११. ६;

१२. ६२, ६८; २५. ३.

लोगन्ह-लोगों ने २५. ४२.

लोगहि-लोगों १०. १३६.

लोगू-लोग १. ४४; २. ४; १२. २१;

२५. १६६.

लोटेहि^९-लोटेते हैं *लोल्=विलोडन;

लुब्धति; लोट्टइ; हि०, पं०, गु०,

बं० लोट-; सि० लोटिनो=विकीर्ण

१०. ६.

लोन-(Zimmer, Altind. Leben. 54)

लवण=सुन्दर (अव=अउ=ओ,

यथा ओहि=अवधि, ओसाअ=अव-

श्याय P. 154) नोन, नूण ल=न,

णांगुल=लाङ्गुल, णोहल=लोहल,

नलाट=ललाट इत्यादि (P. 260)

लवण; प्रा०, पा० लोण; का०, बं०,

हि० नून, लोण; वि० लोन, नोन;

हि० नोन, लोन, लूण, नूण; पं० नूण;

सि० लूण; गु० लूण; म० लोणा;

जि० लोन; छि नम; फा० नमक;

पभ्तो मात्ता=नमक (नम *नम-

य्यक से GM. P. 276) न. १३,

१६, ४०; नमक न. १६.

लोना-सुन्दर ३. ३६; न. ६.

लोनि-लोनी=सुन्दरी न. ७.

लोनी-सुन्दर ३. ३०; न. १३; ६. २३;

१०. ११०.

लोने-सुन्दर २. ५५; १०. ६०.

लोभ-म० लोहो (मार्दव); सि० लोब

(इच्छा) १. २०; ५. ५४; ७. ३६;

१२. ३३; २४. ५५.

लोभा-लुभा गया १०. ५४, १५३; १६. ३७.

लोभाइ-लुब्ध हो रहा २. ३१.

लोभानी-लुभा गई १. १२८.

लोवा-लोमाशिका=लोमड़ी १. २८;

१२. ७८.

लोहा-[वै० लोह; भायू० *(e)roudh

"red" देखो रोहित लोहित, तथा

रुहिर] लोहा; म० लोखंड; गु०

लोखंड; सि० लोहु; बं० लोह; सि०

लोहो, लो; गु० लोहुं २. १७.

लोहारइ-लोहकार=लोहार ने (सि०

लुहरु; लुहार; सि० लोवर; हि०,

गु०, पं०, बं० लोहार) ११. न.

लोहारिनि-लोहार की स्त्री २०. २७.

व.

वइ-वह २५. ६८.

वई-उसने १. १००.

वरन-वर्ण २. ६४.

वह-वह १. ४८, ४९, ५३, ६४, ८८;

२. ६, २३, ७२, १३६, १५१; ३.

५, १०, ६४; ५. २०, ३१, ५४,

५५; ६. ७; ७. ४८; ८. ३६, ३८,

४२; ९. २४, ३४, ३६, ४७; १०.

३, १६, १६, २०, ४६, ५२, ५५,

६७, ६८, ८६, १३५, १३८, १४१;

११. ३८, ५१, ५६; १३. ३४; १५.

१८; १६. ७, ४१, ४३, ५३, ५६;

२०. ६५; २१. ३, ६; २२. ४७,

६३, ७२; २३. २७, ३२, ११२,

१५१, १७०; २४. १३५, १४५,

१४८, १५०, १५१, १५२; १५७;

२५. २४, १३३.

वार-जिधर खड़े हो उधर का तट २.

६५; १३. ३३.

वारहिँ-वार १०. ४३.

विहँसइ-विहसन्=हंसते १. ६६.

वेहँ-उन्होंने २१. ६०, वह ६४; उन्हें

२३. ४५.

वेइ-वे १. ५३, ५६, ८५, ९०, १४४,

१५६, १६०, १७०; २. ६, ८८,

१३१, १३३, १६६; ३. ६५; ५. ३०;

८. ७; १०. ८, ३८, ४५, ७४, ७५,

१०७, १२६; १३. ६१; १४. १३;

१५. ८; १६. १३. ४६; १६. १५,

२१; २०. १६, ६२; २३. ६४, ८६,

१११, १६८; २४. १०८.

वेई-उसने १. १००.

वेही-उनमें (Gn.) “नग लाग उवेहे”

उवेहे=खुले २. १८८.

व्याकरण-व्याकरण १०. ८०.

स.

सँकेत-[सं० सङ्केत √कित्=चित्=

* (s) qait=स्वच्छ, तु० Lat. cae-

lum (=caidlom); Ohg. heitar,

heit; Goth. haichus; E. -hood;

मौलिक अर्थ दर्शन; धातु के निरनु-

नासिक तथा सानुनासिक दो रूप हैं;

यथा (१) चित्त, चक्षु, चिकित,

चिकेति, चिकित्सति आदि (२)

चिन्तयति, चिन्तन आदि] संकोच,

सिकोड़, तटबन्धन ५. १५.

सँधाना-सन्धान=लक्ष्य १. ६४.

सँवारा-सम्भाला १. १२२.

सँवारि-संभाल २. १८६.

सँवारी-२. ६६, १७८; संभाल कर

२. ११३.

सँवारे-सम्भाले १. १४६; २. ४३.

सई-से १२. ४३, ६७; सह=साथ २४. ५४.

सईतइ-संयतते=यल से रखती है १२. १३.

सईतालिस-ससचत्वारिंशत्=सैंतालीस;
का० सतताजिह; उ० सतचालिया;
बं० शतचालिश; पं० संताली; सि०
सतेतालीह; गु० सुडतालीस; म०
सत्तेचालीस १. १८५.

सइ-वै० शत अवे० सत; आ० फा०
सद्; अफ० सल, सिल; कु० सद्;
ओस्से० सद्; पै० प्रा०, पा० सत;
मा० प्रा० शद्; आसा० स; का०
हत; उ० शप; बं० शय; हि०, पं०,
सि० सौ; गु० शो; म० शें, शंभर
१. १८५; से४.५१; द. ३२; १२.५२.

सइअद्-सैयद् १. १३७, १५६, १५८.
(सैयद् राजे=सैयद् राजी हामिदशाह)

सइन-सेना; अवे० हपुना; प्रा० फा०
हइना; पह०, पा० हनी २५. ११७.

सइना-सेना १०. ४२.

सउँ-से १. ४६, १५६, १७८, १६२;
२. २६, ६१, ६२; ३. १७, ३२; ४.
१०; ७. २०, ६४; द. १७, ३४,
६६, ७२; ६. द. २४; १०. ४३,
८०, १०३; ११. २६, २७, ३३,
४३, ५२; १२. २२, ३२, ५४, ५५;
१३. १६; १५. १५, ३८, ४६; १६.
३४, ३५, ३७; १७. १६; १८. ३६,
४८, ५४; २०. १६, २४, २८; २१.
७, ३५; २२. २०, २३, २५, ३३,
४७, ४८, ६३, ७६; २३. ६, १४,

४४, ५७, ६८, ११३, १४४, १५७,
१६८; २४. ७४, १००, ११०, ११२,
११६, १३३, १३४, १४४, १५७;
२५. १३, १५, २२, २६, ३४, ५६,
६६, ७५, १०१, १६५.

सउँटिआ-सोंटिया=सोंटे वाला=द्वार-
पाल २५. ६८.

सउँपा-(सम् + √ ऋ + इ) समर्पित =
सौंपा; सं० समर्पयति; प्रा० सम-
प्पिअ; हि० सौंपना; गु० सौंपवुं;
म० सौंपणें, सोपणें द. २०; १३. ४७.

सउँपि-सौंप कर ५. २१.

सउँह-संमुख १०. १२७; १३. ४३;
१५. २८; २३. १७१; २४. २३;
शपथ=सोंह १६. २४.

सउँजहिं-शवज=शिकार=पशु १०. ४८.

सउँही-संमुखे हि=सामने २५. १४६.

सक-सकता है; शक्नोति, शक्यते; सक्केइ,
सक्कइ; हि० सकना; पं० सकणा;
सि० सघणु; गु० शक्वुं; म० सकणें;
सिं० सकि, हकि १०. १४१.

सकइ-शक्नोति=सकता है २. १८६; ३.
५१; ६. ४५; १०. ११८, १५६;
१५. ५३; २४. ६१.

सत-सत्य; पा० सच्च; उ०, बं० साचा;
वज्र० साँच; हि० सच; पं० सच्च,
साँच; सि० सचु, सचो; गु०, म०
साच, सँचा; सिं० सस २. १३६;

७. १६; द. ८; ६. १, ३, ५, ७,
१०; १३. ३०, ३१, ४८, ५७; १४.
१६, २१, २२; १५. १, २, ३, ७,
२३, ५६, ७३; १७. १२; १८. ४२,
४३, ४४; २२. ४५; २४. २६, ८५;
१५. ८१.

सतइ—सत्य ही १५. ३, ४.

सतएँ—ससम=सातवें २५. ७३.

सतडोला—सत्यदोलक=सत्य को डुलाने
(छुड़ाने) वाला १५. ४६.

सतनासा—सत्यनाश=सत्यानाश ६. ७.

सतवादी—सत्यवादी ६. ४; १६. ६.

सतभाऊ—सत्यभाव २२. १७.

सतभाखा—सत्य वचन १. ११६; ६. ६.

सतभाखी—सत्यभाषी २५. १६१.

सतरु—*Kat = युद्ध करना; तु०
शातयति, शत्रु; Gall. *catu* = युद्ध;
अवे० चथ्=युद्ध इत्यादि; VWI.
p. 339] शत्रु १. ३५.

सतार्ई—शातित=सन्तप्त १०. १२६.

सतावइ—सताता है ३. ५०.

सतिबरग—शदबरग २. ८४; ४. ७; २०. ५१.

सती—सत=सत्य वाली=मृतपति के
साथ भस्म होने वाली स्त्री द. ४७;
६. ५; १२. १३; २३. ६४; पतिव्रता
१३. ४८, ५७; १५. ५६; १८. ४४,
५६; २१. ४७; २५. ३१; दक्षिण-
देवी २. ४५.

सतरु—शत्रु ३. ५६, ८०.

सत्त—सत्य ६. १, २, ३, ४, ६, ८, ९;
१३. ५७; २४. २२, २४; २५. ३७.

सदा—सर्वदा=हमेशा १. २१, ४२; २.
२४, ८८, १५६; ६. २७; १०. २०;
१३. ६३; १६. ३७; २३. १५१.

सदाफर—सदाफल २. ७५; २०. ४३.

सन—संवत् १. १८५; से २५. ८२.

सनिआसी—संन्यासी २. ४४; ३. ४८;
७. ५१; ११. ३७.

संत—भगवान् की कथा का प्रेमी २. ४७.

सकउँ—सकूं १७. ४.

सकति—शक्ति=अमोघ अस्त्र ११. २०;
शक्नोति=सकता है २१. ३०.

सकतिवान—शक्तिबाण ११. १२.

सकती—शक्ति [शक्, शेक; शक्नोति;
शिक्षति अभ्यस्त प्रयोग; तु० शक्ति;
शक्, शक्मन्, शाकर; अवे० सच-
इति; सिस्सइति, अभ्यस्त प्रयोग;
देखो VWI p. 333] २४. १२८.

सकल—सारा १. ३२; २. १६६; १२.
१८; १५. ४४; १६. ३०; २०. ६४,
६६, ७०; २१. ५०; २२. १६; २४.
४०, १०२.

सकसि—सकते हो २३. १४४.

सका—सकइ का भूत १०. ७२; १५.
८०; २३. १२८; २५. ४६.

सकारे—सबरे १०. १०१.

सकै-सकड़ का भूत पुं० ब० १०. १४६.

सकोरे-सिकोड़ेंगी ४. २२.

सखि-सखी ५. १६; २०. १२८.

सखिन्ह-सखियों ४. ५४, ६१; २०.

११०; २१. ३५; २३. १२४.

सखी-सखियां २०. ८८, ९८.

सखी-(√सच्) ३. ३५; ४. २, २०,

४६; ५. १७; १६. ४; २०. ३, १२,

८६, १२२, १२६; २४. ६५, ७६,

८३, ६५, ६६.

सगरउ-सकल=सारा १०. ४४.

सगरी-सकल=सारी; महा० प्रा०

सयल; बं० सगुन; वि० सगर; हि०

सगर, सगरा; सगल, सगला; सि०

सगुलु; गु० (सगलो) सघलुं; म०

सगलो; सि० सियलु, सियलु; पं०

सगल, सगरा १. ११५.

सगुन-शकुन [Kok=ono; VWI p. 456] १२. ७३, ८०.

सगुनिअइ-शाकुनी=शकुन विद्या को जानने वाला १२. ७३.

सघन-घना २. २४, २५; १२. ६३.

संकर-शङ्कर=महादेव १६. २४; २३. २.

संख-शङ्ख [Konqho; तु० Lat. con-
gius VWI. p. 464] १६. ४७;

२०. ५६; २५. १२२.

संखदराउ-शङ्खद्रावक=शङ्ख को गलाने वाला नींबू २. ७६.

संग-सङ्ग २. ५८; ३. २४, ३६; ४.

४८; ६. २२; १०. ४०; १२. ५३;

१३. ४७; १६. ३६; १६. ३०; २२.

४३; २४. २०; २५. ८०.

संगम-सङ्गम १. १५६.

संगहि-साथ २. ६८.

संगा-सङ्ग २. ६८; २०. १२.

संगी-सङ्गी=साथी १२. ६६; २१. ४१.

संधारा-संहारा=मारा १०. २८.

सजग-जागृति=सजाग=चौकन्ना २. १२०.

सजा-साज=शोभा योग्य पद १. १७८.

सजीअनि-सजीवनी ११. १३; १६. ४४.

सजीउ-सजीव २. १६२.

सजीअनि-सजीवनी २३. १५२.

सजीवनि-सजीवनी २४. १२८.

सजुग-सयुक्=सावधान १२. २४.

संचरइ-सञ्चलन=सञ्चार १८. १६.

संजोऊ-संयोग=युक्ति २३. ४३.

संजोग-संयोग=सङ्ग १. १७४.

सपत-सप्त=सत्त=सात १. ५; सातवें
२. १२४; ३. ३१; १४. २४; २५.

१५७; शपथ २२. ७.

सपन-स्वप्न; पा० सोप्प, सुपिन (GM.
675); प्रा० सुइण, सुविण, सुमिण,

सिमिण (P. 117, 161 177,); Lat.

som-nu-s (निद्रा); As. swef-n

(निद्रा) Chaucerian, swefn

(स्वप्न); Lat. somnium (स्वप्न);

(सं० स्व=स्व फारसी में); अवे०
ख्वफ्सत; पहे० ख्वफ्तनो; आ०
फा० खुस्पीदन; सी० फतन; ता०
अस्प; वा० खोफ्सम्; शी० शीर्सम;
सरि० खुफ्सम; छि० खोम (GM.
299) २०. १२३, १२८, १२९.

सपना—स्वम १३. ६४.

सपने—स्वम में ५. ८; स्वम २०. १३६.

सपनेहुँ—स्वम में भी २०. १०४.

सब—[अवे० हउर्व (सारा); Lat. *solidus* तथा *soldus* (*solid*); *salvus*
=सुरक्षित] सर्व; सब्ब; पा० सब्ब;
हि० सब; पं० सब्ब, सभ; सि०
सभु; गु० सवि; सिं० सब, हव;
तथा हि० सारा; पं० सारा; सिं०
सारो; गु० सारुं; म० सारा १. २१,
२४, ३२, ३४, ३८, ४०, ४४, ४६,
५२, ५३, ५६, ६०, ६१, ७२, ७७,
७८, ८८, १००, १०३, ११२, ११८,
१३६, १५०, १६८, १७६; २. ४,
८, ३०, ३२, ४०, ४२, ४३, ५६,
६८, ६९, ८३, ८५, ८७, ८८, १४०,
१५४, १५६, १५७, १६२, १६६,
१७६, १७८, १८०, १८२, १८५,
१८६, १८७, २००; ३. ८, ११, १८,
२४, ४१; ४. २, १६, १७, ३३,
३४, ५३, ५६, ६३; ५. ४, ५, ६,
३७, ४६; ७. २२, ३२, ४३, ४५,

५१, ६६; ८. २, ७०; ९. २३, ३०,
३५; १०. ८, ४५, ४६, ४८, ५३,
६४, ७७, ८०, ८६, १०२, १५२,
१५३; ११. ६; १२. १६, २०, २१,
२३, २८, ३६, ५६, ६२, ६४, ६६,
६८, ७०, ७१, ७२, ८१; १३. ४,
११, १८, ५०, ५१, ६०; १४. ६;
१५. २, ४, १६, १६, ३०, ३२,
५०, ६०, ६४, ७६; १६. १५, ४३,
४४; १७. ५, १६; १८. ६, ४७;
१९. ४; २०. ३, ४, ६, १३, १४,
१५, २४, ३४, ३५, ४६, ५७, ६०,
६१, ६३, ६४, ६६, ६६, ७६, ८४,
८९, ११६, १२८; २१. ४, ११,
३६, ५३, ५५; २२. ७७, ७८; २३.
४२, ६६, ७५, ८२, ८३, ८४, १०८,
११०, १५८; २४. १०, १२, १३,
२४, ३३, ४०, ४२, ४४, ४६, ६०,
८३, १०८, १०९, ११२; २५. १,
२, ८, ४३, ४४, ४५, ५३, ६३,
७४, १००, १०५, ११४, १२६,
१६५, १६६.

सबह—समी १. ८, १६, ४८, ८६, १२०,
१२१, १२४; २. ११, १६, १६,
२१, ३१, ८७, ८५, ११४, १८८,
२००; ३. ३६; ४. २, ८; ६. ८;
७. ५; ८. २४, ३२, ४०; १०. २२,
१४३; १२. ४८; २०. १२, १४, ६६,

७८, ११४, ११६; २१. ५४; २३.
३, १०४; २५. १५२.
सबद—शब्द; प्रा० सह; पं० सह; सि०
सडो; का०, सि० सद; म० साद;
२. ११८; ८. १६; १७. ६, १४;
१६. ६८; २०. ८२; २२. २१; २३.
१५५, १७८; २५. २३, ६६.
सबन्ह—सबने ११. २५; २०. ११३.
सबहिँ—सभी ने ११. १६; १५. ४८;
२५. १६४, १६७.
सबही ७. ८.
सबाईँ—सबको १२. ५६; १६. २०.
सबाई—सभी १. ५८; १२. ५६; १६. २०.
सबेरई—सुबेला ही = सवेरे ही; गु०
सवेरा, सवेळा; सि० सवेरे, सवेले,
सवेरो (J.B. 142) १५. ७२.
सब्बा—सभा २. ६३, ६४, १७८,
१८१, १८४.
सभागो—सभाग्य २. १५५; २५. ३१.
सभापति—सभाध्यक्ष २. ६३.
सम—समान (राम०) १. ११६; ६. १.
समाइ—समाती है २. १२८; ४. ३८;
१८. २३, ४१; २१. ५६; समा कर
२४. १४७; २५. ३५.
समाई—समायात् = समावे १८. २६.
समाधि—ध्यानावस्था २३. १४७; २५. ३४.
समान—तुल्य ८. ८; २५. २४.
समाना—समाया २३. १६७.

समापत—समाप्त १६. ७२.
समाहिँ—समाती हैं १८. २६; २०. २२.
समाहीँ—समाते हैं १४. ११.
समीप—नजदीक २. ८; १२. ६६.
समीर—वायु २. २०; १५. ३८.
समुँद—समुद्र = समुन्दर २. १७४; १०.
३३, ३६, ४०; २२. ७२; २३.
१३६, १४८, १७४; २४. ६३; २५.
१२०; बादामी रंग का घोड़ा २. १७०.
समुझहु—समझो; हि० समझ, समुझ;
पं०, सि० समझ; गु० समज;
म० समजणें; ११. २५.
समुझावहिँ—समझाती हैं ५. १७.
समुझि—समझ कर ८. २५.
समुझी—समझी ८. ६५.
समुद—समुद्र, पा० समुद, मुहुद
(P. 294); सि० मुहुद, मूद १. ७४,
७७, ७८, ११०, १३१; २. ४६; ७.
१६; ६. २१; १०. १४५, १४६;
११. १५; १२. १०४; १३. ६, २४,
२६, ३०, ३४, ३५, ३७, ३६; १४.
१, ३, ६, ६, १४, २२, २३; १५.
८, १२, १६, ३१, ३२, ३३, ४१,
४४, ४५, ४६, ४८, ४९, ५१, ६०,
६३, ७३; १८. २५, २६, ३२, ३५.
समुदर—समुद्र १. १४०, १६५; ७. ४;
१३. २०; १५. १७; २५. ६४.
समुदरपंथ—समुद्र का मार्ग १५. ५२.

समुद्र-समुद्र १०. ४२; १५. २४.
 समुद्रा-समुद्र १५. २६.
 समेटि-समेट कर १२. ६४; १५. १५;
 २४. ६४.
 समेटेइ-समेटने से भी २१. ५४.
 संपुट-बन्दमुख (मंजूषा) २४. ८८.
 संसकिरित-संस्कृत; म० सक्रय; अ०
 मा० सक्रय; शौ० सक्रद (P. 76)
 २. ६५.
 संसार-जगत् २. ८; १२. ५१; १३.
 ४८; १६. ४०.
 संसारा-संसार ४. ३८; १०. ४४.
 संसारु-संसार; सि० संसारु; सि०
 ससर १. १, ३३, ७७; १६. ३०;
 २२. ५७; २५. ८५.
 सयान-सज्ञान=सयाना ६.८; ११.१०.
 सयाना-सज्ञान ३. ५७.
 सयानी-सज्ञाना=चतुर ३. ४६; १८.
 २५; १६. ४; २४. ६५.
 सयाने-सज्ञान=चतुर १. ६०; ३. ३३.
 सर-[√सृ, सर=शर √श्र हिंसा-
 याम्; शल्य, √शल = चलना,
 किन्तु √श्र हिंसायाम् से संबद्ध;
 देखो MW. 994-95; √Ker-,
 VWI. p. 410 Kel- 432] ३.
 ४४; २१. ११; शर-चिता=फूस की
 चिता २१.४७, ४६; २३.१००, १३५.
 सरग-स्वर्ग १. ४, ७४, ६३; २. १४६,

१८७; ४. ४०; ५. १६; ६. ३७;
 १०. ४, ३६, १४६; १२. २२; १३.
 ४०; १४. ३, २०, २४; १५. ५, २५,
 ४४, ६१; १६. ४०, ४५; २०. १०८;
 २१. ३८, ५५; २२. ५१, ६४, ७२;
 २३. ५०, १०२, १३६, १७५, १७६,
 १८१; २४. १६, ११८; २५. १११,
 १२३, १७३.

सरद-[Kel-शीत अनुभव करना: सं०
 शिशिर; अवे सरेत; आ० फा० सर्द;
 तु० वै० शरद; अवे० सरेथ=वर्ष;
 ओस्से० सर्द = ग्रीष्म (summer);
 आ० फा० साल = year; Lith.
 silus=August, Lat. calco-ere=
 उष्ण VWI. p. 430] अवे० सरेत;
 पह० सर्त; आ० फा० सर्द; वाक्सी
 सुर; घन्नी सर्त; अफ० सोर; बलू०
 सर्द; उक्त० बलू० सार्थ; कुर्द सार;
 ओस्से० खाल्द २४. ६०.

सरन-शरण ४. २७; २२. ३८.

सरनदीप-श्रवणद्वीप = "सुन्दरी का
 कर्ण" ["अरब वाले लंका को
 सरनदीप कहते थे। भूगोल का ठीक
 ज्ञान न होने के कारण कवि ने
 सरनदीप लंका और सिंहल को
 भिन्न भिन्न माना है"] २. ५.

सरब-सर्व १. ५०.

सरबदा-सर्वदा १. ४२.

सरवन-[*Qleu-, श्रवण, श्रोण इत्यादि;
तु० *Klou-nis* = श्रोणि, श्रवे०
स्त्रओनि; Lat. *clunis* = जघन]
श्रवण = कान (तु० श्रवण = सुनना;
उ० शुनिबा; बं० सुनन; पं० सुणना;
सि० सुणणु) १२. ३६; २३. १५५;
२५. १५२.
सरबर-सरोवर २. ५१, ५६; ४. १३,
२५, ३२, ३३, ३८; ५. १३, १४;
११. २४; २४. ६०; २५. १७३.
सरबरि-बराबरी १. ४३; २. १६८; १०. ७१.
सरसुती-सरस्वती १०. १२.
सरा-शर = शर की चिता = चिता ६. ५.
सराहा-सराहना = (शलाघा = शलाघा =
सराहा H. 185) ७. ६२; सराहना
की २५. ३७, १६७.
सरि-सादश्य = समता १. ४४, ११४,
१३१, १३५, १६६; २. ४, ५, १५८;
३. १६, ३२; १०. १६, ३१, ३२,
३३, ७२, १३७, १४४; १५. ६८;
१८. २५; २२. २४; २५. १५८;
सरित = नदी २५. १६.
सरिसरि-बराबरी २. ११६.
सरीर-शरीर ४. ६४; २४. ११२.
सरीरा-शरीर १८. १२.
सरीरू-शरीर १०. १४६; १६. ३; २३. ७८.
सरूप-स्वरूप २. ५७; १५. ६; २०.
७०; रूपसहित = सुन्दर २०. १४.

सरेखा-सलेख = श्रेष्ठ ८. ४६; सलेख
१२. १०, ६७.
सरोबर-सरोवर २. १८१; ४. १०; १६. १६.
सलारकादिम-मुहम्मद स्थानीय चार
मित्रों में से एक का नाम १. १७१.
सलिल-पानी २२. ५३.
सलोनी-सलावण्य-सुन्दर (लोण्य =
लावण्य P. 154) ३. २; १०. ११०.
सलोने-सलावण्य = सुन्दर १. १७२.
सवँर-स्मरेत् = याद करे ५. ७.
सवँरइ-याद करता है १२. ६६; १५. १५१.
सवँरउँ-सुमिरउँ = याद करता हूँ १.
१; २५. १८, १६०.
सवँरना-स्मरण ५. ८.
सवँरा-स्मरण = याद २५. १७.
सवँराइ-स्मरण करा कर २३. ५८.
सवँरि-याद करके ८. ६; ६. १६; १६.
४२; २२. २४, २६; २३. ५२, ७०.
सवँरिआ-श्यामलक = काला १२. ७७.
सवँरु-स्मर = याद कर १५. १७.
सवा-सपाद २५. १०३.
सवाई-सपादिका = सवाई; उ० सड-
याह; बं० सडया; हि० सवाया; पं०
सवा; म० सवा १. १२७.
ससि-शशी = चन्द्रमा [शश, पा० सस;
Ohg. *haso* = E. *hare*] १. ६,
१२२; २. १२६; ३. १२, १४, ४३;
४. २६, २७, ३६, ४२; ६. ११,

३७, ३६; १०. ६६, १३४; १६. ६,
१४, १६; १६. २३, ४१; २०. ११,
६८, १०६, १२४; २२. ४; २३.
१२७, १२६; २४. ५७, ६५, ८०,
८३, १३८; २५. ६८.

ससिबदन—शशिवदन २४. ८४.

ससिबाहन—शशिबाहन, हिरण्य १८. ५.

ससिमुख—शशिमुख ४. ६३; ६. १२.

ससिरेखा—शशिरेखा=चन्द्रकिरण ४. ६२.

ससुर—[श्वशुर, श्वश्रू; मायू **Sueku-*
ros, **Suekrū*; Lat. *socer* तथा
socrus; Goth. *swaihra* तथा *swai-*
hro; Ags. *swēor* तथा *sweger*
इत्यादि] श्वशुर = सौहरा; सद्गुरा;
सि० सद्गुरो; गु० ससुरो; म० सासरा;
ब०, उ० ससर; सि० दूरा; तथा
श्वश्रू=हि०, ब०, उ० सास; पं०
सस्सु, सस्स; सि० ससु; गु० सासु;
म० सासु; सि० सुहुल ४. १५.

ससुरइ—ससुराल में ४. २३.

सहइ—सहती है १. १०५; २. २३; ६.

५१; ११. ३२; २२. ५६; २४. ३३, ६७.

सहउँ—सहूँ १८. ३४.

सहज—स्वभाव १६. ५४.

सहदेऊ—सहदेव = युधिष्ठिर के कनिष्ठ
भ्राता ७. ४७, ६१.

सहनाइनि—सहनाई बजाने वाले की
की=मेहरानी २०. ३२.

सहब—सहोगे १२. २६, ३१.

सहराई १२. ५३.

सहलगी—सहलग्न=साथ लगा १२. ६६.

सहस्स—सहस्र; प्रा०, पा० सहस्स; का०
सास; बि० सहसर; सि० सहसु;
सि० दहसिष; दस, दाह १. ३२; २.
१२, १३, ५३, १३०, १६४; १२.
६६; १४. २, ११; १५. ७३; १७.
१; १६. २६; २०. १२, १८; २४.
१२, ६४; २५. १६८.

सहसउ—सहस्रापि=सहस्रों ६. ३८.

सहसक—सहस्रक=हजारों २५. १३६.

सहसकिरण—सहस्र किरण १०. १८.

सहसन्द—सहस्रों ७. ७.

सहसर—सहस्र १५. ५३.

सहसहुँ—सहस्रों २०. १०५.

सहसहु—हजारों (से) २३. १६३.

सहस्सरबाहु—सहस्रबाहु १०. २६.

सहहु—सहते हो १३. २२.

सहा—सहइ का भूत १५. १७; १६. ४६.

सहाई—सहाय=सहायक १६. ३०.

सहाय—सहायता २०. ३३.

सहि—सहकर २. २२; सह १०. १४१;

सहा १८. २१, ३४.

सहिअ—सहिये २४. १११.

सहिवारू—सहपाल=सहायक १५. ३.

सहेली—सखी; सही सि० सह; पं०,

हि० सहेली (तु० म० सई, सय=

सखी) ३. ३५; ४. ३, १०, २०,
४६, ७८.

साई—स्वामी; सामि; बं०, उ०, साईम;

सि० साई; म० साई (पति) ४. १८.

साँकर—[तु० शृङ्खला=रज्जु; √Ker-,
संकल, संखला, सिखला; का०हाँहल;
उ० साँकल, साँकर; बं० शिकल,
सिकल; पं०, संगली; सि० संघर;
गु० साँकल] √कृ, सङ्कर=एकत्री-
करण=तङ्ग=कठिन १५. ५०, ५३.

साँच—साँचा १०. १००; २५. २४;
सच=सत्य १६. ४६.

साँचा—सत्य=सच्च (P. 299); हि०
सच, साँच; पं० सच्च, साँचा; सि०
सचु, सचो; गु० साच; म० साच,
संचा; बं०, उ० साचा; सि० सस १.
६५; २३. ५.

साँझ—सन्ध्या; प्रा० संझा; पा० सञ्जा;
उ० साँझ; बं० साँझ, साँज; बि०,
हि० साँझ; पं० संझ; सि० संझो,
साँझी; गु० साँज; सि० संद १०. १०१.

साँटिआ—साँटिया=सैंटेबदोर १२. १७.

साँटी—सोटी=छड़ी=सामर्थ्य १२. २०.

साँठि—चावल विशेष=द्रव्य=धन २. ११२.

साँठनाठ—नीरस (=नष्टसत्त्व) २. ११२;

साँठि=द्रव्य ७. ८.

साँती—शान्ति=संढि (P. 275) २५. १४१.

साँबर—[तु० √Ker, शम्बर, शम्बर

प्रयोग भी प्राप्त है; अर्थ के लिये

तु० सर्व शम्बर, साम्बर=एकत्र करना;

हिन्दी में तु० “साँभरना” एकत्र
करना=झाड़ू से झकड़ा करना] मार्ग
के लिये संचित वस्तुजात १२. १८.

साँबरि—“संवल”=मार्गव्यय १३. २७.

साँवरन—श्यामकरण २. १२.

साँस—[Kues, अवे० सुषि; W. I. 226;
VWI. p. 474] आस १०. ११२;
१५. २०; २१. ४०; २२. ७४; २३.
१०७, १५३, १५७; २४. ७६.

साँसउ—संशय २०. ७४.

साँसहिँ—आसे=साँस में १८. ५४.

साँसा—आस १. ३६; ६. ४६; १७. ७;
२२. ७५; २४. ३६, ८२.

साउज—शिकार के योग्य जीव; “मारकर
खाने योग्य जीव” सु० १. १३.

सापर—सागर; सायर; म० सायर; सि०
सयुरु=जलस्थान २२. ५४; २४. ११२.

साकूँतला—शकुन्तला=सौँडले
(P. 275) २१. १४.

साका—शक (संवत्) ६. ८; २४. २१.

साख—शाखा १. ७५; २४. १२०.

साख—शाखा [Goth. hoka; Arm.
Sax VWI. 335] २. ३१, ३३,
१४६; ४. ३६; ५. ४, ३१; १०.
४६; ११. २१; १८. १६.

साखि—साखी २३. २३; २४. २४.

साखी—साखी ४. ४२; न. २३, ३२;

१२. ३६; २५. १६१.

साखू—[√शाक, शोक, शाक (शोक् ?)]

शाखा; तु० शाखा; Goth. *hoka*;

Arm. *śax*; शकल, शङ्कु; शक्ति=

बरछी; Slav. *socha*=छड़ी; Slav.

ch = Idg. *kk*, VWI. p. 335]

शाखा १२. ६८.

साखे—साखी=वृत्त १०. ४६.

साज—सामान १. ४८; २५. १७५;

सज्जन=तैयारी २४. ५.

साजइ—सज्जते, सज्जयति; सजेइ; हि०

(सजना) साजना; पं० साजणा;

सि० सिजिलाइयु; गु० सजवुं; म०

साजणें; सि० सदेनवा; (तु० सज्ज=

सह; साम्ना=शरकत) बनाता है १. ४८.

साजउ—तैयार होओ १२. २१.

साजना—सजाना १. ३८.

साजा—सजा २. ११, १५४, १८३, १८५,

१८६; ६. १; ६. २६; १०. २२;

१६. ४३; २०. ४; २४. ८; २५.

१०२, १२६, १७५; साज १. १०५;

सजाया ७. ४१; २४. १५६; सजा-

कर न. ३३; सजाना=पूरा करना

१२. १००; सजाता है २१. ४६.

साजि—सजाकर=बनाकर १. ३२; १०.

११४, १५०; १२. ८, २१; २०.

३७; २१. ४६; २४. ६.

साजी—सजाई १. ८२; २. १३०.

साजु—साज १५. ७२.

साजू—साज (तैयारी) १. १८; २. १०;

७. ५७; ११. ३६; १३. ६०; २४.

६; २५. २८.

साजे—सजाये २. ४१, ६२, १६२; २०.

६, ५६; २४. ११; सजे हुए २४. १४.

साढी—सार १५. २०.

सात—[सप्त, Lat. *septem*; Goth. *sibun*

= E. *seven*] प्रा० पा० सत्त; का०

सथ; उ०, बं०, हि० सात; पं० सत्त;

सि० सत; गु०, म० सात; अवे० हस;

पह०, आ० फा० हप्त; वा० हुब;

ओस्से० अप्त; ट० अन्द १. ७४;

२. ४, १३, १८६, १६२; ३. ३४;

१३. २०, ३०; २२. ६४; २३. १३६.

सातउ—सातों १. ६, १००; २. ८; १५. ८.

साता—सप्त=सात २०. १०६.

साथ—सार्थ=सत्थ=साथ (P. 288)

१. १७६; ३. ७७; ४. ५६; ५. ४२;

१२. ४२; १३. ५६; २०. २४;

२१. ३२, ४२; २३. ७२, १२८;

२४. १३६, १४०.

साथा—सार्थ ४. १४, ४५, ५१; १०.

१०८; ११. २३; १२. ४३, ६७;

१६. १५; २२. ५; २५. ४६.

साथी—साथ देने वाला १३. ४७; १५.

३, ७६; २३. ३६; २४. १७.

साथू—साथ २३. ३५.

साध-साधता है ११.४०; साधा २३.१३४.

साधत-साधता १२. ३८.

साधना-सिद्धि २३. ३४.

साधब-साधोगे १२. २८.

साधहिँ-साधते हैं ३. ४८; २०. १०४.

साधा-सिद्ध किया १०. १०४; १६.

१४; २३. १३५; श्रद्धा = साध =

इच्छा १६. १६.

साधि-साधकर ३. ४४; श्रद्धा = इच्छा

१५. ३०; साधने १५. ७६.

साधी-साधा है १०. ४१.

साधु-समीचीन [तु० हि० साहु साहु-

कार, साउ (आदरणीय); पं० साऊ;

सि० साहु; गु० साहु, साउ; म०

साव, साउ; का० साउ] १३. ६४;

साधय = साध १८. ३२; साध = श्रद्धा

२२. ४०.

साधे-साधे हुए १०. ४३, ८२, ११७;

साधने से २३. ३४.

साधेउ-साधा १०. ८४.

सानि-शाब्द = सान, छुरी आदि पैनाने

का [आ० फा० सान, अफसान, पाम,

प-सान \sqrt{koi} - VWI p. 454]

२. १०८.

सामा-रयाम; पा० साम १. १४.

सामुद्रिक-सामुद्रिक = अङ्ग जलचर से

शुभाशुभ बताने वाला शास्त्र ६. ३.

सामी-स्वामी ८. २६.

सामुहा-संमुख १०. ८४.

सायर-सागर १५. १; २३. ६६.

सारंगनयनी-कमल के समान नेत्रों
वाली २. ५६.

सारउ-सारिका, मैना; [ध्यान दो शर =

घास विशेष, शर = विविध वणों वाली

($\sqrt{शृ}$ अथवा $\sqrt{शृ} = सृ$; $\sqrt{Kēro}$;

तु० Lat. *caerulus* = गाढनीला

VWI, p. 420)] २. ३५.

सारस-प्रसिद्ध जलपक्षी २.७०; २३.१४२.

सारा-सब १. ४६.

सारी-[शार, $\sqrt{शृ}$, पासा; शारि =

खिलाड़ी; शंस VWI. p. 410;

Ind. Stud. 15, 418; MW. p.

1001, 1109] पासा २. ११०,

१५७; साड़ी ($\sqrt{सृ}$, शरीर के चारों

ओर जाने वाली) ४. ३३; २०. १३,

२६; सवारी २०. ७०.

साल-[JB. 144; Kēl-, तीर; संभ-

वत: $\sqrt{शृ}$ से] शल्य = तीर २४.

६४, दुःख ७१.

साली-साह दी = पीड़ित की २४. १२८.

सावँ-रयाम ७. ३०, ४५; ८. ५४; १०.

२५, ६५, ८७.

सावँभुअंगिनि-श्यामभुजङ्गिनी १०. १२३.

सावँरि-श्यामली = काली ४. ४४.

सावकमुख-शावकमुख १४. १३.

सावाँ—श्याम १६. ४७.

सासतर—[√शास्=दिखाना; तु० शास्ति, शिष्ट; अवे० सास्ति=पढाता है; सं० शास्त्र, अवे० सास्तर; सं० शिष्टि; अवे० सास्त्रन; Lat. *castus* = सं० शिष्ट] शास्त्र ३. ४०; २५. १४४.

सासु—श्वश्रू ४. १५, २२.

सासुर—[तु० श्वशुर; पा० ससुर; पं० सहुरा, सौहरा; सि० सहुरो; गु०, म० सासरा; अवे० ख्वसुर; कु० खउर; खभूर, खभीर] श्वशुरालय=ससुराल ४. १३, १६, २४.

साहस—[√सह्, तु० सहसा क्रिया-विशेषण] ६. ४; १३. ५६.

साहि—शाह १. ११४, १८८.

सिँगार—शृङ्गार २. १०५; द. ३; ६. ५६; १०. १, २२, १६०; २०. ५, ६, ३१.

सिँगरू—शृङ्गार २. १६७, १२. ६०.

सिँघला—सिङ्घल=सिंहल २०. ६५.

सिँघासन—सिंहासन १०. १३६; २०. १२१.

सिअ—सीता=सिया २३. १२८.

सिउ—शिव ७. ४१; २५. ६५.

सिउलोका—शिवलोक २. ६६; ३. ८, ३२.

सिउलोक—शिवलोक २२. २१, ५६.

सिउसाज—शिव का साज १६. १६.

सिख—[तु० शिचति; सिक्खइ; हि०

सीखना, सीखणा; पं० सिखणा; सि० सिखणु; गु० शिखवुं; म० शिकणें, शिखणें] शिखा=सीख २५. १३०.

सिखर—[तु० हि० सेहरा; पं० सिहरा; का० झोरु; प्रा० सिहर; सं० शिखर=वर के सिर का मौड़ तथा पुष्पावतंस] शिखर २२. ५४.

सिखाओन—शिखण=सिखावन ७. ११.

सिखावइ—शिखयति=सिखाता है १. ३७.

सिखि—शिखा २३. ११.

सिखी—सीखी ७. ११.

सिखे—सीखे १. ८५; २०. १०७; २३. १८१.

सिंग—शृङ्ग=सिंग, सींग; पं० सिंग; सि० सिणु; गु० शिंग; म० शिंग, शींग; का० हेंग; सि० सिङ्ग, सिगु, अङ्ग इत्यादि २०. ५६.

सिंगार—शृङ्गार २. १०५.

सिंगारहार—पुष्पविशेष २. ८४; ४. ६; २०. ५४.

सिंगिनाद—शृङ्गिनाद=सींग के बाजों का नाद १२. ८१.

सिंगी—शृङ्गी=हरिण के सींग का बाजा १२. ६५.

सिघ—सिंह (P. 267, 405); प्रा० सीह; गाथा सीह; का० सुह; हि० सिघ, सिंह, सीह १. ६३, ११७, १७२; १०. १४४; १३. ४६; १८. ६, १६, १७; २१. ११, ३२; २४. ६, ११०.

सिंघमुख—सिंहमुख १६. ३६.

सिंघल—सिंहल २. ६७, १६५; ८. १४,
३५; ६. १३; ११. ३६; १२. ६६;

१३. २७; १६. १२; २३. ३.

सिंघलगढ—सिंहल का किला २. १२१;
२०. ११३; २२. ६४.

सिंघलदीप—सिंहलद्वीप १. १८६; २.
८, २००; ३. ३, ८, २३, २८; ६.
७; ७. १; ८. ६; ६. १०, २५;
१२. ४०; १३. १५, २३; १५. ५०;
१६. २८; २०. ३.

सिंघलदीपी—सिंहलद्वीपीय = सिंहल-
द्वीप के २. ६८; ७. ४३; १०. ६३.

सिंघलदीपु—सिंहलद्वीप २२. ७२.

सिंघलनगर—सिंहलपुरी २. ८६.

सिंघलपुरी—सिंहलपुरी २५. १, १६७.

सिंघलरानी—सिंहलराज्ञी २०. ६५.

सिंघला—सिंहले १०. ६५; २२. ११.

सिंघली—सिंहल के २. १३, १५६, १६२,
१६५; ७. ४२; २३. २८, ३६; २४. १२.

सिंह—शेर २. १३२.

सितें—तें=से १५. ६१.

सिद्दिक—सिद्दीक १. ६०.

सिद्दीक—सिद्दीक १. ६०.

सिद्धन्ह—सिद्धों ने १. १७३.

सिद्धहि—सिद्ध के २२. ४२, ४३.

सिद्धि—[तु० सिध्यते; सिज्मह; हि०
सिक्क, सीक्क; पं०सिज्म; म०शिजयें,

शिक्कयें=पकना, तु० स्विद्यते; पा०
सिज्जति] १. १५६, १७३; २. ४७;

६. ७; १२. ५, ८; २०. ६१; २२.

४१, ४२, ४८, ६०; २४. १, २, ३,

४, ७, ८, २८, ३२, ४३, १४५,

१५५; २५. १०४; सिद्धि १३. ५६.

सिद्धि—साधना ११. ४०; १६. ११;
१६. ७२; २२. ४४; २३. १, १७८;
२४. १४४.

सिद्धिगोटिका—सिद्धिगुटिका २३. १.

सिध—सिद्ध १२. ६; २१. ४६; २४. २५.

सिधार्ई—सिधारी (सिधु गत्याम्) २०. ६१.

सिधार्ई—गई २३. ८७.

सिधारा—गया २४. ६८.

सिधावउँ—जाऊँ १३. १५.

सिधि—सिद्धि ६. ४; १२. ५०; १५.
७३; १६. २६; २३. २.

सिधिसाधक—सिद्धिसाधक=अष्टसिद्धि
के साधने वाले २. ४८.

सिर—[√Ker—शिरस्; Arm. sar =
ऊँचाई; Lat. cerebrum; Ohg.
hirni = दिमाग] शिरस्; सिर,
सि० सिरु; म० शिर, शीर; अवे०
सरो; पद०, आ० फा० सर; वा०,
संग०, मि० सर; अफ०, बलू०, कु०,
ओस्ते० सर १. १२६; २. १६,
२५, ६३, ८८, १३३, १७३; ७.
७२; ६. ४१, ५३; १०. ७८, ६४,

१२८; ११. ३१; १२. २, ७; १३.
 २६; १५. २४; १६. ३४; १७. ३;
 १८. ३६; २१. ८, ३०, ३४, ४५;
 २२. ३०; २३. ३५, ८०, १५४, १८०;
 २४. ३२, ४८, ५६; २५. ३८, १७२.
सिरजना—[सृजन, विसर्जन=बनाना;
 तु० सं० विसृज्=छि घु म्नेव
 (डालना), घुर्म् √विहृम्=विसृज्]
 बनाना १. ५२.
सिरमउर—शिरोमयूर=सिरमौर=सिर
 पर मोर के ऐसी टोपी २. १४.
सिरावा—शीतयेत्=ठण्डा करे २१. ७.
सिरी—[Kroi] श्री=रोली=लाज
 चुकनी २. १००.
सिरीपंचमी—श्रीपञ्चमी=वसन्त पञ्चमी
 १६. २१; २०. १.
सिरीमुकुताओली—श्रीमुक्तावली=
 लक्ष्मी की मुक्तामाला १०. १०४.
सिसिटि—सष्टि १. ८२, १०३, १५०;
 ६. ३; १२. ३६.
सीस—शीर्ष=सिर १७. ३.
सुँ—से ४. ५०.
सु—सो=वह २. ६०.
सुअ—शुक=सुआ=सुगा ७. १६.
सुअइ—तोते ने ३. ६५; ५. २५, ४१;
 ७. ५७; ११. ३३; २३. ५४, १०५,
 १०८, १५२, १५४; २५. ६४.
सुअटा—शुक+नाः=सुगना=सुअना

५. १६, २४, ४०; ८. ८; २५. ४१.
सुआँस—आस=सांस २३. १७२.
सुआ—शुक; हि०, पं० सूआ; गु० शुबो;
 म० सुआ, सुवा; सि० सुव २. ३५;
 ३. ३७, ३६, ५७, ५६, ६०, ६३,
 ८०; ५. १, १०, ३०, ३३, ५०;
 ७. १७, २०, ४०, ४४, ४८, ४६,
 ५०, ६६, ६७; ८. ४, ५, ६, ६,
 १७, २१, २५, २६, २६, ३३, ३४,
 ४७, ५३, ६५; ९. ४७; १०. ५१,
 ५२, ५४; १२. ५८, ६७; १५. ७१;
 १६. १; १६. ५८, ६५; २१. २७;
 २३. ७३, ८२, ११३, १५३, १६२;
 २५. १४८, १६०.
सुकुवाँरा—सुकुमार १०. १२२.
सुकुवाँरी—सुकुमार २. १६५.
सुख—सुख ५. ५; १६. ८.
सुख—सुखी १. २२, ४६; २. २२; ३.
 १७, ६६, ७०; ४. १६, १७; ५. ३३,
 ४३, ४६, ४८; ७. ३६; ११. २१,
 २८, ३२, ३६; १२. ३३, ६८; १३.
 २७, ६३; १६. ७, १०; २०. ७,
 १३६; २१. ६; २२. ५६; २३. ७५,
 ७७; २४. ११६, १२०, १२६.
सुखराज—सुख और राज्य ८. ४८.
सुखाही—शुष्यन्ति=सूखते हैं १. ११०.
सुखिआ—सुखी ११. ३२; १३. २२.
सुखी २. ६१; २३. ६६.

सुखुमना—सुषुम्ना=नासिका के दोनों

स्वर २३. १४७.

सुगंध—सुगन्ध १. १६४; २. १८२; ६. १३.

सुगंधबकाउरि—सुगन्धबकावली=गुल-

बकावली २. ८३.

सुगंध—सुशब् २. ६, ८८; ८. १५; ६.

१२, २२, २८; १०. ५३, १५२;

२०. १२, २८.

सुगुरु—श्रेष्ठ गुरु १. १६०.

सुजानू—सुज्ञान=ज्ञानकार ३. ६२.

सुठि—सुष्ठु=उत्तम (शुद्ध=सुष्ठु;

सुद्ध P. 303) ७. ६, ८, ३०; ८.

४०; १२. ६३, ८४; २२. ६८; २३.

३३, ६४, ७२, ७८, ७९; २४. ६४, १२५.

सुदहबच्छ—सुदेववत्स २३. १३२.

सुदरसन—सुदर्शन पुष्प २. ८६; ४. ४;

२०. ५२.

सुदिर्गबर—जिनका दिशा ही वस्त्र हो=

परमहंस, नाङ्गे आदि २. ४६.

सुदिसिटि—सुदृष्टि १७. ८.

सुधि—शोध=सुध=खयाल=स्वर

२०. १०१; २१. १; २२. ६०; २३. १००.

सुनह—सुनना ७. ७२; १०. ७६; २४. १०५.

सुनउँ—सुनुं १. ६७; २३. १२०; २५. १६.

सुनत—शृण्वन्=सुनते [Kleu-, सुनना;

Lat. *inclutus*; अवे० सुरुन्ओइति

सुत; सं० ओन्न=अवे० सओन्न=

गीत; Goth. *Aluma* = अवय;

अवे० सओमन=वै० श्रोमत VWI.

p. 494] ३. ४०, ५६; ७. ४८; ८.

१६; १०. ७३; १४. ६; २३. ४१;

२४. ६७, ६६.

सुनतहि—सुनते ही ११. १; २३. ७६.

सुनब—सुनेगा १२. ८६.

सुनहु—सुनो १३. १३; २२. २०; २५.

३६, १०६.

सुना—सुनइ का भूत १. ६०, १८८;

२. १०; ३. ३३, ५७; ५. ११; २०.

१०५; २३. ७६, १७७; २५. १२२,

१३७, १४१; सुनता है ७. ५४.

सुनाई—सुनावइ का भूत २५. ४५.

सुनाउ—आवय=सुनाओ ३. ५८; १२. ३३.

सुनावत—सुनाता २३. ७२.

सुनावहिँ—सुनाते हैं १. ६५.

सुनावहु—सुनाओ ७. २३.

सुनावा—सुनाया २३. १५४.

सुनि—सुनकर १. ६६, १८४; २. १०७,

१५२; ३. ५६; ५. ४६; ७. ३३,

४०; ८. १८, ४१; १०. ७५; ६.

१७, २१, ३३; १०. २४; ११. ४६;

१२. ५२; १३. १०, १७; १४. १६,

२५, ३३, ३५, ४६; २०. ६७,

१२२; २१. ५६; २२. १२, ४१;

२३. २५, ७६, १६१; २४. ६, १५३;

२५. २६, ३७, ४७, ६२, ६६.

सुनी—सुनइ का भूत, स्त्री० १. ६२,

१६१; ३. २७; २०. ६७; २५. ६५.
सुनु—शृणु=सुन ३. ५०; ११. ३३;
 १२. १००; २१. ३३; २३. ११३;
 २५. ६४, ६०.
सुने—सुनह का भूत २. १६२.
सुनेउँ—सुना १८. १८.
सुंदरि—सुन्दरी २३. ३२.
सुन्न—शून्य=ब्रह्माण्ड २३. १४७.
सुपन—स्वप्न=सुपना १२. ५१.
सुपारी—पूगी २. ३२; २०. ४४.
सुपुरुष—सुपुरुष=सत्यप्रतिज्ञ १५. ५७.
सुपेती—सौप्तिकी=सोने योग्य १३. २.
सुफल—अच्छा फल २१. २७; २५.
 १४८, १६०.
सुवासना—सुवासना=सुगन्ध २०. १६.
सुवासिक—सुवासिक=सुगन्धवान् ६. १६.
सुवासू—सुवास=सुगन्ध २. ५०.
सुबिदरुम—सुविदुम=सुन्दर मृगा १६. ५६.
सुभर—शुभ्र=उज्ज्वल १०. ४०; १८.
 ५४; सुभार=भारी १८. ३५.
सुभागइ—सुभाग्य १. १४५.
सुभावहि—स्वभाव से २. ११०.
सुमति—अच्छी मति ८. ४५.
सुमहेसुर—सुमाहेश्वर=जो महादेव के
 समान आकृति बनाते हैं २. ४५.
सुमेरु—प्रसिद्ध पर्वत १. १३१, १६६;
 ११. १५; १८. ५३; १६. २४; २४.
 २२; २५. ८५, ८६.

सुमेरु—सुमेरु ११. २६.
सुर—स्वर=आवाज; पं० सुर; सि० सुर;
 गु० सुर; म० सुर; का० सौर २.
 १०७; १०. ७४; २०. ५६; देव=
 महादेव २३. १३५; देव ३. ४७;
 सुरा=मद्य १३. २४.
सुरंग—सुरङ्ग=पुष्प विशेष २. ८३; सुन्दर
 वर्ष के १०. ८१, ८२; २०. २३.
सुरंग—नाचरंग २. १६८; सुन्दर वर्ष
 की ६. ३४; १०. ५७; सुरङ्ग, खान,
 गुप्त मार्ग; बं० सुडंग; सि० सिरिङ्ग
 २४. १३२.
सुरस—सुन्दर रस १. १८१; जिस में
 सुन्दर रस हो ४. ७.
सुरसरि—सुरसरित्=गङ्गा २२. ४.
सुरा—मद्य १५. ३६.
सुराग—सराग=शलाका २४. १०६.
सुरागनि—सुराग्नि=सुरा की अग्नि १५. ३६.
सुराते—सुरङ्ग=ललित २१. ६२.
सुरामजति—राम के उपासक बैरागी
 २. ४४.
सुरिल्लेसुर—सुच्छपीश्वर=ऋषियों में
 श्रेष्ठ २. ४४.
सुरुखुरु—सब के प्रिय १. १५५.
सुरुज—सूर्य=सुज (P. 284), सूरिअ;
 पा० सुरिय; हि०, पं० सूरज; सि०
 सूरज, सूरिज; गु० सुरज, सूर; सि०
 (इ) हर २. १६१; ३. १०; ६. ५;

७. ७१; ६. ३५, ३६; १०. १२,
१८, ६१, ६६, १५८; ११. १; १४.
१५; १६. २०; १८. ३१; २०. १२५,
१३४; २३. ७४; २४. ५६, १३७,
१३८; २५. ६२, १६६.

सुरूप-सुन्दर रूप १. १२७; २. १६५,
१६६; ३. २८; ६. १३; २२. १६.

सुलक्ष्मने-सुलक्षण २३. १६०.

सुलगाइ-सुलगाता है ११. ५४.

सुलगि-सुलग कर १६. ४७.

सुलतान-सुलतान १. ६७, १८७.

सुलतान-नाम १. १३६.

सुलेमाँ-सुलेमान=एक यहूदी बादशाह
१. १०२.

सुहेला-सहेला=सहल=सरल १६. ८.

सूँड-शुण्ड; पा० सोण्डा; हि० सूँड;
पं०, बं० सुंड; सि० सुँडि; गु० सुंद;
म० सोंड २५. ११०.

सूआ-शुक=सुआ=सूआ ३. ५८; ८.
४०, ४२; ६. १; १०. ५०; १८.
३६; १६. २, ६०; २३. ५२, ७१.

सूक-शुकग्रह १. १६३; १०. ५०; २५. ६८.

सूख-शुष्क; प्रा० सुक्ख, सुक्क; पा०
सुक्ख; का० होख; हि० सूखा,
(P. 302) सुका; पं० सुक्खा, सुक्का;
गु० सूखो; म० सुखा, सुका; अवे०
हुशक; प्रा० फा० उशक; प०, आ०
फा० सुशक; का० उष्क; वा० वस्क;

अफ० बुच; बलू० हुशघ २३. ८०.

सूखि-सूख ५. ११; २४. ६०.

सूखी-सूखइ का भूत २१. ४.

सूम्-शुध्यते=सूम्ता है ५. ५२; ८.

२७; २०. १०४; २३. १७१; २५. ३५.

सूम्ह-[√शुध्=*K̄eu (प्रकाशित
होना)*K̄u-dh; शुन्वति, (धोता
है) शुध्यति (धुलता है) शिजन्त
शोधयति (अवे० सुदु); K̄eu-bh-;
शोभते, शुभ्र, शोभन, शुभ्र=Arm.
surb (पवित्र) VWI. p. 386]
शुध्यते=सूम्ता है २. ६५; ५. ५३.

सूम्हा-सूम्ह का भूत १. १६३; १०.
८५; ११. ५१; १३. ४४; १६. ३८.

सूम्हि-सूम् १. ८४; ६. ४०.

सूम्ह-सूम्ता ७. ५.

सूत-सूत्र; पं०, हि०, बं०, उ०, म०
सूत; सि० सुदु; गु० सुतर; सि०
सुत; नापने का मान (दो सूत का
एक पैन और चार पैन का एक इंच)
१०. ४७; १२. ३७; १८. ५१; २५. २२.

सूतहिँ-सूत ही १०. ४७.

सूतहि-सूत २५. २२.

सूती-[शेते; अवे० सण्टे √K̄oi; शया
=शय्या, शान, भ्रमशान; शेव=प्रेम
करना इत्यादि VWI. p. 359]
शेते=सूतइ का भूत २०. १२२.

सूधी-शुद्ध; हि० सुध, सुद्ध; पं० सुद्ध,

सुद्धा; सि० सुधि; गु० सूडुं; म०
सुदा, सुधा; सि० सुदु, हुदु; का०
सोद ङ. ४४.

सून-[√Kou, शिव, श्वयते, शवस (शक्ति);
शवीर (= शववीर = शक्ति); शून =
फूला हुआ (फूली हुई वस्तु भीतर
से रिक्त होती है इसलिये शून का
अर्थ शून्य अर्थात् रिक्त); Arm. *sin*
(रिक्त), *sor* (छिद्र, फा० सूराख);
soil (छिद्र); Lat. *cavus* (रिक्त),
caverna (छिद्र); दे० VWI. pp.
365-367] शून, शून्य=सुन्न, सुण्ण,
सुञ्ज, सूना; म० सुना; गु० सूनुं;
सि० सुन; सि० सुन, हुन २३. ५६.

सूना-शून्य ११. २२.

सूर-अफगानों की जाति विशेष १. ६६,
१०५, १३३; सूर्य (वै०, पा० सूर)
१. १२५; २. १८४; ३. २१, ५८;
८. २४; ६. ३२; १६. ४१, ४४,
५६; २०. १०६, १२५; २३. १२,
१२६, १६३; २४. १२४; २५. २६,
२७, १७३; शूर १५. ५८; २१. ५१.

सूरज-[वै० सूर्य; तु० सुवर्=प्रकाश,
आकाश; भायू *Sāuel; Lat.
sōl; Goth. *sauil* (सूर्य); Oir.
sūil (चन्द्र)] सूर्य, पा० सुरिय २४.
१६; २५. ६७, १२४.

सूरनवाई-बहादुरों का मुकाब १. १००.

सूरा-[√शू] शूर अवे० सूराओ १.
६६; १५. १; सूर्य २. १२६.

सूरि-[वै० शूल; पा० सूज] शूली=
फांसी ११. ४४.

सूरी-शूली २३. १८१, १८२, १८४;
२४. ४५, १३४, १५७; २५. १, ५,
१२, ४१, ६८.

सूरुज-सूर्य ३. १०; १६. ३१, ३४;
२०. १३१; २३. ६१.

सूरु-सूर्य ६. ३७; २४. १०१; शूर
२५. ५.

सेँतब-समेटेंगी, इकट्ठा करेंगी २०. ३६.

सेँति-सेंती=से १४. ६; २४. ३१.

सेँदुर-सिन्दूर=सेंदूर; आसा० सेंदुर,
सिंदुर; बि० सेनुर; सि० सिंधुर

१०. ६, १०; २०. १४, २२, ६२,
७०, ७७; २३. ६७.

सेँदुरखेह-सिन्दूर धूलि २०. ६४.

सेँदूरा-शादूल १३. ४६.

सेँदूरु-सिन्दूर १०. १५.

सेँधइ-सेँध ११. ४७.

सेँधि-सेँध २२. ६२, ६३, ७१; २३.

४, १७६, १७८, १८०, १८४; २५. ५८.

सेइअ-सेवा करिये १६. ३७.

सेई-सेवा करके २३. १६६.

सेउ-सेवफल २. ७६; सेवा १८. ४०.

सेणउँ-सेवा की २२. १३.

सेख-शेख १. १४५, १४७, १५४, १७३.

सेज—शय्या = सेजा (P. 284); हि०

सेज; उ० सज्या; गु० शेज, सज;

म० शेज ७. ५२; १३. २; १८. २;

२३. ७५.

सेत—[Queit, Arm. sēk श्वेत] अवे०

स्पष्ट; प० स्पेत; आ० फा० सिपेद;

इस्पेद; का० अस्वेद; सरि० स्पइद;

अफ० स्पीन, स्पर; कु० इस्पी, स्पी;

(तु० छि छटो; लहंदी चिट्टा; का०

चोटु; हि० चिट्टा) १. १४; २. ६८,

१६३; १५. ६.

सेता—श्वेत ६. ४३; ११. ६; २४. ६३.

सेति—से ११. २५.

सेती—से १३. २.

सेन—सेना (√ सि बन्धने) अवे० हणना

१. १०६.

सेरसाहि—शेरशाह बादशाह १. ६७,

११२, १३१, १३६.

सेवँरि—वै० शिम्बल = सिंबली = शा-

ल्मली; जै० प्रा० संबिल; पा०

सिंबली; उ० शिमिल, शिमुल; बं०

शिमुल; हि० सिंबल, सेमर; पं०

सिम्मल (ल); म० साँवर; गु०

सिमलो; सिं० हंखुल ८. ५३; ६. १;

२१. २७.

सेव—सेवा ७. ६४; १२. ४५.

सेवई—सेवा करता है १३. ८.

सेवक—सेवा करने वाला ३. ६८; २४.

२०; २५. १२८, १४७, १४६, १५४.

सेवती—पुष्प विशेष २. ८५; ४. ५;

२०. ५४.

सेवरा—साधु विशेष; [“जो भांति भांति

की लीला रचते हैं, मद्य को दूध

बनाकर पी जाते हैं”] २. ४८.

सेवहि—सेवे १७. १३.

सेवा १. १५३; ३. ७१, ७४, ७५; ५.

१८; ८. ५०, ६७; ६. १४; १०.

१६, ६६; १२. ३६; १७. ४, ५,

१३; १६. ६३; २०. ७६, ८६; २१.

२५, २६; २३. ५७; २४. १४०;

२५. १३१, १४६, १५२, १५४.

सेवाति—स्वाति नक्षत्र २३. १४१.

सेवातिहि—स्वाति को १३. ८.

सेवाती—स्वाति १८. ३२; २३. १४०.

सेसनाग—शेष नामक सर्पराज २२. ३.

सोँ—से ७. ४८; २४. १३४.

सोँधा—सुगन्धित द्रव्य २. ११४.

सोँधई—सुगन्धित द्रव्य ८. १६.

सोँधा—सुगन्धक; मागधी सुअंधण=

सोंधा (H. 84) २. ११४.

सो १. ४०, ४६, ५०, ५४, ५५, ५६,

५६, ६६, ८०, ६१, १२०, १२६,

१४२, १५२, १६०; २. २, ३, ६,

२६, ६४, ६५, ६८, ७२, ६१, १०१,

१२४, १३१, १३८, १५२, १७१;

३. ४, १२, १६, २५, २६, ३०,

३४, ४२, ६७, ७१, ७७, ८०; छ.
 ३, ४, ५, १६, ३६, ४४, ४७, ५५,
 ५७; झ. १६, १७, २१, ४६, ५०,
 ५६, ६२; ढ. ५, ८; ढ. २, १२,
 २७, ३६, ५६, ६२, ६६, ६७; ढ.
 ४, १५, १६, २६, ३२, ४०, ४६,
 ५१, ६२; ढ. ७, १३, १८, २१,
 २४, २८, ३०, ४५, ४८, ५२, ५४;
 १०. १५, ३२, ५२, ६२, ६७, ७४,
 ७६, ८३, ८६, ८८, १३३, १३५,
 १४१, १४५, १५१; ११. ३, १३,
 १५, १६, १८, ३०, ३१, ३२, ३८,
 ४०, ४३, ४६, ५४; १२. २०, २७,
 २८, ४६, ५८, ६४, ६८, १०४;
 १३. २३, ३२, ३६, ४०, ४६, ५०,
 ५५; १४. ६, १५, १७; १५. ७, ८,
 १३, १५, २८, ३४, ४७, ५१, ५६,
 ७२; १६. ६, १७, ४०, ४२, ४८;
 १७. ८, १०, ४६, ४६; १८. २,
 ८, २२, २४, ३८, ४६, ४८, ५१,
 ६२; २०. १, ८, ४३, ५२, ५३, ६३,
 ६४, ६५, ६७, ६६, १०४, १०६,
 ११८, १२१, १२६, १३२; २१. २,
 ५, ८, १६, १८, १६, २१, २३,
 २६, २८, ३४; २२. ८, १२, १३,
 १५, २०, २१, २६, ६४, ७३, ७४,
 ७६; २३. ५, २४, २६, ४३, ५६,
 ६६, ८६, ६३, १०२, १०६, ११४,

१२२, १२७, १५३, १५८, १६५,
 १६८, १६६, १७५, १७७, १७८;
 २४. ५, २१, ३२, ३६, ४६, ४६,
 ५२, ५३, १०५, ११७, १२०, १२३,
 १३०, १३८, १४१, १४२, १४४,
 १४७, १५०, १६०; २५. ४, ८,
 १२, २३, ६३, १०८, ११७, १२२,
 १२६, १३६, १५०, १५५, १६०,
 १६६, १७०.

सोअई—सोते हुए २३. १२६.

सोअत—सोता ११. २१.

सोअहिँ—सोते हैं १३. ४.

सोअहु—सोते हो २. १४२.

सोआ—सो गया २०. ८७; २१. १३;
 २४. ७५.

सोइ—सोऽपि=वह भी १. ४१, ४७; २.

३१; ५. ४८; ७. २४, ३२; ८.

१३, ६३, ६४; ११. १७; १६. ५६;

२०. ८६; २१. ३०, ३१; २२. ४६,

४८, ८०; २३. १६२.

सोईँ—सोअइ का भूत बहु० ३. ३६.

सोई १. ५४, ७६, ६६, १६४; २. १४३,

१६८; ३. ७२; ८. ५२, ७१; ९.

२६; ११. २, ४२; १२. ६१, ६६,

८३, ६७; १३. १८, ४७; १५. १४,

४५; १६. ४७; १६. ४२; २०. ८७,

१०८, ११२; २१. ४२; २२. ७७;

२३. २०, ११७, १२६, १४६; २४.

१, २०, २७, ३०, ४२, १०६, ११५,
१४१; २५. २०, २३, १३३, १३८,
१५१, १७५.

सोड-वह भी १. ११४, १३५; २१.
८; २५. ७०.

सोऊ-वह भी १०. १८.

सोग-शोक (√ शुच्; तु० सओक)
५. ८.

सोच-[Kouk-शुच्=प्रकाशित होना,
शोचना; तु० शोचति, शुच्यति,
शोक (दुःख), शुचि (चमकदार=
पवित्र); शुक्र=तेजस्वी; शुक्ति; अवे०
सओचत (= ज्वलन्); आ० फा०
सोस्तन (ज्वल्); सोग=शोक;
अवे० सुस्त्र; आ० फा० सुर्व=रक्त
VWI. p. 378] चिन्ता १४. १६;
२४. ३८.

सोचू-सोच ३. ७८.

सोत-स्रोत २०. १०६; २३. ८६.

सोतहि-स्रोत से २३. ८६.

सोती-स्रोत १०. १४.

सोधा-शुद्ध किया २५. २२.

सोन-सुवर्ण; का० सोन; उ० सुना,
सोना; हि०, पं० सोना; सि० सौनु;
गु० सोनु; म० सोने १. ११६;
शोण पुष्प २. ७१, १००; ८. ४०;
सोनह-सोने के २. १५४, १८५; ३. ८;
८. १६; १६. १४, ४३; १६. २१.

सोना-सुवर्ण ३. ३६; ८. ६; शयन
७. ३६.

सोनार-सुवर्णकार > सोणार*सोणार=
सुणार = सुवर्णकार (KZ. 34,
573); व=उ=ओ, यथा अंसोत्थ,
अस्सोत्थ, आसोत्थ=अरवत्थ (P.74,
152; H. 72) अ+आ=आ, अंधार=
अन्धकार; कंसाल=कंस्यताल (P.
167; विस्तार के लिये देखो P. 66)
८. ५५.

सोनारि-सुनारिन २०. २१.

सोनिजरद-पुष्प विशेष २. ८५; ४. ६;
२०. ५२.

सोने-सुवर्ण २. ५५.

सोभा-शोभा १०. ५४, १५३, १५८;
१६. ३७.

सोभाओन-स्वभावेन=स्वभाव से १०. ७०

सोरह-षोडश; प्रा० सोलह; पा० सोलस;
सोरस; उ० सोहळ; बि० सोरह; हि०
सोलह; ब्रज० सोरह; पं० सोलां;
सि० सोरहं; गु० सोळ; म० सोळा;
सिं० सोलस २. १२, १६४; १२.
५२, ६६; १६. २६.

सोहह- *शोभति; पै० प्रा० सोभति; पा०
सोभति १०. १०४, १४६.

सोहराई-[रा० च० सहराई]=सुहराती
थीं; कण्डूयन करती थीं १२. ५३.

सोहा-शोभित हुआ ३. ४५.

सोहाइ - शोभित होते हैं २. ६०;

सुहाती थी २०. २.

सोहाई - शोभायमान २०. ६१.

सोहाई - शोभित २. २०, ७७; २१. ३.

सोहाए - शोभित हुए १. ६१; २. २५.

सोहाग - सौभाग्य = (सुहव = सुभग

P. 231) द. ५०, ६३; १०. १६;

२०. २१, १३६,

सोहागहि - सोहागे से ३. ३६.

सोहागा - (शुभाङ्ग=सुहागा) २३. १२२.

सोहागू - सौभाग्य द. ५६; सोहागा

१६. २१.

सोहाती - शोभायमान २०. २१.

सोहावन - शोभायमान=सुहावना २.

३६; ७. ४६.

सोहावा - शोभित २. ८६; ७. १७, ४४;

१०. १२१; १५. ७४.

स्यावँ - [Arm. *seav* (अन्धकार, काला)

Russ. *svyij*; Serb. *siv*, Ags.

haeven (नीला) = E. *heaven*;

Goth. *skeinan* = E. *shine*]

श्याम, श्यामक, अवे० स्यामक=

पर्वत विशेष, साम=काला; (स्य=

स Bartholomae, Grdr. d. Iran.

Phil. I. 37); सं० श्याव; अवे०

स्याव; पह० सियाह, सियाक; आ०

फा० सियाह; वा० शू; ओस्से०

सउ २३. १०६, १६०.

स्यावाँ - श्याम २३. ७०.

स्त्रवन - श्रवण १. ६०, ६७; ७. ५४;

१०. ८६, ६६; १२. ६; २५. १६५.

ह.

हँकारि - अहंकृत्य=अहंकार करके ५.

५१; ६. ४८; हंकार करके=पुकार

कर ११. २०.

हँकारी - पुकारी द. २०; २०. ३, १२२.

हँकारेसि - पुकारा २३. ५२.

हँसइ - हंसती है; हसति; हसइ, हास;

हि० हँस-; पं० हस्स-; सि० हास-;

गु० हस-; म० हसणें, हँसणें; सिं०

हस-; का० अस २४. ५७.

हँसत - हँसते द. ४; १०. ७२; २०. १२१.

हँसतामुखी - प्रसन्न वदन २. ६१.

हँसति - हँसती हुई ४. ६४.

हँसहिँ - हँसते हैं १५. ७८.

हँसा - हँसइ का भूत १. १८४; द. ६;

२०. ८५; २५. ५, ८, १२, ४७.

हँसि - हँस, हँसकर २. १०६; १६. ४,

६; २०. ४०; २२. ३३; २५. २६, १४३.

हँसी - हँसइ का भूत १०. ७०; हास्य

२४. ५८; २५. १२०.

हँसे - हँस दिये १४. ६.

हर्ष-हर्षि = सन्ति = हैं २५. ३८, ४०.
 हर्ष-है १. ५४, ६२; ५. १६, २४, २७,
 ४५; ७. ३२; ८. ८, २१; ९. ४८,
 ५०, ५६; ११. १२, १६, ३३; १२.
 १८, ८२; १३. २४; १८. ५६; १९.
 २२, २३; २०. १३६; २१. ५५,
 ६४; २२. २१, ६४; २३. २२, ३२,
 ४०, ८२, १२०, १६०; २४. ३४,
 ८६, १०६, १२८; २५. ४, ५६, ७२,
 ९३, १६०.
 हर्ष-हूँ १. १४४, १६०, १७६; ३. ३२,
 ६६, ७६; ७. ६, १६, २४, ३१,
 ६४; ८. ७, २४, ५६, ६६; ९. १०,
 १४, २५, ३६; ११. १६; १२. १६;
 १३. ३२, ३५; १४. २१; १५. ६१;
 १६. ३२; १७. ७; १८. २४; १९.
 २१, ४८, ६२; २०. ७६, ८०, ११०,
 ११२; २१. ३८, ४०, ४१, ६३,
 ६४; २२. २२, २४, २६, ३२, ७७;
 २३. १७, १८, ११५, १२३, १३६,
 १३७, १४४, १५६, १६८; २४.
 ४३, ४५, ४६, ५६, १५७; २५.
 २४, ५४, ६०, १२८, १४६.
 हजरत-हज़रत १. १५७, १५८.
 हठ-अनुरोध २२. ६६.
 हडावरि-अस्थ्यावलि = हड्डियों की
 माला २२. २.
 हत-आसीत् = था ७. २.

हतउडा-हथौड़ा २. ६६.
 हता-था ५. ४०.
 हति-थी ७. ११.
 हतिआ-हत्या ७. ३४; ८. ३२; १९.
 ५१; २०. ११२, ११४; २२. २, ६,
 ३६, ४०; २३. ४३.
 हतिआर-हत्या १०. २६.
 हतिआरिन-हत्याकारिणी २०. ११४.
 हते-थे ९. १०.
 हतेउ-मार डाला २१. ४२.
 हथ-हस्त = हाथ २३. ५६.
 हथोरी-हस्ततल = हथेली १०. १०७.
 हनहिँ-मारते हैं २. ६२.
 हनि-[हन्ति, हनन; हण्ड; हि० हनना;
 सि० हण्ड; गु० हण्ड; म० हण्ड]
 मार कर २५. ८२.
 हनिवँत-हनुमान् ११. १३; २४. १०६.
 हनुवँत-हनुमान् १२. ८६; २१. ५७;
 २३. १६२; २५. ६७, ११६, १२२.
 हनुवंत-हनुमान् २२. ६; २४. ७२;
 २५. ३०.
 हनु-[वै० हनु; Lat. gena = डाढ़;
 Goth. kinnus = Germ. kinn=
 E. chin; Oir. gin = मुख]
 हनुमान् २०. १२७.
 हने-[√हन्, घन = मारना; भायू०
 *Guhen; अवे० जइन्ति = मारना;
 Lat. de-fendo = to defend]

तथा *of-fendo*; Ohg. *gundea*;

Ags. *gūd* = युद्ध] १०. ४५.

हंस—[*Ghans*; Lat. *anser* **hanser*;

Icel. *gās*. Lith. *zasis* VWI.

p. 536] प्रा०, पा० हंस; हि० हंस,

हाँस; सि० हंसु; सि० हस २. ५४;

४. ४१, ६४; द. १०; १३. ३४;

१५. ७८; २४. १२७.

हंसगति—हंसगमन २०. १६.

हंसगाविनी—हंसगामिनी २. ५६.

हम—(अस्मद् से) ३. ५३; ४. १३; ५.

२८, ३६, ५४; ७. २२; १०. ५३;

१२. ४३, ४६, ६०, ८३; १३. १३;

१४. ७, ८; २०. ३८, ३९, ८६, ८६;

२४. १६, २१, २३; २५. १०७,

१०६, ११३, ११६.

हमारे—हमारे २५. १३३.

हमहिँ—५. ५३; १२. ४२.

हमहुँ ५. ४६; २३. १४४.

हमहूँ ५. ४०; १२. ४२.

हमार—हमारा २. ७०; ३. ५१, ५२; १४. ८.

हमारा १३. १३.

हमारी २५. ६.

हय—[*Ghei* = घोड़ा; रा० हयगय =
घोड़े हाथी] १. १०६.

हर १. ३६.

हरइ १. २६; १०. ६४, ६८; ११. ८.

हरख—[*Ghers* = हर्ष; अवे कर्षयन्त;

zars—*zrs*—; Lat. *horres*] २४.

३५, ६०.

हरदि—[हरि, हरित, हरिण (पीला) के

साथ संबद्ध; भायू० **Ghel*; तु० Lat.

helvus (पीत) *holus*, (गोभी); अवे०

भइरि = हरित; Ags. *geolo* = E.

yellow] हरिद्रा; हलिदा, हलदा;

हि०, बं०, उ० हलदी; बं० हलुद;

पं० हळदी, हळद; पू० हि० हद;

गु० हळद, हळदर; म० हळद; का०

लेदोरु (पीत) द. ६१.

हरहिँ—हरते हैं २. ११२.

हरा १. १०१.

हराई २४. ८६.

हरि—[*Ghel*—, हरि, हरिण, हरित,

हरिण्य आदि] द. ३१; ११. २०;

१७. ७; २४. ८४, ८६; २५. १८.

हरिअर २. २१; ६. १६.

हरिचंद १६. ६.

हरिफारेउरि—लवली २. ७७; २०. ४६.

हरी १२. ५०, ६७; २४. १०२.

हरुअ—लघु; हलुअ; हि० हलुआ; गु०

हलु, हलुवे; म० हलु, हलका (JB.

46, 145, 167) १५. ६७.

हरे २. १६३, १७१.

हलोरा १५. ४२.

हसति १. १८, ३४, ४४; २. १५६,

१६२; १८. १८, २२; २३. २८,

३६, २७; २४. ४५, ४६; २५.

११०, ११२, ११६.

हसतिन्ह २. १६८; २५. ११४.

हसती २. १३, १६६; २२. ३.

हहिँ ७. ४३; ६. १३; १२. ८४, ६६;

१५. १६; २४. १८; २५. ४८, ११३.

हहु ७. २३; २३. १३, १४.

हाँका-हांका=हुङ्कार=प्रवार २१. ५८.

हाँका-हकयति; हकइ; हि०, गु०, ब०

हाँक-; पं० हक-; म० हाँकणें,

हाकणें, हकणें १२. ८६; १५. ६७;

२०. ११३.

हाँसुल-कुमैत, हिनाई घोड़ा, मेहदी के

रंग का, जिसके पैर कुछ काले हों

२. १७०.

हा-हा हा ११. १८.

हाजी-शेख हाजी १. १४५.

हाट-[तु० हाटक=सुवर्ण; हरि के साथ

संबद्ध; Goth. *guth* = E. *gold*]

सं०, प्रा० हट; हि० हाट; पं० हट,

हाट; सि० हट; गु० हाट; म० हट,

हाट; बं० हट, हाट; का० अठ २.

६८, १०३, १०५, १२०; ७. ५, २७.

हाटा-हट=बाजार २. ६७; ७. १०, २८.

हाटि-हाट में ७. १८; ८. २२.

हाड-अस्थि; अटि; “हड्डम् अस्थि”

(दे० 193, 13); हि०, गु०, म० हाड;

सि० हड; पं०, बं० हाड, हड; का०

अडिजु; सि० अट १५. ३७; २३.

११०; २५. २३.

हाडहि-हाड को २५. २३.

हातिम-मुसलमानों में विख्यात दानी

१. १३०; १३. ५४.

हाथ-[Ghasto; वै० हस्त, अवे० भस्त;

आ० फा० दस्त] प्रा०, पा० हथ;

आ० हाथ; का० अथ; उ० हात;

बं० हात; पं० हथ; सि० हथु; म०

हात; सि० अत १. ४०, १०२,

१२०, १३७; २. १०७, १११; ४.

५६; ५. ३७; १०. १२०, १५६; ११.

२४, २६, ४८; १२. ३६; १३. २३,

३३, ५६; १५. १२; १८. २८; १६.

१३, ३६; २०. २४, ४७, ५६; २१.

८, ३२; २२. ७२; २३. ११, ३०,

७२, १२८, १३६; २४. ७७, १३०;

२५. ५०, ५३, ५७, ७८, ८२, ८७.

हाथा-हस्त; भस्त; छि दोस्त=हाथ

४. १४, ४५, ५१; १०. १०८; ११.

२३; १२. ४३, ६७; १६. १५; २२.

५; २५. ४६.

हाथी-हस्ती=हथी; हि०, पं०, गु०,

सि० हाथी; बं०, उ० हाती; का०

होस्तु; सि० अता; म० हत्ती

१. १४३; २३. ३६; २४. १७.

हाथू-हाथ १६. ११; २३. ३५.

हानी-[√हा; *Ghe (i) और Ghi =

शून्य होना (सं० विहायस्=आकाश),
सं० जिहीते=प्रस्थान करना; Ohg.
gen, gān; Ags. *gan-go* (हानि);
Goth. *gaidw*] हानि, हान; पं०
हाण; सि० हाणि; का० होनि (तु०
हि० तेरी होणी आगई=मुसीबत
आगई) ७. १२.

हार—माला ४. ४३, पराजय ४. ४५, ५१,
५५, ६१; ७. ६८; १०. १०४; २०. ५६.

हारा—हाल, दीनता २. ३८; पराजित
हुआ ४. ४३; माला ४. ५०; हार
गया २५. १७१.

हारि—हारते हैं २. १११; हार कर १०.
१४४; २४. ८६.

हारिल—तोते जैसा, हरे रंग का पक्षी,
जो पृथ्वी पर नहीं उतरता और
बड़ पीपल तथा पाकर पर रहता है
२. ३८.

हारी—हार गई ८. ५०; २३. १५; हार
२३. ४५.

हारू—हार ४. ५२; १२. ६०.

हारे—हार गये ३. ४७; ८. ७२; १०. १०१.

हालि—“हस्तिभ्रं चलितम्” (दे० 194,
16) “हलफलिभ्रं शीघ्रार्थम्” (293,
13); हि० हलना, हालना; पं०
हलना; सि० हलण; गु० हालनुं;
म० हालणें (JB. 47); हिलती है
२. १६८.

हाले—हिले २४. १२.

हिँ—ही २४. ५६.

हिँडोरी—हिँडोला ४. १७.

हिँडोल—हिन्दोल; हिँडोला; सि०
हिँडोरो; गु० हिँडोलो; म० हिँडुला,
हिँडोला; बं० हेँडला; सिं० इडोलु
५. ४०.

हि—ही १. १०४.

हिअ—[वै० हृदय, हृद्; और अवे० मेरेदा
शब्द Lat. *haru* (आंत) के साथ
संबद्ध देखो KZ. XL. 419)] हृदय,
हिअअ, हियय (P. 250); पै० प्रा०
हितअक पा० हृदय; आ०, उ०, बि०
हिआ; हि० हिया, हिरदा; पं० हियां,
हिउँ; सि० हिँआउँ; म० हिय्या,
हियेँ १. ६०, १८०; २. १२८; ३.
४६; ७. ६८; ८. २०, ७०; १०.
६६, १४१; ११. ५१; १३. ३४;
१४. २२; १५. ७४; १८. १२, २७,
४४, ५३, १०७; २३. ६६; २४.
१३, १५, ६२, ६६, १००, ११३.

हिअई—हृदय (ने, से, में) १. १३८;
१८. ५०; १६. ३, ६, ७, ४६; २४.
३८, ८१; २५. ४, ७७.

हिअइ—(ने, से, में) १. १३८; ३. ६,
६३, ६५, ७५, ७८, ४. ३२; ५.
२६; ८. १६, २५, ४१; ६. ७, ३५;
१०. ११६; १३. ५, ४५; १५. १,

२०, २३; २१. न, १६, ४०; २३.
 ६४, ११८; २५. १३७, १४१.
 हिआ—हृदय २. १४३; १०. ७२, १०८,
 ११३; ११. २४; १३. ४०; १८. १५;
 २१. ५६; २२. ५४; २४. ५१; २५. १४२.
 हिआउ—हृदय १५. ८०.
 हिआऊ—हृदय १६. ३६.
 हिण—हृदय में ३. ६४; ५. ४४; ११.
 १२; २३. ७७.
 हित—हितकारी २०. ११८.
 हितू—हित २०. ११५.
 हिंदू (सभवतः सिन्धु के साथ संबद्ध)
 १. १८८.
 हिरदइ—हृदय ७. २१; १२. ८; १५.
 ७; २३. ८३, १६७.
 हिरदहि—हृदय के २३. १६०.
 हिरामनि—हीरामणि शुक १०. ५१.
 हिरिकाइ—हिरूक्=निकट=पास सदा
 ले; १०. ५३.
 हिलगि—हिलग कर, निकट होकर (तु०
 हिलगना; म० हिलगणें) १२. ६४.
 हिलोर—लहर ४. ३२; १०. ३६; १४. ५.
 हिलोरा—हिलोर १०. ३६; ११. ४.
 हीँछा—इच्छा ३. ७१; १६. ४८; १७.
 ८; १६. २२; २०. ८०, ८७.
 ही—ही २१. ३२.
 हीआ—हृदय १. १३८; ३. ७; १३. ४६.
 हीँछि—इच्छा करके २०. ८१.

हीन—[√हा, Ghē (i), तु० हानि,
 अवे० भक्षामि=मैं छोड़ता हूँ] त्यक्त
 १२. ४६.
 हीर—हीरा ४. ६४; १६. ३८.
 हीरा—जवाहर २. १०१, १८७; ३. २१,
 ४६; १०. ५६, ६५, ६७; १५. १०,
 ७८; २५. १६४.
 हीरामनि—शुक का नाम ३. ३७, ४६,
 ५०, ५४, ७४; ७. ६४, ६५, ६७;
 ८. ४२; ६. १४, १७, १६; १५.
 ४६; १६. ४१; १६. १, ३३, ५६,
 ६१; २३. ८१; २४. ११३, १२७,
 १२६, १३७; २५. ४२, ४३, ४८,
 १३१, १३७, १४५, १६१.
 हीरामनिहि—(को, से) २४. ६६,
 ६७; २५. १३६.
 हुत—था (से=पंचमी विभक्ति के लिये
 प्रयोग पुहुमि हुत=भूमि से) १.
 ५४, १६०; ३. १०; ५. १६; ७.
 २५; १०. २६; १५. ७२; २०.
 १०३; २२. १६, ५१, ५२; २४.
 १११, १२१; २५. ७३, १२६.
 हुतई—से २५. १३८.
 हुता—था १. १३६.
 हुते—से ८. ४३.
 हुलसइ—उल्लास करता है ३. ४६.
 हुलसहिँ—हुलसते हैं ४. ३४.
 हुलसि—उल्लासित होकर १०. ११६.

हुलास-उल्लास २. ३३; १५. ७४; २०. २.

हुलासा-हुलास २. ७०.

हुलासू-हुलास २३. ७५.

हुल-हौरा=कोलाहल २३. २.

हे-संबोधन में २४. ८६.

हेर-देखना १०. २५, ४३.

हेरई-देखने लगीं ४. ५६.

हेरउँ-हेरूं १४. २३; २०. ११२.

हेरत-देखत ११. ४२.

हेरा-देखा ७. ६; ८. ६; २२. ४७;

२३. १४८, १६५; २५. ४३.

हेराइ-देखकर ४. ५५; ११. ४२; २१.

३; २३. १४८; २४. १३६.

हेराय-लुप्त होगया २२. ४७.

हेरि-देख १. १२६; खोज ४. ५५; झूठ

कर २४. १३६, १४३.

हेरी-झूठती हैं ३. ४४; देखा १८. ६.

हेरु-हेर २३. ३१.

हेवंचल-हिमाचल=हिमालय १०. १४८.

हो-हे ४. ४०; ७. २५; १८. ७; २२.

६१; २३. ३५; २४. १२१; २५.

१०, १०६.

होअइ-होवे २५. ३, ७.

होइ-भवति; होइ, हुवइ; हि० होना;

पं० होणा; सि० हुअण, हूण; गु०

होवुं; म० होणे; वं० होइते; उ०

होइवा १. ५५, ६२, ८०, ८८,

१०६, १०७, १४२, १६७; २. ५,

१६, २१, २२, ३६, ५३, ७२, ७३,

११२, ११८, १२६, १४१, १४७,

१५०, १७३; ३. ६, १२, १४, १६,

४३, ६२, ६७, ७८; ४. ३७, ४५,

४८, ६३; ५. १४, २४, ४४, ४७,

४६; ६. ५, ६, ७; ७. ३, २४,

२७, ६०, ७०; ८. १७, १८, २३,

२४, २६, ३१, ४८, ६१, ६४; ९.

२, १७, २१, ३४, ३५, ३७, ४८;

१०. ४, १५, १६, ५०, ५६, ७१,

१०४, ११८, १२७, १३६; ११. ३,

४, ६, २८, ३७, ५०; १२. ५, ६,

१०, २४, ६३, ६४, ६५, ६६, ८६,

६०, ६६; १३. ३७, ३८, ४०, ४१;

१५. १०, ४०, ४३, ४५, ५१,

५५, ६४, ६७, ७४, ७७; १६. १६,

२६, २८; १७. ३, १२, १३, १६;

१८. ७, ८, ३०, ३६, ४३, ५४;

१९. ३, ७, २७, २८, ३४, ४७,

५०, ६०, ६८, ७१; २०. ४, ७,

१०, २०, ६२, ७२, ६१, १११,

१३४; २१. १०, ११, १६, १७,

२२, २४, ३८, ४७, ५४, ५५, ५८;

२२. २४, ४३, ४८, ५३, ५५, ५६,

६६; २३. ५, १०, २८, ३६, ४४,

४५, ६७, ६८, ८३, ८५, १०४,

११६, ११६, १२२, १२७, १२६,

१३२, १३६, १४०, १४१, १४४,

१४८, १४९, १६२, १७६, १८२;
 २४. १४, १६, १९, २३, २५, २६,
 ३२, ३६, ५५, ५८, ६१, ६२, ६३,
 ७२, ७७, ८७, १०४, १०६, १२५,
 १३३, १४२, १४७, १५४; २५.
 १३, १५, २४, ३१, ३३, ४०, ८६,
 ९१, ९२, १०८, ११५, १२६, १४२,
 १६३, १७४.
 होइहइ—होगा १२. ४०; २४. १८.
 होइहि—होगा १. ८८; ७. ३७; १२.
 ३४, ३७; १३. १७; १४. १६; १६.
 २६, ३१; २०. ३६, १३३; २२. २८.
 होइही—होगा १. १३६; ४. २४.
 होई—होता है १. २०, ३६, ४७, ५३,
 ७६, १३१, १६४; २. ११६, १४३,
 १५१, १५८; ४. ४६; ७. ६३; ८.
 ६०; १३. २३, ५६; १५. १४, २२,
 ३०, ४५, ५८; १६. ४७; १८. २२,
 ३३; १९. २७; २०. ३५, ६३, १०८,
 ११६, १३२; २१. ५५; २३. २६,
 ११७, १२६, १४६; २४. २०, २७,

३४, ११७, १४१; २५. २३, १३८.
 होउँ—(मैं) होऊँ ११. ५५; १२. ८;
 १३. १६; २०. १११; २१. ४५;
 २३. २१, ५१, ६६.
 होउ—होवे २४. १६०.
 होऊ—होवे २३. ४३.
 होण—होवे ६. १६; १९. ३७, ४८; २१.
 १७, ५०; २५. १२६, १३६, १४७, १४८.
 होत—होता १. ८४; २. ३४, १८६; ५.
 ३६; ७. ३८, ५६; ८. १६; ११.
 ४८; १२. ३८; १३. १; १५. ४८;
 १६. ४७; १८. ३४; २१. ६४; २४.
 १८, १२८; २५. १०७.
 होता—(अभविष्यत्) १४. १६.
 होति—होती २२. ७२.
 होनी—कर्म, भाग्य ३. २; उत्पन्न होनी;
 ३. ३०; कर्म ६. २३.
 होब—होंगी १२. ४२, ६५.
 होय—होता है २. १६; २४. २६, १५५.
 होहिँ—होते हैं १. ७५.

परिशिष्ट

सूची पृष्ठ संख्या

अडार = अराल = आढ़े = नुकीले	७
अधारी = आधार = “बुलबुल के अड़े के आकार का एक ढांचा जिसके सहारे साधु बैठते हैं”	७
उपाई = उत्पन्न; उभड़ = उठती है	२३
कचउरी = कटोरे	२६
करसी = करीष (उपलों की आग में शरीर को सिझाना तप समझा जाता था)	२३
किलकिला = “जल के ऊपर मछली के जिये मँडलाने वाला एक जलपत्ती”	४४
कुरआर = खोदकर	४६
खँडवानी = खांड का रस	५२
खरिहाना = ढेर लगाती हैं	५४
खोजू = खोज “खुर का चिन्ह”	५८
चाह = खबर	७७
तीचइ = स्त्री	१११
पानि = आब (३. ६७.)	१५६
बिरचि = अनुरक्त होकर	१८४
बेद = बेंत (Gn. बेधि)	१८६
मदारे = भाबा (पतँगमदारे = चिडियों के भाबे में)	२०२
लटा = “झीण”	२२५
सीउ = शीत (१.६)	२४६

SELECTED BIBLIOGRAPHY.

- Sir George Grierson. (A) Analysis of Padumāvatī. JRASBe.
(B) The Padumāvatī. Asiatic Society of Bengal, Calcutta, 1911.
- Paṇḍit Rāmjasan Padamāvat, Benares.
- Paṇḍit Bhagavān Dīn. Padamāvat. Allahabad, 1923
- Paṇḍit Rāmacandra. Jaisi Granthāvalī, Indian Press, Allahabad, 1924.
- Candrabalī Pāṇḍeya, पदमावत की लिपि तथा रचनाकाल. Nāgarī Pracāriṇī Patrikā, Benares. Vol. XII. pp. 101-145.
- जायसी का जीवन वृत्त Nāgarī Pracāriṇī. Vol. XIV. Part IV. pp. 383-419.
- M. M. Gaurī Śaṅkara Hīrāchand Ojhā. पदमावत का सिंहाल दीप Nāgarī Pracāriṇī Patrikā, Benares. Vol. XIII, pp. 13-16.
- Lālā Sītā Rām. Malik Mohammad Jaisi, Allahabad University Studies Vol. VI. Part I. pp. 323-347.
- Pītāmbara Datta Baḍathvāl. पदमावत की कहानी और जायसी का अध्यात्मवाद Dvivedī Abhinandana Grantha, pp. 395-401.
-

OTHER WORKS BY THE SAME AUTHOR

A History of Hindi literature, with a critical study of the Major Poets. It clearly explains the contribution of Hindi to World literature and gives a full and detailed survey of literary tendencies and movements, an account of development of literary forms, a narrative of the origin of the language and a consideration of foreign influences both on language and literature. Rs. 3—12—0

Ṛktantra, a Prātiśākhyā of the Sāmaveda, critically edited with an introduction, exhaustive notes, appendices, a commentary and Sāmvedasarvānukramaṇi. The notes contain a detailed comparison with the other Prātiśākhyas and Pāṇini. Rs. 20—0—0

(Vol. IIIrd. of Mehar Chand Lachhman Das Sanskrit and Prakrit Series)

IN PRESS

Kaṭha Brāhmaṇa. The Brāhmaṇa fragments printed by L. Von Schroeder and Caland have been improved upon with the help of new Mss. and several new Brāhmaṇas added with an introduction, notes and appendices.

Etymological Word-index of Tulasī Rāmāyaṇa.

(Punjab University Oriental Publication)

SHORTLY TO BE PUBLISHED

Atharva Prātiśākhyā, with commentary critically edited with an introduction, exhaustive notes, appendices etc.



Publishers :—

M/S. MEHAR CHAND LACHHMAN DAS

Oriental Booksellers, Publishers & Printers

LAHORE (India)

CITIZENSHIP

✓

1. 10. 1914.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY ,
NEW DELHI

Catalogue No. 891.431/Jay/Sur-16195.

Author— Jāysi, Malik Mohammad.

Title— Padumāvati, vol.1, ed. by Surya
Kanta Shastri.

Borrower No.

Date of Issue

Date of Return

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

S. B. 148. N. DELHI.